

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2446**

tat-28 ta' Lulju 2015

li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni

(ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/341 tas-17 ta' Diċembru 2015	L 69	1	15.3.2016
► <b><u>M2</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/651 tal-5 ta' April 2016	L 111	1	27.4.2016
► <b><u>M3</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1063 tas-16 ta' Mejju 2018	L 192	1	30.7.2018
► <b><u>M4</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1118 tas-7 ta' Ġunju 2018	L 204	11	13.8.2018
► <b><u>M5</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/841 tal-14 ta' Marzu 2019	L 138	76	24.5.2019
► <b><u>M6</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1143 tal-14 ta' Marzu 2019	L 181	2	5.7.2019
► <b><u>M7</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/877 tat-3 ta' April 2020	L 203	1	26.6.2020
► <b><u>M8</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2191 tal-20 ta' Novembru 2020	L 434	8	23.12.2020
► <b><u>M9</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/234 tas-7 ta' Diċembru 2020	L 63	1	23.2.2021
► <b><u>M10</u></b>	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1934 tat-30 ta' Lulju 2021	L 396	10	10.11.2021

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 87, 2.4.2016, p. 35 ((UE) 2015/2446)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 101, 13.4.2017, p. 164 ((UE) 2015/2446)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 75, 19.3.2018, p. 41 ((UE) 2015/2446)
- **C4** Emendi, Ġ.U. L 96, 5.4.2019, p. 55 (2016/341)
- **C5** Emendi, Ġ.U. L 382, 28.10.2021, p. 59 (2018/1063)
- **C6** Emendi, Ġ.U. L 382, 28.10.2021, p. 60 ((UE) 2015/2446)
- **C7** Emendi, Ġ.U. L 115, 13.4.2022, p. 230 (2021/1934)



**REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2446**

**tat-28 ta' Lulju 2015**

**li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uhud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni**

TITOLU I

**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

*KAPITOLU 1*

***Il-kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali, il-missjoni doganali u definizzjonijiet***

*Artikolu 1*

**Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “miżura ta’ politika agrikola” tfisser id-dispożizzjonijiet relatati mal-attivitàjiet ta’ importazzjoni u ta’ esportazzjoni għal prodotti li huma koperti mill-Anness 71-02, punti 1, 2 u 3;
- (2) “Carnet ATA” tfisser dokument doganali internazzjonali għal dħul temporanju maħruġ skont il-Konvenzjoni ATA jew il-Konvenzjoni ta’ Istanbul;
- (3) “il-Konvenzjoni ATA” tfisser il-Konvenzjoni Doganali dwar il-carnet ATA għad-dħul temporanju ta’ oġġetti li saret fi Brussell fis-6 ta’ Diċembru 1961;
- (4) “Konvenzjoni ta’ Istanbul” tfisser il-Konvenzjoni dwar id-dħul temporanju li saret f’Istanbul fis-26 ta’ Ġunju 1990;
- (5) “bagalji” tfisser il-merkanzija kollha li tingarr bi kwalunkwe mezz fir-rigward ta’ vjaġġ ta’ persuna fiżika;
- (6) “Kodiċi” tfisser ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad- 9 ta’ Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni;
- (7) “ajruport tal-Unjoni” tfisser kull ajruport li jinsab fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (8) “port tal-Unjoni” tfisser kull port marittimu li jinsab fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (9) “il-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta’ tranżitu” tfisser il-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta’ tranżitu<sup>(1)</sup>;
- (10) “pajjiż komuni tat-tranżitu” tfisser kull pajjiż, għajr Stat Membru tal-Unjoni, li huwa parti kontraenti mal-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta’ tranżitu;

<sup>(1)</sup> ĠU L 226, 13.8.1987, p. 2.

**▼ B**

- (11) “pajjiż terz” tfisser pajjiż jew territorju barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (12) “Carnet CPD” tfisser dokument doganali internazzjonali li jintuża għad-dhul temporanju ta’ mezz tat-trasport mahruġ skont il-Konvenzjoni ta’ Istanbul;
- (13) “uffiċċju doganali tat-tluq” tfisser l-uffiċċju doganali fejn tiġi aċċettata d-dikjarazzjoni doganali biex il-merkanzija titqiegħed taħt proċedura ta’ tranżitu;
- (14) “uffiċċju doganali tad-destinazzjoni” tfisser l-uffiċċju doganali fejn tiġi preżentata l-merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta’ tranżitu sabiex tintemm il-proċedura;

**▼ M7**

- (15) “uffiċċju doganali tal-ewwel dhul” tfisser l-uffiċċju doganali li jkun kompetenti għas-sorveljanza doganali fil-post fejn il-mezz tat-trasport li jkun qed iġġorr il-merkanzija jasal, jew, fejn applikabbli, ikun maħsub li jasal, fit-territorju doganali tal-Unjoni minn territorju barra minn dak it-territorju;

**▼ B**

- (16) “uffiċċju doganali ta’ esportazzjoni” tfisser l-uffiċċju doganali fejn tiġi preżentata d-dikjarazzjoni ta’ esportazzjoni jew id-dikjarazzjoni ta’ riesportazzjoni għal merkanzija li tkun qed tinhareġ mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (17) “uffiċċju doganali ta’ kollokament” tfisser l-uffiċċju doganali indikat fl-awtorizzazzjoni għal proċedura speċjali kif imsemmi fl-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi, li jkollu s-setgħa li jirrilaxxa merkanzija għal proċedura speċjali;
- (18) “Numru tar-Registrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi” (numru EORI) tfisser numru ta’ identifikazzjoni, uniku fit-territorju doganali tal-Unjoni, assenjat minn awtorità doganali lil operatur ekonomiku jew lil persuna oħra sabiex tiġi registrata għal finijiet doganali;

**▼ M3**

- (19) “esportatur” tfisser:
  - (a) individwu privat li jkun qed iġorr il-merkanzija li trid tinhareġ mit-territorju doganali tal-Unjoni fejn din il-merkanzija tkun tinsab fil-bagalji personali tal-individwu privat;
  - (b) f’każijiet oħra, fejn (a) ma japplikax:
    - (i) persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni, li jkollha s-setgħa li tiddetermina u li ddeterminat li l-merkanzija trid tinhareġ 'il barra minn dak it-territorju doganali;
    - (ii) fejn (i) ma japplikax, kwalunkwe persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni li tkun parti kontraenti għal kuntratt li skontu l-merkanzija trid tinhareġ 'il barra minn dak it-territorju doganali;

**▼B**

- (20) “prinċipji ta’ kontabbiltà ġeneralment aċċettati” tfisser il-prinċipji li huma rikonoxxuti jew li għandhom appoġġ awtoritattiv sostanzjali ġewwa pajjiż fi żmien partikolari dwar liema riżorsi u obbligi ekonomiċi għandhom jiġu reġistrati bħala assi u obbligazzjonijiet, liema bidliet fl-assi u fl-obbligazzjonijiet għandhom jiġu reġistrati, il-mod kif l-assi u l-obbligazzjonijiet u l-bidliet fihom għandhom jitkejlu, liema informazzjoni għandha tiġi żvelata u l-mod kif għandha tiġi żvelata, u liema dikjarazzjonijiet finanzjarji għandhom jiġu mhejjija;
- (21) “merkanzija ta’ natura mhux kummerċjali” tfisser
- (a) oġġetti f’kunsinni mibgħuta minn individwu privat lil iehor, fejn kunsinni bħal dawn:
- (i) ikunu ta’ natura okkażjonali,
- (ii) ikun fihom merkanzija li tkun għall-użu personali esklussiv tad-destinatarju jew tal-familja tiegħu, li bin-natura jew bil-kwantità tagħha ma tkunx tirrifletti interess kummerċjali u
- (iii) jintbagħtu lid-destinatarju mill-ispeditur mingħajr hlas ta’ ebda tip;
- (b) oġġetti fil-bagalji personali ta’ vjaġġaturi fejn:
- (i) ikunu ta’ natura okkażjonali, u
- (ii) ikunu esklussivament magħmula minn oġġetti għall-użu personali tal-vjaġġaturi jew tal-familji tagħhom, jew minn oġġetti maħsuba bħala rigali; in-natura u l-kwantità ta’ dawn l-oġġetti ma tridx tkun tali li tista’ tindika li dawn ikunu qed jiġu importati jew esportati għal raġunijiet kummerċjali;
- (22) “Numru ta’ Referenza Prinċipali” (MRN) tfisser in-numru tar-reġistrazzjoni allokat mill-awtorità doganali kompetenti għal dikjarazzjonijiet jew notifiki msemmija fl-Artikolu 5(9) sa (14) tal-Kodiċi, għal operazzjonijiet TIR jew għal provi tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni;
- (23) “perjodu għar-rilaxx” tfisser iż-żmien li fih il-merkanzija mqiegħda taht proċedura speċjali, hliet ta’ tranżitu, jew il-prodotti proċessati għandhom jitqiegħdu taht proċedura doganali sussegwenti, għandhom jinqerdu, għandhom ikunu nharġu mit-territorju doganali tal-Unjoni jew għandhom ikunu ġew assenjati għall-użu finali preskritt tagħhom. Fil-każ ta’ proċessar passiv il-perjodu għar-rilaxx ifisser il-perjodu li fih il-merkanzija esportata temporanjament tista’ terġa’ tiġi importata fit-territorju doganali tal-Unjoni fil-forma ta’ prodotti proċessati u titqiegħed taht rilaxx għal ċirkolazzjoni libera, sabiex tkun tista’ tibbenefika minn eżenzjoni totali jew parzjali mid-dazji tal-importazzjoni;
- (24) “merkanzija f’kunsinna postali” tfisser merkanzija minbarra oġġetti ta’ korrispondenza, li tkun f’pakkett postali u tiġi trasportata taht ir-responsabbiltà ta’ jew minn operatur postali skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tal-Unjoni Postali Universali adottata fl-10 ta’ Lulju 1984 taht il-patroċinju tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti;

**▼B**

- (25) “operatur postali” tfisser operatur stabbilit fi u maħtur minn Stat Membru biex jipprovdi s-servizzi internazzjonali regolati mill-Konvenzjoni Postali Universali;
- (26) “oġġetti ta’ korrisspondenza” tfisser ittri, kartolini, ittri bil-braille u materjal stampat li ma jkunux soġġetti għal dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni;
- (27) “proċessar passiv IM/EX” tfisser l-importazzjoni minn qabel ta’ prodotti proċessati miksuba minn merkanzija ekwivalenti taħt proċessar passiv qabel l-esportazzjoni tal-merkanzija li jkunu qed jiehdu postha, imsemmija fl-Artikolu 223(2)(d) tal-Kodiċi;
- (28) “proċessar passiv EX/IM” tfisser l-esportazzjoni ta’ merkanzija tal-Unjoni taħt proċessar passiv qabel l-esportazzjoni ta’ prodotti proċessati;
- (29) “proċessar attiv EX/IM” tfisser l-esportazzjoni minn qabel ta’ prodotti proċessati miksuba minn merkanzija ekwivalenti taħt proċessar attiv qabel l-importazzjoni tal-merkanzija li jkunu qed jiehdu postha, imsemmija fl-Artikolu 223(2)(c) tal-Kodiċi;
- (30) “proċessar attiv IM/EX” tfisser l-importazzjoni ta’ oġġetti mhux tal-Unjoni taħt proċessar attiv qabel l-esportazzjoni ta’ prodotti proċessati;
- (31) “individwu privat” tfisser persuni fiżiċi minbarra persuni taxxabbli li jaġixxu hekk kif definit mid-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE;
- (32) “maħżen doganali pubbliku tat-tip I” tfisser maħżen doganali pubbliku fejn ir-responsabbiltajiet imsemmija fl-Artikolu 242(1) tal-Kodiċi huma tad-detentur tal-awtorizzazzjoni u tad-detentur tal-proċedura;
- (33) “maħżen doganali pubbliku tat-tip II” tfisser maħżen doganali pubbliku fejn ir-responsabbiltajiet imsemmija fl-Artikolu 242(2) tal-Kodiċi huma tad-detentur tal-proċedura;
- (34) “dokument uniku tat-trasport” fil-kuntest ta’ status doganali tfisser dokument tat-trasport maħruġ fi Stat Membru li jkopri l-garr tal-merkanzija mill-punt tat-tluq fit-territorju doganali tal-Unjoni sal-punt tad-destinazzjoni f’dak it-territorju taħt ir-responsabbiltà tat-trasportatur li joħroġ id-dokument;
- (35) “territorju fiskali speċjali” tfisser parti mit-territorju doganali tal-Unjoni fejn ma japplikawx id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta’ 28 ta’ Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta’ taxxa fuq il-valur miżjud jew tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas- 16 ta’ Diċembru 2008 dwar l-arranġamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa u li jhassar id-Direttiva 92/12/KEE;

**▼B**

- (36) “uffiċċju doganali sorveljanti” tfisser
- (a) fil-każ ta’ hżin temporanju kif imsemmi fit-Titolu IV tal-Kodiċi jew fil-każ ta’ proċeduri speċjali għajr tat-tranzitu kif imsemmi fit-Titolu VII tal-Kodiċi, l-uffiċċju doganali indikat fl-awtorizzazzjoni biex jissorvelja jew il-ħażna temporanja tal-merkanzija jew il-proċedura speċjali konċernata;
  - (b) fil-każ ta’ dikjarazzjoni doganali simplifikata, kif imsemmi fl-Artikolu 166 tal-Kodiċi, ikklerjar ċentralizzat, kif imsemmi fl-Artikolu 179 tal-Kodiċi, id-dhul fir-rekords, kif imsemmi fl-Artikolu 182 tal-Kodiċi l-uffiċċju doganali indikat fl-awtorizzazzjoni biex jissorvelja t-tqeghid tal-merkanzija taht il-proċedura doganali konċernata;
- (37) “Konvenzjoni TIR” tfisser il-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta’ Ogġetti li jaqgħu taht il-carnets TIR li saret f’Ginevra fl-14 ta’ Novembru 1975;
- (38) “operazzjoni TIR” tfisser il-moviment ta’ merkanzija ġewwa t-territorju doganali tal-Unjoni skont il-Konvenzjoni TIR;
- (39) “trażbord” tfisser it-tagħbija jew il-ħatt ta’ prodotti u merkanzija abbord vettura għal fuq vettura oħra;
- (40) “vjaġġatur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika li:
- (a) tidhol fit-territorju doganali tal-Unjoni b’mod temporanju u li normalment ma tkunx residenti hemmhekk, jew
  - (b) terġa’ lura lejn it-territorju doganali tal-Unjoni fejn normalment tkun residenti, wara li tkun harġet temporanjament minn dan it-territorju, jew
  - (c) titlaq temporanjament mit-territorju doganali tal-Unjoni fejn normalment tkun residenti, jew
  - (d) titlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni wara waqfa temporanja, u li normalment ma tkunx residenti hemmhekk;
- (41) “skart u ruttam” tfisser waħda minn dawn li ġejjin:
- (a) ogġetti jew prodotti klassifikati bħala skart u ruttam skont in-Nomenklatura Magħquda;
  - (b) fil-kuntest ta’ użu aħħari jew proċessar attiv, ogġetti jew prodotti li jirriżultaw minn operazzjoni ta’ proċessar, li għandhom valur ekonomiku baxx jew l-ebda valur ekonomiku u li ma jistgħux jintużaw mingħajr ipproċessar ulterjuri.

**▼ B**

- (42) “palit” tfisser apparat fuq il-gverta li fuqu tista’ tiġi mmuntata kwantità ta’ merkanzija biex tiffirma unità ta’ tagħbija bil-ghan li tiġi trasportata, jew immaniġġjata jew stivata bl-ghajnuna ta’ apparat mekkaniku. Dan l-apparat ikun magħmul minn żewġ pjanċieri separati minn reffiegħa, jew minn pjanċier uniku li jkun merfugħ fuq saqajn; l-gholi kollu tiegħu jkun imnaqqas għall-minimu kompatibbli ma’ tqandil permezz ta’ trakk tal-fork lift jew minn trakk tal-palits; jista’ jkollu u jista’ ma jkollux supers-truttura;
- (43) “bastiment fabrika tal-Unjoni” tfisser bastiment li jkun reġistrat f’parti mit-territorju ta’ Stat Membru li jagħmel parti mit-territorju doganali tal-Unjoni, li jtajjar il-bandiera ta’ Stat Membru u ma jaqbadx prodotti tas-sajd marittimu iżda jipproċessa dawn il-prodotti abbord;
- (44) “bastiment tas-sajd tal-Unjoni” tfisser bastiment li jkun reġistrat f’parti mit-territorju ta’ Stat Membru li jagħmel parti mit-territorju doganali tal-Unjoni, li jtajjar il-bandiera ta’ Stat Membru, jaqbad prodotti tas-sajd marittimu u, skont kif ikun il-każ, jipproċessahom abbord;
- (45) “servizz regolari tat-tbaħħir” tfisser servizz fejn il-merkanzija tingarr f’bastimenti li jbaħħru biss bejn portijiet tal-Unjoni u li ma jkunux ġejjin minn, imorru lejn jew jieqfu f’xi postijiet barra mit-territorju doganali tal-Unjoni jew f’xi postijiet f’żona libera ta’ port tal-Unjoni;

**▼ M7**

- (46) “kunsinna express” tfisser merkanzija individwali trasportata minn trasportatur speċifiku jew taħt ir-responsabbiltà tiegħu;
- (47) “trasportatur express” tfisser operatur li jipprovdi servizzi integrati ta’ ġbir, trasport, żdoganar u konsenja rapidi / definiti fil-hin ta’ pakkett(i) waqt li jsegwi fejn jinsab(u), u jżomm kontroll fuq, tali oġġetti tul il-provvista tas-servizz;
- (48) “valur intrinsiku” tfisser
- (a) għall-merkanzija kummerċjali: il-prezz tal-merkanzija stess meta tinbiegħ għall-esportazzjoni għat-territorju doganali tal-Unjoni, esklużi l-kostijiet tat-trasport u tal-assigurazzjoni, sakemm dawn ma jkunux inklużi fil-prezz u mhux indikati separatament fuq il-fattura, u kwalunkwe taxxa jew imposta oħra kif verifikabbli mill-awtoritajiet doganali minn kwalunkwe dokument(i) rilevanti;
- (b) għall-merkanzija ta’ natura mhux kummerċjali: il-prezz li kieku kien jiġhallas għall-merkanzija stess kieku ma nbeġhitx għall-esportazzjoni għat-territorju doganali tal-Unjoni;
- (49) “merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew użata fil-kuntest ta’ attivitajiet militari” tfisser kwalunkwe merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew użata:
- (a) f’attivitajiet organizzati minn jew taħt il-kontroll tal-awtoritajiet militari rilevanti ta’ Stat Membru wiehed jew aktar jew ta’ pajjiż terz li miegħu Stat Membru wiehed jew aktar ikunu kkonkludew ftehim biex iwettqu attivitajiet militari fi hdan it-territorju doganali tal-Unjoni; jew

**▼M7**

(b) fil-kuntest ta' kwalunkwe attività militari mwettqa:

- skont il-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni tal-Unjoni Ewropea (PSDK); jew
- skont it-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana, iffirmit f'Washington D.C. fl-4 ta' April 1949.

- (50) “Formola 302 tan-NATO” tfisser dokument għall-finijiet doganali kif previst fil-proċeduri rilevanti li jimplementaw il-Ftehim bejn il-Partijiet għat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana rigward l-Istatus tal-Forzi tagħhom, iffirmit f'Londra fid-19 ta' Ġunju 1951;
- (51) “Formola 302 tal-UE” tfisser dokument għall-finijiet doganali stabbilit fl-Anness 52-01 u mahruġ minn jew f'isem l-awtoritajiet militari nazzjonali kompetenti ta' Stat Membru għall-merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew uzata fil-kuntest ta' attivitajiet militari;
- (52) “skart minn bastimenti” tfisser skart minn bastimenti skont it-tifsira tal-punt 3 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>;
- (53) “Single Window Nazzjonali marittima” tfisser Single Window Nazzjonali marittima fis-sens tal-punt 3 tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2019/1239 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>.

**▼B***KAPITOLU 2****Id-drittijiet u l-obbligi tal-persuni fir-rigward tal-leġiżlazzjoni doganali***

## Taqsim 1

**Il-forniment ta' informazzjoni**

## Subtaqsima 1

**Rekwiżiti komuni tad-dejta għall-iskambju u l-ħzin tad-dejta***Artikolu 2***Rekwiżiti komuni tad-dejta**

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

1. L-iskambju u l-ħzin tal-informazzjoni meħtieġa għal applikazzjonijiet u deċiżjonijiet għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti komuni tad-dejta stabbiliti fl-Anness A.

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenja ta' skart minn bastimenti, li temenda d-Direttiva 2010/65/UE u li thassar id-Direttiva 2000/59/KE (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 116).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1239 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jstabbilixxi sistema ta' Single Window Marittima Ewropea u li jhassar id-Direttiva 2010/65/UE (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 64).



▼ **M9**

2. L-iskambju u l-hżin ta' informazzjoni meħtieġa għad-dikjarazzjonijiet, in-notifiki u l-prova tal-istatus doganali għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti komuni tad-*data* stabbiliti fl-Anness B, mid-dati tal-iskjerament jew l-immodernizzar tas-sistemi elettronici elenkati fl-Anness C, kif stabbilit fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2151 <sup>(1)</sup>.

4. L-iskambju u l-hżin ta' informazzjoni meħtieġa għad-dikjarazzjonijiet, in-notifiki u l-prova tal-istatus doganali għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti tad-*data* stabbiliti fl-Anness 9 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/341, kif ġej:

- (a) sad-data tal-iskjerament tas-Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni tal-KDU stabbilita fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna A1, A2, B1 u C1 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament;
- (b) sad-data tal-iskjerament tal-Komponent 1 tas-sistema elektronika tal-Proċeduri Speċjali tal-KDU stabbilita fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna B2 u B3 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament;
- (c) sad-data tal-iskjerament tal-faži 5 tas-Sistema Ġdida ta' Tranzitu Kompjuterizzata tal-KDU kif stabbilit fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna D1 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament;
- (d) sad-data tal-iskjerament tal-faži 1 tal-Prova tal-Istatus tal-Unjoni tal-KDU stabbilita fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna E1 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament;
- (e) sad-data tal-iskjerament tar-rilaxx 2 tas-Sistema tal-Kontroll tal-Importazzjoni tal-KDU kif stabbilit fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna F20 u F30 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament u għan-notifika ta' devjazzjoni tal-inġenji tal-ajru;
- (f) sad-data tal-iskjerament tar-rilaxx 3 tas-Sistema tal-Kontroll tal-Importazzjoni tal-KDU kif stabbilit fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna F10, F50 u F51 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament u għan-notifika ta' devjazzjoni tal-bastimenti tat-tbaħħir;

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2151 tat-13 ta' Dicembru 2019 li tistabbilixxi l-programm ta' ħidma relatat mal-iżvilupp u t-tnedija tas-sistemi elettronici previsti fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 325, 16.12.2019, p. 168).

▼ **M9**

- (g) sakemm jiġu aġġornati s-Sistemi tal-Importazzjoni Nazzjonali kif stabbilit fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, għall-każijiet koperti mill-kolonna H1 sa H4 u I1 tal-Anness B ta' dan ir-Regolament.

Meta r-rekwiżiti tad-*data* għall-iskambju u l-ħżin ta' informazzjoni meħtieġa għad-dikjarazzjonijiet, in-notifiki u l-prova tal-istatus doganali mhumiex stabbiliti fl-Anness 9 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/341, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti tad-*data* rispettivi jkunu tali li jiġġustifikaw l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw dawk id-dikjarazzjonijiet, in-notifiki u l-prova tal-istatus doganali.

4a. B'deroga mill-paragrafi 2 u 4, l-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeċiedu li japplikaw ir-rekwiżiti tad-*data* komuni stabbiliti fil-kolonna H1 sa H6, I1 u I2 tal-Anness D ta' dan ir-Regolament sad-*data* li fiha dawk l-awtoritajiet doganali jvaraw l-ewwel fażi ta' Żdoganar Ċentralizzat għall-Importazzjoni tal-KDU msemmija fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151.

▼ **M1**

5. Sad-*data* tal-iskjerament tas-sistema tad-Deċiżjonijiet Doganali tal-KDU msemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeċiedu li għandhom ikunu japplikaw ir-rekwiżiti ta' dejta alternattivi xierqa għal dawk stabbiliti fl-Anness A ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-applikazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet li ġejjin:

- (a) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet relatati mas-simplifikazzjoni għad-determinazzjoni tal-ammonti bhala parti mill-valur doganali tal-oġġetti;
- (b) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet relatati mal-garanziji komprensivi;
- (c) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għal hlas differit;
- (d) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-operat tal-facilitajiet għal hażna temporanja msemmija fl-Artikolu 148 tal-Kodiċi;
- (e) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għal servizzi regolari tat-trasport marittimu;
- (f) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għal emittent awtorizzat;
- (g) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' piżatur awtorizzat tal-banana;
- (h) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-awtovalutazzjoni;
- (i) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' destinatariju awtorizzat għall-operazzjonijiet TIR;
- (j) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' speditur awtorizzat għal tranżitu tal-Unjoni;
- (k) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' destinatariju awtorizzat għal tranżitu tal-Unjoni;

▼ **M1**

- (l) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali;
- (m) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' dikjarazzjoni ta' tranżitu b'sett ta' dejta mnaqqas;
- (n) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' dokument elettroniku tat-trasport bħala dikjarazzjoni doganali.

6. Meta, b'konformità mal-paragrafu 5, Stat Membru jiddeċiedi li għandhom ikunu japplikaw rekwiżiti alternattivi tad-dejta, dan għandu jiżgura li dawk ir-rekwiżiti alternattivi ta' dejta jippermettu lill-Istat Membru jivverifika li l-kundizzjonijiet għall-ghoti tal-awtorizzazzjoni kkonċernata gew issodisfati, u li tal-inqas jinkludu r-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) L-identifikazzjoni tal-applikant/tad-detentur tal-awtorizzazzjoni (l-element tad-dejta 3/2 Applikant/Detentur tal-identifikazzjoni tad-deċiżjoni jew tal-awtorizzazzjoni jew, fin-nuqqas ta' numru tal-EORI validu tal-applikant, l-element tad-dejta 3/1 Applikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni);
- (b) It-tip ta' applikazzjoni jew awtorizzazzjoni (l-element tad-dejta 1/1 tip tal-kodiċi tal-Aplikazzjoni/tad-Deciżjoni);
- (c) L-użu tal-awtorizzazzjoni fi Stat Membru wieħed jew aktar (l-element tad-dejta 1/4 Il-validità ġeografika — l-Unjoni), fejn ikun applikabbli.

7. Sad-data ta' skjerament tas-sistema ta' Deciżjonijiet Doganali tal-KDU, l-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li r-rekwiżiti tad-dejta għall-applikazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet stipulati fl-Anness 12 għar-Regolament Delegat (UE) 2016/341 għandhom ikunu japplikaw minflok ir-rekwiżiti tad-dejta stabbiliti fl-Anness A għal dan ir-Regolament għall-proċeduri li ġejjin:

- (a) L-applikazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet għall-użu tad-dikjarazzjoni ssimplifikata;
- (b) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għal rilaxx ċentralizzat;
- (c) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għad-dhul tad-dejta fir-rekords tad-dikjarant;
- (d) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu tal-ipproċessar attiv;
- (e) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu tal-ipproċessar passiv;
- (f) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu tal-użu finali;
- (g) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-użu tal-ammissjoni temporanja;
- (h) Applikazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet għall-operat tal-faċilitajiet tal-hażna għall-hażna doganali;

8. Minkejja l-paragrafu 7, sad-dati tal-iskjerament tas-Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni tal-KDU (AES) jew jew l-aġġornament tas-Sistemi ta' Importazzjoni Nazzjonali, meta applikazzjoni għal awtorizzazzjoni hija bbażata fuq dikjarazzjoni doganali skont l-Artikolu 163(1) ta' dan ir-Regolament, id-dikjarazzjoni doganali għandu jkun fiha r-rekwiżiti ta' dejta li ġejjin:

**▼ M1**

- (a) Rekwiżiti tad-dejta komuni għall-proċeduri kollha:
- Natura tal-ipproċessar jew l-użu tal-oġġetti;
  - Deskrizzjonijiet tekniċi tal-oġġetti u/jew il-prodotti pproċessati u l-mezzi għall-identifikazzjoni tagħhom;
  - Perjodu stmat għall-iskarigu;
  - Uffiċċju propost tal-iskarigu (mhux għall-użu aħħari); u
  - Post tal-ipproċessar jew l-użu.
- (b) Rekwiżiti ta' dejta speċifiċi għal ipproċessar attiv:
- Kodiċijiet tal-kundizzjonijiet ekonomiċi msemmija fl-Appendiċi għall-Anness 12 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/341;
  - Rata stmata tar-rendiment jew metodu li permezz tiegħu tiġi ddeterminata dik ir-rata; u
  - Jekk il-kalkolu tal-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jkun iddeterminat skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi (indika “iva” jew “le”).

**▼ B**

## Subtaqsima 2

**Ir-registrazzjoni ta' persuni mal-awtoritajiet doganali***Artikolu 3***Il-kontenut ta' dejta ta' rekord EORI**

(Artikolu 6(2)(a) tal-Kodiċi)

Fi żmien ir-registrazzjoni ta' persuna, l-awtoritajiet doganali għandhom jiġbru u jaħżnu d-dejta kif stabbilit fl-Anness 12-01 fir-rigward ta' dik il-persuna. Dik id-dejta għandha tikkostitwixxi r-rekord EORI.

**▼ M1**

Permezz ta' deroga mill-ewwel paragrafu, sad-data tal-aġġornament tas-sistema EORI prevista fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, ir-rekwiżiti tad-dejta komuni stabbiliti fl-Anness 12-01 ma għandhomx japplikaw.

Sad-data tal-aġġornament tas-sistema EORI, l-Istati Membri għandhom jiġbru u jaħżnu d-dejta li ġejja kif stabbilit fl-Anness 9, Appendiċi E għar-Regolament Delegat (UE) 2016/341, li għandha tikkostitwixxi r-rekord tal-EORI:

- (a) id-dejta elenkata fil-punti 1 sa 4 tal-Anness 9, Appendiċi E għar-Regolament Delegat (UE) 2016/341
- (b) fejn mehtieg mis-sistemi nazzjonali, id-dejta elenkata fil-punti 5 sa 12 tal-Anness 9, Appendiċi E għar-Regolament Delegat (UE) 2016/341

**▼ M1**

L-Istati Membri għandhom itellgħu id-dejta miġbura b'konformità mat-tielet paragrafu ta' dan l-Artikolu fuq bażi regolari fis-sistema tal-EORI.

Permezz ta' deroga mit-tieni u t-tielet paragrafi ta' dan l-Artikolu, għandu jkun fakultattiv għall-Istati Membri li jiġbru l-element tad-dejta elenkat fit-Titolu I, Kapitolu 3, Punt 4 għall-Anness 12-01. Meta l-element jingabar mill-Istati Membri, dan għandu jittella' fis-sistema tal-EORI mill-aktar fis possibbli wara l-aġġornament ta' dik is-sistema.

**▼ B***Artikolu 4***Is-sottomissjoni tad-dettalji għar-reġistrazzjoni EORI**

(Artikolu 6(4) tal-Kodiċi)

Awtoritajiet doganali jistgħu jhallu lill-persuni jissottomettu d-dettalji meħtieġa għar-reġistrazzjoni EORI b'mezzi oħrajn li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

*Artikolu 5***Operaturi ekonomiċi mhux stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 22(2) u 9(2) tal-Kodiċi)

1. Operatur ekonomiku mhux stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni għandu jirreġistra qabel:

(a) jippreżenta dikjarazzjoni doganali fit-territorju doganali tal-Unjoni dikjarazzjoni doganali, iżda mhux id-dikjarazzjonijiet li ġejjin:

- (i) dikjarazzjoni doganali li ssir skont l-Artikoli 135 sa 144;
- (ii) dikjarazzjoni doganali għat-tqeghid tal-oġġetti taħt il-proċedura ta' ammissjoni temporanja jew dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni sabiex dik il-proċedura tiġi rilaxxata;
- (iii) dikjarazzjoni doganali li ssir skont il-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta' tranżitu <sup>(1)</sup> minn operatur ekonomiku stabbilit f'pajjiż ta' transitu komuni;
- (iv) dikjarazzjoni doganali li ssir skont il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni minn operatur ekonomiku stabbilit f'Andorra jew f'San Marino;

(b) jippreżenta ► **C3** dikjarazzjoni fil-qosor ◀ ta' hruġ jew dħul fit-territorju doganali tal-Unjoni;

(c) jippreżenta dikjarazzjoni ta' hżin temporanju fit-territorju doganali tal-Unjoni;

<sup>(1)</sup> ĠU L 226, 13.8.1987, p. 2.

**▼B**

- (d) jaġixxi bhala ġarrier għall-ghanijiet tat-trasport bil-baħar, passagġi fuq l-ilma interni jew bl-ajru;
- (e) jaġixxi bhala ġarrier li jkun imqabba mas-sistema doganali u li jixtieq jirċievi kwalunkwe notifika li għaliha hemm ipprovdut fil-leġislazzjoni doganali dwar il-prezentazzjoni jew l-emenda tad-  
► **C3** dikjarazzjonijiet fil-qosor ◀ tad-dhul;

**▼M3**

- (f) jitlob ir-registrazzjoni u l-approvazzjoni ta' prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni.

**▼B**

2. Minkejja l-paragrafu 1(a)(ii), operaturi ekonomiċi mhux stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni għandhom jirreġistraw mal-awtoritajiet doganali qabel jipprezentaw dikjarazzjoni doganali għat-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura ta' ammissjoni temporanja jew dikjarazzjoni ta' ri-esportazzjoni għat-twettiq ta' dik il-proċedura fejn tkun meħtieġa registrazzjoni għall-użu tas-sistema ta' ġestjoni ta' garanzija komuni.

3. Minkejja l-paragrafu 1(a)(iii), operaturi ekonomiċi stabbiliti f'pajjiż ta' transitu komuni għandhom jirreġistraw mal-awtoritajiet doganali qabel jipprezentaw dikjarazzjoni doganali skont il-Konvenzjoni dwar proċedura ta' transitu komuni fejn dik id-dikjarazzjoni tiġi pprezentata minflok ► **C3** dikjarazzjoni fil-qosor ◀ ta' dhul jew tintuża bhala dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq.

4. Minkejja l-paragrafu 1(a)(iv), operaturi ekonomiċi stabbiliti f'Andorra jew f'San Marino għandhom jirreġistraw mal-awtoritajiet doganali qabel jipprezentaw dikjarazzjoni doganali skont il-proċedura ta' transitu tal-Unjoni fejn tkun giet ipprezentata d-dikjarazzjoni minflok ► **C3** dikjarazzjoni fil-qosor ◀ tad-dhul jew tintuża bhala dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq.

5. B'deroga mill-paragrafu 1(d), operatur ekonomiku li jaġixxi bhala ġarrier għall-ghanijiet tat-trasport bil-baħar, passagġi fuq l-ilma interni jew bl-ajru ma għandux jirreġistra mal-awtoritajiet doganali meta, huwa jkun gie assenjat numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiż terz fil-qafas tal-programm ta' shubija tan-negozjanti ta' pajjiż terz li jkun rikonoxxut mill-Unjoni.

6. Fejn tkun meħtieġa registrazzjoni skont dan l-Artikolu, din għandha ssir mal-awtoritajiet doganali responsabbli għall-post fejn l-operatur ekonomiku jipprezenta dikjarazzjoni jew japplika għal deċizzjoni.

**▼B***Artikolu 6***Persuni li mhumiex operaturi ekonomiċi**

(Artikolu 9(3) tal-Kodiċi)

1. Persuni li mhumiex operaturi ekonomiċi għandhom jirreġistraw mal-awtoritajiet doganali meta tkun issodisfata waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

**▼M7**

(a) it-tali reġistrazzjoni tkun meħtieġa mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew mil-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru;

**▼B**

(b) il-persuna tiegħu sehem f'operazzjonijiet li għalihom irid jiġi pprovdut numru EORI skont l-Anness A-DA u l-Anness B-DA.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, meta persuna li ma tkunx operator ekonomiku tippreżenta dikjarazzjonijiet doganali fuq bażi okkażjonali biss, u l-awtoritajiet doganali jqisu li dan huwa ġġustifikat, ir-reġistrazzjoni ma tkunx meħtieġa.

*Artikolu 7***L-invalidazzjoni ta' numru EORI**

(Artikolu 9(4) tal-Kodiċi)

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw numru EORI fi kwalunkwe wieħed mill-każijiet li ġejjin:

(a) fuq talba tal-persuna rreġistrata;

(b) meta l-awtorità doganali tkun taf li l-persuna rreġistrata tkun waqfet mill-attivitajiet li jeħtieġu r-reġistrazzjoni.

2. L-awtorità doganali għandha żżomm rekord tad-data tal-invalidazzjoni tan-numru EORI u għandha tinnotifikaha lill-persuna rreġistrata.

*Taqsim 2***Deċiżjonijiet marbutin mal-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali****▼M3***Subtaqsima 0*

**Mezzi għall-iskambju ta' informazzjoni li jintużaw għall-applikazzjonijiet u għad-deċiżjonijiet li għalihom ir-rekwiżiti tad-dejta rilevanti mhumiex stabbiliti fl-Anness A**

*Artikolu 7a***Applikazzjonijiet u deċiżjonijiet li jsiru permezz ta' mezzi oħra għajr tekniki elettroniki għall-ipproċessar tad-dejta**

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

L-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu l-użu ta' mezzi oħra għajr tekniki elettroniki għall-ipproċessar tad-dejta b'rabta mal-applikazzjonijiet u mad-deċiżjonijiet li għalihom ir-rekwiżiti tad-dejta rilevanti mhumiex stabbiliti fl-Anness A u b'rabta ma' kwalunkwe applikazzjoni u att sussegwenti marbuta mal-ġestjoni ta' dawn id-deċiżjonijiet.

**▼B**

## Subtaqsima 1

**Id-dritt li jinstema'***Artikolu 8***Il-perjodu għad-dritt li jinstema'**

(Artikolu 22(6) tal-Kodiċi)

1. Il-perjodu għall-applikant sabiex jesprimi l-opinjoni tiegħu qabel tittiehed deċiżjoni li taffettwaw hażin għandu jkun ta' 30 jum.

2. Minkejja l-paragrafu 1, meta d-deċiżjoni maħsuba tkun tappartjeni għar-riżultati tal-kontroll tal-oġġetti li għalihom ma tkun giet ippreżentata ebda dikjarazzjoni fil-qosor, dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja, dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni jew dikjarazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jkunu jehtieġu li l-persuna kkonċernata tesprimi fehimitha fi żmien 24 siegħa.

*Artikolu 9***Il-mezzi għall-komunikazzjoni tar-raġunijiet**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Meta l-komunikazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(6) tal-Kodiċi ssir bhala parti mill-proċess ta' verifika jew kontroll, il-komunikazzjoni tista' ssir permezz ta' mezzi oħrajn li mhumiex tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

Meta l-applikazzjoni tiġi sottomessa jew id-deċiżjoni tiġi notifikata b'mezzi oħrajn li mhumiex tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta, il-komunikazzjoni tista' billi jintużaw l-istess mezzi.

*Artikolu 10***Eċċezzjonijiet għad-dritt li jinstema'**

(Artikolu 22(6), it-tieni subparagrafu tal-Kodiċi)

Il-każijiet speċifiċi li fihom l-applikant ma jingħatax opportunità li jesprimi l-fehma tiegħu għandhom ikunu dawn li ġejjin:

**▼M3**

(a) meta l-applikazzjoni għal deċiżjoni ma tiġix aċċettata skont l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament jew skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 12(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 <sup>(1)</sup>;

**▼B**

(b) meta l-awtoritajiet doganali jinnotifikaw lill-persuna li pprezentat id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul li l-oġġetti ma jitgħabbewx fil-każ ta' traffiku marittimu f'kontejner u fil-każ ta' traffiku tal-ajru;

(c) meta d-deċiżjoni tkun tikkonċerna notifika lill-applikant dwar deċiżjoni tal-Kummissjoni kif imsemmi fl-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi;

(d) meta jkun ser jiġi invalidat numru EORI.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558).





Subtaqsima 2

**Regoli ġenerali dwar id-deċiżjonijiet meħudin fuq l-applikazzjoni**

*Artikolu 11*

**Il-kundizzjonijiet għall-aċċettazzjoni ta' applikazzjoni**

(Artikolu 22(2) tal-Kodiċi)

1. Applikazzjoni għal deċiżjoni marbuta mal-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali għandha tiġi aċċettata diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) meta jkun hemm bżonn taħt il-proċedura li magħha għandha x'taqsam l-applikazzjoni, l-applikant irid ikun irregistrat skont l-Artikolu 9 tal-Kodiċi;
- (b) meta jkun hemm bżonn taħt il-proċedura li magħha għandha x'taqsam l-applikazzjoni, l-applikant irid ikun stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (c) l-applikazzjoni trid tkun ġiet sottomessa lil awtorità doganali ddeżinjata sabiex tirċievi applikazzjonijiet fl-Istat Membru tal-awtorità doganali kompetenti msemmija fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi;
- (d) l-applikazzjoni ma tkunx tikkonċerna deċiżjoni bl-istess skop bħal deċiżjoni preċedenti indirizzata lill-istess applikant, li, matul il-perjodu ta' sena ta' qabel l-applikazzjoni, thassret jew ġiet revokata għar-raġuni li l-applikant ma ssodisfax obbligu impost minn dik id-deċiżjoni.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu (1)(d), il-perjodu li hemm referenza għalih fih għandu jkun ta' tliet snin fejn id-deċiżjoni preċedenti tkun ġiet revokata skont l-Artikolu 27(1) tal-Kodiċi jew meta l-applikazzjoni tkun applikazzjoni għall-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat skont l-Artikolu 38 tal-Kodiċi.

*Artikolu 12*

**L-awtorità doganali kompetenti sabiex tiehu d-deċiżjoni**

(Artikolu 22(1) tal-Kodiċi)

Meta ma jkunx possibbli li jiġi stabbilit liema hija l-awtorità doganali kompetenti skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, l-awtorità doganali kompetenti għandha tkun dik tal-post fejn jinżammu jew ikunu aċċessibbli r-rekords u d-dokumentazzjoni li jippermettu lill-awtorità doganali tiehu deċiżjoni (il-kontijiet ewlenin tal-applikant għal skopijiet doganali).

*Artikolu 13*

**Estensjoni tal-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjoni**

(Artikolu 22(3) tal-Kodiċi)

1. Meta, wara li taċċetta l-applikazzjoni, l-awtorità doganali kompetenti sabiex tiehu d-deċiżjoni tqis li hemm bżonn li titlob iktar informazzjoni minghand l-applikant sabiex tasal għad-deċiżjoni tagħha, għandha tistabbilixxi limitu ta' żmien li ma għandux ikun itwal minn 30 jum li fih l-applikant irid jipprovdi dik l-informazzjoni. Il-limitu ta' żmien sabiex tiehu deċiżjoni stabbilit fl-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi għandu jiġi estiż b'dak il-perjodu ta' żmien. L-applikant għandu jiġi mgharraf dwar l-estensjoni tal-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjoni.

**▼B**

2. Meta jiġi applikat l-Artikolu 8(1), il-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjoni stabbilit fl-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi, għandu jiġi estiż b'perjodu ta' 30 jum. L-applikant għandu jiġi mgħarraf dwar l-estensjoni.

3. Meta l-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu deċiżjoni tkun estendiet il-perjodu għall-konsultazzjoni ta' awtorità doganali oħra, il-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjoni għandu jiġi estiż bl-istess perjodu ta' żmien bħall-estensjoni tal-perjodu ta' konsultazzjoni. L-applikant għandu jiġi mgħarraf dwar l-estensjoni tal-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjoni.

**▼M7**

4. Meta jkun hemm raġunijiet serji għaliex wiehed jissuspetta li hemm ksur tal-leġiżlazzjoni doganali jew fiskali u l-awtoritajiet doganali u fiskali jagħmlu investigazzjonijiet abbażi ta' dawk ir-raġunijiet, il-limitu ta' żmien għat-tehid tad-deċiżjoni għandu jiġi estiż biż-żmien meħtieġ sabiex jitlestew dawk l-investigazzjonijiet. Dik l-estensjoni ma għandhiex tkun ta' iktar minn disa' xhur. Sakemm dan ma jkunx ta' xkiel għall-investigazzjonijiet, l-applikant għandu jiġi mgħarraf dwar l-estensjoni.

**▼B***Artikolu 14***Id-data tad-dhul fis-seħh**

(Artikolu 22(4) u (5) tal-Kodiċi)

Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh minn data li tkun differenti mid-data li fiha l-applikant jirċiviha jew jitqies li rċiviha fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta d-deċiżjoni tkun ser taffettwa lill-applikant b'mod favorevoli u l-applikant ikun talab data differenti għad-dhul fis-seħh, f'liema każ id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh mid-data mitluba mill-applikant diment li taħbat wara d-data li fiha l-applikant jirċievi d-deċiżjoni jew jitqies li rċeviha;
- (b) meta deċiżjoni preċedenti tkun inħarġet b'limitu ta' żmien u l-uniku skop tad-deċiżjoni attwali jkun li testendi l-validità tagħha, f'liema każ id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh mill-għada li jiskadi l-perjodu ta' validità tad-deċiżjoni preċedenti;
- (c) meta l-effett tad-deċiżjoni jkun kundizzjonali fuq it-tlestija ta' ċerti formalitajiet min-naħa tal-applikant, f'liema każ id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh minn dak inhar meta l-applikant jirċievi, jew jitqies li rċieva, in-notifika minghand l-awtorità doganali kompetenti li tiddikjara li l-formalitajiet tlestew kif xieraq.

*Artikolu 15***Rivalutazzjoni ta' deċiżjoni**

(Artikolu 23(4)(a) tal-Kodiċi)

1. L-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni għandha terġa' tivvaluta deċiżjoni fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta jkunu saru bidliet fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni li jaffettwaw id-deċiżjoni;
- (b) meta jkun hemm bżonn, bħala riżultat tal-monitoraġġ imwettaq;
- (c) meta jkun hemm bżonn, minhabba l-informazzjoni pprovduta mid-detentur tad-deċiżjoni skont l-Artikolu 23(2) tal-Kodiċi jew minn awtoritajiet oħrajn.

2. L-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni għandha tikkomunika r-riżultat tar-rivalutazzjoni lid-detentur tad-deċiżjoni.

**▼B***Artikolu 16***Sospensjoni ta' deċiżjoni**

(Artikolu 23(4)(b) tal-Kodiċi)

1. L-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni għandha tissospendi d-deċiżjoni minflok ma tħassarha, tirrevokaha jew temendaha skont l-Artikoli 23(3), 27 jew 28 tal-Kodiċi meta:

- (a) dik l-awtorità doganali tqis li jista' jkun hemm biżżejjed raġunijiet sabiex tithassar, tiġi revokata jew emendata d-deċiżjoni, iżda ma jkunx għad għandha l-elementi neċessarji kollha sabiex tiddeċiedi fuq it-tħassir, ir-revoka jew l-emenda;
- (b) dik l-awtorità doganali tqis li l-kundizzjonijiet għad-deċiżjoni mhumiex issodisfati jew li d-detentur tad-deċiżjoni ma jikkonformax mal-obbligi imposti minn dik id-deċiżjoni, u jkun xieraq li d-detentur tad-deċiżjoni jithalla żmien biżżejjed sabiex jiehu miżuri li jiżguraw li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet jew il-konformità mal-obbligi;
- (c) id-detentur tad-deċiżjoni jitlob it-tali sospensjoni għaliex, għal ċertu żmien, ma jkunx jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti għad-deċiżjoni jew jikkonforma mal-obbligi imposti minn dik id-deċiżjoni.

2. Fil-każijiet imsemmijin fil-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1, id-detentur tad-deċiżjoni trid tinnotifika lill-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni dwar il-miżuri li jieħu impenn li jwettaq sabiex jiżgura li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet jew li jiġu rrispettati l-obbligi, kif ukoll dwar il-perjodu ta' żmien li jehtieġ biex jieħu dawk il-miżuri.

*Artikolu 17***Perjodu tas-sospensjoni ta' deċiżjoni**

(Artikolu 23(4)(b) tal-Kodiċi)

1. Fil-każijiet imsemmijin fl-Artikolu 16(1)(a), il-perjodu ta' sospensjoni stabbilit mill-awtorità doganali kompetenti għandu jkun jikkorrispondi għall-perjodu ta' żmien meħtieġ minn dik l-awtorità doganali sabiex tistabbilixxi jekk humiex issodisfati l-kundizzjonijiet għal tħassir, revoka jew emenda. Dak il-perjodu ma jistax ikun itwal minn 30 jum.

**▼M7**

Madankollu, meta l-awtorità doganali tqis li d-detentur tad-deċiżjoni ma jistax jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi, id-deċiżjoni għandha tiġi sospiża sakemm jiġi stabbilit jekk twettaqx ksur serju jew ksur ripetut, inkluż reat kriminali serju, minn xi waħda mill-persuni li ġejjin:

- (a) id-detentur tad-deċiżjoni;
- (b) il-persuna inkarigata mill-kumpanija li hija d-detentur tad-deċiżjoni kkonċernat jew li teżerċita l-kontroll fuq il-ġestjoni tiegħu;
- (c) il-persuna responsabbli mill-kwistjonijiet doganali fil-kumpanija li hija d-detentur tad-deċiżjoni kkonċernat.

**▼B**

2. Fil-każijiet imsemmijin fl-Artikolu 16(1)(b) u (c), il-perjodu ta' sospensjoni stabbilit mill-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni għandu jkun jaqbel mal-perjodu ta' żmien notifikat mid-detentur

**▼B**

tad-deċiżjoni skont l-Artikolu 16(2). Meta dan ikun xieraq, il-perjodu ta' sospensjoni jista' jiġi estiż iktar fuq it-talba tad-detentur tad-deċiżjoni.

Il-perjodu ta' sospensjoni jista' jerga' jiġi estiż bil-perjodu ta' żmien li teħtieġ l-awtorità doganali kompetenti sabiex tivverifika li dawk il-miżuri jggarantixxu l-issodisfar tal-kundizzjonijiet jew ir-rispett tal-obbligi. Dan l-aħħar perjodu ta' żmien ma għandux ikun itwal minn 30 jum.

3. Meta, wara li tissospendi deċiżjoni, l-awtorità doganali kompetenti sabiex tiehu d-deċiżjoni jkun bihsiebha thassar, tirrevoka jew temenda dik id-deċiżjoni skont l-Artikoli 23(3), 27 jew 28 tal-Kodiċi, il-perjodu ta' sospensjoni, kif stabbilit skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, għandu jiġi estiż, fejn xieraq, sakemm tidhol fis-seħħ id-deċiżjoni dwar it-thassir, ir-revoka jew l-emenda.

*Artikolu 18***Tmiem is-sospensjoni**

(Artikolu 23(4)(b) tal-Kodiċi)

1. Sospensjoni ta' deċiżjoni għandha tintemm malli jiskadi l-perjodu ta' sospensjoni sakemm ma sseħħ kwalunkwe mis-sitwazzjonijiet li ġejjin qabel jiskadi dak il-perjodu:

- (a) is-sospensjoni tiġi rtirata fuq il-bażi li, fil-każijiet imsemmijin fl-Artikolu 16(1)(a), ma jkun hemm ebda raġuni valida għat-thassir, ir-revoka jew l-emendar tad-deċiżjoni skont l-Artikoli 23(3), 27 jew 28 tal-Kodiċi, f'liema każ is-sospensjoni għandha tintemm dakinhar tal-irtirar;
- (b) is-sospensjoni tiġi rtirata fuq il-bażi li, fil-każijiet imsemmijin fl-Artikolu 16(1)(b) u (c), id-detentur tad-deċiżjoni jkun ha l-miżuri meħtieġa, li jissodisfaw lill-awtorità doganali kompetenti sabiex tiehu d-deċiżjoni, bil-għan li jiżgura li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti għad-deċiżjoni jew ir-rispett tal-obbligi imposti minn dik id-deċiżjoni, f'liema każ is-sospensjoni għandha tintemm dakinhar tal-irtirar;
- (c) id-deċiżjoni sospiża tithassar, tiġi revokata jew emendata, f'liema każ is-sospensjoni għandha tintemm dakinhar tat-thassir, ir-revoka jew l-emenda.

2. L-awtorità doganali kompetenti sabiex tiehu d-deċiżjoni għandha tgħarraf lid-detentur tad-deċiżjoni li s-sospensjoni ntemmet.

*Subtaqsima 3***Deċiżjonijiet marbutin ma' informazzjoni vinkolanti***Artikolu 19***L-applikazzjoni għal deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti**

(Artikolu 22(1), it-tielet subparagrafu u Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, applikazzjoni għal deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti u kwalunkwe dokument li jakkumpanjaha jew isostniha għandhom ikunu sottomessi jew lill-awtorità doganali kompetenti fl-Istat Membru fejn huwa stabbilit l-applikant, jew lill-awtorità doganali kompetenti fl-Istat Membru fejn ser tintuża l-informazzjoni.

**▼ B**

2. Meta jissottometti applikazzjoni għal deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti, l-applikant għandu jitqies li jaqbel mad-dejta kollha tad-deċiżjoni, inklużi kwalunkwe ritratt, stampa u fuljett, bl-eċċezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali, li tkun qed tiġi divulgata lill-pubbliku permezz tas-sit web tal-Kummissjoni. Kwalunkwe żvelar pubbliku ta' dejta għandu jirrispetta d-dritt għal protezzjoni ta' dejta personali.

3. Meta ma jkun hemm ebda sistema elettronika fis-seħħ sabiex jiġu sottomessi applikazzjonijiet għal deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-oriġini (BOI), l-Istati Membri jistgħu jippermettu li daww il-applikazzjonijiet jiġu sottomessi billi jużaw mezzi oħrajn għajr tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

*Artikolu 20***Limiti ta' żmien**

(Artikolu 22(3) tal-Kodiċi)

1. Meta l-Kummissjoni tinnotifika lill-awtoritajiet doganali li t-teħid ta' deċiżjonijiet BTI u BOI huwa sospiż skont l-Artikolu 34(10)(a) tal-Kodiċi, il-limitu ta' żmien għat-teħid tad-deċiżjoni msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi għandu jkompli jiġi estiż sakemm il-Kummissjoni tinnotifika lill-awtoritajiet doganali li hija żgurata l-klassifikazzjoni korretta u uniformi tat-tariffi jew id-determinazzjoni tal-oriġini.

Dak il-perjodu estiż imsemmi fis-subparagrafu 1 ma għandux jaqbeż l-10 xhur, iżda f'ċirkustanzi eċċezzjonali tista' tiġi applikata estensjoni addizzjonali li ma taqbiżx il-5 xhur.

2. Il-perjodu ta' żmien imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi jista' jaqbeż it-30 jum meta ma jkunx possibbli li fi żmien dak il-perjodu ssir analiżi li l-awtorità doganali kompetenti sabiex tiehu deċiżjoni tqis li hija meħtieġa sabiex tiehu dik id-deċiżjoni.

*Artikolu 21***Notifika tad-deċiżjonijiet dwar il-BOI**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Meta applikazzjoni għal deċiżjoni dwar il-BOI tkun ġiet sottomessa bl-użu ta' mezzi oħrajn għajr tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta, l-awtoritajiet doganali jistgħu jinnotifikaw lill-applikant tad-deċiżjoni dwar il-BOI bl-użu ta' mezzi oħrajn għajr tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

*Artikolu 22***Il-limitazzjoni tal-applikazzjoni tar-regoli dwar ir-rivalutazzjoni u s-sospensjoni**

(Artikolu 23(4) tal-Kodiċi)

L-Artikoli 15 sa 18 li jikkonċernaw ir-rivalutazzjoni u s-sospensjoni tad-deċiżjonijiet ma għandhomx japplikaw għal deċiżjonijiet marbutin ma' informazzjoni vinkolanti.



### Taqsim a 3

#### L-operatur ekonomiku awtorizzat

##### Subtaqsim a 1

#### II-Benefiċċji li Jirriżultaw Mill-Istatur Tal- OPERATUR EKONOMIKU AWTORIZZAT

##### Artikolu 23

#### Facilitazzjonijiet rigward id-dikjarazzjonijiet ta' qabel it-tluq

(Artikolu 38(2)(b) tal-Kodiċi)

1. Meta operatur ekonomiku awtorizzat għas-sikurezza u s-sigurtà kif imsemmi fl-Artikolu 38(2)(b) tal-Kodiċi (AEOS) jippreżenta dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq f'ismu stess fil-forma ta' dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni, ma għandu jkun hemm bżonn ebda dettall iehor apparti dawk iddikjarati f'dawk id-dikjarazzjonijiet.

2. Meta AEOS jippreżenta dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq f'isem persuna oħra li hija AEOS ukoll fil-forma ta' dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni, ma għandu jkun hemm bżonn ebda dettall iehor apparti dawk iddikjarati f'dawk id-dikjarazzjonijiet.

##### Artikolu 24

#### Trattament iktar favorevoli rigward il-valutazzjoni u l-kontroll tar-riskji

(Artikolu 38(6) tal-Kodiċi)

1. Operatur ekonomiku awtorizzat (AEO) għandu jkun soġġett għal inqas kontrolli fiżiċi u kontrolli bbażati fuq dokumenti meta mqabbel ma' operaturi ekonomiċi oħrajn.

2. Meta AEOS ikun ippreżenta dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jew, fil-każijiet imsemmijin fl-Artikolu 130 tal-Kodiċi, dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja jew meta AEOS ikun ippreżenta notifika u ngħata aċċess għad-dettalji marbutin mad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul tiegħu fis-sistema tal-kompjuter tiegħu kif imsemmi fl-Artikolu 127(8) tal-Kodiċi, l-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 127(3) tal-Kodiċi għandu, meta l-kunsinna tkun intgħażel għal kontroll fiżiku, jinnotifika lil dak l-AEOS dwar dak il-fatt. Dik in-notifika għandha ssir qabel jaslu l-oġġetti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Dik in-notifika għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tat-trasportatur ukoll jekk ikun differenti mill-AEOS imsemmi fl-ewwel subparagrafu, diment li l-operatur ikun AEOS u jkun marbut mas-sistemi elettronici marbutin mad-dikjarazzjonijiet imsemmijin fl-ewwel subparagrafu.

Dik in-notifika ma għandhiex tiġi pprovduta meta tkun tista' xxekkel il-kontrolli li jridu jsiru jew ir-riżultati tagħhom.

**▼B**

3. Meta AEO jipprezenta dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja jew dikjarazzjoni doganali skont l-Artikolu 171 tal-Kodiċi, l-uffiċċju doganali kompetenti sabiex jirċievi dik id-dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja jew dik id-dikjarazzjoni doganali għandu, meta l-kunsinna tkun intgħażlet għal kontroll doganali, jinnotifika lill-AEO dwar dak il-fatt. Dik in-notifika għandha ssir qabel ma l-oġġetti jiġu pprezentati lid-dwana.

Dik in-notifika ma għandhiex tiġi pprovduta meta tkun tista' xxejjel il-kontrolli li jridu jsiru jew ir-riżultati tagħhom.

4. Meta l-kunsinni ddikjarati minn AEO jkunu ntgħażlu għal kontroll fiżiku jew kontroll ibbażat fuq dokumenti, daww il-kontrolli għandhom u jingħataw prijorità.

Fuq talba ta' AEO, il-kontrolli jistgħu jsiru f'post li mhuwiex il-post fejn l-oġġetti jridu jiġu pprezentati lid-dwana.

5. In-notifiki li hemm referenza għalihom fil-paragrafi 2 u 3 ma għandhomx jikkonċernaw il-kontrolli doganali deċiżi fuq il-bażi tad-dikjarazzjoni tal-ħżin temporanju jew id-dikjarazzjoni doganali wara l-prezentazzjoni tal-merkanzija.

*Artikolu 25***Eżenzjoni minn trattament favorevoli**

(Artikolu 38(6) tal-Kodiċi)

It-trattament iktar favorevoli msemmi fl-Artikolu 24 ma għandux japplika għal xi kontroll doganali marbut ma' livelli oġġla speċifiċi ta' periklu jew obbligi ta' kontroll stabbiliti f'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni.

Madankollu, l-awtoritajiet doganali għandhom jagħmlu l-ipproċessar, il-formalitajiet u l-kontrolli meħtieġa għall-kunsinni ddikjarati minn AEOS bhala prijorità.

*Subtaqsima 2***Applikazzjoni għall-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat***Artikolu 26***Il-kundizzjonijiet sabiex tiġi aċċettata applikazzjoni għall-istatus ta' AEO**

(Artikolu 22(2) tal-Kodiċi)

1. Minbarra l-kundizzjonijiet sabiex tiġi aċċettata applikazzjoni stipulati fl-Artikolu 11(1), sabiex japplika għall-istatus ta' AEO l-applikant għandu jissottometti kwestjonarju ta' awtovalutazzjoni, li l-awtoritajiet doganali għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni, flimkien mal-applikazzjoni.

2. Operatur ekonomiku għandu jissottometti applikazzjoni waħda għall-istatus ta' AEO li tkopri l-istabbilimenti kummerċjali permanenti tiegħu kollha fit-territorju doganali tal-Unjoni.



### *Artikolu 27*

#### **Awtorità doganali kompetenti**

(It-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi)

Meta l-awtorità doganali kompetenti ma tistax tiġi stabbilita skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi jew l-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament, l-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa lill-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru fejn l-applikant ikollu stabbiliment kummerċjali permanenti u fejn tinzamm jew hija aċċessibbli l-informazzjoni dwar l-attivitajiet ta' mmaniġġjar loġistiku ġenerali tiegħu fl-Unjoni, kif indikat fl-applikazzjoni.

### *Artikolu 28*

#### **Il-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjonijiet**

(Artikolu 22(3) tal-Kodiċi)

1. Il-limitu ta' żmien sabiex tittiehed id-deċiżjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi jista' jiġi estiż b'perjodu massimu ta' 60 jum.
2. Meta jkun hemm proċedimenti kriminali pendenti li jnisflu magħhom dubji dwar jekk l-applikant jiddosisfax il-kundizzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi, il-limitu ta' żmien għat-tehid ta' deċiżjoni għandu jiġi estiż biż-żmien meħtieġ sabiex jitlestew dawk il-proċedimenti.

### *Artikolu 29*

#### **Data tad-dhul fis-seħh tal-awtorizzazzjoni ta' AEO**

(Artikolu 22(4) tal-Kodiċi)

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 22(4) tal-Kodiċi, l-awtorizzazzjoni li tagħti l-istatus ta' AEO ("awtorizzazzjoni ta' AEO") għandha tidhol fis-seħh hamest ijiem wara li tittiehed id-deċiżjoni.

### *Artikolu 30*

#### **L-effetti legali ta' sospensjoni**

(Artikolu 23(4)(b) tal-Kodiċi)

1. Meta awtorizzazzjoni ta' AEO tiġi sospiża minhabba n-nuqqas ta' konformità ma' xi wiehed mill-kriterji msemmijin fl-Artikolu 39 tal-Kodiċi, kwalunkwe deċiżjoni mehuda fir-rigward ta' dak l-AEO li tkun ibbażata fuq l-awtorizzazzjoni ta' AEO b'mod ġenerali jew fuq kwalunkwe wiehed mill-kriterju speċifiku li wassal għas-sospensjoni tal-awtorizzazzjoni ta' AEO, l-awtorità doganali li tkun ħadet dik id-deċiżjoni għandha tissospendiha.
2. Is-sospensjoni ta' deċiżjoni marbuta mal-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali mehuda fir-rigward ta' AEO ma għandhiex twassal għas-sospensjoni awtomatika tal-awtorizzazzjoni ta' AEO.
3. Meta deċiżjoni marbuta ma' persuna li hija kemm AEOS kif ukoll operatur ekonomiku awtorizzat għas-simplifikazzjonijiet doganali kif imsemmi fl-Artikolu 38(2)(a) tal-Kodiċi (AEOC) tiġi sospiża skont



**▼B**

L-Artikolu 16(1) minhabba nuqqas ta' rispettt tal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 39(d) tal-Kodiċi, l-awtorizzazzjoni ta' AEOC tal-persuna għandha tiġi sospiża, iżda l-awtorizzazzjoni ta' AEOS tagħha għandha tibqa' valida.

Meta deċiżjoni marbuta ma' persuna li hija kemm AEOS kif ukoll AEOC tiġi sospiża skont l-Artikolu 16(1) minhabba nuqqas ta' rispettt tal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 39(e) tal-Kodiċi, l-awtorizzazzjoni ta' AEOS tal-persuna għandha tiġi sospiża, iżda l-awtorizzazzjoni ta' AEOC tagħha għandha tibqa' valida.

## TITOLU II

**FATTURI LI FUQ IL-BAŽI TAGHHOM HUMA APPLIKATI D-DAZZI TAL-IMPORTAZZJONI JEW L-ESPORTAZZJONI U MIŻURI OHRAJN MARBUTIN MAL-KUMMERCĠ**

## KAPITOLU I

*L-oriġini tal-merkanzija*

## Taqsim 1

**Oriġini mhux preferenzjali***Artikolu 31***Merkanzija miksuba kompletament f'pajjiż jew territorju wiehed**

(Artikolu 60(1) tal-Kodiċi)

Il-merkanzija li ġejja għandha titqies li hija miksuba kompletament f'pajjiż jew territorju wiehed:

(a) prodotti minerali estratti fi hdan dak il-pajjiż jew territorju;

**▼M10**

(b) prodotti veġetali mkabbra u maħsuda hemm;

**▼B**

(c) annimali ħajjin imwielda u mrobbija hemm;

(d) prodotti li ġejjin minn annimali ħajjin imrobbija hemm;

(e) prodotti tal-kaċċa jew tas-sajd li jsiru hemm;

(f) prodotti tas-sajd u prodotti oħrajn meħudin minn bastimenti rreġistrati fil-pajjiż jew territorju kkonċernat u t-titjir tal-bandiera ta' dak il-pajjiż jew territorju mill-baħar barra l-ilmijiet territorjali ta' kwalunkwe pajjiż;

(g) oġġetti miksubin jew prodotti abbord bastimenti fabbrika mill-prodotti msemmijin fil-punt (f) li joriġinaw f'dak il-pajjiż jew territorju, diment li t-tali bastimenti fabbrika jkunu rreġistrati f'dak il-pajjiż jew territorju u jtajru l-bandiera tiegħu;

**▼B**

- (h) prodotti meħudin minn qiegħ il-baħar jew mis-sottoswol taht qiegħ il-baħar barra l-ilmijiet territorjali diment li dak il-pajjiż jew territorju jkollu d-drittijiet esklussivi li jisfrutta dak il-qiegħ il-baħar jew is-sottoswol;
- (i) prodotti mill-iskart u r-ruttam miġjubin minn operazzjonijiet tal-manifattura u oġġetti użati, jekk ikunu nġabru hemm u jkunu adattati biss għall-irkupru ta' materja prima;
- (j) oġġetti prodotti hemm esklussivament minn prodotti speċifikati fil-punti (a) sa (i).

*Artikolu 32***Prodotti li l-produzzjoni tagħhom tinvolvi iktar minn pajjiż jew territorju wiehed**

(Artikolu 60(2) tal-Kodiċi)

Prodotti elenkati fl-Anness 22-01 għandhom jitqiesu li tkun saritilhom l-aħħar operazzjoni sostanzjali ta' pproċessar jew xogħol, li tirriżulta fil-manifattura ta' prodott ġdid jew li tirrappreżenta stadju importanti tal-manifattura, fil-pajjiż jew territorju fejn huma ssodisfati r-regoli stabbiliti f'dak l-Anness jew li huwa identifikat minn dawk ir-regoli.

*Artikolu 33***Operati ta' pproċessar jew ta' hidma li mhumiex iġġustifikati ekonomikament**

(Artikolu 60(2) tal-Kodiċi)

Kull operat ta' pproċessar jew ta' hidma mwettqa f'pajjiż jew territorju ieħor għandu jitqies mhux iġġustifikat ekonomikament jekk jiġi stabilit, abbażi tal-fatti disponibbli, li l-iskop tat-tali operat kien li tiġi evitata l-applikazzjoni tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 59 tal-Kodiċi.

Għall-oġġetti koperti mill-Anness 22-01, għandhom japplikaw ir-regoli residwali tal-Kapitolu għal dik il-merkanzija.

**▼M10**

Għal oġġetti mhux koperti mill-Anness 22-01, fejn l-aħħar xogħol jew ipproċessar jitqies li mhux ġustifikat ekonomikament, il-merkanzija għandha titqies li għaddiet mill-aħħar ipproċessar jew xogħol sostanzjali u ekonomikament ġustifikat, li jirriżulta fil-manifattura ta' prodott ġdid jew li jirrappreżenta stadju importanti tal-manifattura, fil-pajjiż jew territorju fejn oriġina l-parti l-kbira tal-materjali. Meta l-prodott finali għandu jiġi kklassifikat taht il-Kapitolu 1 sa 29 jew 31 sa 40 tas-Sistema Armonizzata, il-parti l-kbira tal-materjali għandha tiġi ddeterminata abbażi tal-piż tal-materjali. Meta l-prodott finali għandu jiġi kklassifikat taht il-Kapitolu 30 jew 41 sa 97 tas-Sistema Armonizzata, il-parti l-kbira tal-materjali għandha tiġi ddeterminata abbażi tal-valur tal-materjali.

**▼B***Artikolu 34***Operazzjonijiet minimi**

(Artikolu 60(2) tal-Kodiċi)

Dawn li ġejjin ma għandhomx jitqiesu li huma operazzjonijiet sostanzjali ġġustifikati ekonomikament ta' pproċessar jew xogħol għall-finijiet ta' għoti tal-oriġini:

**▼ B**

- (a) operazzjonijiet sabiex tiġi żgurata l-preservazzjoni ta' prodotti f'kundizzjoni tajba matul it-trasport u l-ħżin (ventilazzjoni, tifrix, tnixxif, tneħħija ta' komponenti bil-ħsara u operazzjonijiet simili) jew operazzjonijiet li jiffaċilitaw il-vjeġġ jew it-trasport;
- (b) operazzjonijiet sempliċi li jikkonsistu fit-tneħħija ta' trab, it-tnaqqija jew it-tgħarbil, it-tqassim, il-klassifikazzjoni, it-tqabbil, il-ħasil, it-tqattigh;
- (c) bidliet fl-imballaġġ u t-tifrid u l-immuntar ta' kunsinni, is-sempliċi tqegħid fi fliexken, laned, flasks, kaxex, it-twahħil fuq karti jew bords, u l-operazzjonijiet sempliċi kollha l-oħrajn ta' imballaġġ;
- (d) it-tqegħid ta' oġġetti f'settijiet jew gruppi jew it-tqegħid il-bejgħ;
- (e) it-twahħil ta' marki, tikketti jew sinjali simili oħrajn li jiddistingwu fuq prodotti jew l-imballaġġ tagħhom;
- (f) is-sempliċi mmuntar ta' komponenti ta' prodotti li jikkostitwixxu prodott sħiħ;
- (g) iż-żarmar jew il-bidla tal-użu;
- (h) tahlita ta' żewġ operazzjonijiet jew iktar speċifikati fil-punti (a) sa (g).

**▼ M10**

Għal oġġetti koperti mill-Anness 22–01, għandhom japplikaw ir-regoli residwi tal-Kapitolu għal dik il-merkanzija. Għal oġġetti mhux koperti mill-Anness 22–01, fejn l-aħħar xogħol jew ipproċessar jitqies bhala operazzjoni minima, l-oriġini tal-prodott finali huwa l-pajjiż jew it-territorju fejn oriġina l-akbar porzjon tal-materjali. Meta l-prodott finali għandu jiġi kklassifikat taħt il-Kapitolu 1 sa 29, jew 31 sa 40 tas-Sistema Armonizzata, il-parti l-kbira tal-materjali għandha tiġi ddeterminata abbażi tal-piż tal-materjali. Meta l-prodott finali għandu jiġi kklassifikat taħt il-Kapitolu 30 jew 41 sa 97 tas-Sistema Armonizzata, il-parti l-kbira tal-materjali għandha tiġi ddeterminata abbażi tal-valur tal-materjali.

**▼ B***Artikolu 35***Aċċessorji, ► C6 spare parts ◄ jew għodod**

(Artikolu 60 tal-Kodiċi)

1. Aċċessorji, ► C6 spare parts ◄ jew għodod li huma fornuti ma' kwalunkwe biċċa merkanzija elenkata fit-Taqsimiet XVI, XVII u XVIII tan-Nomenklatura Magħquda u li jagħmlu parti mit-tagħmir standard tiegħu għandhom jitqiesu li għandhom l-istess oriġini bħal dik il-merkanzija.
2. ► C6 Spare parts ◄ essenzjali li jintużaw ma' kwalunkwe biċċa merkanzija elenkata fit-Taqsimiet XVI, XVII u XVIII tan-Nomenklatura Magħquda li tkun giet rilaxxata qabel għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni għandhom jitqiesu li għandhom l-istess oriġini bħal daww l-oġġetti jekk l-inkorporazzjoni ► C6 tal-ispare parts ◄ essenzjali fl-istadju ta' produzzjoni ma tkunx bidlet l-oriġini tagħhom.
3. Għall-għanijiet ta' dan l-Artikolu, ► C6 spare parts ◄ essenzjali għandha tfiger il-parts li huma:

**▼ M10**

- (a) komponenti li mingħajrom ma jistax jiġi żgurati it-thaddim kif suppost ta' biċċa tagħmir, magna, apparat jew vettura li tqiegħdet f'ċirkolazzjoni libera; kif ukoll

**▼B**

- (b) karatteristiċi ta' dawk l-oġġetti, u
- (c) maħsubin għall-manutenzjoni normali tagħhom u sabiex jissostitwixxu parts tal-istess tip li jkunu bi ħsara jew li jkunu saru tali li ma jistax isir servis fuqhom.

*Artikolu 36***L-elementi newtrali u l-imballaġġ**

(Artikolu 60 tal-Kodiċi)

1. Sabiex jiġi stabbilit jekk l-oġġetti joriġinawx minn pajjiż jew territorju, l-orijini tal-elementi li ġejjin ma għandhiex tiġi kkunsidrata:

- (a) enerġija u fjuwil;
- (b) impjant u tagħmir;
- (c) magni u għodod;
- (d) materjali li la jidhlu fil-kompożizzjoni finali tal-oġġetti u li lanqas ma jkunu maħsubin għal dan il-ghan.

2. Meta, skont ir-regola ġenerali 5 għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda stabbilita fl-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 <sup>(1)</sup>, il-materjali ta' imballaġġ u l-kontenituri tal-imballaġġ jitqiesu li huma parti mill-prodott għal finijiet ta' klassifikazzjoni, dawn għandhom jiġu injorati għall-fini ta' stabbiliment tal-orijini, hlief meta r-regola fl-Anness 22-01 għall-oġġetti kkonċernati tkun ibbażata fuq perċentwal tal-valur miżjud.

## Sezzjoni 2

**Orijini preferenzjali***Artikolu 37***Definizzjonijiet**

Għall-fini ta' din is-Sezzjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) 'pajjiż benefiċjarju' tfisser pajjiż benefiċjarju tas-sistema ġeneralizzata ta' preferenzi (SĠP) elenkat fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>;
- (2) 'manifattura' tfisser kwalunkwe tip ta' xogħol jew ipproċessar inkluż assemblaġġ;
- (3) 'materjali' tfisser kwalunkwe ingredjent, materja prima, komponent jew parti, eċċ, li tintuża fil-manifattura tal-prodott;
- (4) 'prodott' tfisser il-prodott li jkun qed jiġi manifatturat, anke jekk ikun maħsub għal użu aktar tard f'operazzjoni oħra ta' manifattura;
- (5) 'merkanzija' tfisser kemm materjali kif ukoll prodotti;

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

<sup>(2)</sup> Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 (ĠU L 303, 31.10.2012, p. 1).

**▼B**

- (6) 'akkumulazzjoni bilaterali' tfisser sistema li tippermetti li prodotti li joriginaw fl-Unjoni jitqiesu bhala materjal li jkun origina f'pajjiz benefiċjarju meta jkomplu jiġu proċessati jew inkorporati fi prodott f'dak il-pajjiz benefiċjarju;;
- (7) 'akkumulazzjoni man-Norveġja, mal-Iżvizzera jew mat-Turkija' tfisser sistema li tippermetti li meta prodotti li joriginaw fin-Norveġja, fl-Iżvizzera jew fit-Turkija jkomplu jiġu proċessati jew inkorporati fi prodott f'pajjiz benefiċjarju u jiġu importati fl-Unjoni jitqiesu bhala materjal li jkun origina f'dak il-pajjiz benefiċjarju;

**▼M7**

- (8) 'akkumulazzjoni reġjonali' tfisser sistema li fiha l-prodotti li skont din it-Taqsima joriginaw f'pajjiz li jkun membru ta' grupp reġjonali jkomplu jiġu proċessati jew inkorporati fi prodott li jiġi manifatturat f'pajjiz li jkun membru ta' grupp reġjonali jitqiesu bhala materjal li jkun origina f'pajjiz ieħor tal-istess grupp reġjonali (jew f'pajjiz ta' grupp reġjonali ieħor fejn tkun possibbli l-akkumulazzjoni bejn il-gruppi);

**▼B**

- (9) 'akkumulazzjoni estiża' tfisser sistema, soġġetta għall-għoti mill-Kummissjoni, fuq talba preżentata minn pajjiz benefiċjarju u li meta fiha ċerti materjali, li joriginaw f'pajjiz li miegħu l-Unjoni għandha fis-seħh ftehim ta' kummerċ hieles skont l-Artikolu XXIV tal-Ftehim Generali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT), jkomplu jiġu proċessati jew inkorporati fi prodott li jiġi manifatturat f'dak il-pajjiz jitqiesu bhala materjal li jkun origina fil-pajjiz benefiċjarju konċernat meta;
- (10) 'materjali funġibbli' tfisser materjali li huma tal-istess tip u kwalità kummerċjali, bl-istess karatteristiċi tekniċi u fiżiċi, u li ladarba jiġu inkorporati fil-prodott lest ma jistgħux jintgħarfu minn xulxin;
- (11) 'grupp reġjonali' tfisser grupp ta' pajjizi li bejniethom tapplika l-akkumulazzjoni reġjonali;
- (12) 'valur doganali' tfisser il-valur kif determinat skont il-Ftehim tal-1994 dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-Ftehim Generali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (Ftehim tad-WTO dwar il-Valutazzjoni Doganali);
- (13) 'valur tal-materjali' tfisser il-valur doganali fil-hin tal-importazzjoni tal-materjali mhux oriġinarji użati, jew, jekk dan ma jkunx magħruf u ma jistax jiġi aċċertat, l-ewwel prezz aċċertabbli mhallas għall-materjali fil-pajjiz tal-produzzjoni; fejn irid jiġi stabbilit il-valur tal-materjali oriġinarji użati, dan il-punt għandu jiġi applikat mutatis mutandis;
- (14) 'prezz mill-fabbrika' tfisser il-prezz imhallas għall-prodott mill-fabbrika lill-manifattur li fl-impriza tiegħu jkun sar l-aħħar xogħol jew ipproċessar, bil-kundizzjoni li l-prezz ikun jinkludi l-valur tal-materjali kollha użati u l-ispejjeż l-oħra kollha marbuta mal-produzzjoni tiegħu, li minnu tkun tnaqqset kwalunkwe taxxa interna li hija, jew li tista', tithallas lura meta l-prodott miksub jiġi esportat.

**▼B**

Meta l-prezz attwali mhallas ma jirriflettix l-ispejjeż kollha marbuta mal-manifattura tal-prodott li fil-fatt ikunu ntefqu fil-pajjiż ta' produzzjoni, il-prezz mill-fabbrika jfisser it-total ta' dawk l-ispejjeż kollha, li minnu tkun tnaqqset kwalunkwe taxxa interna li hija, jew li tista', tithallas lura meta l-prodott miksub jiġi esportat;

Meta l-aħħar xogħol jew ipproċessar ikun ġie sottokuntrattat lil manifattur, it-terminu 'manifattur' imsemmi fl-ewwel subparagrafu jista' jirreferi għall-intrapriża li tkun impjegat is-sottokuntrattur.

- (15) 'kontenut massimu ta' materjal mhux oriġinarju' tfisser il-kontenut massimu ta' materjal mhux oriġinarju li huwa permess sabiex manifattura titqies bħala xogħol jew ipproċessar suffiċjenti sabiex il-prodott jingħata status oriġinarju. Jista' jiġi espress bħala perċentwal tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew bħala perċentwal tal-piż nett ta' dawn il-materjali użati li jaqgħu taħt grupp speċifikat ta' kapitoli, kapitolu, intestatura jew subintestatura;
- (16) 'piż nett' tfisser il-piż tal-merkanzija nnifisha mingħajr materjal ta' ppakkjar u kontenituri għall-ippakkjar ta' ebda tip;
- (17) 'kapitoli', 'intestaturi' u 'subintestaturi' jfissru l-kapitoli, l-intestaturi u s-subintestaturi (kodiċi b'erba' jew b'sitt ċifri) użati fin-nomenklatura li tiffirma s-Sistema Armonizzata bil-bidliet skont ir-Rakkomandazzjoni tas-26 ta' Ġunju 2004 tal-Kunsill għall-Kooperazzjoni Doganali;
- (18) 'klassifikat' tirreferi għall-klassifikazzjoni ta' prodott jew ta' materjal taħt intestatura jew subintestatura partikolari tas-Sistema Armonizzata;
- (19) 'kunsinna' tfisser prodotti li jew:
  - (a) jintbagħtu simultanjament minn esportatur wieħed lil destinatarju wieħed; jew
  - (b) ikunu koperti minn dokument uniku tat-trasport li jkopri t-trasportazzjoni tagħhom mill-esportatur lejn id-destinatarju jew, fin-nuqqas ta' dokument bħal dan, b'fattura unika
- (20) 'esportatur' tfisser persuna li tesporta l-merkanzija lejn l-Unjoni jew lejn pajjiż benefiċjarju li jkun kapaċi juru l-origini tal-prodotti, kemm jekk hu l-manifattur jew le u jekk huwa stess iwettaq il-formalitajiet tal-esportazzjoni jew le;
- (21) 'esportatur registrat' tfisser:
  - (a) esportatur li jkun stabbilit f'pajjiż benefiċjarju u li jkun registrat mal-awtoritajiet kompetenti ta' dak il-pajjiż benefiċjarju għall-fini tal-esportazzjoni ta' prodotti taħt l-iskema, kemm jekk lejn l-Unjoni jew lejn pajjiż benefiċjarju ieħor li miegħu tkun possibbli akkumulazzjoni reġjonali; jew

**▼M3**

- (b) esportatur li jkun stabbilit fi Stat Membru u li jkun registrat mal-awtoritajiet doganali ta' dak l-Istat Membru għall-fini tal-esportazzjoni ta' prodotti li joriginaw fl-Unjoni lejn pajjiż jew lejn territorju li magħhom l-Unjoni jkollha arrangament kummerċjali preferenzjali; jew

**▼M3**

- (c) rikunsinnatur tal-merkanzija li jkun stabbilit fi Stat Membru u li jkun reġistrat mal-awtoritajiet doganali ta' dak l-Istat Membru għall-fini li jagħmel dikjarazzjonijiet ta' sostituzzjoni dwar l-orijini sabiex prodotti oriġinarji jiġu rikunsinnati lejn post ieħor fit-territorju doganali tal-Unjoni jew, fejn ikun applikabbli, lejn in-Norveġja jew lejn l-Iżvizzera (“rikunsinnatur reġistrat”);

**▼B**

- (22) ‘dikjarazzjoni dwar l-orijini’ tfisser dikjarazzjoni li ssir mill-esportatur jew mir-rikonsenjant tal-merkanzija li tindika li l-prodotti koperti minnha huma konformi mar-regoli tal-orijini tal-iskema.

## Subsezzjoni 1

**Il-hruġ jew it-tfassil ta' provi tal-orijini***Artikolu 38***Mezzi għall-applikazzjoni għal u l-hruġ ta' Ċertifikati ta' Informazzjoni INF 4**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Applikazzjoni għaċ-Ċertifikat ta' Informazzjoni INF 4 tista' ssir permezz ta' mezzi oħra minbarra tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta u għandha tkun konformi mar-rekwiżiti ta' data elenkati fl-Anness 22-02.

2. Iċ-Ċertifikat ta' Informazzjoni INF 4 għandu jkun konformi mar-rekwiżiti ta' data elenkati fl-Anness 22-02.

*Artikolu 39***Mezzi għall-applikazzjoni għal u l-hruġ ta' awtorizzazzjonijiet ta' esportaturi approvati**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Applikazzjoni għall-istatus ta' esportatur approvat għall-finijiet tal-hruġ ta' provi ta' orijini preferenzjali tista' tiġi pprezentata u l-awtorizzazzjoni ta' esportatur approvat tista' tinħareġ b'mezzi oħra minbarra tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

**▼M3***Artikolu 40***Mezzi għall-applikazzjoni biex wiehed isir esportatur reġistrat u għall-iskambju ta' informazzjoni ma' esportaturi reġistrati**

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Mezzi oħra għajr tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta jistgħu jintużaw għal kull komunikazzjoni u skambju ta' informazzjoni b'rabta mal-applikazzjonijiet u mad-deċiżjonijiet li jikkonċernaw l-istatus ta' esportatur reġistrat u b'rabta ma' kwalunkwe applikazzjoni u att sussegwenti marbuta mal-ġestjoni ta' dawn id-deċiżjonijiet.



Subsezzjoni 2

**Definizzjoni tal-Kunċett ta' Prodotti Originarji Applikabbli fi hdan il-qafas tal-SĠP tal-Unjoni**

*Artikolu 41*

**Prinċipji ġenerali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Il-prodotti li ġejjin għandhom jitqiesu bhala li joriġinaw f'pajjiż benefiċjarju:

- (a) prodotti miksuba għalkollox f'dak il-pajjiż fis-sens tal-Artikolu 44;
- (b) prodotti miksuba f'dak il-pajjiż li jinkorporaw materjali li ma jkunux inkisbu kompletament hemmhekk, sakemm dawn il-materjali jkunu għaddew minn xogħol jew ipproċessar suffiċjenti fis-sens tal-Artikolu 45.

*Artikolu 42*

**Prinċipju ta' territorjalità**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Il-kundizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subsezzjoni biex jinkiseb status oriġinarju għandhom jiġu sodisfatti fil-pajjiż benefiċjarju konċernat.

2. It-terminu 'pajjiż benefiċjarju' għandu jkopri u ma jistax jaqbeż il-limiti tal-baħar territorjali ta' dak il-pajjiż fis-sens tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar (il-Konvenzjoni ta' Montego, l-10 ta' Diċembru 1982).

3. Jekk prodotti oriġinarji esportati mill-pajjiż benefiċjarju lejn pajjiż ieħor jiġu ritornati, għandhom jitqiesu bhala mhux oriġinarji sakemm ma jkunx jista' jintwera għas-sodisfazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti li jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-prodotti ritornati huma l-istess bhal dawk li ġew esportati, u
- (b) ma jkunux ġew sottoposti għall-ebda operazzjoni oltre dak li jkun meħtieġ biex jiġu preservati f'kundizzjoni tajba waqt li jkunu f'dak il-pajjiż jew waqt li jkunu qed jiġu esportati.

*Artikolu 43*

**Nuqqas ta' manipulazzjoni**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Il-prodotti dikjarati għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni għandhom ikunu l-istess prodotti kif esportati mill-pajjiż benefiċjarju li fih jitqiesu li oriġinaw. Ma għandhomx ikunu ġew mibdula, b'xi mod



**▼B**

trasformati jew suġġetti għal operazzjonijiet għajr għal operazzjonijiet biex jiġu preservati f'kondizzjoni tajba jew iż-żieda jew it-twaħħil ta' marki, tikketti, sigilli jew kwalunkwe dokumentazzjoni oħra sabiex tiġi żgurata konformità ma' rekwiżiti domestiċi speċifiċi applikabbli fl-Unjoni, qabel ma jiġu dikjarati għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera.

2. Għall-finijiet ta' akkumulazzjoni skont l-Artikoli 53, 54, 55 jew 56 il-prodotti importati għewwa pajjiż benefiċjarju għandhom ikunu l-istess prodotti kif esportati mill-pajjiż li fih jitqiesu li originaw. M'għandhomx ikunu ġew mibdula, b'xi mod trasformati jew suġġetti għal operazzjonijiet għajr għal operazzjonijiet biex jiġu preservati f'kondizzjoni tajba, qabel ma jiġu dikjarati għall-proċedura doganali rilevanti fil-pajjiż ta' importazzjoni.

3. Il-prodotti jistgħu jiġu maħżuna sakemm dawn jibqgħu taħt sorveljanza doganali fil-pajjiż jew fil-pajjiżi ta' tranzitu.

4. Il-qsim ta' kunsinni jista' jseħh meta dan isir mill-esportatur jew taħt ir-responsabbiltà tiegħu, sakemm il-merkanzija konċernata tibqa' taħt is-sorveljanza doganali fil-pajjiż jew fil-pajjiżi ta' tranzitu.

5. Il-konformità mal-paragrafu 1 sa 4 għandha titqies bħala sodisfatta sakemm l-awtoritajiet doganali ma jkollhomx raġuni biex jemmnu l-kuntrarju; f'każijiet bħal dawn, l-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu lid-dikjarant biex jipprovdi evidenza ta' konformità, li tista' tinghata bi kwalunkwe mezz, inklużi dokumenti kontrattwali tat-trasport bħal poloz ta' kargu jew evidenza fattwali jew konkreta bbażata fuq l-immarkar jew in-numerazzjoni ta' pakketti jew kwalunkwe evidenza relatata mal-merkanzija nnifisha.

*Artikolu 44***Merkanzija miksuba għalkollox f'pajjiż wiehed**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Dawn li ġejjin għandhom jitqiesu bħala miksuba għalkollox f'pajjiż benefiċjarju:

- (a) prodotti minerali estratti mill-ħamrija jew minn qiegħ il-baħar tiegħu;
- (b) pjanti u prodotti veġetali mkabbra jew maħsuda hemmhekk;
- (c) annimali ħajjin imwiela u mrobbija hemmhekk;
- (d) prodotti minn annimali ħajjin imrobbija hemmhekk;
- (e) prodotti minn annimali maqtula mwiela u mrobbija hemmhekk;
- (f) prodotti miksuba mill-kaċċa jew mis-sajd li sar hemmhekk;
- (g) prodotti tal-akwakultura fejn il-ħut, il-krustaċji u l-molluski twieldu u trabbew hemmhekk;
- (h) prodotti tas-sajd marittimu u prodotti oħra meħuda mill-baħar barra xi baħar territorjali mill-bastimenti tiegħu;

**▼B**

- (i) prodotti magħmula abbord il-bastimenti fabbriki tiegħu esklussivament mill-prodotti msemmija fil-punt (h);
- (j) oġġetti użati miġbura hemmhekk tajbin biss għall-irkupru ta' materja prima;
- (k) skart u ruttam li jirriżulta minn operazzjonijiet ta' manifattura mwettqa hemmhekk;
- (l) prodotti estratti mill-qiegħ il-baħar jew minn taht qiegħ il-baħar li jinsab barra minn xi baħar territorjali imma fejn għandu drittijiet esklussivi ta' esplojtazzjoni;
- (m) oġġetti prodotti hemmhekk esklussivament minn prodotti speċifikati fil-punti (a) sa (l).

2. It-termini 'il-bastimenti tiegħu' u 'il-bastimenti fabbriki tiegħu' fil-paragrafu 1(h) u (i) għandhom japplikaw biss għal bastimenti u għal bastimenti fabbriki li jissodisfaw ir-rekwiżiti kollha li ġejjin:

- (a) ikunu reġistrati fil-pajjiż benefiċjarju jew fi Stat Membru;
- (b) ibaħħru taht il-bandiera tal-pajjiż benefiċjarju jew ta' Stat Membru;
- (c) jissodisfaw waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (i) ikunu tal-inqas 50 % proprjetà ta' ċittadini tal-pajjiż benefiċjarju jew tal-Istati Membri, jew
  - (ii) ikunu l-proprietà ta' kumpaniji:
    - li jkollhom l-uffiċċju ewlieni tagħhom u l-post ewlieni tan-negozju tagħhom fil-pajjiż benefiċjarju jew fl-Istati Membri, u
    - ikunu tal-inqas 50 % proprjetà tal-pajjiż benefiċjarju jew tal-Istati Membri jew ta' entitajiet pubbliċi jew ta' ċittadini tal-pajjiż benefiċjarju jew tal-Istati Membri.

3. Kull kundizzjoni tal-paragrafu 2 tista' tiġi sodisfatta fl-Istati Membri jew f'pajjiżi benefiċjarji differenti sakemm il-pajjiżi benefiċjarji kollha nvoluti jibbenefikaw minn akkumulazzjoni reġjonali skont l-Artikolu 55(1) u (5). F'dan il-każ, l-origini tal-prodotti għandha titqies li hija l-pajjiż benefiċjarju fejn ikun reġistrat il-bastiment jew il-vapur fabbrika b'konformità mal-punt (b) tal-paragrafu 2.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika biss sakemm ikunu ġew sodisfatti l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 55(2)(a), (c) u (d).

#### *Artikolu 45*

#### **Prodotti maħduma jew ipproċessati biżżejjed**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 47 u 48, prodotti li ma jkunux miksuba għalkollox fil-pajjiż benefiċjarju konċernat fis-sens tal-Artikolu 44 għandhom jitqiesu bħala li originaw minn hemm, sakemm ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-lista fl-Anness 22-03-DA għall-merkanzija konċernata.

**▼B**

2. Jekk prodott li jkun kiseb status oriġinarju f'pajjiż skont il-paragrafu 1 jiġi pproċessat aktar f'dak il-pajjiż u jintuża bħala materjal fil-manifattura ta' prodott ieħor, ma għandha tinghata l-ebda kunsiderazzjoni tal-materjal mhux oriġinarju li seta' ntuża fil-manifattura tiegħu.

*Artikolu 46***Medji**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Id-determinazzjoni dwar jekk ir-reqwiziti tal-Artikolu 45(1) ikunux ġew sodisfatti, għandha ssir għal kull prodott.

Madanakollu, fejn ir-regola rilevanti tkun ibbażata fuq konformità ma' kontenut massimu ta' materjal mhux oriġinarju, sabiex jitqiesu l-fluttwazzjonijiet fil-kosti u fir-rati tal-kambju, il-valur tal-materjali mhux oriġinarji jista' jiġi kalkulati fuq bażi medja kif stabbilit fil-paragrafu 2.

2. Fil-każ imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, il-prezz medju mill-fabbrika tal-prodott u l-valur medju ta' materjali mhux oriġinarji użati għandhom jiġu kalkulati rispettivament abbażi tat-total tal-prezzijiet mill-fabbrika ċċarġjati għall-bejgħ kollu tal-prodotti li jkun sar matul is-sena fiskali preċedenti u t-total tal-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha li jkunu ntużaw fil-manifattura tal-prodotti matul is-sena fiskali preċedenti kif definit fil-pajjiż ta' esportazzjoni, jew, fejn iċ-ċifri għal sena fiskali shiħa ma jkunux disponibbli, perjodu iqsar li ma għandux ikun iqsar minn tliet xhur.

3. L-esportaturi li jkunu għażlu kalkoli fuq bażi medja għandhom japplikaw dan il-metodu b'mod konsistenti matul is-sena ta' wara s-sena fiskali ta' referenza, jew, fejn ikun xieraq, matul is-sena ta' wara l-perjodu iqsar li jkun intuża bħala referenza. Meta matul sena fiskali partikolari jew matul perjodu rappreżentattiv iqsar ta' mhux anqas minn tliet xhur jirreġistraw li l-fluttwazzjonijiet fil-kosti jew fir-rati tal-kambju li jkunu ġġustifikaw dan l-użu ma jibqgħux japplikaw, jistgħu ma jkomplu japplikawx dan il-metodu.

4. Sabiex tiġi stabbilita konformità mal-kontenut massimu ta' materjali mhux oriġinarji, il-medji msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jintużaw bħala l-prezz mill-fabbrika u l-valur tal-materjali mhux oriġinarji rispettivament.

*Artikolu 47***Xogħol jew ipproċessar insuffiċjenti**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3, l-operazzjonijiet li ġejjin għandhom jitqiesu bħala xogħol jew ipproċessar insuffiċjenti biex jiġi konferit l-istatus ta' prodotti oriġinarji, kemm jekk ir-reqwiziti tal-Artikolu 45 ikunu sodisfatti u kemm jekk le:

(a) operazzjonijiet ta' preservazzjoni biex jiġi żgurati li l-prodotti jibqgħu f'kundizzjoni tajba matul it-trasport u l-ħżin;

**▼B**

- (b) żmuntar u assemblaġġ ta' pakketti;
- (c) hasil, tindif, tneħħija ta' trab, ossidu, żejt, żebgħa jew ta' kisi ieħor;
- (d) mogħdija jew pressa ta' tessuti u ta' oġġetti tessili;
- (e) operazzjonijiet sempliċi ta' żebgħa jew lostru;
- (f) tfesdiq, thin parzjali jew totali tar-ross, illostrar, u glejżjar ta' ċereali u ross;
- (g) operazzjonijiet biex jingħata l-kulur jew it-togħma liz-zokkor jew biex jiġu ffurmati zokkriet; thin parzjali jew totali ta' zokkor kristallizzati;
- (h) tqaxxir, tneħħija tal-ġhadam jew fsiq ta' frott, ta' ġewż u ta' ħaxix;
- (i) tisnin, thin sempliċi jew qtugħ sempliċi;
- (j) għarbil, skrinjar, issortjar, klassifikar, iggradar, tqabbil (inkluż biex jiġu kostitwiti settijiet ta' oġġetti);
- (k) tqegħid sempliċi fi fliexken, f'laned, fi flasks, f'boroż, f'kontenituri, f'kaxxi, twaħħil fuq kartun jew twavel u l-operazzjonijiet sempliċi l-oħra kollha ta' ppakkjar;
- (l) twaħħil jew stampar ta' marki, tikketti, logos u oħrajn bħal sinjali distintivi fuq il-prodotti jew fuq l-ippakkjar tagħhom;
- (m) taħlit sempliċi ta' prodotti, kemm jekk ta' tipi differenti kif ukoll jekk le; taħlit ta' zokkor ma' xi materjal;
- (n) żieda sempliċi ta' ilma jew id-dilwizzjoni jew it-tnixxif jew id-denaturazzjoni ta' prodotti;
- (o) assemblaġġ sempliċi ta' partijiet ta' oġġetti sabiex jiġi kostitwit prodott sħiħ jew iż-żarmar ta' prodotti f'partijiet;
- (p) tbiċċir ta' animali;
- (q) kombinazzjoni ta' żewġ operazzjonijiet jew aktar speċifikati fil-punti (a) sa (p).

2. Għall-fini tal-paragrafu 1, operazzjonijiet għandhom jitqiesu sempliċi meta la jkunu jeħtieġu hiliet speċjali u lanqas magni, apparat jew għodda prodotta jew installata apposta sabiex jitwettqu dawk l-operazzjonijiet.

**▼B**

3. Meta jkun qed jiġi determinat jekk ix-xogħol jew l-ipproċessar li jkun sar fuq prodott partikolari għandux jitqies bħala insuffiċjenti fis-sens tal-paragrafu 1, għandhom jitqiesu l-operazzjonijiet kollha li jkunu saru fuq dak il-prodott f'pajjiż benefiċjarju.

*Artikolu 48***Tolleranza ġenerali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 45 u soġġett għall-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, materjali mhux oriġinarji li, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-lista fl-Anness 22-03 ma għandhomx jintużaw fil-manifattura ta' prodott speċifiku jistgħu xorta jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom jew il-piż nett ivvalutat għall-prodott ma jaqbiżx:

- (a) 15 % tal-piż tal-prodott għal prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitoli 2 u 4 sa 24 tas-Sistema Armonizzata, ħlief għal prodotti proċessati tas-sajd tal-Kapitolu 16;
- (b) 15 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika għal prodotti oħrajn, ħlief għal prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitoli 50 sa 63 tas-Sistema Armonizzata, li għalihom għandhom japplikaw it-tolleranzi msemmija fin-Noti 6 u 7 tal-Parti I tal-Anness 22-03.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux jippermetti li jinqabeż xi wiehed mill-perċentwali għall-kontenut massimu ta' materjali mhux oriġinarji kif speċifikat fir-regoli stabbiliti fil-lista fl-Anness 22-03.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għal prodotti li jkunu miksuba għalkollox f'pajjiż benefiċjarju fis-sens tal-Artikolu 44. Madankollu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 47 u 49(2), it-tolleranza prevista f'dawk il-paragrafi għandha xorta tapplika għat-total tal-materjali kollha li jintużaw fil-manifattura ta' prodott u li għaliha r-regola stabbilita fil-lista fl-Anness 22-03 għal dak il-prodott titlob li tali materjali jkunu miksuba għalkollox.

*Artikolu 49***Unità ta' kwalifika**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Meta tkun qed tiġi determinata l-klassifikazzjoni permezz tas-Sistema Armonizzata, l-unità ta' kwalifika għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din is-Subsezzjoni għandha tkun il-prodott partikolari li huwa meqjus bħala l-unità bażika.

2. Meta kunsinna tkun tikkonsisti minn għadd ta' prodotti identici klassifikati taħt l-istess intestatura tas-Sistema Armonizzata, kull prodott għandu jitqies b'mod individwali fl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din is-Subsezzjoni.

3. Meta, taħt ir-regola Ġenerali Interpretattiva 5 tas-Sistema Armonizzata, l-ippakkjar ikun inkluż mal-prodott għall-finijiet ta' klassifika, għandu jiġi inkluż għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-oriġini.



*Artikolu 50*

**Aċċessorji, spare parts u għodda**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Aċċessorji, spare parts u għodda mibgħuta ma' biċċa tagħmir, magna, apparat jew vettura li jkunu parti mit-tagħmir normali u jkunu nklużi fil-prezz mill-fabbrika tagħhom, għandhom jitqiesu bhala waħda mill-biċċa tagħmir, magna, apparat jew vettura inkwistjoni.

*Artikolu 51*

**Settijiet**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Settijiet, kif definiti fir-regola Ġenerali Interpretattiva 3 (b) tas-Sistema Armonizzata, għandhom jitqiesu bhala oriġinarji meta l-prodotti komponenti kollha jkunu prodotti oriġinarji.

Meta sett ikun magħmul minn prodotti oriġinarji u prodotti mhux oriġinarji, is-sett kollu għandu madankollu jitqies bhala oriġinarju, sakemm il-valur tal-prodotti mhux oriġinarji ma jaqbiżx 15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika.

*Artikolu 52*

**Elementi newtrali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Sabiex jiġi determinat jekk prodott ikunx prodott oriġinarju, ma għandhiex titqies l-oriġini ta' dawn li ġejjin li jistgħu jintużaw fil-manifattura tiegħu:

- (a) l-enerġija u l-fjuwil;
- (b) l-impjant u t-tagħmir;
- (c) il-magni u l-għodda;
- (d) kwalunkwe prodott ieħor li ma jidholx, u li ma jkunx maħsub li jidhol, fil-kompożizzjoni finali tal-prodott.

Subsezzjoni 3

**Regoli dwar l-Akkumulazzjoni u l-Immaniġġjar ta' stokkijiet ta' materjali Applikabbli fil-qafas tal-SĠP tal-Unjoni**

*Artikolu 53*

**Akkumulazzjoni bilaterali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Akkumulazzjoni bilaterali għandha tippermetti li meta prodott li joriġinaw fl-Unjoni jiġu inkorporati fi prodott manifatturat f'dak il-pajjiż jitqiesu bhala materjali li jkunu oriġinaw f'pajjiż benefiċjarju, sakemm ix-xogħol jew l-ipproċessar li jkun sar hemmhekk imur lil hinn mill-operazzjonijiet deskritti fl-Artikolu 47(1).

**▼ M3**

L-Artikoli 41 sa 52 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 108 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal esportazzjonijiet mill-Unjoni lejn pajjiż benefiċjarju għall-finijiet ta' akkumulazzjoni bilaterali.

**▼ B***Artikolu 54***Akkumulazzjoni man-Norveġja, mal-Iżvizzera jew mat-Turkija**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Akkumulazzjoni man-Norveġja, mal-Iżvizzera jew mat-Turkija għandha tippermetti li prodotti li joriġinaw f'dawn il-pajjiżi jitqiesu bħala materjali li jkunu oriġinaw f'pajjiż benefiċjarju sakemm ix-xogħol jew l-ipproċessar li jkun sar hemmhekk imur lil hinn mill-operazzjonijiet deskritti fl-Artikolu 47(1).

2. L-akkumulazzjoni man-Norveġja, mal-Iżvizzera jew mat-Turkija ma għandhiex tapplika għal prodotti li jaqgħu taħt il-Kapitoli 1 sa 24 tas-Sistema Armonizzata.

*Artikolu 55***Akkumulazzjoni reġjonali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. L-akkumulazzjoni reġjonali għandha tapplika għall-erba' gruppi reġjonali separati li ġejjin:

- (a) Grupp I: il-Brunej, il-Kambodja, l-Indonezja, il-Laos, il-Malasja, il-Myanmar/Burma, il-Filippini, it-Tajlandja, il-Vjetnam;
- (b) Grupp II: il-Bolivja, il-Kolombja, il-Kosta Rika, l-Ekwador, El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, in-Nikaragwa, il-Panama, il-Perù, il-Venezwela;
- (c) Grupp III: il-Bangladexx, il-Bhutan, l-Indja, il-Maldivi, in-Nepal, il-Pakistan, is-Sri Lanka;
- (d) Grupp IV: l-Arġentina, il-Brazil, il-Paragwaj u l-Urugwaj.

2. Akkumulazzjoni reġjonali bejn il-pajjiżi fl-istess grupp għandha tapplika biss meta jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-pajjiżi nvoluti fl-akkumulazzjoni jkunu, fil-hin tal-esportazzjoni tal-prodott lejn l-Unjoni, pajjiżi benefiċjarji li għalihom l-arranġamenti preferenzjali ma jkunux ġew temporanjament irtirati skont ir-Regolament (UE) Nru 978/2012;
- (b) għall-fini ta' akkumulazzjoni reġjonali bejn il-pajjiżi ta' grupp reġjonali japplikaw ir-regoli tal-oriġini stabbiliti fis-Subsezzjoni 2;
- (c) il-pajjiżi tal-grupp reġjonali jkunu impenjaw ruhhom:
  - (i) li jikkonformaw jew li jiżguraw il-konformità ma' din is-Subsezzjoni, u

**▼ B**

- (ii) li jipprovdu l-kooperazzjoni amministrattiva meħtieġa sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta ta' din is-Subsezzjoni kemm fir-rigward tal-Unjoni u bejniethom;
- (d) l-imprizi msemmija fil-punt (c) ikunu ġew notifikati lill-Kummissjoni mis-Segretarjat tal-grupp reġjonali konċernat jew minn korp kongunt kompetenti ieħor li jirrapprezenta lill-membri kollha tal-grupp inkwistjoni.

Għall-fini tal-punt (b), fejn l-operazzjoni kwalifikanti stabbilita fil-Parti II tal-Anness 22-03 ma tkunx l-istess għall-pajjiżi kollha nvoluti fl-akkumulazzjoni, l-orijini tal-prodotti esportati minn pajjiż għal pajjiż ieħor tal-grupp reġjonali għall-fini ta' akkumulazzjoni reġjonali għandha tiġi determinata abbażi tar-regola li tapplika kieku l-prodotti kienu qed jiġu esportati lejn l-Unjoni.

Fejn pajjiżi fi grupp reġjonali jkunu diġà ikkonformaw mal-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu qabel l-1 ta' Jannar 2011, ma għandux ikun meħtieġ impenn ġdid.

3. Il-materjali elenkati fl-Anness 22-04 għandhom jiġu esklużi mill-akkumulazzjoni reġjonali prevista fil-paragrafu 2 fil-każ fejn:

- (a) il-preferenza tariffarja applikabbli fl-Unjoni ma tkunx l-istess għall-pajjiżi kollha nvoluti fl-akkumulazzjoni; u
- (b) permezz ta' akkumulazzjoni, il-materjali konċernati se jrin jibbenefikaw minn trattament tariffarju aktar favorevoli minn dak li kieku kienu jibbenefikaw minnu jekk jiġu esportati direttament lejn l-Unjoni.

**▼ M3**

4. L-akkumulazzjoni reġjonali bejn pajjiżi benefiċjarji fl-istess grupp reġjonali għandha tapplika biss bil-kundizzjoni li x-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fil-pajjiż benefiċjarju fejn il-materjali jkomplu jiġu proċessati jew inkorporati jmur lil hinn mill-operazzjonijiet deskritti fl-Artikolu 47(1) u, fil-każ ta' prodotti tessili, anke lil hinn mill-operazzjonijiet stabbiliti fl-Anness 22-05.

Meta l-kundizzjoni stabbilita fl-ewwel subparagrafu ma tkunx issodisfata, il-pajjiż li jrid jiġi ddikjarat bħala l-pajjiż tal-orijini fuq il-prova tal-orijini li tinhareġ jew li ssir għall-finijiet tal-esportazzjoni tal-prodotti lejn l-Unjoni għandu jkun il-pajjiż tal-grupp reġjonali fejn joriġina l-ogħla sehem tal-valur tal-materjali li ntużaw fil-manifattura tal-prodott finali.

**▼ B**

5. Fuq talba tal-awtoritajiet ta' pajjiż benefiċjarju tal-Grupp I jew tal-Grupp III, il-Kummissjoni tista' tagħti akkumulazzjoni reġjonali bejn il-pajjiżi ta' dawk il-gruppi, sakemm il-Kummissjoni tkun sodisfatta li l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin ikunu sodisfatti:

- (a) il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2(a) u (b) huma sodisfatti, u
- (b) il-pajjiżi li se jkunu nvoluti f'din l-akkumulazzjoni reġjonali impenjaw ruħhom, u konguntament innotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-impenn tagħhom:
  - (i) li jikkonformaw jew jiżguraw il-konformità ma' din is-Subsezzjoni, Subsezzjoni 2 u d-dispożizzjonijiet l-oħrajn kollha li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tar-regoli ta' orijini u



**▼B**

- (ii) li jipprovdu l-kooperazzjoni amministrattiva meħtieġa biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta ta' din is-Subsezzjoni u tas-Subsezzjoni 2 sa 2H kemm fir-rigward tal-Unjoni u bejniethom.

It-talba msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tkun appoġġjata minn evidenza li turi li l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak is-subparagrafu huma sodisfatti. Għandha tkun indirizzata lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar it-talba billi tqis l-elementi kollha marbuta mal-akkumulazzjoni meqjusa rilevanti, inklużi l-materjali li għandhom jiġu akkumulati.

**▼M3**

6. Meta tingħata, l-akkumulazzjoni reġjonali bejn il-pajjiżi benefiċjarji tal-Grupp I jew tal-Grupp III għandha tippermetti li l-materjali li joriġinaw f'pajjiż ta' grupp reġjonali wieħed jitqiesu bħala materjali li jkunu oriġinaw f'pajjiż tal-grupp reġjonali l-iehor meta jiġu inkorporati fi prodott miksub hemmhekk, diment li x-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fil-pajjiż benefiċjarju tal-aħhar imur lil hinn mill-operazzjonijiet deskritti fl-Artikolu 47(1) u, fil-każ ta' prodotti tessili, anke lil hinn mill-operazzjonijiet stabbiliti fl-Anness 22-05.

Meta l-kundizzjoni stabbilita fl-ewwel subparagrafu ma tkunx issodisfata, il-pajjiż li jrid jiġi ddikjarat bħala l-pajjiż tal-orijini fuq il-prova tal-orijini għall-finijiet tal-esportazzjoni tal-prodotti lejn l-Unjoni għandu jkun il-pajjiż li jipparteċipa fl-akkumulazzjoni fejn joriġina l-ogħla sehem tal-valur tal-materjali li ntużaw fil-manifattura tal-prodott finali.

**▼B**

7. Il-Kummissjoni se tippubblika f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* (serje C) id-data li fiha tidhol fis-seħh l-akkumulazzjoni bejn il-pajjiżi tal-Grupp I u tal-Grupp III prevista fil-paragrafu 5, il-pajjiżi nvoluti f'dik l-akkumulazzjoni u, fejn xieraq, il-lista tal-materjali li għalihom tapplika l-akkumulazzjoni.

**▼M3**

8. L-Artikoli 41 sa 52 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 108 sa 111 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal esportazzjonijiet minn pajjiż benefiċjarju għal ieħor għall-finijiet ta' akkumulazzjoni bilaterali.

**▼B***Artikolu 56***Akkumulazzjoni estiża**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Fuq talba ta' kwalunkwe awtorità ta' pajjiż benefiċjarju, il-Kummissjoni tista' tagħti akkumulazzjoni estiża bejn pajjiż benefiċjarju u pajjiż li miegħu l-Unjoni Ewropea jkollha fis-seħh ftehim ta' kummerċ hieles skont l-Artikolu XXIV tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT), sakemm ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-pajjiżi nvoluti fl-akkumulazzjoni jkunu impenjaw ruħhom li jikkonformaw jew jiżguraw il-konformità ma' din is-Subsezzjoni, Subsezzjoni 2 u d-dispożizzjonijiet l-oħrajn kollha li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tar-regoli ta' oriġini u li jipprovdu l-kooperazzjoni amministrattiva meħtieġa biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta ta' din is-Subsezzjoni u tas-Subsezzjoni 2 kemm fir-rigward tal-Unjoni kif ukoll bejniethom;

**▼B**

- (b) l-impenn imsemmi fil-punt (a) ikun gie nnotifikat lill-Kummissjoni mill-pajjiż benefiċjarju konċernat.

It-talba msemmija fl-ewwel subparagrafu għandu jkun fiha lista tal-materjali li għalihom tapplika l-akkumulazzjoni u għandha tkun appoġġjata minn evidenza li turi li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu huma sodisfatti. Għandha tkun indirizzata lill-Kummissjoni. Meta l-materjali konċernati jinbidlu, għandha tiġi preżentata talba oħra.

Materjali li jaqgħu taħt il-Kapitoli 1 sa 24 tas-Sistema Armonizzata għandhom ikunu esklużi mill-akkumulazzjoni estiża.

2. F'każijiet ta' akkumulazzjoni estiża msemmija fil-paragrafu 1, l-oriġini tal-materjali użati u l-prova dokumentata tal-oriġini applikabbli għandhom jiġu determinati skont ir-regoli stabbiliti fil-ftehim rilevanti ta' kummerċ hieles. L-oriġini tal-prodotti li se jiġu esportati lejn l-Unjoni għandha tiġi determinata skont ir-regoli tal-oriġini stabbiliti fis-Subsezzjoni 2.

Sabiex il-prodott miksub jikseb status oriġinarju, ma għandux ikun mehtieg li l-materjali li joriġinaw f'pajjiż li miegħu l-Unjoni għandha ftehim ta' kummerċ hieles u li jintużaw f'pajjiż benefiċjarju fil-manifattura tal-prodott li se jiġi esportat lejn l-Unjoni jkunu għaddew minn xogħol jew ipproċessar suffiċjenti, sakemm ix-xogħol jew l-ipproċessar li jkun sar fil-pajjiż benefiċjarju konċernat imur lil hinn mill-operazzjonijiet deskritti fl-Artikolu 47(1).

3. Il-Kummissjoni se tippubblika f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* (serje C) id-data li fiha tidhol fis-sehħ l-akkumulazzjoni estiża, il-pajjiżi nvoluti f'dik l-akkumulazzjoni u l-lista tal-materjali li għalihom tapplika l-akkumulazzjoni.

*Artikolu 57*

**L-applikazzjoni ta' akkumulazzjoni bilaterali jew ta' akkumulazzjoni man-Norveġja, mal-Iżvizzera jew mat-Turkija flimkien ma' akkumulazzjoni reġjonali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Meta l-akkumulazzjoni bilaterali jew l-akkumulazzjoni man-Norveġja, mal-Iżvizzera jew mat-Turkija tintuża flimkien ma' akkumulazzjoni reġjonali, il-prodott miksub għandu jikseb l-oriġini ta' wieħed mill-pajjiżi tal-grupp reġjonali konċernat, li tiġi determinata skont l-ewwel u t-tieni subparagrafi tal-Artikolu 55(4) jew, fejn ikun xieraq, mal-ewwel u mat-tieni subparagrafi tal-Artikolu 55(6).

*Artikolu 58*

**Segregazzjoni tal-kontabbiltà tal-istokkijiet ta' materjali tal-esportaturi tal-Unjoni**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Jekk fix-xogħol jew fl-ipproċessar ta' prodott jintużaw materjali funġibbli oriġinarji u mhux oriġinarji, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jistgħu, fuq talba bil-miktub ta' operaturi ekonomiċi stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni, jawtorizzaw il-ġestjoni ta' materjali fl-Unjoni permezz tal-metodu ta' segregazzjoni tal-kontabbiltà għall-fini tal-esportazzjoni sussegwenti lejn pajjiż benefiċjarju fil-qafas ta' akkumulazzjoni bilaterali, minghajr il-htieġa li l-materjali jinżammu fi stokkijiet separati.

**▼B**

2. L-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jistgħu jagħmlu l-għoti tal-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 suġġett għal kwalunkwe kundizzjoni li jkunu xierqa.

L-awtorizzazzjoni għandha tingħata biss jekk permezz tal-użu tal-metodu msemmi fil-paragrafu 1 jista' jiġi żgurat li, fi kwalunkwe hin, il-kwantità ta' prodotti miksuba li jistgħu jitqiesu bhala 'li joriġinaw fl-Unjoni' tkun l-istess bhall-għadd li kien jinkiseb kieku jintuza l-metodu ta' segregazzjoni fiżika tal-istokkijiet.

Jekk jiġi awtorizzat, il-metodu għandu jiġi applikat u l-applikazzjoni tiegħu għandha tiġi reġistrata abbażi tal-prinċipji generali tal-kontabbiltà applikabbli fl-Unjoni.

3. Il-benefiċjarju tal-metodu msemmi fil-paragrafu 1 għandu jagħmel jew, sakemm tiġi applikata s-sistema ta' esportatur reġistrat, japplika għall-provi tal-orijini għall-kwantità ta' prodotti li jistgħu jitqiesu bhala oriġinarji fl-Unjoni. Fuq talba tal-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, il-benefiċjarju għandu jipprovdi dikjarazzjoni dwar kif ikunu ġew ġestiti l-kwantitajiet.

4. L-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw l-użu li jsir mill-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

Jistgħu jirtiraw l-awtorizzazzjoni fil-każijiet li ġejjin:

- (a) id-detentur jagħmel użu mhux xieraq mill-awtorizzazzjoni bi kwalunkwe mod possibbli, jew
- (b) id-detentur jonqos milli jissodisfa xi waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subsezzjoni, Subsezzjoni 2 u d-dispożizzjonijiet l-oħrajn kollha li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tar-regoli ta' oriġini.

#### Subsezzjoni 4

**Definizzjoni tal-kunċett ta' Prodotti Oriġinarji applikabbli fil-qafas tar-Regoli tal-Oriġini għall-fini ta' miżuri preferenzjali tariffarji adottati unilaterament mill-Unjoni għal ċerti pajjiżi jew territorji**

#### Artikolu 59

#### Rekwiżiti generali

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Għall-fini tad-dispożizzjonijiet dwar il-miżuri preferenzjali tariffarji adottati unilaterament mill-Unjoni għal ċerti pajjiżi, gruppi ta' pajjiżi jew territorji (minn hawn 'il quddiem imsejha 'pajjiż jew territorju benefiċjarju'), bl-eċċezzjoni ta' dawk imsemmija fis-Subsezzjoni 2 ta' din is-Subsezzjoni u l-pajjiżi u t-territorji extra-Ewropej assoċjati mal-Unjoni, il-prodotti li ġejjin għandhom jitqiesu bhala prodotti li jkunu oriġinaw f'pajjiż jew territorju benefiċjarju:

- (a) prodotti miksuba għalkollox f'dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju fis-sens tal-Artikolu 60;

**▼B**

(b) prodotti miksuba f'dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju, li fil-manifattura tagħhom ikunu ntużaw prodotti oħra minbarra daww imsemmija fil-punt (a), sakemm daww il-prodotti jkunu għadew minn xogħol jew ipproċessar suffiċjenti fis-sens tal-Artikolu 61.

2. Għall-fini ta' din is-Subsezzjoni, prodotti li joriġinaw fl-Unjoni, fis-sens tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikoli, li jiġu soġġetti għal xogħol jew ipproċessar f'pajjiż jew territorju benefiċjarju li jmur lil hinn minn dak deskritt fl-Artikolu 62 għandhom jitqiesu bħala li jkunu oriġinaw f'dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju.

3. Sabiex tiġi stabbilita l-oriġini tal-prodotti miksuba fl-Unjoni l-paragrafu 1 għandu japplika *mutatis mutandis*.

*Artikolu 60***Prodotti miksuba għalkollox**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Dawn li ġejjin għandhom jitqiesu bħala miksuba għalkollox f'pajjiż jew territorju benefiċjarju jew fl-Unjoni:

- (a) prodotti minerali estratti mill-ħamrija jew minn qiegħ il-baħar tiegħu;
- (b) prodotti veġetali maħsuda hemmhekk;
- (c) animali ħajjin imwielda u mrobbija hemmhekk;
- (d) prodotti minn animali ħajjin imrobbija hemmhekk;
- (e) prodotti minn animali maqtula mwielda u mrobbija hemmhekk;
- (f) prodotti miksuba mill-kaċċa jew mis-sajd li sar hemmhekk;
- (g) prodotti tas-sajd marittimu u prodotti oħra meħuda mill-baħar barra l-ibhra territorjali mill-bastimenti tiegħu;
- (h) prodotti magħmula abbord il-bastimenti fabbriki tiegħu esklussivament mill-prodotti msemmija f'(g);
- (i) oġġetti użati miġbura hemmhekk, tajbin biss għall-irkupru ta' materja prima;
- (j) skart u ruttam li jirriżulta minn operazzjonijiet ta' manifattura mwettqa hemmhekk;
- (k) prodotti estratti minn qiegħ il-baħar jew minn taħt qiegħ il-baħar barra l-ibhra territorjali tiegħu iżda fejn il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew Stat Membru għandu drittijiet esklussivi ta' esplojtazzjoni;;
- (l) oġġetti prodotti hemm esklussivament minn prodotti speċifikati f'(a) sa (k).

**▼B**

2. It-termini 'il-bastimenti tiegħu' u 'il-bastimenti fabbriki tiegħu' fil-paragrafu 1(g) u (h) għandhom japplikaw biss għal bastimenti u għal bastimenti fabbriki li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu registrati jew iskritti fil-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew fi Stat Membru;
- (b) ibahħru taħt il-bandiera ta' pajjiż jew territorju benefiċjarju jew ta' Stat Membru;
- (c) ikunu tal-anqas 50 % proprjetà ta' ċittadini tal-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew tal-Istati Membri jew ta' kumpanija li jkollha l-uffiċċju prinċipali tagħha f'dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew f'wieħed mill-Istati Membri, li l-manigġer jew il-manigġers, il-president tal-bord tad-diretturi jew tal-bord ta' sorveljanza, u l-maġġoranza tal-membri ta' dawn il-bordijiet ikunu ċittadini ta' dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew tal-Istati Membri u li minn dawn, barra minn hekk, fil-każ ta' kumpaniji, tal-anqas nofs il-kapital jappartjeni għal dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew għall-Istati Membri jew għal korpi pubbliċi jew ċittadini ta' dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew għall-Istati Membri;
- (d) il-kaptan u l-uffiċjali tal-bastimenti u tal-bastimenti fabbriki jkunu ċittadini tal-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew tal-Istati Membri;
- (e) tal-anqas 75 % tal-ekwipaġġ ikunu ċittadini tal-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew tal-Istati Membri.

3. It-termini 'pajjiż jew territorju benefiċjarju' u 'Unjoni' għandhom ikopru wkoll l-ibħra territorjali ta' dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew tal-Istati Membri.

4. Bastimenti li joperaw fl-ibħra internazzjonali, fosthom bastimenti fabbriki li fuqhom jinħadem jew jiġi proċessat il-ħut li jinqabad, għandhom jitqiesu bħala parti mit-territorju tal-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew tal-Istat Membru li jappartjenu għalih, sakemm dawn jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2.

*Artikolu 61***Prodotti maħduma jew ipproċessati biżżejjed**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Għall-fini tal-Artikolu 59, prodotti li ma jkunux miksuba għalkollox f'pajjiż jew territorju benefiċjarju jew fl-Unjoni għandhom jitqiesu li jkunu maħduma jew ipproċessati biżżejjed sakemm ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-lista fl-Anness 22-11.

Dawk il-kundizzjonijiet jindikaw, għall-prodotti kollha koperti minn din is-Subsezzjoni, ix-xogħol jew l-ipproċessar li għandu jsir fuq materjal mhux oriġinarju użat fil-manifattura u japplikaw biss fir-rigward ta' dan il-materjal.

**▼B**

Jekk prodott li jkun kiseb status oriġinarju billi jkun issodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-lista jintuża fil-manifattura ta' prodott ieħor, il-kundizzjonijiet applikabbli għall-prodott li fih ikun ġie inkorporat ma japplikawx għalih, u ma għandha tingħata l-ebda kunsiderazzjoni tal-materjal mhux oriġinarju li seta' ntuża fil-manifattura tiegħu.

*Artikolu 62***Xogħol jew ipproċessar insuffiċjenti**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, l-operazzjonijiet li ġejjin għandhom jitqiesu bħala xogħol jew ipproċessar insuffiċjenti biex jingħata l-istatus ta' prodotti oriġinarji, kemm jekk ir-rekwiziti tal-Artikolu 61 ikunu sodisfatti u kemm jekk le:

- (a) operazzjonijiet ta' preservazzjoni biex jiġi żgurat li l-prodotti jibqgħu f'kundizzjoni tajba matul it-trasport u l-ħżin;
- (b) żmuntar u assemblaġġ ta' pakketti;
- (c) hasil, tindif, tneħħija ta' trab, ossidu, żejt, żebgħa jew ta' kisi ieħor;
- (d) mogħdija jew pressa tat-tessuti u ta' oġġetti tessili;
- (e) operazzjonijiet sempliċi ta' żebgħa jew lostru;
- (f) tfesdiq, thin parzjali jew totali, illostrar, u glejżjar ta' ċereali u ross;
- (g) operazzjonijiet biex jingħata l-kulur jew it-togħma liz-zokkor jew biex jiġu fformati zokkriet; thin parzjali jew totali taz-zokkor;
- (h) tqaxxir, tneħħija tal-għadam u fsiq, ta' frott, ta' ġewż u ta' ħaxix;
- (i) tisnin, thin sempliċi jew qtugħ sempliċi;
- (j) għarbil, skrinjar, issortjar, klassifikar, iggradar, tqabbil (inkluż biex jiġu kostitwiti settijiet ta' oġġetti);
- (k) tqegħid sempliċi fi fliexken, f'laned, fi flasks, f'boroż, f'kontenituri, f'kaxxi, twaħhil fuq kartun jew twavel u l-operazzjonijiet sempliċi l-oħra kollha ta' ppakkjar;
- (l) twaħhil jew stampar ta' marki, tikketti, logos u oħrajn bħal sinjali distintivi fuq il-prodotti jew fuq l-ippakkjar tagħhom;
- (m) taħlit sempliċi ta' prodotti, kemm jekk ta' tipi differenti kif ukoll jekk le; taħlit ta' zokkor ma' xi materjal;
- (n) zieda sempliċi ta' ilma jew id-dilwizzjoni jew it-tnixxif jew id-denaturazzjoni ta' prodotti;
- (o) assemblaġġ sempliċi ta' partijiet ta' oġġetti sabiex jiġi kostitwit prodott shih jew iż-żarmar ta' prodotti f'partijiet;
- (p) tbiċċir ta' animali;

**▼B**

(q) kombinazzjoni ta' żewġ operazzjonijiet jew aktar speċifikati fil-punti (a) sa (p).

2. Meta jkun qed jiġi determinat jekk ix-xogħol jew l-ipproċessar li jkun sar fuq prodott partikolari għandux jitqies bħala insuffiċjenti fis-sens tal-paragrafu 1, għandhom jitqiesu flimkien l-operazzjonijiet kollha li jkunu saru fuq dak il-prodott jew fpajjiż jew territorju benefiċjarju jew fl-Unjoni.

*Artikolu 63***Unità ta' kwalifika**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Meta tkun qed tiġi determinata n-nomenklatura tas-Sistema Armonizzata, l-unità ta' kwalifika għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din is-Subsezzjoni għandha tkun il-prodott partikolari li huwa meqjus bħala l-unità bażika.

Għalhekk, minn dan isegwi li:

(a) meta prodott li jkun magħmul minn grupp jew minn ġabra ta' oġġetti jiġi klassifikat taht it-termini tas-Sistema Armonizzata taht intestatura waħda, il-prodott kollu jikkostitwixxi l-unità ta' kwalifika;

(b) meta kunsinna tkun tikkonsisti minn għadd ta' prodotti identiċi klassifikati taht l-istess intestatura tas-Sistema Armonizzata, kull prodott għandu jitqies b'mod individwali meta jiġu applikati d-dispożizzjonijiet ta' din is-Subsezzjoni.

2. Meta, taht ir-regola ġenerali interpretattiva 5 tas-Sistema Armonizzata, l-ippakkjar ikun inkluż mal-prodott għall-fini ta' klassifika, għandu jiġi nkluz għall-fini tad-determinazzjoni tal-orijini.

*Artikolu 64***Tolleranza ġenerali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Permezz ta' deroga mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 61, materjali mhux oriġinarji jistgħu jintużaw fil-manifattura ta' prodott partikolari, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.

Meta, fil-lista, jingħata perċentwal wieħed jew aktar għall-valur massimu tal-materjali mhux oriġinarji, dawn il-perċentwali ma għandhomx jinqabżu bl-applikazzjoni tal-ewwel subparagrafu.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal prodotti li jaqgħu taht il-Kapitoli 50 sa 63 tas-Sistema Armonizzata.

**▼B***Artikolu 65***Aċċessorji, spare parts u għodda**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Aċċessorji, spare parts u għodda mibgħuta ma' biċċa taġħmir, magna, apparat jew vettura li jkunu parti mit-tagħmir normali u jkunu nkluzi fil-prezz taġħhom jew li ma jkollomx fattura separata, għandhom jitqiesu bħala haġa waħda mill-biċċa taġħmir, magna, apparat jew vettura inkwistjoni.

*Artikolu 66***Settijiet**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Settijiet, kif definiti fir-regola ġenerali interpretattiva 3 tas-Sistema Armonizzata, għandhom jitqiesu bħala oriġinarji meta l-prodotti komponenti kollha jkunu prodotti oriġinarji. Madankollu, meta sett ikun magħmul minn prodotti oriġinarji u prodotti mhux oriġinarji, is-sett kollu għandu jitqies bħala oriġinarju sakemm il-valur tal-prodotti mhux oriġinarji ma jaqbiżx 15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika.

*Artikolu 67***Elementi newtrali**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Sabiex jiġi determinat jekk prodott ikunx prodott oriġinarju, ma hemmx għalfejn tiġi stabbilita l-orijini ta' dawn li ġejjin li jistgħu jintużaw fil-manifattura tiegħu:

- (a) l-enerġija u l-fjuwil;
- (b) l-impjant u t-tagħmir;
- (c) il-magni u l-għodda;
- (d) oġġetti li ma jidhrlux, u li ma humiex maħsuba li jidhrlu, fil-kompożizzjoni finali tal-prodott.

## Subsezzjoni 5

**Rekwiżiti Territorjali applikabbli fil-qafas tar-Regoli tal-Orijini għall-fini ta' miżuri preferenzjali tariffarji adottati unilateralmment mill-Unjoni għal ċerti pajjiżi jew territorji**

*Artikolu 68***Prinċipju ta' territorjalità**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

Il-kundizzjonijiet stabbiliti fis-Subsezzjoni 4 u f'din is-Subsezzjoni biex jinkiseb status oriġinarju għandhom ikomplu jiġu sodisfatti f'kull hin fil-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew fl-Unjoni.



**▼B**

Jekk prodotti oriġinarji esportati mill-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew mill-Unjoni lejn pajjiż ieħor jiġu ritornati, għandhom jitqiesu bħala mhux oriġinarji sakemm ma jkunx jista' jintwera għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti li jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-prodotti ritornati huma l-istess bħal dawk li ġew esportati;
- (b) ma jkunu ġew sottoposti għall-ebda operazzjoni oltre dak li jkun meħtieġ biex jiġu preservati f'kundizzjoni tajba waqt li jkunu f'dak il-pajjiż jew waqt li jkunu qed jiġu esportati.

*Artikolu 69***Trasport dirett**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Dawn li ġejjin għandhom jitqiesu bħala li jkunu ġew trasportati direttament mill-pajjiż jew territorju benefiċjarju lejn l-Unjoni jew mill-Unjoni lejn il-pajjiż jew territorju benefiċjarju:

- (a) prodotti li jiġu trasportati mingħajr ma jgħaddu mit-territorju ta' xi pajjiż ieħor;
- (b) prodotti li jikkostitwixxu kunsinna waħda li jiġu trasportati minn ġewwa t-territorju ta' pajjiżi li ma jkunux il-pajjiż jew territorju benefiċjarju jew mill-Unjoni, permezz ta', jekk tqum l-okkażjoni, trażbord jew hażna temporanja f'dawk il-pajjiżi, sakemm il-prodotti jibqgħu taħt is-sorveljanza tal-awtoritajiet doganali fil-pajjiż tat-tranzitu jew tal-pajjiż fejn jinżammu mażżuna u ma jiġux sottoposti għal operazzjonijiet oħra hlief li jinħattu, jitgħabbew mill-ġdid jew xi operazzjoni maħsuba biex jiġu preservati f'kundizzjoni tajba;
- (c) prodotti li jiġu trasportati minn go pipeline mingħajr waqfien minn go xi territorju ieħor li ma jkunx dak tal-pajjiż jew territorju benefiċjarju esportatur jew tal-Unjoni.

2. Evidenza li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1(b) ikunu ġew sodisfatti għandha tingħata lill-awtoritajiet doganali kompetenti billi jiġi preżentat xi wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) dokument uniku tat-trasport li jkopri l-passaġġ mill-pajjiż esportatur minn ġewwa l-pajjiż tat-tranzitu;
- (b) ċertifikat maħrugh mill-awtoritajiet doganali tal-pajjiż tat-tranzitu:
  - (i) li jagħti deskrizzjoni eżatta tal-prodotti;
  - (ii) li jiddikjara d-dati tal-hatt u tat-tagħbija mill-ġdid tal-prodotti u, fejn ikun applikabbli, l-ismijiet tal-vapuri jew tal-mezzi l-oħra tat-trasport użati, u
  - (iii) li jiċcertifika l-kundizzjonijiet li taħthom il-prodotti jkunu baqgħu fil-pajjiż tat-tranzitu;
- (c) jew, fin-nuqqas ta' dawn, kwalunkwe dokument li jissostanzjahom.

## ▼B

*Artikolu 70***Wirjiet**

(Artikolu 64(3) tal-Kodiċi)

1. Prodotti oriġinarji, li jintbagħtu minn pajjiż jew territorju benefiċjarju għall-wiri f'pajjiż ieħor u li wara l-wirja jinbiegħu biex jiġu importati fl-Unjoni, mal-importazzjoni għandhom jibbenefikaw mill-preferenzi tariffarji msemmija fl-Artikolu 59, sakemm dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-Subsezzjoni 4 u ta' din is-Subsezzjoni li jintitolawhom biex jitqiesu bhala li jkunu oriġinaw f'dak il-pajjiż jew territorju benefiċjarju u sakemm jintwera għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet doganali kompetenti tal-Unjoni li:

- (a) esportatur ikun ikkonsenja l-prodotti mill-pajjiż jew territorju benefiċjarju direttament lejn il-pajjiż li fih tkun saret il-wirja u jkun esibihom hemmhekk;
- (b) il-prodotti jkunu nbiegħu minn dak l-esportatur jew ikun iddispona minnhom lil persuna fil-Unjoni;
- (c) il-prodotti jkunu ġew ikkonsenjati matul il-wirja jew immedjament wara lill-Unjoni fl-istat li fih kienu ntbagħtu għall-wiri;
- (d) minn meta jkunu ġew ikkonsenjati għall-wiri, il-prodotti ma jkunux ġew użati għal xi skop ieħor appart li jintwerew fil-wirja.

2. Għandu jiġi preżentat ċertifikat ta' moviment EUR.1 lill-awtoritajiet doganali tal-Unjoni bil-metodu normali. Fuqu għandu jkun hemm indikat l-isem u l-indirizz tal-wirja. Fejn ikun meħtieġ, tista' tintalab evidenza dokumentata addizzjonali tan-natura tal-prodotti u tal-kundizzjonijiet li taħthom ikunu ġew esibiti.

3. Il-paragrafu 1 għandu japplika għal kull wirja jew fiera kummerċjali, industrijali, agrikola jew tas-snaġja' jew għal mostra jew esibizzjoni simili li ma tkunx ġiet organizzata għal skopijiet privati fi hwienet jew f'postijiet kummerċjali bil-għan li jinbiegħu prodotti barranin, u li waqtha l-prodotti jibqgħu taħt kontroll doganali.

*KAPITOLU 2****Valur tal-merkanzija għal finijiet doganali****Artikolu 71***Simplifikazzjoni**

(Artikolu 73 tal-Kodiċi)

1. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 73 tal-Kodiċi tista' tingħata meta jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-applikazzjoni tal-proċedura msemmija fl-Artikolu 166 tal-Kodiċi, fiċ-ċirkostanzi tkun tirrapreżenta spejjeż amministrattivi sproporzjonati;
- (b) il-valur doganali stabbilit, mhux se jvarja b'mod sinifikanti minn dak stabbilit fin-nuqqas ta' awtorizzazzjoni.

**▼B**

2. L-awtorizzazzjoni tingħata bil-kundizzjoni li l-applikant jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) jikkonforma mal-kriterju stabbiliti fl-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi;
- (b) iżomm sistema kontabilistika li tkun konsistenti mal-prinċipji ta' kontabbiltà ġeneralment aċċettati applikati fl-Istat Membru fejn jinżammu l-kontijiet u li tiffacilita kontroll doganali bbażat fuq eżerċizzju tal-awditjar. Is-sistema kontabilistika għandha żżomm rekord storiku tad-data li jipprovdri rekord tal-awditjar mill-mument li d-data tidhol ġol-fajl;
- (c) ikollu organizzazzjoni amministrattiva li tikkorrispondi mat-tip u mad-daqs ta' negozju u li hija adattata għall-ġestjoni tal-fluss tal-merkanzija, u jkollu kontrolli interni li jkunu kapaci jindividwaw tranżazzjonijiet illegali jew irregolari;

## TITOLU III

## DEJN U GARANZIJI DOGANALI

## KAPITOLU I

*It-tigrib ta' dejn doganali*

## Taqsim 1

**Provvedimenti komuni għal djun doganali mgarrbin fuq l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet**

## Subtaqsima 1

**Ir-regoli għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni u l-esportazzjoni**

*Artikolu 72*

**Kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni fuq il-prodotti pproċessati li jirriżultaw mill-ipproċessar attiv**

(Artikolu 86(3) tal-Kodiċi)

1. Sabiex jiġi stabbilit l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni li jrid jintalab fuq prodotti pproċessati skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi, il-kwantità tal-oġġetti mqegħdin taht il-proċedura ta' proċessar attiv meqjusa preżenti fil-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali għandha tiġi stabbilita skont il-paragrafi 2 sa 6.

2. Il-metodu tal-iskala kwantitattiva stabbilit fil-paragrafi 3 u 4 għandu jiġi applikat fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta tip wiehed biss ta' prodotti pproċessati jingieb mill-operazzjonijiet ta' proċessar;
- (b) meta tipi differenti ta' prodotti pproċessati jinkisbu mill-operazzjonijiet ta' proċessar u l-kostitwenti jew il-komponenti kollha tal-oġġetti mqegħdin taht il-proċedura jinsabu f'kull wiehed minn dawk il-prodotti pproċessati.

**▼B**

3. Fil-każ imsemmi fil-paragrafu 2(a), il-kwantità tal-oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura ta' proċessar attiv meqjusa preżenti fil-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali għandha tiġi stabbilita bl-applikazzjoni tal-perċentwal li l-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali jikkostitwixxu l-kwantità totali tal-prodotti pproċessati li tirriżulta mill-operazzjoni ta' proċessar, għall-kwantità totali tal-oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura ta' proċessar attiv.

4. Fil-każ imsemmi fil-paragrafu 2(b), il-kwantità tal-oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura ta' proċessar attiv meqjusa preżenti fil-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali għandha tiġi stabbilita billi, għall-kwantità totali tal-oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, jiġi applikat perċentwal ikkalkolat permezz tal-moltiplikazzjoni tal-fatturi li ġejjin:

(a) il-perċentwal li l-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali jikkostitwixxu mill-kwantità shiħa tal-prodotti pproċessati tal-istess xorta li jirriżultaw mill-operazzjoni ta' proċessar;

(b) il-perċentwal li l-kwantità totali tal-prodotti pproċessati tal-istess tip, anki jekk ma jiġġarrabx dejn doganali, jikkostitwixxu mill-kwantità shiħa tal-prodotti pproċessati kollha li jirriżultaw mill-operazzjoni ta' proċessar.

5. Il-kwantitajiet ta' oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura li jinqerdu u jintilfu matul l-operazzjoni ta' proċessar, b'mod partikolari minħabba evaporazzjoni, tnixxif, sublimazzjoni jew tnixxija, ma għandhomx jitqiesu meta jiġi applikat il-metodu tal-iskala kwantitattiva.

6. F'każijiet oħrajn għajr dawk imsemmijin fil-paragrafu 2, il-metodu tal-iskala tal-valur għandu japplika skont it-tieni, it-tielet u r-raba' subparagrafi.

Il-kwantità tal-oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura ta' proċessar attiv meqjusa preżenti fil-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali għandha tiġi stabbilita billi, għall-kwantità shiħa tal-oġġetti mqegħdin taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, jiġi applikat perċentwal ikkalkolat bil-moltiplikazzjoni tal-fatturi li ġejjin:

(a) il-perċentwal li l-prodotti pproċessati li għalihom jiġġarrab dejn doganali jikkostitwixxi l-valur shiħ tal-prodotti pproċessati tal-istess xorta li jirriżultaw mill-operazzjoni ta' proċessar;

(b) il-perċentwal li l-valur totali tal-prodotti pproċessati tal-istess xorta, anki jekk ma jiġġarrabx dejn doganali, jikkostitwixxi l-valur shiħ tal-prodotti pproċessati kollha li jirriżultaw mill-operazzjoni ta' proċessar.

Għall-finijiet ta' applikazzjoni tal-metodu tal-iskala tal-valur, il-valur tal-prodotti pproċessati għandu jiġi stabbilit fuq il-bażi tal-prezzijiet attwali mill-fabbrika fit-territorju doganali tal-Unjoni jew, meta ma jkunux jistgħu jiġu stabbiliti t-tali prezzijiet mill-fabbrika, il-prezzijiet tal-bejgħ attwali fit-territorju doganali tal-Unjoni għall-istess prodott jew prodott simili. Il-prezzijiet bejn il-partijiet li jidhru li huma assoċjati jew li għandhom ftehim kompensatorju ma' xulxin jistgħu ma jintużawx sabiex jiġi stabbilit il-valur tal-prodotti pproċessati sakemm ma jiġix stabbilit li l-prezzijiet mhumiex affettwati mir-relazzjoni.

**▼B**

Meta l-valur tal-prodotti pproċessati ma jkunx jista' jiġi stabbilit skont it-tielet subparagrafu, dan għandu jiġi stabbilit bi kwalunkwe metodu raġonevoli.

*Artikolu 73***L-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet fuq il-proċedura ta' użu finali għal prodotti pproċessati li jirriżultaw mill-ipproċessar attiv**

(Artikolu 86(3) tal-Kodiċi)

1. Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi, meta jiġi ddeterminat l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali fuq prodotti pproċessati li jirriżultaw mill-proċedura ta' proċessar attiv, l-oġġetti mqegħdin taħt dik il-proċedura għandhom jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju jew rata mnaqqa tad-dazju fid-dawl tal-użu speċifiku tagħhom, li kienu jiġu applikati għal dawk l-oġġetti li kieku tqiegħdu taħt il-proċedura ta' użu finali skont l-Artikolu 254 tal-Kodiċi.

2. Il-paragrafu 1 għandu jkun japplika meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) setgħet inharget awtorizzazzjoni sabiex l-oġġetti jitqiegħdu taħt il-proċedura ta' użu finali, u
- (b) il-kundizzjonijiet għall-eżenzjoni mid-dazju jew ir-rata mnaqqa ta' dazju fid-dawl ta' użu speċifiku ta' dawk l-oġġetti kienu jiġu ssodisfati meta giet aċċettata d-dikjarazzjoni doganali għat-tqegħid tal-oġġetti taħt il-proċedura ta' proċessar attiv.

*Artikolu 74***L-applikazzjoni tat-trattament tariffarju preferenzjali għal oġġetti mqegħdin taħt proċessar attiv**

(Artikolu 86(3) tal-Kodiċi)

Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi, meta, fi żmien l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali għat-tqegħid tal-oġġetti taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, l-oġġetti jissodisfaw il-kundizzjonijiet biex jikkwalifikaw għal trattament tariffarju preferenzjali fi hdan kwoti jew limiti tariffarji, dawk l-oġġetti għandhom ikunu eliġibbli għal kwalunkwe trattament tariffarju preferenzjali stipulat fir-rigward ta' oġġetti identiċi meta tiġi aċċettata d-dikjarazzjoni tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera.

*Artikolu 75***Dazju tal-importazzjoni speċifiku fuq prodotti pproċessati li jirriżultaw minn proċessar passiv jew prodotti sostituti**

(Artikolu 86(5) tal-Kodiċi)

Meta jkun irid jiġi applikat dazju tal-importazzjoni speċifiku b'rabta ma' prodotti pproċessati li jirriżultaw mill-proċedura ta' proċessar passiv jew prodotti sostituti, l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni għandu jiġi kkal-kolat fuq il-bażi tal-valur doganali tal-prodotti pproċessati fil-hin tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni

**▼B**

libera nieqes il-valur statistiku tal-oġġetti ta' esportazzjoni temporanja korrespondenti fil-ħin meta dawn tpoġġew taħt ipproċessar passiv, im-multiplikati bl-ammont tad-dazju tal-importazzjoni applikabbli għall-prodotti pproċessati jew il-prodotti sostituti, diviż bil-valur doganali tal-prodotti pproċessati jew il-prodotti sostituti.

**▼M7***Artikolu 76***Deroga għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni fuq prodotti pproċessati li jirriżultaw minn proċessar attiv**

(l-Artikolu 86(3) u 86(4) tal-Kodiċi)

1. L-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi għandu japplika mingħajr ma ssir talba mingħand id-dikjarant meta jkunu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-prodotti pproċessati li jirriżultaw mill-proċedura ta' proċessar attiv huma importati b'mod dirett jew indirett mid-detentur rilevanti tal-awtorizzazzjoni fi żmien perjodu ta' sena wara r-riesportazzjoni tagħhom;
- (b) fi żmien l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali sabiex il-merkanzija titqiegħed taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, il-merkanzija tkun għet soġġetta għal miżura ta' politika agrikola jew kummerċjali, għal dazju anti-dumping provviżorju jew definittiv, għal dazju kompensatorju, għal miżura ta' salvagwardja jew għal dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet li kieku din għet iddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera;
- (c) ma kien hemm bżonn issir ebda analiżi tal-kundizzjonijiet ekonomiċi f'konformità mal-Artikolu 166.

2. L-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi għandu japplika wkoll mingħajr talba mid-dikjarant meta l-prodotti pproċessati jkunu nkisbu minn merkanzija li titqiegħed taħt il-proċedura ta' proċessar attiv li, fil-ħin tal-aċċettazzjoni tal-ewwel dikjarazzjoni doganali għat-tqiegħid tal-merkanzija taħt il-proċedura ta' proċessar attiv, tkun għet soġġetta għal dazju anti-dumping provviżorju jew definittiv, għal dazju kompensatorju, għal miżura ta' salvagwardja jew għal dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet li kieku din għet iddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u l-każ ma jkunx kopert mill-Artikolu 167(1)(h), (i), (m) jew (p) ta' dan ir-Regolament.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw meta l-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' proċessar attiv ma tibqax soġġetta għal dazju anti-dumping provviżorju jew definittiv, għal dazju kompensatorju, għal miżura ta' salvagwardja jew għal dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet fil-ħin meta jiġġarrab dejn doganali għall-prodotti pproċessati.

4. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għal merkanzija ddikjarata għal proċessar attiv sa mhux aktar tard mis-16 ta' Lulju 2021 jekk dik il-merkanzija tkun koperta minn awtorizzazzjoni li tkun ingħatat qabel is-16 ta' Lulju 2020.

**▼B**

## Subtaqsima 2

**Il-limitu ta' żmien sabiex jiġi stabbilit il-post fejn jiġġarrab id-dejn doganali***Artikolu 77***Il-limitu ta' żmien sabiex jiġi stabbilit il-post fejn jiġġarrab id-dejn doganali taht il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni**

(Artikolu 87(2) tal-Kodiċi)

Għal oġġetti mqegħdin taht il-proċedura ta' trażitu tal-Unjoni, il-limitu ta' żmien imsemmi fl-Artikolu 87(2) tal-Kodiċi għandu jkun wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) seba' xhur mill-aħħar data li fiha l-oġġetti kellhom jiġu pprezentati fl-uffiċċju doganali ta' destinazzjoni, sakemm qabel l-iskadenza ta' dak il-limitu ta' żmien ma tintbagħatx talba għal irkupru tat-trasferiment tad-dejn doganali lill-awtorità rsponsabbli għall-post fejn, skont l-evidenza li tikseb l-awtorità doganali tal-Istat Membru tat-tluq, seħħew l-avvenimenti li minnhom jirriżulta d-dejn doganali, f'liema każ dak il-limitu ta' żmien jiġi estiż b'mhux iktar minn xahar;
- (b) xahar mill-iskadenza tal-limitu ta' żmien għat-tweġiba mid-detentur tal-proċedura għal talba għall-informazzjoni meħtieġa biex tiġi rilaxxata l-proċedura, meta l-awtorità doganali tal-Istat Membru tat-tluq ma tkunx giet notifikata dwar il-wasla tal-oġġetti u d-detentur tal-proċedura ma jkunx ipprova biżżejjed informazzjoni jew ma jkun ipprova ebda informazzjoni affattu.

*Artikolu 78***Il-limitu ta' żmien sabiex jiġi stabbilit il-post fejn jiġġarrab id-dejn doganali taht il-proċedura ta' tranżitu skont il-Konvenzjoni dwar it-TIR**

(Artikolu 87(2) tal-Kodiċi)

Għal oġġetti mqegħdin taht il-proċedura ta' tranżitu skont il-Konvenzjoni Doganali dwar it-trasport internazzjonali tal-oġġetti taht il-kopertura tal-carnets TIR, inkluża kwalunkwe emenda sussegwenti, (Konvenzjoni dwar it-TIR), il-limitu ta' żmien imsemmi fl-Artikolu 87(2) tal-Kodiċi għandu jkun ta' seba' xhur mill-aħħar data li fiha kellhom jiġu pprezentati l-oġġetti lill-uffiċċju doganali ta' destinazzjoni jew hruġ.

*Artikolu 79***Il-limitu ta' żmien sabiex jiġi stabbilit il-post fejn jiġġarrab id-dejn doganali taht il-proċedura ta' tranżitu skont il-Konvenzjoni ATA jew il-Konvenzjoni ta' Istanbul**

(Artikolu 87(2) tal-Kodiċi)

Għal oġġetti mqegħdin taht il-proċedura ta' tranżitu skont il-Konvenzjoni Doganali dwar il-Carnet ATA għall-Ammissjoni Temporanja tal-Oġġetti magħmula fi Brussell fis-6 ta' Diċembru 1961, inkluża kwalunkwe emenda sussegwenti (il-Konvenzjoni ATA) jew skont il-Konvenzjoni dwar l-Ammissjoni Temporanja, inkluża kwalunkwe emenda sussegwenti, (il-Konvenzjoni ta' Istanbul), il-limitu ta' żmien

**▼B**

imsemmi fl-Artikolu 87(2) tal-Kodiċi għandu jkun ta' seba' xhur mid-data li fiha l-oġġetti kellhom jiġu pprezentati lill-uffiċċju doganali ta' destinazzjoni.

*Artikolu 80***Il-limitu ta' żmien sabiex jiġi stabbilit il-post fejn jiġġarrab id-dejn doganali f'każijiet oħrajn għajr il-proċedura ta' tranżitu**

(Artikolu 87(2) tal-Kodiċi)

Għal oġġetti mqegħdin taht proċedura speċjali għajr dik ta' trażitu jew għal oġġetti li huma mażżunin b'mod temporanju, il-limitu ta' żmien imsemmi fl-Artikolu 87(2) tal-Kodiċi għandu jkun ta' seba' xhur minn meta jiskadi wiehed mill-perjodi li ġejjin:

- (a) il-perjodu stipulat għar-rilaxx tal-proċedura speċjali;
- (b) il-perjodu stipulat sabiex tintemm is-superviżjoni doganali ta' oġġetti ta' użu finali;
- (c) il-perjodu stipulat sabiex tintemm il-ħażna temporanja;
- (d) il-perjodu stipulat sabiex jintemm il-moviment tal-oġġetti mqegħdin taht il-proċedura ta' tqegħid fil-maħżen bejn postijiet differenti fit-territorju doganali tal-Unjoni meta l-proċedura ma tkunx ġiet rilaxxata.

*KAPITOLU 2****Garanzija għal dejn doganali potenzjali jew eżistenti****Taqsim 1***Dispożizzjonijiet ġenerali***Artikolu 81***Każijiet li fihom ma tkun meħtieġa ebda garanzija għal prodotti mqieghda taht proċedura ta' ammissjoni temporanja**

(Artikolu 89(8)(c) tal-Kodiċi)

It-tqegħid ta' oġġetti taht proċedura ta' ammissjoni temporanja ma għandux ikun soġġett għall-għoti ta' garanzija fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta d-dikjarazzjoni doganali tkun tista' ssir bil-fomm jew permezz ta' xi għemil ieħor kif imsemmi fl-Artikolu 141;
- (b) fil-każ ta' materjali użati fit-traffiku internazzjonali mill-kumpaniji tal-linji tal-ajru, tat-trasport bil-baħar jew bil-ferroviji jew fornituri ta' servizzi postali diment li daww il-materjali jkollhom marki li jiddistingwuhom;



**▼B**

- (c) fil-każ ta' imballaġġi importati vojta, diment li jkollhom fuqhom marki li ma jithassrux u ma jinqalghux;
- (d) meta d-detentur preċedenti tal-awtorizzazzjoni għal ammissjoni temporanja jkun iddikjara l-oġġetti għall-proċedura ta' ammissjoni temporanja b'konformità mal-Artikolu 136 jew l-Artikolu 139 u dawk l-oġġetti mbagħad jitqieghdu taht ammissjoni temporanja għall-istess skop.

*Artikolu 82***Garanzija fil-forma ta' impenn minn garanti**

(Artikolu 94, 22(4) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Meta l-garanzija tiġi pprovduta fil-forma ta' impenn minn garanti u tkun tista' tintuża f'iktar minn Stat Membru wiehed, il-garanti jrid jindika indirizz għas-servizz jew jahtar agent f'kull Stat Membru fejn tista' tintuża l-garanzija.
2. Ir-revoka tal-approvazzjoni tal-garanti jew tal-impenn tal-garanti tidhol fis-seħh sittax-il jum wara d-data li fiha tasal jew titqies li waslet għand il-garanti d-deċiżjoni dwar ir-revoka.
3. Il-kancellazzjoni tal-impenn mill-garanti tidhol fis-seħh sittax il-jum wara d-data li fiha l-garanti jinnotifika bil-kancellazzjoni lill-uffiċċju doganali fejn giet ipprovduta l-garanzija.
4. Meta garanzija li tkun tkopri operazzjoni waħedha (garanzija individwali) tiġi pprovduta fil-forma ta' kupuni, dan jista' jsir bl-użu ta' mezzi elettronici ohra li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

**▼M3**

5. Ir-rekwiżiti komuni tad-dejta tal-impenn ta' garanti biex tiġi pprovduta garanzija individwali, garanzija individwali fil-forma ta' kupuni jew garanzija komprensiva huma stabbiliti fl-Annessi 32-01, 32-02 u 32-03 rispettivament.

**▼B***Artikolu 83***Forom ohra ta' garanzija għajr depożitu fi flus jew impenn mogħti minn garanti**

(Artikolu 92(1)(c) tal-Kodiċi)

1. Il-forom ohra ta' garanzija għajr depożitu fi flus jew impenn mogħti minn garanti għandhom ikunu dawn li ġejjin:
  - (a) il-holqien ta' ipoteka, tariffa fuq l-art, antikresi jew dritt ieħor li jitqies ekwivalenti għal dritt li jappartjeni għal proprjeta' immobbli;
  - (b) iċ-ċessjoni ta' pretensjoni, ir-ghan, biċ-ċessjoni tal-pussess jew mingħajr, ta' oġġetti, titoli jew pretensjonijiet jew il-portafoll tal-bank tat-tfaddil jew entrata fir-reġistru tad-dejn nazzjonali;

**▼B**

- (c) is-suppożizzjoni ta' obbligu kuntrattwali kongunt għall-ammont sħiħ tad-dejn minn parti terza approvata għal dak l-għan mill-awtoritajiet doganali jew il-preżentazzjoni ta' kambjala li l-pagament tagħha huwa ggarantit mit-tali parti terza;
- (d) depożitu fi flus jew mezzi ta' hlas meqjusa ekwivalenti għalih f'euro jew fil-munita tal-Istat Membru fejn hija meħtieġa l-garanzija;
- (e) il-partecipazzjoni, soġġetta għall-hlas ta' kontribut, fi skema ta' garanzija generali amministrata mill-awtoritajiet doganali.

2. Il-forom ta' garanzija msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhomx jiġu aċċettati għat-tqegħid ta' oġġetti taht il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**▼M3**

- 3. L-awtoritajiet doganali għandhom jaċċettaw il-forom ta' garanzija msemmija fil-paragrafu 1 diment li daww il-forom ta' garanzija jkunu aċċettati skont il-liġi nazzjonali.

**▼B**

## T a q s i m a 2

**Garanzija komprensiva u rinunzja tal-garanzija***Artikolu 84***Tnaqqis tal-livell tal-garanzija komprensiva u tar-rinunzja tal-garanzija**

(Artikolu 95(2) tal-Kodiċi)

1. Awtorizzazzjoni biex tintuża garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas għal 50 % tal-ammont ta' referenza tingħata meta l-applikant juri li huwa jissodisfa l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-applikant iżomm sistema kontabilistika konsistenti mal-prinċipji ta' kontabbiltà generalment aċċettati applikati fl-Istat Membru fejn jinżammu l-kontijiet, jippermetti li jsiru kontrolli doganali bbażati fuq l-awditjar u jzomm rekord storiku ta' dejta li jipprovdi rendikont tal-entrati mill-mument li d-dejta tidhol fil-fajl;
- (b) l-applikant għandu organizzazzjoni amministrattiva li tikkorrespondi għat-tip u d-daqs ta' negozju u li hija adattata għall-immaniġġjar tal-fluss tal-oġġetti, u għandu kontrolli interni li kapaċi jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu żbalji u li jipprevjenu u jidentifikaw tranżazzjonijiet illegali jew irregolari;
- (c) l-applikant mhuwiex soġġett għal proċeduri ta' falliment;
- (d) matul l-aħħar tliet snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikant ikun issodisfa l-obbligi finanzjarji tiegħu rigward pagamenti ta' dazji doganali u d-dazji, it-taxxi u t-tariffi kollha l-oħrajn li jingabru fuq jew b'konnessjoni mal-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġetti;

**▼ B**

- (e) l-applikant juri abbażi tar-rekords u l-informazzjoni disponibbli għall-aħħar tliet snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni li jinsab f'qagħda finanzjarja suffiċjenti sabiex jissodisfa l-obbligi tiegħu u jaqdi l-impenji tiegħu fir-rigward tat-tip u l-volum tal-attività kummerċjali, inkluż li ma jkollux assi netti negattivi, sakemm mhux f'sitwazzjoni li jistgħu jiġu koperti.

**▼ M4****▼ B**

2. Awtorizzazzjoni sabiex tintuża garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas għal 30 % tal-ammont ta' referenza tingħata meta l-applikant juri li jissodisfa l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-applikant iżomm sistema kontabilistika konsistenti mal-prinċipji ta' kontabbiltà ġeneralment aċċettati applikati fl-Istat Membru fejn jinżammu l-kontijiet, jippermetti li jsiru kontrolli doganali bbażati fuq l-awditjar u jzomm rekord storiku ta' dejta li jipprovdi rendikont tal-entrati mill-mument li d-dejta tidhol fil-fajl;
- (b) l-applikant għandu organizzazzjoni amministrattiva li tikkorrespondi għat-tip u d-daqs ta' negozju u li hija adattata għall-immaniġġjar tal-fluss tal-oġġetti, u għandu kontrolli interni li kapaċi jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu żbalji u li jipprevjenu u jidentifikaw tranżazzjonijiet illegali jew irregolari;
- (c) l-applikant jiżgura li l-impjegati rilevanti jkunu jafu li jridu jgħarrfu lill-awtoritajiet doganali kull meta jsibu diffikultajiet ta' konformità u jistabbilixxi proċeduri sabiex jinfurmaw lill-awtoritajiet doganali dwar it-tali diffikultajiet;
- (d) l-applikant mhuwiex suġġett għal proċeduri ta' falliment;
- (e) matul l-aħħar tliet snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikant ikun issodisfa l-obbligi finanzjarji tiegħu rigward pagamenti ta' dazji doganali u d-dazji, it-taxxi u t-tariffi kollha l-oħrajn li jingabru fuq jew b'konnessjoni mal-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġetti;
- (f) l-applikant juri abbażi tar-rekords u l-informazzjoni disponibbli għall-aħħar tliet snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni li jinsab f'qagħda finanzjarja suffiċjenti sabiex jissodisfa l-obbligi tiegħu u jaqdi l-impenji tiegħu fir-rigward tat-tip u l-volum tal-attività kummerċjali, inkluż li ma jkollux assi netti negattivi, sakemm mhux f'sitwazzjoni li jistgħu jiġu koperti.

**▼ M4****▼ B**

3. Rinunzja tal-garanzija tingħata meta l-applikant juri li ssodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:

**▼B**

- (a) l-applikant iżomm sistema kontabilistika konsistenti mal-prinċipji ta' kontabbiltà ġeneralment aċċettati applikati fl-Istat Membru fejn jinżammu l-kontijiet, jippermetti li jsiru kontrolli doganali bbażati fuq l-awditjar u jżomm rekord storiku ta' dejta li jipprovdi rendikont tal-entrati mill-mument li d-dejta tidhol fil-fajl;
- (b) l-applikant jagħti lill-awtoritajiet doganali aċċess fiżiku għas-sistemi kontabilistiċi tiegħu u, fejn applikabbli, għar-rekords kummerċjali u tat-trasport tiegħu;
- (c) l-applikant għandu sistema logistika li tidentifika l-merkanzija bħala tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni u, fejn xieraq, tindika fejn tinsab il-merkanzija;
- (d) l-applikant għandu organizzazzjoni amministrattiva li tikkorrespondi għat-tip u d-daqs ta' negozju u li hija adattata għall-immaniġġjar tal-fluss tal-oġġetti, u għandu kontrolli interni li kapaċi jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu żbalji u li jipprevjenu u jidentifikaw tranżazzjonijiet illegali jew irregolari;
- (e) fejn applikabbli, l-applikant għandu proċeduri sodisfaċenti stabbiliti għall-immaniġġjar ta' licenzji u awtorizzazzjonijiet mogħtija b'konformità mal-miżuri ta' politika kummerċjali jew marbutin mal-kummerċ fi prodotti agrikoli;
- (f) l-applikant għandu proċeduri sodisfaċenti stabbiliti għall-arkivjar tar-rekords u l-informazzjoni tiegħu u għall-protezzjoni kontra t-telf tal-informazzjoni;
- (g) l-applikant jiżgura li l-impjegati rilevanti huma ordnati jgħarrfu lill-awtoritajiet doganali kull meta jsibu diffikultajiet ta' konformità u jistabbilixxi proċeduri sabiex jgħarrfu lill-awtoritajiet doganali dwar it-tali diffikultajiet;
- (h) l-applikant għandu miżuri ta' sigurtà xierqa stabbiliti sabiex jipproteġu lis-sistema kompjuterizzata tal-applikant minn dħul mhux awtorizzat u sabiex tippoteġi d-dokumentazzjoni tal-applikant;
- (i) l-applikant mhuwiex suġġett għal proċeduri ta' falliment;
- (j) matul l-aħħar tliet snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikant ikun issodisfa l-obbligi finanzjarji tiegħu rigward pagamenti ta' dazji doganali u d-dazji, it-taxxi u t-tariffi kollha l-oħrajn li jingabru fuq jew b'konnessjoni mal-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' oġġetti;
- (k) l-applikant juri abbażi tar-rekords u l-informazzjoni disponibbli għall-aħħar tliet snin qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni li jinsab f'qagħda finanzjarja suffiċjenti sabiex jissodisfa l-obbligi

**▼B**

tiegħu u jaqdi l-impenji tiegħu fir-rigward tat-tip u l-volum tal-attività kummerċjali, inkluż li ma jkollux assi netti negattivi, sakemm mhux f'sitwazzjoni li jistgħu jiġu koperti.

**▼M4**

3a. Meta jivverifikaw jekk l-applikant għandux qagħda finanzjarja suffiċjenti sabiex jingħata awtorizzazzjoni għall-użu ta' garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas jew rinunzja tal-garanzija kif mehtieg skont il-paragrafi 1(e), 2(f) u 3(k), l-awtoritajiet doganali għandhom iqisu l-kapaċità li applikant jissodisfa l-obbligi tiegħu tal-hlas tad-djun doganali u ta' hlasijiet oħrajn li jistgħu jiġġarrbu, li ma jkunux koperti minn dik il-garanzija.

Jekk ikun ġustifikat, l-awtoritajiet doganali jistgħu jqisu r-riskju tat-tiġrib ta' dawk id-djun doganali u ta' hlasijiet oħrajn filwaqt li jitqiesu t-tip u l-volum tal-attivitajiet kummerċjali relatati mad-dwana tal-applikant u tat-tip ta' prodotti li għalihom tenhtieg il-garanzija.

3b. Meta l-kundizzjoni dwar il-qagħda finanzjarja suffiċjenti tkun diġà giet ivvalutata bħala modalità tal-applikazzjoni tal-kriterju msemmi fl-Artikolu 39(c) tal-Kodiċi, l-awtoritajiet doganali għandhom jivverifikaw biss jekk il-qagħda finanzjarja tal-applikant tiġġustifikax l-ghoti tal-awtorizzazzjoni għall-użu ta' garanzija komprensiva b'ammont imnaqqas jew rinunzja tal-garanzija.

4. Meta l-applikant ikun ilu stabbilit inqas minn tliet snin, l-issodisfar tal-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (d) u (e) tal-paragrafu 1, fil-punti (e) u (f) tal-paragrafu 2 u fil-punti (j) u (k) tal-paragrafu 3 għandu jiġi vverifikat abbażi tar-rekords u tal-informazzjoni disponibbli.

**▼B**

## T a q s i m a 3

**Dispożizzjonijiet għall-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni u l-proċedura skont il-Konvenzjoni ATA u ta' Istanbul**

*Artikolu 85*

**Rilaxx tal-obbligi tal-garanti skont il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni**

(Artikoli 6(2), 6(3)(a) u 98 tal-Kodiċi)

1. Meta l-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni ma tkunx giet rilaxxata, l-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru ta' tluq iridu jinnotifikaw lill-garanti li l-proċedura ma gietx rilaxxata, fi żmien disa' xhur mil-limiti ta' żmien stipulat għall-preżentazzjoni tal-merkanzija uffiċċju doganali tad-destinazzjoni.

2. Meta l-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni ma tkunx giet rilaxxata, l-awtoritajiet doganali, determinati b'konformità mal-Artikolu 87 tal-Kodiċi, fi żmien tliet snin mid-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni

**▼B**

ta' tranżitu, jinnotifikaw lill-garanti li huwa mehtieg jew li jista' jkun mehtieg iħallas id-dejn li huwa obbligat iħallas fir-rigward tal-operazzjoni ta' tranżitu tal-Unjoni inkwistjoni.

3. Il-garanti għandu jiġi rilaxxat mill-obbligi tiegħu jekk xi waħda min-notifiki previsti fil-paragrafi 1 u 2 ma tkunx inħarġitlu qabel ma skada l-limitu ta' żmien.

4. Meta tkun inħarġet xi waħda min-notifiki, il-garanti jiġi mgħarraf dwar l-irkupru tad-dejn jew ir-rilaxx tal-proċedura.

5. Ir-rekwiziti komuni tad-dejta għan-notifika kif imsemmi fil-paragrafu 1 huma stabbiliti fl-Anness 32-04.

Ir-rekwiziti komuni tad-dejta għan-notifika kif imsemmija fil-paragrafu 2 huma stabbiliti fl-Anness 32-05.

6. B'konformità mal-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi, in-notifika, kif imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 tista' tintbagħat permezz ta' mezzi oħra minbarra tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

*Artikolu 86*

**Talba għal pagament lil assoċjazzjoni li tagħti garanzija għall-oġġetti koperti bil-carnet ATA u notifika li mhumiex rilaxxati carnets CPD lil assoċjazzjoni li tagħti garanzija skont il-proċedura tal-Konvenzjoni ATA jew il-Konvenzjoni ta' Istanbul**

(Artikoli 6(2), 6(3)(a) u 98 tal-Kodiċi)

1. Fil-każ ta' nuqqas ta' konformità ma' wieħed mill-obbligi skont il-carnet ATA jew il-carnet CPD, l-awtoritajiet doganali għandhom jirregolarizzaw id-dokumenti ta' ammissjoni temporanja (talba għall-ħlas lil assoċjazzjoni li tagħti garanzija, jew notifika għan-nuqqas ta' rilaxx, rispettivament) b'konformità mal-Artikoli 9, 10 u 11 tal-Anness A tal-Konvenzjoni ta' Istanbul jew, fejn applikabbli, b'konformità mal-Artikoli 7, 8 u 9 tal-Konvenzjoni ATA.

2. L-ammont ta' dazju tal-importazzjoni u taxxi li jirriżultaw mit-talba għall-ħlas minn assoċjazzjoni li tagħti garanzija għandu jiġi kkal-kolat permezz ta' formola mudell tat-taxxa.

3. Ir-rekwiziti komuni tad-dejta għat-talba għall-ħlas lil assoċjazzjoni li tagħti garanzija msemmiya fil-paragrafu 1, huma stabbiliti fl-Anness 33-01.

4. Ir-rekwiziti tad-dejta komuni għan-notifika tan-nuqqas ta' rilaxx tal-carnets CPD imsemmija fil-paragrafu 1 huma stabbiliti fl-Anness 33-02.

5. B'konformità mal-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi, it-talba għall-ħlas lil assoċjazzjoni li tagħti garanzija u n-notifika ta' nuqqas ta' rilaxx tal-carnets CPD tista' tintbagħat lill-assoċjazzjoni rilevanti li tagħti garanzija permezz ta' mezzi oħrajn li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.



*KAPITOLU 3*

***Irkupru u pagament ta' dazju u ripagament u remissjoni tal-ammont ta' dazju tal-importazzjoni u l-esportazzjoni***

Taqsim a 1

**Determinazzjoni tal-ammont ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni, notifika tad-dejn doganali u entrata fil-kontijiet**

Subtaqsim a 1

**Notifika tad-dejn doganali u talba għall-hlas mill-assoċjazzjoni li tagħti garanzija**

*Artikoli 87*

**Mezzi ta' notifika tad-dejn doganali**

(Artikoli 6(3)(a) tal-Kodiċi)

In-notifika tad-dejn doganali b'konformità mal-Artikolu 102 tal-Kodiċi tista' ssir permezz ta' mezzi oħra li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

*Artikolu 88*

**Eżenzjoni min-notifika tad-dejn doganali**

(Artikolu 102(1)(d) tal-Kodiċi)

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu ma jinnotifikawx dejn doganali mgarrab minhabba nuqqas ta' konformità skont l-Artikolu 79 jew 82 tal-Kodiċi meta l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni kkonċernat ikun inqas minn EUR 10.

2. Meta d-dejn doganali jkun inizjalment għe nnotifikat b'ammont ta' dazju tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni li kien inqas mill-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni pagabbli, l-awtoritajiet doganali jistgħu ma jinnotifikawx id-dejn doganali għad-differenza bejn dawk l-ammonti diment li tkun inqas minn EUR 10.

3. Il-limitu ta' EUR 10 imsemmi fil-paragrafi 1 u 2 japplika għal kull azzjoni ta' rkupru.

Taqsim a 2

**Pagament tal-ammont ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni**

*Artikolu 89*

**Sospensjoni tal-limitu ta' żmien għall-hlas fil-każ ta' applikazzjoni għal remissjoni**

(Artikolu 108(3)(a) tal-Kodiċi)

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jissospendu l-limitu ta' żmien għall-hlas tal-ammont ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali sakemm jiehdu deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għal remissjoni, diment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet:

(a) meta tkun għet ipprezentata applikazzjoni għal remissjoni skont l-Artikolu 118, 119 jew 120 tal-Kodiċi, il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu rilevanti aktarx jintlaħqu;

**▼B**

(b) meta tkun għet ipprezentata applikazzjoni għal remissjoni skont l-Artikolu 117 tal-Kodiċi, il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 117 u l-Artikolu 45(2) tal-Kodiċi aktarx jintlahqu.

2. Meta l-oġġetti soġġetti għal applikazzjoni għal remissjoni ma jibq- għux taħt superviżjoni doganali fi żmien l-applikazzjoni, trid tiġi pprov- duta garanzija.

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, l-awtoritajiet doganali ma għandhomx jitolbu garanzija jekk jiġi stabbilit li l-forniment ta' garan- zija aktarx li jikkawża diffikultajiet ekonomiċi jew soċjali lid-debitur.

*Artikolu 90***Sospensjoni tal-limitu ta' żmien għall-ħlas fil-każ ta' oġġetti li għandhom jinqerdu, jiġu kkonfiskati jew abbandunati għall-Istat**

(Artikolu 108(3)(b) tal-Kodiċi)

L-awtoritajiet doganali jissospendu l-limitu ta' żmien għall-ħlas tal- ammont ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li jikkorris- pondi għal dejn doganali meta l-oġġetti jkunu għadhom taħt superviż- joni doganali u għandhom jinqerdu, jiġu kkonfiskati jew abbandunati għall-Istat u l-awtoritajiet doganali jqisu li l-kundizzjonijiet għall- konfiska, il-qerda jew l-abbandun aktarx li jiġu ssodisfati, sakemm tittiehed id-deċiżjoni finali dwar il-konfiska, il-qerda jew l-abbandun tagħhom.

*Artikolu 91***Sospensjoni tal-limitu ta' żmien għall-ħlas fil-każ ta' djun doganali mgarrba minhabba nuqqas ta' konformità**

(Artikolu 108(3)(c) tal-Kodiċi)

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jissospendu l-limitu ta' żmien għall-ħlas mill-persuna msemmija fl-Artikolu 79(3)(a) tal-Kodiċi tal- ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali meta dejn doganali jkun iġġarrab minhabba nuqqas ta' konformità kif imsemmi fl-Artikolu 79 tal-Kodiċi, diment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) tal-inqas ikun ġie identifikat debitur ieħor b'konformità mal-Arti- kolu 79(3)(b) jew (c) tal-Kodiċi;

(b) l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni kkon- ċernat ikun ġie nnotifikat lid-debitur imsemmi fil-punt (a) b'konfor- mità mal-Artikolu 102 tal-Kodiċi;

(c) il-persuna msemmija fl-Artikolu 79(3)(a) tal-Kodiċi ma titqiesx li hija debitur b'konformità mal-Artikolu 79(3)(b) jew (c) tal-Kodiċi u ma jkunu jistgħu jiġu attribwiti ebda qerq jew negligenza ċara lil din il-persuna;

2. Is-sospensjoni għandha tidhol fis-seħħ bil-patt li l-persuna li tibbe- nefika minnha tohroġ garanzija għall-ammont tad-dazju tal-importaz- zjoni jew tal-esportazzjoni inkwistjoni, ħlief f'waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

(a) digà tkun teżisti garanzija li tkopri l-ammont sħiħ tad-dazju tal- importazzjoni jew tal-esportazzjoni inkwistjoni u l-garanti ma jkunx ġie rilaxxat mill-obbligi tiegħu;



**▼B**

(b) jiġi stabbilit, fuq il-bażi ta' valutazzjoni dokumentata, li r-reqwiżit ta' garanzija aktarx li jikkawża diffikultajiet ekonomiċi u soċjali serji għad-debitur.

3. Id-durata tas-sospensjoni għandha tkun limitata għal sena. Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jestendu dan il-perjodu għal raġunijiet iġġustifikati.

### Taqsim 3

#### **Hlas lura u remissjoni**

##### Subtaqsim 1

#### **Dispożizzjonijiet ġenerali u proċedura**

##### *Artikolu 92*

#### **Applikazzjoni għal hlas lura jew remissjoni**

(Artikoli 6(3)(a), 22(1) u 103 tal-Kodiċi)

1. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, l-applikazzjoni għal hlas lura jew remissjoni tad-dazji tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni msemmija fl-Artikolu 116 tal-Kodiċi trid tiġi sottomessa lill-awtorità doganali kompetenti tal-Istat Membru fejn ġie nnotifikat id-dejn doganali.

2. L-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tista' ssir b'mezzi oħra li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta, skont id-dispożizzjonijiet fl-Istat Membru kkonċernat.

##### *Artikolu 93*

#### **Informazzjoni supplimentari meta l-oġġetti jkunu jinsabu fi Stat Membru ieħor**

(Artikoli 6(2) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Fl-Anness 33-06 hemm stabbiliti r-reqwiżiti komuni tad-dejta għat-talba ta' informazzjoni supplimentari meta l-oġġetti jkunu jinsabu fi Stat membru ieħor.

It-talba għal informazzjoni supplimentari msemmija fl-ewwel subparagrafu tista' ssir permezz ta' mezzi oħrajn li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

##### *Artikolu 94*

#### **Mezzi ta' notifika tad-deċiżjoni dwar hlas lura jew remissjoni**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Id-deċiżjoni dwar hlas lura jew remissjoni tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni tista' tiġi nnotifikata lill-persuna kkonċernata b'mezzi oħra li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

**▼B***Artikolu 95***Rekwiziti komuni tad-dejta relatati mal-formalitajiet meta l-oġġetti jkunu jinsabu fi Stat Membru ieħor**

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

Fl-Anness 33-07 hemm stabbiliti r-ekwiziti tad-dejta komuni għat-tweġib tat-talba għal informazzjoni dwar it-tlestija ta' formalitajiet meta l-applikazzjoni għal hłas lura jew remissjoni tkun marbuta ma' oġġetti li jinsabu fi Stat Membru ieħor li mhuwiex dak fejn gie nnotifikat id-dejn doganali.

*Artikolu 96***Mezzi għall-bgħit ta' informazzjoni dwar it-tlestija ta' formalitajiet meta l-oġġetti jkunu jinsabu fi Stat Membru ieħor**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

It-tweġiba msemmiya fl-Artikolu 95 tista' tintbagħat permezz ta' mezzi oħra li mhux bilfors ikunu tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

**▼M3***Artikolu 97***Estensjoni tal-limitu ta' żmien għat-teħid ta' deċiżjoni dwar hłas lura jew remissjoni**

(l-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi)

1. Meta jkun japplika l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi jew il-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi, il-limitu ta' żmien għat-teħid ta' deċiżjoni dwar hłas lura jew remissjoni għandu jiġi sospiż sa żmien meta l-Istat Membru kkonċernat ikun irċieva n-notifika tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni jew in-notifika mill-Kummissjoni li l-fajl gie ritornat għar-raġunijiet previsti fl-Artikolu 98(6) ta' dan ir-Regolament.

2. Meta jkun japplika l-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi, il-limitu ta' żmien għat-teħid ta' deċiżjoni dwar hłas lura jew remissjoni għandu jiġi sospiż sa żmien meta l-Istat Membru kkonċernat ikun irċieva notifika tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar il-każ li jinvolvi kwistjonijiet paragonabbli fil-fatt u fid-dritt.

3. Meta d-deċiżjoni dwar hłas lura jew remissjoni tista' tiġi affettwata mill-eżitu ta' waħda mill-proċeduri amministrattivi pendenti jew proċedimenti tal-qorti, il-limitu ta' żmien għat-teħid tad-deċiżjoni dwar hłas lura jew remissjoni, bil-qbil tal-applikant, jista' jiġi estiż kif ġej:

- (a) Jekk każ li jinvolvi kwistjonijiet identiċi jew paragonabbli fil-fatt u fid-dritt ikun pendenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 267 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-limitu ta' żmien għat-teħid tad-deċiżjoni dwar hłas lura jew remissjoni jista' jiġi estiż għal perjodu li jintemm mhux iktar tard minn 30 jum wara d-data li tinqata' s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja;

**▼M3**

- (b) Jekk id-deċiżjoni dwar hlas lura jew remissjoni tiddependi fuq l-eżitu ta' talba għal verifika sussegwenti tal-prova tal-origini preferenzjali li tkun saret skont l-Artikoli 109, 110 jew 125 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 jew skont il-ftehim preferenzjali kkonċernat, il-limitu ta' żmien għat-teħid tad-deċiżjoni dwar hlas lura jew remissjoni jista' jiġi estiż għad-durata tal-verifika kif imsemmi fl-Artikoli 109, 110 jew 125 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 jew permezz tal-ftehim preferenzjali kkonċernat, u fi kwalunkwe każ mhux iktar tard minn 15-il xahar mid-data li fiha tkun intbagħtet it-talba; u
- (c) Jekk id-deċiżjoni dwar hlas lura jew remissjoni tiddependi fuq l-eżitu ta' proċedura ta' konsultazzjoni bl-għan li tiżgura l-klassifikazzjoni tariffarja korretta u uniformi jew id-determinazzjoni tal-origini tal-merkanzija kkonċernata fil-livell tal-Unjoni, li tkun saret skont l-Artikolu 23(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, il-limitu ta' żmien għat-teħid tad-deċiżjoni dwar hlas lura jew remissjoni jista' jiġi estiż għal perjodu li jintemm mhux iktar tard minn 30 jum wara n-notifika mill-Kummissjoni tal-irtirar tas-sospensjoni tat-teħid ta' deċiżjonijiet BTI u BOI, kif previst fl-Artikolu 23(3) ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

**▼B**

## Subtaqsima 2

**Deċiżjonijiet li għandhom jittiehdu mill-Kummissjoni***Artikolu 98***Trażmizzjoni tal-fajl lill-Kummissjoni għal deċiżjoni**

(Artikolu 116(3) tal-Kodiċi)

1. L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-persuna kkonċernata bl-intenzjoni li jibgħat il-fajl lill-Kummissjoni qabel jibagħtu u jagħti lill-persuna kkonċernata 30 jum biex tiffirma dikjarazzjoni li tiċċertifika li qrat il-fajl u tistipula li ma hemm xejn xi żżid jew telenka l-informazzjoni addizzjonali kollha li tqis li għandha tiġi inkluża. Meta l-persuna kkonċernata ma tipprovdi dik id-dikjarazzjoni fi żmien daww it-30 jum, il-persuna kkonċernata għandha titqies li qrat il-fajl u li ma għandha xejn xi żżid.

2. Meta Stat Membru jibgħat fajl lill-Kummissjoni għal deċiżjoni fil-kazijiet imsemmija fl-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi, il-fajl għandu jinkludi tal-inqas dan li ġej:

- (a) sommarju tal-każ;
- (b) informazzjoni ddettaljata li tistabbilixxi li l-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 119 jew l-Artikolu 120 tal-Kodiċi huma ssodisfati;
- (c) id-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jew dikjarazzjoni mill-Istat Membru li tiċċertifika li l-persuna kkonċernata hija kkunsidrata li qrat il-fajl u ma għandha xejn xi żżid.

3. Malli tirċievi l-fajl, il-Kummissjoni għandha tikkonferma dan lill-Istat Membru kkonċernat.

4. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri kollha kopja tas-sommarju tal-każ imsemmi fil-paragrafu 2(a) fi żmien 15-il jum mid-data li fiha tkun irċevit il-fajl.

**▼B**

5. Meta l-informazzjoni mibgħuta mill-Istat Membru ma tkunx biżżejjed sabiex il-Kummissjoni tiegħu deċiżjoni, il-Kummissjoni tista' titlob iktar informazzjoni mill-Istat Membru.
6. Il-Kummissjoni għandha trodd lura l-fajl lill-Istat Membru u l-każ għandu jitqies li qatt ma gie sottomess lill-Kummissjoni fi kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin:
- (a) il-fajl huwa evidentement mhux komplut minħabba li ma fih xejn li jiġġustifika l-kunsiderazzjoni tiegħu mill-Kummissjoni;
- (b) skont it-tieni subparagrafutal-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi, il-każ ma kellux jiġi sottomess lill-Kummissjoni;
- (c) l-Istat Membru ikun bagħat lill-Kummissjoni informazzjoni ġdida ta' natura li tbidel sostanzjalment il-preżentazzjoni tal-fatti jew il-valutazzjoni legali tal-każ filwaqt li l-Kummissjoni tkun għadha qed tikkunsidra l-fajl.

*Artikolu 99***Id-dritt għall-persuna kkonċernata li tinstema'**

(Artikolu 116(3) tal-Kodiċi)

1. Meta l-Kummissjoni jkollha l-intenzjoni li tiegħu deċiżjoni sfavorevoli fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 116 (3) tal-Kodiċi, għandha tikkomunika l-oġġezzjonijiet tagħha lill-persuna kkonċernata bil-miktub, flimkien ma' referenza għad-dokumenti u l-informazzjoni kollha li fuqhom huma bbażati dawk l-oġġezzjonijiet. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-persuna kkonċernata dwar id-dritt tagħha li jkollha aċċess għall-fajl.
2. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru kkonċernat bl-intenzjoni tagħha u dwar il-bgħit tal-komunikazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1.
3. Il-persuna kkonċernata tingħata l-opportunità li tesprimi fehimitha bil-miktub lill-Kummissjoni fi żmien 30 jum mid-data li fiha tkun irċieviet il-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

*Artikolu 100***Limiti ta' żmien**

(Artikolu 116(3) tal-Kodiċi)

1. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar jekk il-ħlas lura jew il-remissjoni humiex iġġustifikati fi żmien disa' xhur mid-data li fihom tkun irċieviet il-fajl imsemmi fl-Artikolu 98(1).
2. Meta l-Kummissjoni tkun sabet li għandha bżonn titlob iktar informazzjoni mingħand l-Istat Membru kif stabbilit fl-Artikolu 98(5), il-perjodu msemmi fil-paragrafu 1 jiġi estiż bl-istess perjodu ta' żmien bħall-perjodu ta' bejn id-data li fiha l-Kummissjoni tkun bagħtet it-talba għal informazzjoni addizzjonali u d-data li fiha tkun irċieviet l-informazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-persuna kkonċernata dwar l-estensjoni.
3. Meta l-Kummissjoni tagħmel investigazzjoni sabiex tiegħu deċiżjoni, il-perjodu msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi estiż biż-żmien neċessarju biex jitlestew l-investigazzjonijiet. Estensjoni bħal din ma

**▼B**

għandhiex taqbeż id-disa' xhur. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istat Membru u lill-persuna kkonċernata dwar id-dati li fihom jinfetħu u jingħalqu l-investigazzjonijiet.

4. Meta l-Kummissjoni jkollha l-intenzjoni li tiegħu deċiżjoni sfavorevoli kif imsemmi fl-Artikolu 99(1), il-perjodu msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi estiż bi 30 jum.

*Artikolu 101***In-notifika tad-deċiżjoni**

(Artikolu 116(3) tal-Kodiċi)

1. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat dwar id-deċiżjoni tagħha malajr kemm jista' jkun u qatt iktar tard minn 30 jum mill-iskadenza tal-perjodu speċifikat fl-Artikoli 100(1).

2. L-awtorità doganali kompetenti li tiegħu d-deċiżjoni għandha toħroġ deċiżjoni fuq il-bażi tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni nnotifikata b'konformità mal-paragrafu 1.

L-Istat Membru li għalih tappartjeni l-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni għandu jgħarraf lill-Kummissjoni billi jibgħatilha kopja tad-deċiżjoni kkonċernata.

3. Meta d-deċiżjoni fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 116(3) tal-Kodiċi tkun favorevoli għall-persuna kkonċernata, il-Kummissjoni tista' tispeċifika l-kundizzjonijiet li skonthom l-awtoritajiet doganali għandhom iħallsu lura jew jagħmlu remissjoni tad-dazju f'każijiet li jinvolvu kwistjonijiet paragonabbli fil-fatt u fid-dritt.

*Artikolu 102***Il-konsegwenzi fil-każ ta' nuqqas ta' tehid jew notifika ta' deċiżjoni**

(Artikolu 116(3) tal-Kodiċi)

Jekk il-Kummissjoni ma tihux deċiżjoni fil-limitu taż-żmien stipulat fl-Artikolu 100, jew ma tinnotifikax deċiżjoni lill-Istat Membru inkwistjoni fi ħdan il-limitu ta' żmien previst f'101(1), l-awtorità doganali kompetenti sabiex tiegħu d-deċiżjoni għandha tiegħu deċiżjoni favur il-persuna kkonċernata.

*KAPITOLU 4***Għeluq ta' dejn doganali***Artikolu 103***Nuqqasijiet li ma għandhomx effett sinifikanti fuq it-thaddim korrett ta' proċedura doganali**

(Artikolu 124(1)(h)(i) tal-Kodiċi)

Is-sitwazzjonijiet li ġejjin għandhom jitqiesu bħala nuqqasijiet li ma għandhomx effett sinifikanti fuq it-thaddim korrett tal-proċedura doganali:

(a) jinqabeż limitu ta' żmien b'perjodu ta' żmien li mhuwiex itwal mill-estensjoni tal-limitu ta' żmien li kienet tingħata li kieku saret applikazzjoni għal estensjoni;

**▼B**

- (b) meta dejn doganali jkun iġġarrab għal oġġetti imqiegħda taħt proċedura speċjali jew f'hażna temporanja skont l-Artikolu 79(1)(a) jew (c) tal-Kodiċi u dawk l-oġġetti mbagħad ikunu ġew rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera;
- (c) meta s-superviżjoni doganali tkun reġġet għet stabbilita għal oġġetti li mhumiex parti formali minn proċedura ta' tranżitu, iżda li qabel kienu f'hażna temporanja jew li tqiegħdu taħt proċedura speċjali flimkien ma' oġġetti mqiegħda formalment taħt dik il-proċedura ta' tranżitu;
- (d) fil-każ ta' oġġetti mqiegħda taħt proċedura speċjali minbarra ż-żoni ta' tranżitu u ż-żoni liberi jew fil-każ ta' oġġetti maħzuna temporanjament, meta jsir żball fl-informazzjoni mniżżla fid-dikjarazzjoni doganali li tirrilaxxa l-proċedura jew li ttejjem il-hażna temporanja diment li l-iżball ma jkollu ebda impatt fuq ir-rilaxx tal-proċedura jew fuq it-tmiem tal-hażna temporanja;
- (e) meta d-dejn doganali jkun iġġarrab skont l-Artikolu 79(1)(a) jew (b) tal-Kodiċi, diment li l-persuna kkonċernata tgharraf lill-awtoritajiet doganali kompetenti dwar in-nuqqas ta' konformità qabel ma jkun ġie nnotifikat id-dejn doganali jew inkella qabel ma l-awtoritajiet doganali jkunu għarrfu lit-tali persuna li bihsiebhom jagħmlu kontroll.

## TITOLU IV

## OĠĠETTI MIĠJUBA FIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-UNJONI

## KAPITOLU 1

*Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul**Artikolu 104***Rinunzja mill-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul**

(Artikolu 127(2)(b) tal-Kodiċi)

1. Il-prezentazzjoni ta' ► **C3** dikjarazzjoni fil-qosor ◀ tad-dhul tiġi rrinunzjata fir-rigward tal-merkanzija li ġejja:

- (a) enerġija elettrika;
- (b) oġġetti li jidhlu minn pipeline;
- (c) oġġetti ta' korrispondenza;
- (d) oġġetti domestiċi kif definiti fl-Artikolu 2(1)(d) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 tas-16 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali <sup>(1)</sup>, diment li ma jingarrux skont kuntratt ta' trasport;
- (e) oġġetti li għalihom hija awtorizzata dikjarazzjoni doganali bil-fomm b'konformità mal-Artikolu 135 u l-Artikolu 136(1) diment li ma jingarrux skont kuntratt ta' trasport;

<sup>(1)</sup> ĠU L 324, 10.12.2009, p. 23.

**▼ M7**

- (f) il-merkanzija msemmija fl-Artikolu 138(b) sa (d) u (h) jew fl-Artikolu 139(1) li tkun meqjusa ddikjarata f'konformità mal-Artikolu 141 diment li ma tiġix trasportata skont kuntratt ta' trasport;

**▼ B**

- (g) oġġetti fil-baġalji personali ta' vjaġġaturi;

**▼ M7**

- (h) merkanzija trasportata jew użata fil-kuntest ta' attivitajiet militari koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE;

**▼ B**

- (i) armi u tagħmir militari mdaħħla fit-territorju doganali tal-Unjoni mill-awtoritajiet inkarigati mid-difiża militari ta' Stat Membru, fi trasport militari jew trasport operat għall-użu mill-awtoritajiet militari biss;

- (j) l-oġġetti li ġejjin imdaħħla fit-territorju doganali tal-Unjoni direttament minn installazzjonijiet offshore imhaddma minn persuna stabilita fit-territorju doganali tal-Unjoni:

- (i) oġġetti li kienu inkorporati f'dawk l-installazzjonijiet offshore għall-finijiet tal-kostruzzjoni, it-tiswija, il-manutenzjoni jew il-konverżjoni tagħhom;

- (ii) oġġetti li ntużaw għall-immuntar jew it-tagħmir ta' installazzjonijiet offshore;

- (iii) provvisti użati jew ikkunsmati fuq l-installazzjonijiet offshore;

- (iv) skart mhux perikoluż mit-tali installazzjonijiet offshore;

- (k) oġġetti intitolati għal abbon skont il-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar ir-relazzjonijiet diplomatiċi tat-18 ta' April 1961, il-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar ir-relazzjonijiet konsulari tal-24 ta' April 1963, konvenzjonijiet konsulari oħrajn jew il-Konvenzjoni ta' New York tas-16 ta' Diċembru 1969 dwar missjonijiet speċjali;

- (l) l-oġġetti li ġejjin abbord bastimenti u inġenji tal-ajru:

- (i) oġġetti li ġew ipprovduti sabiex jiġu inkorporati bħala partijiet jew aċċessorji f'dawk il-bastimenti jew inġenji tal-ajru;

- (ii) oġġetti għat-thaddim ta' magni, makkinarji u tagħmir ieħor ta' dawk il-bastimenti jew inġenji tal-ajru;

- (iii) oġġetti tal-ikel jew oġġetti oħra li jiġu kkunsmati jew jinbiegħu abbord;

**▼ M7**

- (m) merkanzija miġjuba fit-territorju doganali tal-Unjoni minn Ceuta u Melilla, Gibiltà, Heligoland, ir-Repubblika ta' San Marino, l-Istat tal-Belt tal-Vatikan jew il-muniċipalitá ta' Livigno;

**▼ B**

- (n) prodotti tas-sajd u prodotti oħra mehuda mill-baħar barra mit-territorji doganali tal-Unjoni mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni;
- (o) bastimenti, u l-oġġetti li jkunu qed iġorru, li jidhlu fl-ibħra territorjali ta' Stat Membru bl-uniku skop li jgħabbu provvisti mingħajr ma jagħmlu ebda konnessjoni mal-faċilitajiet portwarji;
- (p) oġġetti koperti mill-carnets ATA jew CPD diment li jingarrux skont kuntratt ta' trasport;

**▼ M7**

- (q) skart minn bastimenti, bil-kundizzjoni li n-notifika bil-quddiem dwar l-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva (UE) 2019/883 tkun saret fis-Single Window Nazzjonali marittima jew permezz ta' kanali ta' rapportar oħrajn aċċettabbli għall-awtoritajiet kompetenti, inkluż għad-dwana.

2. Il-prezentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għandha tiġi rinunzjata fir-rigward tal-merkanzija f'kunsinni postali, kif ġej:

- (a) meta l-kunsinni postali jiġu trasportati bl-ajru u jkollhom Stat Membru bħala d-destinazzjoni finali, sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2151 <sup>(1)</sup> għall-użu tal-ħarġa 1 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447;
- (b) meta l-kunsinni postali jiġu trasportati bl-ajru u jkollhom pajjiż jew territorju terz bħala d-destinazzjoni finali, sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447;
- (c) meta l-kunsinni postali jiġu trasportati bil-baħar, bit-triq jew bil-ferrovija, sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 3 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

4. Il-prezentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għandha tiġi rinunzjata fir-rigward ta' merkanzija f'kunsinna li l-valur intrinsiku tagħha ma jkun ta' aktar minn EUR 22, diment li l-awtoritajiet doganali jaċċettaw, bil-qbil tal-operatur ekonomiku, li jwettqu analiżi tar-riskji bl-użu tal-informazzjoni li tinsab fis-sistema, jew provduta minnha, użata mill-operatur ekonomiku, kif ġej:

- (a) meta l-merkanzija tkun f'kunsinni express li jiġu trasportati bl-ajru, sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 1 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447;

<sup>(1)</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2151 tat-13 ta' Dicembru 2019 li tistabbilixxi Programm ta' Hidma relatat mal-iżvilupp u t-tnedija tas-sistemi elettronici previsti fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 325, 16.12.2019, p. 168).



**▼ M7**

- (b) meta l-merkanzija tiġi trasportata bl-ajru f'kunsinni differenti minn kunsinni postali jew express, sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447;
- (c) meta l-merkanzija tiġi trasportata bil-baħar, bil-passaġġi fuq l-ilma interni, bit-triq jew bil-ferrovija, sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 3 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

**▼ B***Artikolu 105***Limiti ta' żmien għall-prezentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ ta' trasport bil-baħar**

(Artikolu 127(3) u (7) tal-Kodiċi)

Meta l-oġġetti jiddaħhlu fit-territorju tal-Unjoni bil-baħar, id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul tiġi pprezentata fil-limiti taż-żmien li ġejjin:

- (a) għal merkanzija fil-kontejners, għajr meta jkun japplika l-punt (c) jew il-punt (d), mhux iktar tard minn 24 siegħa qabel ma l-oġġetti jitgħabbew fuq il-bastiment li fuqu se jiddaħhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) għal merkanzija bl-ingrossa jew merkanzija li titgħabba individwalment, għajr meta jkun japplika l-punt (c) jew il-punt (d), mhux iktar tard minn erba' sigħat qabel il-wasla tal-bastiment fl-ewwel port ta' dhul fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (c) mhux iktar tard minn sagħtejn qabel il-wasla tal-bastiment fl-ewwel port tad-dhul fit-territorju doganali tal-Unjoni fil-każ tal-oġġetti li ġejjin minn kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin:
  - (i) Greenland;
  - (ii) il-Gżejjer Faeroe;
  - (iii) l-Iżlanda;
  - (iv) il-portijiet fil-Baħar Baltiku, il-Baħar tat-Tramuntana, il-Baħar l-Iswed u l-Baħar Mediterran;
  - (v) il-portijiet kollha tal-Marokk;
- (vi) il-portijiet tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, bl-eċċezzjoni tal-portijiet tal-Irlanda ta' Fuq, u l-portijiet taċ-Channel Islands u Isle of Man;

**▼ M8****▼ B**

- (d) għal moviment, ħlief meta jkun japplika l-punt (c), bejn it-territorju barra t-territorju doganali tal-Unjoni u Dipartimenti Franciżi *extra-Ewropej*, il-gżejjer Azores, Madeira jew il-Gżejjer Canary, meta l-vjaġġ idum inqas minn 24 siegħa, mhux iktar tard minn sagħtejn qabel il-wasla fl-ewwel port tad-dhul fit-territorju doganali tal-Unjoni.

▼ **M7***Artikolu 106***Limiti ta' żmien għall-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ ta' trasport bl-ajru**

(l-Artikoli 127(2)(b), (3), (6) u (7) tal-Kodiċi)

1. Meta l-merkanzija tiddaħhal fit-territorju doganali tal-Unjoni bl-ajru, id-dettalji shaħ tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għandhom jiġu preżentati malajr kemm jista' jkun u, fi kwalunkwe każ, fil-limiti ta' żmien li ġejjin:

- (a) għal titjiriet ta' inqas minn erba' sigħat, mhux iktar tard mill-hin tat-tluq attwali tal-inġenju tal-ajru;
- (b) għal titjiriet oħra, mhux iktar tard minn erba' sigħat qabel il-wasla tal-inġenju tal-ajru fl-ewwel ajruport tat-territorju doganali tal-Unjoni.

2. Mid-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-harġa 1 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, l-operaturi postali u t-trasportaturi express għandhom jippreżentaw, f'konformità mal-Artikolu 183 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, mill-inqas is-sett tad-*data* tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn meta l-merkanzija titgħabba fuq l-inġenju tal-ajru li fuqu tkun se tiddaħhal fit-territorju doganali tal-Unjoni.

2a. Mid-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-harġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, l-operaturi ekonomiċi minbarra l-operaturi postali u t-trasportaturi express għandhom jippreżentaw mill-inqas is-sett tad-*data* tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn meta l-merkanzija titgħabba fuq l-inġenju tal-ajru li fuqu tkun se tiddaħhal fit-territorju doganali tal-Unjoni.

3. Mid-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-harġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, meta jkun ġie pprovdut biss is-sett tad-*data* minimu tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-limiti ta' żmien imsemmija fil-paragrafi 2 u 2a, id-dettalji l-oħra għandhom jiġu pprovduti fil-limiti ta' żmien speċifikati fil-paragrafu 1.

4. Sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-harġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, is-sett tad-*data* minimu tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul ippreżentata f'konformità mal-paragrafu 2 għandu jitqies bħala d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul shiħa għal merkanzija f'kunsinni postali li jkollha Stat Membru bħala d-destinazzjoni finali u għal merkanzija f'kunsinni express b'valur intrinsiku ta' mhux aktar minn EUR 22.



*Artikolu 107*

**Limiti ta' żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ ta' trasport bil-ferrovija**

(Artikolu 127(3) u (7) tal-Kodiċi)

Meta l-oġġetti jiddaħhlu fit-territorju tal-Unjoni bil-ferrovija, id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul tiġi ppreżentata fil-limiti taż-żmien li ġejjin:

- (a) meta l-vjaġġ bil-ferrovija mill-aħħar stazzjon tal-formazzjoni tal-ferrovija li tinsab f'pajjiż terz sal-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul jiehu inqas minn sagħtejn, mhux iktar tard minn siegħa qabel il-wasla tal-oġġetti fil-post li għalih huwa kompetenti dak l-uffiċċju doganali;
- (b) fil-każijiet kollha l-oħrajn, mhux iktar tard minn sagħtejn qabel il-wasla tal-oġġetti fil-post li għalih huwa kompetenti l-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul.

*Artikolu 108*

**Limiti taż-żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ tat-trasport bit-triq**

(Artikolu 127(3) u (7) tal-Kodiċi)

Meta l-oġġetti jiddaħhlu fit-territorju tal-Unjoni bit-triq, id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għandha tiġi ppreżentata mhux iktar tard minn siegħa qabel il-wasla tal-oġġetti fuq il-post li għalih huwa kompetenti l-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul.

*Artikolu 109*

**Limiti taż-żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ ta' trasport fuq passaġġi fuq l-ilma interni**

(Artikolu 127(3) u (7) tal-Kodiċi)

Meta l-oġġetti jiddaħhlu fit-territorju tal-Unjoni permezz ta' passaġġi fuq l-ilma interni, id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul trid tiġi ppreżentata tal-inqas sagħtejn qabel il-wasla tal-oġġetti fuq il-post li għalih huwa kompetenti l-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul.

*Artikolu 110*

**Limiti taż-żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ ta' trasport ikkombinat**

(Artikolu 127(3) u (7) tal-Kodiċi)

Meta l-oġġetti jiddaħhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni permezz ta' mezz tat-trasport li huwa stess jiġi ttrasportat fuq mezz tat-trasport attiv, il-limiti ta' żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għandu jkun il-limitu taż-żmien applikabbli għall-mezz tat-trasport attiv.

**▼B***Artikolu 111***Limiti ta' żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul fil-każ ta' force majeure**

(Artikolu 127(3) u (7) tal-Kodiċi)

Il-limiti ta' żmien imsemmija fl-Artikoli 105 sa 109 ma japplikawx fil-każ ta' *force majeure*.

*Artikolu 112***Il-forniment tad-dettalji tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul minn persuni ohra f'każijiet speċifiċi rigward it-trasport bil-baħar jew il-passaġġi fuq l-ilma interni**

(Artikolu 127(6) tal-Kodiċi)

1. Meta, fil-każ ta' trasport bil-baħar jew passaġġi fuq l-ilma interni, għall-istess oġġett, ikunu ġie konkluż kuntratt addizzjonali wiehed jew iktar kopert minn polza ta' kargu waħda jew iktar minn persuna waħda jew iktar li mhijiex it-trasportatur, u l-persuna li toħroġ il-polza ta' kargu ma tqeghidx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għad-dispożizzjoni tal-imsieheb kuntrattwali tagħha li joħroġ il-polza ta' kargu lilha jew lill-imsieheb kuntrattwali li miegħu kkonkluda arrangament ta' kotagħbija ta' oġġetti, il-persuna li ma tqeghidx id-dettalji meħtieġa għad-dispożizzjoni, għandha ttipprovdi dawk id-dettalji lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul b'konformità mal-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi.

Meta d-destinatarju indikat fuq il-polza ta' kargu, li ma jkollha ebda polza ta' kargu sottostanti ma jqeghidx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul disponibbli għall-persuna li toħroġ il-polza ta' kargu, dan għandu jipprovdi dawk id-dettalji lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul.

**▼M7**

3. Sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-harġa 3 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux ikun applikabbli.

**▼B***Artikolu 113***Għoti ta' dettalji tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul minn persuni oħrajn f'każijiet speċifiċi fir-rigward tat-trasport bl-ajru**

(Artikolu 127(6) tal-Kodiċi)

1. Meta, fil-każ ta' trasport bl-ajru, għall-istess oġġetti, ikunu ġie konkluż kuntratt addizzjonali wiehed jew iktar kopert minn polza tal-passaġġ bl-ajru waħda jew iktar minn persuna waħda jew iktar li mhijiex it-trasportatur, u l-persuna li toħroġ il-polza tal-passaġġ bl-ajru ma tqeghidx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għad-dispożizzjoni tal-imsieheb kuntrattwali tagħha li joħroġ polza tal-passaġġ bl-ajru lilha jew lill-imsieheb kuntrattwali li miegħu kkonkluda arrangament ta' kotagħbija ta' oġġetti, il-persuna li ma tqeghidx id-dettalji meħtieġa għad-dispożizzjoni, għandha ttipprovdi dawk id-dettalji lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul b'konformità mal-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi.

▼ M7

4. Sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux ikun applikabbli.

*Artikolu 113a***Forniment tad-dettalji tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul minn persuni oħra****(l-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi)**

1. Kull persuna li tissottometti d-dettalji msemmija fl-Artikolu 127(5) tal-Kodiċi għandha tkun responsabbli għad-dettalji li hu/hi jkun/tkun issottometta/issottomettiet f'konformità mal-Artikolu 15(2)(a) u (b) tal-Kodiċi.

2. Mid-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, meta l-operatur postali ma jagħmilx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul ta' kunsinni postali disponibbli għal trasportatur li huwa obbligat li jippreżenta l-bqija tad-dettalji tad-dikjarazzjoni permezz ta' dik is-sistema, l-operatur postali tad-destinazzjoni, jekk il-merkanzija tiġi kkunsinnata fl-Unjoni, jew l-operatur postali tal-Istat Membru tal-ewwel dhul, jekk il-merkanzija tkun fi tranzitu fl-Unjoni, għandu jipprovi dawk id-dettalji lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul f'konformità mal-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi.

3. Mid-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa 2 tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, meta t-trasportatur express ma jagħmilx id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul ta' kunsinni express trasportati bl-ajru disponibbli għat-trasportatur, it-trasportatur express għandu jipprovi dawk id-dettalji lill-uffiċċju doganali tal-ewwel dhul f'konformità mal-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi.

▼ B*KAPITOLU 2**Il-wasla tal-oġġetti*▼ M3*Artikolu 114***Kummerċ ma' territorji fiskali speċjali****(l-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi)**

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw l-Artikoli 115 sa 118 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 133 sa 152 tal-Kodiċi għall-merkanzija tal-Unjoni li tingab minn jew lejn territorju fiskali speċjali lejn jew minn parti oħra tat-territorju doganali tal-Unjoni, li ma tkunx territorju fiskali speċjali u li ma tinsabx fl-istess Stat Membru.

▼ **M3**

2. Meta l-merkanzija tal-Unjoni tintbagħat minn territorju fiskali speċjali lejn parti oħra tat-territorju doganali tal-Unjoni, li ma tkunx territorju fiskali speċjali, iżda li tkun tinsab fl-istess Stat Membru, din għandha tiġi pprezentata lid-dwana minnufih mal-wasla tagħha f'dik il-parti l-oħra tat-territorju doganali tal-Unjoni. Madankollu, soġġett għall-approvazzjoni tal-awtorità doganali tal-Istat Membru kkonċernat, il-merkanzija tista' tiġi pprezentata fl-uffiċċju doganali magħżul jew fi kwalunkwe post ieħor magħżul jew approvat minn dik l-awtorità doganali qabel it-tluq tagħha mit-territorju fiskali speċjali.

Il-merkanzija għandha tiġi pprezentata lid-dwana mill-persuna li ġġib il-merkanzija lejn il-parti l-oħra tat-territorju doganali jew mill-persuna li għan-nom tagħha jew f'isimha l-merkanzija tingab lejn dik il-parti tat-territorju doganali tal-Unjoni.

3. Meta l-merkanzija tal-Unjoni tintbagħat minn parti tat-territorju doganali tal-Unjoni, li ma tkunx territorju fiskali speċjali, lejn territorju fiskali speċjali fl-istess Stat Membru, din għandha tiġi pprezentata lid-dwana minnufih mal-wasla tagħha fit-territorju fiskali speċjali. Madankollu, soġġett għall-approvazzjoni tal-awtorità doganali tal-Istat Membru kkonċernat, il-merkanzija tista' tiġi pprezentata fl-uffiċċju doganali magħżul jew fi kwalunkwe post ieħor magħżul jew approvat minn dik l-awtorità doganali qabel it-tluq tagħha mill-post tad-dispaċċ.

Il-merkanzija għandha tiġi pprezentata mill-persuna li ġġib il-merkanzija lejn it-territorju fiskali speċjali jew mill-persuna li għan-nom tagħha jew f'isimha l-merkanzija tingab lejn it-territorju fiskali speċjali.

4. Il-merkanzija tal-Unjoni msemmija fil-paragrafi 2 u 3 għandha tkun soġġetta biss għad-dispożizzjonijiet doganali skont l-Artikolu 134 ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 115***Approvazzjoni ta' post għall-prezentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana u għall-hażna temporanja**

(l-Artikoli 139(1) u 147(1) tal-Kodiċi)

1. Post li mhuwiex l-uffiċċju doganali kompetenti jista' jiġi approvat għall-finijiet tal-prezentazzjoni tal-merkanzija meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu ssodisfati r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 148(2) u (3) tal-Kodiċi u fl-Artikolu 117 ta' dan ir-Regolament;
- (b) il-merkanzija tiġi ddikjarata għal proċedura doganali jew tiġi riesportata mhux iktar tard minn tliet ijiem wara l-prezentazzjoni tagħha jew mhux iktar tard minn sitt ijiem wara l-prezentazzjoni tagħha fil-każ ta' destinatarju awtorizzat kif imsemmi fl-Artikolu 233(4)(b) tal-Kodiċi, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jkunux jehtieġu li l-merkanzija tiġi eżaminata skont l-Artikolu 140(2) tal-Kodiċi.

**▼ M3**

Meta l-post diġà jkun awtorizzat għall-fini tat-thaddim tal-facilitajiet ta' hażna temporanja, dik l-approvazzjoni ma għandhiex tkun meħtieġa.

2. Post li mhuwiex faċilità ta' hażna temporanja jista' jiġi approvat għall-hażna temporanja tal-merkanzija meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu ssodisfati r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 148(2) u (3) tal-Kodiċi u fl-Artikolu 117 ta' dan ir-Regolament;
- (b) il-merkanzija tiġi ddikjarata għal proċedura doganali jew tiġi riesportata mhux iktar tard minn tliet ijiem wara l-preżentazzjoni tagħha jew mhux iktar tard minn sitt ijiem wara l-preżentazzjoni tagħha fil-każ ta' destinatarju awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 233(4)(b) tal-Kodiċi, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jkunux jeħtieġu li l-merkanzija tiġi eżaminata skont l-Artikolu 140(2) tal-Kodiċi.

**▼ B***Artikolu 116***Rekords**

(Artikolu 148(4) tal-Kodiċi)

1. Ir-rekords imsemmija fl-Artikolu 148(4) tal-Kodiċi jinkludu l-informazzjoni u d-dettalji li ġejjin:

- (a) referenza għad-dikjarazzjoni ta' hażna temporanja rilevanti għall-oġġetti maħżuna u referenza għat-tmiem korrispondenti tal-hażna temporanja;
- (b) id-data u d-dettalji li jidentifikaw id-dokumenti doganali li jikkonċernaw l-oġġetti maħżuna u kwalunkwe document ieħor relatat mal-hażna temporanja tal-oġġetti;
- (c) dettalji speċifiċi, in-numri ta' identifikazzjoni, in-numru u t-tip ta' pakketti, il-kwantità u d-deskrizzjoni kummerċjali jew teknika regolari tal-oġġetti u, fejn rilevanti, il-marki ta' identifikazzjoni tal-kontejner li huma neċessarji sabiex jiġu identifikati l-oġġetti;
- (d) il-post tal-oġġetti u d-dettalji ta' kwalunkwe moviment ta' oġġetti;
- (e) l-istatus doganali tal-oġġetti;
- (f) id-dettalji dwar it-tipi ta' tqandil imsemmija fl-Artikolu 147(2) tal-Kodiċi;

**▼B**

- (g) rigward il-moviment ta' oġġetti f'hażna temporanja bejn il-faċilitajiet ta' hażna temporanja li jinsabu fi Stati Membri differenti, id-dettalji dwar il-wasla tal-oġġetti fil-faċilitajiet ta' hażna temporanja ta' destinazzjoni.

Meta r-rekords ma jkunux jagħmlu parti mill-kontijiet ewlenin għall-finijiet doganali, ir-rekords jirreferu għall-kontijiet ewlenin għal finijiet doganali.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jirrinunzjaw ir-rekwiżit għal parti mill-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 meta dan ma jaffettwax b'mod negattiv is-superviżjoni u l-kontrolli doganali tal-oġġetti. Madankollu, fil-każ tal-moviment liberu tal-merkanzija bejn faċilitajiet ta' ħzin temporanji, din ir-rinunzja ma għandhiex tkun applikabbli.

*Artikolu 117***Bejgħ bl-imnut**

(Artikolu 148(1) tal-Kodiċi)

Awtorizzazzjonijiet għat-tħaddim ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja msemmija fl-Artikolu 148 tal-Kodiċi jingħataw bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-faċilitajiet ta' hażna temporanja ma jintużawx għall-finijiet ta' bejgħ bl-imnut;
- (b) meta l-oġġetti maħżuna jipprezentaw periklu jew aktarx li jhassru oġġetti oħrajn jew jirrikjedu faċilitajiet speċjali għal raġunijiet oħra, il-faċilitajiet ta' hażna temporanja jkunu mgħammra b'taġħmir speċjali biex jaħznuhom;
- (c) il-faċilitajiet ta' hażna temporanja huma mħaddma b'mod esklussiv mid-detentur tal-awtorizzazzjoni.

*Artikolu 118***Kazijiet oħrajn ta' moviment ta' oġġetti f'hażna temporanja**

(Artikolu 148(5)(c) tal-Kodiċi)

B'konformità mal-Artikolu 148(5)(c) tal-Kodiċi, l-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw il-moviment ta' oġġetti f'hażna temporanja bejn faċilitajiet differenti ta' hażna temporanja li jkunu koperti minn awtorizzazzjonijiet differenti sabiex ihaddmu faċilitajiet ta' hażna temporanja diment li d-detenturi ta' daww l-awtorizzazzjonijiet ikunu AEOC.





TITOLU V

**REGOLI ĠENERALI DWAR STATUS DOGANALI, TQEGHID TA' MERKANZIJA TAHT PROĊEDURA DOGANALI, VERIFIKA, RILAXX U TNEHHIJA TAL-MERKANZIJA**

*KAPITOLU 1*

*Status doganali tal-merkanzija*

Taqsim 1

**Dispożizzjonijiet ġenerali**

*Artikolu 119*

**Preżunzjoni ta' status doganali**

(Artikoli 153(1) u 155(2) tal-Kodiċi)

1. Il-preżunzjoni ta' status doganali ta' merkanzija tal-Unjoni ma tapplikax għall-merkanzija li ġejja:

- (a) merkanzija mdaħħla fit-territorju doganali tal-Unjoni li hija taħt superviżjoni doganali sabiex jiġi ddeterminat l-istatus doganali tagħha;
- (b) merkanzija f'hażna temporanja;
- (c) merkanzija mqiegħda taħt xi waħda mill-proċeduri speċjali bl-eċċezzjoni tat-tranzitu intern, l-ipproċessar passiv u l-proċeduri ta' użu finali;
- (d) prodotti tas-sajd fil-baħar maqbuda minn bastiment tas-sajd tal-Unjoni barra t-territorju doganali tal-Unjoni, f'ilmijiet li mhumiex l-ibhra territorjali ta' pajjiż terz li jiddaħħlu fit-territorju doganali tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 129;
- (e) merkanzija miksuba mill-prodotti msemmija fil-punt (d) abbord dak il-bastiment jew vapur fabbrika tal-Unjoni, li fil-produzzjoni tagħhom setgħu ntużaw prodotti oħra li jkollhom l-istatus doganali ta' merkanzija tal-Unjoni li jiddaħħlu fit-territorju doganali tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 129;
- (f) prodotti tas-sajd fil-baħar u prodotti oħra meħuda jew maqbuda minn bastimenti li jtajjru l-bandiera ta' pajjiż terz fit-territorju doganali tal-Unjoni.

2. Il-merkanzija tal-Unjoni tista' timxi, mingħajr ma tkun soġġetta għal proċedura doganali, minn punt għall-iehor fit-territorju doganali tal-Unjoni u temporanjament 'il barra minn dak it-territorju mingħajr tibdil tal-istatus doganali tagħha fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta l-merkanzija tingarr bl-ajru u tkun ġiet mgħobbija jew trażbor-data f'ajruport tal-Unjoni għal konsenja lil ajruport ieħor tal-Unjoni, sakemm tingarr taħt il-kopertura ta' dokument uniku tat-trasport maħruġ fi Stat Membru;
- (b) meta l-merkanzija tingarr bil-baħar u tkun ġiet ittrasportata bejn portijiet tal-Unjoni minn servizz regolari tat-trasport marittimu skont l-Artikolu 120;

**▼B**

(c) meta l-merkanzija tingarr bil-ferrovija u tkun giet ittrasportata permezz ta' pajjiż terz li huwa parti kontraenti għall-Konvenzjoni dwar proċedura ta' tranżitu komuni taht il-kopertura ta' dokument uniku tat-trasport mahruġ fi Stat Membru u din il-possibbiltà tkun prevista fi ftehim internazzjonali.

3. Il-merkanzija tal-Unjoni tista' timxi, mingħajr ma tkun soġġetta għal proċedura doganali, minn punt għall-iehor fit-territorju doganali tal-Unjoni u temporanjament 'il barra minn dak it-territorju mingħajr tibdil tal-istatus doganali tagħha fil-każijiet li ġejjin sakemm tinghata prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni:

(a) merkanzija li tkun ingabet minn punt għal ieħor fit-territorju doganali tal-Unjoni u temporanjament titlaq minn dak it-territorju bil-baħar jew bl-ajru;

(b) merkanzija li tkun ingabet minn punt għal ieħor fit-territorju doganali tal-Unjoni minn territorju barra t-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr ma tkun trażbordata, u tingarr taht il-kopertura ta' dokument uniku tat-trasport mahruġ fi Stat Membru;

(c) merkanzija li tkun ingabet minn punt għal ieħor fit-territorju doganali tal-Unjoni minn territorju barra t-territorju doganali tal-Unjoni u kienet trażbordata barra t-territorju doganali tal-Unjoni fuq mezz ta' trasport li ma jkunx dak fuq fejn kienet inizjalment mghobbija bil-hruġ ta' dokument ġdid tat-trasport, li jkopri garr mit-territorju barra t-territorju doganali tal-Unjoni, sakemm id-dokument il-ġdid ikollu miegħu kopja tad-dokument oriġinali uniku tat-trasport;

(d) vetturi tat-triq bil-mutur irregistrati fi Stat Membru li jkunu telqu b'mod temporanju u reġghu daħlu fit-territorju doganali tal-Unjoni;

(e) ippakkjar, palits u tagħmir ieħor simili, esklużi kontejners, li jappartjenu għal persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni li huma użati għat-trasport ta' merkanzija li tkun telqet b'mod temporanju u reġghet daħlet fit-territorju doganali tal-Unjoni;

(f) merkanzija f'bagalji li jingarru minn passigġieri li ma tkunx mahsuba għall-użu kummerċjali u tkun telqet b'mod temporanju u reġghet daħlet fit-territorju doganali tal-Unjoni.

## Taqsim 2

### **Servizz regolari tat-trasport martittimu għal finijiet doganali**

#### *Artikolu 120*

### **Awtorizzazzjoni biex jiġu stabbiliti servizzi regolari tat-trasport marittimu**

(Artikolu 155(2) tal-Kodiċi)

1. Tista' tinghata awtorizzazzjoni mill-awtorità doganali kompetenti biex tieħu d-deċiżjoni lil kumpanija tat-tbaħħir għall-finijiet ta' servizzi regolari tat-trasport marittimu biex jtinghata dritt li tittrasporta merkanzija tal-Unjoni minn punt għall-iehor fit-territorju doganali tal-Unjoni u temporanjament barra minn dak it-territorju mingħajr bidla fl-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni.

**▼B**

2. Awtorizzazzjoni għandha tingħata biss meta:
  - (a) il-kumpanija tat-tbaħħir tkun stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni;
  - (b) tissodisfa l-kriterju stabbilit fl-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi;
  - (c) timpenja ruħha li tikkomunika mal-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu d-deċiżjoni l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 121(1) wara li tinhareg l-awtorizzazzjoni; u
  - (d) timpenja ruħha li ma tagħmilx waqfiet fir-rotot tas-servizz regolari tat-trasport marittimu fi kwalunkwe port f'territorju barra t-territorju doganali tal-Unjoni jew fi kwalunkwe żona libera f'port tal-Unjoni, u li ma tagħmilx trażbordi ta' merkanzija fuq il-baħar.
3. Il-kumpaniji tat-tbaħħir ingħataw awtorizzazzjoni skont dan l-Artikolu għandhom jipprovdu s-servizz regolari tat-trasport marittimu stabbilit fih.

Is-servizz regolari tat-trasport marittimu għandu jiġi pprovdut permezz ta' bastimenti rreġistrati għal dak il-ghan skont l-Artikolu 121.

*Artikolu 121***Reġistrazzjoni tal-bastimenti u l-portijiet**

(Artikoli 22(4) u 155(2) tal-Kodiċi)

1. Il-kumpanija tat-tbaħħir awtorizzata biex tistabbilixxi servizzi regolari tat-trasport marittimu għall-finijiet tal-Artikolu 119(2)(b) għandha tirreġistra l-bastimenti li beħsiebha tuża u l-portijiet li beħsiebha tiegħu fihom għall-finijiet ta' dak is-servizz billi tikkomunika l-informazzjoni li għejja lill-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu d-deċiżjoni:
  - (a) l-ismijiet tal-bastimenti assenjati għas-servizz regolari tat-trasport marittimu;
  - (b) il-port fejn il-bastiment jibda l-operat tiegħu bħala servizz regolari tat-trasport marittimu;
  - (c) il-portijiet ta' waqfa;
2. Ir-reġistrazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tidhol fis-seħh fl-ewwel jum tax-xogħol wara dak tar-reġistrazzjoni mill-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu d-deċiżjoni.
3. Il-kumpanija tat-tbaħħir awtorizzata biex tistabbilixxi servizzi regolari tat-trasport marittimu għall-finijiet tal-Artikolu 119(2)(b) għandha tinnotifika kwalunkwe modifika għall-informazzjoni msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1 u d-data u l-hin ta' meta dik il-modifika jkollha effett lill-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu d-deċiżjoni.

**▼B***Artikolu 122***Ċirkostanzi mhux previsti matul it-trasport permezz ta' servizzi regolari tat-trasport marittimu**

(Artikoli 153(1) u 155(2) tal-Kodiċi)

Meta bastiment irreġistrat lil servizz regolari tat-trasport marittimu għall-finijiet tal-Artikolu 119(2)(b) bħala riżultat ta' ċirkostanzi mhux previsti jitrażborda merkanzija fuq il-baħar, jieqaf jew jgħabbi jew iħott merkanzija f'port barra mit-territorju doganali tal-Unjoni, f'port li ma jkunx parti mis-servizz regolari tat-trasport marittimu jew f'żona ħielsa ta' port tal-Unjoni, l-istatus doganali ta' dik il-merkanzija m'għandux jinbidel sakemm it-tagħbija jew il-ħatt ma jkunx sar f'dawk il-postijiet.

Meta l-awtoritajiet doganali jkollhom raġuni biex jiddubitaw jekk il-merkanzija ssodisfatx dawk il-kundizzjonijiet, għandha tingħata prova tal-istatus doganali ta' dik il-merkanzija.

**▼M1***Artikolu 122a***Sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar l-RSS**

(l-Artikolu 155(2) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema ta' Prova tal-Istatus tal-Unjoni tal-KDU msemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri għandhom, bl-użu ta' sistema elettronika ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar is-servizzi regolari tat-trasport marittimu, jaħżnu u jkollhom aċċess għall-informazzjoni li ġejja:

- (a) id-dejta tal-applikazzjonijiet;
- (b) l-awtorizzazzjonijiet għal servizzi regolari tat-trasport marittimu u, fejn applikabbli, l-emendar jew ir-revoka tagħhom;
- (c) l-ismijiet tal-portijiet tal-waqfa u l-ismijiet tal-bastimenti assenjati għas-servizz;
- (d) kull informazzjoni rilevanti oħra.

2. L-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru li lili tkun saret l-applikazzjoni għandhom jinnotifikaw lill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri l-oħrajn ikkonċernati mis-servizz tat-trasport marittimu permezz tas-sistema elettronika ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar is-servizzi regolari tat-trasport marittimu msemmija fil-paragrafu 1.

3. Jekk l-awtoritajiet doganali nnotifikati jirrifjutaw l-applikazzjoni, din għandha tiġi kkomunikata permezz tas-sistema elettronika ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar is-servizzi regolari tat-trasport marittimu msemmija fil-paragrafu 1.

4. Is-sistema elettronika ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar is-servizzi regolari tat-trasport marittimu msemmija fil-paragrafu 1 għandha tintuża biex taħżen l-awtorizzazzjoni u biex tinnotifika lill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri kkonċernati mis-servizz tat-trasport marittimu li l-awtorizzazzjoni nharġet.

**▼M1**

5. Meta awtorizzazzjoni tiġi rrevokata mill-awtorità doganali li lilha tkun saret l-applikazzjoni jew fuq talba tal-kumpanija tat-tbaħħir, dik l-awtorità doganali għandha tinnotifika r-revoka lill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri kkonċernati mis-servizz tat-trasport marittimu bl-użu tas-sistema elettronika ta' komunikazzjoni u informazzjoni dwar is-servizzi regolari tat-trasport marittimu msemmija fil-paragrafu 1.

**▼B**

## T a q s i m a 3

**Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni**

## S u b t a q s i m a 1

**Dispożizzjonijiet ġenerali***Artikolu 123***Perjodu ta' validità ta' T2L, T2LF jew manifest tal-merkanzija doganali**

(Artikolu 22(5) tal-Kodiċi)

Il-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni fil-forma ta' T2L, T2LF jew manifest tal-merkanzija doganali għandha tkun valida għal 90 jum mid-data tar-reġistrazzjoni jew fejn, skont l-Artikolu 128, ma jkun hemm ebda obbligu biex il-manifest tal-merkanzija doganali jiġi rreġistrat, mid-data tal-istabbiliment tagħha. Fuq talba tal-persuna kkonċernata, u għal raġunijiet ġustifikati, l-uffiċċju doganali tista' tistabbilixxi perjodu itwal ta' validità tal-prova.

*Artikolu 124***Mezzi ta' komunikazzjoni tal-MRN ta' T2L, T2LF jew manifest tal-merkanzija doganali**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

L-MRN ta' T2L, T2LF jew manifest tal-merkanzija doganali jista' jiġi sottomess permezz ta' kwalunkwe mezz differenti mit-tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta li ġejjin:

- (a) barkowd;
- (b) dokument ta' reġistrazzjoni tal-istatus;
- (c) mezzi oħra kif permess mill-awtorità doganali ta' riċeviment.

**▼M1**

Sad-data tal-iskjerament tas-sistema ta' Prova tal-Istatus tal-Unjoni tal-KDU msemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika.

▼ **M3***Artikolu 124a***Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni permezz ta' dokument "T2L" jew "T2LF"**

(l-Artikoli 6(2), 6(3)(a) u 153(2) tal-Kodiċi)

▼ **M1**

Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE u meta jintuza dokument "T2L" jew "T2LF" stampat, għandu japplika dan li ġej:

- (a) Il-persuna kkonċernata għandha ddaħħal "T2L" jew "T2LF" fis-subdiviżjoni fuq il-lemin tal-kaxxa 1 tal-formola u "T2Lbis" jew "T2LFBis" fis-subdiviżjoni fuq il-lemin tal-kaxxa 1 ta' kwalunkwe folja ta' kontinwazzjoni użata.
- (b) L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw lil kwalunkwe persuna tuża listi ta' tagħbija li ma jkunux konformi mar-rekwiżiti kollha, meta dawk il-persuni:
- huma stabbiliti fl-Unjoni;
  - jgħorġu regolarment il-prova tal-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni jew li l-awtoritajiet doganali tagħhom jafu li huma jistgħu jissodisfaw l-obbligi legali għall-użu ta' dawk il-provi;
  - ma kkommettew ebda reat serju jew ripetut kontra l-legiżlazzjoni doganali jew fiskali;
- (c) L-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-punt (b) għandhom jingħataw biss meta:
- l-awtoritajiet doganali jkunu f'pożizzjoni li jissorveljaw il-proċedura u jwettqu kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-htigijiet tal-persuna kkonċernata, u
  - il-persuna kkonċernata żżomm rekords li jippermettu lill-awtoritajiet doganali jwettqu kontrolli effettivi;
- (d) Dokument "T2L" jew "T2LF" għandu jifassal f'dokument oriġinali wieħed.
- (e) Fil-każ ta' approvazzjoni mill-awtoritajiet doganali, din għandha tinkludi dawn illi ġejjin li, safejn possibbli, għandhom jidhru fil-kaxxa "Ċ". Uffiċċju tat-"tluq":
- fil-każ tad-dokumenti "T2L" jew "T2LF", l-isem u t-timbru tal-uffiċċju kompetenti, il-firma ta' uffiċjal ta' dak l-uffiċċju, id-data tal-approvazzjoni u n-numru tar-registrazzjoni jew in-numru tad-dikjarazzjoni tad-dispaċċ, meta dan ikun mehtieg;
  - fil-każ tal-folji ta' kontinwazzjoni jew il-listi tat-tagħbija, in-numru li jidher fuq id-dokument "T2L" jew "T2LF", li għandu jiddaħħal permezz ta' timbru li jinkludi l-isem tal-uffiċċju kompetenti jew inkella bl-idejn; meta dan jiddaħħal bl-idejn, huwa għandu jkun akkumpanjat mit-timbru uffiċjali tal-imsemmi uffiċċju.

**▼ M1**

Id-dokumenti għandhom jiġu rritornati lill-persuna kkonċernata.

**▼ B**

## Subtaqsima 2

**Provi sottomessi b'mezzi oħra differenti mit-tekniki  
elettronici għall-ipproċessar tad-dejta**

*Artikolu 125*

**Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni għal vjaġġaturi  
li mhumiex operaturi ekonomiċi**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Vjaġġatur, li mhuwiex operatur ekonomiku, jista' jagħmel talba bil-miktub għal prova tal-istatus doganali ta' merkanzija tal-Unjoni.

*Artikolu 126*

**Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni permezz tal-  
produzzjoni ta' fattura jew dokument tat-trasport**

(Artikoli 6(2) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Il-prova tal-istatus doganali ta' merkanzija tal-Unjoni li l-valur tagħha ma jaqbiżx EUR 15 000 tista' tiġi sottomessa minn kwalunkwe waħda minn dawn il-mezzi li ġejjin għajr tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta:

- (a) fattura relatata mal-merkanzija;
- (b) dokument tat-trasport relatat mal-merkanzija.

2. Il-fattura jew dokument ta' trasport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jinkludi mill-inqas l-isem sħiħ u l-indirizz tal-konsenjant, jew tal-persuna kkonċernata fejn ma jkunx hemm konsenjant, l-uffiċċju doganali kompetenti, in-numru ta' pakketti u t-tipi, marki u numri ta' referenza tal-pakketti, deskrizzjoni tal-merkanzija, il-massa grossa tal-merkanzija (kg), il-valur tal-merkanzija u, fejn meħtieġ, in-numri tal-kontejners.

Il-konsenjant, jew il-persuna kkonċernata fejn ma jkunx hemm konsenjant, għandu jidentifika l-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni billi jindika l-kodiċi "T2L" jew "T2LF", kif xieraq, akkumpanjat bil-firma tiegħu fil-fattura jew id-dokument tat-trasport.

**▼ M1**

3. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, fil-każ ta' approvazzjoni mill-awtoritajiet doganali, l-approvazzjoni għandha tinkludi l-isem u t-timbru tal-uffiċċju doganali kompetenti, il-firma ta' uffiċjal ta' dak l-uffiċċju, id-data tal-approvazzjoni u n-numru tar-registrazzjoni jew in-numru tad-dikjarazzjoni tad-dispaċċ, meta tkun meħtieġa dikjarazzjoni bħal din.

▼ **M3***Artikolu 126a***Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni permezz tal-produzzjoni ta' manifest tal-kumpanija tat-tbahhir**

(l-Artikoli 6(2) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

▼ **M1**

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, il-manifest tal-kumpanija tat-tbahhir għandu jinkludi mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem u l-indirizz shiħ tal-kumpanija tat-tbahhir;
- (b) l-isem tal-bastiment;
- (c) il-post u d-data tat-tagħbija tal-oġġetti;
- (d) il-post tal-ħatt tal-oġġetti.

Il-manifest għandu jinkludi wkoll, għal kull kunsinna:

- (e) ir-referenza għall-polza ta' kargu jew għal dokument kummerċjali ieħor;
- (f) in-numru, id-deskrizzjoni, il-marki u n-numri ta' referenza tal-pakketti;
- (g) id-deskrizzjoni kummerċjali normali tal-oġġetti f'biżżejjed dettall biex ikunu jistgħu jiġu identifikati;
- (h) il-massa grossa f'kilogrammi;
- (i) in-numri tal-identifikazzjoni tal-kontenitur, fejn applikabbli; u
- (j) l-indikazzjonijiet li ġejjin għall-istatus tal-oġġetti:

— l-ittra “C” (ekwivalenti għal “T2L”) għall-oġġetti li l-istatus doganali tagħhom ta' oġġetti tal-Unjoni jkun jista' jintwera,

— l-ittra “F” (ekwivalenti għal “T2LF”) għall-oġġetti li l-istatus doganali tagħhom ta' oġġetti tal-Unjoni jkun jista' jintwera, jiġi kkonsenjat lejn jew joriġina minn parti tat-territorju doganali tal-Unjoni fejn id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE ma japplikawx,

— l-ittra “N” għall-oġġetti l-oħra kollha.

2. Fil-każ ta' approvazzjoni mill-awtoritajiet doganali, il-manifest tal-kumpanija tat-tbahhir għandu jinkludi l-isem u t-timbru tal-uffiċċju doganali kompetenti, il-firma ta' uffiċjal f'dak l-uffiċċju u d-data tal-approvazzjoni.



**▼M7***Artikolu 127***Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni f'carnets TIR jew ATA jew f'formoli 302 tan-NATO jew formoli 302 tal-UE**

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Meta l-merkanzija tal-Unjoni tiġi trasportata f'konformità mal-Konvenzjoni TIR, il-Konvenzjoni ATA jew il-Konvenzjoni ta' Istanbul, jew koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE, il-prova tal-istatus doganali ta' merkanzija tal-Unjoni tista' tiġi preżentata b'mezzi differenti minn tekniki ta' proċessar elettroniku tad-*data*.

**▼B**

## Subtaqsima 3

**Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni mahruġa minn emittent awtorizzat***Artikolu 128***▼M1****L-iffacilitar tal-hruġ ta' mezz ta' prova minn emittent awtorizzat****▼B**

(Artikolu 153(2) tal-Kodiċi)

1. Kwalunkwe persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni u li tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 39(a) u (b) tal-Kodiċi tista' tkun awtorizzata li tohroġ:

- (a) T2L jew T2LF mingħajr ma jkollha għalfejn titlob approvazzjoni;
- (b) il-manifest tal-merkanzija doganali mingħajr ma jkollha għalfejn titlob approvazzjoni u reġistrazzjoni tal-prova mill-uffiċċju doganali kompetenti.

**▼M1**

2. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtoritajiet doganali ta' kwalunkwe Stat Membru jistgħu jawtorizzaw lil kwalunkwe persuna, stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni, li tapplika biex tkun awtorizzata tistabbilixxi l-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni permezz ta' fattura jew dokument tat-trasport b'rabta mal-oġġetti bl-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni b'valur li jaqbeż il-EUR 15 000, ta' dokument "T2L" jew "T2LF" jew ta' manifest ta' kumpanija tat-tbaħħir, sabiex tuża d-dokumenti mingħajr ma jkollha bżonn tressaqhom għall-approvazzjoni lill-uffiċċju doganali kompetenti.

3. L-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jinharġu mill-uffiċċju doganali kompetenti fuq talba tal-persuna kkonċernata.

4. L-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tingħata biss meta

▼ M1

- (a) il-persuna kkonċernata ma tkun ikkommettiet ebda reat serju jew ripetut kontra l-leġiżlazzjoni doganali jew fiskali;
- (b) l-awtoritajiet doganali kompetenti jkunu jistgħu jissorveljaw il-proċedura u jwettqu kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-htigijiet tal-persuna kkonċernata;
- (c) il-persuna kkonċernata żżomm rekords li jippermettu lill-awtoritajiet doganali jwettqu kontrolli effettivi; u
- (d) il-persuna kkonċernata toħroġ regolarment il-prova tal-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni, jew li l-awtoritajiet doganali kompetenti tagħha jkunu jafu li hija tista' tissodisfa l-obbligi legali għall-użu ta' dawk il-provi.

5. Meta l-persuna kkonċernata tkun ingħatat l-istatus ta' AEO b'konformità mal-Artikolu 38 tal-Kodiċi, il-kundizzjonijiet elenkati taħt il-paragrafu 4(a) sa (c) ta' dan l-Artikolu jitqiesu bħala li ġew issodisfati.

▼ M3

*Artikolu ► M1 ► C4 128a ◀ ◀*

**Il-formalitajiet meta jinharġu dokument “T2L” jew “T2LF”, fattura jew dokument tat-trasport minn emittent awtorizzat**

(l-Artikoli 6(2) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

▼ M1▼ C4

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-emittent awtorizzat għandu jagħmel kopja ta' kull dokument “T2L” jew “T2LF” mahruġ. L-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-kundizzjonijiet li taħthom il-kopja għandha tiġi pprezentata għall- finijiet ta' kontroll u tinzamm għal mill-inqas tliet snin.

2. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 128(2) għandha tispeċifika, b'mod partikolari:

- (a) ir-responsabbiltà assenjata tal-uffiċċju doganali għall-pre-awtentikazzjoni tal-formoli “T2L” jew “T2LF” użati għat-tfassil tad-dokumenti kkonċernati, għall-finijiet tal-Artikolu 128b(1);
- (b) il-mod kif l-emittent awtorizzat għandu jistabbilixxi li l-formoli ntuzaw kif suppost;
- (c) il-kategoriji jew il-movimenti tal-oġġetti esklużi;
- (d) il-perjodu li matulu u l-mod li bih l-emittent awtorizzat għandu jinnotifika lill-uffiċċju doganali kompetenti sabiex jagħtih iċ-ċans li jwettaq kwalunkwe kontrolli meħtieġa qabel it-tluq tal-oġġetti;

▼ M7

- (e) li l-faċċata tad-dokumenti kummerċjali kkonċernati jew il-kaxxa “C”. “Uffiċċju tat-tluq” fuq il-faċċata tal-formoli użati għall-fini tal-kompilazzjoni tad-dokument “T2L” jew “T2LF” u, fejn xieraq, il-paġni ta' kontinwazzjoni, għandhom ikunu:

▼ M7

- (i) ittimbrati minn qabel bit-timbru tal-uffiċċju doganali msemmi fil-punt (a) u ffirmati minn uffiċjal ta' dak l-uffiċċju; jew
- (ii) ittimbrati mill-emittent awtorizzat b'timbru speċjali li jkun konformi mal-mudell fil-Parti II, Kapitolu II tal-Anness 72-04 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447. Dan it-timbru jista' jiġi timbrat minn qabel fuq il-formoli meta l-istampar ikun fdat lil stampatur approvat għal dak il-għan. Il-kaxxi 1 u 2 u 4 sa 6 tat-timbru speċjali għandhom jimtew bl-informazzjoni li ġejja:
- L-emblema jew kwalunkwe sinjal ieħor jew ittra oħra li jikkarakterizzaw il-pajjiż;
  - L-uffiċċju doganali kompetenti;
  - Id-data;
  - L-emittent awtorizzat;
  - In-numru tal-awtorizzazzjoni;
- (f) L-emittent għandu jimla u jiffirma l-formola sa mhux aktar tard minn meta ssir il-kunsinna tal-merkanzija. Huwa għandu jimla wkoll fil-kaxxa "D". Kontroll mill-"uffiċċju tat-tluq" tad-dokument "T2L" jew "T2LF", jew fi spazju identifikabbli b'mod ċar fuq id-dokument kummerċjali użat, l-isem tal-uffiċċju doganali kompetenti, id-data tat-tlestija tad-dokument, flimkien ma' waħda mill-approvazzjonijiet li ġejjin:
- Одобрен издател
  - Emisor autorizado
  - Schválený vydavateľ
  - Autoriseret udsteder
  - Zugelassener Aussteller
  - Volitatud väljastaja
  - Εγκριμένος εκδότης
  - Authorised issuer
  - Emetteur agréé
  - Ovlaštenog izdavatelja
  - Emittente autorizzato
  - Atzītais izdevējs
  - Įgaliotasis išdavėjas
  - Engedélyes kibocsátó
  - Emittent awtorizzat
  - Toegelaten afgever

▼ **M7**

- Upoważnionego wystawcę
- Emissor autorizado
- Emitent autorizat
- Schválený vystaviteľ
- Pooblašćeni izdajatelj
- Valtuutettu antaja
- Godkänd utfärdare.

▼ **C4***Artikolu 128b***Facilitazzjonijiet għal emittent awtorizzat**

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-emittent awtorizzat jista' jkun awtorizzat biex ma jiffirmax id-dokumenti "T2L" jew "T2LF" jew id-dokumenti kummerċjali użati li jkollhom it-timbru speċjali msemmi fl-Artikolu 128a(2)(e)(ii) jitfasslu permezz ta' sistema elettronika jew awtomatika għall-ipproċessar tad-dejta. Awtorizzazzjoni bħal din għandha tkun soġġetta għall-kundizzjoni li l-emittent awtorizzat ikun preċedentement ta lil dawg l-awtoritajiet impenn bil-miktub li jirri-konoxxi r-responsabbiltà tiegħu għall-konsegwenzi legali li jirriżultaw mid-dokumenti "T2L" jew "T2LF" jew mid-dokumenti kummerċjali kollha maħruġa li jkollhom it-timbru speċjali.

2. Id-dokumenti "T2L" jew "T2LF" jew id-dokumenti kummerċjali mfasslin b'konformità mal-paragrafu 1 għandhom jinkludu, minflok il-firma tal-emittent awtorizzat, wahda mill-approvazzjonijiet li ġejjin:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftsleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta
- Befriad från underskrift
- Podpis se nevyžaduje
- Allkirjanõudest loobutud
- Derīgs bez paraksta
- Leista nepasirašyti

▼ C4

- Aláírás alól mentesítve
- Firma mhux meħtieġa
- Zwolniony ze składania podpisu
- Opustitev podpisa
- Oslobodenie od podpisu
- Освободен от подпис
- Dispensă de semnătură
- Oslobodeno potpisa.

*Artikolu 128c***Awtorizzazzjoni għat-tfassil tal-manifest tal-kumpanija tat-tbahħir wara t-tluq**

(l-Artikolu 153(2) tal-Kodiċi)

Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-kumpaniji tat-tbahħir biex ma jfasslux il-manifest tal-kumpanija tat-tbahħir imsemmi fl-Artikolu 199(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li jservi biex juri l-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni sa mhux aktar tard mill-jum wara t-tluq tal-bastiment u, fi kwalunkwe każ, qabel il-wasla tiegħu fil-port tad-destinazzjoni.

▼ M3*Artikolu ► M1 ► C4 128d ◀ ◀***Il-kundizzjonijiet li għandhom jiġu awtorizzati għat-tfassil tal-manifest tal-kumpanija tat-tbahħir wara t-tluq**

(l-Artikoli 6(3)(a) u 153(2) tal-Kodiċi)

▼ M7

1. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 128c għandha tingħata biss lil kumpaniji ta' trasport internazzjonali bil-baħar li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼ M1▼ C4

- (a) huma stabbiliti fl-Unjoni;
- (b) joħorġu regolarment il-prova tal-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni jew li l-awtoritajiet doganali tagħhom jafu li huma jistgħu jissodisfaw l-obbligi legali għall-użu ta' dawk il-provi;
- (c) ma kkommettew ebda reat serju jew ripetut kontra l-leġiżlazzjoni doganali jew fiskali;
- (d) jużaw is-sistemi tal-iskambju elettroniku tad-dejta sabiex jittrasmettu informazzjoni bejn il-portijiet tat-tluq u tad-destinazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (e) joperaw għadd sinifikanti ta' vjaġġi bejn l-Istati Membri fuq rotot rikonoxxuti.

2. L-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jingħataw biss meta:

▼ C4

- (a) l-awtoritajiet doganali jkunu f'pożizzjoni li jissorveljaw il-proċedura u jwettqu kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-htigijiet tal-persuna kkonċernata, u
- (b) il-persuni kkonċernati jżommu rekords li jippermettu lill-awtoritajiet doganali jwettqu kontrolli effettivi.

3. Meta l-persuna kkonċernata jkollha ċertifikat ta' AEO msemmi fl-Artikolu 38(2)a tal-Kodiċi, ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1(c) u 2(b) ta' dan l-Artikolu għandhom jitqiesu li ġew issodisfati.

4. Malli jirċievu applikazzjoni, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri fejn hija stabbilita l-kumpanija tat-tbaħħir għandhom jinnotifikaw b'dik l-applikazzjoni lill-Istati Membri l-oħrajn li fit-territorji rispettivi tagħhom jinsabu l-portijiet tat-tluq u tad-destinazzjoni maħsuba.

Jekk ma tasal ebda oġġezzjoni fi żmien 60 jum mid-data tan-notifika, l-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw l-użu tal-proċedura ssimplifikata deskritta fl-Artikolu 128c.

Din l-awtorizzazzjoni għandha tkun valida fl-Istati Membri kkonċernati u għandha tapplika biss għall-operazzjonijiet ta' trasport bejn il-portijiet li għalihom tirreferi.

5. Is-simplifikazzjoni għandha tiġi applikata kif ġej:

- (a) il-manifest għall-port tat-tluq għandu jintbagħat permezz ta' sistema elettronika għall-iskambju tad-dejta lill-port tad-destinazzjoni;
- (b) il-kumpanija tat-tbaħħir għandha ddaħhal fil-manifest l-informazzjoni indikata fl-Artikolu 126a;
- (c) il-manifest trażmess bi skambju ta' dejta elettronika (manifest ta' skambju ta' dejta) għandu jkun ippreżentat lill-awtoritajiet doganali fil-port tat-tluq mhux aktar tard mill-jum tax-xogħol li jiġi wara t-tluq tal-bastiment u f'kull każ qabel ma jasal fil-port ta' destinazzjoni. L-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu verżjoni stampata tal-manifest tal-iskambju ta' dejta li għandu jiġi ppreżentat meta ma jkollhomx aċċess għal sistema ta' informazzjoni kif approvat mill-awtoritajiet doganali li jkun fih il-manifest ta' skambju tad-dejta;
- (d) il-manifest ta' skambju tad-dejta għandu jkun ippreżentat lill-awtoritajiet doganali fil-port tad-destinazzjoni. L-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu verżjoni stampata tal-manifest tal-iskambju tad-dejta li għandu jiġi ppreżentat meta ma jkollhomx aċċess għal sistema ta' informazzjoni kif approvat mill-awtoritajiet doganali li jkun fih il-manifest ta' skambju tad-dejta.

6. Għandhom isiru n-notifiki li ġejjin:

- (a) il-kumpanija tat-tbaħħir għandha tinnotifika lill-awtoritajiet doganali bir-reati u bl-irregolaritajiet kollha;
- (b) l-awtoritajiet doganali fil-port tad-destinazzjoni għandhom jgħarrfu lill-awtoritajiet doganali fil-port tat-tluq u lill-awtorità li ħarġet l-awtorizzazzjoni bir-reati u l-irregolaritajiet kollha mal-ewwel opportunità.



Subtaqsima 4

**Dispożizzjonijiet speċifiċi li jirrigwardaw prodotti tas-sajd tal-baħar u merkanzija miksuba minn dawn il-prodotti**

*Artikolu 129*

**L-istatus doganali tal-prodotti ta' sajd tal-baħar u merkanzija miksuba minn dawn il-prodotti**

(Artikolu 153(2) tal-Kodiċi)

Għall-finijiet tal-prova tal-istatus doganali tal-prodotti u l-merkanzija elenkati fl-Artikolu 119(1)(d) u (e) bħala merkanzija tal-Unjoni, għandu jiġi stabbilit li dik il-merkanzija giet trasportata direttament lit-territorju doganali tal-Unjoni f'wiehed mill-modi li ġejjin:

- (a) permezz tal-bastiment tas-sajd tal-Unjoni li qabad il-prodotti u, fejn applikabbli, ipproċessahom;
- (b) permezz tal-bastiment tas-sajd tal-Unjoni wara t-trażbord tal-prodotti mill-bastiment imsemmi fil-punt (a);
- (c) permezz tal-vapur fabrika tal-Unjoni li pproċessal-prodotti wara t-trażbord tagħhom mill-bastiment imsemmi fil-punt (a);
- (d) permezz ta' kwalunkwe bastiment ieħor li l-prodotti u l-merkanzija msemmija ġew trażbordati fuqha mill-bastimenti msemmija fil-punti (a), (b) u (c), mingħajr ma jsir aktar tibdil;
- (e) permezz ta' trasport kopert minn dokument uniku tat-trasport li jkun imħejji fil-pajjiż jew fit-territorju li ma jifformax parti mit-territorju doganali tal-Unjoni meta l-prodotti jew merkanzija kienu mniżżla l-art mill-bastimenti li hemm referenza dwarhom fil-punti (a), (b), (c) u (d).

*Artikolu 130*

**Il-prova tal-istatus doganali tal-prodotti ta' sajd tal-baħar u merkanzija miksuba minn dawn il-prodotti**

(Artikoli 6(2) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Għall-finijiet tal-prova tal-istatus doganali skont l-Artikolu 129, il-ġurnal ta' abbord tas-sajd, id-dikjarazzjoni ta' żbark, id-dikjarazzjoni tat-trażbord u d-dejta tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti, kif xieraq, kif meħtieġ skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009<sup>(1)</sup> għandhom jinkludu l-informazzjoni li ġejja:

- (a) il-post fejn il-prodotti tas-sajd mill-baħar inqabdu li jippermetti li jiġi stabbilit li l-prodotti jew il-merkanzija jkollhom l-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni skont l-Artikolu 129;
- (b) il-prodotti tas-sajd fil-baħar (isem u tip) u l-massa grossa tagħhom (kg);

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jħassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

**▼B**

(c) it-tip ta' merkanzija miksuba mill-prodotti tas-sajd fil-baħar imsemmi fil-punt (b) deskritti b'mod li jippermetti li jiġu kklassifikati fin-Nomenklatura Magħquda u l-massa grossa (kg).

2. Fil-każ ta' trażbord tal-prodotti u l-merkanzija msemmija fl-Artikolu 119(1)(d) u (e) lejn bastiment tas-sajd tal-Unjoni jew bastiment fabbrika tal-Unjoni (bastiment riċevitur), il-ġurnal ta' abbord tas-sajd jew id-dikjarazzjoni tat-trażbord tal-bastiment tas-sajd tal-Unjoni jew bastiment fabbrika tal-Unjoni li l-prodotti u l-merkanzija huma trażbordati minnu għandhom jinkludu, flimkien mal-informazzjoni elenkata fil-paragrafu 1, l-isem, il-bandiera tal-istat, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-isem sħiħ tal-kaptan tal-bastiment riċevitur li l-prodotti u l-merkanzija kienu trażbordati fuqu.

Il-ġurnal ta' abbord tas-sajd jew id-dikjarazzjoni tat-trażbord tal-bastiment riċevitur għandu jinkludi, flimkien mal-informazzjoni elenkata fil-paragrafu 1(b) u (c), l-isem, il-bandiera tal-istat, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-isem sħiħ tal-kaptan tal-bastiment tas-sajd tal-Unjoni jew tal-bastiment fabbrika Unjoni li l-prodotti jew il-merkanzija kienu trażbordati minnu.

3. Għall-finijiet tal-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet doganali għandhom jaċċettaw ġurnal ta' abbord tas-sajd fuq karta, dikjarazzjoni ta' żbark jew dikjarazzjoni ta' trażbord għal bastimenti li jkollhom tul globali ta' 10 metri jew iktar imma mhux aktar minn 15-il metru.

**▼M3***Artikolu 131***Tražbord**

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

**▼B**

1. Fil-każ ta' trażbordi ta' prodotti u oġġetti li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 119(1)(d) u (e) lejn bastimenti riċevituri li mhumiex bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jew vapuri ta' fabbriki tal-Unjoni, il-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni għandha tiġi pprovduta permezz ta' karta stampata tad-dikjarazzjoni tat-trażbord tal-bastiment riċevitur, akkompanjata minn karta stampata tal-ktieb tas-sajd, dikjarazzjoni tat-trażbord u dejta tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti, kif xieraq, tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jew vapur tal-fabbrika tal-Unjoni li minnu, il-prodotti jew il-merkanzija ġew ittrażbordati.

2. Fil-każ ta' trażbordi multipli, karta stampata tad-dikjarazzjonijiet trażbordati kollha għandha tintbagħat ukoll.

*Artikolu 132*

**Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni għal prodotti tas-sajd bil-baħar u prodotti oħrajn meħudin jew maqbuda minn bastimenti li jtajjru l-bandiera ta' pajjiż terz fi hdan it-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Il-prova tal-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni għal prodotti tas-sajd bil-baħar u prodotti oħrajn meħudin jew maqbudin minn bastimenti li jtajjru l-bandiera ta' pajjiż terz fi hdan it-territorju doganali tal-Unjoni jista' jiġi pprovdut permezz ta' karta stampata tal-ktieb tas-sajd.



▼ **M3***Artikolu 133***Prodotti u merkanzija trażbordati u trasportati minn pajjiż jew territorju li ma jkunx parti mit-territorju doganali tal-Unjoni**

(l-Artikolu 6(2) u (3)(a) tal-Kodiċi)

1. Meta l-prodotti u l-merkanzija msemmija fl-Artikolu 119(1)(d) u (e) jiġu trażbordati u trasportati minn pajjiż jew territorju li ma jkunx parti mit-territorju doganali tal-Unjoni, għall-finijiet ta' prova tal-istatus doganali skont l-Artikolu 129, għandha tiġi pprovduta verżjoni stampata tal-ġurnal ta' abbord tas-sajd tal-bastiment tas-sajd tal-Unjoni jew tal-bastiment fabbrika tal-Unjoni, akkumpanjata minn verżjoni stampata tad-dikjarazzjoni tat-trażbord, fejn applikabbli, u fuqha, flimkien mal-informazzjoni elenkata fl-Artikolu 130(1), tiġi ddikjarata l-informazzjoni li ġejja:

- (a) approvazzjoni mill-awtorità doganali ta' dak il-pajjiż jew territorju;
- (b) id-dati tal-wasla tal-prodotti u tal-merkanzija f'dak il-pajjiż jew territorju u tat-tluq minnu;
- (c) il-mezzi tat-trasport li ntużaw għar-rikunsinna lejn it-territorju doganali tal-Unjoni;
- (d) l-indirizz tal-awtorità doganali msemmija fil-punt (a).

Għall-finijiet ta' preżentazzjoni lill-awtorità doganali ta' pajjiż jew ta' territorju li ma jkunx parti mit-territorju doganali tal-Unjoni, il-verżjoni stampata tal-ġurnal ta' abbord tas-sajd imsemmi fl-ewwel subparagrafu ma hemmx għalfejn tinkludi l-informazzjoni dwar il-post fejn inqabdu l-prodotti tas-sajd marittimu kif stabbilit fl-Artikolu 130(1)(a).

2. Meta jintużaw formoli jew dokumenti ohra għajr verżjoni stampata tal-ġurnal ta' abbord tas-sajd għall-finijiet tal-paragrafu 1, daww il-formoli jew dokumenti, flimkien mal-informazzjoni meħtieġa skont il-paragrafu 1, għandhom jinkludu referenza għall-ġurnal ta' abbord tas-sajd, li permezz tagħha tkun tista' ssir l-identifikazzjoni tal-vjaġġ tas-sajd rispettiv.

▼ **B***KAPITOLU 2****It-tqeghid ta' merkanzija taht proċedura doganali***

## T a q s i m a 1

**Dispożizzjonijiet ġenerali**▼ **M3***Artikolu 134***Dikjarazzjonijiet doganali fil-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali**

(l-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi)

1. Id-dispożizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-kummerċ fil-merkanzija tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi:

**▼ M3**

- (a) il-Kapitoli 2, 3 u 4 tat-Titolu V tal-Kodiċi;
- (b) il-Kapitoli 2 u 3 tat-Titolu VIII tal-Kodiċi;
- (c) il-Kapitoli 2 u 3 tat-Titolu V ta' dan ir-Regolament;
- (d) il-Kapitoli 2 u 3 tat-Titolu VIII ta' dan ir-Regolament.

2. Fil-kuntest tal-kummerċ fil-merkanzija tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi li jsehh fl-istess Stat Membru, l-awtoritajiet doganali ta' dak l-Istat Membru jistgħu japprovaw li dokument wiehed jista' jintuża biex jiġu ddikjarati d-dispaċċ ("dikjarazzjoni tad-dispaċċ") u l-introduzzjoni ("dikjarazzjoni tal-introduzzjoni") tal-merkanzija kkunsinnati lejn, minn jew bejn it-territorji fiskali speċjali.

3. Sad-dati tal-aġġornament tas-Sistemi tal-Importazzjoni Nazzjonali msemmija fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/578, fil-kuntest ta' kummerċ fil-merkanzija tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi li jsehh fl-istess Stat Membru, l-awtorità doganali tal-Istat Membru kkonċernat tista' tawtorizza l-użu ta' fattura jew ta' dokument tat-trasport minflok id-dikjarazzjoni tad-dispaċċ jew tal-introduzzjoni.

**▼ B***Artikolu 135***Dikjarazzjoni verbalment għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

1. Dikjarazzjonijiet doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera tista' tiġi pprezentata bil-fomm għall-merkanzija li ġejja:

- (a) merkanzija ta' natura mhux kummerċjali;
- (b) merkanzija ta' natura kummerċjali li tinsab fil-bagalji personali tal-vjaġġaturi sakemm dawn ma jaqbzux il-valur ta' EUR 1 000 jew massa netta ta' 1 000 kg;
- (c) prodotti miksuba minn bdiewa tal-Unjoni fuq proprjetajiet li jinsabu f'pajjiż terz u prodotti tas-sajd, trobbija tal-ħut u attivitajiet tal-kaċċa, li jibbenefikaw mill-eżenzjoni tad-dazju taht l-Artikoli 35 sa 38 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;
- (d) żrieragħ, fertilizzanti u prodotti għat-trattament tal-ħamrija u tal-uċuħ tar-raba' importati minn produttori agrikoli f'pajjiżi terzi biex jintużaw fi proprjetajiet li jmissu ma' dawk il-pajjiżi, li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju taht l-Artikoli 39 u 40 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009.

2. Dikjarazzjonijiet doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera jistgħu jiġu pprezentati verbalment għall-merkanzija msemmija fl-Artikolu 136 (1) sakemm il-merkanzija tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni bhala merkanzija rritornata.

**▼B***Artikolu 136***Dikjarazzjoni verbalment għal dhul temporanju u riesportazzjoni**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

1. Dikjarazzjonijiet doganali għad-dhul temporanju jistgħu jiġu ppreżentati verbalment għall-merkanzija li ġejja:

**▼M3****▼C5**

(a) palits, kontejners u mezzi tat-trasport, u spare parts, aċċessorji u tagħmir għal dawk il-palits, kontejners u mezzi tat-trasport, kif imsemmija fl-Artikoli 208 sa 216;

**▼B**

(b) oġġetti personali u merkanzija għal finijiet sportivi msemmija fl-Artikolu 219;

(c) materjali għall-benessri tal-baħħara li jintużaw fuq bastiment involut fi traffiku marittimu internazzjonali imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 220;

(d) tagħmir mediku, kirurgiku u tal-laboratorju imsemmi fl-Artikolu 222;

(e) annimali msemmija fl-Artikolu 223 sakemm ikunu maħsuba għat-transumanza jew għall-mergħa jew biex iwettqu xogħol jew trasport;

(f) tagħmir imsemmi fl-Artikolu 224(a);

(g) strumenti u apparat meħtieġa biex tabib jipprovdi assistenza lil pazjent li jistenna trapjant ta' organu li jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 226(1);

(h) materjal ta' għajjnuna f'każ ta' diżastru użat b'konnessjoni ma' miżuri mehuda biex jilqgħu għall-effetti ta' diżastri jew sitwazzjonijiet simili li jaffettwaw it-territorju doganali tal-Unjoni;

(i) strumenti muzikali portabbli importati temporanjament minn vjaġġaturi u maħsuba biex jintużaw bhala tagħmir professjonali;

(j) pakketti li jkunu importati mimlija u maħsuba għar-riesportazzjoni, kemm jekk vojta jew mimlija, li jkollhom marki permanenti, li ma jithassrux, li jidentifikaw persuna stabbilita barra t-territorju doganali tal-Unjoni;

(k) tagħmir għal-produzzjonijiet u x-xandir bir-radju jew bit-televiżjoni u vetturi speċifikament adattati għall-użu għall-finijiet ta' produzzjoni u xandir bir-radju jew bit-televiżjoni u t-tagħmir tagħhom, importati minn organizzazzjonijiet pubbliċi jew privati stabbiliti barra t-territorju doganali tal-Unjoni u approvati mill-awtoritajiet doganali li johorġu l-awtorizzazzjoni għal dhul temporanju ta' tali tagħmir u vetturi;

(l) merkanzija oħra, meta din tkun awtorizzata mill-awtoritajiet doganali.

2. Id-dikjarazzjonijiet ta' riesportazzjoni jistgħu jsiru verbalment meta tingħalaq proċedura ta' dhul temporanju għall-merkanzija msemmija fil-paragrafu 1.



*Artikolu 137*

**Dikjarazzjoni verbalment għall-esportazzjoni**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

1. Id-dikjarazzjonijiet doganali għall-esportazzjoni jistgħu jsiru verbalment għall-merkanzija li ġejja:

- (a) merkanzija ta' natura mhux kummerċjali;
- (b) merkanzija ta' natura kummerċjali sakemm dawn ma taqbiżx il-valur ta' EUR 1 000 jew massa netta ta' 1 000 kg;
- (c) mezzi ta' trasport reġistrati fit-territorju doganali tal-Unjoni u maħsuba biex jiġu importati mill-ġdid, u ►**C6** spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir għal dawk il-mezzi ta' trasport;
- (d) annimali domestikati esportati fi żmien tat-trasferiment ta' attivitajiet agrikoli mill-Unjoni lejn pajjiż terz li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju skont l-Artikolu 115 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;
- (e) prodotti miksuba minn produtturi agrikoli li jaħdmu fuq proprjetajiet li jinsabu fl-Unjoni, li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju skont l-Artikoli 116, 117 u 118 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;
- (f) żrieragħ esportati minn produtturi agrikoli għal uzu fi proprjetajiet li jinsabu f'pajjiżi terzi, li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju skont l-Artikoli 119 u 120 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;
- (g) foragġ u għalf li jakkumpanja lill-annimali matul l-esportazzjoni tagħhom u li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju skont l-Artikolu 121 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009.

2. Dikjarazzjonijiet doganali għall-esportazzjoni jistgħu jiġu ppreżentati verbalment għal merkanzija msemmija fl-Artikolu 136 (1) fejn dik il-merkanzija tkun maħsuba biex tiġi importata mill-ġdid.

*Artikolu 138*

**Merkanzija meqjusa li tkun iddikjarata għal rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-Artikolu 141**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

Meta ma tkunx iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija li ġejja għandha titqies li tkun iddikjarata għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera skont l-Artikolu 141:

- (a) merkanzija ta' natura mhux kummerċjali li tkun tinsab fil-bagalji personali ta' vjaġġatur, li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 41 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 jew bħala merkanzija rritornata;
- (b) merkanzija msemmija fl-Artikolu 135(1)(c) u (d);

**▼ B**

- (c) mezzi tat-trasport li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni bhala merkanzija rritornata skont l-Artikolu 203 tal-Kodiċi;
- (d) strumenti mużikali portabbli importati mill-ġdid minn vjaġġaturi u li jibbenefikaw minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni bhala merkanzija rritornata skont l-Artikolu 203 tal-Kodiċi;
- (e) merkanzija ta' korrisondenza;

**▼ M7**

- (f) sad-data stabbilita f'konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa l tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, il-merkanzija f'kunsinna postali, li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju tal-importazzjoni skont l-Artikolu 23(1) jew l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;
- (g) sad-data li tippreċedi d-data stabbilita fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva (UE) 2017/2455, il-merkanzija li l-valur intrinsiku tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 22;
- (h) organi u tessuti oħra tal-bniedem jew tal-annimali jew demm tal-bniedem li jkun xieraq għal trapjanti, impjantazzjonijiet jew trasfużjonijiet permanenti, f'każ ta' emerġenza;
- (i) il-merkanzija koperta minn formola 302 tal-UE jew minn formola 302 tan-NATO li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni bhala merkanzija rritornata f'konformità mal-Artikolu 203 tal-Kodiċi;
- (j) skart minn bastimenti, bil-kundizzjoni li n-notifika bil-quddiem dwar l-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva (UE) 2019/883 tkun saret fis-Single Window Nazzjonali marittima jew permezz ta' kanali ta' rapportar oħrajn aċċettabbli għall-awtoritajiet kompetenti, inkluż għad-dwana.

**▼ M2**

*Artikolu 139*

**▼ M7**

**Merkanzija li titqies li hija ddikjarata għal dħul temporanju, tranżitu u riesportazzjoni f'konformità mal-Artikolu 141**

(l-Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

**▼ M2**

1. Meta ma tkunx iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija msemmija fil-punti (a) sa (d) u fil-punt (h) u fil-punt (i) tal-Artikolu 136(1) għandha titqies li tkun iddikjarata għal dħul temporanju f'konformità mal-Artikolu 141.

2. Meta ma tkunx iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija msemmija fil-punti (a) sa (d) u fil-punt (h) u fil-punt (i) tal-Artikolu 136(1) għandha titqies li tkun iddikjarata għar-riesportazzjoni f'konformità mal-Artikolu 141 bir-rilaxx tal-proċedura ta' dħul temporanju.

**▼M7**

3. Meta ma tkunx iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE għandha titqies li hija ddikjarata għal dħul temporanju f'konformità mal-Artikolu 141.

4. Meta ma tkunx għet iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE għandha titqies li hija ddikjarata għar-riesportazzjoni f'konformità mal-Artikolu 141.

5. Meta ma tkunx għet iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija koperta minn formola 302 tal-UE għandha titqies li hija ddikjarata għal tranżitu f'konformità mal-Artikolu 141.

**▼B***Artikolu 140***Merkanzija meqjusa li għandha tiġi ddikjarata għall-esportazzjoni skont l-Artikolu 141**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

1. Meta ma tkunx iddikjarata permezz ta' mezzi oħra, il-merkanzija li ġejja għandha titqies li tkun iddikjarata għall-esportazzjoni skont l-Artikolu 141

- (a) merkanzija msemmija fl-Artikolu 137;
- (b) strumenti mużikali portabbli ta' vjaġġaturi;

**▼M7**

- (c) oġġetti ta' korrispondenza;
- (d) merkanzija f'kunsinna postali jew express li l-valur tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 1 000 u li mhix soġġetta għad-dazju fuq l-esportazzjoni;
- (e) organi u tessuti oħra tal-bniedem jew tal-annimali jew demm tal-bniedem li jkun xieraq għal trapjanti, impjantazzjonijiet jew trasfużjonijiet permanenti, f'każ ta' emerġenza;
- (f) merkanzija koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE.

**▼B**

2. Meta merkanzija tintbagħat Heligoland, il-merkanzija għandha titqies li tkun iddikjarata għall-esportazzjoni skont l-Artikolu 141:

*Artikolu 141***▼M7****Atti meqjusa bhala dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni**

(l-Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

1. Fir-rigward ta' merkanzija msemmija fl-Artikoli 138(a) sa (d) u (h), 139 u 140(1), kwalunkwe wiehed mill-atti li ġejjin għandhom jitqiesu bhala dikjarazzjoni doganali:

**▼ B**

- (a) meta tgħaddi mill-passaġġ l-aħdar jew “xejn x’jiġi ddikjarat” f’uffiċċju doganali fejn tkun qed tintuża sistema ta’ żewġ passaġġi,
- (b) meta tgħaddi minn uffiċċju doganali li ma joperax is-sistema b’żewġ kanali;
- (c) meta titwaħħal tikketta “xejn x’jiġi ddikjarat” jew disk ta’ dikjarazzjoni doganali mal-windscreen ta’ vetturi tal-passiġġieri meta dan huwa previst fid-dispożizzjonijiet nazzjonali;

**▼ M2**

- (d) l-att uniku tal-qsam tal-fruntiera tat-territorju doganali tal-Unjoni tal-merkanzija fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:
  - (i) fejn tkun tapplika eżenzjoni mill-obbligu li titwassal merkanzija lejn il-post xieraq f’konformità mar-regoli speċjali msemmija fl-Artikolu 135(5) tal-Kodiċi;
  - (ii) fejn il-merkanzija hija meqjusa bħala ddikjarata għar-riesportazzjoni f’konformità mal-Artikolu 139(2) ta’ dan ir-Regolament;
  - (iii) fejn il-merkanzija hija meqjusa bħala ddikjarata għall-esportazzjoni f’konformità mal-Artikolu 140(1) ta’ dan ir-Regolament;

**▼ M7**

- (iv) meta l-mezz tat-trasport kif imsemmi fl-Artikolu 212 jitqies li ġie ddikjarat għal dħul temporanju f’konformità mal-Artikolu 139(1) ta’ dan ir-Regolament;
- (v) meta l-mezzi tat-trasport mhux tal-Unjoni li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 203 tal-Kodiċi jiġu trasportati fit-territorju doganali tal-Unjoni f’konformità mal-Artikolu 138(c) ta’ dan ir-Regolament.

**▼ B**

2. Merkanzija ta’ korrispondenza għandha titqies li tkun iddikjarata għal rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera permezz tad-dħul tagħha fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Merkanzija ta’ korrispondenza għandha titqies li tkun iddikjarata għall-esportazzjoni u r-riesportazzjoni permezz tal-hruġ tagħha mit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ M7**

3. Sad-data stabbilita f’konformità mal-Anness tad-Deciżjoni ta’ Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 għall-użu tal-ħarġa l tas-sistema msemmija fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, il-merkanzija f’kunsinna postali tista’ tiġi ddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera permezz tal-prezentazzjoni tagħha lidwana skont l-Artikolu 139 tal-Kodiċi diment li jkunu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) l-awtoritajiet doganali jkunu aċċettaw l-użu ta’ dan l-att u d-*data* provduta mill-operatur postali;
- (b) il-VAT ma tiġix iddikjarata taħt l-iskema speċjali stabbilita fit-Titolu XII, Kapitolu 6, Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE għall-bejgħ mill-bogħod ta’ merkanzija importata minn pajjiżi terzi jew minn territorji terzi, u lanqas bl-użu ta’ arrangamenti speċjali għal dikjarazzjoni u hlas ta’ VAT fuq l-importazzjoni stabbiliti fit-Titolu XII, Kapitolu 7 ta’ dik id-Direttiva;

▼ **M7**

- (c) il-merkanzija tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni f'konformità mal-Artikolu 23(1) jew l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;
- (d) il-kunsinna tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni CN22 jew b'dikjarazzjoni CN23.

4. Il-merkanzija f'kunsinna postali b'valur ta' mhux aktar minn EUR 1 000 li ma tkunx soġġetta għal dazju fuq l-esportazzjoni, għandha titqies li hija ddikjarata għall-esportazzjoni abbażi tal-ħruġ tagħha mit-territorju doganali tal-Unjoni.

4a. Il-merkanzija f'kunsinna express li l-valur tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 1 000 u li mhix soġġetta għal dazju fuq l-esportazzjoni għandha titqies li hija ddikjarata għall-esportazzjoni permezz tal-preżentazzjoni tagħha lill-uffiċċju doganali tal-ħruġ, diment li *d-data* fid-dokument tat-trasport u/jew fil-fattura tkun disponibbli u aċċettata mill-awtoritajiet doganali.

▼ **M6**

5. Sad-data ta' qabel id-data stabbilita fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2017/2455 <sup>(1)</sup>, il-merkanzija li l-valur intrinsiku tagħha ma jaqbiżx EUR 22 għandha titqies li tkun iddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera permezz tal-preżentazzjoni tagħha lid-dwana skont l-Artikolu 139 tal-Kodiċi sakemm id-data meħtieġa tiġi aċċettata mill-awtoritajiet doganali.

▼ **M7**

6. Il-merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew użata fil-kuntest ta' attivitajiet militari koperta minn formola 302 tan-NATO għandha titqies li hija ddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera, dhul temporanju, esportazzjoni jew riesportazzjoni permezz tal-preżentazzjoni tagħha lid-dwana skont l-Artikolu 139 jew l-Artikolu 267(2) tal-Kodiċi, rispettivament, diment li *d-data* mniżżla fil-formola 302 tan-NATO tiġi aċċettata mill-awtoritajiet doganali u tkun disponibbli għalihom.

Din il-formola tista' tiġi preżentata b'mezzi differenti minn tekniki ta' proċessar elettroniku tad-*data*.

7. Il-merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew użata fil-kuntest ta' attivitajiet militari koperta minn formola 302 tal-UE għandha titqies li hija ddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera, dhul temporanju, tranżitu, esportazzjoni jew riesportazzjoni permezz tal-preżentazzjoni tagħha lid-dwana skont l-Artikolu 139 jew l-Artikolu 267(2) tal-Kodiċi, rispettivament, diment li *d-data* mniżżla fl-Anness 52-01 tiġi aċċettata mill-awtoritajiet doganali u tkun disponibbli għalihom.

Din il-formola tista' tiġi preżentata b'mezzi differenti minn tekniki ta' proċessar elettroniku tad-*data*.

8. L-iskart minn bastimenti għandu jitqies li huwa ddikjarat għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera permezz tal-preżentazzjoni tiegħu lid-dwana skont l-Artikolu 139 tal-Kodiċi, bil-kundizzjoni li n-notifika bil-quddiem dwar l-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva (UE) 2019/883 tkun saret fis-Single Window Nazzjonali marittima jew permezz ta' kanali ta' rapportar ohrajn aċċettabbli għall-awtoritajiet kompetenti, inkluż għad-dwana.

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2017/2455 tal-5 ta' Diċembru 2017 li temenda d-Direttiva 2006/112/KE u d-Direttiva 2009/132/KE fir-rigward ta' ċerti obbligi tat-taxxa fuq il-valur miżjud għall-provvisti ta' servizzi u għall-bejgħ mill-bogħod ta' oġġetti (GU L 348, 29.12.2017, p. 7).



**▼B***Artikolu 142***Merkanzija li ma tistax tiġi ddikjarata verbalment jew skont l-Artikolu 141**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

Artikoli 135 sa 140 m'għandhomx japplikaw għal dawn li ġejjin:

- (a) merkanzija li fir-rigward tagħha jkunu saru formalitajiet bl-iskop li jinkisbu rifużjonijiet jew vantaġġi finanzjarji fuq l-esportazzjoni taht il-politika agrikola komuni;

**▼M7**

- (b) merkanzija li fir-rigward tagħha ssir applikazzjoni għall-ħlas lura tad-dazju jew ta' imposti oħra sakemm din l-applikazzjoni ma tikkonċernax l-invalidazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija soġġetta għal eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni f'konformità mal-Artikolu 23(1) jew l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009;

- (c) merkanzija li hija soġġetta għal projbizzjonijiet u restrizzjonijiet, għajr għal:

- (i) merkanzija trasportata jew użata koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE;

- (ii) skart minn bastimenti

- (d) merkanzija li hija soġġetta għal kwalunkwe formalità speċjali oħra prevista fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li l-awtoritajiet doganali huma mehtieġa li japplikaw, għajr għal merkanzija trasportata jew użata koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE.

**▼B***Artikolu 143***Dikjarazzjonijiet doganali stampati**

(Artikolu 158(2) tal-Kodiċi)

Il-vjaġġaturi jistgħu jipprezentaw dikjarazzjoni doganali stampata fir-rigward ta' merkanzija li tingarr minnhom.

**▼M7***Artikolu 143 a***Dikjarazzjoni għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' kunsinni ta' valur baxx**

(l-Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

1. Mid-data stabbilita fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva (UE) 2017/2455, persuna tista' tiddikjara għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera kunsinna li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni f'konformità mal-Artikolu 23(1) jew l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 abbażi tas-sett tad-*data* speċifiku msemmi fl-Anness B, bil-kundizzjoni li l-merkanzija f'dik il-kunsinna ma tkunx soġġetta għal projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet.;

**▼M6**

- (2) B'deroga mill-paragrafu 1, is-sett ta' *data* speċifiku għall-kunsinni ta' valur baxx ma għandux jintuża għal dawn li ġejjin:

**▼ M6**

- (a) rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija li l-importazzjoni tagħha hija eżentata mill-VAT skont il-punt (d) tal-Artikolu 143(1) tad-Direttiva 2006/112/KE u, fejn ikun xieraq, ittrasportata taht sospensjoni tad-dazju tas-sisa skont l-Artikolu 17 tad-Direttiva 2008/118/KE;
- (b) importazzjoni mill-ġdid b'rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija li l-importazzjoni tagħha hija eżentata mill-VAT skont il-punt (d) tal-Artikolu 143(1) tad-Direttiva 2006/112/KE u, fejn ikun xieraq, ittrasportata taht sospensjoni tad-dazju tas-sisa skont l-Artikolu 17 tad-Direttiva 2008/118/KE.

**▼ M7**

3. Sad-dati tal-aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni msemmija fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li d-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu trid tkun soġġetta għar-rekwiżiti tad-*data* stabbiliti fl-Anness 9 tar-Regolament Delegat (UE) 2016/341.

*Artikolu 144***Dikjarazzjoni doganali għal merkanzija f'kunsinni postali****(l-Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)**

1. Operatur postali jista' jippreżenta dikjarazzjoni doganali għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera li jkun fiha s-sett imnaqqas tad-*data* msemmi fil-kolonna H6 tal-Anness B fir-rigward ta' merkanzija f'kunsinna postali meta l-merkanzija tissodisfa l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-valur tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 1 000;
- (b) ma tkunx soġġetta għal projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet.

2. Sad-dati tal-aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni msemmija fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li d-dikjarazzjoni doganali għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ta' merkanzija f'kunsinni postali għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 143a ta' dan ir-Regolament għandha titqies li għet ippreżentata u aċċettata permezz tal-preżentazzjoni tagħha lid-dwana, diment li l-merkanzija tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni CN22 jew dikjarazzjoni CN23.

**▼ B***Taqsim 2***Dikjarazzjonijiet doganali simplifikati***Artikolu 145***Kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni ta' użu regolari ta' dikjarazzjonijiet doganali simplifikati****(Artikolu 166(2) tal-Kodiċi)**

1. Awtorizzazzjoni biex il-merkanzija titqiegħed regolarment taht proċedura doganali abbażi ta' dikjarazzjoni simplifikata skont l-Artikolu 166(2) tal-Kodiċi għandha tingħata jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

**▼B**

- (a) l-applikant jissodisfa l-kriterju stabbilit fl-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi;
- (b) fejn applikabbli, l-applikant ikollu proċeduri sodisfaċenti fis-sehħ għall-ġestjoni ta' liċenzji u awtorizzazzjonijiet mogħtija skont miżuri ta' politika kummerċjali jew fir-rigward ta' negozju fi prodotti agrikoli.
- (c) l-applikant jiżgura li l-impjegati rilevanti jkollhom struzzjonijiet biex jinfurmaw lill-awtoritajiet doganali kull meta jinstabu diffikultajiet ta' konformità u jistabilixxi proċeduri biex l-awtoritajiet doganali jiġu infurmati dwar dawn id-diffikultajiet;
- (d) fejn applikabbli, l-applikant ikollu proċeduri sodisfaċenti fis-sehħ għall-ġestjoni tal-liċenzji ta' importazzjoni u ta' esportazzjoni marbutin ma' projbizzjonijiet u restrizzjonijiet, inklużi miżuri biex jiddistingwu merkanzija suġġetta għall-projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet minn merkanzija oħra u biex jiżguraw konformità ma' dawk il-projbizzjonijiet u r-restrizzjonijiet.

2. L-AEOCs għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kundizzjonijiet imsemmija fil-punti (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1, sakemm ir-rekords tagħhom ikunu xierqa għall-finijiet tat-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura doganali fuq il-bażi ta' dikjarazzjoni simplifikata.

**▼M7***Artikolu 146*

**Dikjarazzjoni supplimentari  
(l-Artikolu 167(1) tal-Kodiċi)**

1. Meta l-awtoritajiet doganali jkollhom idaðhlu l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jew tad-dazju fuq l-esportazzjoni li jithallas fil-kontijiet f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 105(1) tal-Kodiċi, il-limitu ta' żmien għall-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni supplimentari msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 167(1) tal-Kodiċi, meta dik id-dikjarazzjoni tkun ta' natura ġenerali, għandu jkun ta' 10 ijiem mir-rilaxx tal-merkanzija.

2. Meta ssir entrata fil-kontijiet f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 105(1) tal-Kodiċi jew fejn ma jiġġarrab l-ebda dejn doganali u d-dikjarazzjoni supplimentari tkun ta' natura perjodika jew rikapitulattiva, il-perjodu ta' żmien kopert mid-dikjarazzjoni supplimentari ma għandux ikun ta' aktar minn xahar kalendarju.

3. Il-limitu ta' żmien għall-prezentazzjoni ta' dikjarazzjoni supplimentari ta' natura perjodika jew rikapitulattiva għandu jkun ta' 10 ijiem mid-data li fiha jintemm il-perjodu ta' żmien kopert mid-dikjarazzjoni supplimentari.

3a. Meta ma jiġġarrab l-ebda dejn doganali, il-limitu ta' żmien għall-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni supplimentari ma jistax ikun ta' aktar minn 30 jum mid-data tar-rilaxx tal-merkanzija.

3b. L-awtoritajiet doganali għandhom, f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, jippermettu limitu ta' żmien itwal għall-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni supplimentari msemmija fil-paragrafu 1, 3 jew 3a. Dak il-limitu ta' żmien ma għandux ikun ta' aktar minn 120 jum mid-data tar-rilaxx tal-merkanzija. Madankollu, f'ċirkostanzi eċċezzjonali debitament ġustifikati relatati mal-valur doganali tal-merkanzija, dak il-limitu ta' żmien jista' jiġi estiż aktar, iżda ma jistax ikun ta' aktar minn sentejn mid-data tar-rilaxx tal-merkanzija.

**▼M7**

4. Sad-dati rispettivi tal-użu tal-AES u tal-aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni rilevanti msemmija fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 u minghajr preġudizzju għall-Artikolu 105(1) tal-Kodiċi, l-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu limiti ta' żmien differenti minn daww speċifikati fil-paragrafi 1 sa 3b ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 147***Limitu ta' żmien biex id-dikjarant ikollu pussess tad-dokumenti ta' sostenn fil-każ ta' dikjarazzjonijiet supplimentari**

(l-Artikolu 167(1) tal-Kodiċi)

Id-dokumenti ta' sostenn li kienu neqsin meta d-dikjarazzjoni simplifikata kienet ippreżentata għandhom ikunu fil-pussess tad-dikjarant fit-terminu ta' żmien għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni supplimentari f'konformità mal-Artikolu 146(1), (3), (3a), (3b) jew (4).

**▼B**

## T a q s i m a 3

**Dispożizzjonijiet li japplikaw għad-dikjarazzjonijiet doganali kollha***Artikolu 148***Invalidazzjoni ta' dikjarazzjoni doganali wara r-rilaxx tal-merkanzija**

(Artikolu 174(2) tal-Kodiċi)

1. Meta jiġi stabbilit li l-merkanzija tkun giet iddikjarata bi żball għal proċedura doganali li taħtha jsir dejn doganali fuq l-importazzjoni minflok tiġi ddiċjarata għal proċedura doganali oħra, id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi invalidata wara li l-merkanzija tkun giet rilaxxata, fuq applikazzjoni motivata mid-dikjarant, jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:

- (a) l-applikazzjoni ssir fi żmien 90 jum mid-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni;
- (b) il-merkanzija ma tkunx giet użata b'mod inkompatibbli mal-proċedura doganali li taħtha kienet tiġi ddiċjarata li kieku ma seħħ l-iżball;
- (c) fiż-żmien tad-dikjarazzjoni żbaljata, il-kundizzjonijiet kienu sodisfatti għal tqegħid tal-merkanzija taht il-proċedura doganali li taħtha kienet tiġi ddiċjarata li kieku ma seħħ l-iżball;
- (d) tkun giet ippreżentata dikjarazzjoni doganali għall-proċedura doganali li taħtha l-merkanzija kienet tiġi ddiċjarata kieku ma seħħ l-iżball.

2. Meta jkun stabbilit li l-merkanzija tkun giet iddikjarata bi żball minflok merkanzija oħra, għal proċedura doganali li għaliha jsir dejn doganali fuq l-importazzjoni, id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi invalidata wara li tkun giet rilaxxata l-merkanzija, fuq applikazzjoni motivata mid-dikjarant, jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:

**▼B**

- (a) l-applikazzjoni ssir fi żmien 90 jum mid-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni;
- (b) il-merkanzija ddikjarata hażin tkun intużat biss kif awtorizzat fl-istat oriġinali tagħha u għet restawrata għall-istat oriġinali tagħha;
- (c) l-istess ufficċju doganali jkun kompetenti fir-rigward tal-merkanzija ddikjarata hażin u tal-merkanzija li d-dikjarant kellu l-ħsieb li jiddikjara;
- (d) il-merkanzija jkollha tiġi ddikjarata għall-istess proċedura doganali bħal dik dikjarata hażin.

3. Meta l-merkanzija li tkun għet mibjugħa permezz ta' kuntratt mill-bogħod kif iddefinit fl-Artikolu 2(7) tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup> tkun għet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera u tiġi rritornata, id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi invalidata wara li l-merkanzija tiġi rilaxxata, fuq applikazzjoni motivata mid-dikjarant, jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:

- (a) l-applikazzjoni ssir fi żmien 90 jum mid-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali;
- (b) il-merkanzija tkun għet esportata bil-għan li tiġi rritornata fl-indirizz tal-fornitur oriġinali jew xi indirizz iehor indikat minn dak il-fornitur.

4. Minbarra fil-każijiet imsemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, id-dikjarazzjonijiet doganali għandhom jiġu invalidati wara li l-merkanzija tkun għet rilaxxata, fuq applikazzjoni motivata mid-dikjarant, fi kwalunkwe wieħed mill-każijiet li ġejjin:

- (a) meta l-merkanzija tkun għet rilaxxata għall-esportazzjoni, riesportazzjoni jew ipproċessar passiv u ma tkunx telqet mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) meta l-merkanzija tal-Unjoni tkun għet iddikjarata bi żball għal proċedura doganali applikabbli għal merkanzija mhux tal-Unjoni, u tkun ingħatat prova tal-istatus doganali tagħha bħala merkanzija tal-Unjoni wara permezz ta' T2L, T2LF jew manifest tal-merkanzija doganali;
- (c) meta l-merkanzija tkun għet iddikjarata hażin taħt iktar minn dikjarazzjoni doganali waħda;
- (d) meta awtorizzazzjoni b'effett retroattiv tingħata skont l-Artikolu 211(2) tal-Kodiċi;

<sup>(1)</sup> Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 304, 22.11.2011, p. 64).

**▼B**

- (e) meta merkanzija tal-Unjoni tkun tqiegħdet taħt il-proċedura ta' hażna doganali skont l-Artikolu 237(2) tal-Kodiċi u ma tkunx tista' titqiegħed iktar taħt dik il-proċedura skont l-Artikolu 237(2) tal-Kodiċi.
5. Dikjarazzjoni doganali fir-rigward ta' merkanzija li tkun sugġetti għal dazju fuq l-esportazzjoni, għal applikazzjoni għal hlas lura ta' dazju fuq l-importazzjoni, għal rifużjonijiet jew ammonti oħrajn għall-esportazzjoni jew għal miżuri speċjali oħra fuq l-esportazzjoni, tista' tiġi invalidata biss skont il-paragrafu 4(a) jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:
- (a) id-dikjarant jipprovdi evidenza lill-uffiċju doganali ta' esportazzjoni jew, fil-każ ta' pproċessar passiv, lill-uffiċju doganali ta' tqegħid, li l-merkanzija ma tkunx telqet mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) meta d-dikjarazzjoni doganali tkun stampata, id-dikjarant jirritorna, lill-uffiċju doganali ta' esportazzjoni jew, fil-każ ta' pproċessar passiv, lill-uffiċju doganali ta' tqegħid, l-kopji kollha tad-dikjarazzjoni doganali, flimkien ma' kwalunkwe dokumenti oħra mahruġa lilu mal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni;
- (c) id-dikjarant jipprovdi evidenza lill-uffiċju doganali tal-esportazzjoni li kwalunkwe rifużjonijiet u ammonti oħra jew vantaġġi oħra mogħtija fuq l-esportazzjoni għall-merkanzija in kwistjoni jkunu thallsu lura jew li jkunu ttiehdu l-miżuri neċessarji mill-awtoritajiet kompetenti biex jassiguraw li ma jithallsux, u
- (d) id-dikjarant jikkonforma ma' kwalunkwe obbligu ieħor li huwa marbut bih fir-rigward tal-merkanzija;
- (e) kwalunkwe aġġustamenti magħmul fuq il-liċenzja ta' esportazzjoni preżentati b'sostenn tad-dikjarazzjoni doganali huma kkanċellati.

## T a q s i m a 4

**Simplifikazzjonijiet oħra***Artikolu 149***Kundizzjonijiet għall-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet għal żdoganar centralizzati**

(Artikolu 179(1) tal-Kodiċi)

1. Sabiex l-iżdoganar centralizzati ikun awtorizzat skont l-Artikolu 179 tal-Kodiċi, l-applikazzjonijiet għall-iżdoganar centralizzati għandhom jappartjenu għal kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) rilaxx għal ċirkolazzjoni hielsa;
- (b) maġazinaġġ doganali;
- (c) dħul temporanju;
- (d) użu finali;
- (e) pproċessar attiv;
- (f) pproċessar passiv;
- (g) esportazzjoni;
- (h) riesportazzjoni.

**▼B**

2. Meta d-dikjarazzjoni doganali tiegħu l-forma ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant, l-iżdoganar centralizzat jista' jiġi awtorizzat skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 150.

*Artikolu 150***Kundizzjonijiet għall-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet għad-dhul fir-rekords tad-dikjarant**

(Artikolu 182(1) tal-Kodiċi)

1. Awtorizzazzjoni biex tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali fil-forma ta' dhul fir-rekords tad-dikjarant għandha tingħata fejn l-applikanti juru li huma jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 39(a), (b) u (d) tal-Kodiċi.

2. Sabiex tingħata awtorizzazzjoni biex tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali fil-forma ta' dhul fir-rekords tad-dikjarant skont l-Artikolu 182(1) tal-Kodiċi, l-applikazzjoni għandha tappartjeni għal kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) rilaxx għal ċirkolazzjoni libera;
- (b) maġažinaġġ doganali;
- (c) dhul temporanju;
- (d) użu finali;
- (e) proċessar attiv;
- (f) proċessar passiv;
- (g) esportazzjoni u riesportazzjoni.

3. Meta l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tikkonċerna rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, l-awtorizzazzjoni m'għandhiex tingħata għal dawn li ġejjin:

**▼M7**

- (a) rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija li hija eżentata mill-VAT f'konformità mal-punt (d) tal-Artikolu 143(1) tad-Direttiva 2006/112/KE u, fejn ikun xieraq, sospensjoni tad-dazju tas-sisa f'konformità mal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2008/118/KE;
- (b) importazzjoni mill-ġdid b'rilaxx għal ċirkolazzjoni libera ta' merkanzija li hija eżentata mill-VAT f'konformità mal-punt (d) tal-Artikolu 143(1) tad-Direttiva 2006/112/KE u, fejn ikun xieraq, sospensjoni tad-dazju tas-sisa f'konformità mal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2008/118/KE.

**▼B**

4. Meta l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tikkonċerna esportazzjoni u riesportazzjoni, awtorizzazzjoni għandha tingħata biss fejn iż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin jiġu ssodisfati:

- (a) jitneħħa l-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq, b'konformità mal-Artikolu 263(2) tal-Kodiċi;
- (b) l-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni jkun ukoll l-uffiċċju doganali tal-hruġ jew l-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni u l-uffiċċju doganali tal-hruġ ikunu għamli arrangamenti biex jiżguraw li l-merkanzija tkun soġġetta għal sorveljanza doganali mal-hruġ.

5. Meta l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tikkonċerna esportazzjoni u riesportazzjoni, l-esportazzjoni ta' merkanzija li tkun suġġetta għas-sisa ma tkunx permessa, sakemm l-Artikolu 30 tad-Direttiva 2008/118/KE ma jkunx applikabbli.

**▼B**

6. Awtorizzazzjoni għad-dhul fir-rekords tad-dikjarant m'għandhiex tingħata meta l-applikazzjoni tikkonċerna proċedura li għaliha jkun meħtieg skambju standardizzat ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali skont l-Artikolu 181 sakemm l-awtoritajiet doganali ma jaqblux li jintużaw mezzi oħra ta' skambju elettroniku tal-informazzjoni.

*Artikolu 151***Kundizzjonijiet għall-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet għall-awtoevalwazzjoni**

(Artikolu 185(1) tal-Kodiċi)

Meta applikant imsemmi fl-Artikolu 185(2) tal-Kodiċi jkun detentur ta' awtorizzazzjoni għal dhul fir-rekords tad-dikjarant, awtoevalwazzjoni għandha tkun awtorizzata bil-kundizzjoni li l-applikazzjoni għall-awtoevalwazzjoni tappartjeni għall-proċeduri doganali msemmija fl-Artikolu 150(2) jew għar-riesportazzjoni.

*Artikolu 152***Formalitajiet doganali u kontrolli taht awtoevalwazzjoni**

(Artikolu 185(1) tal-Kodiċi)

Id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet għal awtoevalwazzjoni jistgħu jkunu awtorizzati li jwettqu kontrolli, taht superviżjoni doganali, ta' konformità mal-projbizzjonijiet u r-restrizzjonijiet kif speċifikati fl-awtorizzazzjoni.

*KAPITOLU 3****Rilaxx ta' merkanzija****Artikolu 153***Rilaxx mhux kundizzjonali fuq l-ghoti ta' garanzija**

(Artikolu 195(2) tal-Kodiċi)

Meta, qabel ir-rilaxx ta' merkanzija li tkun is-sugġett ta' talba għal għoti ta' kwota tariffarja, il-kwota tat-tariffa in kwistjoni ma tkunx ikkunsidrata kritika, ir-rilaxx tal-merkanzija m'għandux ikun jiddependi fuq l-ghoti ta' garanzija fir-rigward ta' dik il-merkanzija.

*Artikolu 154***Notifika tar-rilaxx tal-merkanzija**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Meta d-dikjarazzjoni għal proċedura doganali jew riesportazzjoni tkun ippreżentata permezz ta' mezzi oħra li mhumiex tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta, l-awtoritajiet doganali jistgħu, għall-finijiet ta' notifika lid-dikjarant dwar ir-rilaxx tal-merkanzija, jużaw mezzi oħra li mhumiex tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.



**▼B**

2. Meta l-merkanzija kienet f'hażna temporanja qabel ir-rilaxx tagħha, u l-awtoritajiet doganali jkollhom jinfirmaw lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-thaddim tal-faċilitajiet ta' hażna temporanja rilevanti tar-rilaxx tal-merkanzija, l-informazzjoni tista' tingħata permezz ta' mezzi oħra li mhumiex tekniki elettronici tal-ipproċessar tad-dejta.

## TITOLU VI

**RILAXX GHAĊ-ĊIRKOLAZZJONI LIBERA U EŻENZJONI MID-DAZJU TAL-IMPORTAZZJONI***KAPITOLU 1****Rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera****Artikolu 155***Awtorizzazzjoni għat-thejjija ta' ċertifikati għall-użin tal-banana**

(Artikolu 163(3) tal-Kodiċi)

L-awtoritajiet doganali għandhom jagħtu awtorizzazzjoni għat-tfassil ta' dokumenti ta' sostenn għal dikjarazzjonijiet doganali standard li jiċċertifikaw l-użin tal-banana friska li taqa' taħt il-kodiċi NM 0803 90 10 suġġetti għal dazju fuq l-importazzjoni ("ċertifikati għall-użin tal-banana") jekk l-applikant għal tali awtorizzazzjoni jissodisfa l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) jissodisfa l-kriterju stabbilit fl-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi;
- (b) ikun involut fl-importazzjoni, il-ġarr, il-ħażna jew l-immaniġġjar ta' banana friski li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 0803 90 10 suġġetti għal dazju fuq l-importazzjoni;
- (c) jipprovdi l-assigurazzjoni meħtieġa tat-twertiq xieraq tal-użin;
- (d) jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu apparat ta' użin xieraq;
- (e) iżomm rekords li jippermettu lill-awtoritajiet doganali jwettqu l-kontrolli neċessarji.

*Artikolu 156***Terminu preskritt**

(Artikolu 22(3) tal-Kodiċi)

Deċiżjoni dwar applikazzjoni għal awtorizzazzjoni msemmiha fl-Artikolu 155 għandha tittiehed mingħajr dewmien u mhux aktar tard minn 30 jum mid-data tal-aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

*Artikolu 157***Mezzi ta' komunikazzjoni taċ-ċertifikat tal-użin tal-banana**

(Artikoli 6(2)(a) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Iċ-ċertifikati tal-użin tal-banana jistgħu jitfasslu u jiġu sottomessi permezz ta' mezzi differenti minn tekniki elettronici tal-ipproċessar tad-dejta



KAPITOLU 2

*Eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni*

Taqsim 1

**Merkanzija rritornata**

*Artikolu 158*

**Merkanzija kkunsidrata rritornata fl-istat li kienet esportata fih**

(Artikolu 203(5) tal-Kodiċi)

1. Il-merkanzija għandha tiġi kkunsidrata rritornata fl-istat li kienet esportata fih, meta wara li tkun ġiet esportata mit-territorju doganali tal-Unjoni, ma tkunx irċeviet trattament jew ġestjoni ieħor ħlief dik ta' bidla fid-dehra tagħha jew meħtieġa sabiex tissewwa, tiġi rrestawrata għal kundizzjoni tajba jew tinżamm fi stat tajjeb.

2. Il-merkanzija għandha tiġi kkunsidrata rritornata fl-istat li kienet esportata fih, meta wara li tkun ġiet esportata mit-territorju doganali tal-Unjoni, tkun irċeviet trattament jew ġestjoni ieħor li mhux dak ta' bidla fid-dehra tagħha jew meħtieġa sabiex tissewwa, tiġi rrestawrata għal kundizzjoni tajba jew tinżamm fi stat tajjeb imma jkun sara evidenti li wara li jkun inbeda tali trattament jew ġestjoni, dak it-trattament jew ġestjoni ma jkunx adattat għall-użu maħsub tal-merkanzija.

3. Meta l-merkanzija msemmija fil-paragrafu 1 jew 2 ikun sarilha trattament jew ġestjoni li jagħmilha suġġetta għal dazju fuq l-importazzjoni li kieku ġiet imqiegħda taħt il-proċedura ta' proċessar passiv, dik il-merkanzija għandha titqies li ġiet irritornata fl-istat li kienet fih meta ġiet esportata biss fuq il-kundizzjoni li dak it-trattament jew ġestjoni, inkluż l-inkorporazzjoni ta' ►C6 spare parts ◄, ma jaqbiżx dak li huwa strettament neċessarju biex il-merkanzija tkun tista' tintuża bl-istess mod bħal fil-ħin tal-esportazzjoni mit-territorju doganali tal-Unjoni.

*Artikolu 159*

**Merkanzija li fl-esportazzjoni bbenefikat minn miżuri stabbiliti taħt il-politika agrikola komuni**

(Artikolu 204 tal-Kodiċi)

1. Merkanzija rritornata li fuq l-esportazzjoni bbenefikat mill-miżuri stabbiliti taħt il-politika agrikola komuni għandha tkun eliġibbli għal eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni sakemm il-kundizzjonijiet li ġejjin kollha jiġu sodisfatti:

- (a) ir-rifużjonijiet jew ammonti oħra mħallsa taħt dawk il-miżuri jkunu ġew imħallsa lura, ikunu ttieħdu l-passi neċessarji mill-awtoritajiet kompetenti biex iżommu somom li għandhom jithallsu taħt il-miżuri fir-rigward ta' dik il-merkanzija, jew il-vantaġġi finanzjarji mogħtija l-oħra jkunu ġew ikkanċellati;

**▼B**

- (b) il-merkanzija kienet f'wahda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:
- (i) ma setgħetx titqiegħed fis-suq fil-pajjiż li ntbagħtet fih;
  - (ii) ġiet irritornata mid-destinatarju minhabba li kienet difettuża jew mhux kuntrattwali;
  - (iii) kienet importata mill-ġdid fit-territorju doganali tal-Unjoni għax ma setgħetx tintuża għall-finijiet li kienet maħsuba għalihom minhabba ċirkostanzi oħra li ma kinux fil-kontroll tal-esportatur;
- (c) il-merkanzija tkun iddikjarata għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Unjoni fi żmien 12-il xahar mid-data tat-tlestija tal-formalitajiet doganali relatati mal-esportazzjoni tagħhom jew wara fejn dan ikun permess mill-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru ta' importazzjoni mill-ġdid f'ċirkostanzi debitament ġustifikati.

2. Iċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafu 1(b)(iii) għandhom jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) merkanzija ritornata lura fit-territorju doganali tal-Unjoni wara ħsara li tigri qabel il-konsenja lid-destinatarju, kemm fil-merkanzija nnifisha kif ukoll fil-mezzi tat-trasport li tingarr fuqhom;
- (b) merkanzija originarjament esportata biex tiġi kkonsmata jew mibjugħa f'fiera kummerċjali jew manifestazzjoni simili u li ma tkunx hekk ġiet ikkonsmata jew mibjugħa;
- (c) merkanzija li ma setgħetx tiġi kkonsenjata lid-destinatarju minhabba xi inkapaċità fiżika jew legali tiegħu u li minhabba fiha ma jkunx jista' jonora l-kuntratt li bih il-merkanzija tkun ġiet esportata;
- (d) merkanzija li, minhabba disturbi naturali, politiċi jew soċjali, ma setgħetx tiġi kkonsenjata lil destinatarju tagħha jew li waslitlu wara d-data tal-konsenja kuntrattwali;
- (e) frott u ħaxix, koperti mill-organizzazzjoni tas-suq komuni għal dawk il-prodotti, esportati u mibgħuta għall-bejgħ fuq konsenja, imma li ma kinux mibjugħa fis-suq tal-pajjiż tad-destinazzjoni.

*Artikolu 160***Mezzi ta' komunikazzjoni ta' folja ta' informazzjoni INF 3**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Dokument li jiċċertifika li l-kundizzjonijiet għall-eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni jkunu ġew imwettqa (“folja ta' informazzjoni INF 3”) jista' jiġi kkomunikat permezz ta' mezzi oħra minbarra tekniki ta' pproċessar ta' dejta elettronika.



TITOLU VII  
**PROCĊEDURI SPEĊJALI**

*KAPITOLU 1*  
**Dispożizzjonijiet ġenerali**

Taqsim 1  
**Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni**

*Artikolu 161*

**Applikant stabbilit barra mit-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 211(3)(a) tal-Kodiċi)

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 211(3)(a) tal-Kodiċi, l-awtoritajiet doganali jistgħu f'każijiet okkażjonali, meta jikkunsidraw li huwa ġġustifikat, jagħtu awtorizzazzjoni għall-proċedura tal-użu finali jew il-proċedura ta' pproċessar attiv lil persuni stabbiliti barra t-territorju doganali tal-Unjoni.

*Artikolu 162*

**Post fejn tiġi sottomessa applikazzjoni meta l-applikant ikun stabbilit barra t-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 22(1) tal-Kodiċi)

1. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, meta l-applikant għal awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura tal-użu finali jkun stabbilit barra t-territorju doganali tal-Unjoni, l-awtorità doganali kompetenti għandha tkun dik tal-post fejn il-merkanzija għandha tintuża l-ewwel.

2. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, meta l-applikant għal awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura tal-ipproċessar attiv ikun stabbilit barra t-territorju doganali tal-Unjoni, l-awtorità doganali kompetenti għandha tkun dik tal-post fejn il-merkanzija għandha tiġi pproċessata l-ewwel.

*Artikolu 163*

**Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni bbażata fuq dikjarazzjoni doganali**

(Artikoli 6(1), 6(2), 6(3)(a) u 211(1) tal-Kodiċi)

1. Dikjarazzjoni doganali għandha, sakemm tkun supplimentata minn elementi addizzjonali tad-dejta kif stipulati fl-Anness A, tiġi kkunsidrata applikazzjoni għal awtorizzazzjoni fi kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin:

- (a) meta l-merkanzija jkollha titqiegħed taht il-proċedura tad-dħul temporanju, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jehtigux applikazzjoni formali fil-każijiet koperti mill-Artikolu 236(b);
- (b) meta l-merkanzija jkollha titqiegħed taht il-proċedura tal-użu finali u l-applikant ikun beħsiebu li jassenja l-merkanzija kompletament għall-użu finali preskritt;

**▼ B**

- (c) meta merkanzija barra dik elenkata fl-Anness 71-02 jkollha titqiegħed taħt il-proċedura ta' pproċessar attiv;
- (d) meta merkanzija barra dik elenkata fl-Anness 71-02 jkollha titqiegħed taħt il-proċedura ta' pproċessar passiv;
- (e) meta awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura ta' pproċessar passiv tkun ingħatat u prodotti ta' sostituzzjoni jkollhom jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera permezz tas-sistema ta' skambju standard, li mhuwiex kopert minn dik l-awtorizzazzjoni;
- (f) meta l-prodotti pproċessati jkollhom jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni ħielsa wara l-iproċessar passiv u l-operazzjoni ta' pproċessar tikkonċerna merkanzija ta' natura mhux kummerċjali;

**▼ M7**

- (g) meta merkanzija elenkata fl-Anness 71-02 li l-valur doganali tagħha ma jkunx ta' aktar minn EUR 150 000 tkun diġà mqiegħda jew tkun se titqiegħed taħt il-proċedura ta' proċessar attiv u tkun trid tiġi meqruda taħt superviżjoni doganali minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali u debitament ġustifikati.

**▼ B**

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal ebda wieħed mill-każijiet li ġejjin:

- (a) dikjarazzjoni simplifikata;
- (b) żdoganar ċentralizzat;
- (c) entrata fir-rekords tad-dikjarant;
- (d) meta ssir applikazzjoni għal awtorizzazzjoni li ma tkunx dik għal dħul temporanzju li tinvolvi iktar minn Stat Membru wieħed;
- (e) meta l-użu ta' merkanzija ekwivalenti jkun applikat bi qbil mal-Artikolu 223 tal-Kodiċi;
- (f) meta l-awtorità doganali kompetenti tinforma lid-dikjarant li jkun meħtieġ eżami tal-kundizzjonijiet ekonomiċi skont l-Artikolu 211(6) tal-Kodiċi;

**▼ M7****▼ B**

- (h) meta ssir applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni retroattiva skont l-Artikolu 211(2) tal-Kodiċi, ħlief fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1(e) jew (f) ta' dan l-Artikolu.

3. Meta l-awtoritajiet doganali jikkunsidraw li t-tqegħid ta' mezz tat-trasport jew ► **C6** spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir għal mezz tat-trasport taħt il-proċedura tad-dħul temporanju jkun iwassal għal riskju serju ta' nuqqas ta' konformità ma' wieħed mill-obbligi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali, id-dikjarazzjoni doganali msemmija fil-paragrafu 1 m'għandhiex issir verbalment jew skont l-Artikolu 141. F'dak il-każ l-awtoritajiet doganali għandhom jinfurmaw lid-dikjarant b'dan mingħajr dewmien wara l-preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana.

4. L-obbligu li jiġu pprovduti elementi tad-dejta addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ma għandux japplika f'każijiet li jinvolvu kwalunkwe wieħed minn dawn it-tipi ta' dikjarazzjonijiet li ġejjin:

- (a) dikjarazzjonijiet doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera magħmula verbalment skont l-Artikolu 135;
- (b) dikjarazzjonijiet doganali għad-dħul temporanju jew dikjarazzjonijiet għar-riesportazzjoni magħmula verbalment skont l-Artikolu 136;

**▼B**

(c) dikjarazzjonijiet doganali għad-dhul temporanju jew dikjarazzjonijiet għar-riesportazzjoni skont l-Artikolu 139 meqjusa li jkunu saru skont l-Artikolu 141..

5. Carnets ATA u CPD għandhom jitqiesu bħala applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni għal dhul temporanju meta jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) il-carnet ikun inħareġ f'parti kontraenti għall-Konvenzjoni ATA jew il-Konvenzjoni ta' Istanbul u approvat u garantit minn assoċjazzjoni li tiffirma parti minn katina ta' garanzija kif iddefinit fl-Artikolu 1(d) tal-Anness A għall-Konvenzjoni ta' Istanbul.

(b) il-carnet jirrigwarda merkanzija u użi koperti mill-Konvenzjoni li jkun inħareġ taħthom;

(c) il-carnet ikun iċċertifikat mill-awtoritajiet doganali;

(d) il-carnet jkun validu tul it-territorju doganali kollu tal-Komunità.

*Artikolu 164***Applikazzjoni għal tiġdid jew emenda ta' awtorizzazzjoni**

(Artikolu 6(3) tal-Kodiċi)

L-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li applikazzjoni għat-tiġdid jew emenda ta' awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi tiġi sottomessa bil-miktub.

*Artikolu 165***Dokument ta' sostenn għal dikjarazzjoni doganali verbalment għal dhul temporanju**

(Artikoli 6(2), 6(3)(a) u 211(1) tal-Kodiċi)

Meta dikjarazzjoni doganali verbalment hija kkunsidrata bħala applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għal dhul temporanju skont 163, id-dikjarant għandu jippreżenta dokument ta' sostenn kif stipulat fl-Anness 71-01.

*T a q s i m a 2***It-tehid ta' deċiżjoni dwar l-applikazzjoni***Artikolu 166***L-eżaminazzjoni tal-kundizzjonijiet ekonomiċi**

(Artikolu 211(3) u (4) tal-Kodiċi)

1. Il-kundizzjoni stabbilita fl-Artikolu 211(4)(b) tal-Kodiċi ma għandhiex tapplika għal awtorizzazzjonijiet għal ipproċessar attiv ħlief f'xi wiehed mill-każijiet li ġejjin:

(a) meta l-kalkolu tal-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jsir skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi, teżisti evidenza li l-interessi essenzjali tal-produtturi tal-Unjoni x'aktarx li jiġu affettwati b'mod negattiv u l-każ ma jkunx kopert bl-Artikolu 167(1)(a) sa (f);

**▼M7**

- (b) meta l-kalkolu tal-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jsir f'konformità mal-Artikolu 85 tal-Kodiċi, il-merkanzija maħsuba biex titqiegħed taħt il-proċedura ta' proċessar attiv tkun soġġetta għal miżura ta' politika agrikola jew kummerċjali, jekk din tkun iddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u l-każ ma jkunx kopert mill-Artikolu 167(1) (h), (i), (m) jew (p);

**▼B**

- (c) meta l-kalkolu tal-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jsir skont l-Artikolu 85 tal-Kodiċi, il-merkanzija maħsuba biex titqiegħed taħt il-proċedura ta' pproċessar attiv tkun suġġetta għal miżura ta' politika agrikola jew kummerċjali, dazju provviżorju jew definittiv anti-dumping, dazju kompensatorju, miżura ta' salvagwardja jew dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet jekk dawn kienu ddikjarati għal rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, teżisti evidenza li l-interessi essenzjali tal-produtturi tal-Unjoni x'aktarx li jiġu affettwati b'mod negattiv; u l-każ ma jkunx kopert minn Artikolu 167(1)(g) sa (s);

2. Il-kundizzjoni stabbilita fl-Artikolu 211(4)(b) tal-Kodiċi ma għandhiex tapplika għal awtorizzazzjonijiet għall-ipproċessar passiv hlief jekk tkun teżisti evidenza li l-interessi essenzjali tal-produtturi tal-Unjoni ta' merkanzija elenkata fl-Anness 71-02 x'aktarx li tkun affettwata b'mod negattiv u l-merkanzija ma tkunx maħsuba biex tiġi msewwija.

*Artikolu 167***Każijiet fejn il-kundizzjonijiet ekonomiċi jitqiesu li ntlahqu għal ipproċessar intern**

(Artikolu 211(5) tal-Kodiċi)

1. Il-kundizzjonijiet ekonomiċi għall-ipproċessar attiv għandhom ikunu meqjusa li ġew sodisfatti meta l-applikazzjoni tikkonċerna kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-ipproċessar ta' merkanzija mhux elenkata fl-Anness 71-02;
- (b) tiswija;
- (c) l-ipproċessar ta' merkanzija b'mod dirett jew indirett imqiegħed għad-dispożizzjoni tad-detentur tal-awtorizzazzjoni, imwettaq skont l-ispeċifikazzjonijiet f'isem persuna stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni, generalment bi hlas tal-ispejjeż tal-ipproċessar biss;
- (d) l-ipproċessar tal-qamħ durum f'għaġin;
- (e) it-tqegħid ta' merkanzija taħt proċessar attiv fil-limiti tal-kwantità determinata fuq il-bażi ta' bilanċ skont l-Artikolu 18 Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>;

<sup>(1)</sup> Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arranġamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti prodotti li jirriżultaw mill- ipproċessar tal-prodotti agrikoli u jhassar r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 1).

**▼B**

- (f) l-ipproċessar ta' merkanzija li tkun elenkata fl-Anness 71-02, fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:
- (i) nuqqas ta' disponibbiltà ta' merkanzija prodotta fl-Unjoni li jkollha l-istess kodiċi NM bi 8 ċifri, l-istess kwalità kummerċjali u karatteristiċi tekniċi bhall-merkanzija maħsuba biex tiġi importata għall-operazzjonijiet ta' pproċessar previsti;
  - (ii) differenzi fil-prezz bejn il-merkanzija prodotta fl-Unjoni u dik maħsuba biex tiġi importata, fejn il-merkanzija paragonabbli ma tistax tintuża minhabba li l-prezz tagħha ma jirrendix l-operazzjoni kummerċjali proposta ekonomikament vijabbli;
  - (iii) obbligazzjonijiet kuntrattwali fejn il-merkanzija paragonabbli ma tikkonformax mal-htigijiet kuntrattwali tax-xerrej minn pajjiż terz tal-prodotti pproċessati, jew fejn, skont il-kuntratt, il-prodotti ipproċessati għandhom ikunu miksuba mill-merkanzija maħsuba biex titqiegħed taħt l-ipproċessar attiv sabiex ikun hemm konformità mad-dispożizzjonijiet rigward il-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà industrijali jew kummerċjali;
  - (iv) il-valur aggregat tal-oġġetti li għandhom jitqiegħdu fil-proċedura ta' pproċessar għal kull applikant u sena kalendarja u għal kull kodiċi NM ta' tmien ċifri ma jaqbiżx il-EUR 150 000;
- (g) l-ipproċessar ta' merkanzija biex tiġi żgurata l-konformità tagħha mal-htigijiet tekniċi għar-rilaxx tagħha għaċ-ċirkolazzjoni libera;
- (h) l-ipproċessar ta' merkanzija ta' natura mhux kummerċjali;
- (i) l-ipproċessar ta' merkanzija miksuba taħt awtorizzazzjoni preċedenti, li l-ħruġ tagħha kien soġġett għal eżami tal-kundizzjonijiet ekonomiċi;
- (j) l-ipproċessar ta' frazzjonijiet solidi u fluwidi ta' żejt tal-palm, żejt tal-coconut, frazzjonijiet fluwidi taż-żejt tal-coconut, żejt tal-qlub tal-palm, frazzjonijiet fluwidi taż-żejt tal-qlub tal-palm, żejt tal-babassu jew żejt ir-rigħnu fi prodotti li mhumiex maħsuba għas-settur tal-ikel;

**▼M7**

- (k) l-ipproċessar fi prodotti li jkunu maħsuba li jiġu inkorporati jew użati f'ingeni tal-ajru li għalihom tkun inħarġet Formola 1 tal-EASA jew ċertifikat ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2018/580 <sup>(1)</sup>;

**▼B**

- (l) l-ipproċessar fi prodotti li jibbenefikaw mis-sospensjoni awtonoma tad-dazju fuq l-importazzjoni fuq ċerti armamenti u tagħmir militari skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 150/2003 <sup>(2)</sup>;

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/581 tas-16 ta' April 2018 li temporanjament jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċertu tip ta' prodotti maħsuba li jiġu inkorporati jew użati f'ingeni tal-ajru, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1147/2002 (ĠU L 98, 18.4.2018, p. 1).

<sup>(2)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 150/2003 tal-21 ta' Jannar 2003 li jissospendi d-dazji fuq l-importazzjoni fuq ċerti armamenti u apparat militari (ĠU L 25, 30.1.2003, p. 1).



**▼B**

- (m) l-ipproċessar ta' merkanzija f'kampjuni;
  - (n) l-ipproċessar ta' kwalunkwe tip elettroniku ta' komponenti, parts, assemblaġġi jew kwalunkwe materjal ieħor fi prodotti tat-teknoloġija tal-informazzjoni;
  - (o) l-ipproċessar ta' merkanzija li taqa' taħt il-kodiċijiet NM 2707 jew 2710 fi prodotti li jaqgħu taħt il-kodiċijiet NM 2707, 2710 jew 2902;
  - (p) it-tnaqqis għal skart u fdal, il-qerda, l-irkupru ta' partijiet jew komponenti;
  - (q) denaturazzjoni;
  - (r) il-forom komuni ta' ġestjoni msemmija fl-Artikolu 220 tal-Kodiċi,
  - (s) il-valur aggregat tal-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' pproċessar attiv għal kull applikant u sena kalendarja għal kull kodiċi NM bi tmien ċifri, ma jaqbiżx EUR 150 000 fir-rigward ta' merkanzija li hija koperti bl-Anness 71-02 u EUR 300 000 għal prodotti oħrajn, għajr meta l-merkanzija intenzjonata li titqiegħed taħt proċedura ta' pproċessar attiv tkun soġġetta għal dazju provviżorju jew definittiv anti-dumping, dazju kompensatorju, miżura ta' salvagwardja jew dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet li kieku dawn ġew iddikjarati għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera.
2. In-nuqqas ta' disponibbiltà msemmija fil-paragrafu 1(f)(i) għandha tkopri kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin:
- (a) in-nuqqas totali ta' produzzjoni ta' merkanzija paragonabbli fit-territorju doganali tal-Unjoni;
  - (b) in-nuqqas ta' disponibbiltà ta' kwantità suffiċjenti ta' dik il-merkanzija sabiex jiġu mwettqa l-operazzjonijiet ta' pproċessar maħsuba;
  - (c) merkanzija paragonabbli tal-Unjoni ma tistax issir disponibbli għall-applikant fil-hin għall-operazzjoni kummerċjali proposta li għandha titwettag, minkejja li t-talba tkun saret fil-hin.

**▼M7****▼B***Artikolu 169***Awtorizzazzjoni għall-użu ta' merkanzija ekwivalenti**

(Artikoli 223(1) u (2) u 223(3)(c) tal-Kodiċi)

1. Jekk l-użu tal-merkanzija ekwivalenti tkunx sistematika jew le m'għandux ikun rilevanti għall-finijiet ta' għoti ta' awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 223(2) tal-Kodiċi.
2. L-użu ta' merkanzija ekwivalenti kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 223(1) tal-Kodiċi m'għandux jiġi awtorizzat meta l-merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura speċjali tkun sugġetta għal dazju provviżjonali jew definittiv anti-dumping, ta' kontrobilanċ, ta' salvagwardja jew dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet jekk dawn kienu ddikjarati għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera.

**▼B**

3. L-użu ta' merkanzija ekwivalenti kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 223(1) tal-Kodiċi m'għandux jiġi awtorizzat meta l-merkanzija pproċessata mhux tal-Unjoni minflok il-merkanzija tal-Unjoni mqieghda taht il-proċedura ta' pproċessar passiv tkun suġġetta għal dazju proviżjonali jew definittiv antidumping, kompensatorju, ta' salvagwardja jew addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet jekk din tkun iddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera.

4. L-użu ta' merkanzija ekwivalenti taht hażna doganali ma għandux ikun awtorizzat meta l-merkanzija mhux tal-Unjoni mqieghda taht il-proċedura ta' hażna doganali tkun dik imsemmija fl-Anness 71-02.

5. L-użu ta' merkanzija ekwivalenti m'għandux jiġi awtorizzat għal merkanzija jew prodotti li jkunu ġew mibdula ġenetikament jew li jkollhom elementi li jkunu għaddew minn bidla ġenetika.

6. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 223(1) tal-Kodiċi, din li ġejja għandha titqies bhala merkanzija ekwivalenti għall-ipproċessar attiv:

- (a) merkanzija fi stadju aktar avvanzat tal-manifattura mill-merkanzija mhux tal-Unjoni mqieghda taht il-proċedura ta' pproċessar attiv meta l-parti essenzjali tal-ipproċessar fir-rigward ta' din il-merkanzija ekwivalenti titwettaq fl-impriża tad-detentur tal-awtorizzazzjoni jew fl-impriża fejn l-operazzjoni tkun qieghda titwettaq għan-nom tiegħu;
- (b) fil-każ ta' tiswija, merkanzija ġdida minflok merkanzija użata jew merkanzija f'kundizzjoni aħjar mill-merkanzija mhux tal-Unjoni mqieghda taht il-proċedura ta' pproċessar attiv;
- (c) merkanzija b'karatteristiċi tekniċi simili għall-merkanzija li tkun qed tissostitwixxi sakemm ikollha l-istess kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda bi tmien numri u l-istess kwalità kummerċjali.

7. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 223(1) tal-Kodiċi, għal merkanzija msemmija fl-Anness 71-04 għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet speċjali stabbiliti f'dak l-Anness.

8. Fil-każ ta' dħul temporanju, merkanzija ekwivalenti tista' tintuża biss meta l-awtorizzazzjoni għad-dħul temporanju, b'eżenzjoni totali minn dazju fuq l-importazzjoni tingħata skont l-Artikoli 208-211.

*Artikolu 170***Prodotti pproċessati jew merkanzija mqieghda taht proċessar attiv  
IM/EX**

(Artikolu 211(1) tal-Kodiċi)

1. L-awtorizzazzjoni għall-ipproċessar attiv IM/EX għandha, fuq talba mill-applikant, tispeċifika li l-prodotti pproċessati jew il-merkanzija mqieghda taht dak l-ipproċessar attiv IM/EX li ma ġietx

**▼B**

iddikjarata għal proċedura doganali sussegwenti jew riesportata meta jiskadi l-perjodu għar-rilaxx titqies bħala li jkunu giet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera fid-data ta' skadenza tal-perjodu għar-rilaxx.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika sakemm il-prodotti jew merkanzija jkunu suġġetti għal miżuri projbittivi jew restrittivi.

*Artikolu 171***Terminu preskritt biex tittiehed deċiżjoni dwar applikazzjoni għal awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi**

(Artikolu 22(3) tal-Kodiċi)

1. Meta applikazzjoni għal awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 211(1)(a) tal-Kodiċi tinvolvi Stat Membru wiehed biss, għandha tittiehed deċiżjoni dwar dik l-applikazzjoni, permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi, minghajr dewmien u mhux aktar tard minn 30 jum mid-data ta' aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

Meta applikazzjoni għal awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 211(1)(b) tal-Kodiċi tinvolvi Stat Membru wiehed biss, għandha tittiehed deċiżjoni dwar dik l-applikazzjoni, permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 22(3) tal-Kodiċi, minghajr dewmien u mhux aktar tard minn 60 jum mid-data ta' aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

2. Meta l-kundizzjonijiet ekonomiċi jkollhom jiġu eżaminati skont l-Artikolu 211(6) tal-Kodiċi, it-terminu preskritt imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi estiż għal sena mid-data li fiha l-fajl ġie trażmess lill-Kummissjoni.

L-awtoritajiet doganali għandhom jinformaw lill-applikant, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni, dwar il-htieġa li jiġu eżaminati l-kundizzjonijiet ekonomiċi u, jekk l-awtorizzazzjoni ma tkunx għadha giet maħruġa, dwar l-estensjoni tal-limitu taż-żmien skont l-ewwel subparagrafu.

*Artikolu 172***Effett retroattiv**

(Artikolu 22(4) tal-Kodiċi)

1. Meta l-awtoritajiet doganali jagħtu awtorizzazzjoni b'effett retroattiv skont l-Artikolu 211(2) tal-Kodiċi, l-awtorizzazzjoni għandha tidhol fis-sehħ mhux iktar kmieni mid-data ta' aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

2. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tidhol fis-sehħ mhux iktar kmieni minn sena, fil-każ ta' merkanzija koperta minn Anness 71-02 tliet xhur, qabel id-data ta' aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

3. Jekk l-applikazzjoni tikkonċerna tiġdid ta' awtorizzazzjoni tal-istess tip ta' operazzjoni u merkanzija, tista' tingħata awtorizzazzjoni b'effett retroattiv mid-data tal-iskadenza tal-awtorizzazzjoni originali.

**▼B**

Meta, skont l-Artikolu 211(6) tal-Kodiċi, eżami tal-kundizzjonijiet ekonomiċi huwa meħtieġ b'konnessjoni ma' tiġdid ta' awtorizzazzjoni għall-istess tip ta' operazzjoni u merkanzija, awtorizzazzjoni b'effett retroattiv għandha tidhol fis-seħh mhux iktar kmieni mid-data li fiha tkun saret il-konkluzjoni dwar il-kundizzjonijiet ekonomiċi.

*Artikolu 173***Validità ta' awtorizzazzjoni**

(Artikolu 22(5) tal-Kodiċi)

1. Fejn tingħata awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 211(1)(a) tal-Kodiċi, il-perjodu ta' validità tal-awtorizzazzjoni m'għandux jaqbeż hames snin mid-data li fiha l-awtorizzazzjoni tidhol fis-seħh

2. Il-perjodu ta' validità msemmi fil-paragrafu 1 ma għandux jaqbeż tliet snin meta l-awtorizzazzjoni tikkonċerna merkanzija msemmija fl-Anness 71-02.

*Artikolu 174***Terminu preskritt għar-rilaxx ta' proċedura speċjali**

(Artikolu 215(4) tal-Kodiċi)

1. Fuq it-talba tad-detentur tal-proċedura, it-terminu preskritt għar-rilaxx speċifikat f'awtorizzazzjoni mogħtija skont l-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi jista' jiġi estiż mill-awtoritajiet doganali, anke wara li t-terminu preskritt stabbilit oriġinarjament ikun skada.

2. Meta t-terminu preskritt għar-rilaxx jiskadi f'data speċifika għall-merkanzija kollha mqiegħda taħt il-proċedura f'perjodu partikolari, l-awtoritajiet doganali jistgħu jistabbilixxu fl-awtorizzazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 211(1)(a) tal-Kodiċi li t-terminu preskritt għar-rilaxx jiġi awtomatikament estiż għall-merkanzija kollha li tkun għadha taħt il-proċedura f'dik id-data. L-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeciedu li jtemmu l-estensjoni awtomatika tat-terminu preskritt fir-rigward ta' f'it mill-merkanzija jew il-merkanzija kollha mqiegħda taħt il-proċedura.

*Artikolu 175***Dokument ta' rilaxx**

(Artikoli 6(2), 6(3)(a) u 211(1) tal-Kodiċi)

1. L-awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' pproċessar attiv IM/EX, ipproċessar attiv EX/IM mingħajr l-użu ta' skambju standardizzat ta' informazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 176, jew l-użu finali għandhom jistipulaw li d-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jippreżenta d-dokument ta' rilaxx lill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza fi żmien 30 jum wara l-iskadenza tat-terminu preskritt għar-rilaxx.

Madankollu, l-uffiċċju doganali ta' sorveljanza jista' jirrinunzja l-obbligu li jippreżenta dokument ta' rilaxx fejn iqis li mhuwiex neċessarju.

**▼B**

2. Fuq it-talba tad-detentur tal-awtorizzazzjoni, l-awtoritajiet doganali jistgħu jestendu l-perjodu msemmi fil-paragrafu 1 għal 60 jum. F'każijiet eċċezzjonali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jestendu l-perjodu anke jekk dan ikun skada.
3. Id-dokument ta' rilaxx għandu jkun fih id-dettalji elenkati fl-Anness 71-06, sakemm ma jiġix stabbilit mod ieħor mill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza.
4. Meta prodotti pproċessati jew merkanzija mqieghda taħt il-proċedura attiva IM/EX ikunu meqjusa li ġew rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-Artikolu 170(1), dak il-fatt għandu jkun iddikjarat fid-dokument ta' rilaxx.
5. Meta l-awtorizzazzjoni għall-ipproċessar attiv IM/EX tispeċifika li prodotti pproċessati jew il-merkanzija mqieghda taħt dik il-proċedura għandhom jitqiesu li jkunu rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera fid-data ta' skadenza tal-perjodu ta' rilaxx, id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jippreżenta d-dokument ta' rilaxx lill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza kif imsemmi fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu.
6. L-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li d-dokument ta' rilaxx jiġi ppreżentat b'mezzi differenti li mhumiex tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

*Artikolu 176***Skambju standardizzat ta' informazzjoni u obbligi tad-detentur ta' awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura ta' pproċessar**

(Artikolu 211(1) tal-Kodiċi)

1. L-awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' pproċessar attiv EX/IM jew ipproċessar passiv EX/IM li jinvolvu Stat Membru wieħed jew aktar u awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' pproċessar attiv IM/EX jew ipproċessar passiv IM/EX li jinvolvu aktar minn Stat Membru wieħed għandhom jistabbilixxu l-obbligi li ġejjin:
  - (a) użu tal-iskambju standardizzat ta' informazzjoni (INF) kif imsemmi fl-Artikolu 181, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jaqblux fuq mezzi oħrajn ta' skambju elettroniku ta' informazzjoni;
  - (b) id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jipprovdi lill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza b'informazzjoni kif imsemmi fit-Taqsima A tal-Anness 71-05;
  - (c) meta d-dikjarazzjonijiet jew notifiki li ġejjin jiġu ippreżentati, għandhom jirreferu għan-numru INF rilevanti:
    - (i) dikjarazzjoni doganali għal ipproċessar attiv;
    - (ii) dikjarazzjoni ta' esportazzjoni għal ipproċessar attiv EX/IM jew ipproċessar passiv;
    - (iii) dikjarazzjonijiet doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera wara pproċessar passiv;
    - (iv) dikjarazzjonijiet doganali għar-rilaxx tal-proċedura ta' pproċessar;
    - (v) dikjarazzjonijiet ta' riesportazzjoni jew notifiki ta' riesportazzjoni.
2. L-awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' pproċessar attiv IM/EX li jinvolvu Stat Membru wieħed biss għandhom jistabbilixxu li, fuq talba tal-uffiċċju doganali ta' sorveljanza, id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jipprovdi lil dak l-uffiċċju doganali informazzjoni suffiċjenti

**▼B**

dwar il-merkanzija li giet imqiegħda taħt il-proċedura ta' pproċessar attiv li tippermetti lill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza biex jikkalkula l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi.

**▼M7***Artikolu 177***Hżin ta' merkanzija tal-Unjoni flimkien ma' merkanzija mhux tal-Unjoni f'faċilità ta' hżin**

(l-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi)

1. Meta l-merkanzija tal-Unjoni tkun maħżuna flimkien ma' merkanzija mhux tal-Unjoni f'faċilità ta' hżin għall-ħażna doganali u jkun impossibbli jew ikun possibbli biss bi spejjeż sproporzjonati li dejjem jiġi identifikat kull tip ta' merkanzija (hżin komuni), l-awtorizzazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 211(1)(b) tal-Kodiċi għandha tistabbilixxi li s-segregazzjoni kontabilistika għandha ssir fir-rigward ta' kull tip ta' merkanzija, status doganali u, fejn xieraq, oriġini tal-merkanzija.

2. Il-merkanzija tal-Unjoni maħżuna flimkien ma' merkanzija mhux tal-Unjoni f'faċilità ta' hżin kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tikkondividi l-istess kodiċi NM bi tmien ċifri, l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiċi tekniċi.

3. Għall-finijiet tal-paragrafu 2, merkanzija mhux tal-Unjoni li, fiż-żmien meta tkun se tiġi maħżuna flimkien ma' merkanzija tal-Unjoni, tkun soġġetta għal dazju anti-dumping provviżorju jew definittiv, għal dazju kompensatorju, għal miżura ta' salvagwardja jew għal dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet jekk tkun iddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera, ma għandhiex titqies li għandha l-istess kwalità kummerċjali bħall-merkanzija tal-Unjoni.

4. Il-paragrafu 3 ma għandux japplika meta l-merkanzija mhux tal-Unjoni tinħażen flimkien ma' merkanzija tal-Unjoni li tkun giet iddikjarata preċedentement bħala merkanzija mhux tal-Unjoni għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u li għaliha jkunu thallsu d-dazji msemmija fil-paragrafu 3.

**▼M3***Artikolu 177a***Hażna mhallta ta' prodotti soġġetti għal superviżjoni doganali taħt l-użu aħhari**

(l-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi)

L-awtorizzazzjoni għall-użu aħhari kif imsemmi fl-Artikolu 211(1)(a) tal-Kodiċi għandha tistabbilixxi l-mezzi u l-metodi ta' identifikazzjoni u ta' superviżjoni doganali għall-ħażna mhallta ta' prodotti soġġetti għal superviżjoni doganali li jaqgħu taħt il-Kapitoli 27 u 29 tan-Nomenklatura Maqgħuda jew ta' dawn il-prodotti bi żjut minerali (petroleum) mhux raffinati li jaqgħu taħt il-kodiċi tan-NM 2709 00.

Meta l-prodotti msemmija fl-ewwel paragrafu ma jaqgħux fl-istess kodiċi tan-NM bi tmien ċifri, jew ma jkollhomx l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiki tekniċi u fiżiċi, il-ħażna mhallta tista' tithalla biss meta t-tahlita shiħa trid tghaddi minn wiehed mit-trattamenti msemmija fin-Nota Addizzjonali 5 tal-Kapitolu 27 tan-Nomenklatura Maqgħuda.

**▼B**

## Taqsim a 3

**Dispożizzjonijiet oħra***Artikolu 178***Rekords**

(Artikoli 211(1) u 214(1) tal-Kodiċi)

1. Ir-rekords imsemmija fl-Artikolu 214(1) tal-Kodiċi għandu jkun fihom dan li ġej:
  - (a) fejn xieraq, ir-referenza għall-awtorizzazzjoni meħtieġa għat-tqeghid tal-merkanzija taħt proċedura speċjali;
  - (b) l-MRN jew, fejn dan ma jeżistix, kwalunkwe numru jew kodiċi ieħor li jidentifika d-dikjarazzjonijiet doganali li permezz tiegħu l-merkanzija titqiegħed taħt il-proċedura speċjali u, meta l-proċedura tkun għet rilaxxata skont l-Artikolu 215(1) tal-Kodiċi, informazzjoni dwar il-mod kif il-proċedura tkun għet rilaxxata;
  - (c) dejta li tippermetti mingħajr dubju l-identifikazzjoni ta' dokumenti doganali li ma jkunux dikjarazzjonijiet doganali, ta' kwalunkwe dokumenti oħra rilevanti għat-tqeghid ta' merkanzija taħt proċedura speċjali u ta' kwalunkwe dokumenti oħra rilevanti għar-rilaxx korrispondenti tal-proċedura;
  - (d) dettalji ta' marki, numri ta' identifikazzjoni, numru u tip ta' pakketti, il-kwantità u d-deskrizzjoni kummerċjali jew teknika normali tal-merkanzija u, fejn rilevanti, il-marki ta' identifikazzjoni tal-kontejner meħtieġa biex tiġi identifikata l-merkanzija;
  - (e) post tal-merkanzija u informazzjoni dwar kwalunkwe moviment tagħha;
  - (f) status doganali tal-merkanzija;
  - (g) dettalji ta' forom normali ta' ġestjoni u, fejn applikabbli, il-klassifikazzjoni tariffarja l-ġdida li tirriżulta minn dawk il-forom normali ta' ġestjoni;
  - (h) dettalji ta' dħul temporanju jew użu finali;
  - (i) dettalji ta' pproċessar attiv jew passiv inkluża informazzjoni dwar in-natura tal-iproċessar;
  - (j) meta japplika l-Artikolu 86(1) tal-Kodiċi, l-ispejjeż għall-hażna jew forom normali ta' ġestjoni;
  - (k) ir-rata tal-produzzjoni jew il-metodu ta' kalkolu tagħha, fejn xieraq;
  - (l) dettalji li jippermettu li sorveljanza doganali u kontrolli tal-użu ta' merkanzija ekwivalenti skont l-Artikolu 223 tal-Kodiċi;
  - (m) meta segregazzjoni tal-kontabilità tkun meħtieġa, informazzjoni dwar it-tip ta' merkanzija, l-istatus doganali u, fejn xieraq, l-oriġini tal-merkanzija;
  - (n) fil-każijiet ta' dħul temporanju msemmi fl-Artikolu 238, id-dettalji meħtieġa minn dak l-Artikolu;
  - (o) fil-każijiet ta' pproċessar attiv imsemmi fl-Artikolu 241, id-dettalji meħtieġa minn dik l-Artikolu;

**▼B**

- (p) fejn xieraq, dettalji ta' kwalunkwe trasferiment ta' drittijiet u obbligi skont l-Artikolu 218 tal-Kodiċi;
  - (q) meta r-rekords ma jkunux parti mill-kontijiet ewlenin għall-finijiet doganali, referenza għal dawk il-kontijiet ewlenin għall-kontijiet doganali;
  - (r) informazzjoni addizzjonali għal każijiet speċjali, fuq it-talba tal-awtoritajiet doganali għal raġunijiet ġustifikati.
2. Fil-każ ta' zoni hielsa, ir-rekords għandhom, flimkien mal-informazzjoni pprovduta fil-paragrafu 1, jinkludu dan li ġej:
- (a) dettalji li jidentifikaw id-dokumenti tat-trasport għall-merkanzija li tidhol jew toħroġ miż-zoni hielsa;
  - (b) dettalji dwar l-użu jew il-konsum ta' merkanzija li r-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera jew dhul temporanju tagħha ma jinvolvi applikazzjoni ta' dazju fuq l-importazzjoni jew miżuri stabbiliti taħt il-politika agrikola komuni u kummerċjali skont l-Artikolu 247(2) tal-Kodiċi.
3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jirrinunzjaw il-htieġa għal ftit mill-informazzjoni prevista fil-paragrafi 1 u 2, fejn dan ma jaffettwax hażin is-sorveljanza doganali u kontrolli tal-użu ta' poċedura speċjali.
4. Fil-każ ta' dhul temporanju, ir-rekords għandhom jinżammu biss jekk ikun meħtieġ mill-awtoritajiet doganali.

*Artikolu 179***Moviment ta' merkanzija bejn postijiet differenti fit-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 219 tal-Kodiċi)

1. Il-moviment ta' merkanzija mqiegħda taħt proċessar attiv, dhul temporanju jew użu finali jista' jsir bejn postijiet differenti fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr formalitajiet doganali barra minn dawk stabbiliti fl-Artikolu 178(1)(e).
2. Il-moviment ta' merkanzija mqiegħda taħt ipproċessar passiv jista' jsir fit-territorju doganali tal-Unjoni mill-uffiċċju doganali tat-tqegħid għall-uffiċċju doganali tal-hruġ.
3. Il-moviment tal-merkanzija mqiegħda taħt hażna doganali jista' jseħh fit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr formalitajiet doganali minbarra minn dawk stabbiliti fl-Artikolu 178(1)(e) kif ġej:
- (a) bejn faċilitajiet ta' hażna differenti nominate fl-istess awtorizzazzjoni;
  - (b) mill-uffiċċju doganali tat-tqegħid għall-faċilitajiet ta' hażna; jew
  - (c) mill-faċilitajiet ta' hażna lill-uffiċċju doganali tal-hruġ jew kwalunkwe uffiċċju doganali indikat fl-awtorizzazzjoni għal proċedura speċjali kif hemm referenza għaliha fl-Artikolu 211(1) tal-Kodiċi, li għandu s-setgħa li jirrilaxxa l-merkanzija għal proċedura doganali sussegwenti jew li jirċievi d-dikjarazzjoni ta' ri-esportazzjoni għall-għanijiet ta' twettiq tal-proċedura speċjali.

Il-movimenti taħt hażna doganali għandhom jintemmu fi żmien 30 jum wara li l-merkanzija tkun ġiet imneħħija mill-maħżen doganali.



**▼B**

Fuq it-talba tad-detentur tal-proċedura, l-awtoritajiet doganali jistgħu jestendu l-perjodu ta' 30 jum.

4. Meta l-merkanzija tiġi ttrasportata taħt hażna doganali mill-facilitajiet ta' hażna lill-uffiċċju doganali tal-ħruġ, ir-rekords imsemmija fl-Artikolu 214(1) tal-Kodiċi għandhom jipprovdu informazzjoni dwar il-ħruġ tal-merkanzija f'100 jum wara li l-merkanzija tkun tneħħiet mill-maħżen doganali.

Fuq it-talba tad-detentur tal-proċedura, l-awtoritajiet doganali jistgħu jestendu l-perjodu ta' 100 jum.

*Artikolu 180***Forom notmali ta' ġestjoni**

(Artikolu 220 tal-Kodiċi)

Il-formoli normali ta' ġestjoni stipulati fl-Artikolu 220 tal-Kodiċi għandhom ikunu dawk stabbiliti fl-Anness 71-03.

*Artikolu 181***Skambju standardizzat ta' informazzjoni**

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

1. L-uffiċċju doganali ta' sorveljanza għandu jagħmel l-elementi tad-dejta rilevanti stabbiliti fit-Taqsima A tal-Anness 71-05 disponibbli fis-sistema elettronika stabbilita skont l-Artikolu 16(1) tal-Kodiċi għall-finijiet ta' skambju standardizzat ta' informazzjoni (INF), għal:

- (a) ipproċessar attiv EX/IM jew ipproċessar passiv EX/IM li jinvolvi Stat Membru wieħed jew aktar minn wieħed;
- (b) ipproċessar attiv IM/EX jew ipproċessar passiv IM/EX li jinvolvi aktar minn Stat Membru wieħed;

2. Meta l-awtorità doganali responsabbli kif imsemmija fl-Artikolu 101(1) tal-Kodiċi tkun talbet skambju standardizzat ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali fir-rigward ta' merkanzija mqiegħda taħt ipproċessar attiv IM/EX li tinvolvi Stat Membru wieħed biss, l-uffiċċju doganali ta' sorveljanza għandu jagħmel l-elementi tad-dejta rilevanti stabbiliti fit-Taqsima B tal-Anness 71-05 disponibbli fis-sistema elettronika stabbilita skont l-Artikolu 16(1) tal-Kodiċi għall-finijiet tal-INF.

3. Meta dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni jew notifika ta' riesportazzjoni tirreferi għal xi INF, l-awtoritajiet doganali kompetenti għandhom jagħmlu l-elementi tad-dejta speċifiċi stabbiliti fit-Taqsima A tal-Anness 71-05 disponibbli fis-sistema elettronika stabbilita skont l-Artikolu 16(1) tal-Kodiċi għall-finijiet tal-INF.

4. L-awtoritajiet doganali għandhom jiżvelaw informazzjoni aġġornata dwar l-INF lid-detentur tal-awtorizzazzjoni fuq talba tiegħu.

**▼M1**

5. Sad-dati tal-iskjerament tal-Folji ta' Informazzjoni tal-KDU (INF) għas-sistema ta' Proċeduri Speċjali msemmeja fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, permezz ta' deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jistgħu jintużaw mezzi oħrajn għajr it-tekniki elettro-niċi għall-ipproċessar tad-dejta.



*Artikolu 182*

**Status doganali tal-annimali mwielda minn annimali mqiegħda taħt proċedura speċjali**

(Artikolu 153(3) tal-Kodiċi)

Meta l-valur totali ta' annimali, imwielda fit-territorju doganali tal-Unjoni minn annimali suġġetti għal dikjarazzjoni doganali waħda u mqiegħda taħt il-proċedura ta' hażna, proċedura ta' dħul temporanju jew il-proċedura ta' pproċessar attiv, jaqbeż EUR 100, dawk l-annimali għandhom jitqiesu li jkunu merkanzija mhux tal-Unjoni u għandhom jitqiegħdu taħt l-istess proċedura bhall-annimali li twieldu minn għandhom.

*Artikolu 183*

**Rinunzja mill-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni supplimentari**

(Artikolu 167(2)(b) tal-Kodiċi)

L-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni supplimentari għandu jiġi rinunzjat għal merkanzija li tkun għet rilaxxata għalihom proċedura speċjali differenti minn dik tat-tranzitu billi jitqiegħdu taħt proċedura speċjali sussegwenti differenti minn dik tat-tranzitu sakemm il-kundizzjonijiet kollha li ġejjin jiġu ssodisfati:

- (a) id-detentur tal-awtorizzazzjoni tal-ewwel proċedura speċjali u ta' dik sussegwenti huwa l-istess persuna;
- (b) id-dikjarazzjoni doganali għall-ewwel proċedura speċjali għet ipprezentata fil-formola standard, jew id-dikjarant ikun ipprezentata dikjarazzjoni supplimentari skont l-ewwel sub-paragrafu tal-Artikolu 167(1) tal-Kodiċi fir-rigward tal-ewwel proċedura speċjali;
- (c) l-ewwel proċedura speċjali hija rilaxxata permezz tat-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura speċjali sussegwenti differenti minn ipproċessar għall-użu finali jew ipproċessar attiv, wara l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni doganali fil-forma ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant.

*KAPITOLU 2*

*It-tranzitu*

Taqsim 1

**Proċedura ta' tranzitu estern u intern**

*Artikolu 184*

**Mezzi ta' komunikazzjoni tal-MRN ta' operazzjoni ta' tranzitu u tal-MRN ta' operazzjoni TIR lill-awtoritajiet doganali**

(Artikolu 6(3) tal-Kodiċi)

L-MRN ta' dikjarazzjoni ta' tranzitu jew ta' operazzjoni TIR jista' jiġi sottomess lill-awtoritajiet doganali permezz ta' kwalunkwe mezz li ġej li jkun differenti mit-tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta:

- (a) barkowd;
- (b) dokument ta' akkumpanjament ta' tranzitu;

**▼B**

- (c) dokument ta' akkumpanjament ta' tranżitu/sigurtà;
- (d) fil-każ ta' operazzjoni TIR, carnet TIR;
- (e) mezzi oħra kif permess mill-awtorità doganali ta' riċeviment.

**▼MI**

Sad-dati tal-aġġornament tas-Sistema Ġdida ta' Transitu Kompjuterizzata msemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-MRN ta' dikjarazzjoni ta' tranżitu għandha tiġi sottomessa lill-awtoritajiet doganali bil-mezzi msemmija fil-punti (b) u (c) tal-ewwel paragrafu.

**▼B***Artikolu 185***Dokument ta' akkumpanjament ta' tranżitu u dokument ta' akkumpanjament ta' tranżitu/sigurtà**

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

Ir-rekwiżiti komuni tad-dejta għad-dokument ta' akkumpanjament tat-tranżitu u, jekk meħtieġ, għal-Lista ta' merkanzija, u għad-dokument ta' akkumpanjament tat-tranżitu/sigurtà u l-lista ta' merkanzija ta' Tranżitu/Sigurtà huma stabbiliti fl-Anness B-02.

*Artikolu 186***Applikazzjonijiet għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat għal operazzjonijiet TIR**

(Artikolu 22(1) it-tielet subparagrafu tal-Kodiċi)

Għall-finijiet tal-operazzjonijiet TIR, l-applikazzjonijiet għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat imsemmija fl-Artikolu 230 tal-Kodiċi għandhom jiġu sottomessi lill-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu d-deċiżjoni fl-Istat Membru fejn se jiġu tterminati l-operazzjonijiet TIR tal-applikant.

*Artikolu 187***Awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat għal operazzjonijiet TIR**

(Artikolu 230 tal-Kodiċi)

1. L-istatus ta' destinatarju awtorizzat stabbilit fl-Artikolu 230 tal-Kodiċi għandu jingħata lill-applikanti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-applikant ikun stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) l-applikant jiddikjara li se jirċievi regolarment merkanzija ttrasportata taht operazzjoni TIR;
- (c) l-applikant jissodisfa l-kriterju stabbilit fl-Artikolu 39(a), (b) u (d) tal-Kodiċi;

2. L-awtorizzazzjonijiet għandhom jingħataw biss jekk l-awtorità doganali tqis li se tkun tista' tissorvelja l-operazzjonijiet TIR u twettaq kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-ħtiġiet tal-persuna kkonċernata.

3. L-awtorizzazzjoni dwar l-istatus ta' destinatarju awtorizzat għandha tapplika għal operazzjonijiet TIR li se jiġu tterminati fl-Istat Membru fejn ingħatat l-awtorizzazzjoni, fil-post jew postijiet f'dak l-Istat Membru speċifikat fl-awtorizzazzjoni.

**▼B**

## Taqsim a 2

**Proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni estern u intern***Artikolu 188***Territorji fiskali speċjali**

(Artikolu 1(3) tal-Kodiċi)

1. Fejn oġġetti tal-Unjoni jiġu ttrasportati minn territorju fiskali speċjali għal parti oħra mit-territorju doganali tal-Unjoni, li mhijiex territorju fiskali speċjali, u dak it-trasport jintemm f'post li jinsab barra l-Istat Membru li dahlet minnu f'dik il-parti tat-territorju doganali tal-Unjoni, dawk l-oġġetti tal-Unjoni għandhom jitmexxew taħt il-proċedura interna ta' tranżitu tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 227 tal-Kodiċi.

2. F'sitwazzjonijiet għajr dawk koperti mill-paragrafu 1, il-proċedura interna ta' tranżitu tal-Unjoni tista' tintuża għal merkanzija tal-Unjoni ttrasportata bejn territorju fiskali speċjali u parti oħra tat-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼M3***Artikolu 189***Applikazzjoni tal-proċedura ta' tranżitu estern f'każijiet speċifiċi**

(l-Artikolu 226(2) tal-Kodiċi)

1. Meta l-merkanzija tal-Unjoni tiġi esportata lejn pajjiż terz li jkun parti kontraenti għall-Konvenzjoni dwar proċedura ta' tranżitu komuni jew meta l-merkanzija tal-Unjoni tiġi esportata u tghaddi minn pajjiż ta' tranżitu komuni wiehed jew iktar u japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta' tranżitu, il-merkanzija għandha titqiegħed taħt il-proċedura ta' tranżitu estern imsemmija fl-Artikolu 226(2) tal-Kodiċi fil-każijiet li ġejjin:

- (a) il-merkanzija tal-Unjoni tkun għaddiet mill-formalitajiet tal-esportazzjoni doganali bl-għan li jingħataw rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi skont il-politika agrikola komuni;
- (b) il-merkanzija tal-Unjoni tkun giet minn hażniet ta' intervent, tkun soġġetta għal miżuri ta' kontroll fir-rigward tal-użu jew tad-destinazzjoni tagħha, u tkun għaddiet mill-formalitajiet doganali dwar l-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi skont il-politika agrikola komuni;
- (c) il-merkanzija tal-Unjoni tkun eliġibbli għal hłas lura jew remissjoni tad-dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 118(1) tal-Kodiċi.

2. Il-merkanzija tal-Unjoni li tkun eliġibbli għall-hłas lura jew għar-remissjoni tad-dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 118(1) tal-Kodiċi tista' titqiegħed taħt il-proċedura ta' tranżitu estern imsemmija fl-Artikoli 118(4) u 226(2) tal-Kodiċi.

**▼ M3**

3. Meta l-merkanzija tal-Unjoni tiġi esportata lejn pajjiż terz u tiġi trasportata fit-territorju doganali tal-Unjoni taht operazzjoni TIR jew taht proċedura ta' tranżitu skont il-Konvenzjoni ATA jew il-Konvenzjoni ta' Istanbul, il-merkanzija għandha titqiegħed taht il-proċedura ta' tranżitu estern imsemmija fl-Artikolu 226(2) tal-Kodiċi.

4. Meta tiġi esportata l-merkanzija msemmija fl-Artikolu 1 tad-Direttiva 2008/118/KE li jkollha l-istatus doganali ta' merkanzija tal-Unjoni, dik il-merkanzija tista' titqiegħed taht il-proċedura ta' tranżitu estern imsemmija fl-Artikolu 226(2) tal-Kodiċi.

**▼ B***Artikolu 190***Irċevuta approvata mill-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni.**

(Artikolu 6(3) tal-Kodiċi)

L-irċevuta approvata mill-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni fuq talba tal-persuna li tippreżenta l-merkanzija u l-informazzjoni meħtieġa minn dak l-uffiċċju għandu jkun fiha d-dejta msemmija fl-Anness 72-03.

*Artikolu 191***Dispożizzjonijiet ġenerali dwar awtorizzazzjonijiet ta' simplifikazzjonijiet**

(Artikolu 233(4) tal-Kodiċi)

1. L-awtorizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 233(4) tal-Kodiċi għandhom jingħataw lill-applikanti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-applikant ikun stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) l-applikant jiddikjara li jkun se juża regolament l-arranġamenti tat-tranżitu tal-Unjoni;
- (c) l-applikant jissodisfa l-kriterju stabbilit fl-Artikolu 39(a), (b) u (d) tal-Kodiċi;

2. L-awtorizzazzjonijiet għandhom jingħataw biss jekk l-awtorità doganali tqis li se tkun tista' tissorvelja l-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni u twestaq kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-htigiet tal-persuna kkonċernata.

*Artikolu 192***Applikazzjonijiet għall-istatus ta' ►C3 kunsinnatur ◀ awtorizzat għat-tqegħid ta' merkanzija taht il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni**

(l-Artikolu 22(1) it-tielet subparagrafu tal-Kodiċi)

Għall-finijiet tat-tqegħid ta' merkanzija taht il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni, l-applikazzjonijiet għall-istatus ta' ►C3 kunsinnatur ◀ awtorizzat imsemmija fl-Artikolu 233(4)(a) tal-Kodiċi għandhom jiġu sottomessi lill-awtorità doganali kompetenti biex tiehu d-deċiżjoni fl-Istat Membru fejn l-operazzjonijiet ta' tranżitu tal-Unjoni tal-applikant huma pplanati li jibdeu.

▼ M3*Artikolu 193***L-awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' kunsinnatur awtorizzat biex il-merkanzija titqiegħed taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni**

(l-Artikolu 233(4)(a) tal-Kodiċi)

▼ B

L-istatus ta' ► **C3** kunsinnatur ◀ awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 233(4)(a) tal-Kodiċi għandu jingħata biss lil applikanti li jkunu awtorizzati skont l-Artikolu 89(5) tal-Kodiċi biex jipprovdu garanzija komprensiva jew biex jużaw rinunzja tal-garanzija skont l-Artikolu 95(2) tal-Kodiċi.

*Artikolu 194***Applikazzjonijiet għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat biex jirċievi merkanzija ttrasportata skont il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni**

(l-Artikolu 22(1) it-tielet subparagrafu tal-Kodiċi)

Għall-finijiet ta' riċeviment ta' merkanzija ttrasportata taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni, l-applikazzjonijiet għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 233(4)(b) tal-Kodiċi għandhom jiġu sottomessi lill-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu d-deċiżjoni fl-Istat Membru fejn l-operazzjonijiet ta' tranżitu tal-Unjoni tal-applikant hija mistennija li tintemm.

▼ M3*Artikolu 195***Awtorizzazzjonijiet għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat biex jirċievi l-merkanzija trasportata taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni**

(l-Artikolu 233(4)(b) tal-Kodiċi)

▼ B

L-istatus ta' destinatarju awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 233(4)(b) tal-Kodiċi għandu jingħata biss lill-applikanti li jiddikjaraw li se jirċievu regolarment merkanzija li tkun tqiegħdet taħt proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

*Artikolu 196***Irċevuta maħruġa mid-destinatarju awtorizzat**

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

L-irċevuta maħruġa mid-destinatarju awtorizzat lit-trasportatur mal-konsenja tal-merkanzija u l-informazzjoni meħtieġa għandha tinkludi d-dejta msemmija fl-Anness 72-03.

▼ M3*Artikolu 197***Awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali**

(l-Artikolu 233(4)(c) tal-Kodiċi)

▼ B

1. L-awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 233(4)(c) tal-Kodiċi għall-użu ta' sigilli speċjali fuq mezzi tat-trasport, kontejners jew pakketti

**▼B**

użati għall-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni għandhom jingħataw meta l-awtoritajiet doganali japprovaw is-sigilli stabbiliti fl-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni.

2. L-awtorità doganali għandha taċċetta, fil-kuntest tal-awtorizzazzjoni, sigilli speċjali li ġew approvati mill-awtoritajiet doganali ta' Stat Membru ieħor sakemm ma jkollhomx informazzjoni li s-sigill partikolari mhux adattat għal skopijiet doganali.

**▼M3***Artikolu 197a***Applikazzjonijiet għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali**

(it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi)

Meta kunsinnatur awtorizzat jew operatur ekonomiku li japplika għall-istatus ta' kunsinnatur awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 233(4)(a) tal-Kodiċi japplika għal awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali, kif imsemmi fl-Artikolu 233(4)(c) tal-Kodiċi, l-applikazzjoni tista' tiġi sottomessa lill-awtorità doganali kompetenti biex tiegħu deċiżjoni fl-Istat Membru fejn ikunu ppjanati li jibdew l-operazzjonijiet ta' tranżitu tal-Unjoni tal-kunsinnatur awtorizzat.

**▼B***Artikolu 198***Awtorizzazzjoni għall-użu ta' dikjarazzjoni ta' tranżitu b'rekwiżiti mnaqqs ta' dejta**

(l-Artikolu 233(4)(d) tal-Kodiċi)

L-awtorizzazzjonijiet skont l-Artikolu 233(4)(d) tal-Kodiċi għall-użu ta' dikjarazzjoni doganali b'rekwiżiti mnaqqs ta' dejta biex titqiegħed merkanzija taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni għandha tingħata għal:

- (a) trasport ta' merkanzija bil-ferrovija;
- (b) trasport ta' merkanzija bl-ajru u bil-baħar fejn dokument tat-trasport elettroniku ma jintużax bħala dikjarazzjoni ta' transitu.

*Artikolu 199***Awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' dokument ta' trasport elettroniku bħala dikjarazzjoni ta' tranżitu għat-trasport bl-ajru**

(Artikolu 233(4)(e) tal-Kodiċi)

Għall-finijiet tat-trasport bl-ajru, l-awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' dokument ta' trasport elettroniku bħala dikjarazzjoni ta' tranżitu biex il-merkanzija titqiegħed taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni skont l-Artikolu 233(4)(e) tal-Kodiċi għandhom jingħataw biss meta:

- (a) l-applikant jopera numru sinifikanti ta' titjriet bejn ajruporti tal-Unjoni;

**▼B**

- (b) l-applikant juri li se jkun jista' tiżgura li d-dettalji tad-dokument tat-trasport elettroniku jkunu disponibbli lill-uffiċċju doganali tat-tluq fl-ajruport tat-tluq u lill-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni fl-ajruport tad-destinazzjoni u li daww id-dettalji jkunu l-istess fl-uffiċċju doganali tat-tluq u l-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni.

*Artikolu 200***Awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' dokument ta' trasport elettroniku bhala dikjarazzjoni ta' tranżitu għat-trasport marittimu**

(Artikolu 233(4)(e) tal-Kodiċi)

Għall-finijiet tat-trasport marittimu, l-awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' dokument ta' trasport elettroniku bhala dikjarazzjoni ta' tranżitu biex il-merkanzija titqiegħed taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni skont l-Artikolu 233(4)(e) tal-Kodiċi għandhom jingħataw biss meta:

- (a) l-applikant jopera numru sinifikanti ta' vjaġġi bejn portijiet tal-Unjoni;
- (b) l-applikant juri li se jkun jista' tiżgura li d-dettalji tad-dokument tat-trasport elettroniku jkunu disponibbli lill-uffiċċju doganali tat-tluq fil-port tat-tluq u lill-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni fil-port tad-destinazzjoni u li daww id-dettalji jkunu l-istess fl-uffiċċju doganali tat-tluq u l-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni.

*KAPITOLU 3****Hażna doganali****Artikolu 201***Bejgħ bl-immnut**

(Artikolu 211(1)(b) tal-Kodiċi)

L-awtorizzazzjonijiet għall-operazzjoni ta' faċilitajiet ta' hżin għall-ħażna doganali tal-merkanzija għandhom jingħataw bil-kundizzjoni li l-faċilitajiet ta' ħażna ma jintużawx għall-iskop ta' bejgħ bl-immnut, sakemm il-merkanzija ma tinbiegħx bl-immnut fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) b'eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni għal vjaġġaturi lejn jew minn pajjiżi jew territorji barra t-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) b'eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni lil membri ta' organizzazzjonijiet internazzjonali;
- (c) b'eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni lil forzi tan-NATO;
- (d) b'eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni taħt arrangamenti diplomatiċi jew konsulari;
- (e) mill-bogħod, inkluż permezz tal-Internet.





*Artikolu 202*

**Facilitajiet ta' hażna mghammra b'mod speċjali**

(Artikolu 211(1)(b) tal-Kodiċi)

Meta l-merkanzija tkun ta' perikolu jew x'aktarx li tagħmel ħsara lill-merkanzija l-oħra jew teħtiegħ facilitajiet speċjali għal raġunijiet oħrajn, l-awtorizzazzjonijiet għall-operazzjoni ta' facilitajiet ta' ħżin għall-ħażna doganali tal-merkanzija jistgħu jispeċifikaw li l-merkanzija tista' tinħażen biss f'facilitajiet ta' hażna mghammrin apposta biex jirċevuhom.

*Artikolu 203*

**Tip ta' facilitajiet ta' hażna**

(Artikolu 211(1)(b) tal-Kodiċi)

L-awtorizzazzjonijiet għall-operazzjoni ta' facilitajiet ta' ħżin għall-ħażna doganali ta' merkanzija għandhom jispeċifikaw liema tipi ta' mħażen doganali li għejjin għandhom jintużaw taħt kull awtorizzazzjoni:

- (a) mħażen doganali ta' ħżin pubbliku tat-tip I;
- (b) mħażen doganali ta' ħżin pubbliku tat-tip II;
- (c) mħażen doganali privat.

*KAPITOLU 4*

***Użu speċifiku***

Taqsim a 1

**Dħul temporanju**

Subtaqsim a 1

**Dispożizzjonijiet ġenerali**

*Artikolu 204*

**Dispożizzjonijiet ġenerali**

(Artikolu 211(1)(a) tal-Kodiċi)

Sakemm ma jkunx previst mod ieħor, l-awtorizzazzjonijiet għall-użu tal-proċedura ta' dħul temporanju għandhom jingħataw bil-kundizzjoni li l-istat tal-merkanzija mqieghda taħt il-proċedura jibqa' l-istess.

Madankollu, tiswijiet u manutenzjoni, li jinkludu tiswijiet estensivi u aġġustamenti jew miżuri biex jippreservaw il-merkanzija jew biex jiżguraw il-konformità tagħha mal-htigiet tekniċi għall-użu tagħha skont il-proċedura għandhom ikunu ammissibbli.

**▼B***Artikolu 205***Post ghas-sottomissjoni ta' applikazzjoni**

(Artikolu 22(1) tal-Kodiċi)

1. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għal dhul temporanju għandha tiġi sottomessa lill-awtorità doganali kompetenti għall-post fejn il-merkanzija li għandha tintuża l-ewwel.

2. Permezz ta' deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi, meta applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għal dhul temporanju ssir permezz ta' dikjarazzjoni doganali verbalment skont l-Artikolu 136, att skont l-Artikolu 139 jew carnet ATA jew CPD skont l-Artikolu 63, din għandha ssir fil-post fejn il-merkanzija tiġi ppreżentata u ddikjarata għal dhul temporanju.

*Artikolu 206***Dhul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni**

(Artikoli 211(1) u 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. L-awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura ta' dhul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni għandha tingħata fir-rigward ta' merkanzija li ma tissodisfax ir-rekwiziti kollha rilevanti għall-eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni stabbilit fl-Artikoli 209 sa 216 u l-Artikoli 219 sa 236..

2. L-awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura ta' dhul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni m'għandhiex tingħata għal merkanzija konsumabbli.

3. L-awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura ta' dhul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni għandha tingħata bil-kundizzjoni li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni dovuti skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 252(1) tal-Kodiċi għandu jithallas meta l-proċedura tkun giet rilaxxata.

*Subtaqsima 2***Mezzi tat-trasport, palits u kontejners inklużi l-aċċessorji u t-tagħmir tagħhom***Artikolu 207***Dispożizzjonijiet ġenerali**

(Artikolu 211(3) tal-Kodiċi)

Eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni tista' tingħata għal merkanzija kif imsemmi fl-Artikoli 208 sa 211 u l-Artikolu 213 wkoll meta l-applikant u d-detentur tal-proċedura jkunu stabbiliti ġewwa t-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼M3**

Meta f'din is-Subtaqsima jissema użu kummerċjali ta' mezz tat-trasport, dan għandu jfisser l-użu ta' mezz tat-trasport għat-trasport ta' persuni għal remunerazzjoni jew l-użu ta' mezz tat-trasport għat-trasport industrijali jew kummerċjali tal-merkanzija, kemm jekk għal remunerazzjoni u kemm jekk le. L-użu privat ta' mezz tat-trasport għandu jfisser l-użu ta' mezz tat-trasport għajr wiehed kummerċjali.

▼ **B***Artikolu 208***Palits**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Eżenzjoni totali mid-dazji fuq l-importazzjoni għandha tingħata għall-palits.

*Artikolu 209*► **C6 Spare parts** ◀, **aċċessorji u tagħmir għall-palits;**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni ► **C6** għall-ispare parts ◀, l-aċċessorji u t-tagħmir għall-palits meta jiġu importati temporanjament biex jiġu riesportati separatament jew bhala parti minn palits.

*Artikolu 210***Kontejners**

(Artikoli 18(2) u 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazji fuq l-importazzjoni għal kontejners meta jkunu ġew immarkati b'mod permanenti f'post xieraq u li jidher ċar bl-informazzjoni kollha li ġejja:

- (a) l-identifikazzjoni tas-sid jew l-operatur, li tista' ssir jew b'ismu sħiħ jew b'identifikazzjoni stabbilita, bl-esklużjoni ta' simboli bħal ma huma emblemi jew bnadar;
- (b) il-marki ta' identifikazzjoni u n-numri tal-kontenitur, mogħtija mis-sid jew operatur;
- (c) il-piż tat-tara tal-kontenitur, inkluż l-apparat tagħha li jkun imwaħħal b'mod permanenti.

Fil-każ ta' kontejners tal-merkanzija meqjusa għall-użu marittimu, jew fil-każ ta' kwalunkwe kontenitur ieħor li jutilizza l-prefiss standard tal-ISO li jikkonsisti f'erba' ittri kbar li jispicċaw b'U, l-identifikazzjoni tas-sid jew tal-operatur prinċipali u n-numru tas-serje tal-kontejner u d-digriet ta' kontroll tal-kontenitur għandhom ikunu konformi mal-Istandard Internazzjonali ISO 6346 u l-annessi tiegħu.

2. Meta l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ssir skont l-Artikolu 163(1), il-kontejners għandhom ikunu mmonitorjati minn persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni jew minn persuna stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni li tkun rappreżentata fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Dik il-persuna għandha, fuq talba, tippovdi informazzjoni dettaljata lill-awtoritajiet doganali dwar il-movimenti ta' kull kontejner mogħti dħul temporanju li tinkludi d-dati u l-postijiet ta' dħul u rilaxx tagħha.

**▼ B***Artikolu 211***► C6 Spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir għall-kontejners;**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni ► C6 għall-ispare parts ◀, l-aċċessorji u t-tagħmir għall-kontejners meta jiġu importati temporanjament biex jiġu riesportati separatament jew bhala parti minn kontejners.

*Artikolu 212***Kundizzjonijiet għall-ghoti ta' eżenzjoni totali minn dazju fuq l-importazzjoni għall-mezzi tat-trasport**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu l-espressjoni "mezz tat-trasport" għandha tinkludi ► C6 spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir normali li jakkumpanjaw il-mezz tat-trasport.

**▼ M3**

2. Meta l-mezzi tat-trasport jiġu ddikjarati verbalment għal dħul temporanju skont l-Artikolu 136(1) jew permezz ta' att ieħor skont l-Artikolu 139(1), flimkien mal-Artikolu 141(1), l-awtorizzazzjoni għal dħul temporanju għandha tingħata lill-persuna li jkollha l-kontroll fiżiku tal-merkanzija fil-mument tar-rilaxx tal-merkanzija għall-proċedura ta' dħul temporanju sakemm dik il-persuna ma taġixxi f'isem persuna oħra. Jekk dan ikun il-każ, l-awtorizzazzjoni għandha tingħata lill-persuna tal-aħħar.

**▼ B**

3. Għandha tingħata eżenzjoni totali għal mezzi tat-trasport bit-triq, bil-ferrovija, bl-ajru, bil-baħar u fl-ilmijiet navigabbli interni meta dawn jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu reġistrati barra t-territorju doganali tal-Unjoni fl-isem ta' persuna stabbilita barra dak it-territorju jew, meta l-mezz tat-trasport ma jkunx reġistrat, ikunu jappartjenu lil persuna stabbilita barra t-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) ikunu użati minn persuna stabbilita barra t-territorju doganali tal-Unjoni, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 214, 215 u 216.

Meta dawk il-mezzi tat-trasport jintużaw privatament minn persuna terza stabbilita barra t-territorju doganali tal-Unjoni, għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni sakemm dik il-persuna tkun awtorizzata bil-miktub debitament mid-detentur tal-awtorizzazzjoni.

*Artikolu 213***▼ C6****Spare parts, aċċessorji u tagħmir għal mezzi tat-trasport mhux tal-Unjoni****▼ B**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni ► C6 għall-ispare parts ◀, l-aċċessorji u t-tagħmir għall-mezzi tat-trasport meta jiġu importati temporanjament biex jiġu riesportati separatament jew bhala parti minn mezzi tat-trasport.

**▼B***Artikolu 214***Kundizzjonijiet għall-ghoti ta' eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni lil persuni stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 250(2) tal-Kodiċi)

Persuni stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni għandhom jibbenefikaw minn eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni meta kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin tkun sodisfatta:

- (a) fil-każ ta' mezzi ta' trasport bil-ferrovija, dawn jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta' tali persuni skont ftehim fejn kull persuna tista' tuża l-vetturi ferrovjarji l-oħra fi hdan il-qafas ta' dak il-ftehim;
- (b) fil-każ ta' mezzi tat-trasport tat-triq reġistrati fit-territorju doganali tal-Unjoni, trejler jitwaħħal mal-mezzi tat-trasport;
- (c) il-mezzi tat-trasport jintużaw b'rabta ma' sitwazzjoni ta' emerġenza;
- (d) il-mezzi tat-trasport jintużaw minn kumpannija ta' kiri professjonali għall-iskop ta' riesportazzjoni.

*Artikolu 215***Użu ta' mezzi tat-trasport minn persuni fiżiċi li għandhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. Persuni fiżiċi li għandhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni għandhom jibbenefikaw minn eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' mezzi ta' trasport li jużaw privatament u okkażjonalment, fuq talba tad-detentur tar-reġistrazzjoni, sakemm dak id-detentur tar-reġistrazzjoni jkun fit-territorju doganali tal-Unjoni fil-mument tal-użu.

2. Persuni fiżiċi li għandhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni għandhom jibbenefikaw minn eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' mezzi tat-trasport li jkunu krew taht kuntratt bil-miktub u użaw privatament għal wiehed mill-iskopijiet li ġejjin:

- (a) biex jirritornaw lejn il-post ta' residenza tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) biex jitolqu mit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼M3**

2a. Persuni fiżiċi li jkollhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni għandhom jibbenefikaw minn eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' mezzi tat-trasport li jkunu krew b'kuntratt bil-miktub konkluz ma' servizz professjonali tal-kiri tal-karozzi u li jużaw privatament.

**▼B**

3. Persuni fiżiċi li għandhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni għandhom jibbenefikaw minn eżenzjoni totali mid-dazji fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' mezzi tat-trasport li jużaw kummerċjalment jew privatament sakemm ikunu impjegati mis-sid, il-kerrej jew il-lokatarju tal-mezz tat-trasport u sakemm dak l-impjegatur ikun stabbilit barra minn dak it-territorju doganali.

**▼B**

L-użu privat tal-mezz tat-trasport għandu jiġi permiss għal vjaġġi bejn il-post tax-xogħol u l-post tar-residenza tal-impjegat jew bl-iskop li jiġi mwettaq komputu professjonali tal-impjegat kif stipulat fil-kuntratt ta' impjeg.

Fuq talba tal-awtoritajiet doganali, il-persuna li tuża l-mezz ta' trasport għandha tippreżenta kopja tal-kuntratt tax-xogħol.

**▼M3**

\_\_\_\_\_

**▼B***Artikolu 216***Eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' mezzi tat-trasport f'kazijiet oħra**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. Għandha tingħata eżenzjoni totali meta mezzi tat-trasport għandhom jiġu rreġistrati taħt serje temporanja fit-territorju doganali tal-Unjoni, bil-għan li tiġi riesportata fl-isem ta' waħda mill-persuni li ġejjin:

- (a) persuna stabbilita barra dak it-territorju;
- (b) persuna fiżika li għandha r-residenza abitwali tagħha ġewwa dak it-territorju meta dik il-persuna tkun qed tipprepara t-trasferiment tar-residenza normali għal post barra dak it-territorju.

2. Tista' tingħata eżenzjoni totali mid-dazji fuq l-importazzjoni f'kazijiet eċċezzjonali meta l-mezzi tat-trasport jkunu użati kummerċjalment għal perjodu limitat minn persuni stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

*Artikolu 217***Termini preskritti għar-rilaxx tal-proċedura ta' dhul temporanju fil-każ ta' mezz tat-trasport u kontejners**

(Artikolu 215(4) tal-Kodiċi)

Ir-rilaxx tal-proċedura ta' dhul temporanju fil-każ ta' mezz tat-trasport u kontejners għandu jseħh fit-termini preskritti li ġejjin minn meta l-merkanzija titqiegħed taħt il-proċedura:

- (a) għal mezz tat-trasport bil-ferrovija: 12-il xahar;
- (b) għal mezz tat-trasport użati kummerċjalment minbarra trasport bil-ferrovija: il-hin mehtieġ biex jitwettqu operazzjonijiet tat-trasport;
- (c) għal mezz tat-trasport bit-triq użati privatament:
  - (i) minn studenti: il-perjodu li jibqgħu fit-territorju doganali tal-Unjoni għall-unika raġuni biex iwettqu l-istudju tagħhom;
  - (ii) minn persuni li jwettqu assenjazzjonijiet ta' tul speċifikat: il-perjodu li jibqgħu fit-territorju doganali tal-Unjoni għall-unika raġuni li jwettqu l-assenjazzjoni tagħhom;

**▼B**

- (iii) f'kazijiet oħrajn, li jinkludu animali bis-sarġ jew miżbuda u l-vetturi miġbuda minnhom: 6 xhur;
- (d) għal mezzi tat-trasport bl-ajru użati privatament: s 6 xhur;
- (e) għal mezzi tat-trasport bil-baħar u passagġi fuq l-ilma intern użati privatament: 18-il xahar;
- (f) għal kontejners, it-tagħmir u l-aċċessorji tagħhom: 12-il xahar.

*Artikolu 218***Termini preskritti għar-riesportazzjoni fil-każ ta' servizzi ta' kiri professjonali**

(Artikoli 211(1) u 215(4) tal-Kodiċi)

1. Meta mezz tat-trasport ikun ġie importat temporanjament fl-Unjoni b'eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 212, u ġie rritornat għal servizz ta' kiri professjonali stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni, ir-riesportazzjoni li tirrilaxxa l-proċedura ta' dħul temporanju għandha titwettaq fi żmien sitt xhur mid-data tad-dħul tal-mezzi tat-trasport fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Meta l-mezz tat-trasport jerga' jinkera mis-servizz ta' kiri professjonali lil persuna stabbilita barra dak it-territorju jew lil persuni fiżiċi li jkollhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju doganali tal-Unjoni, ir-riesportazzjoni li tirrilaxxa l-proċedura ta' dħul temporanju għandha titwettaq fi żmien sitt xhur mid-data tad-dħul tal-mezzi tat-trasport fit-territorju doganali tal-Unjoni u fi żmien tliet ġimgħat mill-konkluzjoni tal-kuntratt fuq il-kiri mill-ġdid.

Id-data tad-dħul fit-territorju doganali tal-Unjoni għandha titqies bhala d-data tal-konkluzjoni tal-kuntratt tal-kiri li tahtu l-mezz tat-trasport ġie użat fil-mument tad-dħul f'dak it-territorju doganali, sakemm ma tkunx inghatat prova tad-data attwali tad-dħul.

2. Awtorizzazzjoni għad-dħul temporanju ta' mezz tat-trasport kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tingħata bil-kundizzjoni li l-mezzi tat-trasport ma jintużawx għal skopijiet oħra minbarra riesportazzjoni.

3. Fil-każ imsemmi fl-Artikolu 215(2), il-mezzi tat-trasport għandhom, fi żmien tliet ġimgħat mill-konkluzjoni tal-kuntratt tal-kiri jew tal-kiri mill-ġdid, jintbagħtu lura lejn is-servizz tal-kiri stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni meta l-mezz tat-trasport jintuża mill-persuna fiżika biex tirritorna lejn il-post tar-residenza tagħha fit-territorju doganali tal-Unjoni, jew jiġu riesportati meta l-mezz tat-trasport jintuża minnha biex titlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼M3**

4. Fil-każ imsemmi fl-Artikolu 215(2a), il-mezzi tat-trasport għandhom jiġu riesportati fi żmien tmint ijiem minn mindu jkunu tqiegħdu taht il-proċedura ta' dħul temporanju.

**▼B**

## Subtaqsima 3

**Merkanzija ohra li mhix mezz tat-trasport, palits u kontejners***Artikolu 219***Effetti personali u merkanzija għal finijiet sportivi importata minn vjaġġaturi;**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' merkanzija importata minn vjaġġaturi residenti barra t-territorju doganali tal-Unjoni meta xi waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin tkun sodisfatta:

- (a) il-merkanzija tkun effetti personali raġonevolment meħtieġa għall-vjaġġ;
- (b) il-merkanzija tkun maħsuba biex tintuża għal finijiet sportivi.

*Artikolu 220***Materjal għall-benessri tal-baħhara**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal materjali għall-benessri tal-baħhara fil-każijiet li ġejjin:

- (a) jintużaw fuq bastiment involut f'traffiku marittimu internazzjonali;
- (b) jinħattu minn dak il-bastiment u temporanjament użati max-xatt mill-ekwipaġġ;
- (c) ikunu użati mill-ekwipaġġ ta' dak il-bastiment fi stabbilimenti kulturali jew soċjali amministrati minn organizzazzjonijiet li ma jagħmlux qligħ jew f'postijiet ta' adorazzjoni fejn jinżammu regolarment servizzi għall-vjaġġaturi.

**▼M7**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼B***Artikolu 221***Materjal ta' għajjuna f'każ ta' diżastru;**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal materjal ta' għajjuna f'każ ta' diżastru meta jintuża b'konnessjoni ma' miżuri mehuda biex jilqgħu għall-effetti ta' diżastri jew sitwazzjonijiet simili li jaffettwaw it-territorju doganali tal-Unjoni;

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.



**▼ B***Artikolu 222***Tagħmir mediku, kirurgiku u tal-laboratorju**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazji fuq l-importazzjoni għal tagħmir mediku, kirurgiku u tal-laboratorju li jintbagħat b'self fuq it-talba ta' sptar jew istituzzjoni medika oħra li jkollha htieġa urġenti ta' dak it-tagħmir biex tikkumpensa għal inadekwatezza tal-faċilitajiet tagħha stess u fejn hu maħsub għal għanijiet ta' djanjosi u terapewtiċi. L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

*Artikolu 223***Animali**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal animali li jappartjenu lil persuna stabbilita barra t-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 224***Merkanzija għal użu f'żoni mal-fruntieri**

(Artikolu 250(2) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija li ġejja maħsuba biex tintuża f'żoni mal-fruntieri:

- (a) tagħmir li jappartjeni u jiġi użat minn persuni stabbiliti f'żona mal-fruntiera ta' pajjiż terz li tmiss ma' żona mal-fruntiera fl-Unjoni fejn il-merkanzija għandha tintuża;
- (b) merkanzija użata għal proġetti għall-bini, it-tiswija jew il-manutenzjoni ta' infrastruttura f'dik iż-żona mal-fruntiera fl-Unjoni taht ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet pubbliċi.

**▼ M7**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni għall-merkanzija msemmija fil-punt (b).

**▼ B***Artikolu 225***Midja li tinkorpora hoss, immagni jew dejta u materjal pubbliċitarju**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandna tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija li ġejja:

**▼B**

- (a) mezzi li jinkorporaw hoss, immaġni jew dejta pprovduta mingħajr ħlas u użata għall-finijiet ta' wiri qabel kummerċjalizzazzjoni, produzzjoni ta' sound track, doppyar jew riproduzzjoni;
- (b) materjal użat b'mod esklussiv għal skopijiet pubbliċitarji, li jinkludi mezz tat-trasport mgħammar apposta għal dawk l-iskopijiet.

*Artikolu 226***Tagħmir professjonali**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għat-tagħmir professjonali li jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) jkun jappartjeni lil persuni stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) ikun importat minn persuna stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni jew minn impjegat tas-sid stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (c) jintuża mill-importatur jew taħt is-sorveljanza tiegħu, minbarra f'każijiet ta' koproduzzjonijiet audjoviżivi.

2. Minkejja l-paragrafu 1, għandha tingħata eżenzjoni totali minn dazju fuq l-importazzjoni għal strumenti mużikali portabbli importati temporanjament minn vjaġġgaturi sabiex jintużaw bħala tagħmir professjonali. Il-vjaġġgaturi jistgħu jkunu residenti gewwa jew barra t-territorju doganali tal-Unjoni.

3. M'għandhiex tingħata eżenzjoni totali fir-rigward ta' tagħmir professjonali li għandu jintuża għal kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

- (a) il-manifattura industrijali tal-merkanzija;
- (b) l-ippakkjar industrijali tal-merkanzija;
- (c) l-isfruttar tar-rizorsi naturali;
- (d) il-kostruzzjoni, it-tiswija jew il-manutenzjoni ta' bini;
- (e) il-garr ta' ħamrija u proġetti simili.

Il-punti (c), (d) u (e) m'għandhomx japplikaw għal għodda tal-idejn.

*Artikolu 227***Materjal pedagoġiku u tagħmir xjentifiku**

(Artikolu 250(2) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal materjal pedagoġiku u tagħmir xjentifiku meta l-kundizzjonijiet li ġejjin jiġu ssodisfati:

- (a) ikun jappartjeni lil persuni stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;

**▼ B**

- (b) ikun importat minn stabbilimenti xjentifiċi, ta' tagħlim jew taħriġ vokazzjonali pubbliċi jew privati mhux għall-profitt, u jintuża esklussivament għal tagħlim, taħriġ vokazzjonali jew riċerka xjentifika taht ir-responsabbiltà tal-istabbiliment tal-importazzjoni;
- (c) ikun importat f'numri raġonevoli, b'kunsiderazzjoni għall-għan tal-importazzjoni;
- (d) ma jintużax għal għanijiet purament kummerċjali.

**▼ M7**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 228***Imballaġġi**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandna tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija li ġejja:

- (a) imballaġġi importati mimlija u maħsuba għal riesportazzjoni, kemm jekk vojta jew mimlija;
- (b) imballaġġi importati vojta u maħsuba għal riesportazzjoni mimlijin.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 229***Forum, fundituri, blokok, disinji, tpingijiet, strumenti ta' kejl, verifika u ttestjar u oġġetti simili oħra**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal forum, fundituri, blokok, disinji, tpingijiet, strumenti ta' kejl, verifika u ttestjar u oġġetti simili oħra fejn il-kundizzjonijiet li ġejjin huma ssodisfati:

- (a) ikun jappartjeni lil persuni stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) ikunu użati fil-manifattura minn persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni u iktar minn 50 % tal-produzzjoni li tirriżulta mill-użu ta' tagħhom tiġi esportata.

**▼ M7**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 230***Għodod u strumenti speċjali**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal għodod u strumenti speċjali meta l-kundizzjonijiet li ġejjin jiġu ssodisfati:

**▼ B**

- (a) ikun jappartjeni lil persuni stabbilita barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) isiru disponibbli għal persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni għall-manifattura ta' merkanzija u iktar minn 50 % tal-prodotti li tirriżulta minnhom tiġi esportata.

**▼ M7**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 231***Merkanzija użata biex jitwettqu testijiet jew suġġetta għal testijiet**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) tkun suġġetta għal testijiet, esperimenti jew wirjiet;
- (b) tkun suġġetti għal test ta' aċċettazzjoni sodisfaċenti previst f'kuntratt tal-bejgħ;
- (c) tkun użata biex jitwettqu testijiet, esperimenti jew wirjiet mingħajr qligħ finanzjarju.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 232***Kampjuni**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal kampjuni użati biss għal wiri jew dimostrazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni sakemm il-kwantità tal-kampjuni tkun raġonevoli meta jitqies dan l-użu.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 233***Mezzi ta' sostituzzjoni ta' produzzjoni**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal mezzi ta' sostituzzjoni ta' produzzjoni li jsiru disponibbli temporanjament għal konsumaturi minn fornitur jew dak li jsewwihom sakemm issir il-konsenja jew tiswija ta' merkanzija simili.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 234***Merkanzija għal avvenimenti jew bejgħ f'ċerti sitwazzjonijiet**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

1. Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija li tkun se tiġi eżibita jew użata f'avveniment pubbliku mhux purament organizzat għall-bejgħ kummerċjali tal-merkanzija, jew miksuba f'dawk l-avvenimenti minn merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' dħul temporanju.

F'kazijiet eċċezzjonali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jagħtu eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija li tkun se tiġi eżibita jew użata f'avvenimenti oħra, jew miksuba f'dawk l-avvenimenti oħra minn merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' dħul temporanju.

2. Għandha tingħata eżenzjoni totali għal merkanzija kkonsenjata mis-sid għal spezzjoni lil persuna fl-Unjoni li jkollha d-dritt li tixtriha wara l-ispezzjoni.

3. Għandna tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal dawn li ġejjin:

- (a) xogħlijiet tal-arti, oġġetti ta' kollezzjoni u antikitajiet kif definit fl-Anness IX għad-Direttiva 2006/112/KE, importati għall-finijiet ta' eżibizzjoni, bil-ħsieb ta' possibbiltà ta' bejgħ;
- (b) merkanzija barra dik manifatturata ġdida importata bil-ħsieb tal-bejgħ tagħha permezz ta' rkant.

**▼ M3**

4. L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 235***► C6 Spare parts ◄, aċċessorji u tagħmir**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal ► C6 spare parts ◄, aċċessorji u tagħmir li jintużaw għal tiswija u manutenzjoni, inkluż xogħol estensiv, aġġustamenti u preservazzjoni, ta' merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' dħul temporanju.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ M7***Artikolu 235 a***Merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew użata fil-kuntest ta' attivitajiet militari**

(l-Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Għandha tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għall-merkanzija li tkun se tiġi trasportata jew użata fil-kuntest ta' attivitajiet militari koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE.

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**▼ B***Artikolu 236***Merkanzija oħra**

(Artikolu 250(2)(d) tal-Kodiċi)

Tista' tingħata eżenzjoni totali mid-dazju fuq l-importazzjoni għal merkanzija minbarra dik imsemmija fl-Artikoli 208 sa 216 u 219 sa 235 jew li ma tikkonformax mal-kundizzjonijiet ta' daww il-Artikoli, f'wahda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-merkanzija tkun importata okkażjonalment għal perjodu li ma jaqbiżx tliet xhur;
- (b) il-merkanzija tkun importata f'sitwazzjonijiet partikolari li ma jkollhomx effett ekonomiku fl-Unjoni.

**▼ M3**

L-applikant u d-detentur tal-proċedura jistgħu jiġu stabbiliti fit-territorju doganali tal-Unjoni fis-sitwazzjonijiet imsemmija fil-punt (b).

**▼ B***Artikolu 237***Limiti ta' żmien speċjali għal rilaxx**

(Artikolu 215(4) tal-Kodiċi)

1. Għall-merkanzija msemmija fl-Artikoli 231(c), 233 u 234(2), it-terminu preskritt għar-rilaxx għandu jkun 6 xhur minn meta l-merkanzija titqiegħed taht proċedura ta' dħul temporanju.

2. Għall-annimali msemmija fl-Artikolu 223, it-terminu preskritt għar-rilaxx m'għandux ikun iqsar minn 12-il xahar minn meta l-annimali jitqiegħdu taht il-proċedura ta' dħul temporanju.

**▼ M7**

3. Għall-merkanzija msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 235a, il-limitu ta' żmien għar-rilaxx għandu jkun ta' 24 xahar minn meta l-merkanzija titqiegħed taht il-proċedura ta' dħul temporanju, sakemm ma jiġix stabbilit limitu ta' żmien itwal permezz ta' ftehimiet internazzjonali .



Subtaqsima 4

**Thaddim tal-proċedura**

*Artikolu 238*

**Dettalji li għandhom jiġu inklużi fid-dikjarazzjoni doganali**

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

1. Meta merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' dħul temporanju titqiegħed sussegwentement taħt proċedura doganali li tippermetti li l-proċedura ta' dħul temporanja tiġi rilaxxata skont l-Artikolu 215(1) tal-Kodiċi, id-dikjarazzjoni doganali għall-proċedura doganali sussegwenti minbarra carnet ATA/CPD għandha tinkludi l-indikazzjoni "TA" u n-numru ta' awtorizzazzjoni rilevanti, jekk applikabbli.

2. Meta merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' dħul temporanju tiġi riesportata skont l-Artikolu 270(1) tal-Kodiċi, id-dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni minbarra l-carnet ATA/CPD għandu jkun fiha d-dettalji msemmija fil-paragrafu 1.

Taqsima 2

**Użu finali**

*Artikolu 239*

**Obbligi tad-detentur tal-awtorizzazzjoni ta' użu finali**

(Artikolu 211(1)(a) tal-Kodiċi)

Awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura ta' użu finali għandha tingħata bil-kundizzjoni li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jintrabat li jissodisfa waħda mill-obbligi li ġejjin:

- (a) li juża l-merkanzija għall-finijiet stabbiliti għall-applikazzjoni tal-eżenzjoni mid-dazju jew tar-rata mnaqqsa ta' dazju;
- (b) li jittrasferixxi l-obbligu kif imsemmi fil-punt (a) lil persuna oħra taħt il-kondizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet doganali.

*KAPITOLU 5*

***Ipproċessar***

*Artikolu 240*

**Awtorizzazzjoni**

(Artikolu 211 tal-Kodiċi)

1. Awtorizzazzjoni għal proċedura tal-ipproċessar għandha tispeċifika l-miżuri biex jiġi stabbilit wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) li l-prodotti pproċessati irrizultaw mill-ipproċessar ta' merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' pproċessar;

**▼B**

(b) li l-kundizzjonijiet għall-użu ta' merkanzija ekwivalenti skont l-Artikolu 223 tal-Kodiċi jew is-sistema standard ta' skambju skont l-Artikolu 261 tal-Kodiċi jiġu sodisfatti.

2. Tista' tingħata awtorizzazzjoni għal proċessar attiv għall-aċċessorji tal-produttjoni fis-sens tal-Artikolu 5(37)(e) tal-Kodiċi, bl-eċċezzjoni ta' dawn li ġejjin:

(a) karburanti u sorsi tal-enerġija differenti minn dawk meħtieġa għall-ittestjar ta' prodotti pproċessati jew għall-kxif ta' difetti fil-merkanzija mqieghda taht il-proċedura li teħtieġ tiswija;

(b) lubrikanti differenti minn dawk meħtieġa għall-ittestjar, aġġustament jew irtirar ta' prodotti pproċessati;

(c) tagħmir u għodod.

3. Għandha tingħata awtorizzazzjoni għal ipproċessar attiv biss meta l-kundizzjonijiet li ġejjin jiġu sodisfatti:

(a) il-merkanzija ma tkunx tista' tiġi ekonomikament irrestawrata wara l-ipproċessar għad-deskrizzjoni jew stat li kienet fih meta tqiegħdet taht il-proċedura;

(b) l-użu tal-proċedura ma jistax jirriżulta f'ċirkomvenzjoni mir-regoli rigward oriġini u restrizzjonijiet kwantitattivi applikabbli għal merkanzija importata;

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika meta l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jkun iddeterminat skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi.

*Artikolu 241*

**Dettalji li għandhom jiġu inklużi fid-dikjarazzjoni doganali għall-ipproċessar attiv**

(Artikolu 6(2) tal-Kodiċi)

1. Meta merkanzija mqieghda taht il-proċedura ta' pproċessar attiv jew il-prodotti pproċessati li jirriżultaw jitqiegħdu sussegwentement taht proċedura doganali li tippermetti li l-proċedura ta' pproċessar attiv tiġi rilaxxata skont l-Artikolu 215(1) tal-Kodiċi, id-dikjarazzjoni doganali għall-proċedura doganali sussegwenti minbarra carnet ATA/CPD għandu jkun fiha l-indikazzjoni "IP" u n-numru ta' awtorizzazzjoni rilevanti jew numru INF.

Meta merkanzija mqieghda taht il-proċedura ta' pproċessar attiv tkun suġġetta għal miżuri ta' politika kummerċjali speċifiċi u dawn il-miżuri jibqgħu jkunu applikabbli fi żmien meta l-merkanzija, kemm jekk fil-forma ta' prodotti pproċessati jew le, titqiegħed taht proċedura doganali sussegwenti, id-dikjarazzjoni doganali għall-proċedura doganali sussegwenti għandu jkun fiha d-dettalji msemmija fl-ewwel subparagrafu kif ukoll l-indikazzjoni "C P M".



**▼B**

2. Meta merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' pproċessar attiv ikollha tiġi riesportata skont l-Artikolu 270(1) tal-Kodiċi, id-dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni għandu jkun fiha d-dettalji msemmija fil-paragrafu 1.

*Artikolu 242***Ipproċessar passiv IM/EX**

(Artikolu 211(1) tal-Kodiċi)

1. Fil-każ ta' pproċessar passiv IM/EX, l-awtorizzazzjoni għandha tispeċifika t-terminu preskritt li fih il-merkanzija tal-Unjoni, li hija sostitwita minn merkanzija ekwivalenti, titqiegħed taħt ipproċessar passiv. Dak it-terminu preskritt ma għandux jaqbeż sitt xhur.

Fuq it-talba tad-detentur tal-awtorizzazzjoni, it-terminu preskritt jista' jiġi estiż anke wara l-iskadenza tiegħu, sakemm it-terminu preskritt totali ma jaqbiżx sena.

2. Fil-każ ta' importazzjoni minn qabel ta' prodotti pproċessati, għandha tingħata garanzija li tkopri l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li tkun pagabbli jekk il-merkanzija sostitwita tal-Unjoni ma titqiegħedx taħt ipproċessar passiv skont il-paragrafu 1.

*Artikolu 243***Tiswija taħt ipproċessar passiv**

(Artikolu 211(1) tal-Kodiċi)

Meta l-proċedura ta' pproċessar passiv tintalab għal tiswija, il-merkanzija ta' esportazzjoni temporanja għandha tkun tista' tiġi msewwija u l-proċedura m'għandhiex tintuża biex titjeb il-prestazzjoni teknika tal-merkanzija.

## TITOLU VIII

**MERKANZIJA MAHRUĠA MIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-UNJONI***KAPITOLU 1****Formalitajiet qabel il-hruġ ta' merkanzija****Artikolu 244***Terminu preskritt għall-preżentazzjoni ta' dikjarazzjonijiet qabel it-tluq**

(Artikolu 263(1) tal-Kodiċi)

1. Id-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq imsemmija fl-Artikolu 263 tal-Kodiċi għandha tkun ippreżentata fl-uffiċċju doganali kompetenti fil-limiti ta' żmien li ġejjin:

**▼B**

- (a) fil-każ ta' traffiku marittimu:
- (i) għal movimenti tal-merkanzija f'kontejners li ma jkunux daww imsemmija fil-punti (ii) u (iii), mhux aktar tard minn 24 siegħa qabel il-merkanzija tiġi mgħobbija fuq il-bastiment li se toħroġ mit-territorju doganali tal-Unjoni fuqu;

**▼M8**

- (ii) għal movimenti tal-merkanzija f'kontejners bejn it-territorju doganali tal-Unjoni u Greenland, il-Gżejjer Faeroe, l-Iżlanda jew portijiet fuq il-Baħar Baltiku, il-Baħar tat-Tramuntana, il-Baħar l-Iswed jew il-Mediterran, il-portijiet kollha tal-Marokk u l-portijiet kollha tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, bl-eċċezzjoni tal-portijiet fl-Irlanda ta' Fuq, u l-portijiet taċ-Channel Islands u Isle of Man, sa mhux aktar tard minn sagħtejn qabel it-tluq minn port fit-territorju doganali tal-Unjoni;

**▼B**

- (iii) għal movimenti tal-merkanzija f'kontejners bejn id-dipartimenti Franċiżi barranin, l-Azores, Madeira jew il-Gżejjer Kanarji u territorju barra t-territorju doganali tal-Unjoni, fejn il-vjaġġ ikun twil inqas minn 24 siegħa, mhux aktar tard minn sagħtejn qabel it-tluq minn port fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (iv) għal movimenti li ma jinvolvu merkanzija f'kontejners, mhux aktar tard sagħtejn qabel it-tluq minn port fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (b) fil-każ ta' traffiku bl-ajru, mill-inqas 30 minuta qabel it-tluq minn ajruport fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (c) fil-każ ta' traffiku bit-triq u fuq l-ilmijiet interni, mhux aktar tard minn siegħa qabel il-merkanzija titlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (d) fil-każ ta' traffiku ferrovjarju:
- (i) meta l-vjaġġ bil-ferrovija mill-aħħar stazzjon ta' formazzjoni tal-ferrovija sal-uffiċċju doganali tal-hruġ idum inqas minn sagħtejn, mhux aktar tard minn siegħa qabel il-wasla tal-merkanzija fil-post li l-uffiċċju doganali tal-hruġ huwa kompetenti għalih;
- (ii) fil-każijiet l-oħra kollha, mhux iktar tard minn sagħtejn qabel il-merkanzija jkollha titlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni.

2. Minkejja l-paragrafu 1, meta d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq tikkonċerna merkanzija li għaliha tintalab rifużjoni skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009<sup>(1)</sup>, għandha tiġi ppreżentata fl-uffiċċju doganali kompetenti mhux aktar tard milli fil-hin tat-tagħbija tal-merkanzija skont l-Artikolu 5(7) ta' dak ir-Regolament.

3. Fis-sitwazzjonijiet li ġejjin, it-terminu preskritt għall-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandu jkun dak applikabbli għall-mezz attiv tat-trasport użat biex jitlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni:

- (a) meta l-merkanzija tkun waslet fl-uffiċċju doganali tal-hruġ fuq mezz ieħor tat-trasport li giet trasferita minnu qabel telqet mit-territorju doganali tal-Unjoni (it-trasport intermodali);

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009 tas-7 ta' Lulju 2009 li jstabbilixxi regoli komuni dettaljati għall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli (GU L 186, 17.7.2009, p. 1).

**▼B**

- (b) meta l-merkanzija tkun waslet fl-uffiċċju doganali tal-hruġ fuq mezz tat-trasport li huwa nnifsu trasportat fuq mezz attiv ta' trasport meta jitlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni (trasport ikkombinat).
4. It-termini preskritti msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 m'għandhomx japplikaw fil-każ ta' forza maġġuri.

*Artikolu 245***Rinunzja mill-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq**

(Artikolu 263(2)(b) tal-Kodiċi)

1. Mingħajr preġudizzju għall-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali skont l-Artikolu 158(1) tal-Kodiċi jew dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni skont l-Artikolu 270(1) tal-Kodiċi, il-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandha tkun rinunzjata għall-merkanzija li ġejja:

- (a) enerġija elettrika;
- (b) merkanzija li tohroġ permezz ta' pipeline;
- (c) oġġetti ta' korrispondenza;
- (d) merkanzija ttrasportata skont ir-regoli tal-atti tal-Unjoni Postali Universali;
- (e) effetti tad-dar kif definit fl-Artikolu 2(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009 sakemm dawn ma jingarrux taht kuntratt tat-trasport;
- (f) merkanzija li tinsab fil-bagalji personali tal-vjaġġaturi;
- (g) merkanzija msemmija fl-Artikolu 140(1) bl-eċċezzjoni, meta jingarru taht kuntratt ta' trasport, ta':
- (i) palits, ►**C6** spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir għall-palits;
- (ii) kontejners, ►**C6** spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir għall-kontejners;
- (iii) mezzi tat-trasport, ►**C6** spare parts ◀, aċċessorji u tagħmir għall-mezzi tat-trasport;
- (h) merkanzija koperta minn carnets ATA u CPD;

**▼M7**

- (i) merkanzija trasportata jew uzata fil-kuntest ta' attivitajiet militari koperta minn formola 302 tan-NATO jew minn formola 302 tal-UE;

**▼B**

- (j) merkanzija li tingarr abbord bastimenti li jivvjaġġaw bejn portijiet tal-Unjoni mingħajr ebda waqfiet fi kwalunkwe port barra t-territorju doganali tal-Unjoni;
- (k) merkanzija li tingarr abbord inġenji tal-ajru li jiċċaqilqu bejn ajruporti tal-Unjoni mingħajr ebda waqfiet fi kwalunkwe ajruport barra t-territorju doganali tal-Unjoni;

**▼B**

- (l) armamenti u tagħmir militari maħruġa barra mit-territorju doganali tal-Unjoni mill-awtoritajiet responsabbli għad-difiża militari ta' Stat Membru, fi trasport militari jew trasport operat għall-użu esklussiv tal-awtoritajiet militari;
- (m) il-merkanzija li ġejja maħruġa mit-territorju doganali tal-Unjoni direttament lejn installazzjonijiet offshore operati minn persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni:
  - (i) merkanzija li għandha tintuża għall-kostruzzjoni, it-tiswija, il-manutenzjoni jew il-konverżjoni tal-installazzjonijiet offshore;
  - (ii) merkanzija li għandha tintuża sabiex twaħħal jew tgħammar l-installazzjonijiet offshore;
  - (iii) pprovvisti li għandhom jintużaw jew jiġu kkunsmati fuq l-installazzjonijiet offshore;
- (n) merkanzija li tikkwalifika għal eżenzjoni skont il-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar relazzjonijiet diplomatici tat-18 ta' April 1961, il-Konvenzjoni ta' Vjenna dwar relazzjonijiet konsulari tal-24 ta' April 1963, konvenzjonijiet konsulari oħra jew il-Konvenzjoni ta' New York tas-16 ta' Diċembru 1969 dwar missjonijiet speċjali.
- (o) merkanzija li hi pprovduta għal inkorporazzjoni bhala parti jew aċċessorji f'bastimenti u inġenji tal-ajru u għat-*thaddim* tal-magni, u tagħmir oħra ta' bastimenti u inġenji tal-ajru, kif ukoll oġġetti tal-ikel u oġġetti oħra li għandhom jiġu kkunsmati jew mibjugħa abbord;

**▼M7**

- (p) merkanzija mibgħuta mit-territorju doganali tal-Unjoni minn Ceuta u Melilla, Ġibiltà, Heligoland, ir-Repubblika ta' San Marino, l-Istat tal-Belt tal-Vatikan jew il-muniċipalità ta' Livigno.

**▼B**

2. Il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandha tiġi rinunzjata għal merkanzija fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:
- (a) meta bastiment li jittrasporta l-merkanzija bejn il-portijiet tal-Unjoni jkun mistenni li jżur port barra t-territorju doganali tal-Unjoni u l-merkanzija jkollha tibqa' mgħobbija abbord il-bastiment waqt iż-żjara fil-port barra t-territorju doganali tal-Unjoni;
  - (b) meta inġenju tal-ajru li jittrasporta l-merkanzija bejn ajruporti tal-Unjoni jkun mistenni li jżur ajruport barra mit-territorju doganali tal-Unjoni u l-merkanzija għandha tibqa' mgħobbija abbord l-inġenju tal-ajru matul iż-żjara fl-ajruport barra t-territorju doganali tal-Unjoni;
  - (c) meta, f'port jew ajruport, il-merkanzija ma tiġix zbarkata mill-mezz tat-trasport li garrha fit-territorju doganali tal-Unjoni u li se jgorrha 'l barra minn dak it-territorju;

**▼B**

- (d) meta l-merkanzija giet mgħobbija f'port jew ajruport preċedenti fit-territorju doganali tal-Unjoni fejn kienet iddepożitata dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq jew kienet applikabbli rinunzja mill-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq u tibqa' fuq il-mezz tat-trasport li se jgħorrha barra mit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (e) meta l-merkanzija f'hażna temporanja jew imqiegħda taħt il-proċedura f'żona libera tiġi trażbordata mill-mezz ta' trasport li wasslitha f'dik il-faċilità temporanja ta' hażna jew żona libera taħt is-sorveljanza tal-istess uffiċċju doganali fuq bastiment, ajruplan jew ferrovija li se tohodha barra minn dik il-faċilità temporanja tal-Unjoni, sakemm il-kundizzjonijiet li ġejjin huma ssodisfati:
- (i) it-trażbord isir fi żmien 14-il jum mill-preżentazzjoni tal-merkanzija skont l-Artikoli 144 jew 245 tal-Kodiċi jew f'ċirkostanzi eċċezzjonali, f'perjodu ta' żmien itwal awtorizzat mill-awtoritajiet doganali fejn il-perjodu ta' 14-il jum ma jkunx biżżejjed biex jittratta dawk iċ-ċirkostanzi;
- (ii) l-informazzjoni dwar il-merkanzija tkun disponibbli għall-awtoritajiet doganali;
- (iii) id-destinazzjoni tal-merkanzija u d-destinatarju ma jinbidlux, sa fejn jaf it-trasportatur;
- (f) meta l-merkanzija ddaħhlet fit-territorju doganali tal-Unjoni iżda giet miċhuda mill-awtorità doganali kompetenti u giet immedjata-mentirritornata lura lejn il-pajjiż ta' esportazzjoni.

*KAPITOLU 2**Formalitajiet mal-ħruġ ta' merkanzija**Artikolu 246***Mezzi għall-iskambju ta' informazzjoni f'każijiet ta' preżentazzjoni tal-merkanzija fl-uffiċċju doganali tal-ħruġ**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Meta merkanzija tiġi pprezentata fl-uffiċċju doganali tal-ħruġ skont l-Artikolu 267(2) tal-Kodiċi mezzi għall-iskambju ta' informazzjoni li ma jkunux tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta jistgħu jintużaw għal dawn li ġejjin:

- (a) l-identifikazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni;
- (b) komunikazzjonijiet dwar diskrepanzi bejn merkanzija ddikjarata u rilaxxata għall-proċedura ta' esportazzjoni u l-merkanzija pprezentata.

*Artikolu 247***Mezzi biex tiġi pprovduta evidenza li l-merkanzija telqet mit-territorju doganali tal-Unjoni**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Għall-finijiet taċ-ċertifikazzjoni tal-ħruġ tal-merkanzija, tista' tiġi pprovduta evidenza li l-merkanzija telqet mit-territorju doganali tal-Unjoni lill-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni permezz ta' mezzi oħra li ma jkunux tekniki elettronici għall-ipproċessar tad-dejta.

▼ **B**

## KAPITOLU 3

**Esportazzjoni u riesportazzjoni**

## Artikolu 248

**Invalidazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali jew tad-dikjarazzjoni tar-riesportazzjoni**

(Artikolu 174 tal-Kodiċi)

1. Meta jkun hemm diskrepanza fin-natura tal-merkanzija rilaxxata għall-esportazzjoni, ir-riesportazzjoni jew l-ipproċessar passiv mqabbla ma' dik ipprezentata lill-uffiċċju doganali tal-hruġ, l-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni għandu jinvalida d-dikjarazzjoni kkonċernata.

2. Meta, wara perjodu ta' 150 jum mid-data tar-rilaxx tal-merkanzija għall-proċedura ta' esportazzjoni, il-proċedura ta' pproċessar passiv jew riesportazzjoni, l-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni ma jkun irċieva la tagħrif dwar il-hruġ tal-merkanzija u lanqas evidenza li l-merkanzija telqet mit-territorju doganali tal-Unjoni, dak l-uffiċċju jista' jinvalida d-dikjarazzjoni kkonċernata.

▼ **M7**

3. Meta l-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni jiġi infurmat, f'konformità mal-Artikolu 340 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447, li l-merkanzija ma tkunx ittiehdet barra mit-territorju doganali tal-Unjoni, dan għandu jinvalida immedjatament id-dikjarazzjoni kkonċernata u, fejn xieraq, għandu jinvalida immedjatament iċ-ċertifikazzjoni rilevanti tal-hruġ ta' merkanzija li tkun saret skont l-Artikolu 334(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

▼ **B**

## Artikolu 249

**Mezzi għall-prezentazzjoni retrospettiva ta' dikjarazzjoni ta' esportazzjoni jew ta' riesportazzjoni**

(Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

Meta kienet meħtieġa dikjarazzjoni ta' esportazzjoni jew ta' riesportazzjoni imma l-merkanzija nharġet mit-territorju doganali tal-Unjoni mingħajr din id-dikjarazzjoni, jinta' jintuza mezz ta' skambju ta' informazzjoni differenti mit-tekniki elettronici tal-ipproċessar tad-dejta għall-prezentazzjoni retrospettiva ta' dik id-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni jew ta' riesportazzjoni.

## TITOLU IX

**DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**

## Artikolu 250

**Rivalutazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet li diġà jkunu fis-sehh fl-1 ta' Mejju 2016**

1. Awtorizzazzjonijiet mogħtija fuq il-bażi tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 jew ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 li jkunu għadhom validi fl-1 ta' Mejju 2016 u li ma jkollhomx perjodu limitat ta' validità għandhom jerġghu jiġu vvalutati.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorizzazzjonijiet li ġejjin mhumiex soġġetti għal rivalutazzjoni:

**▼B**

- (a) awtorizzazzjonijiet għall-esportaturi sabiex jagħmlu dikjarazzjonijiet ta' fatturi kif imsemmi fl-Artikoli 97v u 117 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93;
- (b) awtorizzazzjonijiet għall-immaniġġjar ta' materjali li jużaw il-metodu ta' segregazzjoni kontabilistika kif imsemmi fl-Artikolu 88 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

*Artikolu 251***Il-validità ta' awtorizzazzjonijiet fis-sehh fl-1 ta' Mejju 2016**

1. Awtorizzazzjonijiet mogħtija fuq il-bażi tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 jew ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 li jkunu validi fl-1 ta' Mejju 2016 jibqgħu validi kif ġej:

- (a) għal awtorizzazzjonijiet li għandhom perjodu limitat ta' validità, sa tmiem dak il-perjodu jew l-1 ta' Mejju 2019, skont liema minnhom jiġi l-ewwel;
- (b) għall-awtorizzazzjonijiet kollha l-oħrajn, sakemm l-awtorizzazzjoni tiġi rivalutata b'konformità mal-Artikolu 250(1).

2. B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-awtorizzazzjonijiet msemmija fl-Artikolu 250(2)(a) u (b) għandhom jibqgħu validi sakemm jiġu rtirati mill-awtoritajiet doganali minn min ikunu ngħataw.

*Artikolu 252***Validità ta' deċiżjonijiet dwar informazzjoni vinkolanti diġà fis-sehh fl-1 ta' Mejju 2016**

Deċiżjonijiet relatati ma' informazzjoni vinkolanti diġà fis-sehh fl-1 ta' Mejju 2016 jibqgħu validi għall-perjodu stabbilit f'dawk id-deċiżjonijiet. Deċiżjoni bħal din għandha, mill-1 ta' Mejju 2016, tkun vinkolanti fuq l-awtoritajiet doganali u fuq id-detentur tad-deċiżjoni.

*Artikolu 253***Validità ta' deċiżjonijiet li jagħtu differiment ta' pagament diġà fis-sehh fl-1 ta' Mejju 2016**

Deċiżjoni li jagħtu differiment ta' pagament li jkunu ttieħdu b'konformità mal-Artikolu 224 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 li jkunu validi fl-1 ta' Mejju 2016 jibqgħu validi kif ġej::

- (a) meta d-deċiżjoni tkun ingħatat għall-użu tal-proċedura msemmija fl-Artikolu 226(a) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, din għandha tibqa' valida mingħajr limitu ta' żmien;
- (b) meta d-deċiżjoni tkun ingħatat wara li tintuża waħda mill-proċeduri msemmija fl-Artikolu 226(b) jew (c) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, din għandha tibqa' valida sar-rivalutazzjoni tal-awtorizzazzjoni biex tintuża garanzija komprensiva li hija marbuta magħha.



*Artikolu 254*

**Użu ta' awtorizzazzjonijiet u deċiżjonijiet diġà fis-sehħ fl-1 ta' Mejju 2016**

Meta deċiżjoni jew awtorizzazzjoni tibqa' valida wara l-1 ta' Mejju 2016 b'konformità mal-Artikoli 251 sa 253, mill-1 ta' Mejju 2016 il-kundizzjonijiet li bihom tiġi applikata dik id-deċiżjoni jew awtorizzazzjoni għandhom ikunu daww stampati fid-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-Kodiċi, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' whud mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni <sup>(1)</sup> u dan ir-Regolament kif stabbilit fit-tabella ta' korrispondenza stabbilita fl-Anness 90.

*Artikolu 255*

**Dispożizzjonijiet transitorji dwar l-użu ta' sigilli**

Sigilli doganali u sigilli ta' tip speċjali konformi mal-Anness 46a għar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 jistgħu jkomplu jintużaw sakemm jispicċa l-istokk jew sal-1 ta' Mejju 2019, skont liema minnhom jiġi l-ewwel.

*Artikolu 256*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fl-20 jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2016.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

<sup>(1)</sup> Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' whud mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 (Ara paġna 558 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).



**▼B**

## WERREJ

*TITOLU I***DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

ANNEX A Rekwiżiti komuni tad-dejta għall-applikazzjonijiet u għad-deċiżjonijiet

**▼M9**

ANNEX B Rekwiżiti komuni tad-*data* għal dikjarazzjonijiet, notifiċi u prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni (l-Artikolu 2(2))

**▼B**

ANNEX B-01 Dikjarazzjonijiet standard stampati – Noti u formoli li għandhom jintużaw

ANNEX B-02 Dokument ta' akkumpanjament fit-tranzitu

ANNEX B-03 Lista tal-merkanzija

ANNEX B-04 Dokument ta' Akkumpanjament fit-Tranzitu/ta' Sigurtà ("TSAD")

ANNEX B-05 Lista ta' oġġetti fit-Tranzitu/ta' Sigurtà ("TSLoI")

**▼M9**

ANNEX C Dikjarazzjonijiet, notifiċi u prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni u proġetti relatati fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 fil-Programm ta' Hidma tal-KDU

ANNEX D Rekwiżiti Komuni tad-*Data* għal Dikjarazzjonijiet, Notifiċi u Status Doganali tal-merkanzija tal-Unjoni (l-Artikolu 2 (4a))

**▼B**

ANNEX 12-01 Rekwiżiti komuni ta' dejta għar-reġistrazzjoni ta' operaturi ekonomiċi u persuni oħra

*TITOLU II***FATTURI LI ABBAŽI TAGHHOM JIĠU APPLIKATI D-DAZZI FUQ L-IMPORTAZZJONI JEW FUQ L-ESPORTAZZJONI U MIŻURI OĦRAJN FIR-RIGWARD TA' KUMMERĊ TA' MERKANZIJA**

ANNEX 22-01 Noti introduttorji u lista ta' operazzjonijiet ta' pproċessar jew hidma sostanzjali li jagħtu oriġini mhux preferenzjali

ANNEX 22-02 Applikazzjoni għal ċertifikat ta' informazzjoni INF 4 u Ċertifikat ta' informazzjoni INF 4

ANNEX 22-03 Noti introduttorji u lista tal-operazzjonijiet tax-xogħol jew l-ipproċessar li jipprovdu l-istatus tal-oriġini

ANNEX 22-04 Materjali esklużi minn akkumulazzjoni reġjonali

ANNEX 22-05 Xogħol eskluż mill-akkumulazzjoni reġjonali tal-GSP (prodotti tessili)

ANNEX 22-11 Noti introduttorji u lista tax-xogħol jew l-ipproċessar li jridu jsiru fuq materjali mhux oriġinanti sabiex il-prodott manifatturat ikun jista' jikseb l-istatus oriġinanti

▼ C1

\_\_\_\_\_

▼ B*TITOLU III***DEJN U GARANZIJI DOGANALI**

ANNEX 32-01	Impenn tal-garanti – Garanzija individwali
ANNEX 32-02	Impenn tal-garanti – Garanzija individwali fil-forma ta' vawċers
ANNEX 32-03	Impenn tal-garanti – Garanzija komprensiva
ANNEX 32-04	Notifika lill-garanti tan-nuqqas ta' rilaxx ta' proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni
ANNEX 32-05	Notifika lill-garanti tar-responsabbiltà għad-dejn fi proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni
ANNEX 33-01	Talba għal pagament lill-assoċjazzjoni garanti għad-dejn fi proċedura ta' tranżitu fil-kuntest ta' carnet tal-ATA/e-ATA
ANNEX 33-02	Notifika lill-garanti tar-responsabbiltà għad-dejn fi proċedura ta' tranżitu fil-kuntest ta' carnet tas-CPD
ANNEX 33-03	Mudell tal-memo ta' informazzjoni dwar il-pretensjoni għall-hlas lill-assoċjazzjoni garanti tad-dejn fi proċedura ta' tranżitu skont il-carnet ATA/e-ATA
ANNEX 33-04	Il-formola tat-taxxa għall-kalkolu tad-dazji u t-taxxi li jirriżultaw mill-pretensjoni għall-hlas lill-assoċjazzjonijiet garanti tad-dejn fi proċedura ta' tranżitu skont il-carnet ATA/e-ATA
ANNEX 33-05	Mudell ta' rilaxx li jindika li nbdev proċedimenti ta' talba fir-rigward tal-assoċjazzjoni garanti fl-istat membru fejn jiġi mgarrab id-dejn doganali fi proċedura ta' tranżitu fil-kuntest ta' carnet tal-ATA/e-ATA
ANNEX 33-06	Talba għal tagħrif supplimentari meta l-prodotti jkunu jinsabu fi stat membru ieħor
ANNEX 33-07	Remissjoni/ripagament

*TITOLU IV***L-OĠĠETTI MDAHHLA FIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-UNJONI**

Ebda Anness



*TITOLU V*

**REGOLI ĠENERALI DWAR STATUS DOGANALI, TQEGHID TA' MERKANZIJA TAHT PROĊEDURA DOGANALI, VERIFIKA, RILAXX U TNEHHIJA TAL-MERKANZIJA**

ANNEX 52-01 Formola 302 tal-UE

*TITOLU VI*

**RILAXX GHAĊ-ĊIRKOLAZZJONI LIBERA U EŻENZJONI MID-DAZJU TAL-IMPORTAZZJONI**

ANNEX 61-01 Ċertifikati tal-użin tal-banana – rekwiżiti tad-dejta

ANNEX 62-01 Skeda tal-informazzjoni inf 3 – rekwiżiti tad-dejta

*TITOLU VII*

**PROĊEDURI SPEĊJALI**

ANNEX 71-01 Dokument ta' sostenn fejn il-merkanzija tiġi ddikjarata bil-fomm għal aċċettazzjoni temporanja

ANNEX 71-02 Merkanzija u prodotti sensitivi

ANNEX 71-03 Lista ta' forom abitwali ta' maniġġ permessi

ANNEX 71-04 Dispożizzjonijiet speċjali li jikkonċernaw oġġetti ekwivalenti

ANNEX 71-05 Skambju standardizzat tal-informazzjoni (INF)

ANNEX 71-06 Informazzjoni li trid tiġi pprovduta fil-polza għar-rilaxx

ANNEX 72-03 TC 11 – Irċevuta

*TITOLU VIII*

**MERKANZIJA MAHRUĠA MIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-UNJONI**

Ebda Annex

*TITOLU IX*

ANNEX 90 It-tabella ta' korrispondenza msemmija fl-artikolu 254



## ANNEX A

**REKWIŻITI KOMUNI TAD-DEJTA GHALL-APPLIKAZZJONIJIET U GHAD-DEĊIŻJONIJIET**
**Noti introduttorji għat-tabelli dwar ir-rekwiżiti tad-dejta għall-applikazzjonijiet u għad-deċiżjonijiet**

## DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

1. Id-dispożizzjonijiet inklużi f'dawn in-noti huma applikabbli għat-Titolu kollha ta' dan l-Anness.
2. It-tabelli dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fit-Titolu I sat-Titolu XXI jinkludu l-elementi kollha tad-dejta meħtieġa għall-applikazzjonijiet u għad-deċiżjonijiet trattati f'dan l-Anness.
3. Il-formati, il-kodiċijiet u, jekk applikabbli, l-istruttura tar-rekwiżiti tad-dejta deskritti f'dan l-Anness huma speċifikati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 <sup>(1)</sup> li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' whud mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 li huwa adottat skont l-Artikolu 8(1)(a) tal-Kodiċi.
4. Ir-rekwiżiti tad-dejta definiti f'dan l-Anness għandhom japplikaw għall-applikazzjonijiet u għad-deċiżjonijiet li jsiru permezz ta' teknika elettronika tal-ipproċessar tad-dejta kif ukoll għal applikazzjonijiet u deċiżjonijiet stampati.
5. L-elementi tad-dejta li jistgħu jingħataw għal diversi applikazzjonijiet u deċiżjonijiet huma stabbiliti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta tal-Kapitolu 1, it-Titolu I ta' dan l-Anness.
6. L-elementi tad-dejta speċifiċi għal ċerti tipi ta' applikazzjonijiet u deċiżjonijiet huma stabbiliti fit-Titolu II sat-Titolu XXI ta' dan l-Anness.
7. Id-dispożizzjonijiet speċifiċi dwar kull element tad-dejta kif inhuma deskritti fil-Kapitolu 2 tat-Titolu I sa XXI ta' dan l-Anness japplikaw mingħajr preġudizzju għall-istatus tal-element tad-dejta kif definit fit-tabelli dwar ir-rekwiżiti tad-dejta. Pereżempju, l-E.D. 5/8, Identifikazzjoni tal-merkanzija, huwa mmarkat bħala mandatorju (status "A") fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta mogħtija fil-Kapitolu 1 tat-Titolu I ta' dan l-Anness għall-awtorizzazzjonijiet tal-ipproċessar attiv (il-kolonna 8a) u tal-ipproċessar passiv (il-kolonna 8b); madankollu, din l-informazzjoni m'għandhiex timentala fil-każ tal-ipproċessar attiv jew passiv b'merkanzija ekwivalenti u tal-ipproċessar passiv bis-sistema ta' skambju standard, kif deskritt fil-Kapitolu 2 tat-Titolu I ta' dan l-Anness.
8. Sakemm ma jiġix indikat mod iehor bl-immarker li jappartjeni għall-element tad-dejta kkonċernat, l-elementi tad-dejta elenkati fit-tabella rispettiva dwar ir-rekwiżiti tad-dejta jistgħu jintużaw kemm għall-finijiet tal-applikazzjonijiet kif ukoll għall-finijiet tad-deċiżjonijiet.
9. L-istatus elenkat hawn taħt fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta m'għandu l-ebda effett fuq il-fatt li ċerta dejta tingħata biss meta ċ-ċirkostanzi jkunu jitolbu hekk. Per eżempju, l-E.D. 5/6, merkanzija ekwivalenti, għandu jintuża biss jekk jintalab l-użu ta' merkanzija ekwivalenti skont l-Artikolu 223 tal-Kodiċi.
10. Fil-każ li ssir l-applikazzjoni għall-użu ta' procedura speċjali minbarra ta' tranżitu skont l-Artikolu 163, minbarra r-rekwiżiti tad-dejta tad-dikjarazzjoni doganali għandu jingħata wkoll is-sett tad-dejta ddefinit fil-kolonna 8f tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fit-Titolu I ta' dan l-Anness, kif previst fis-Sezzjoni 1 tal-Kapitolu 3 tat-Titolu I, tal-Anness B fir-rigward tal-proċedura kkonċernata.

<sup>(1)</sup> Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' whud mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 (Ara paġna 558 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).



## TITOLU I I

## Applikazzjonijiet u deċiżjonijiet

## KAPITOLU 1

## Didaskalija tat-tabella

Kolonna	Tip ta' Applikazzjoni/Deċiżjoni	Referenza ġuridika	Nru tat-titolu tar-rekwiżiti speċifiċi tad-dejta
In-numru tal-ordni tal-E.D.	Numru tal-ordni tal-element tad-dejta (ED)		
Isem tal-E.D.	Isem tal-element tad-dejta konċernat.		

## Deċiżjonijiet relatati ma' informazzjoni vinkolanti

1a	Applikazzjoni u deċiżjoni relatati ma' informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi (deċiżjoni BTI)	Artikolu 33 tal-Kodiċi	Titolu II
1b	Applikazzjoni u deċiżjoni relatati ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-origini (deċiżjoni BOI)	Artikolu 33 tal-Kodiċi	Titolu III

## Operatur ekonomiku awtorizzat

2	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat	Artikolu 38 tal-Kodiċi	Titolu IV
---	---	------------------------	-----------

## Valutazzjoni Doganali

3	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għas-simplifikazzjoni tad-determinazzjoni tal-ammonti li huma parti mill-valur doganali tal-merkanzija	Artikolu 73 tal-kodiċi'	Titolu V
---	--	-------------------------	----------

## Garanzija komprensiva u pagament differit

4a	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-provvediment ta' garanzija komprensiva inkluż il-possibiltà ta' tnaqqis jew ta' rinunzja.	Artikolu 95 tal-Kodiċi	Titolu VI
4b	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal differiment tal-pagament tad-dazju pagabbli, sakemm il-permess ma jinghatax fir-rigward ta' operazzjoni unika.	Artikolu 110 tal-Kodiċi	Titolu VII
4c	Applikazzjoni u deċiżjoni dwar il-hlas lura jew ir-remissjoni ta' ammonti tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni.	Artikolu 116 tal-Kodiċi	Titolu VIII

## Formalitajiet marbuta mal-wasla tal-merkanzija

5	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-operazzjoni ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja.	Artikolu 148 tal-Kodiċi	Titolu IX
---	--	-------------------------	-----------

## Status doganali tal-merkanzija

6a	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istabbiliment ta' servizzi regolari ta' trasport marittimu	Artikolu 120	Titolu X
6b	Awtorizzazzjoni għall-istatus ta' emittent awtorizzat	Artikolu 128	Titolu XI

## ▼ B

Kolonna	Tip ta' Applikazzjoni/Deċiżjoni	Referenza ġuridika	Nru tat-titolu tar-rekwiżiti speċifiċi tad-dejta
<b>Formalitajiet Doganali</b>			
7a	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' dikjarazzjoni ssimplifikata	Artikolu 166 (2) tal-Kodiċi	Titolu XII
7b	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal ikklerjar centralizzat	Artikolu 179 tal-Kodiċi	Titolu XIII
7c	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni biex dikjarazzjoni doganali ssir permezz ta' dhuġ ta' dejta fir-rekords tad-dikjarant, inkluż għall-proċedura ta' esportazzjoni	Artikolu 182 tal-Kodiċi	Titolu XIV
7d	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal awtovalutazzjoni	Artikolu 185 tal-Kodiċi	Titolu XV
7e	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' piżatur awtorizzat tal-banana	<i>Artikolu 155</i>	Titolu XVI
<b>Proċeduri speċjali</b>			
8a	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċessar attiv	Artikolu 211 (1)a) tal-Kodiċi	Titolu XVII
8b	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura tal-ipproċessar passiv	Artikolu 211 (1)a) tal-Kodiċi	Titolu XVIII
8c	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura ta' użu aħhari	Artikolu 211 (1)a) tal-Kodiċi	( <sup>1</sup> )
8d	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' ammissjoni temporanja proċedura	Artikolu 211 (1)a) tal-Kodiċi	( <sup>1</sup> )
8e	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-operazzjoni ta' facilitajiet ta' hżin għall-proċedura tal-hażna doganali tal-merkanzija	Artikolu 211 (1)b) tal-Kodiċi	Titolu XIX
8f	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' aċċettazzjoni temporanja, użu aħhari, proċessar attiv jew proċessar passiv f'sitwazzjonijiet fejn japplika l-Artikolu 163	Artikolu 211(1)a) tal-Kodiċi u Artikolu 163	( <sup>1</sup> )
<b>Tranżitu</b>			
9a	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' destinatariju awtorizzat għal operazzjoni TIR	Artikolu 230 tal-Kodiċi	( <sup>1</sup> )
9b	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' kunsinnatur awtorizzat għat-tranżitu tal-Unjoni	Artikolu 233 (4)a) tal-Kodiċi	Titolu XX

▼ **B**

Kolonna	Tip ta' Applikazzjoni/Deċizzjoni	Referenza ġuridika	Nru tat-titolu tar-rekwiżiti speċifiċi tad-dejta
9c	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat għat-tranzitu tal-Unjoni	Artikolu 233 (4)b) tal-Kodiċi	( <sup>1</sup> )
9d	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali	Artikolu 233 (4)c) tal-Kodiċi	Titolu XXI
9e	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' dikjarazzjoni tat-tranzitu b'sett tad-dejta mnaqqas	Artikolu 233 (4)d) tal-Kodiċi	( <sup>1</sup> )
9f	Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' dokument elettroniku tat-trasport bhala dikjarazzjoni doganali	Artikolu 233 (4)e) tal-Kodiċi	-

(<sup>1</sup>) Mhix meħtieġa dejta speċifika

**Simboli fiċ-ċelloli**

Simbolu	Deskrizzjoni tas-simbolu
A	Obbligatorju: dejta meħtieġa minn kull Stat Membru.
B	Fakultattiv għall-Istati Membri: dejta li l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jdahhlux.
C	Fakultattiv għall-applikant: dejta li l-applikant jista' jiddeċiedi li jagħti iżda li ma tistax tintalab mill-Istati Membri.

**Gruppi ta' dejta**

Grupp	Titolu tal-grupp
Grupp 1	Informazzjoni fl-applikazzjoni/deċizzjoni
Grupp 2	Referenzi ta' dokumenti ta' evidenza, ċertifikati u awtorizzazzjonijiet
Grupp 3	Partijiet
Grupp 4	Dati, żminijiet, perjodi u postijiet
Grupp 5	Identifikazzjoni tal-merkanzija:
Grupp 6	Kundizzjonijiet u termini
Grupp 7	Attivitajiet u proceduri
Grupp 8	Oħrajn

**Immarkar**

Tip ta' mmarkar	Deskrizzjoni tal-immarkar
[*]	Dan l-element tad-dejta jintuza biss għall-applikazzjoni konċernata.
[+]	Dan l-element tad-dejta jintuza biss għad-deċizzjoni konċernata



Tabella dwar ir-rekwiżiti ta' dejta

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f
Grupp 1 – Informazzjoni fl-Applikazzjoni/Deċiżjoni																												
1/1	Tip ta' kodici tal-applikazzjoni/deċiżjoni	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
1/2	Firma/awtentifikazzjoni	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
1/3	Tip ta' applikazzjoni			A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]
1/4	Validità ġeografika –Unjoni					A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A		A
1/5	Validità ġeografika – Pajjiżi ta' tranżitu komuni					A [1]																						A
1/6	Numru ta' referenza tad-deċiżjoni	A [+]	A [+]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]		A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]	A [2]
1/7	Awtorità doganali li tiegħu deċiżjonijiet	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]		A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]
Grupp 2 – Referenzi ta' dokumenti ta' evidenza, ċertifikati u awtorizzazzjonijiet																												
2/1	Applikazzjonijiet u deċiżjonijiet oħra relatati ma' informazzjoni vinkolanti	A [*]	A																									
2/2	Deċiżjonijiet relatati ma' informazzjoni vinkolanti mahruġa għal detenturi oħra Detenturi	A [*]	A																									



▼B

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f
2/3	Proċeduri ġuridici jew amministrattivi pendenti jew mogħtija	A [*]	A [*]																									
2/4	Dokumenti mehmużin	A [*]	A [*]	A [*]	A	A	A	A [3]	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
2/5	Numru ta' identifikazzjoni tal-facilità ta' hżin								A [+]												A [+]							

Grupp 3 – Partijiet

3/1	Applikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew deċiżjoni	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]			A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]
3/2	Applikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew deċiżjoni ta' identifikazzjoni	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	
3/3	Rappreżentant	A [*] [4]	A [*] [4]		A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]		A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]	A [4]
3/4	Identifikazzjoni rappreżentattiva	A [*]	A [*]		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	
3/5	Isem u dettalji ta' kuntatt tal-persuna responsabbli għall-affarijiet doganali			A [*]	A [*] [5]	A [*] [5]				A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]		A [*] [5]							A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	
3/6	Persuna ta' kuntatt responsabbli mill-applikazzjoni	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	C [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	

▼B

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f
3/7	Persuna inkarigata mill-applikant kumpanija jew kontroll eżerċitat fuq l-immaniġġjar taghha			A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]				A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]		A [*] [5]							A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]
3/8	Sid il-merkanzija																			A		A [6]						

Grupp 4 – Dati, żminijiet, perjodi u postijiet

4/1	Post	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]			A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]	A [7]
4/2	Dejta	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
4/3	Post fejn il-kontijiet ewlenin għall-finijiet doganali huma miżmuma jew aċċessibbli	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]		A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]		A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]					A [*] [5]	A [*] [5]	A [*] [5]	
4/4	Post fejn jinżammu r-rekords				A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*] [9]	A [*] [9]	A [*] [9]	A [*] [8]			A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]
4/5	L-ewwel post tal-użu jew tal-ipproċessar																A [*] [10]		A [*] [10]	A [*] [10]		A [*] [10]						
4/6	[Rikjest] Dejta tal-bidu tad-deċiżjoni	A [+]	A [+]	A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]		C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]			C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]	C [*] A [+]

▼B

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f	
4/7	Dejta ta' skadenza tad-deċiżjoni	A [+]	A [+]		A												A [+]	A [+]	A [+]	A [+]									
4/8	Post tal-merkanzija							A [*] [11]					A	A	A	A							A	A	A				
4/9	Post(ijiet) tal-ipproċessar/l-użu																A	A	A	A		A							
4/10	Uffiċċju(i) doganali ta' kollokament																A	A	A	A	A								
4/11	Uffiċċju(i) doganali ta' rilaxx																A	A	A	A	A	A							
4/12	Uffiċċju doganali ta' garanzija					A [+]	A		A								A	A [12]	A	A	A								
4/13	Uffiċċju doganali ta' superviżjoni								A [+]			A [+]	A [+]	A [+]	A [+]		A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]							
4/14	Uffiċċju(i) doganali ta' destinazzjoni																						C [*] A [+]		C [*] A [+]			A	
4/15	Uffiċċju(i) doganali ta' tluq																							C [*] A [+]				A	
4/16	Limitu ta' żmien										A [+]		A [+]	A [+] [13]									A [+]	A [+]	A [+]				
4/17	Perjodu għar-rilaxx																A	A	A	A		A							

## ▼B

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f
4/18	Dokument tar-rilaxx																A [+] [14]	A [+]				A [+] [15]						

## Grupp 5 – Identifikazzjoni ta' merkanzija

5/1	Kodiċi tal-prodott bażiku	C [*] A [+]	A		A			A [*]				A	A	A			A	A	A	A	C [*]								
5/2	Deskrizzjoni tal-merkanzija	A	A		A		B	A [*]	A			A	A	A	A		A	A	A	A	A								
5/3	Kwantità tal-merkanzija	A [+]						A [*]				A		A			A	A	A	A									
5/4	Valur tal-merkanzija						B										A	A	A	A									
5/5	Rata ta' rendiment																A	A	A			A [16]							
5/6	Merkanzija ekwivalenti																A	A	A	A	A								
5/7	Prodotti pproċessati																A	A	A			A [17]							
5/8	Identifikazzjoni ta' merkanzija																A	A	A	A	A	A							
5/9	Kategoriji esklużi jew movement ta' merkanzija																						A [+]	A [+]	A [+]				

## Grupp 6 – Kondizzjonijiet u termini

6/1	Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet											A [*]	A	A	A															
-----	-------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----------	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

▼B

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f
6/2	Kundizzjonijiet ekonomiċi																A	A				A [17]						
6/3	Rimarki ġenerali	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]		A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]	A [+]

Grupp 7 – Attivitajiet u proċeduri

7/1	Tip ta' tranżazzjoni	A [*]	A																										
7/2	Tip ta' proċeduri doganali					A	A					A	A	A	A														
7/3	Tip ta' dikjarazzjoni												A		A														
7/4	Numru ta' operazzjonijiet					B [*]						A [*]	A [*]	A [*]	A [*]									A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]
7/5	Dettalji tal-attivitajiet ippanjati												A				A	A	A	A	A	A							

Grupp 8 – Ohrajn

8/1	Tip ta' kontijiet ewlenin għall-finijiet doganali					A [*]			A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]						A [*]	A [*]	A [*]
8/2	Tip ta' rekords					A [*]			A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]			A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]
8/3	Aċċess għad-dejta													A														A	
8/4	Kampjuni eċċ.	A [*]	A																										

▼B

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	1a	1b	2	3	4a	4b	4c	5	6a	6b	7a	7b	7c	7d	7e	8a	8b	8c	8d	8e	8f	9a	9b	9c	9d	9e	9f
8/5	Informazzjoni addizzjonali	C [*]	C [*]		C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]	C [*]
8/6	Garanzija						A		A								A [18]	A [12]	A	A	A							
8/7	Ammont tal-garanzija								A								A [18]	A [12]	A	A	A							
8/8	Trasferiment ta' drittijiet u obbligi																A	A	A	A	A							
8/9	Kliem ewlieni	A [+]	A [+]																									
8/10	Detalji dwar il-faċilitajiet tal-ħżin								A												A							
8/11	Ħżin ta' merkanzija tal-Unjoni								A												A							
8/12	Kunsens għall-pubblikazzjoni tal-lista ta' detenturi ta' awtorizzazzjoni			A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]		A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]	A [*]
8/13	Kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni b'konformità mal-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi																A					A [19]						



### Noti

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-noti
[1]	Dan l-element tad-dejta jiġi kkompletat biss f'kazijiet fejn l-awtorizzazzjoni sabiex tiġi pprovduta garanzija komprensiva se tintuża għat-tqeghid tal-merkanzija skont il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.
[2]	Dan l-element tad-dejta se jintuża biss fl-applikazzjoni għal emenda, tiġdid jew revoka tad-deċiżjoni.
[3]	<p>Mingħajr ħsara għal kwalunkwe dispożizzjoni speċifika adottata skont il-politika agrikola komuni, applikazzjoni għal merkanzija li fir-rigward tagħha tkun inħarġet liċenzja tal-importazzjoni jew esportazzjoni meta saret id-dikjarazzjoni doganali rilevanti, tiġi appoġġjata minn ċertifikazzjoni mill-awtoritajiet responsabbli għall-ħruġ ta' tali liċenzji li jattestaw li tteħdu l-passi neċessarji sabiex jiġu kkanċellati dawk l-effetti.</p> <p>Iċ-ċertifikazzjoni msemmija hawn fuq mhix meħtieġa, meta:</p> <p>(a) l-awtorità doganali li lilha tiġi sottomessal-applikazzjoni tkun ħarġet il-liċenzja hija stess;</p> <p>(b) il-bażi tal-applikazzjoni huwa żball li ma għandu ebda effett fuq l-attribuzzjoni tal-liċenzja.</p> <p>Id-dispożizzjonijiet tal-liċenzja għandhom japplikaw ukoll fil-każ ta' riesportazzjoni, it-tqeghid ta' merkanzija f'maħżen doganali jew f'żona ħielsa, jew il-qerda tal-merkanzija.</p>
[4]	Din l-informazzjoni hija obligatorja biss fil-każijiet meta n-numru EORI tal-persuna mhux meħtieġ. Meta n-numru EORI jiġi pprovdut, ma għandhomx jiġu pprovduti l-ism u l-indirizz sakemm ma tintużax applikazzjoni jew deċiżjoni stampata.
[5]	Din l-informazzjoni ma tiġix ipprovduta jekk l-applikant huwa operatur ekonomiku awtorizzat.
[6]	Din l-informazzjoni tiġi pprovduta biss jekk l-applikazzjoni hija relatata mal-użu tal-ammissjoni temporanja, u l-informazzjoni hija meħtieġa skont il-liġi doganali.
[7]	Din l-informazzjoni tintuża biss fil-każ ta' applikazzjoni stampata.
[8]	Jekk hija l-intenzjoni li jintuża maħżen doganali pubbliku tat-tip II, dan l-element tad-dejta ma jintużax.
[9]	Din l-informazzjoni mhix meħtieġa meta japplika l-Artikolu 162.
[10]	<p>► <b>M3</b> Din l-informazzjoni tiġi pprovduta biss għall-finijiet tal-applikazzjonijiet li ġejjin:</p> <p>(a) applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni għall-użu ta' pproċessar attiv jew proċeduri ta' użu aħħari fejn l-applikant huwa stabbilit barra mit-territorju doganali tal-Unjoni kif imsemmi fl-Artikolu 162;</p> <p>(b) applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni għal dħul temporanju kif imsemmi fl-Artikolu 205. ◀</p>
[11]	Din l-informazzjoni tista' ma tiġix ipprovduta fil-każijiet fejn il-leġiżlazzjoni doganali tal-Unjoni tirrevoka l-obbligu li tiġi ppreżentata l-merkanzija.
[12]	Fil-każ tal-applikazzjoni għall-użu ta' proċedura tal-ipproċessar passiv, l-element tad-dejta ma jintużax sakemm ma tiġix applikata importazzjoni preċedenti ta' prodotti ta' sostituzzjoni jew prodotti pproċessati.
[13]	Din l-informazzjoni tiġi pprovduta fid-deċiżjoni, fil-każ li detentur tal-awtorizzazzjoni mhuwix eżentat mill-obbligu li jippreżenta l-merkanzija.
[14]	► <b>M3</b> Din l-informazzjoni tiġi pprovduta fil-każ ta' awtorizzazzjoni għall-użu ta' pproċessar attiv EX/IM mingħajr l-użu tal-iskambju standardizzat ta' informazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 176, u fil-każ ta' awtorizzazzjoni għall-użu ta' pproċessar attiv IM/EX. ◀

**▼ B**

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-noti
[15]	► <b>M3</b> Din l-informazzjoni tintuża biss fil-każ ta' awtorizzazzjoni relatata mal-użu ta' pproċessar attiv IM/EX jew użu aħhari. ◀
[16]	Din l-informazzjoni tiġi pprovduta biss fil-każ li l-applikazzjoni hija relatata mal-użu tal-ipproċessar attiv jew passiv jew użu aħhari, u l-użu aħhari jinvolvi l-ipproċessar ta' merkanzija.
[17]	Din l-informazzjoni tintuża biss fil-każ li l-applikazzjoni hija relatata mal-użu ta' proċessar attiv/passiv.
[18]	Fil-każ ta' applikazzjoni għall-użu ta' proċedura EX/IM ta' pproċessar attiv, dan l-element tad-dejta ma jintużax sakemm mhumiex applikabbli d-dazji tal-esportazzjoni.
[19]	Din l-informazzjoni tintuża biss fil-każ li l-applikazzjoni hija relatata mal-użu ta' pproċessar attiv.

## KAPITOLU 2

## Noti relatati mar-rekwiżiti tad-dejta

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****Grupp 1 – Informazzjoni fl-Aplikazzjoni/Deċiżjoni****1/1. Tip ta' kodiċi tal-Aplikazzjoni/Deċiżjoni****Il-kolonna kollha tat-tabella rilevanti użati:***Applikazzjoni:*

Meta tuża l-kodiċijiet rilevanti, indika liema awtorizzazzjoni jew deċiżjoni ġiet applikata għaliha.

*Deċiżjoni:*

Meta tuża l-kodiċijiet, indika t-tip ta' awtorizzazzjoni jew deċiżjoni.

**1/2. Firma/awtentifikazzjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:***Applikazzjoni:*

Applikazzjonijiet stampati għandhom jiġu ffirmati mill-persuna li ttipprezenta l-applikazzjoni. Il-firmatarju għandu jżid il-kariga tiegħu.

Applikazzjonijiet li jsiru permezz ta' teknika elettronika tal-ipproċessar tad-dejta għandhom jiġu awtentikati mill-persuna li ttipprezenta l-applikazzjoni (l-applikant jew ir-rappreżentant).

Fil-każ li applikazzjoni tiġi sottomessa permezz tal-interfaċċa armonizzata tal-UE għall-kummerċjanti definita mill-Kummissjoni u l-Istati Membri fi ftehim ma' xulxin, l-applikazzjoni tiġi kkunsidrata bħala wahda awtentikata.

*Deċiżjoni:*

Firma tad-deċiżjonijiet stampati jew awtentifikazzjoni b'mod ieħor tad-deċiżjonijiet li ssir permezz ta' teknika elettronika tal-ipproċessar tad-dejta mill-persuna li tiegħu d-deċiżjoni dwar l-għoti tal-awtorizzazzjoni, dwar informazzjoni vinkolanti jew dwar il-ħlas lura jew ir-remissjoni tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni.

**Kolonna 1a tat-tabella:**

Jekk l-applikant ikollu referenza, tista' tiġi inserita hawn.

**Kolonna 2 tat-tabella:**

Il-firmatarju għandu dejjem ikun il-persuna li tirrappreżenta l-applikant b'mod ġenerali.



**▼B****1/3. Tip ta' applikazzjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, indika t-tip ta' applikazzjoni. Fil-każ ta' applikazzjoni għal emenda jew, jekk applikabbli għal awtorizzazzjoni mġedda, indika wkoll in-numru xieraq tad-deċiżjoni f'E.D. 1/6 Numru ta' referenza tad-deċiżjoni.

**1/4. Validità ġeografika - Unjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 26 tal-Kodiċi, indika fejn l-effett tad-deċiżjoni huwa limitat għal Stat Membru wiehed jew aktar, billi ssemmi esplicitament l-Istat(i) Membru(i) konċernat(i).

**1/5. Validità ġeografika – Pajjiżi komuni ta' tranżitu****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika l-pajjiżi komuni ta' tranżitu fejn tista' tintuża l-awtorizzazzjoni.

**1/6. Numru ta' referenza tad-deċiżjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Referenza unika mogħtija mill-awtorità doganali kompetenti lid-deċiżjoni.

**1/7. Awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

In-numru tal-identifikazzjoni jew l-isem u l-indirizz tal-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjoni.

**Kolonna tat-tabella 1b:**

In-numru tal-identifikazzjoni jew il-firma u l-isem tal-awtorità doganali tal-Istat Membru li tkun harġet id-deċiżjoni.

**Kolonna tat-tabella 2:**

Awtentifikazzjoni u isem tal-amministrazzjoni doganali tal-Istat Membru. L-isem tal-amministrazzjoni doganali tal-Istat Membru jista' jissemma' fuq livell reġjonali, jekk l-istruttura organizzattiva tal-amministrazzjoni doganali tirrikjedi dan.

**Grupp 2 – Referenzi ta' dokumenti ta' appoġġ, ċertifikati u awtorizzazzjonijiet****2/1. Applikazzjonijiet u deċiżjonijiet ohra marbuta ma' informazzjoni vinkolanti miżmuma****Kolonna 1a tat-tabella:**

Indika (iva/le), jekk l-applikant ikunx applika għal jew irċieva deċiżjoni BTI għal merkanzija identika jew simili fl-Unjoni għal dawk deskritti taht E.D. 5/2 Deskrizzjoni tal-merkanzija f'dan it-Titolu u f'E.D. II/3 Denominazzjoni kummerċjali u informazzjoni addizzjonali fit-Titolu II. Jekk iva, l-informazzjoni li ġejja għandha timtela wkoll:

Pajjiż tal-applikazzjoni: il-pajjiż fejn giet ippreżentata l-applikazzjoni

Post tal-applikazzjoni: il-post fejn giet ippreżentata l-applikazzjoni

Data tal-applikazzjoni: id-data li fiha l-awtorità doganali kompetenti msemmija fit-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 22 (1) tal-Kodiċi tkun irċeviet l-applikazzjoni.

Numru ta' referenza tad-deċiżjoni BTI: in-numru ta' referenza tad-deċiżjoni BTI li l-applikant ikun diġà rċieva. Din il-parti hija obligatorja jekk l-applikant ikun irċieva deċiżjonijiet BTI wara l-applikazzjoni tiegħu.

Data tal-bidu tad-deċiżjoni: Id-data li fiha tibda l-validità tad-deċiżjoni BTI.

**▼B**

Kodiċi tal-prodott bażiku il-kodiċi tan-nomenklatura indikat fuq id-deċiżjoni BTI.

**Kolonna 1b tat-tabella:**

Indika jekk l-applikant ikunx applika għal jew irċieva deċiżjoni BOI u/jew BTI għal merkanzija jew materjali identiċi jew simili għal dawk imsemmija taht E.D. 5/1 Kodiċi tal-prodott bażiku u taht E.D. 5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija f'dan it-Titolu jew taht E.D. III/3 fit-Titolu III; billi tagħti d-dettalji rilevanti. Jekk iva, għandu jingħata wkoll in-numru ta' referenza tad-deċiżjoni BOI u/jew BTI konċernata.

**2/2. Deċiżjonijiet marbuta ma' informazzjoni vinkolanti mahruġa lil Detenturi oħra****Kolonna 1a tat-tabella:**

Indika jekk l-applikant huwiex konxju jew le minn deċiżjonijiet BTI mahruġa lil detenturi oħra għal merkanzija identika jew simili għal dawk deskritti taht E.D. 5/2 Deskrizzjoni tal-merkanzija f'dan it-Titolu u taht E.D. II/3 Denominazzjoni kummerċjali u informazzjoni addizzjonali fit-Titolu II. Informazzjoni dwar deċiżjonijiet BTI eżistenti tista' tiġi konsultata fil-bażi tad-dejta EBTI pubblika li hija aċċessibbli fuq l-Internet.

Jekk iva, l-elementi addizzjonali li ġejjin huma fakultattivi:

Numru ta' referenza tad-deċiżjoni BTI: in-numru ta' referenza tad-deċiżjoni BTI li l-applikant jaf bih

Dejta tal-bidu tad-deċiżjoni: Id-dejta li fiha tibda l-validità tad-deċiżjoni BTI.

Kodiċi tal-Prodott Bażiku: il-kodiċi tan-nomenklatura indikat fuq id-deċiżjoni BTI.

**Kolonna 1b tat-tabella:**

Indika jekk, safejn jaf l-applikant, tkunx diġà saret applikazzjoni jew inharget deċiżjoni BOI u/jew BTI għal merkanzija identika jew simili fl-Unjoni.

Jekk iva, l-elementi addizzjonali li ġejjin huma fakultattivi:

Numru ta' referenza tad-deċiżjoni BOI u/jew BTI: in-numru ta' referenza tad-deċiżjoni BOI u/jew BTI li l-applikant ikun jaf

Data tal-bidu tad-deċiżjoni: Id-data li fiha tibda l-validità tad-deċiżjoni BOI u/jew BTI.

Kodiċi tal-Prodott bażiku: il-kodiċi tan-nomenklatura ndikat fuq id-deċiżjoni BOI u/jew BTI.

**2/3. Proċeduri ġuridiċi jew amministrattivi pendenti jew mogħtija****Kolonna 1a tat-tabella:**

Indika jekk l-applikant jafx b'xi proċedura legali jew amministrattiva dwar klassifikazzjoni tariffarja pendenti mal-Unjoni, jew b'sentenza tal-qorti dwar klassifikazzjoni tariffarja li diġà ngħatat fl-Unjoni, relatata mal-merkanzija deskritta taht E.D. 5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija u taht E.D. II/3 Denominazzjoni kummerċjali u informazzjoni addizzjonali fit-Titolu II. Jekk iva, l-elementi addizzjonali li ġejjin huma fakultattivi:

**▼ B**

Dahħal l-isem u l-indirizz tal-qorti, in-numru ta' referenza tal-kawża pendenti u/jew tas-sentenza, u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra.

**Kolonna 1b tat-tabella:**

Indika jekk, safejn jaf l-applikant il-merkanzija deskritta f'E.D. 5/1. Kodiċi tal-prodott bażiku u f'E.D. 5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija f'dan it-Titolu, jew f'E.D. III/3 Kundizzjonijiet li jippermettu d-determinazzjoni tal-orijini fit-Titolu III hijiex soġġetta għal xi proċedura legali jew amministrattiva dwar l-orijini pendenti mal-Unjoni jew sentenza tal-qorti dwar l-orijini li digà nġhatat fl-Unjoni.

Dahħal l-isem u l-indirizz tal-qorti, in-numru ta' referenza tal-kawża pendenti u/jew tas-sentenza, u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra.

**2/4. Dokumenti mehmuża****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Agħti informazzjoni dwar it-tip u, jekk applikabbli, in-numru ta' identifikazzjoni u/jew id-data tal-hruġ tad-dokument(i) mehmuż(a) mal-applikazzjoni jew mad-deċiżjoni. Indika wkoll l-għadd totali ta' dokumenti mehmuża.

Jekk id-dokument fih il-kontinwazzjoni tal-informazzjoni pprovduta x'imkien iehor fl-applikazzjoni jew fid-deċiżjoni, indika referenza għall-element tad-dejta konċernat.

**2/5. Numru ta' identifikazzjoni tal-faċilità ta' hżin****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Jekk applikabbli, dahħal kwalunkwe numru ta' identifikazzjoni allokat mill-awtorità doganali li tkun ħadet id-deċiżjoni lill-faċilità ta' hżin.

**Grupp 3 – Partijiet****3/1. Applikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

*Applikazzjoni:*

L-applikant huwa l-persuna li tapplika għand l-awtoritajiet doganali għal deċiżjoni.

Dahħal l-isem u l-indirizz tal-persuna konċernata.

*Deċiżjoni:*

Id-detentur tad-deċiżjoni huwa l-persuna li lilha tkun inħarġet id-deċiżjoni.

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni huwa l-persuna li lilha tkun inħarġet l-awtorizzazzjoni

**3/2. Identifikazzjoni tal-Aplikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

*Applikazzjoni:*

L-applikant huwa l-persuna li tapplika għand l-awtoritajiet doganali għal deċiżjoni.

**▼B**

Dahhal in-Numru ta' Reġistrazzjoni u ta' Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (numru EORI), tal-persuna konċernata, kif previst fl-Artikolu 1(18).

Fil-każ ta' applikazzjoni li ssir permezz ta' teknika elettronika tal-ipproċessar tad-dejta, għandu dejjem jinghata n-numru EORI tal-applikant.

*Deċiżjoni:*

Id-detentur tad-deċiżjoni huwa l-persuna li lilha tkun inharġet id-deċiżjoni.

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni huwa l-persuna li lilha tkun inharġet l-awtorizzazzjoni.

**3/3. Rappreżentant****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Jekk l-applikant indikat f'E.D. 3/1 Applikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni jew f'E.D. 3/1a Identifikazzjoni tal-Aplikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni jkun rappreżentant, agħti informazzjoni rilevanti dwar ir-rappreżentant.

Jekk ikun meħtieġ skont l-Artikolu 19(2) tal-Kodiċi, agħti kopja ta' kuntratt rilevanti, prokura jew kwalunkwe dokument ieħor li jipprovdi evidenza tal-ghoti tas-setgħa għall-istatus ta' rappreżentant doganali.

**3/4. Identifikazzjoni tar-rappreżentant****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Jekk l-applikant indikat f'E.D. 3/1 Applikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni jew f'E.D. 3/2 Identifikazzjoni tal-Aplikant/Detentur tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni jkun rappreżentant, dahhal in-numru EORI tar-rappreżentant.

Jekk mitlub mill-awtorità doganali li tiehu d-deċiżjonijiet b'konformità mal-Artikolu 19(2) tal-Kodiċi, ipprovdi kopja tal-kuntratt rilevanti, prokura jew kwalunkwe dokument ieħor li jipprovdi evidenza tal-ghoti tas-setgħa għal status ta' rappreżentant doganali.

**3/5. L-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-persuna responsabbli għal kwistjonijiet doganali****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:**

L-informazzjoni ta' kuntatt, inkluż in-numru tal-fax, jekk applikabbli, tal-persuna konċernata, li tista' tintuża għal aktar kuntatt u komunikazzjoni dwar kwistjonijiet doganali.

**3/6. Persuna ta' kuntatt responsabbli għall-applikazzjoni****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Il-persuna ta' kuntatt għandha tkun responsabbli biex iżzomm kuntatt mad-dwana rigward l-applikazzjoni.

Din l-informazzjoni għandha tinghata biss, jekk il-persuna tkun differenti mill-persuna responsabbli għal kwistjonijiet doganali kif previst f'E.D. 3/5 L-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-persuna responsabbli għal kwistjonijiet doganali.

Dahhal l-isem tal-persuna ta' kuntatt u kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin: in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-e-mail (preferibbilment kaxxa postali funzjonali) u, jekk applikabbli, in-numru tal-fax.

**▼ B****3/7. Persuna responsabbli għall-kumpanija applikanti jew li teżerċita kontroll fuq il-ġestjoni tagħha****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Għall-finijiet tal-Artikolu 39(a) tal-Kodiċi, dahħal l-isem(ismijiet) u d-dettalji sħaħ tal-persuna(i) konċernata(i) skont l-istabiliment/forma legali tal-kumpanija applikanti, b'mod partikolari: id-direttur/maniġer tal-kumpanija, id-diretturi tal-bord u l-membri tal-bord, jekk ikun hemm. Id-dettalji għandhom jinkludu: l-isem u l-indirizz sħiħ, id-dejta tat-twelid u n-Numru ta' Identifikazzjoni Nazzjonali.

**3/8. Sid tal-merkanzija****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Fejn applikabbli skont l-Artikolu rilevanti, dahħal l-isem u l-indirizz tas-sid il-merkanzija mhux tal-Unjoni li se titqiegħed taħt l-aċċettazzjoni temporanja, kif deskritt f'E.D. 5/1. Kodiċi tal-prodott bażiku u f'E.D. 5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija.

**Grupp 4 – Dati, żminijiet, perjodi u postijiet****4/1. Post****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:***Applikazzjoni:*

Post fejn l-applikazzjoni giet iffirmata jew awtentikata b'mod ieħor.

*Deċiżjoni:*

Post fejn tkun ittiegħdet l-awtorizzazzjoni jew id-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-orijini jew dwar ir-remissjoni jew il-ħlas lura tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni.

**4/2. Data****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:***Applikazzjoni:*

Data li fiha l-applikant ikun iffirma jew awtentika b'mod ieħor l-applikazzjoni.

*Deċiżjoni:*

Id-data li fiha tkun ittiegħdet l-awtorizzazzjoni jew id-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-orijini jew dwar ir-remissjoni jew il-ħlas lura tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni

**4/3. Post fejn il-kontijiet prinċipali għall-finijiet doganali huma miżmuma jew aċċessibbli****Il-kolnii kollha rilevanti tat-tabella użati:****▼ M3**

Il-kontijiet prinċipali għall-finijiet doganali kif imsemmija fit-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi huma dawk il-kontijiet li għandhom jitqiesu mill-awtoritajiet doganali bhala l-kontijiet prinċipali għal finijiet doganali li jippermettu lill-awtoritajiet doganali li jissorveljaw u jimmonitorjaw l-attivitajiet kollha koperti mill-awtorizzazzjoni jew mid-deċiżjoni kkonċernata. Il-materjal kummerċjali, fiskali jew kontabilistiku ieħor eżistenti tal-applikant jista' jiġi aċċettat bhala kontijiet prinċipali għall-finijiet doganali jekk jiffaċilita kontrolli abbażi ta' verifika.

**▼ B**

Dahħal l-indirizz sħiħ tal-post, inkluż l-Istat Membru fejn il-kontijiet prinċipali huma maħsuba jinżammu jew huma maħsuba jkunu aċċessibbli. L-UN/LOCODE jista' jissostitwixxi l-indirizz, jekk jipprovdi identifikazzjoni mhux ambigwa tal-post ikkonċernat.

**▼B****Kolonna 1a u 1b tat-tabella:**

Fil-każ ta' informazzjoni vinkolanti, għandha tingħata informazzjoni biss meta l-pajjiż ikun differenti mill-informazzjoni mogħtija għall-identifikazzjoni tal-applikant.

**4/4. Post fejn jinżammu r-rekords****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Dahħal l-indirizz shiħ tal-post(ijiet) inkluż l-Istat(i) Membru(i) fejn jinżammu jew fejn huma maħsuba jinżammu r-rekords tal-applikant. L-UN/LOCODE jista' jissostitwixxi l-indirizz, jekk jipprovdi identifikazzjoni mhux ambigwa tal-post ikkonċernat.

Din l-informazzjoni hija meħtieġa biex jiġi identifikat il-post tar-rekords li jappartjenu għall-merkanzija li tinsab fl-indirizz mogħti f'E.D. 4/8. Il-post fejn qieghda l-merkanzija.

**4/5. L-ewwel post ta' użu jew ta' ipproċessar****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal l-indirizz tal-post ikkonċernat.

**4/6. [[Mitluba] Data tal-bidu tad-deċiżjoni****Kolonna 1a u 1b tat-tabella:**

Id-data li fiha tibda l-validità tad-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti.

**Kolonna 2 tat-tabella:**

Indika l-jum, ix-xahar u s-sena, skont l-Artikolu 29.

**Kolonna 3; 4a; 5; 6a; 6b; 7a to 7e, 8a to 8e u 9a sa 9f tat-tabella:***Applikazzjoni:*

L-applikant jista' jitlob li l-validità tal-awtorizzazzjoni tibda f'jum speċifiku. Madankollu din id-data għandha tiegħu kont tal-iskadenzi speċifikati fl-Artikolu 22(2) u (3) tal-Kodiċi u d-data mitluba ma tistax tkun aktar kmieni mid-data ndikata fl-Artikolu 22(4) tal-Kodiċi.

*Deċiżjoni:*

Id-data li fiha l-awtorizzazzjoni tidhol fis-seħh.

**Kolonna 4b tat-tabella:***Applikazzjoni:*

L-applikant jista' jitlob li l-validità tal-awtorizzazzjoni tibda f'jum speċifiku. Madankollu din id-data għandha tiegħu kont tal-iskadenzi speċifikati fl-Artikolu 22(2) u (3) tal-Kodiċi u d-data mitluba ma tistax tkun aktar kmieni mid-data indikata fl-Artikolu 22(4) tal-Kodiċi.

*Deċiżjoni:*

Id-data tal-bidu tal-ewwel perjodu operazzjonali stabbilit mill-awtorità għall-fini jiet tal-kalkolu tal-limitu ta' żmien differit għall-hlas.

**4/7. Data ta' skadenza tad-deċiżjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Id-data li fiha tintemm il-validità tal-awtorizzazzjoni jew tad-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti.

**▼ B****4/8. Il-post fejn tinsab il-merkanzija****Kolonna 4c tat-tabella:**

Dahħal l-isem u l-indirizz tal-post ikkonċernat, inkluż il-kodiċi postali, jekk applikabbli. F'każ li l-applikazzjoni tiġi pprezentata permezz ta' teknika elettro-nika tal-ipproċessar tad-dejta, il-kodiċi rilevanti jista' jissostitwixxi l-indirizz, jekk jipprovi identifikazzjoni mhux ambigwa tal-post ikkonċernat.

**Kolonna 7e tat-tabella:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal l-identifikatur tal-post fejn isir l-ippeżar tal-banana.

**Kolonna 7b sa 7d tat-tabella:****▼ M3**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal l-identifikatur tal-post jew tal-postijiet fejn tista' tinsab il-merkanzija meta titqiegħed taħt proċedura doganali.

**▼ B****Kolonna 9a tat-tabella:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal l-identifikatur tal-post(ijiet) fejn il-merkanzija se tiġi riċevuta taħt il-proċedura TIR.

**Kolonna 9b tat-tabella:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal l-identifikatur tal-post(ijiet) fejn il-merkanzija se titqiegħed taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**Kolonna 9c tat-tabella:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal l-identifikatur tal-post(ijiet) fejn il-merkanzija se tiġi riċevuta taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**4/9. Il-post(ijiet) ta' ipproċessar jew ta' użu****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, indika l-indirizz tal-post(ijiet) ikkonċernat(i).

**4/10. Uffiċċju(i) doganali tar-rilaxx****▼ M3****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella użati:**

Indika l-uffiċċju/i doganali suġġerit(i) ta' kollokament, kif definit fl-Artikolu 1(17).

**▼ B****4/11. Uffiċċju(i) doganali tar-rilaxx****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika l-uffiċċju(i) doganali suġġerit(i).

**4/12. Uffiċċju doganali tal-garanzija****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika l-uffiċċju doganali konċernat.

**4/13. Uffiċċju doganali ta' superviżjoni:****▼ M3****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella użati:**

Indika l-uffiċċju doganali sorveljanti kompetenti, kif definit fl-Artikolu 1(36).

**▼ B****4/14. Uffiċċju(i) doganali tad-destinazzjoni****Kolonna 9a u 9c tat-tabella:**

Indika l-uffiċċju(i) doganali tad-destinazzjoni responsabbli għall-post fejn il-merkanzija tiġi riċevuta mid-destinatarju awtorizzat.

**Kolonna 9f tat-tabella:**

Indika l-uffiċċju(i) doganali tad-destinazzjoni kompetenti għall-ajruport(i)/port(i-ijiet) tad-destinazzjoni.

**4/15. Uffiċċju(i) doganali tat-tluq****Kolonna 9b tat-tabella:**

Indika l-uffiċċju(i) doganali tat-tluq responsabbli għall-post fejn il-merkanzija se titqiegħed taht il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**Kolonna 9f tat-tabella:**

Indika l-uffiċċju(i) doganali tat-tluq kompetenti għall-ajruport(i)/port(ijiet) tat-tluq.

**4/16. Limitu ta' żmien****Kolonna 6b tat-tabella:**

Indika l-limitu ta' żmien f'minuti li fih l-uffiċċju doganali jista' jwettaq kontrolli qabel it-tluq tal-merkanzija.

**Kolonna 7b tat-tabella:**

Indika l-limitu ta' żmien f'minuti li fih l-uffiċċju doganali tal-prezentazzjoni għandu jinforma lill-uffiċċju doganali sorveljanti bl-intenzjoni tiegħu li jwettaq kontroll qabel il-merkanzija suppost tiġi rilaxxata.

**Kolonna 7c tat-tabella:**

Indika l-limitu ta' żmien f'minuti li fih l-uffiċċju doganali jista' jindika l-intenzjoni tiegħu li jwettaq kontroll qabel il-merkanzija suppost tiġi rilaxxata.

**Kolonna 9a u 9c tat-tabella:**

Indika l-limitu ta' żmien f'minuti li fih id-destinatarju awtorizzat għandu jirċievi l-awtorizzazzjoni għall-hatt.

**Kolonna 9b tat-tabella:**

Indika l-limitu ta' żmien f'minuti disponibbli għall-uffiċċju doganali tat-tluq wara li l-kunsinnatur awtorizzat jipprezenta d-dikjarazzjoni tat-tranżitu li fih din l-awtorità tista' twettaq kwalunkwe kontroll meħtieġ qabel ir-rilaxx u t-tluq tal-merkanzija.

**4/17. Perjodu għar-rilaxx****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Dahħal il-perjodu stmat espress f'xhur meħtieġ biex jitwettqu l-operazzjonijiet jew biex jintuża fil-proċedura doganali speċjali mitluba.

Indika jekk l-estensjoni awtomatika tal-perjodu għar-rilaxx skont l-Artikolu 174(2) hijiex applikabbli.

**Kolonna 8a tat-tabella:**

Fl-awtorizzazzjoni l-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet tista' tispeċifika li l-perjodu ta' rilaxx jintemm fl-aħħar jum tax-xahar/trimestru/semestru sussegwenti wara x-xahar/trimestru/semestru li matulu jkun beda l-perjodu ta' rilaxx.



**▼ B****4/18. Dokument ta' rilaxx****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika, jekk l-użu tad-dokument ta' rilaxx huwiex neċessarju.

Jekk iva, dahhal l-iskadenza kif previst fl-Artikolu 175 (1) li fiha d-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jipprovdi d-dokument ta' rilaxx lill-uffiċċju doganali sorveljanti.

Jekk applikabbli, speċifika l-kontenut tad-dokument ta' rilaxx, skont l-Artikolu 175(3)

**Grupp 5 – Identifikazzjoni ta' merkanzija****5/1. Kodiċi tal-prodott bażiku****Kolonna 1a tat-tabella:***Applikazzjoni:*

Indika l-kodiċi tan-nomenklatura doganali li taħtha l-applikant jistenna li l-merkanzija tiġi klassifikata.

*Deċiżjoni:*

Il-kodiċi tan-nomenklatura doganali, li taħtha l-merkanzija għandha tiġi klassifikata fin-nomenklatura doganali.

**Kolonna 1b tat-tabella:***Applikazzjoni:*

L-intestatura/sottointestatura (kodiċi tan-nomenklatura doganali) li taħtha l-merkanzija tiġi klassifikata fejn għandu jingħata livell suffiċjenti ta' dettall li jippermetti li tiġi identifikata r-regola għad-determinazzjoni tal-origini. Fejn l-applikant għall-BOI ikun id-detentur ta' BTI għall-istess merkanzija, indika l-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda.

*Deċiżjoni:*

L-intestatura/sottointestatura jew il-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda kif indikat fl-applikazzjoni.

**Kolonna 3 tat-tabella:**

Dahhal il-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija.

**Kolonna 4c tat-tabella:**

Dahhal il-kodiċi bi 8 ċifri tan-Nomenklatura Magħquda, il-kodiċi TARIC u, jekk applikabbli, il-kodiċi(jiet) addizzjonali TARIC u l-kodiċi(jiet) addizzjonali nazzjonali tal-merkanzija konċernata.

**▼ M3****Kolonna 7b sa 7d tat-tabella:****▼ B**

Dahhal tal-anqas l-ewwel 4 numri tal-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija konċernata.

**Kolonna 8a u 8b tat-tabella:**

Indika l-ewwel 4 numri tal-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija li se tintqiegħed taht il-proċedura tal-ipproċessar attiv jew passiv.

Il-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda għandu jingħata meta:

se tintuża merkanzija ekwivalenti jew is-sistema ta' skambju standard,

il-merkanzija tkun koperta mill-Anness 71-02,

**▼B**

il-merkanzija ma tkunx koperta mill-Anness 71-02 u jintuza l-kodiċi 22 kundizzjoni ekonomika (regola deminimis).

**Kolonna 8c tat-tabella:**

- (1) Jekk l-applikazzjoni tittratta merkanzija li se titqiegħed taħt il-proċedura speċjali minbarra dawk taħt (2) hawn taħt, dahħal – fejn ikun xieraq – il-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda (l-ewwel sottodivizjoni), il-Kodiċi TARIC (it-tieni sottodivizjoni) u, jekk applikabbli, il-kodiċi addizzjonali TARIC (it-tielet sottodivizjoni).
- (2) Jekk l-applikazzjoni tittratta merkanzija taħt id-dispożizzjonijiet speċjali (Parti A u B) li jinsabu fl-ewwel Parti, id-Dispożizzjonijiet Preliminari, is-Sezzjoni II tan-Nomenklatura Magħquda (prodotti għal ċerti kategoriji ta' vapuri, dgħajjes u bastimenti oħra u għal pjattaformi għat-thaffir jew tal-produzzjoni/iġenji tal-ajru ċivili u merkanzija għall-użu f'iġenji tal-ajru ċivili), m'hemmx bżonn jingħataw il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda.

**Kolonna 8d tat-tabella:**

Indika l-ewwel 4 numri tal-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija li għandha titqiegħed taħt il-proċedura ta' ammissjoni temporanja.

**Kolonna 8e tat-tabella:**

Indika l-ewwel 4 numri tal-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija li għandha titqiegħed taħt il-proċedura ta' hażna doganali.

Jekk l-applikazzjoni tkun tkopri għadd ta' oġġetti minn merkanzija differenti, l-element tad-dejta jista' ma jimtelix. F'dan il-każ, iddeskrivi n-natura tal-merkanzija li se tiġi maħżuna fil-faċilità ta' ħzin konċernata f'E.D. 5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija

Fejn tintuza merkanzija ekwivalenti taħt il-proċedura tal-ħażna doganali, għandu jingħata l-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda.

**5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija****Kolonna 1a tat-tabella:***Applikazzjoni:*

Deskrizzjoni dettaljata tal-merkanzija li tippermetti l-identifikazzjoni tagħha u d-determinazzjoni tal-klassifika tagħha fin-nomenklatura doganali. Din għandha tinkludi wkoll dettalji tal-kompożizzjoni tal-merkanzija u kwalunkwe metodu ta' eżami użat għad-determinazzjoni tagħha fejn il-klassifika tiddependi fuqha. Kwalunkwe dettall li l-applikant iqis li huwa kunfidenzjali għandu jiddahħal f'E.D. II/3 Denominazzjoni kummerċjali u informazzjoni addizzjonali tat-Titolu II.

*Deċiżjoni:*

Deskrizzjoni tal-merkanzija f'biżżejjed dettall li tippermetti r-rikonossiment tagħha mingħajr ebda dubju u li tippermetti li l-merkanzija deskritta fid-deċiżjoni BTI tiġi faċilment relatata mal-merkanzija pprezentata għall-approvazzjoni doganali. M'għandu jkun fiha ebda dettall li fl-applikazzjoni BTI l-applikant ikun immarka bhala kunfidenzjali.

**Kolonna 1b tat-tabella:***Applikazzjoni:*

Deskrizzjoni dettaljata tal-merkanzija li tippermetti l-identifikazzjoni tagħha.

**▼B***Deciżjoni:*

Deskrizzjoni tal-merkanzija f'biżżejjed dettall li tippermetti r-rikonossiment tagħha mingħajr ebda dubju u li tippermetti li l-merkanzija deskritta fid-deciżjoni BOI tiġi faċilment relatata mal-merkanzija ppreżentata.

**Kolonna 3 tat-tabella:**

Indika d-deskrizzjoni kummerċjali tal-merkanzija.

**Kolonna 4c tat-tabella:**

Indika d-deskrizzjoni kummerċjali tas-soltu tal-merkanzija jew id-deskrizzjoni tariffarja tagħha. Id-deskrizzjoni għandha tikkorrispondi ma' dik użata fid-dikjarazzjoni doganali msemmija f'E.D. VIII/1 Titolu għall-irkupru.

Iddikjara n-numru, it-tip, il-marki u n-numri ta' identifikazzjoni tal-pakketti. Fil-każ ta' merkanzija mhux ippakkjata, iddikjara l-għadd ta' merkanzija jew indika 'fi kwantità kbira'.

**Kolonni 7a sa 7d u 8d tat-tabella:**

Indika d-deskrizzjoni kummerċjali u/jew teknika tal-merkanzija. Id-deskrizzjoni kummerċjali u/jew teknika għandha tkun ċara u dettaljata biżżejjed biex tippermetti li tittiehed deciżjoni dwar l-applikazzjoni.

**Kolonni 8a u 8b tat-tabella:**

Indika d-deskrizzjoni kummerċjali u/jew teknika tal-merkanzija.

Id-deskrizzjoni kummerċjali u/jew teknika għandha tkun ċara u dettaljata biżżejjed biex tippermetti li tittiehed deciżjoni dwar l-applikazzjoni. Fejn ikun ippanat li tintuża merkanzija ekwivalenti jew is-sistema ta' skambju standard, agħti dettalji dwar il-kwalità kummerċjali u l-karatteristiċi tekniċi tal-merkanzija.

**Kolonna 8c tat-tabella:**

Indika d-deskrizzjoni kummerċjali u/jew teknika tal-merkanzija. Id-deskrizzjoni kummerċjali u/jew teknika għandha tkun ċara u dettaljata biżżejjed biex tippermetti li tittiehed deciżjoni dwar l-applikazzjoni.

Jekk l-applikazzjoni tittratta merkanzija taht id-dispożizzjonijiet speċjali (Parti A u B) li jinsabu fl-ewwel Parti, id-Dispożizzjonijiet Preliminari, is-Sezzjoni II tan-Nomenklatura Magħquda (prodotti għal ċerti kategoriji ta' vapuri, dgħajjes u bastimenti oħra u għal pjattaformi għat-thaffir jew tal-produzzjoni/ingeni tal-ajru ċivili u merkanzija għall-użu f'ingeni tal-ajru ċivili), l-applikant għandu jiddikjara per eżempju: "Inġenji tal-ajru ċivili u partijiet minnhom/dispożizzjonijiet speċjali, parti B tan-Nomenklatura Magħquda".

**Kolonni 5 u 8e tat-tabella:**

Indika tal-anqas jekk il-merkanzija hijiex merkanzija agrikola u/jew industrijali.

**5/3. Kwantità ta' merkanzija****Kolonna 1a tat-tabella:**

Dan l-element tad-dejta għandu jintuża biss f'każijiet fejn ikun ingħata perjodu ta' użu estiż, u li jindika l-kwantità tal-merkanzija li tista' tiġi kklerjata mid-dwana taht il-kopertura ta' dak il-perjodu ta' użu estiż, u l-unitajiet tagħha. L-unitajiet għandhom jiġu espressi f'unitajiet supplimentari skont it-tifsira tan-Nomenklatura Magħquda (Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87).

**▼ B****Kolonna 4c tat-tabella:**

Dahhal il-kwantità netta tal-merkanzija espressa f'unitajiet supplimentari skont it-tifsira tan-Nomenklatura Magħquda (Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87).

**Kolonna 7b u 7d tat-tabella:**

Dahhal il-kwantità stmata tal-merkanzija li se titqiegħed taħt proċedura doganali permezz tas-simplifikazzjoni pprovduta, fuq bażi mensili.

**Kolonna 8a sa 8d tat-tabella:**

Dahhal il-kwantità totali stmata tal-merkanzija intenzjonata li titqiegħed taħt proċedura speċjali matul il-perjodu ta' validità tal-awtorizzazzjoni.

Jekk l-applikazzjoni tikkonċerna merkanzija taħt id-dispożizzjonijiet speċjali (parti A u B) inklużi fl-ewwel Parti, id-Dispożizzjonijiet Preliminari, it-Taqsima II tan-Nomenklatura Magħquda (merkanzija għal ċerti kategoriji ta' vapuri, dgħajjes u bastimenti oħra u għall-pjattaformi/ingeni tal-ajru għad-drilling jew produzzjoni u merkanzija għall-użu f'ingeni tal-ajru ċivili), mhux neċessarju li tagħti dettalji dwar il-kwantità tal-merkanzija.

**5/4. Valur tal-merkanzija****Kolonna 4b tat-tabella:**

Agħti informazzjoni dwar il-valur stmat ta' merkanzija maħsuba li se tkun koperta mill-awtorizzazzjoni.

**▼ M3****Kolonna 8a sa 8d tat-tabella:****▼ B**

Dahhal il-valur massimu stmat f'Euro tal-merkanzija maħsuba biex titqiegħed taħt il-proċedura speċjali. Il-valur jista' jiġi addizzjonalment indikat f'munita oħra minbarra l-Euro.

**▼ M3**

\_\_\_\_\_

**▼ B****5/5. Rata ta' rendiment****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika r-rata ta' rendiment stmata jew ir-rata medja ta' rendiment stmata, jew fejn xieraq, il-metodu għad-determinazzjoni ta' din ir-rata.

**5/6. Merkanzija ekwivalenti****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Merkanzija ekwivalenti tikkonsisti f'merkanzija tal-Unjoni li tiġi maħżuna, użata jew ipproċessata minflok ma titqiegħed taħt proċedura speċjali minbarra ta' tranżitu.

*Applikazzjoni:*

Fejn ikun ipplanat li tintuża merkanzija ekwivalenti, iddikjara l-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda, il-kwalità kummerċjali u l-karatteristiċi tekniċi tal-merkanzija ekwivalenti biex tippermetti lill-awtoritajiet doganali jagħmlu t-tqabbil meħtieġ bejn il-merkanzija ekwivalenti u l-merkanzija li tkun qed tissostitwixxi.

Il-kodiċi rilevanti previsti għal E.D. 5/8. Identifikazzjoni tal-merkanzija jista' jintuża biex jiġu sugġeriti miżuri ta' appoġġ, li jistgħu jkunu utli għal dan it-tqabbil.

**▼ B**

Indika jekk il-merkanzija mhux tal-Unjoni hijiex se tkun soġġetta għal dazju antidumping, dazju kompensatorju, dazju ta' salvagwardja jew xi dazju addizzjonali b'riżultat ta' sospensjoni ta' konċessjonijiet, jekk dawn kienu ġew iddikjarati għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni hielsa.

*Awtorizzazzjoni:*

Speċifika l-miżuri biex jiġi stabbilit li l-kundizzjonijiet għall-użu tal-merkanzija ekwivalenti huma ssodisfati.

**Kolonna 8a tat-tabella:**

Jekk il-merkanzija ekwivalenti tkun fi stadju aktar avvanzat ta' manifattura jew tkun f'kundizzjoni ahjar mill-merkanzija tal-Unjoni (fil-każ ta' tiswija), dahhal id-dettalji rilevanti.

**5/7. Prodotti pproċessati****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Dahhal id-dettalji tal-prodotti pproċessati b'riżultat tal-operazzjonijiet, billi tindika l-prodott ipproċessat prinċipali u l-prodotti pproċessati sekondarji li huma prodotti sekondarji tal-operazzjoni ta' pproċessar minbarra l-prodott ipproċessat prinċipali, kif ikun xieraq.

Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda u Deskrizzjoni: in-noti marbuta ma' E.D. 5/1. Kodiċi tal-prodott bażiku u 5/2. Deskrizzjoni tal-merkanzija għandhom ikunu applikabbli.

**5/8. Identifikazzjoni ta' merkanzija****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Dahhal il-miżuri ta' identifikazzjoni maħsuba billi tal-anqas tuża wiehed mill-kodiċijiet rilevanti.

**Kolonna 8a; 8b u 8c tat-tabella:**

Din l-informazzjoni m'għandhiex timtela fil-każ tal-proċedura tal-hażna doganali, pproċessar attiv jew pproċessar passiv b'merkanzija ekwivalenti. Minflok għandu jintuża E.D. 5/6. Merkanzija ekwivalenti.

Din l-informazzjoni m'għandhiex tingħata fil-każ ta' pproċessar passiv b'sistema ta' skambju standard. Minflok għandu jimtela E.D. XVIII/2 Prodotti sostituti fit-Titolu XVIII.

**5/9. Kategoriji jew movimenti ta' merkanzija esklużi****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:****▼ M3**

Speċifika l-movimenti, jew inkella – bl-użu tal-ewwel 6 ċifri tal-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda – l-oġġetti tal-merkanzija li huma esklużi mis-simplifikazzjoni.

**▼ B****Grupp 6 – Kundizzjonijiet u termini****6/1. Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indikazzjoni ta' kwalunkwe projbizzjoni u restrizzjoni fil-livell nazzjonali jew tal-Unjoni li huma applikabbli għall-merkanzija u/jew għall-proċedura konċernata fl-Istat(i) Membru(i) ta' preżentazzjoni.

Speċifika l-awtoritajiet kompetenti li huma responsabbli għall-kontrolli jew għall-formalitajiet li għandhom jitwettqu qabel ir-rilaxx tal-merkanzija.

**▼ B****6/2. Kundizzjonijiet ekonomiċi****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Il-proċedura tal-ipproċessar attiv jew passiv tista' tintuża biss meta l-interessi essenzjali tal-produtturi tal-Unjoni mhumiex se jkunu affettwati ħażin minn awtorizzazzjoni għal proċedura ta' proċessar (kundizzjonijiet ekonomiċi).

Fil-maġġoranza tal-każijiet m'hemmx bżonn isir eżami tal-kundizzjonijiet ekonomiċi. Madankollu, f'ċerti każijiet dan l-eżami għandu jsir fil-livell tal-Unjoni.

Tal-anqas għandu jintuża wiehed mill-kodiċijiet rilevanti definiti għall-kundizzjonijiet ekonomiċi għal kull kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda li gie indikat f'E.D. 5/1. Il-kodiċi tal-prodott bażiku. L-applikant jista' jipprovdi aktar dettalji, b'mod partikolari, fejn ikun meħtieġ li jsir eżami tal-kundizzjonijiet ekonomiċi.

**6/3. Rimarki ġenerali****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Informazzjoni ġenerali dwar l-obbligi u/jew il-formalitajiet b'riżultat tal-awtorizzazzjoni.

Obbligi li jinholqu permezz tal-awtorizzazzjoni, b'attenzjoni partikolari għall-obbligu li l-awtorità li tiegħu d-deċizzjonijiet tiġi informata bi kwalunkwe bidla fil-fatti u l-kundizzjonijiet sottostanti kif previst fl-Artikolu 23 (2) tal-Kodiċi.

L-awtorità doganali li tiegħu deċizzjonijiet tispeċifika d-dettalji relatati mad-dritt tal-appell b'konformità mal-Artikolu 44 tal-Kodiċi.

**Kolonna 4c tat-tabella:**

Indika d-dettalji ta' kwalunkwe rekwiżit li għalih il-merkanzija tibqa soġġetta sal-implimentazzjoni tad-deċizzjoni.

Jekk applikabbli, id-deċizzjoni għandu jkun fiha avvż li jinforma lid-detentur tad-deċizzjoni li għandu jagħti l-oriġinal tad-deċizzjoni lill-uffiċċju doganali ta' implimentazzjoni tal-ghażla tiegħu meta jipprezenta l-merkanzija.

**Kolonna 7a u 7c tat-tabella:**

L-awtorizzazzjoni għandha tispeċifika li l-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni supplimentari għandu jiġi rinunzjat fil-każijiet deskritti fl-Artikolu 167(2) tal-Kodiċi.

L-obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni supplimentari jista' jiġi rinunzjat jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 167(3) ikunu ssodisfati.

**Kolonna 8a u 8b tat-tabella:**

Awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' proċessar attiv EX/IM jew IM/EX jew ta' proċessar passiv EX/IM jew IM/EX li jinvolvu Stat Membru wiehed jew iktar u awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' proċessar attiv IM/EX jew ipproċessar passiv IM/EX li jinvolvu Stat Membru wiehed jew iktar jinkludu l-obbligi previsti fl-Artikolu 176(1).

Awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' proċessar attiv IM/EX li jinvolvu Stat Membru wiehed jinkludu l-obbligu previst fl-Artikolu 175(5).

Speċifika jekk il-prodotti proċessati jew il-merkanzija mqiegħda għall-proċedura tal-ipproċessar attiv IM/EX għandhomx jiġu rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera skont l-Artikolu 170(1).

**▼B****Kolonna 9a u 9c tat-tabella:**

Speċifika jekk hemmx il-htieġa ta' xi azzjoni qabel id-destinatarju awtorizzat jista' jiddisponi mill-merkanzija riċevuta.

Indika l-miżuri operattivi u ta' kontroll li magħhom id-destinatarju awtorizzat għandu jkun konformi. Jekk applikabbli, indika kwalunkwe kundizzjoni speċifika relatata mal-arranġamenti ta' tranżitu li jsiru barra mis-siġhat normali ta' xogħol tal-uffiċċju(i) doganali tad-destinazzjoni.

**Kolonna 9b tat-tabella:**

Speċifika li l-kunsinnatur awtorizzat għandu jippreżenta dikjarazzjoni tat-tranżitu l-uffiċċju doganali tat-tluq qabel ir-rilaxx tal-merkanzija.

Indika l-miżuri operattivi u ta' kontroll li magħhom il-kunsinnatur awtorizzat għandu jkun konformi. Jekk applikabbli, indika kwalunkwe kundizzjoni speċifika relatata mal-arranġamenti ta' tranżitu li jsiru barra mis-siġhat normali ta' xogħol tal-uffiċċju(i) doganali tat-tluq.

**Kolonna 9d tat-tabella:**

Speċifika li l-prattiki relatati mas-sigurtà stabbiliti fl-Anness A tal-ISO 17712 japplikaw għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali:

Iddeskrivi d-dettalji ta' kontroll u ta' żamma xierqa ta' rekords li jikkonċernaw is-sigilli qabel l-applikazzjoni u l-użu tagħhom.

Iddeskrivi l-azzjonijiet li għandhom jittiehdu, jekk tiġi osservata xi anomalija jew tbaġħbis.

Speċifika t-trattament tas-sigilli wara l-użu.

L-utent ta' sigilli ta' tip speċjali m'għandux jerga jordna, jerga juża jew jidduplika n-numri jew l-identifikaturi uniċi tas-sigill, sakemm ma jiġix awtorizzat mill-awtorità doganali.

**Kolonna 9f tat-tabella:**

Indika l-miżuri operattivi u ta' kontroll li magħhom id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jkun konformi.

**Group 7 – Attivitajiet u proċeduri****7/1. Tip ta' tranżazzjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika (iva/le) jekk l-applikazzjoni hijiex marbuta ma' transazzjoni ta' importazzjoni jew ta' esportazzjoni billi tispeċifika t-tranżazzjoni prevista li għaliha d-deċiżjoni BTI jew BOI hija maħsuba tintuża. Għandu jiġi speċifikat it-tip tal-proċedura speċjali.

**7/2. Tip ta' proċeduri doganali****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:****▼M3**

Bl-użu tal-kodiċijiet tal-Unjoni rilevanti, indika jekk l-awtorizzazzjoni hix maħsuba li tintuża għall-proċeduri doganali jew għall-operat ta' faċilitajiet ta' hżin. Fejn applikabbli, dahhal in-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni, jekk dan ma jkunx jista' jinkiseb minn informazzjoni oħra fl-applikazzjoni. Jekk l-awtorizzazzjoni għadha ma nġhatatx, indika n-numru ta' reġistrazzjoni tal-applikazzjoni.

**▼B****7/3. Tip ta' dikjarazzjonijiet****All relevant table columns used:**

Indika t-tip ta' dikjarazzjoni doganali (standard, simplifikata jew entrata fir-rekords tad-dikjarant) li l-applikant jixtieq juża. Għal dikjarazzjonijiet simplifikati, indika n-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni, jekk dan ma jkunx jista jinkiseb minn informazzjoni oħra fl-applikazzjoni. Fil-każ li l-awtorizzazzjoni għal dikjarazzjoni ssimplifikata tkun għadha ma nġhatatx, indika n-numru ta' reġistrazzjoni tal-applikazzjoni kkonċernata. Għal entrata fir-rekords, indika n-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni jekk dan ma jkunx jista' jinkiseb minn informazzjoni oħra fl-applikazzjoni. Fil-każ li l-awtorizzazzjoni għal entrata fir-rekords tkun għadha ma nġhatatx, indika n-numru ta' reġistrazzjoni tal-applikazzjoni kkonċernata.

**7/4. Għadd ta' operazzjonijiet (kunsinni)****Kolonna 4a tat-tabella:**

Fejn il-garanzija komprensiva tkun se tintuża biex tkopri dejn doganali eżistenti jew biex il-merkanzija titqiegħed taħt proċedura speċjali, indika l-għadd ta' kunsinni relatati mal-perjodu riċenti ta' 12-il xahar.

**Kolonni 6b; 7a, 7c u 7d tat-tabella:**

Dahħal stima ta' kemm-il darba fix-xahar l-applikant se juża s-simplifikazzjoni.

**Kolonna 7b tat-tabella:**

Dahħal stima ta' kemm-il darba fix-xahar u għal kull Stat Membru ta' preżentazzjoni l-applikant se juża s-simplifikazzjoni.

**Kolonna 9a tat-tabella:**

Ipprovdì stima ta' kemm-il darba fix-xahar l-applikant se jirċievi merkanzija taħt l-operazzjoni TIR.

**Kolonna 9b tat-tabella:**

Ipprovdì stima ta' kemm-il darba fix-xahar l-applikant se jibgħat merkanzija taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**Kolonna 9c tat-tabella:**

Ipprovdì stima ta' kemm-il darba fix-xahar l-applikant se jirċievi merkanzija taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**Kolonni 9d sa 9f tat-tabella:**

Ipprovdì stima ta' kemm-il darba fix-xahar l-applikant se juża l-arrangamenti ta' tranżitu tal-Unjoni.

**7/5. Dettalji tal-attivitajiet ippjanati****Kolonni tat-tabella 8a; 8b; 8c; 8e u 8f:**

Iddeskrivi n-natura tal-attivitajiet ippjanati jew tal-użu (eż. dettalji tal-operazzjonijiet taħt kuntratt ta' proċessar tax-xogħol jew it-tip ta' forom abitwali ta' immaniġġjar taħt proċessar attiv) li se jsiru fuq il-merkanzija fil-qafas tal-proċedura speċjali.

Jekk l-applikant ikun jixtieq iwettaq l-ipproċessar tal-merkanzija taħt proċedura tal-ipproċessar attiv jew ta' użu aħħari f'mahżen doganali, skont l-Artikolu 241 tal-Kodiċi, għandu jipprovdì d-dettalji rilevanti.



**▼B**

Fejn xieraq, indika l-isem, l-indirizz u l-funzjoni ta' persuni oħra involuti.

Forum abitwali ta' immaniġġjar jippermettu li merkanzija li titqiegħed taħt il-proċedura tal-ħażna doganali jew taħt proċedura ta' proċessar tiġi ppreservata, tiġi mtejba l-apparenza jew il-kwalità kummerċjabbli tagħha jew tiġi mhejjija għal distribuzzjoni jew bejgħ. Meta jkun maħsub li jitwettqu forum abitwali ta' mmaniġġjar taħt proċessar attiv jew passiv għandha ssir referenza għall-punt(i) rilevanti tal-Anness 71-03.

**Kolonna 7b tat-tabella:**

Agħti harsa generali lejn it-tranzazzjonijiet/operazzjonijiet tan-negozju u l-moviment tal-merkanzija taħt ikklerjar ċentralizzat.

**Kolonna 8d tat-tabella:**

Iddeskrivi n-natura tal-pjan użat għall-merkanzija sabiex titqiegħed taħt proċedura ta' ammissjoni temporanja.

Indika l-Artikolu rilevanti li għandu japplika sabiex tibbenfika minn ħelsien totali mid-dazju tal-importazzjoni.

Meta l-benefiċċju mill-ħelsien totali mid-dazju tal-importazzjoni jiġi applikat b'konformità mal-Artikoli 229 jew 230, agħti d-deskrizzjoni u l-kwantitajiet tal-merkanzija li għandha tiġi prodotta.

**Grupp 8 - Oħrajn****8/1. Tip ta' kontijiet prinċipali****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Speċifika t-tip ta' kontijiet prinċipali billi tagħti dettalji dwar is-sistema maħsuba biex tintuża, inkluż is-software.

**8/2. Tip ta' rekords****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Speċifika t-tip ta' rekords billi tagħti dettalji dwar is-sistema maħsuba biex tintuża, inkluż is-software.

Ir-rekords għandhom jagħtu lok biex l-awtoritajiet doganali jkunu jistgħu jissupervizjonaw il-proċedura konċernata, b'mod partikulari fejn tidhol l-identifikazzjoni tal-merkanzija li jgħaddu minn dik il-proċedura, l-istatus doganali tagħhom u ċ-ċaqliq tagħhom.

**8/3. Aċċess għad-dejta****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Speċifika l-mezzi kif id-dettalji tad-dikjarazzjoni doganali jew tat-tranzitu huma disponibbli għall-awtoritajiet doganali.

**8/4. Kampjuni eċċ.****Kolonna 1a tat-tabella:**

Indika (iva/le) jekk hemmx xi kampjuni, ritratti, pjanti, katalogi jew dokumenti oħra disponibbli mehmuża bhala annessi li jistgħu jgħinu lill-awtoritajiet doganali jiddeterminaw il-klassifikazzjoni korretta tal-merkanzija fin-nomenklatura doganali.

Jekk ikun hemm kampjun, għandu jiġi indikat jekk dan għandux jiġi ritornat jew le.

**▼B****Kolonna 1b tat-tabella:**

Indika kwalunkwe kampjun, ritratt, pjanta, katalogu jew dokument ieħor disponibbli dwar il-kompożizzjoni tal-merkanzija u tal-materjali komponenti tagħha u li jistgħu jgħinu fid-deskrizzjoni tal-proċess ta' manifattura jew tal-ipproċessar li minnu l-materjali jkunu għaddew.

**8/5. Informazzjoni addizzjonali****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Dahħal kwalunkwe informazzjoni addizzjonali, jekk titqies utli.

**8/6. Garanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella użati:**

Indika jekk hemmx bżonn ta' garanzija għall-awtorizzazzjoni konċernata. Jekk iva, dahħal in-Numru ta' Referenza tal-Garanzija tal-garanzija provduta fir-rigward tal-awtorizzazzjoni konċernata.

**8/7. Ammont tal-garanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella użati:**

Introduci l-ammont tal-garanzija individwali jew, fil-każ ta' garanzija komprensiva, l-ammont ekwivalenti għall-parti tal-ammont ta' referenza allokata għall-awtorizzazzjoni speċifika għal hżin temporanju jew proċedura speċjali.

**8/8. Trasferiment tad-drittijiet u l-obbligi****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:***Applikazzjoni:*

Meta tiġi applikata awtorizzazzjoni għat-trasferiment ta' drittijiet u obbligi bejn detenturi tal-proċedura skont l-Artikolu 218 tal-Kodiċi, aġti informazzjoni dwar iċ-ċessjonarju u l-formalitajiet tat-trasferiment sugġeriti. Din it-talba tista' wkoll tiġi preżentata lill-awtorità doganali kompetenti fi stadju aktar tard, ladarba l-applikazzjoni tkun giet aċċettata u tkun ingħatat l-awtorizzazzjoni għal proċedura speċjali.

*Awtorizzazzjoni:*

Speċifika l-kundizzjonijiet li taħthom jista' jsir it-trasferiment tad-drittijiet u tal-obbligi. Jekk it-talba għat-trasferiment tad-drittijiet u tal-obbligi tiġi rifjutata, speċifika r-raġunijiet għar-rifjut.

**8/9. Kliem ewlieni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indikazzjoni tal-kliem ewlieni rilevanti, li permezz tiegħu l-awtoritajiet doganali fl-Istat Membru emittenti jkunu indiċjaw id-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti. Dan l-indiċjar (billi jiżdied kliem ewlieni) jiffaċilita l-identifikazzjoni tad-deċiżjonijiet rilevanti marbuta ma' informazzjoni vinkolanti mahruġa minn awtoritajiet doganali fi Stati Membri oħra.

**8/10. Dettalji dwar il-faċilitajiet ta' hżin****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Aġti informazzjoni dwar il-post jew dwar kwalunkwe lokazzjoni oħra għal hażna temporanja jew għall-proċedura tal-ħażna doganali li hija maħsuba biex tintuża bħala faċilità ta' hżin.

Din l-informazzjoni tista' tinkludi dettalji dwar il-karatteristiċi fiżiċi tal-faċilitajiet, it-tagħmir użat għall-attivitatiet ta' hżin u, fil-każ ta' faċilitajiet ta' hżin li jkunu mgħammra apposta, informazzjoni oħra meħtieġa biex tiġi verifikata l-konformità mal-Artikoli 117(b) u 202 rispettivament.

**▼ B****8/11. Hżin tal-merkanzija tal-Unjoni****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika ('iva/le') jekk huwiex ippjanat li l-merkanzija tal-Unjoni tiġi maħżuna f'maħżen doganali jew f'faċilità ta' hażna temporanja.

Talba għall-hżin tal-merkanzija tal-Unjoni tista' wkoll tiġi pprezentata lill-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet fi stadju aktar tard ladarba l-applikazzjoni tkun giet aċċettata u tkun inghatat l-awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hżin.

**Kolonna 8e tat-tabella:***Awtorizzazzjoni:*

Jekk ikun hemm l-intenzjoni li l-merkanzija tal-Unjoni tiġi maħżuna f'faċilità ta' hżin għall-proċedura tal-hażna doganali, u jkunu japplikaw il-kundizzjonijiet previsti fl-Artikolu 177, speċifika r-regoli għas-segregazzjoni tal-kontabbiltà.

**8/12. Kunsens għall-pubblikazzjoni fil-lista ta' detenturi awtorizzati****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:**

Indika (iva/le) jekk l-applikant jaqbilx li fil-lista pubblika ta' detenturi ta' awtorizzazzjoni jiżvela d-dettalji segwenti tal-awtorizzazzjoni li huwa/hija jkun/tkun qed j/tapplika għaliha:

Detentur tal-awtorizzazzjoni

Tip ta' awtorizzazzjoni:

Data tad-dhul fis-sehħ jew, jekk applikabbli, il-perjodu ta' validità

Stat Membru tal-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet

Uffiċċju doganali kompetenti/ta' superviżjoni

**8/13. Kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi****Il-kolonna kollha rilevanti tat-tabella użati:***Applikazzjoni:*

Indika ('iva/le') jekk l-applikant jixtieq jikkalkula d-dazju tal-importazzjoni skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi.

Jekk it-tweġiba tkun 'le', għandu jiġi applikat l-Artikolu 85 tal-Kodiċi, li jfisser, li l-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jsir abbażi tal-klassifikazzjoni tariffarja, il-valur doganali, il-kwantità, in-natura u l-orijini tal-merkanzija meta jkun għe sostnut id-dejn doganali fir-rigward tagħhom.

*Deċiżjonijiet:*

Fil-każ li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jkun jixtieq jikkalkula d-dazju tal-importazzjoni skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi, l-awtorizzazzjoni għall-ipproċessar attiv għandha tipprevedi li l-prodotti proċessati rilevanti ma jistgħux jiġu importati direttament jew indirettament mid-detentur tal-awtorizzazzjoni u jiġu rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera fi żmien perjodu ta' sena wara r-riesportazzjoni tagħhom. Madankollu, jekk l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jiġi determinat skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi, il-prodotti proċessati jistgħu jiġu importati direttament jew indirettament mid-detentur tal-awtorizzazzjoni u jiġu rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera fi żmien perjodu ta' sena wara r-riesportazzjoni tagħhom.



## TITOLU I II

*Applikazzjoni u deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għad-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi**

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem id-E.D.	Status
II/1.	Hruġ mill-ġdid ta' deċiżjoni BTI	A [*]
II/2.	Nomenklatura doganali	A [*]
II/3.	Denominazzjoni kummerċjali u informazzjoni addizzjonali	C [*] A [+]
II/4.	Ġustifikazzjoni għall-klassifikazzjoni tal-merkanzija	A [+]
II/5.	Materjal ipprovdut mill-applikant li abbażi tiegħu tkun inħarġet id-deċiżjoni BTI	A [+]
II/6.	Stampi:	B
II/7.	Dejta tal-applikazzjoni	A [+]
II/8.	Dejta tal-għeluq tal-użu estiż	A [+]
II/9.	Raġuni għal invalidazzjoni	A [+]
II/10.	Numru ta' reġistrazzjoni tal-applikazzjoni	A [+]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għad-deċiżjoni marbuta ma' Informazzjoni Vinkolanti dwar it-Tariffi****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inkluzi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****II/1. Hruġ mill-ġdid ta' deċiżjoni BTI**

Indika (iva/le), jekk l-applikazzjoni tikkonċernax il-hruġ mill-ġdid ta' deċiżjoni BTI. Jekk iva, ipprovdni d-dettalji rilevanti.

**II/2. Nomenklatura doganali**

Indika f'liema nomenklatura l-merkanzija għandha tiġi klassifikata, billi ddahhal "x" f'kaxxa waħda biss.

In-nomenklaturi elenkati huma dawn li ġejjin:

— in-Nomenklatura Magħquda (NM), li tiddetermina l-klassifikazzjoni tariffarja tal-merkanzija fl-Unjoni f'livell ta' 8-numri;

— TARIC, li jikkonsisti mid-disa' u mill-ghaxar numri addizzjonali li jirriflettu miżuri tariffarji u mhux tariffarji fl-Unjoni, bħal sospensjonijiet tariffarji, kwoti tariffarji, dazji antidumping, eċċ., u jista' jikkonsisti wkoll minn kodiċi addizzjonali TARIC u kodiċi addizzjonali nazzjonali mill-11-il numru 'l quddiem;

**▼ B**

— in-nomenklatura ta' rifużjoni, li tirreferi għan-nomenklatura għal prodotti agrikoli għal rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni.

Jekk in-nomenklatura ma tkunx wahda minn dawk elenkati, speċifika n-nomenklatura konċernata.

**II/3. Denominazzjoni kummerċjali u informazzjoni addizzjonali***Applikazzjoni:*

Indika kwalunkwe dettall li l-applikant jixtieq li jiġi trattat bħala kunfidenzjali, inkluż il-marka kummerċjali u n-numru tal-mudell tal-merkanzija.

F'ċerti każijiet, inklużi dawk fejn jiġu provduti kampjuni, l-amministrazzjoni konċernata tista' tiegħu ritratti (eż. tal-kampjuni provduti) jew titlob laboratorju għal analiżi. L-applikant għandu jiddikjara b'mod ċar, jekk dawn ir-ritratti, ir-riżultati tal-analiżi eċċ. kollha kemm huma jew parzjalment għandhomx jiġu trattati bħala kunfidenzjali. Kull informazzjoni bħal din, li ma tkunx intiża bħala kunfidenzjali, se tiġi ppubblikata fuq id-database pubblika EBTI u se tkun aċċessibbli fuq l-Internet.

*Deċiżjoni:*

Dan l-ispazju għad-dejta għandu jkun fih id-dettalji kollha li l-applikant ikun immarka bħala kunfidenzjali fl-applikazzjoni BTI kif ukoll kwalunkwe informazzjoni miżjuda mill-awtoritajiet doganali fl-Istat Membru emittenti li dawn l-awtoritajiet iqisu bħala kunfidenzjali.

**II/4. Ġustifikazzjoni għall-klassifikazzjoni tal-merkanzija**

Indikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-atti jew tal-miżuri li abbażi tagħhom il-merkanzija tkun għet ikklassifikata fin-nomenklatura doganali indikata taht l-element tad-dejta 5/1 Kodiċi tal-prodott bażiku fit-Titolu I.

**II/5. Materjal ipprovdut mill-applikant li abbażi tiegħu tkun inħarġet id-deċiżjoni BTI**

Indikazzjoni, dwar jekk id-deċiżjoni BTI tkunx inħarġet abbażi ta' deskrizzjoni, fuljetti, ritratti, kampjuni jew dokumenti oħra provduti mill-applikant.

**II/6. Stampi:**

Fejn ikun xieraq, kwalunkwe stampa relatata mal-merkanzija li qed tiġi klassifikata.

**II/7. Data tal-applikazzjoni**

Data li fiha l-awtorità doganali kompetenti msemmija fit-3 sottoparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi tkun irċeviet l-applikazzjoni.

**II/8. Data tal-gheluq tal-użu estiż**

F'każijiet biss fejn ikun ingħata perjodu ta' użu estiż, indika d-data tal-gheluq tal-perjodu ta' żmien li matulu d-deċiżjoni BTI tista' tibqa tintuża.

**II/9. Raġuni għal invalidazzjoni**

F'każijiet biss fejn id-deċiżjoni BTI tiġi invalidata qabel it-tmiem normali tal-validità tagħha, indika r-raġuni għall-invalidazzjoni billi ddaħhal il-kodiċi rilevanti.

**II/10. Numru ta' reġistrazzjoni tal-applikazzjoni**

Referenza unika tal-applikazzjoni aċċettata, assenjata mill-awtorità doganali kompetenti.



## TITOLU I III

*Applikazzjoni u deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-orijini*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għad-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-orijini**

**Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Numru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
III/1.	Baži legali	A [*]
III/2.	Kompożizzjoni tal-merkanzija	A
III/3.	Informazzjoni li tippermetti d-determinazzjoni tal-orijini	A [*]
III/4.	Indika liema informazzjoni għandha tiġi trattata bħala kunfidenzjali	A
III/5.	Pajjiż ta' orijini u l-qafas legali	A [+]
III/6.	Ġustifikazzjoni għall-istima tal-orijini	A [+]
III/7.	Prezz mill-fabbrika	A
III/8.	Materjal użat, pajjiż ta' orijini, kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda u valur	A [+]
III/9.	Deskrizzjoni tal-ipproċessar mehtieg sabiex tinkiseb l-orijini	A [+]
III/10.	Lingwa	A [+]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għad-deċiżjoni marbuta ma' informazzjoni vinkolanti dwar l-orijini**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inkluzi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta**

**III/1. Baži ġuridiku**

Indika l-baži legali applikabbli, għall-finijiet tal-Artikoli 59 u 64 tal-Kodiċi.

**III/2. Kompożizzjoni tal-merkanzija**

Indika l-kompożizzjoni tal-merkanzija u kwalunkwe metodu ta' eżami użat biex din tiġi determinata u l-prezz tagħha mill-fabbrika, kif ikun mehtieg.

**III/3. Informazzjoni li tippermetti d-determinazzjoni tal-orijini**

Agħti informazzjoni li tippermetti d-determinazzjoni tal-orijini, il-materjal użat u l-orijini tiegħu, il-klassifikazzjoni tariffarja, il-valuri korrispondenti u deskrizzjoni taċ-ċirkostanzi (regoli dwar tibdil fl-intestatura tariffarja, il-valur miżjud,

**▼ B**

deskrizzjoni tal-operazzjoni jew tal-proċess, jew kwalunkwe regola speċifika ohra) li tippermetti li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet relatati mad-determinazzjoni tal-orijini. B'mod partikolari, tissemma' r-regola eżatta tal-orijini applikata u l-orijini prevista għall-merkanzija.

**III/4. Indika liema dejta għandha tiġi trattata bhala kunfidenzjali***Applikazzjoni:*

L-applikant jista' jindika kwalunkwe dettall li għandu jiġi trattat bhala kunfidenzjali.

Ladarba tinhareg id-deċiżjoni, kwalunkwe informazzjoni fl-applikazzjoni li ma tkunx g'iet indikata bhala kunfidenzjali, tista' ssir aċċessibbli fuq l-Internet.

*Deċiżjoni:*

Id-dettalji li l-applikant ikun indika bhala kunfidenzjali fl-applikazzjoni BOI, kif ukoll kwalunkwe informazzjoni miżjuda mill-awtoritajiet doganali fl-Istat Membru emittenti li dawn l-awtoritajiet iqisu bhala kunfidenzjali għandha tiġi mmarkata bhala tali fid-deċiżjoni.

Kwalunkwe informazzjoni, li ma tiġix indikata bhala kunfidenzjali fid-deċiżjoni, tista' ssir aċċessibbli fuq l-Internet.

**III/5. Pajjiż ta' orijini u l-qafas legali**

Il-pajjiż tal-orijini kif determinat mill-awtorità doganali għall-merkanzija li għaliha tkun inharġet id-deċiżjoni u indikazzjoni tal-qafas legali (mhux preferenzjali/preferenzjali; referenza għall-ftehim, konvenzjoni, deċiżjoni, regolament; ohrajn).

F'każ li l-orijini preferenzjali ma tkunx tista' tiġi determinata għall-merkanzija konċernata, fid-deċiżjoni BOI għandu jissema t-terminu "mhux ta' orijini" u indikazzjoni tal-qafas legali.

**III/6. Ġustifikazzjoni għall-istima tal-orijini**

Ġustifikazzjoni għall-istima tal-orijini mill-awtorità doganali (merkanzija miksuba għalkollox, l-aħħar trasformazzjoni sostanzjali, xogħol jew ipproċessar biżżejjed, akkumulazzjoni ta' orijini, ohrajn).

**III/7. Prezz mill-fabbrika**

Jekk ikun meħtieġ għad-determinazzjoni tal-orijini, huwa element tad-dejta obbligatorju.

**III/8. Materjal użat, pajjiż ta' orijini, kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda u valur**

Jekk ikun meħtieġ għad-determinazzjoni tal-orijini, huwa element tad-dejta obbligatorju.

**III/9. Deskrizzjoni tal-ipproċessar meħtieġ sabiex tinkiseb l-orijini**

Jekk ikun meħtieġ għad-determinazzjoni tal-orijini, huwa element tad-dejta obbligatorju.

**III/10. Lingwa**

Indikazzjoni tal-lingwa li fiha tinhareg il-BOI.



## TITOLU I IV

## Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat

## KAPITOLU 1

## Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
IV/1.	Status legali tal-applikant	A [*]
IV/2.	Data ta' stabbiliment	A [*]
IV/3.	Rwol(i) tal-applikant fil-katina internazzjonali tal-provvista	A [*]
IV/4.	L-Istati Membri fejn jitwettqu l-attivitajiet relatati mad-dwana:	A [*]
IV/5.	Informazzjoni dwar il-qsim tal-fruntieri:	A [*]
IV/6.	► <b>M3</b> Simplifikazzjonijiet u faċilitazzjonijiet li diġà ngħataw, ċertifikati ta' sigurtà u ta' sikurezza mahruġa abbażi ta' konvenzjonijiet internazzjonali, ta' Standard Internazzjonali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni, jew ta' Standard Ewropew ta' korp Ewropew għall-Istandardizzazzjoni jew ċertifikati li jagħtu status ekwivalenti għal dak ta' AEO mahruġa f'pajjiżi terzi u rikonoxxuta fi ftehim. ◀	A [*]
IV/7.	Kunsens għall-iskambju tal-informazzjoni fl-awtorizzazzjoni AEO sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tas-sistemi stabbiliti fi ftehimiet/arranġamenti internazzjonali ma' pajjiżi terzi marbuta mar-rikonoxximent reċiproku tal-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat u ma' miżuri relatati mas-sigurtà.	A [*]
IV/8.	Stabbiliment ta' Negozju Permanenti (PBE)	A
IV/9.	Uffiċċju(i) fejn id-dokumentazzjoni doganali hija miżmuma u aċċessibbli	A [*]
IV/10.	Post fejn isiru l-attivitajiet loġistiċi generali ta' ġestjoni	A [*]
IV/11.	Attivitajiet kummerċjali	A [*]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

## Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat

## Introduzzjoni

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.



**▼B****Rekwiżiti tad-dejta****IV/1. Status ġuridiku tal-applikant**

L-istatus legali kif imsemmi fid-dokument ta' stabbiliment.

**IV/2. Dejta ta' stabbiliment**

B'numri – il-jum, ix-xahar u s-sena ta' stabbiliment.

**IV/3. Rwol(i) tal-applikant fil-katina internazzjonali tal-provvista**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, indika r-rwol tal-applikant fil-katina tal-provvista.

**IV/4. L-Istati Membri fejn jitwettqu l-attivitajiet relatati mad-dwana:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-pajjiż. Fil-każ li l-applikant ikun jopera faċilità ta' hżin jew ikollu postijiet oħra fi Stat Membru ieħor, dahhal l-indirizz(i) u t-tip(i) ta' faċilità(jiet) ukoll.

**IV/5. Informazzjoni dwar il-qsim tal-fruntieri:**

Dahal in-numru(i) ta' referenza tal-uffiċċju(i) doganali użat(i) b'mod regolari għall-qsim tal-fruntieri. Fil-każ li l-applikant ikun rappreżentant doganali, ipprovdni n-numru(i) ta' referenza tal-uffiċċju(i) doganali użat(i) b'mod regolari minn dan ir-rappreżentant doganali għall-qsim tal-fruntieri.

**▼M3**

**IV/6. Simplifikazzjonijiet u faċilitazzjonijiet li diġà ngħataw, ċertifikati ta' sigurtà u ta' sikurezza mahruġa abbażi ta' konvenzjonijiet internazzjonali, ta' Standard Internazzjonali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni, jew ta' Standard Ewropew ta' korp Ewropew għall-Istandardizzazzjoni jew ċertifikati li jagħtu status ekwivalenti għal dak ta' AEO mahruġa f'pajjiżi terzi u rikonnoxxuta fi ftehim**

**▼B**

F'każ ta' simplifikazzjonijiet li ngħataw diġà, indika t-tip ta' simplifikazzjoni, il-proċedura doganali rilevanti, u n-numru ta' awtorizzazzjoni. F'każ ta' faċilitazzjonijiet li diġà ngħataw, indika t-tip ta' faċilitazzjoni u n-numru taċ-ċertifikat. Fil-każ ta' approvazzjonijiet bħala aġent regolat jew bħala kunsinnatur magħruf, indika l-approvazzjoni mogħtija: aġent regolat jew kunsinnatur magħruf u indika n-numru tal-approvazzjoni. Fil-każ li l-applikant ikun id-detentur ta' ċertifikat ekwivalenti għal AEO mahruġ f'pajjiż terz, indika n-numru ta' dak iċ-ċertifikat u l-pajjiż emittenti.

**IV/7. Kunsens għall-iskambju tal-informazzjoni fl-awtorizzazzjoni AEO sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tas-sistemi stabbiliti fi ftehimiet/arranġamenti internazzjonali ma' pajjiżi terzi marbuta mar-rikonoxximent reċiproku tal-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat u ma' miżuri relatati mas-sigurtà**

Indika (iva/le) jekk l-applikant huwiex lest li jaqbel li jiskambja l-informazzjoni fl-awtorizzazzjoni AEO sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tas-sistemi stabbiliti fi ftehimiet/arranġamenti internazzjonali ma' pajjiżi terzi marbuta mar-rikonoxximent reċiproku tal-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat u ma' miżuri relatati mas-sigurtà.

Jekk it-twegiba tkun iva, l-applikant għandu jipprovdni wkoll informazzjoni dwar l-isem u l-indirizz transliterat tal-kumpanija.

**IV/8. Stabbiliment ta' Negozju Permanenti (PBE)**

Fil-każ li l-applikazzjoni tiġi preżentata skont l-Artikolu 26 (2), għandhom jingħataw l-ismijiet shah u n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-PBE(s).

**▼ B****IV/9. Uffiċċju(i) fejn id-dokumentazzjoni doganali hija miżmuma u aċċessibbli**

Dahhal l-indirizz shih tal-uffiċċju(i) rilevanti. Fil-każ li jkun hemm uffiċċju ieħor responsabbli biex jipprovdi d-dokumentazzjoni kollha relatata mad-dwana li jkun differenti minn dak fejn din tinzamm, dahhal l-indirizz shih tiegħu ukoll.

**IV/10. Post fejn isiru l-attivitajiet loġistiċi ġenerali ta' ġestjoni**

Dan l-element tad-dejta għandu jintuża biss, fejn l-awtorità doganali kompetenti ma tkunx tista' tiġi determinata skont it-tielet sottoparagrafu tal-Artikolu 22(1) tal-Kodiċi. F'każijiet bħal dawn, dahhal l-indirizz shih tal-post rilevanti.

**IV/11. Attivitajiet kummerċjali**

Dahhal informazzjoni dwar l-attività kummerċjali tal-applikant.

*TITOLU I V**Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għas-simplifikazzjoni tad-determinazzjoni tal-ammonti li huma parti mill-valur doganali tal-merkanzija*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għas-simplifikazzjoni tad-determinazzjoni tal-ammonti li huma parti mill-valur doganali tal-merkanzija****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-Ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
V/1.	Suġġett u natura tas-simplifikazzjoni	A

L-istatus indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall- applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għas-simplifikazzjoni tad-determinazzjoni tal- ammonti li huma parti mill-valur doganali tal-merkanzija****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inkluzi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****V/1. Is-suġġett u n-natura tas-simplifikazzjoni****▼ M3**

Indika fuq liema elementi li għandhom jiżiedu jew jiġu mnaqqa mill-prezz skont l-Artikoli 71 u 72 tal-Kodiċi jew fuq liema elementi li jiffurmaw parti mill-prezz effettivament imhallas jew li għandu jiġihallas skont l-Artikolu 70(2) tal-Kodiċi, tapplika s-simplifikazzjoni (eż. Assists, Royalties, spejjeż tat-trasport eċċ.) segwit minn referenza għall-metodu ta' kalkolu użat għad-determinazzjoni tal-ammonti rispettivi.

▼ **B**

## TITOLU I VI

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-ghoti ta' garanzija komprensiva, inkluż tnaqqis jew rinunzja possibbli*

## KAPITOLU 1

**Rekwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-ghoti ta' garanzija komprensiva, inkluż tnaqqis jew rinunzja possibbli**

**Tabella dwar ir-rekwiziti tad-dejta**

Nru tal-Ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
VI/1.	Ammont ta' dazju u spejjeż oħra	A [*]
VI/2.	Perjodu medju bejn it-tqegħid tal-merkanzija taħt il-proċedura u t-twettiq tal-proċedura	A [*]
VI/3.	Livell ta' garanzija	A
VI/4.	Forma tal-garanzija	C [*]
VI/5.	Ammont ta' referenza	A
VI/6.	Limitu ta' żmien għall-hlas	A

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiziti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-ghoti ta' garanzija komprensiva, inkluż tnaqqis jew rinunzja possibbli**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiziti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiziti tad-dejta****VI/1. Ammont ta' dazju u spejjeż oħra**

Indika l-ogħla ammont ta' dazju u spejjeż oħra applikabbli fuq kwalunkwe kunsinna unika, relatati mal-perjodu riċenti ta' 12-il xahar. Jekk din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli, indika l-ogħla ammont probabbli ta' dazju u spejjeż oħra applikabbli fuq kwalunkwe kunsinna unika fil-perjodu ta' 12-il xahar li jmiss.

**VI/2. Perjodu medju bejn it-tqegħid tal-merkanzija taħt il-proċedura u t-twettiq tal-proċedura**▼ **M3**

Indika l-perjodu medju, ikkalkolat abbażi tal-perjodu riċenti ta' 12-il xahar, bejn it-tqegħid tal-merkanzija taħt il-proċedura doganali u t-twettiq tal-proċedura, jew inkella, fejn applikabbli, bejn it-tqegħid tal-merkanzija fi hżin temporanju u t-tmiem tal-hżin temporanju. Din l-informazzjoni tinghata biss fejn il-garanzija komprensiva tkun se tintuża biex il-merkanzija titqiegħed taħt proċedura speċjali jew għall-operat ta' faċilità ta' hżin temporanju.

▼ **B****VI/3. Livell ta' garanzija**

Indika jekk il-livell tal-garanzija li għandha tkopri d-dejn doganali eżistenti u, fejn applikabbli, imposti oħra huwiex ta' 100 % jew ta' 30 % tal-parti rilevanti tal-ammont ta' referenza u/jew jekk il-livell tal-garanzija li għandha tkopri d-dejn doganali potenzjali u, fejn applikabbli, imposti oħra huwiex ta' 100 %, 50 %, 30 % jew ta' 0 % tal-parti rilevanti tal-ammont ta' referenza.

L-awtorità doganali ta' awtorizzazzjoni tista' tipprovdi kummenti, jekk applikabbli.

**▼ B****VI/4. Forma tal-garanzija**

Indika l-forma li l-garanzija se tiehu.

Fil-każ li l-garanzija tingħata fil-forma ta' impriza, dahhal l-isem u l-indirizz sħiħ tar-rappreżentanti tal-garanti.

Fejn il-garanzija tkun valida f'aktar minn Stat Membru wiehed, indika l-isem u l-indirizz sħiħ tar-rappreżentanti tal-garanti fl-Istat Membru l-iehor.

**VI/5. Ammont ta' referenza**

*Applikazzjoni:*

Aghți informazzjoni dwar l-ammont ta' referenza li jkopri l-operazzjonijiet, id-dikjarazzjonijiet jew il-proċeduri kollha tal-applikant, skont l-Artikolu 89(5) tal-Kodiċi.

*Awtorizzazzjoni:*

Dahhal l-ammont ta' referenza li jkopri l-operazzjonijiet, id-dikjarazzjonijiet jew proċeduri kollha tad-detentur tal-awtorizzazzjoni, skont l-Artikolu 89(5) tal-Kodiċi.

Jekk l-ammont ta' referenza stabbilit mill-awtorità doganali li tiehu d-deċiżjonijiet huwa differenti minn dak indikat fl-applikazzjoni, iġġustifika r-raġunijiet għad-differenza.

**VI/6. Limitu ta' żmien għall-hlas**

Fejn il-garanzija komprensiva tingħata biex tkopri d-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni pagabbli f'każ ta' rilaxx għal ċirkolazzjoni libera jew għal użu aħhari, indika, jekk il-garanzija hijiex se tkopri:

Perjodu normali qabel il-hlas jiġifieri massimu ta' għaxart ijiem wara n-notifika lid-debitur tad-dejn doganali b'konformità mal-Artikolu 108 tal-Kodiċi

Pagament differit

*TITOLU I VII*

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal differiment tal-pagament tad-dazju pagabbli, sakemm il-permess ma jingħatax fir-rigward ta' operazzjoni unika*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għal differiment tal-pagament tad-dazju pagabbli, sakemm il-permess ma jingħatax fir-rigward ta' operazzjoni unika**

**Tabella tar-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
VII/1.	Tip ta' differiment ta' pagament	A

L-istatus u l-immarrar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta dwar differiment tal-pagament tad-dazju pagabbli, sakemm il-permess ma jingħatax fir-rigward ta' operazzjoni unika**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**▼B****Rekwiżiti tad-dejta****VII/1. Tip ta' differiment ta' pagament**

Indika l-mod li bih l-applikant jixtieq japplika d-differiment tal-pagament tad-dazju pagabbli.

L-Artikolu 110(b) tal-Kodiċi, jiġifieri globalment fir-rigward ta' kull ammont ta' dazju tal-importazzjoni u esportazzjoni li jkun iddaħħal fil-kontijiet b'konformità mal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 105(1) matul perjodu fiss li ma jaqbiżx 31 ġumata

Artikolu 110(c) tal-Kodiċi, jiġifieri globalment fir-rigward tal-ammonti kollha tad-dazju tal-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jiffurmaw entrata waħda b'konformità mat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 105(1)

*TITOLU I VIII**Applikazzjoni u deċiżjoni għall-hlas lura jew għar-remissjoni tal-ammonti tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għad-deċiżjoni għall-hlas lura jew għar-remissjoni tal-ammonti tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni tad-DE	Isem id-DE	Status
VIII/1.	Titolu għall-irkupru	A
VIII/2.	Uffiċċju doganali fejn gie notifikat id-dejn doganali	A
VIII/3.	Uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn tinsab il-merkanzija	A
VIII/4.	Kummenti tal-uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn tinsab il-merkanzija	A [+]
VIII/5	Proċedura doganali (talba għat-twettiq minn qabel tal-formalitajiet)	A
VIII/6.	Valur doganali	A
VIII/7.	L-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li għandu jithallas lura jew jinhafer	A
VIII/8.	Tip ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni	A
VIII/9.	Baži legali	A
VIII/10	L-użu jew id-destinazzjoni tal-merkanzija	A [+]
VIII/11	Limitu ta' żmien għat-twettiq tal-formalitajiet	A [+]
VIII/12	Dikjarazzjoni tal-awtorità doganali li tiehu d-deċiżjonijiet	A [+]
VIII/13	Deskrizzjoni tar-raġunijiet għar-ripagament jew remmissjoni	A
VIII/14	Detalji tal-bank u tal-kont	A [*]

**▼B**

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall- applikazzjoni u għad-deċiżjoni għall-hlas lura jew għar-remissjoni tal-ammonti tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****VIII/1. Titolu għall-irkupru**

Dahħal l-NRM tad-dikjarazzjoni doganali, jew referenza għal xi dokument ieħor li ta lok għan-notifika tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni, li l-hlas lura jew ir-remissjoni tiegħu qiegħed jintalab.

**VIII/2. Uffiċċju doganali fejn għie notifikat id-dejn doganali**

Dahħal l-identifikatur tal-uffiċċju doganali fejn għie notifikat id-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li għalih tirreferi l-applikazzjoni.

Fil-każ ta' applikazzjoni stampata, dahħal l-isem u l-indirizz shiħ, inkluż il-kodiċi postali, jekk ikun hemm, tal-uffiċċju doganali konċernat.

**VIII/3. Uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn tinsab il-merkanzija**

Din l-informazzjoni għandha tingħata biss jekk tkun differenti mill-uffiċċju doganali indikat f'E.D. VIII Uffiċċju doganali fejn għie notifikat id-dejn doganali.

Dahħal l-identifikatur tal-uffiċċju doganali konċernat.

Fil-każ ta' applikazzjoni stampata, dahħal l-isem u l-indirizz shiħ, inkluż il-kodiċi postali, jekk ikun hemm, tal-uffiċċju doganali konċernat.

**VIII/4. Kummenti tal-uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn tinsab il-merkanzija**

Dan l-element tad-dejta għandu jimtela f'każijiet, fejn il-hlas lura jew ir-remissjoni tkun soġġetta għall-qerda, għall-abbandun lill-Istat, jew għat-tqegħid taht proċedura speċjali jew taht proċedura ta' esportazzjoni ta' oġġett, iżda l-formalitajiet korrispondenti jimtlew biss għal parti jew komponent wieħed jew aktar ta' dak l-oġġett.

F'dan il-każ, dahħal il-kwantità, in-natura u l-valur tal-merkanzija li se tibqa' fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Fejn il-merkanzija tkun se tiġi kunsinnata lil karità, dahħal l-isem u l-indirizz shiħ, inkluż il-kodiċi postali, jekk ikun hemm, tal-entità konċernata.

**VIII/5. Proċedura doganali (talba għat-twettiq minn qabel tal-formalitajiet)**

Hlief fil-każijiet imsemmija fl-ewwel sottoparagrafu (a) tal-Artikolu 116(1), dahħal il-kodiċi rilevanti tal-proċedura doganali li tahtha l-applikant jixtieq iqiegħed il-merkanzija.

Fejn il-proċedura doganali tkun soġġetta għal awtorizzazzjoni, dahħal l-identifikatur tal-awtorizzazzjoni konċernata.

**▼B**

Indika jekk huwiex qed jintalab it-twertiq minn qabel tal-formalitajiet.

**VIII/6. Valur doganali**

Indika l-valur doganali tal-merkanzija.

**VIII/7. Ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li għandu jithallas lura jew jinhafer**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti għall-munita nazzjonali, dahhal l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li għandu jithallas lura jew jinhafer.

**VIII/8. Tip ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahhal it-tip ta' dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni li għandu jithallas lura jew jinhafer.

**VIII/9. Bażi legali**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahhal il-bażi legali tal-applikazzjoni għall-hlas lura jew għar-remissjoni tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni.

**VIII/10. L-użu jew id-destinazzjoni tal-merkanzija**

Dahhal informazzjoni dwar kif il-merkanzija tista' tintuża jew id-destinazzjoni fejn tista' tintbagħat, skont il-possibiltajiet disponibbli fil-każ partikolari taht il-Kodiċi u fejn ikun xieraq abbażi ta' awtorizzazzjoni speċifika mill-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet.

**VIII/11. Limitu ta' żmien għat-twertiq tal-formalitajiet**

Indika f'jiem, il-limitu ta' żmien għat-twertiq tal-formalitajiet li għalihom il-hlas lura jew ir-remissjoni tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni huma soġġetti.

**VIII/12. Dikjarazzjoni tad-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet**

Jekk applikabbli, l-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet tindika li d-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni mhuwiex se jithallas lura jew jinhafer sakemm l-uffiċċju doganali ta' implimentazzjoni ikun informa lill-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet li l-formalitajiet li għalihom il-hlas lura jew ir-remissjoni huma soġġetti jkunu twettqu.

**VIII/13. Deskrizzjoni tar-raġunijiet għar-remissjoni jew il-hlas lura**

*Applikazzjoni:*

Deskrizzjoni dettaljata tal-ġustifikazzjoni li tiffirma l-bażi tat-talba għal remissjoni jew għal hlas lura tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni.

Dan l-element tad-dejta irid jimtela fil-każijiet kollha fejn l-information ma tkunx tista' tiġi derivata minn x'imkien ieħor fl-applikazzjoni.

*Deċiżjoni:*

Meta r-raġunijiet għall-hlas lura jew ir-remissjoni tad-dazju tal-importazzjoni jew l-esportazzjoni huma differenti għad-deċiżjoni minn dawk tal-applikazzjoni, deskrizzjoni ddettaljata tal-ġustifikazzjoni li tiffirma l-bażi tad-deċiżjoni.

**VIII/14. Dettalji tal-bank u tal-kont**

Jekk applikabbli, dahhal id-dettalji tal-kont bankarju fejn jithallas lura jew jiġi rimess id-dazju tal-importazzjoni jew l-esportazzjoni.



*TITOLU I IX*

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja*

KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja**

**Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
IX/1	Moviment ta' merkanzija	A

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta**

**IX/1. Moviment ta' merkanzija**

Indika l-bażi legali għall-moviment tal-merkanzija.

Indika l-indirizz tal-faċilità jew tal-faċilitajiet tad-destinazzjoni ta' hażna temporanja.

Jekk ikun ipplanat li l-moviment tal-merkanzija jsir skont l-Artikolu 148(5)(c) tal-Kodiċi, dahhal in-numru EORI tad-detentur tal-awtorizzazzjoni li se jopera l-faċilità jew il-faċilitajiet tad-destinazzjoni ta' hażna temporanja.

*TITOLU I X*

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal servizz regolari tat-trasport marittimu*

KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għal servizz regolari tat-trasport marittimu**

**Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-Ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
X/1	Stat(i) Membru(i) konċernat(i) bis-servizz regolari tat-trasport marittimu	A
X/2	Isem tal-bastiment	C[*]
X/3	Portijiet tal-waqfa,	C[*]
X/4	Impriża	A [*]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.





## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-reqwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni ta' servizz regolari tat-trasport marittimu**
**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-reqwiziti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiziti tad-dejta**
**X/1. Stat(i) Membru(i) konċernat(i) mis-servizz regolari tat-trasport marittimu**

Indika l-Istat(i) Membru(i) konċernat(i) involut(i) jew potenzjalment involut(i).

**X/2. L-isem tal-bastimenti**

Dahhal l-informazzjoni rilevanti dwar il-bastimenti assenjati għas-servizz regolari tat-trasport marittimu.

**X/3. Portijiet tal-waqfa,**

Dahhal ir-referenza għall-uffiċċji doganali responsabbli għall-portijiet tal-waqfa tal-bastimenti assenjati jew previsti li se jkunu assenjati għas-servizz regolari tat-trasport marittimu.

**X/4. Impriza**

Indika (iva/le) jekk l-applikant jintrabatx:

— li jikkomunika lill-awtorità doganali li tiehu d-deċiżjonijiet l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 121(1) u

— li fuq ir-rotot tas-servizzi regolari tat-trasport marittimu, ma jsir ebda waqfien f'xi port f'territorju barra mit-territorju doganali tal-Unjoni jew f'xi żona hielsa f'port tal-Unjoni, u li ma jsir ebda trażbord ta' merkanzija fuq il-baħar

## TITOLU I XI

**Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' emittent awtorizzat**

## KAPITOLU 1

**Rekwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' emittent awtorizzat**
**Tabella dwar ir-reqwiziti tad-dejta**

Nru tal-ordni tad-DE	Isem id-DE	Status
XI/1	Uffiċċju doganali responsabbli għar-registrazzjoni tal-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	A [+]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-reqwiziti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-reqwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' emittent awtorizzat**
**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-reqwiziti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**▼ B****Rekwiżiti tad-dejta****XI/1. Uffiċċju doganali responsabbli għar-reġistrazzjoni tal-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni**

Indika l-uffiċċju doganali li l-ilem emittent awtorizzat għandu jgħaddi l-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni għall-fini tar-reġistrazzjoni tiegħu.

*TITOLU I XII***Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' ► C3 dikjarazzjoni ssimplifikata ◀****KAPITOLU 1****Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' dikjarazzjoni ssimplifikata****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
XII/1.	Limitu taż-żmien għas-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni supplimentari	A [+]
XII/2.	Sottokuntrattur	A [1][2]
XII/3.	Identifikazzjoni tas-sottokuntrattur	A [2]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

**Noti**

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[1]	Din l-informazzjoni hija obligatorja biss fil-każijiet fejn in-numru EORI tas-sottokuntrattur ma jkunx disponibbli. Fejn jingħata n-numru EORI, m'għandux jingħata l-isem u l-indirizz.
[2]	Din l-informazzjoni tista' tintuża biss għal proceduri ta' esportazzjoni meta d-dikjarazzjoni doganali se tiġi ppreżentata mis-sottokuntrattur.

**KAPITOLU 2****Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu ta' dikjarazzjoni ssimplifikata****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****XII/1. Limitu ta' żmien għas-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni supplimentari**

Jekk applikabbli, l-awtorità doganali awtorizzanti tiddetermina l-limitu ta' żmien rispettiv espress f'jiem.

**XII/2. Sottokuntrattur**

Jekk applikabbli, dahħal l-isem u l-indirizz tas-sottokuntrattur.

**XII/3. Identifikazzjoni tas-sottokuntrattur**

Dahħal in-numru EORI tal-persuna konċernata.



## TITOLU I XIII

## Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal ikklerjar ċentralizzat

## KAPITOLU 1

## Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għal ikklerjar ċentralizzat

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem l-E.D.	Status
XIII/1	Kumpaniji involuti fl-awtorizzazzjoni fi Stati Membri oħra	A [1]
XIII/2	Identifikazzjoni tal-kumpaniji involuti fl-awtorizzazzjoni fi Stati Membri oħra	A
XIII/3	Uffiċċju(i) doganali ta' preżentazzjoni	A
XIII/4	Identifikazzjoni tal-awtoritajiet tal-VAT, tas-sisa u tal-istatistika	C [*] A [+]
XIII/5	Metodu tal-hlas tal-VAT	A[+]
XIII/6	Rappreżentant fiskali	A ► <b>M3</b> — ◀
XIII/7	Identifikazzjoni tar-rappreżentant fiskali	A
XIII/8	Kodiċi tal-istatus tar-rappreżentant fiskali	A
XIII/9	Persuna responsabbli għall-formalitajiet tas-sisa	A [1]
XIII/10	Persuna responsabbli għall-identifikazzjoni tal-formalitajiet tas-sisa	A

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

## Noti

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[1]	Din l-informazzjoni hija obligatorja biss fil-każijiet fejn in-numru EORI tal-persuna konċernata ma jkunx disponibbli. Fejn jingħata n-numru EORI, m'għandux jingħata l-isem u l-indirizz.

## KAPITOLU 2

## Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għal ikklerjar ċentralizzat

## Introduzzjoni

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**▼ B****Rekwiżiti tad-dejta****XIII/1. Kumpaniji involuti fl-awtorizzazzjoni fi Stati Membri oħra**

Jekk applikabbli, dahhal l-isem u l-indirizz tal-kumpaniji konċernati.

**XIII/2. Identifikazzjoni tal-kumpaniji involuti fl-awtorizzazzjoni fi Stati Membri oħra**

Jekk applikabbli, dahhal in-numru EORI tal-kumpaniji konċernati.

**XIII/3. Uffiċċju(i) doganali ta' preżentazzjoni**

Indika l-uffiċċju(i) doganali konċernat(i).

**XIII/4. Identifikazzjoni tal-awtoritajiet tal-VAT, tas-sisa u tal-istatistika**

Dahhal l-isem u l-indirizz tal-awtoritajiet tal-VAT, tas-sisa u tal-istatistika fl-Istati Membri involuti fl-awtorizzazzjoni u ndikati taht E.D. 1/4 Validità ġeografika –Unjoni.

**XIII/5. Metodu tal-hlas tal-VAT**

L-Istati Membri parteċipanti għandhom jispeċifikaw ir-rekwiżiti rispettivi tagħhom dwar is-sottomissjoni tad-dejta dwar il-VAT fuq l-importazzjoni, u jindikaw il-metodu applikabbli għall-hlas tal-VAT.

**XIII/6. Rappreżentant fiskali**

Dahhal l-isem u l-indirizz tar-rappreżentant fiskali tal-applikant fl-Istat Membru ta' preżentazzjoni.

**XIII/7. Identifikazzjoni tar-rappreżentant fiskali**

Dahhal in-numru tal-VAT tar-rappreżentant fiskali tal-applikant fl-Istat Membru ta' preżentazzjoni. Jekk ma jkun inħatar ebda rappreżentant fiskali, għandu jingħata n-numru tal-VAT tal-applikant.

**XIII/8. Kodiċi tal-istatus tar-rappreżentant fiskali**

Indika jekk l-applikant huwiex se jaġixxi f'ismu stess fi kwistjonijiet fiskali jew jekk huwiex se jahtar rappreżentant fiskali fl-Istat Membru ta' preżentazzjoni.

**XIII/9. Persuna responsabbli għall-formalitajiet tas-sisa**

Dahhal l-isem u l-indirizz tal-persuna responsabbli għall-hlas jew għas-sottomissjoni ta' garanzija għad-dazji tas-sisa.

**XIII/10. Identifikazzjoni tal-persuna responsabbli għall-formalitajiet tas-sisa**

Dahhal in-numru EORI tal-persuna konċernata, jekk din il-persuna jkollha numru EORI validu u jkun disponibbli għall-applikant.

**▼ B**

## TITOLU I XIV

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni biex issir dikjarazzjoni doganali permezz ta' dhul ta' dejta fir-rekords tad-dikjarant, inkluż għall-proċedura ta' esportazzjoni*

## KAPITOLU 1

**Rekwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni biex issir dikjarazzjoni doganali permezz ta' dhul ta' dejta fir-rekords tad-dikjarant, inkluż għall-proċedura ta' esportazzjoni**

Tabella dwar ir-rekwiziti tad-dejta

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
XIV/1.	Eżenzjoni min-notifika ta' preżentazzjoni	A
XIV/2.	Eżenzjoni minn dikjarazzjoni qabel it-tluq	A
XIV/3.	Uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn il-merkanzija tkun disponibbli għal kontrolli	C [*] A [+]
XIV/4.	► <b>M3</b> Skadenza għas-sottomissjoni tad-dikjarazzjoni supplimentari ◀	A [+]

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiziti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, il-Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiziti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni biex issir dikjarazzjoni doganali permezz ta' dhul ta' dejta fir-rekords tad-dikjarant, inkluż għall-proċedura ta' esportazzjoni**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiziti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiziti tad-dejta****XIV/1. Eżenzjoni min-notifika ta' preżentazzjoni***Applikazzjoni:*

Indika (iva/le) jekk in-negozjant jixtieqx jibbenefika minn eżenzjoni min-notifika tad-disponibbiltà tal-merkanzija għal kontrolli doganali. Jekk iva, speċifika r-raġunijiet.

*Deċiżjoni:*

Fil-każ li l-awtorizzazzjoni ma tipprovdi għall-eżenzjoni min-notifika, l-awtorità doganali awtorizzanti tistabbilixxi l-limitu taż-żmien bejn il-wasla tan-notifika u r-rilaxx tal-merkanzija.

**XIV/2. Eżenzjoni minn dikjarazzjoni qabel it-tluq****▼ M3***Applikazzjoni:*

Jekk l-applikazzjoni tikkonċerna esportazzjoni jew riesportazzjoni, agħti evidenza li l-kundizzjonijiet deskritti fl-Artikolu 263(2) tal-Kodiċi huma ssodisfati.

*Awtorizzazzjoni:*

Jekk l-awtorizzazzjoni tikkonċerna esportazzjoni jew riesportazzjoni, agħti raġunijiet għala għandu japplika eżoneru skont l-Artikolu 263(2) tal-Kodiċi.

**▼ B****XIV/3. Uffiċċju doganali responsabbli għall-post fejn il-merkanzija tkun disponibbli għal kontrolli**

Dahħal l-identifikatur tal-uffiċċju doganali konċernat.

▼ **M3****XIV/4. Skadenza għas-sottomissjoni tad-dikjarazzjoni supplimentari**

L-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet għandha tistabbilixxi, fl-awtorizzazzjoni, limitu ta' żmien biex id-detentur tal-awtorizzazzjoni jibgħat id-dettalji tad-dikjarazzjoni supplimentari lill-uffiċċju doganali sorveljanti.

Il-limitu ta' żmien għandu jiġi espress f'jiem.

▼ **B***TITOLU I XV**Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għal awtovalutazzjoni*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għal awtovalutazzjoni****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni tad-DE	Isem id-DE	Status
XV/1.	Identifikazzjoni tal-formalitajiet u tal-kontrolli li se jiġu delegati lill-operatur ekonomiku	A

L-istatus indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għal awtovalutazzjoni****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-Dejta****XV/1. Identifikazzjoni tal-formalitajiet u tal-kontrolli li se jiġu delegati lill-operatur ekonomiku**

Indika l-kundizzjonijiet li taħthom il-kontroll tal-konformità mal-projbizzjonijiet u mar-restrizzjonijiet, kif speċifikat f'E.D. 6/1 Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet jistgħu jitwettqu mid-detentur tal-awtorizzazzjonijiet.

*TITOLU I XVI**Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' piżatur awtorizzat tal-banana*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' piżatur awtorizzat tal-banana****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
XVI/1.	Attività ekonomika	A
XVI/2.	Apparat tal-użin	A
XVI/3.	Garanziji addizzjonali	A
XVI/4.	Notifika bil-quddiem lill-awtoritajiet doganali	A

**▼B**

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, tal-Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' piżatur awtorizzat tal-banana****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****XVI/1. Attività ekonomika**

Indika l-attività ekonomika relatata mal-kummerċ ta' banana friska.

**XVI/2. Apparat tal-użin**

Ipprovdvi d-deskrizzjoni tal-apparat tal-użin.

**XVI/3. Garanziji addizzjonali**

Prova xierqa kif rikonoxxuta skont il-liġi nazzjonali li:

- jintużaw biss magni li jkunu kkalibrati sew u li jikkonformaw mal-istandards tekniċi rilevanti li jiżguraw l-istabbiliment preċiż tal-piż nett tal-banana,
- l-użin tal-banana jsir biss minn piżaturi awtorizzati f'postijiet sorveljati mill-awtoritajiet doganali,
- il-piż nett tal-banana, l-orijini u l-imballaġġ tal-banana kif ukoll il-hin tal-użin u l-post tal-hatt jiġi rifless minnufih fiċ-ċertifikat tal-użin tal-banana hekk kif din tintiżen;

**▼M3**

- il-banana tkun intiżnet skont il-proċedura stabbilita fl-Anness 61-03 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447,

**▼B**

- ir-riżultati tal-użin jitniżżlu minnufih fiċ-ċertifikat tal-użin kif mehtieg mil-leġiżlazzjoni doganali tal-Unjoni

**XVI/4. Notifika bil-quddiem lill-awtoritajiet doganali**

Ipprovdvi t-tip ta' notifika u kopja ta' notifika.

## TITOLU I XVII

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura tal-ipproċessar attiv*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta' għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura tal-ipproċessar attiv****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-Ordni	Isem tal-E.D.	Status
XVII/1	Esportazzjoni antiċipata (IP EX/IM)	A
XVII/2	Rilaxx għal ċirkolazzjoni libera bl-użu tad-dokument tar-rilaxx	A

**▼B**

L-istatus indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta' għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura tal-ipproċessar attiv****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****XVII/1. Esportazzjoni antiċipata**

Indika ('iva/le') jekk huwiex ipplanat li prodotti pproċessati miksubin minn merkanzija ekwivalenti jiġu esportati qabel ma tiġi importata l-merkanzija li jkun qad jissostitwixxu (IP EX/IM). Jekk iva, indika l-perjodu sugġerit imfisser f'xhur li matulu l-merkanzija mhux tal-Unjoni għandha tiġi dikjarata għal proċessar attiv filwaqt li jitqies il-hin mehtieġ għall-akkwist tal-merkanzija u t-trasport tagħha lejn l-Unjoni.

**XVII/2. Rilaxx għal ċirkolazzjoni libera bl-użu tad-dokument tar-rilaxx**

Indika ('iva/le') jekk il-prodotti pproċessati jew il-merkanzija mqieghda taht il-proċedura tal-ipproċessar attiv IM/EX għandhomx jitqiesu li ġew rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera jekk ma jkunux tqieghdu taht proċedura doganali sussegwenti jew ikunu ġew riesportati wara l-iskadenza tal-perjodu għar-rilaxx, u d-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera titqies li ġiet ippreżentata u aċċettata u jkun ingħata permess għar-rilaxx fid-dejta ta' skadenza tal-perjodu għar-rilaxx.

## TITOLU I XVIII

*Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura tal-ipproċessar passiv*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu tal-proċedura tal-ipproċessar passiv****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-ordni	Isem tal-E.D.	Status
XVIII/1	Sistema ta' skambju standard	A
XVIII/2	Prodotti sostituti	A
XVIII/3	Importazzjoni antiċipata ta' prodotti sostituti	A
XVIII/4	Importazzjoni antiċipata ta' prodotti proċessati (OP IM/EX),	A

L-istatus indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi għad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.





## KAPITOLU 2

### Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta' għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu ta' proċedura tal-ipproċessar passiv

#### Introduzzjoni

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

#### Rekwiżiti tad-dejta

##### XVIII/1. Sistema ta' skambju standard

###### *Applikazzjoni:*

Fil-każ ta' tiswija ta' merkanzija, prodott importat (prodott ta' sostituzzjoni) jista' jissostitwixxi prodott proċessat (l-hekk imsejha sistema ta' skambju standard).

Indika ('iva/le') jekk ikunx maħsub li tintuża s-sistema ta' skambju standard. Jekk iva, dahhal il-kodiċi rilevanti.

###### *Awtorizzazzjoni:*

Speċifika l-mizuri sabiex jiġi stabbilit li l-kundizzjonijiet għas-sistema ta' skambju standard ikunu sodisfatti.

##### XVIII/2. Prodotti sostituti

Fejn ikun ipplanat li tintuża s-sistema ta' skambju standard (possibbli biss f'każ ta' tiswija), iddikjara l-kodiċi bi 8-numri tan-Nomenklatura Magħquda, il-kwalità kummerċjali u l-karatteristiċi tekniċi tal-prodotti sostituti biex tippermetti lill-awtoritajiet doganali jagħmlu t-tqabbil meħtieġ bejn il-merkanzija b'espportazzjoni temporanja u l-prodotti sostituti. Għal dan it-tqabbil, uża tal-anqas wiehed mill-kodiċi rilevanti provduti fir-rigward ta' E.D. 5/8 Identifikazzjoni tal-merkanzija.

##### XVIII/3. Importazzjoni antiċipata ta' prodotti sostituti

Indika ('iva/le') jekk huwiex ipplanat li l-prodotti sostituti jiġux importati qabel l-espportazzjoni tal-prodotti difettużi. Jekk iva, indika l-perjodu f'jiem li matulu l-merkanzija tal-Unjoni għandha tiġi dikjarata għal proċessar passiv.

##### XVIII/4. Importazzjoni antiċipata ta' prodotti proċessati (OP IM/EX)

Indika ('iva/le') jekk huwiex ipplanat li prodott proċessat miksuba minn merkanzija ekwivalenti jiġux espportati qabel il-merkanzija tal-Unjoni titqiegħed taħt proċessar passiv. Jekk iva, indika l-perjodu f'jiem li matulu l-merkanzija tal-Unjoni għandha tiġi dikjarata għal proċessar passiv filwaqt li jitqies il-hin meħtieġ għall-akkwist tal-merkanzija tal-Unjoni u t-trasport tagħha lejn l-uffiċċju ta' espportazzjoni.

## TITOLU I XIX

### *Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hżin għall-hażna doganali tal-merkanzija*

## KAPITOLU 1

### Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hżin għall-proċedura tal-hażna doganali tal-merkanzija

#### Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

Nru tal-Ordni tad-DE	Isem id-DE	Status
XIX/1	Tnehhija temporanja	A
XIX/2	Rata ta' telf	A

**▼B**

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hżin għall-proċedura tal-ħażna doganali tal-merkanzija**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****XIX/1. Tnehhija temporanja***Applikazzjoni:*

Indika ('iva/le') jekk huwiex ipplanat li merkanzija mqieghda taht il-proċedura ta' ħażna doganali titneħħa temporanjament mill-maħżen doganali. Ipprovi d-dettalji kollha neċessarji meqjusa rilevanti għat-tnehhija temporanja tal-merkanzija.

Talba għal tnehhija temporanja tista' wkoll tiġi pprezentata lill-awtorità doganali li tiegħu d-deċizzjonijiet fi stadju aktar tard ladarba l-applikazzjoni tkun għet aċċettata u tkun ingħatat l-awtorizzazzjoni għall-operat ta' faċilitajiet ta' hżin.

*Awtorizzazzjoni:*

Speċifika l-kundizzjonijiet skont liema tista' ssir it-tnehhija tal-merkanzija mqieghda taht il-proċedura ta' ħażna doganali. Jekk it-talba tiġi rifjutata, speċifika r-raġunijiet għar-rifjut.

**XIX/2. Rata ta' telf**

Agħti dettalji, fejn ikun xieraq, tar-rata(i) ta' telf.

## TITOLU I XX

**Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-istatus ta' kunsinnatur awtorizzat għat-tranżitu tal-unjoni**

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' kunsinnatur awtorizzat għat-tranżitu tal-Unjoni**

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

Nru tal-Ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
XX/1	Miżuri ta' identifikazzjoni	A [+]
XX/2	Garanzija komprensiva	A

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondi mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-istatus ta' kunsinnatur awtorizzat għat-tranżitu tal-Unjoni**

**Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**▼ B****Rekwiżiti tad-dejta****XX/1. Miżuri ta' identifikazzjoni**

Detalji tal-miżuri ta' identifikazzjoni li għandhom jiġu applikati mill-kunsinnatur awtorizzat. Meta l-kunsinnatur awtorizzat ikun ingħata awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali b'konformità mal-Artikolu 233(4)(c) tal-Kodiċi, l-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet tista' tippreskrivi l-użu tat-tali sigilli bhala miżura ta' identifikazzjoni. In-numru ta' referenza tad-deċiżjoni għall-użu tas-sigilli ta' tip speċjali jiġi indikat.

**XX/2. Garanzija komprensiva****▼ M3***Applikazzjoni:*

Indika n-numru ta' referenza tad-deċiżjoni dwar l-ghoti ta' garanzija komprensiva jew dwar eżenzjoni mill-garanzija. Jekk l-awtorizzazzjoni rispettiva għadha ma ngħatatx, indika n-numru ta' reġistrazzjoni tal-applikazzjoni.

*Awtorizzazzjoni:*

Indika n-numru ta' referenza tad-deċiżjoni dwar l-ghoti ta' garanzija komprensiva jew dwar eżenzjoni mill-garanzija.

**▼ B***TITLE XXI**Applikazzjoni u awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali*

## KAPITOLU 1

**Rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali****Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta**

Nru tal-Ordni tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Status
XXI/1.	Tip ta' sigill	A

L-istatus u l-immarkar indikat fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta hawn fuq jikkorrispondu mad-deskrizzjoni prevista fit-Titolu I, Kapitolu 1.

## KAPITOLU 2

**Noti relatati mar-rekwiżiti speċifiċi ta' dejta għall-applikazzjoni u għall-awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali****Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan il-Kapitolu japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fil-Kapitolu 1.

**Rekwiżiti tad-dejta****XXI/1. Tip ta' sigill***Applikazzjoni:*

Dahhal dettalji fuq is-sigill (eż il-mudell, il-manifattur, prova ta' ċertifikazzjoni mill-korp kompetenti b'konformità mal-Istandard Internazzjonali tal-ISO Nru 17712: 2013 'Kontejners tat-trasport Sigilli Mekkaniċi')

*Deċiżjoni:*

Konferma mill-awtorità doganali li tiegħu d-deċiżjonijiet li s-sigill jissodisfa l-karatteristiċi essenzjali u jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi mehtieġa u li l-użu ta' sigilli ta' tip speċjali jiġi dokumentat, jiġifieri li jkun għe stabbilit rekord tal-awditjar u li dan għe approvat mill-awtoritajiet kompetenti.

▼ **M9***ANNEX B***REKWIŻITI KOMUNI TAD-DATA GHAL DIKJARAZZJONIJIET, NOTIFIKI U PROVA TAL-ISTATUS DOGANALI TAL-MERKANZIJA TAL-UNJONI (L-ARTIKOLU 2(2))***TITOLU I**Rekwiżiti tad-data*

## KAPITOLU 1

**Noti introduttorji ghat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data**

- (1) Il-messaġġi ta' dikjarazzjoni fihom għadd ta' elementi ta' data li wħud minnhom biss se jintużaw, skont il-proċedura(i) doganali kkonċernata(i).
- (2) L-elementi ta' data li jistgħu jiġu pprovduti għal kull proċedura huma stabbiliti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data. Id-dispożizzjonijiet speċifiċi dwar kull element tad-data kif inhuma deskritti fit-Titolu II japplikaw mingħajr preġudizzju għall-istatus tal-elementi tad-data kif definiti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data. Id-dispożizzjonijiet li japplikaw għas-sitwazzjonijiet kollha fejn l-element tad-data kkonċernat huwa mitlub huma inklużi fl-intestatura "Kolonna tat-tabella tar-rekwiżiti tad-data relevanti kollha użati". Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet applikabbli għal kolonni speċifiċi tat-tabella huma inklużi f'taqsimiet speċifiċi li jirreferu preċiżament għal dawk il-kolonni. Iz-zewġ settijiet ta' dispożizzjonijiet jeħtieġu li jiġu kkombinati sabiex jirriflettu s-sitwazzjoni ta' kull kolonna tat-tabella.
- (3) Is-simboli "A", "B" jew "C" elenkati fit-taqsimi 3 tal-Kapitolu 2 hawn taħt ma għandhom l-ebda effett fuq il-fatt li ċerta data tingabar biss meta ċ-ċirkostanzi jitolbu dan. Pereżempju, l-unitajiet supplimentari (status "A") se jingabru biss meta jkunu meħtieġa mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, kif ippublikat fit-TARIC.
- (4) Is-simboli "A", "B" jew "C" iddefiniti fit-taqsimi 3 tal-Kapitolu 2 jistgħu jiġu kkomplementati minn kundizzjonijiet jew kjarifiki elenkati fin-noti f'qiegħ il-paġna mehmuża mat-tabelli dwar ir-rekwiżiti tad-data tat-taqsimi 1 sa 12 tal-Kapitolu 3 hawn taħt.
- (5) Jekk l-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali jippermetti dikjarazzjoni doganali (kolonna serje B u H) jew dikjarazzjoni ssimplifikata (kolonna serje C u I) dawn jistgħu jinkludu merkanzija li tkun soġġetta għal kodiċijiet ta' proċedura differenti, sakemm dawn il-kodiċijiet ta' proċedura kollha jużaw l-istess sett tad-data kif iddefinit fil-Kapitolu 3 u jkunu jappartjenu għall-istess kolonna tal-matrici kif definit fil-Kapitolu 2. Madankollu, il-possibbiltà li jkun hemm kodiċijiet tal-proċedura mitluba differenti, ma għandhiex tintuża għad-dikjarazzjonijiet doganali pprezentati fil-kuntest tal-iżdoganar ċentralizzati fejn ikun involut aktar minn Stat Membru wieħed skont l-Artikolu 179 tal-Kodiċi.
- (6) Mingħajr ma jaffettwa b'ebda mod l-obbligi li tiġi pprovduta data skont dan l-Anness u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15 tal-Kodiċi, il-kontenut tad-data pprovdut lid-dwana għal rekwiżit partikolari se jkun ibbażat fuq l-informazzjoni kif inhi magħrufa mill-operatur ekonomiku li jipprovdha fil-hin li tiġi pprovduta lid-Dwana.
- (7) Id-dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ jew tad-dhul li trid tiġi pprezentata għall-merkanzija li titlaq jew tidhol fit-territorju doganali tal-Unjoni jkun fiha l-informazzjoni dettaljata fil-kolonni A1 u A2 u F10 sa F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data tal-Kapitolu 3 hawn taħt, għal kull sitwazzjoni jew mod ta' trasport ikkonċernat.
- (8) F'dan l-anness l-użu tal-kliem dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ u tad-dhul jirreferi rispettivament għad-dikjarazzjonijiet fil-qosor tal-hruġ u tad-dhul previsti skont l-Artikoli 5(9) u 5(10) tal-Kodiċi.

▼ **M9**

- (9) Il-kolonna A2, F30, F31, F32 u F33 tat-Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data tal-Kapitolu 3 hawn taht ikopru d-data mehtieġa li tinghata lill-awtoritajiet Doganali primarjament biex iwettqu analiżi tar-riskju għal raġunijiet ta' sigurtà u ta' sikurezza qabel it-tluq, il-wasla jew it-tagħbija ta' konsenja express.
- (10) Għall-finijiet ta' dan l-Anness, konsenja express tfisser oġġett individwali li jinġarr minn servizz integrat ta' ġbir rapidu/definit skont il-hin u ż-żmien, trasport, żdoganar tal-merkanzija u twassil ta' pakketti filwaqt li jkun qed jiġi traċċat u kkontrollat il-post fejn ikunu l-oġġetti tul kemm idum jiġi fornut is-servizz.
- (11) Fejn il-kolonna F50 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data tat-Taqsima 9 tal-Kapitolu 3 hawn taht tapplika għat-trasport bit-triq, din tkopri wkoll każijiet ta' trasport multimodali, sakemm ma jkun previst mod ieħor fit-Titolu II.
- (12) Id-dikjarazzjonijiet issimplifikati msemmija fl-Artikolu 166 tal-Kodiċi fihom l-informazzjoni dettaljata fil-kolonna C1 u II.
- (13) Il-lista mnaqqsa ta' elementi tad-data pprovduta għall-proċeduri fil-kolonna C1 u II ma tillimitax jew tinfluwenza r-rekwiżiti stabbiliti għall-proċeduri fil-kolonna l-oħra tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data, partikularment fir-rigward tal-informazzjoni li trid tinghata f'dikjarazzjonijiet supplimentari.
- (14) Il-formats, il-kodiċijiet u, jekk applikabbli, l-istruttura tar-rekwiżiti tad-data deskritti f'dan l-Anness huma speċifikati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.
- (15) L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-lista ta' dettalji li jehtieġu għal kull proċedura msemmija f'dan l-Anness. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-lista ta' dawk id-dettalji.
- (16) Meta n-numru EORI jkun gie assenjat lil parti, dan għandu jiġi ddikjarat. Il-partijiet għandhom jagħmlu n-numru EORI tagħhom disponibbli għad-dikjarant.
- (17) Għall-applikazzjoni tal-formalitajiet tad-dhul, meta tkun inharġet polza ta' kargu għal destinatarju msemmi, l-informazzjoni dwar l-oġġett tal-merkanzija u l-konsenja tal-merkanzija għandha titqies li tkun giet iddikjarata fil-livell tal-konsenja domestika.

## KAPITOLU 2

## Didaskalija tat-tabella

## T a q s i m a 1

## Intestaturi tal-kolonna

Kolonna	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Bazi Ġuridika
E.D. Nru.	Numru tal-ordni allokat għall-element tad- <i>data</i> kkonċernat	
E.D. qadim Nru.	Numru tal-element tad- <i>data</i> fl-Anness B kif emendat l-aħħar mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1143 tal-14 ta' Marzu 2019	

## ▼ M9

Kolonna	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Bażi Ġuridika
<i>Data</i> element/ klassi isem	Isem tal-element/klassi tad- <i>data</i> kkonċernat	
Isem tas-subelement/ subklassi tad- <i>data</i>	Isem tas-subelement/subklassi tad- <i>data</i> kkonċernat	
Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	Isem tas-subelement tad- <i>data</i> kkonċernat	
A1	Dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ	L-Artikoli 5(10) u 271 tal-Kodiċi
A2	Dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ – Konsenja express	L-Artikoli 5(10) u 271 tal-Kodiċi
A3	Notifika ta' riesportazzjoni	L-Artikoli 5(14) u 274 tal-Kodiċi
B1	Dikjarazzjoni ta' esportazzjoni u dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni	Dikjarazzjoni ta' esportazzjoni: L-Artikoli 5(12), 162 u 269 tal-Kodiċi Dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni: L-Artikoli 5(13) u 270 tal-Kodiċi
B2	Proċedura speċjali – Ipproċessar – Dikjarazzjoni għal proċessar passiv	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 259 tal-Kodiċi
B3	Dikjarazzjoni għal hażna Doganali ta' merkanzija tal-Unjoni	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 237(2) tal-Kodiċi
B4	Dikjarazzjoni għad-dispaċċ ta' merkanzija fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali	L-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi
C1	Dikjarazzjoni Simplifikata ta' Esportazzjoni	L-Artikoli 5(12) u 166 tal-Kodiċi
C2	Prezentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant jew fil-kuntest ta' dikjarazzjonijiet doganali li jkunu ġew ippreżentati qabel il-prezentazzjoni tal-merkanzija mal-esportazzjoni	L-Artikoli 5(33), 171 u 182 tal-Kodiċi
D1	Proċedura speċjali – Dikjarazzjoni tat-tranzitu	L-Artikoli 5(12), 162, 210, 226 u 227 tal-Kodiċi
D2	Proċedura speċjali – Dikjarazzjoni tat-tranzitu b'sett imnaqqas ta' data – (Trasport bil-ferrovija, bl-ajru u trasport marittimu)	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 233(4)(d) tal-Kodiċi

## ▼ M9

Kolonni	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Bażi Ġuridika
D3	Proċedura speċjali – Tranżitu – L-użu ta' dokument tat-trasport elettroniku bhala dikjarazzjoni doganali – (Trasport bl-ajru u trasport marittimu)	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 233(4)(e) tal-Kodiċi
D4	Notifika tal-Preżentazzjoni fir-rigward tad-dikjarazzjoni tat-tranżitu pprezentata minn qabel	L-Artikolu 171 tal-Kodiċi
E1	Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni (T2L/T2LF)	L-Artikoli 5(23) u 153(2) u (155) tal-Kodiċi
E2	Manifest tal-merkanzija doganali	L-Artikoli 5(23) u 153(2) u (155) tal-Kodiċi
F10	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett komplut ta' data – Il-polza ta' kargu għal destinatarju msemmi li jkun fiha t-tagħrif meħtieġ mill-konsenjatarju	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F11	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett komplut ta' data – Il-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur flimkien mal-polza/poloż sottostanti ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier li jkun fihom it-tagħrif meħtieġ mill-konsenjatarju fil-livell tal-inqas polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F12	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur biss	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F13	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu għal destinatarju msemmi biss	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F14	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier biss	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F15	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier bit-tagħrif meħtieġ mil-konsenjatarju	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F16	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – L-informazzjoni meħtieġa li trid tiġi pprovduta mil-konsenjatarju fl-iktar livell baxx ta' kuntratt ta' trasport (Il-polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier l-aktar baxxa fejn il-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur ma tkunx polza ta' kargu għal destinatarju msemmi)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi

## ▼ M9

Kolonna	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Bażi Ġuridika
F20	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Trasport ta' merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett komplut ta' <i>data</i> ppreżentat qabel it-tagħbija	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F21	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Trasport ta' merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' <i>data</i> – Il-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur ippreżentata qabel il-wasla	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F22	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Trasport ta' merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' <i>data</i> – Il-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier ippreżentata qabel il-wasla – Sett parzjali ta' <i>data</i> pprovdut minn persuna skont l-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi u skont l-Artikolu 113(1)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F23	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett parzjali ta' <i>data</i> — Sett ta' <i>data</i> minimu ppreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) mingħajr in-numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F24	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett parzjali ta' <i>data</i> — Sett ta' <i>data</i> minimu ppreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) bin-numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F25	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett parzjali ta' <i>data</i> — In-numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur ippreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F26	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett parzjali ta' <i>data</i> — Is-sett ta' <i>data</i> minimu ppreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) u li fih informazzjoni addizzjonali dwar il-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F27	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett komplut ta' <i>data</i> ppreżentat qabel il-wasla	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F28	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett komplut ta' <i>data</i> ppreżentat qabel it-tagħbija – Polza tal-vjeġġ bl-ajru diretta	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F29	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Merkanzija bl-ajru (ġenerali) — Sett komplut ta' <i>data</i> ppreżentat qabel il-wasla – Polza tal-vjeġġ bl-ajru diretta	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi



## ▼ M9

Kolonni	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Bazi Ġuridika
F30	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express — Sett komplut ta' <i>data</i> pprezentat qabel il-wasla	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F31	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express fuq il-merkanzija bl-Ajru (ġenerali) – Sett tad- <i>data</i> komplut ipprezentat minn qabel il-wasla mit-trasportatur express	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F32	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express – Sett ta' <i>data</i> minimu li jrid jiġi pprezentat qabel it-tagħbija fir-rigward tas-sitwazzjonijiet definiti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F33	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express fuq il-merkanzija bl-ajru ġenerali – Sett parzjali ta' <i>data</i> – Polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier ipprezentata minn qabel il-wasla minn persuna skont l-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi u skont l-Artikolu 113(1)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F40	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja postali – Sett parzjali ta' <i>data</i> – Informazzjoni mid-dokument dwar it-trasport prinċipali bit-triq	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F41	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja postali – Sett parzjali ta' <i>data</i> – Informazzjoni mid-dokument dwar it-trasport ferrovjarju prinċipali	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F42	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja postali – Sett parzjali ta' <i>data</i> - Il-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur li jkun fiha t-tagħrif postali meħtieġ dwar il-polza tal-vjeġġ bl-ajru pprezentata skont il-limiti ta' żmien applikabbli għall-mod ta' trasport ikkonċernat	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F43	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja postali — Sett parzjali ta' <i>data</i> — Sett ta' <i>data</i> minimu pprezentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) u skont l-Artikolu 113(2)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F44	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja postali — Sett parzjali ta' <i>data</i> — Numru ta' identifikazzjoni tar-reċipjent ipprezentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) u skont l-Artikolu 113(2)	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F45	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja postali – Sett parzjali ta' <i>data</i> – Polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur biss	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi

## ▼ M9

Kolonna	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Bażi Ġuridika
F50	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Mezz tat-trasport bit-triq	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
F51	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Mezz tat-trasport bil-ferrovija	L-Artikoli 5(9) u 127 tal-Kodiċi
G2	Notifika tal-wasla	L-Artikolu 133 tal-Kodiċi
G3	Il-preżentazzjoni ta' merkanzija lid-dwana	L-Artikoli 5(33) u 139 tal-Kodiċi
G4	Id-dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja	L-Artikoli 5(17) u 145 tal-Kodiċi
G5	Notifika tal-wasla fil-każ ta' moviment ta' merkanzija taħt ħażna temporanja	L-Artikolu 148(5)(b) u (c) tal-Kodiċi
H1	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u Proċedura speċjali – Użu speċifiku – Dikjarazzjoni għal użu finali	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera: L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi Dikjarazzjoni għall-użu finali: L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 254 tal-Kodiċi
H2	Proċedura speċjali – Ħażna – Dikjarazzjoni għal ħażna doganali	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 240 tal-Kodiċi
H3	Proċedura speċjali – Użu speċifiku – Dikjarazzjoni għal aċċettazzjoni temporanja	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 250 tal-Kodiċi
H4	Proċedura speċjali – Ipproċessar – Dikjarazzjoni għal proċessar attiv	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 256 tal-Kodiċi
H5	Dikjarazzjoni għall-introduzzjoni ta' merkanzija fil-kuntast tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali	L-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi
H6	Dikjarazzjoni doganali fit-traffiku postali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera	L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi
H7	Dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fir-rigward ta' konsenja li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 23(1) jew l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009	L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi
I1	Dikjarazzjoni simplifikata ta' importazzjoni	L-Artikoli 5(12) u 166 tal-Kodiċi
I2	Preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant jew fil-kuntast ta' dikjarazzjonijiet doganali li jkunu ġew ippreżentati qabel il-preżentazzjoni tal-merkanzija mal-importazzjoni	L-Artikoli 5(33), 171 u 182 tal-Kodiċi

▼ **M9**

T a q s i m a 2  
**Grupp i ta' data**

Grupp	Titolu tal-grupp
Grupp 11	Informazzjoni fil-messaġġ (inkluż kodiċijiet ta' proċedura)
Grupp 12	Referenzi ta' messaġġi, dokumenti, ċertifikati, awtorizzazzjonijiet
Grupp 13	Partijiet
Grupp 14	Informazzjoni dwar il-valutazzjoni/Taxxi
Grupp 15	Dati/Finijiet/Perjodi
Grupp 16	Postijiet/Pajjiżi/Reġjuni
Grupp 17	Uffiċċji doganali
Grupp 18	Identifikazzjoni tal-merkanzija
Grupp 19	Informazzjoni dwar it-trasport (modi, mezzi u taġġmir)
Grupp 99	Elementi oħra ta' data (data statistika, garanziji, data relatata mat-tariffi)

T a q s i m a 3  
**Simboli fiċ-ċelloli**

Simbolu	Deskrizzjoni tas-simbolu
A	Obbligatorju: data mehtieġa minn kull Stat Membru mingħajr preġudizzju għan-nota introduttorja 3.
B	Fakultattiva għall-Istati Membri: data li l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jdaħħluhiex.
C	<p>Fakultattiva għall-operaturi ekonomiċi: data li l-operaturi ekonomiċi jistgħu jiddeċiedu li jagħtu iżda li ma tistax tintalab mill-Istati Membri. Meta l-operatur ekonomiku jiddeċiedi li jipprovdi l-informazzjoni, iridu jiġu ddikjarati s-subelementi kollha mehtieġa.</p> <p>Meta "C" tintuża għal element ta' data/klassi ta' data is-subelementi tad-data/is-subklassijiet tad-data kollha li jappartjenu għal dan l-element ta' data/din il-klassi ta' data huma obbligatori fejn id-dikjarant jiddeċiedi li jipprovdi l-informazzjoni sakemm dan ma jkunx speċifikat b'mod differenti fit-Titolu I, il-Kapitolu 3.</p>
D	<p>Element ta' data mehtieġ fil-livell tal-intestatura tad-dikjarazzjoni.</p> <p>L-elementi tad-data tal-livell tad-dikjarazzjoni fihom informazzjoni li tapplika għad-dikjarazzjoni kollha.</p>
MC	<p>Element tad-data mehtieġ fil-livell tal-Konsenja Prinċipali.</p> <p>L-elementi tad-data tal-livell tal-Konsenja Prinċipali fihom informazzjoni li tapplika għal kuntratt ta' trasport mahruġ minn trasportatur u minn parti kontraenti diretta. Din l-informazzjoni tal-intestatura hija applikabbli għal kull Oġġett tal-Konsenja Prinċipali fil-każ ta' dikjarazzjonijiet u notifikati msemmija fil-kolonna A, D, E2, F u G.</p>

## ▼ M9

Simbolu	Deskrizzjoni tas-simbolu
MI	<p>Element tad-data mehtieg fil-livell tal-Ogġett tal-Merkanzija tal-Konsenja Prinċipali.</p> <p>Il-livell tal-ogġett tal-merkanzija tal-konsenja prinċipali huwa livell sekondarju għal-livell tal-Konsenja Prinċipali. L-elementi tad-data tal-livell tal-ogġett tal-Konsenja Prinċipali fihom informazzjoni dwar il-pożizzjonijiet differenti fid-dokument tat-trasport imsemmi fil-Konsenja Prinċipali. Din l-informazzjoni dwar l-Ogġett hija applikabbli fil-każ ta' dikjarazzjonijiet u notifikati msemmija fil-kolonna A, E2, F u G.</p>
HC	<p>Element tad-data mehtieg fil-livell tal-Konsenja Domestika.</p> <p>L-elementi tad-data tal-livell tal-Konsenja Domestika fihom informazzjoni li tapplika għall-kuntratt ta' trasport l-aktar baxx mahruġ minn spedizzjonier, trasportatur jew l-aġent komuni tiegħu li ma jhaddimx bastimenti jew inġenji tal-ajru jew operatur postali. Din l-informazzjoni tal-intestatura hija valida għal kull Ogġett tal-Konsenja Domestika fil-każ ta' dikjarazzjonijiet u notifikati msemmija fil-kolonna D, E2, F u G.</p>
HI	<p>Element tad-data mehtieg fil-livell tal-Ogġett tal-Merkanzija tal-Konsenja Domestika.</p> <p>Il-livell tal-ogġett tal-merkanzija tal-Konsenja Domestika huwa livell sekondarju għal-livell tal-Konsenja Domestika. L-elementi tad-data tal-livell tal-ogġett tal-Konsenja Domestika fihom informazzjoni li toriġina minn pożizzjonijiet differenti fid-dokument tat-trasport imsemmi fil-Konsenja Domestika attwali. Din l-informazzjoni dwar l-Ogġett hija applikabbli fil-każ ta' dikjarazzjonijiet u notifikati msemmija fil-kolonna D, E2, F u G.</p>
GS	<p>Element tad-data mehtieg fil-livell tal-Konsenja tal-Merkanzija.</p> <p>Il-livell tal-Konsenja tal-Merkanzija fih l-informazzjoni kollha dwar il-merkanzija li hija soġġetta għal dikjarazzjoni doganali standard jew simplifikata waħda jew dikjarazzjoni doganali waħda fil-forma ta' entrata fir-rekords tad-dikjaranti. Fil-każ ta' dikjarazzjoni supplimentari, il-livell tal-Konsenja tal-Merkanzija huwa relatat mat-totalità tal-merkanzija li hija soġġetta għall-istess dikjarazzjoni doganali standard u simplifikata jew dikjarazzjoni doganali fil-forma ta' entrata fir-rekords tad-dikjaranti. L-informazzjoni f'dan il-livell hija applikabbli għal kull Ogġett tal-Merkanzija tal-Aġenzija tal-Gvern fil-każ ta' dikjarazzjonijiet u notifikati doganali msemmija fil-kolonna B, C, E1, H u I. Għall-kolonna F10, F11, F15, F16, F50 u F51 l-informazzjoni f'dan il-livell hija applikabbli għal kull Konsenja Domestika.</p>
SI	<p>Element tad-data mehtieg fil-livell tal-Ogġett tal-Merkanzija tal-Aġenzija tal-Gvern.</p> <p>Il-livell tal-Ogġett tal-Merkanzija tal-Aġenzija tal-Gvern fih l-informazzjoni kollha dettaljata ta' Ogġett uniku wieħed fil-Konsenja tal-Merkanzija. L-informazzjoni f'dan il-livell hija applikabbli fil-każ ta' dikjarazzjonijiet u notifikati doganali msemmija fil-kolonna B, C, E1, H u I.</p>

## KAPITOLU 3

## Taqsim 1

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data – Hruġ

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/išem tal-klassi tad-data	Išem tas-subelement/subklassi tad-data	Išem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A	A
					MI	MI	MI
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika				A	
						D	
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
12 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
12 01 002 000			Tip		A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
12 01 003 000			Tip ta' pakketti				A
							MI
12 01 004 000			Numru ta' pakketti				A
							MI
12 01 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur				A
							MI
12 01 006 000			Kwantità				A
							MI
12 01 007 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija				A
							MI

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
12 02 009 000			Test		A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A [3]		A
					MC		MC
					MI		MI
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A		A
					MC		MC
					MI		MI
12 03 002 000			Tip		A		A
					MC		MC
					MI		MI
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A
					MC	MC	MC
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A
					MC	MC	MC
12 05 002 000			Tip		A	A	A
					MC	MC	MC
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C		
					MC		
					MI		
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A
					D	D	D

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
13 02 000 000	3/7	Speditur			A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 02 016 000			Isem		A	A	
					[6]	[6]	
					MC	MC	
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	
					[8]	[8]	
					MC	MC	
13 02 018 000			Indirizz		A	A	
					[6]	[6]	
					MC	MC	
13 02 018 019				Triq u numru	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 02 018 020				Pajjiż	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 02 018 021				Kodiċi postali	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 02 018 022				Belt	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 03 016 000			Isem		A	A	
					[6]	[6]	
					MC	MC	
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	
					[8]	[8]	
					MC	MC	
13 03 018 000			Indirizz		A	A	
					[6]	[6]	
					MC	MC	
13 03 018 019				Triq u numru	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 03 018 020				Pajjiż	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 03 018 021				Kodiċi postali	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 03 018 022				Belt	A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A
					D	D	D



## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A
					D	D	D
13 05 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C
					D	D	D
13 05 074 016				Isem	A	A	A
					D	D	D
13 05 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A
					D	D	D
13 05 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A
					D	D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A
					D	D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A
					D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A
					D	D	D
13 06 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C
					D	D	D
13 06 074 016				Isem	A	A	A
					D	D	D
13 06 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A
					D	D	D
13 06 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A
					D	D	D
13 12 000 000	3/31	Trasportatur			A	A	A
					MC	MC	MC
13 12 017 000	3/32		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A
					[46]	[46]	[46]
					MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
13 12 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C
					MC	MC	MC
13 12 074 016				Isem	A	A	A
					MC	MC	MC
13 12 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A
					MC	MC	MC
13 12 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A
					MC	MC	MC
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
13 14 031 000			Rwol		A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A
					MC	MC	MC
					MI	MI	MI
14 02 000 000	ĠDID	Spejjeż tat-trasport			A	A	
					[8]	[8]	
					MC	MC	
14 02 038 000	4/2		Metodu tal-ħlas		A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
16 12 000 000	5/20	Pajjiż minn fejn tghaddi l-konsenja			A	A	
					MC	MC	
16 12 020 000			Pajjiż		A	A	
					MC	MC	
16 15 000 000	5/23	Post tal-merkanzija			A	A	A
					MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
16 15 045 000			Tip ta' post		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 046 000			Kwalifikatur tal-identifikazzjoni		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 047 000			Uffiċċju doganali		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 047 001				Numru ta' referenza	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 048 000			GNSS		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 048 049				Latitudni	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 048 050				Longitudni	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 051 000			Operatur ekonomiku		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 051 017				Numru ta' identifikazzjoni	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 052 000			Numru tal-awtorizzazzjoni		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 053 000			Identifikatur addizzjonali		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 018 000			Indirizz		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 018 019				Triq u numru	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 018 021				Kodiċi postali	A	A	A
					MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
16 15 018 022				Belt	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 018 020				Pajjiż	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 081 000			Indirizz bil-kodiċi postali		A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 081 021				Kodiċi postali	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 081 025				Numru tad-Dar	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 081 020				Pajjiż	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C
					MC	MC	MC
16 15 074 016				Isem	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A
					MC	MC	MC
16 15 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A
					MC	MC	MC
17 01 000 000	5/12	Uffiċċju doganali tal-hruġ			A	A	A
					D	D	D
17 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A
					D	D	D
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A	
					MC	MC	
					MI	MI	
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A	
					[26]	[26]	
					MI	MI	
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A		A
					MI		MI

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	A1	A2	A3
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A		
					MI		
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A		
					MI		
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A		A
					[8]		[8]
					MI		[27]
18 07 000 000	6/12	Oggetti perikolużi			A	A	
					MI	MI	
18 07 055 000			Numru UN		A	A	
					MI	MI	
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)			C	C	
					MI	MI	
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A	
					[28]	[28]	
					MI	MI	
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	
					MI	MI	
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		C	C	
					MI	MI	
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A		A
					MC		MC
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A		A
					[62]		[27]
					MC		[62]
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A		A
					MC		MC
19 07 044 000			Referenza tal-merkanzija		A		A
					MC		MC
19 10 000 000	7/18	Sigill			A		
					MC		
19 10 068 000			Numru ta' sigilli		A		
					MC		
19 10 015 000			Identifikatur		A		
					MC		

## Taqsim 2

Tabella tar-rekwiżiti tad-data – Esportazzjoni

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
11 01 000 000	1/1	Tip ta' dikjarazzjoni			A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
11 02 000 000	1/2	Tip ta' dikjarazzjoni addizzjonali			A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A	A	A	A	A [1]
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
11 07 000 000	ĠDID	Sigurtà			A	A			A	
					D	D			D	
11 09 000 000	1/10	Proċedura			A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
11 09 001 000			Proċedura mitluba		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
11 09 002 000			Proċedura preċedenti		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
11 10 000 000	1/11	Proċedura addizzjonali			A	A	A	A	A [2]	
					SI	SI	SI	SI	SI	
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
12 01 002 000			Tip		A	A	A	B	A	A
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI
12 01 003 000			Tip ta' pakketti		A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 004 000			Numru ta' pakketti		A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 006 000			Kwantità		A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 007 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija		A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	A	A	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
12 02 009 000			Test		A	A	A	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
12 03 002 000			Tip		A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
12 03 010 000			Isem l-Awtorità Emittenti		A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
12 03 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 006 000			Kwantità		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 011 000			Data tal-validità		A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
12 03 012 000			Munita		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 013 000			Numru tal-entrata f'linja tad-dokument		A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	



## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
12 03 014 000			Ammont		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
12 04 000 000	ĠDID	Referenza addizzjonali			A	A			A	
					GS	GS			GS	
					SI	SI			SI	
12 04 001 000			Numru ta' referenza		A	A			A	
					GS	GS			GS	
					SI	SI			SI	
12 04 002 000			Tip		A	A			A	
					GS	GS			GS	
					SI	SI			SI	
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			C	C		C	C	
					GS	GS		GS	GS	
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A		A	A	
					GS	GS		GS	GS	
12 05 002 000			Tip		A	A		A	A	
					GS	GS		GS	GS	
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C	C	C	C	C	
					GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
12 10 000 000	2/6	Pagament differit			B	B			B	
					D	D			D	

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
12 11 000 000	2/7	Mahżen			B [5]	B [5]	A	B [5]		
					GS	GS	GS	GS		
12 11 002 000			Tip		B	B	A	B		
					GS	GS	GS	GS		
12 11 015 000			Identifikatur		B	B	A	B		
					GS	GS	GS	GS		
12 12 000 000	ĠDID	Awtorizzazzjoni			A [60]	A [60]	A [60]	A [60]	A [60]	A [60] [1]
					D SI	D SI	D SI	D SI	D SI	D SI
12 12 002 000			Tip		A [63]	A [63]	A [63]	A [63]	A [63]	A [63] [1]
					D SI	D SI	D SI	D SI	D SI	D SI
12 12 001 000			Numru ta' referenza		A [60]	A [60]	A [60]	A [60]	A [60]	A [60] [1]
					D SI	D SI	D SI	D SI	D SI	D SI

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
12 12 080 000			Detentur tal-awtorizzazzjoni		A [63]	A [63]	A [63]	A [63]	A [63]	A [63] [1]
					D SI	D SI	D SI	D SI	D SI	D SI
13 01 000 000	3/1	Esportatur			A D	A D	C D	A D	A D	
13 01 016 000			Isem		A [6] D	A [6] D	A [6] D	B [6] D	A [6] D	
13 01 017 000	3/2		Numru ta' identifikazzjoni		A D	A D	A D	A D	A D	
13 01 018 000			Indirizz		A [6] D	A [6] D	A [6] D	B [6] D	A [6] D	
13 01 018 019				Triq u numru	A D	A D	A D	B D	A D	
13 01 018 020				Pajjiż	A D	A D	A D	B D	A D	
13 01 018 021				Kodiċi postali	A D	A D	A D	B D	A D	
13 01 018 022				Belt	A D	A D	A D	B D	A D	
13 02 000 000	3/7	Speditur			C GS SI				C GS SI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
13 02 016 000			Isem		A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 02 018 000			Indirizz		A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 02 018 019				Triq u numru	A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 02 018 020				Pajjiż	A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 02 018 021				Kodiċi postali	A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 02 018 022				Belt	A				A	
					GS				GS	
					SI				SI	
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			C	B	B	B	C	
					GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
13 03 016 000			Isem		A [6]	B	B	B	A [6]	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A	B	B	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
13 03 018 000			Indirizz		A [6]	B	B	B	A [6]	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
13 03 018 019				Triq u numru	A	B	B	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
13 03 018 020				Pajjiż	A	B	B	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
13 03 018 021				Kodiċi postali	A	B	B	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	
13 03 018 022				Belt	A	B	B	B	A	
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A
					[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
					D	D	D	D	D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A
					[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 019				Triq u numru	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C	C	
					D	D	D	D	D	
13 05 074 016				Isem	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
13 05 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
13 05 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C	C	
					D	D	D	D	D	
13 06 074 016				Isem	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
13 06 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
13 06 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	C	C	
					GS	GS	GS	GS	GS	
13 14 031 000			Rwol		SI	SI	SI	SI	SI	
					GS	GS	GS	GS	GS	
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
14 01 000 000	4/1	Termini tal-konsenja			SI	SI	SI	SI	SI	
					B	B		B		
14 01 035 000			Kodiċi INCOTERM		GS	GS		GS		
					B	B		B		
14 01 036 000			UN/LOCODE		GS	GS		GS		
					B	B		B		

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
14 01 020 000			Pajjiż		B	B		B		
					GS	GS		GS		
14 01 037 000			Post		B	B		B		
					GS	GS		GS		
14 03 000 000	ĠDID	Dazji u taxxi			B	B	B			
					[11]	[11]				
14 03 039 000	4/3		Tip ta' taxxa		SI	SI	SI			
					B	B				
14 03 038 000	4/8		Metodu tal-ħlas		SI	SI				
					B	B				
14 03 042 000	4/6		Ammont ta' taxxa pagabbli		SI	SI				
					B	B				
14 03 040 000	4/4		Baži tat-taxxa		[11]	[11]				
					B	B	B			
14 03 040 041	4/5			Rata tat-taxxa	SI	SI	SI			
					B	B				
14 03 040 005				Unità tal-kejl u kwalifikatur	[11]	[11]				
					B	B	B			
14 03 040 006				Kwantità	SI	SI	SI			
					B	B	B			
14 03 040 014				Ammont	SI	SI	SI			
					B	B	B			
14 03 040 043				Ammont tat-taxxa	SI	SI	SI			
					B	B	B			



## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
14 16 000 000	4/7	Ammont totali ta' dazji u taxxi			B	B				
					[11]	[11]				
14 17 000 000	4/12	Unità tal-munita interna			SI	SI				
					B	B				
14 05 000 000	4/10	Munita tal-fattura			D	D				
					B	B		B		
14 06 000 000	4/11	Ammont totali fatturat			D	D		D		
					B	B		B		
14 09 000 000	4/15	Rata tal-kambju			B	B				
					[15]	[15]				
15 08 000 000	5/29	Data u ħin tal-prezentazzjoni tal-merkanzija			D	D				
					C	C	C	C	C	
15 09 000 000	5/31	Data tal-aċċettazzjoni			D	D				
					A	A		A		B
16 03 000 000	5/8	Pajjiż tad-destinazzjoni			[41]	[41]		[41]		[41]
					GS	GS		GS		GS
16 07 000 000	ĠDID	Pajjiż tal-esportazzjoni			A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	
16 07 000 000	ĠDID	Pajjiż tal-esportazzjoni			SI	SI	SI	SI	SI	
					A	A	A	B	A	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
16 08 000 000	5/15	Pajjiż ta' oriġini			C [18] [67]	A [18]	A	C [19] [67]	C [18] [67]	
					SI	SI	SI	SI	SI	
16 10 000 000	5/17	Reġjun tad-dispaċċ			B	B		B		
					SI	SI		SI		
16 15 000 000	5/23	Post tal-merkanzija			A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 045 000			Tip ta' post		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 046 000			Kwalifikatur tal-identifikazzjoni		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 047 000			Uffiċċju doganali		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 047 001				Numru ta' referenza	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 048 000			GNSS		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 048 049				Latitudni	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 048 050				Longitudni	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 051 000			Operatur ekonomiku		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 051 017				Numru ta' identifikazzjoni	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
16 15 052 000			Numru tal-awtorizzazzjoni		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 053 000			Identifikatur addizzjonali		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 018 000			Indirizz		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 018 019				Triq u numru	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 018 022				Belt	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 018 020				Pajjiż	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 081 000			Indirizz bil-kodiċi postali		A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 081 021				Kodiċi postali	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 081 025				Numru tad-dar	A	A	A	B	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 081 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C	C	C
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 074 016				Isem	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
16 15 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
16 15 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS
17 01 000 000	5/12	Uffiċċju doganali tal-hruġ			A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
17 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
17 02 000 000	ĠDID	Uffiċċju doganali tal-esportazzjoni			A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
17 02 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	
17 09 000 000	5/26	Uffiċċju doganali ta' preżentazzjoni			A	A	A	A	A	A
					[22]	[22]	[22]	[22]	[22]	[22]
					D	D	D	D	D	D
17 09 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
17 10 000 000	5/27	Uffiċċju doganali tas-sorveljanza			A	A	A		A	
					[23]	[23]	[23]		[23]	
17 10 001 000			Numru ta' referenza		D	D	D		D	
					A	A	A		A	
18 01 000 000	6/1	Massa netta			A	A	A	A	A	
					[24]	[24]	[24]	[24]	[24]	[24]
					SI	SI	SI	SI	SI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
18 02 000 000	6/2	Unitajiet supplimentari			A	A	A	A		
					[24]					
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			SI	SI	SI	SI		
					A	A	A	B	A	
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A	A	B	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A	A	A	A	A	
					[8]	[8]	[8]	[8]	[8]	
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)			SI	SI	SI	SI	SI	
					A	C	C	C	C	
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	[2]
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	
18 09 059 000	6/16		Kodiċi addizzjonali tat-TARIC		A	A	A		A	
					SI	SI	SI		SI	

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
18 09 060 000	6/17		Kodiċi nazzjonali addizzjonali		B	B	B		B	
					SI	SI	SI		SI	
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS		
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A	B	B		
					GS	GS	GS	GS		
19 04 000 000	7/5	Mezz ta' trasport intern			A	A	B			
					[31]	[31]	[31]			
19 05 000 000	7/7	Mezzi tat-trasport tat-tluq			A	B	A			
					[33]	[34]	[34]			
19 05 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	B	A			
					GS	GS	GS			
19 05 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	B	A			
					GS	GS	GS			
19 05 062 000	7/8		Nazzjonalità		A	B	A			
					GS	GS	GS			
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A	A	B		
					[62]	[62]	[62]	[62]		
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A	A	B		
					GS	GS	GS	GS		
19 07 044 000			Referenza tal-merkanzija		A	A	A	B		
					GS	GS	GS	GS		

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	B1	B2	B3	B4	C1	C2
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A		A			
					[38]		[34]			
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		GS		GS			
					A		A			
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		GS		GS			
					A		A			
19 08 062 000	7/15		Nazzjonalità		GS		GS			
					A		A			
99 05 000 000	8/5	Natura tat-tranzazzjoni			A	A		A		
					[24]					
99 06 000 000	8/6	Valur statistiku			GS	GS		GS		
					SI	SI		SI		
99 06 000 000					A	A	B	B		
					[40]	[40]	[40]	[40]		
					SI	SI	SI	SI		

## Taqsim 3

## Tabella tar-rekwiżiti tad-data – Tranzitu

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
11 01 000 000	1/1	Tip ta' dikjarazzjoni			A	A	A	
					D	D	D	
					HI	HI	HI	
11 02 000 000	1/2	Tip ta' dikjarazzjoni addizzjonali			A	A	A	
					D	D	D	
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A		
					HI	HI		

## ▼M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
11 07 000 000	ĠDID	Sigurtà			A	A		
					D	D		
11 08 000 000	ĠDID	Indikatur tas-sett tad-data mnaqqas			A	A		
					D	D		
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
12 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
12 01 002 000			Tip		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
12 01 003 000			Tip ta' pakketti		A	A	A	
					HI	HI	HI	
12 01 004 000			Numru ta' pakketti		A	A	A	
					HI	HI	HI	
12 01 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	A	A	
					HI	HI	HI	
12 01 006 000			Kwantità		A	A	A	
					HI	HI	HI	



## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
12 01 079 000			Komplement ta' informazzjoni		C	C		
					MC	MC		
					HC	HC		
12 01 007 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija		A	A	A	
					HI	HI	HI	
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			C	C	C	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
12 02 009 000			Test		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
12 03 002 000			Tip		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	

▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
12 03 013 000			Numru tal-entrata f'linja tad-dokument		C	C	C	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
12 03 079 000			Komplement ta' informazzjoni		C			
					MC			
					HI			
12 04 000 000	ĠDID	Referenza addizzjonali			A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
12 04 001 000			Numru ta' referenza		C	C	C	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
12 04 002 000			Tip		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
12 05 002 000			Tip		A	A	A	
					MC HC	MC HC	MC HC	
12 06 000 000	ĠDID	Numru tal-Carnet TIR			A [42]			
					D			
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C	C	C	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI	
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A	A
					D	D	D	D
12 12 000 000	ĠDID	Awtorizzazzjoni			A [60]	A [60]	A [60]	
					D	D	D	
12 12 002 000			Tip		A	A	A	
					D	D	D	
12 12 001 000			Numru ta' referenza		A [60]	A [60]	A [60]	
					D	D	D	
13 02 000 000	3/7	Speditur			C			
					MC HC			

▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
13 02 016 000			Isem		A			
					[6]			
					MC HC			
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A			
					MC HC			
13 02 018 000			Indirizz		A			
					[6]			
					MC HC			
13 02 018 019				Triq u numru	A			
					MC HC			
13 02 018 020				Pajjiż	A			
					MC HC			
13 02 018 021				Kodiċi postali	A			
					MC HC			
13 02 018 022				Belt	A			
					MC HC			
13 02 074 000			Persuna ta' kuntatt		C			
					MC HC			

▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
13 02 074 016				Isem	A			
					MC HC			
13 02 074 075				Numru tat-telefown	A			
					MC HC			
13 02 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A			
					MC HC			
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A	A	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI	
13 03 016 000			Isem		A [6]	A [6]	A [6]	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI	
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
13 03 018 000			Indirizz		A	A	A	
					[6]	[6]	[6]	
13 03 018 019				Triq u numru	MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
13 03 018 020				Pajjiż	HI	HI	HI	
					A	A	A	
13 03 018 021				Kodiċi postali	MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
13 03 018 022				Belt	HI	HI	HI	
					A	A	A	
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A	A
					D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C
					D	D	D	D
13 06 074 016				Isem	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 07 000 000	3/22	Detentur tal-proċedura ta' tranżitu			A	A	A	A
					[7]	[7]	[7]	[7]
13 07 016 000			Isem		A	A	A	
					D	D	D	
13 07 017 000	3/23		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 07 078 000	ĠDID		Numru ta' identifikazzjoni tad-detentur tat-TIR		A			A
					D			D
13 07 018 000			Indirizz		A	A	A	
					D	D	D	
13 07 019 019				Triq u numru	A	A	A	
					D	D	D	
13 07 020 020				Pajjiż	A	A	A	
					D	D	D	
13 07 021 021				Kodiċi postali	A	A	A	
					D	D	D	

## ▼M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
13 07 022 022				Belt	A	A	A	
					D	D	D	
13 07 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	
					D	D	D	
13 07 074 016				Isem	A	A	A	
					D	D	D	
13 07 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	
					D	D	D	
13 07 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	
					D	D	D	
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
13 14 031 000			Rwol		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	



## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
16 03 000 000	5/8	Pajjiż tad-destinazzjoni			A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HI	HI	HI	
16 06 000 000	5/14	Pajjiż tad-dispaċċ			C			
					MC			
					HC			
HI								
16 12 000 000	5/20	Pajjiż minn fejn tghaddi l-konsenja			A	A		
					MC	MC		
16 12 020 000			Pajjiż		A	A		
					MC	MC		
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija			A	A	A	A
					[61]	[61]	[61]	[61]
					MC	MC	MC	MC
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A
					[61]	[61]	[61]	[61]
					MC	MC	MC	MC
16 13 020 000			Pajjiż		A	A	A	A
					[61]	[61]	[61]	[61]
					MC	MC	MC	MC
16 13 037 000			Post		A	A	A	A
					[61]	[61]	[61]	[61]
					MC	MC	MC	MC
16 15 000 000	5/23	Post tal-merkanzija			A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC

## ▼M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
16 15 045 000			Tip ta' post		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 046 000			Kwalifikatur tal-identifikazzjoni		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 047 000			Uffiċċju doganali		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 047 001				Numru ta' referenza	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 048 000			GNSS		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 048 049				Latitudni	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 048 050				Longitudni	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 051 000			Operatur ekonomiku		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 051 017				Numru ta' identifikazzjoni	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 052 000			Numru tal-awtorizzazzjoni		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 053 000			Identifikatur addizzjonali		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC

## ▼M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
16 15 018 000			Indirizz		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 018 019				Triq u numru	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 018 021				Kodiçi postali	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 018 022				Belt	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 018 020				Pajjiż	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 081 000			Indirizz bil-kodiçi postali		A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 081 021				Kodiçi postali	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 081 025				Numru tad-Dar	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 081 020				Pajjiż	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C
					MC	MC	MC	MC
16 15 074 016				Isem	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 15 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC

## ▼M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
16 15 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC
16 17 000 000	ĠDID	Itinerarju vinkolanti			A	A		
					D	D		
17 03 000 000	ĠDID	Uffiċċju doganali tat-tluq			A	A	A	A
					D	D	D	D
17 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A
					D	D	D	D
17 04 000 000	5/7	Uffiċċju doganali tat-tranzitu			A	A		
					D	D		
17 04 001 000			Numru ta' referenza		A	A		
					D	D		
17 05 000 000	5/6	Uffiċċju doganali tad-destinazzjoni			A	A	A	
					D	D	D	
17 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	
					D	D	D	
17 06 000 000	ĠDID	Uffiċċju doganali tal-hruġ ghat-tranzitu			A	A		
					D	D		
17 06 001 000			Numru ta' referenza		A	A		
					D	D		
18 01 000 000	6/1	Massa netta			A			
					HI			
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A	A	
					HC	HC	HC	
					HI	HI	HI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A	A	
					HI	HI	HI	
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A	A	
					HI	HI	HI	
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A	A	
					HI	HI	HI	
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A	A	
					HI	HI	HI	
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A	A	A	
					[8]	[8]	[8]	
					HI	HI	HI	
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)			C	C	C	
					HI	HI	HI	
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A	A	
					[29]	[29]	[29]	
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	C	
					HI	HI	HI	
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		B	B	C	
					HI	HI	HI	
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A	A	
					MC	MC	MC	
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A		
					[30]	[30]		
					MC	MC		

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/sem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
19 04 000 000	7/5	Mezz ta' trasport intern			B			
					MC			
19 05 000 000	7/7	Mezzi tat-trasport tat-fluq			A	A	A	
					[34]	[34]	[34]	
					[35]	[35]	[35]	
					[36]	[36]	[36]	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
19 05 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
19 05 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
19 05 062 000	7/8		Nazjonalità		A	A	A	
					MC	MC	MC	
					HC	HC	HC	
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A	A	
					[62]	[62]	[62]	
					MC	MC	MC	
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A	A	
					MC	MC	MC	

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
19 07 044 000			Referenza tal-merkanzija		A	A	A	
					MC	MC	MC	
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A	A		A
					[34]	[34]		[34]
					[35] [36]	[35] [36]		[35] [36]
					[61]	[61]		[61]
					[70]	[70]		[70]
					[71]	[71]		[71]
					MC	MC		MC
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A		A
					MC	MC		MC
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A		A
					MC	MC		MC
19 08 062 000	7/15		Nazzjonalità		A	A		A
					MC	MC		MC
19 10 000 000	7/18	Sigill			A	A	A	
							[65]	
					MC	MC	MC	
19 10 068 000			Numru ta' sigilli		A	A	A	
					MC	MC	MC	
19 10 015 000			Identifikatur		A	A	A	
					MC	MC	MC	
99 02 000 000	8/2	Tip ta' garanzija			A	A		
					D	D		
99 03 000 000	8/3	Referenza tal-garanzija			A	A		
					D	D		
99 03 069 000			GRN		A	A		
					D	D		

## ▼ M9

E.D. Nru.	Qodma E.D. Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	D1	D2	D3	D4
99 03 070 000			Kodiċi ta' aċċess		A	A		
					D	D		
99 03 012 000			Munita		A	A		
					D	D		
99 03 071 000			Ammont li jrid jiġi kopert		A	A		
					D	D		
99 03 072 000			Uffiċċju doganali ta' garanzija		A	A		
					D	D		
99 03 073 000			Referenza ohra ta' garanzija		A	A		
					D	D		
99 04 000 000	8/4	Garanzija mhux valida fi			A	A		
					D	D		

## Taqsim 4

## Tabella tar-rekwiżiti tad-data – Prova tal-Istatus tal-merkanzija tal-Unjoni

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	E1	E2
11 01 000 000	1/1	Tip ta' dikjarazzjoni			A	A
					D	HI
11 03 000 000	1/6	Numru tal-ogġett tal-merkanzija			A	A
					SI	HI
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			C	C
					GS	MC
12 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					GS	MC
					SI	HI



▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	E1	E2
12 01 002 000			Tip		A	A
					GS	MC
					SI	HI
12 01 007 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija		A	
					SI	
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			B	B
					GS	MC
					SI	HI
12 02 008 000			Kodiċi		B	B
					GS	MC
					SI	HI
12 02 009 000			Test		B	B
					GS	MC
					SI	HI
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	A
					GS	MC
					SI	HI
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					GS	MC
					SI	HI
12 03 002 000			Tip		A	A
					GS	MC
					SI	HI

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	E1	E2
12 04 000 000	ĠDID	Referenza addizzjonali			A	A
					GS	MC
					SI	HI
12 04 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					GS	MC
					SI	HI
12 04 002 000			Tip		A	A
					GS	MC
					SI	HI
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	
					GS	
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	
					GS	
12 05 002 000			Tip		A	
					GS	
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR				C
						MC
						HC
						HI
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A
					D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A
					D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A
					D	D

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	E1	E2
13 17 000 000	3/42	Persuna li tkun qed tipprezenta l-manifest tal-merkanzija doganali				A
						D
13 17 017 000			Numru ta' identifikazzjoni			A
						D
13 18 000 000	3/43	Persuna li tkun qed titlob prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni			A	
					D	
13 18 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	
					D	
15 04 000 000	5/2	Id-data u l-hin stmat tal-wasla fil-port tal-hatt				A
						MC
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			B	
					D	
15 07 000 000	5/28	Validità mitluba tal-prova			A	A
					D	D
18 01 000 000	6/1	Massa netta			A	
					SI	
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali			A	
					D	
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A
					SI	MC
						MI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A
					SI	MI [26]

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	E1	E2
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A
					SI	HI
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A
					SI	MI
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A
					SI	MI
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A	A
					[8]	[8]
					SI	MI
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatis-tika (CUS)			C	C
					SI	MI
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A
					SI	[28] HI
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		B	B
					SI	HI
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		B	B
					SI	MI
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	
					GS	
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A
					GS	MC
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A
					GS	MC
19 07 044 000			Referenza tal-merkanzija		A	A
					GS	MC

## Taqsim 5

## It-tabella tar-rekwiziti tad-data – Trasport marittimu tad-dhul

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A [44]	A [43] [44]	A [43]	A [43]	A [44]	A [44]	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
11 05 000 000	ĠDID	Indikatur tad-dhul mill-ġdid			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
11 06 000 000	ĠDID	Konsenja Maqsuma			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
11 06 001 000			Indikatur tal-konsenja maqsuma		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
11 06 002 000			MRN preċedenti		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A [45] [59]	A [45] [59]	A [45] [59]	A [45] [59]	A [45] [59]	A [45] [59]	A [45] [59]
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	MC HC HI	MC HC HI	HC

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A	A	A	A	A
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	MC HC HI	MC HC HI	HC
12 02 009 000			Test		A	A	A	A	A	A	A
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	MC HC HI	MC HC HI	HC
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A [45]	A [45]	A [45]	A [45]	A [45]	A [45]	A [45]
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	HC
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	HC

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
12 03 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	HC
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	HC
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	HC
12 05 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	HC
12 07 000 000	ĠDID	Referenza tat-talba ghal riferiment			A	A	A	A	A	A	A
					[51]	[51]	[51]	[51]	[51]	[51]	[51]
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			D	D	D	D	D	D	D
					C	C	C	C	C	C	C
12 09 000 000	2/5	LRN			MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	HC
					A	A	A	A	A	A	A
13 02 000 000	3/7	Speditur			D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 02 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 023				Triq	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 025				Numru	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	



## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 02 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A	
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C	C	C	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 02 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 02 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	
					[47]	[47]	[47]	[47]	[47]	[47]	
13 03 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A	
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 03 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 025				Numru	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 026				Kaxxa Postali	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 03 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C	C	C	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 03 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
13 05 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 025				Numru	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 05 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
				Sottodivizjoni	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 018 027				Pajjiz	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 018 020				Kodiċi postali	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 018 021				Belt	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 018 022				Komunikazzjoni	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 029 000				Identifikatur	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 029 015				Tip	D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 05 029 002					D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 06 016 000			Isem		D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 06 030 000	3/21		Status		D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A
13 06 018 000			Indirizz		D	D	D	D	D	D	D
					A	A	A	A	A	A	A

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 06 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 025				Numru	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
13 06 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
13 06 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 020				Pajjiz	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 08 000 000	3/24	Bejjiegħ			A	A				A	A
					[9]	[9]				[9]	[9]
					GS	GS				GS	GS

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 08 016 000			Isem		A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 017 000	3/25		Numru ta' identifikazzjoni		A	A				A	A
					[47]	[47]				[47]	[47]
13 08 018 000			Tip ta' persuna		A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 018 000			Indirizz		A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 018 023				Triq	A	A				A	A
					[49]	[49]				[49]	[49]
13 08 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 018 025				Numru	A	A				A	A
					[49]	[49]				[49]	[49]
13 08 018 026				Kaxxa Postali	A	A				A	A
					[49]	[49]				[49]	[49]
13 08 018 027				Sottodivizjoni	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 018 020				Pajjiż	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 018 021				Kodiċi postali	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 08 018 022				Belt	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 029 000			Komunikazzjoni		C	C				C	C
					GS	GS				GS	GS
13 08 029 015				Identifikatur	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 08 029 002				Tip	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 09 000 000	3/26	Xerrej			A	A				A	A
					[9]	[9]				[9]	[9]
13 09 016 000			Isem		GS	GS				GS	GS
					A	A				A	A
13 09 017 000	3/27		Numru ta' identifikazzjoni		A	A				A	A
					[47]	[47]				[47]	[47]
13 09 028 000			Tip ta' persuna		GS	GS				GS	GS
					A	A				A	A
13 09 018 000			Indirizz		A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 09 018 023				Triq	A	A				A	A
					[49]	[49]				[49]	[49]
13 09 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	GS	GS				GS	GS
					A	A				A	A
					[49]	[49]					



## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 09 018 025				Numru	A	A				A	A
					[49]	[49]				[49]	[49]
13 09 018 026				Kaxxa Postali	GS	GS				GS	GS
					A	A				A	A
13 09 018 027				Sottodivizjoni	[49]	[49]				[49]	[49]
					GS	GS				GS	GS
13 09 018 020				Pajjiż	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 09 018 021				Kodiċi postali	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 09 018 022				Belt	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 09 029 000			Komunikazzjoni		C	C				C	C
					GS	GS				GS	GS
13 09 029 015				Identifikatur	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 09 029 002				Tip	A	A				A	A
					GS	GS				GS	GS
13 12 000 000	3/31	Trasportatur			A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC	HC	HC	HC
13 12 016 000			Isem		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 017 000	3/32		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC	MC	MC	HC	HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 12 018 000			Indirizz		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 018 023				Triq	A	A	A	A			
					[49]	[49]	[49]	[49]			
13 12 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 018 025				Numru	A	A	A	A			
					[49]	[49]	[49]	[49]			
13 12 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A			
					[49]	[49]	[49]	[49]			
13 12 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 018 020				Pajjiż	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 018 022				Belt	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C			
					MC	MC	MC	MC			
13 12 029 015				Identifikatur	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 12 029 002				Tip	A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
13 13 000 000	3/33	Il-parti li għandha tigi nnotifikata			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 017 000	3/34		Numru ta' identifikazzjoni		A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 023				Triq	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 13 018 025				Numru	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 026				Kaxxa Postali	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 13 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 13 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	C	C	C	C
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	HC
13 14 031 000			Rwol		A	A	A	A	A	A	A
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	HC
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	HC
13 15 000 000	3/38	Dikjarant supplimentari					A	A	A	A	
							MC	MC	HC	HC	

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
13 15 017 000			Numru ta' identifikazzjoni				A	A	A	A	
							MC	MC	HC	HC	
13 15 032 000			Tip ta' filing supplimentari				A	A	A	A	
							MC	MC	HC	HC	
14 02 000 000	ĠDID	Spejjeż tat-trasport			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
14 02 038 000	4/2		Metodu tal-hlas		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
15 01 000 000	ĠDID	Estimazzjoni tad-data u l-hin tat-tluq			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
15 02 000 000	ĠDID	Id-data u l-hin attwali tat-tluq			A	A	A	A			
					[50]	[50]	[50]	[50]			
					D	D	D	D			
15 03 000 000	5/1	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
16 02 000 000	ĠDID	Stat Membru indirizzat							A	A	A
									D	D	D
16 02 020 000			Pajjiz						A	A	A
									D	D	D
16 05 000 000	5/10	Post fejn għandha titwassal il-konsenja			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
16 05 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
16 05 020 000			Pajjiż		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
16 05 037 000			Post		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
16 11 000 000	5/19	Pajjiżi minn fejn jgħaddu l-mezzi tat-trasport			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
16 11 020 000			Pajjiż		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
16 12 000 000	5/20	Pajjiż minn fejn tgħaddi l-konsenja				A			A	A	
						HC			HC	HC	
16 12 020 000			Pajjiż			A			A	A	
						HC			HC	HC	
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija			A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 13 020 000			Pajjiż		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 13 037 000			Post		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 14 000 000	5/22	Post tal-ħatt			A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
16 14 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 14 020 000			Pajjiż		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 14 037 000			Post		A	A	A	A			
					MC	MC	MC	MC			
16 16 000 000	ĠDID	Post tal-aċċettazzjoni			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
16 16 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
16 16 020 000			Pajjiż		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
16 16 037 000			Post		A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
17 07 000 000	5/24	Uffiċċju doganali tal-ewwel dhul			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
17 07 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	



## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A [8]	A [8]	A [8]	A [8]	A [8]	A [8]	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 07 000 000	6/12	Ogġetti perikolużi			A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 07 055 000			Numru UN		A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doga-nali u l-Istatistika (CUS)			C	C	C	C	C	C	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	A	A	A	A	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		C	C	C	C	C	C	
					HI	MI HI	MI	MI	HI	HI	
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A	A	A	A	A	
					MC	MC HC	MC	MC	HC	HC	
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	D	
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A	A	A	A	A	
					[45]	[45]	[45]	[45]	[45]	[45]	
					[62]	[62]	[62]	[62]	[62]	[62]	
					MC	MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	

## ▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A	A	A	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	
19 07 064 000	7/11		Identifikazzjoni tad-daqs u t-tip ta' kontejner		A	A	C	C	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	
19 07 065 000	7/12		Status tal-kontejner ippakkjat		A	A	C	C	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	
19 07 066 000	7/13		Kodiċi tat-tip ta' fornitur tal-kontejner		A	A	C	C	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A	A	A	A			
					D	D	D	D			
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A	A	A			
					D	D	D	D			

## ▼M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
19 08 062 000	7/15		Nazzjonalità		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
19 08 067 000	ĠDID		Tip tal-mezzi tat-trasport		A	A	A	A			
					D	D	D	D			
19 09 000 000	7/16	Mezzi tat-trasport passivi fuq il-fruntiera			A	A			A	A	
					MC HI	HC HI			HC HI	HC HI	
19 09 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A			A	A	
					MC HI	HC HI			HC HI	HC HI	
19 09 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A			A	A	
					MC HI	HC HI			HC HI	HC HI	
19 09 062 000	7/17		Nazzjonalità		A	A			A	A	
					MC HI	HC HI			HC HI	HC HI	
19 09 067 000	ĠDID		Tip tal-mezzi tat-trasport		A	A			A	A	
					MC HI	HC HI			HC HI	HC HI	
19 10 000 000	7/18	Sigill			A	A	C	C	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	

▼ M9

E.D. Nru.	E.D. qadim Nru.	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F10	F11	F12	F13	F14	F15	F16
19 10 068 000			Numru ta' sigilli		A	A	C	C	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	
19 10 015 000			Identifikatur		A	A	C	C	A	A	
					MC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	HC HI	HC HI	

Taqsim 6

**Tabella tar-rekwiziti tad-data – Trasport bl-ajru tad-dhul**

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A [43] [44]	A [43]	A [44]	A [44]	A [44]		A [44]	A [43] [44]	A [43] [44]	A [43] [44]
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI HI	MI HI
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
11 05 000 000	ĠDID	Indikatur tad-dhul mill-ġdid			A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
11 06 000 000	ĠDID	Konsenja Maqsuma			A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
11 06 001 000			Indikatur tal-konsenja maqsuma		A	A						A	A	A
					D	D							D	D
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti								A				
										D				
12 01 001 000			Numru ta' referenza							A				
										D				
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]	[45] [59]
					MC	MC	HC	HC	HC	HC	HC	MC	MC	MC
					MI	MI	HI	HI	HI	HI	HI	MI	MI	MI
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC	HC	HC	HC	HC	MC	MC	MC	
					MI	MI	HI	HI	HI	HI	HI	MI	MI	MI
					HC	HC	HI	HI	HI	HI	HC	HC	HC	
12 02 009 000			Test		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					MC	MC	HC	HC	HC	HC	MC	MC	MC	
					MI	MI	HI	HI	HI	HI	HI	MI	MI	MI
					HC	HC	HI	HI	HI	HI	HC	HC	HC	
					HI	HI						HI	HI	HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	A	A				A	A	A	A
					[45]	[45]	[45]				[45]	[45]	[45]	[45]
					MC						HC	MC	MC	MC
					MI	MC	HC				HC	MI	MC	MC
					HC	MI	HI				HI	HC	MI	MI
					HI						HI	HI		
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A				A	A	A	A
					MC						HC	MC	MC	MC
					MI	MC	HC				HC	MI	MC	MC
					HC	MI	HI				HI	HC	MI	MI
					HI						HI	HI		
12 03 002 000			Tip		A	A	A				A	A	A	A
					MC						HC	MC	MC	MC
					MI	MC	HC				HC	MI	MC	MC
					HC	MI	HI				HI	HC	MI	MI
					HI						HI	HI		
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					MC						HC	MC	MC	MC
					HC	MC	HC	HC	HC	HC	HC	MC	MC	MC
												HC		
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					MC						HC	MC	MC	MC
					HC	MC	HC	HC	HC	HC	HC	MC	MC	MC
												HC		
12 05 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					MC						HC	MC	MC	MC
					HC	MC	HC	HC	HC	HC	HC	MC	MC	MC
												HC		

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
12 07 000 000	ĠDID	Referenza tat-talba għal riferiment			A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[51]	[51]	[51]	[51]	[51]		[51]	[51]	[51]	[51]
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			D	D	D	D	D		D	D	D	D
					C	C	C				C	C	C	C
12 09 000 000	2/5	LRN			MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC	HC	HC				HC	HC	MC	MC
12 02 000 000	3/7	Speditur			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 02 000 000					A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
13 02 016 000			Isem		HC	HC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					A	A	A	A	A		A	A	A	A
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[47]	[47]	[47]	[66]	[66]		[47]	[47]	[47]	[47]
13 02 028 000			Tip ta' persuna		MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					A	A	A	A	A		A	A	A	A
13 02 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					HC	HC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 02 018 023				Triq	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]		[49]	[49]	[49]	[49]
13 02 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					HC	HC	HC	HC	HC		HC	HC	MC	MC
13 02 018 025				Numru	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]		[49]	[49]	[49]	[49]
13 02 018 026				Kaxxa Postali	MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					HC	HC	HC	HC	HC		HC	HC	MC	MC
13 02 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]		[49]	[49]	[49]	[49]
13 02 018 020				Pajjiż	MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					HC	HC	HC	HC	HC		HC	HC	MC	MC
13 02 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]		[49]	[49]	[49]	[49]
					MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					HC	HC	HC	HC	HC		HC	HC	MC	MC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 02 018 022				Belt	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 02 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C	C		C	C	C	C
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 02 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 02 029 002				Tip	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 016 000			Isem		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 017 000	3/10		Numru identifikazzjoni ta'		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					[47] [47]	[47]	[47]	[66]	[66]		[47]	[47]	[47]	[47]
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 03 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 023				Triq	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]		A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 025				Numru	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]		A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 026				Kaxxa Postali	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]		A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 03 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 018 022				Belt	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C	C		C	C	C	C
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 03 029 002				Tip	A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC HC	MC	HC	HC	HC		HC	MC HC	MC	MC
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 025				Numru	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 05 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 05 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 017 000	3/20		Numru identifikazzjoni ta'		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 025				Numru	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 06 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 06 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
13 12 000 000	3/31	Trasportatur			A	A	A		A	A	A	A	A	A
					MC	MC	HC		HC	HC	HC	MC	MC	MC
13 12 016 000			Isem		A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 017 000	3/32		Numru identifikazzjoni ta'		A	A	A		A	A	A	A	A	A
					MC	MC	HC		HC	HC	HC	MC	MC	MC
13 12 018 000			Indirizz		A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 023				Triq	A	A						A	A	A
					[49]	[49]						[49]	[49]	[49]
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 025				Numru	A	A						A	A	A
					[49]	[49]						[49]	[49]	[49]
					MC	MC						MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 12 018 026				Kaxxa Postali	A	A						A	A	A
					[49]	[49]						[49]	[49]	[49]
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 027				Sottodivizjoni	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 020				Pajjiż	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 021				Kodiċi postali	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 018 022				Belt	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 029 000			Komunikazzjoni		C	C						C	C	C
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 029 015				Identifikatur	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 12 029 002				Tip	A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
13 13 000 000	3/33	Il-parti li għandha tiġi nnotifikata			A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
13 13 016 000			Isem		A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC



## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 13 017 000	3/34		Numru identifikazzjoni ta'		A	A	A				A	A	A	A
					[47]	[47]	[47]				[47]	[47]	[47]	[47]
13 13 028 000			Tip ta' persuna		MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC					HC	MC	MC	MC	
13 13 018 000			Indirizz		A	A	A				A	A	A	A
					C	C	C				C	C	C	C
13 13 018 023				Triq	MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC					HC	MC	MC	MC	
13 13 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A				A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]				[49]	[49]	[49]	[49]
13 13 018 025				Numru	MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC					HC	MC	MC	MC	

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 13 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A				A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]				[49]	[49]	[49]	[49]
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC				HC	MC	MC	MC	MC	
13 13 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
13 13 018 020				Pajjiż	A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
13 13 018 021				Kodiċi postali	A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
13 13 018 022				Belt	A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
13 13 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C				C	C	C	C
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
13 13 029 015				Identifikatur	A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29	
13 13 029 002				Tip	A	A	A				A	A	A	A	
					MC HC	MC	HC				HC	MC HC	MC	MC	
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	C	C		C	C	C	C	
					MC MI HC HI	MC MI	HC HI	HC HI	HC HI		HC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	
13 14 031 000			Rwol		A	A	A	A	A		A	A	A	A	
					MC MI HC HI	MC MI	HC HI	HC HI	HC HI		HC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	
13 14 017 000			Numru identifikazzjoni ta'		A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	A [47]		A [47]	A [47]	A [47]	A [47]	
					MC MI HC HI	MC MI	HC HI	HC HI	HC HI		HC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI	
13 15 000 000	3/38	Dikjarant supplimentari				A	A				A				
						MC	HC				HC				
13 15 017 000			Numru identifikazzjoni ta'			A	A				A				
						MC	HC				HC				

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
13 15 032 000			Tip ta' filing supplimentari			A	A				A			
						MC	HC				HC			
14 02 000 000	ĠDID	Spejjeż tat-trasport			A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
14 02 038 000	4/2		Metodu tal-hlas		A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
15 01 000 000	ĠDID	Estimazzjoni tad-data u l-hin tat-tluq			A								A	
					D								D	
15 02 000 000	ĠDID	Id-data u l-hin attwali tat-tluq				A						A		A
						[50]						[50]		[50]
						D						D		D
15 03 000 000	5/1	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
16 02 000 000	ĠDID	Stat Membru indirizzat					A	A	A	A	A			
							D	D	D	D	D			
16 02 020 000			Pajjiż				A	A	A	A	A			
							D	D	D	D	D			
16 05 000 000	5/10	Post fejn ghandha titwassal il-konsenja			A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC							HC		

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
16 05 036 000			UN/LOCODE		A	A	A				A	A	A	A
					MC HC	MC	HC				HC	MC HC	MC	MC
16 05 020 000			Pajjiż		A	A	A				A	A	A	A
					MC HC	MC	HC				HC	MC HC	MC	MC
16 05 037 000			Post		A	A	A				A	A	A	A
					MC HC	MC	HC				HC	MC HC	MC	MC
16 11 000 000	5/19	Pajjiżi minn fejn jghaddu l-mezzi tat-trasport			A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
16 11 020 000			Pajjiż		A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
16 12 000 000	5/20	Pajjiż minn fejn tghaddi l-konsenja			A		A				A	A		
					HC		HC				HC	HC		
16 12 020 000			Pajjiż		A		A				A	A		
					HC		HC				HC	HC		
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija			A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
16 13 020 000			Pajjiż		A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC
16 13 037 000			Post		A	A						A	A	A
					MC	MC						MC	MC	MC

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
16 14 000 000	5/22	Post tal-hatt			A	A						A	A	A
					MC	MC					MC	MC	MC	
16 14 036 000			UN/LOCODE		A	A						A	A	A
					MC	MC					MC	MC	MC	
16 14 020 000			Pajjiż		A	A						A	A	A
					MC	MC					MC	MC	MC	
16 14 037 000			Post		A	A						A	A	A
					MC	MC					MC	MC	MC	
16 16 000 000	ĠDID	Post tal-aċċettazzjoni			A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
16 16 036 000			UN/LOCODE		A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
16 16 020 000			Pajjiż		A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
16 16 037 000			Post		A	A	A				A	A	A	A
					MC	MC	HC				HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC
17 07 000 000	5/24	Uffiċċju doganali tal-ewwel dhul			A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
17 07 001 000			Numru ta' referenza		A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali			A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MC	MC	HC	HC	HC		HC	MC	MC	MC
					HC						HC	MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A	A				A	A	A	A
					MI HI	MI	HI				HI	MI HI	MI	MI
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A	A	A	A		A	A	A	A
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A [8]	A [8]	A [8]				A [8]	A [8]	A [8]	A [8]
					MI HI	MI	HI				HI	MI HI	MI	MI
18 07 000 000	6/12	Oġġetti perikolużi			A	A	A				A	A	A	A
					MI HI	MI	HI				HI	MI HI	MI	MI
18 07 055 000			Numru UN		A	A	A				A	A	A	A
					MI HI	MI	HI				HI	MI HI	MI	MI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/išem tal-klassi tad-data	Išem tas-subelement/subklassi tad-data	Išem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)			C	C	C				C	C	C	C
					MI HI	MI	HI				HI	MI HI	MI	MI
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A	A	C	C		A	A	A	A
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	A	C	C		A	A	A	A
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		C	C	C	C	C		C	C	C	C
					MI HI	MI	HI	HI	HI		HI	MI HI	MI	MI
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A	A				A	A	A	A
					MC HC	MC	HC				HC	MC HC	MC	MC
19 02 000 000	7/3	Numru ta' referenza tat-twassil			A	A					A	A	A	A
					D	D					D	D	D	D
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A	A				A	A	A	A
					D	D	D				D	D	D	D
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A	A				A	A	A	A
					[45] [62]	[45] [62]	[45] [62]				[45] [62]	[45] [62]	[45] [62]	[45] [62]
					MC MI HC HI	MC MI	HC HI				HC HI	MC MI HC HI	MC MI	MC MI



▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F20	F21	F22	F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A	A				A	A	A	A
					MC						MC			
					MI	MC	HC				HC	MI	MC	MC
					HC	MI	HI				HI	HC	MI	MI
					HI						HI			
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D
19 08 062 000	7/15		Nazjonalità		A	A						A	A	A
					D	D						D	D	D

Taqsim 7

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data – Konsenji express

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A	A	A
					[44]	[43] [44]	[44]	[44]
					HI	MI HI	HI	HI
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika			A	A	A	A
					D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
11 05 000 000	ĠDID	Indikatur tad-dhul mill-ġdid			A	A		
					D	D		
11 06 000 000	ĠDID	Konsenja Maqsuma			A	A		
					D	D		
11 06 001 000			Indikatur tal-konsenja maqsuma		A	A		
					D	D		
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	A	A	A
					[45]	[45]	[45]	[45]
					[59]	[59]	[59]	[59]
					HC	MC	HC	HC
					HI	MI	HI	HI
						HC		
						HI		
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A	A
					HC	MC	HC	HC
					HI	MI	HI	HI
						HC		
						HI		
12 02 009 000			Test		A	A	A	A
					HC	MC	HC	HC
					HI	MI	HI	HI
						HC		
						HI		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A [45]	A [45]	A [45]	A [45]
					HC HI	MC MI HC HI	HC HI	HC HI
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A
					HC HI	MC MI HC HI	HC HI	HC HI
12 03 002 000			Tip		A	A	A	A
					HC HI	MC MI HC HI	HC HI	HC HI
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	F30	F31	F32	F33
12 05 002 000			Tip		A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
12 07 000 000	ĠDID	Referenza tat-talba għal riferiment			A	A	A	A
					[51]	[51]	[51]	[51]
					D	D	D	D
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C	C	C	C
					MC HC	MC HC	HC	HC
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A	A
					D	D	D	D
13 02 000 000	3/7	Speditur			A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 016 000			Isem		A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A
					[47]	[47]	[66]	[47]
			Tip ta' persuna		HC	MC HC	HC	HC
					A	A	A [8]	A
13 02 028 000					HC	MC HC	HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 02 018 000			Indirizz		A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 023				Triq	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 025				Numru	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 026				Kaxxa Postali	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 020				Pajjiż	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 02 018 022				Belt	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 029 015				Identifikatur	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 02 029 002				Tip	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 016 000			Isem		A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A [47]	A [47]	A [66]	A [47]
					HC	MC HC	HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 03 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A [8]	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 000			Indirizz		A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 023				Triq	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 025				Numru	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 026				Kaxxa Postali	A [49]	A [49]	A [49]	A [49]
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 03 018 020				Pajjiż	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 018 022				Belt	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 029 015				Identifikatur	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 03 029 002				Tip	A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 016 000			Isem		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A	A	A
					D	D	D	D



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 05 018 023				Triq	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]
13 05 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 05 018 025				Numru	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 05 018 026				Kaxxa Postali	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D
13 05 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 018 022				Belt	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 029 015				Identifikatur	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 05 029 002				Tip	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A	A
					D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 06 016 000			Isem		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 018 000			Indirizz		A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 018 023				Triq	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]
13 06 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 06 018 025				Numru	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]
13 06 018 026				Kaxxa Postali	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 06 018 027				Sottodivizjoni	[49]	[49]	[49]	[49]
					A	A	A	A
13 06 018 020				Pajjiż	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 06 018 021				Kodiċi postali	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 06 018 022				Belt	D	D	D	D
					A	A	A	A
13 06 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A
					D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 06 029 015				Identifikatur	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 06 029 002				Tip	A	A	A	A
					D	D	D	D
13 12 000 000	3/31	Trasportatur			A	A		A
					MC	MC		HC
13 12 016 000			Isem		A	A		
					MC	MC		
13 12 017 000	3/32		Numru ta' identifikazzjoni		A	A		A
					MC	MC		HC
13 12 018 000			Indirizz		A	A		
					MC	MC		
13 12 018 023				Triq	A	A		
					[49]	[49]		
					MC	MC		
13 12 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A		
					MC	MC		
13 12 018 025				Numru	A	A		
					[49]	[49]		
					MC	MC		
13 12 018 026				Kaxxa Postali	A	A		
					[49]	[49]		
					MC	MC		
13 12 018 027				Sottodivizjoni	A	A		
					MC	MC		
13 12 018 020				Pajjiz	A	A		
					MC	MC		
13 12 018 021				Kodiċi postali	A	A		
					MC	MC		

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 12 018 022				Belt	A	A		
					MC	MC		
13 12 029 000			Komunikazzjoni		C	C		
					MC	MC		
13 12 029 015				Identifikatur	A	A		
					MC	MC		
13 12 029 002				Tip	A	A		
					MC	MC		
13 13 000 000	3/33	Il-parti li ghandha tiġi nnotifikata				A		A
						MC HC		HC
13 13 016 000			Isem			A		A
						MC HC		HC
13 13 017 000	3/34		Numru ta' identifikazzjoni			A [47]		A [47]
						MC HC		HC
13 13 028 000			Tip ta' persuna			A		A
						MC HC		HC
13 13 018 000			Indirizz			C		C
						MC HC		HC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 13 018 023				Triq		A [49]		A [49]
						MC HC		HC
13 13 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq		A		A
						MC HC		HC
13 13 018 025				Numru		A [49]		A [49]
						MC HC		HC
13 13 018 026				Kaxxa Postali		A [49]		A [49]
						MC HC		HC
13 13 018 027				Sottodivizjoni		A		A
						MC HC		HC
13 13 018 020				Pajjiż		A		A
						MC HC		HC
13 13 018 021				Kodiċi postali		A		A
						MC HC		HC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	F30	F31	F32	F33
13 13 018 022				Belt		A		A
						MC HC		HC
13 13 029 000			Komunikazzjoni			C		C
						MC HC		HC
13 13 029 015				Identifikatur		A		A
						MC HC		HC
13 13 029 002				Tip		A		A
						MC HC		HC
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	C
					MC HC HI	MC MI HC HI	HC HI	HC HI
13 14 031 000			Rwol		A	A	A	A
					MC HC HI	MC MI HC HI	HC HI	HC HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A
					[47]	[47]	[47]	[47]
					MC	MC		
					HC	MI	HC	HC
					HI	HC	HI	HI
						HI		
13 15 000 000	3/38	Dikjarant supplimentari						A
								HC
13 15 017 000			Numru ta' identifikazzjoni					A
								HC
13 15 032 000			Tip ta' filing supplimentari					A
								HC
14 02 000 000	ĠDID	Spejjeż tat-trasport			A	A		A
					HC	MC		HC
						HC		
						MC		HC
14 02 038 000	4/2		Metodu tal-hlas		A	A		A
					HC	MC		HC
						HC		
						MC		HC
15 02 000 000	ĠDID	Id-data u l-hin attwali tat-tluq			A	A		
					[50]	[50]		
					D	D		
15 03 000 000	5/1	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A	A		
					D	D		
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			A	A	A	A
					D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
16 02 000 000	ĠDID	Stat Membru indirizzat					A	A
							D	D
16 02 020 000			Pajjiż				A	A
							D	D
16 05 000 000	5/10	Post fejn ghandha titwassal il-konsenja				A		A
						MC		HC
						HC		
16 05 036 000			UN/LOCODE			A		A
						MC		HC
						HC		
16 05 020 000			Pajjiż			A		A
						MC		HC
						HC		
16 05 037 000			Post			A		A
						MC		HC
						HC		
16 11 000 000	5/19	Pajjiżi minn fejn jghaddu l-mezzi tat-trasport			A	A		
					D	D		
16 11 020 000			Pajjiż		A	A		
					D	D		
16 12 000 000	5/20	Pajjiż minn fejn tghaddi l-konsenja			A	A		A
					HC	HC		HC
16 12 020 000			Pajjiż		A	A		A
					HC	HC		HC
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija			A	A		
					MC	MC		
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A		
					MC	MC		



▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
16 13 020 000			Pajjiż		A	A		
					MC	MC		
16 13 037 000			Post		A	A		
					MC	MC		
16 14 000 000	5/22	Post tal-hatt			A	A		
					MC	MC		
16 14 036 000			UN/LOCODE		A	A		
					MC	MC		
16 14 020 000			Pajjiż		A	A		
					MC	MC		
16 14 037 000			Post		A	A		
					MC	MC		
16 16 000 000	ĠDID	Post tal-aċċettazzjoni				A		A
						MC HC		HC
16 16 036 000			UN/LOCODE			A		A
						MC HC		HC
16 16 020 000			Pajjiż			A		A
						MC HC		HC
16 16 037 000			Post			A		A
						MC HC		HC
17 07 000 000	5/24	Uffiċċju doganali tal-ewwel dhul			A	A		
					D	D		

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	F30	F31	F32	F33
17 07 001 000			Numru ta' referenza		A	A		
					D	D		
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali			A	A	A	A
					HC	MC HC	HC	HC
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A [64]	A [64]	A [64]	A [64]
					HI	MI HI	HI	HI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A	A	A
					HI	MI HI	HI	HI
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A	A	A
					HI	MI HI	HI	HI
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti			A		A
						MI HI		HI
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A	A	A
					HI	MI HI	HI	HI
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport			A [8]		A [8]
						MI HI		HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
18 07 000 000	6/12	Oġġetti perikolużi			A	A		A
					HI	MI HI		HI
18 07 055 000			Numru UN		A	A		A
					HI	MI HI		HI
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)			C	C		C
					HI	MI HI		HI
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A	C	A
					HI	MI HI	HI	HI
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	C	A
					HI	MI HI	HI	HI
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		C	C	C	C
					HI	MI HI	HI	HI
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner				A		A
						MC HC		HC
19 02 000 000	7/3	Numru ta' referenza tat-twassil			A	A		
					D	D		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F30	F31	F32	F33
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A		A
					D	D		D
19 07 000 000	ĠDID	Taghmir tat-trasport				A		A
						[45]		[45]
					[62]		[62]	
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner			MC		HC
						MI		HI
					HC			
					HI			
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A	A		
					D	D		
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A		
					D	D		
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A		
					D	D		
19 08 062 000	7/15		Nazjonalità		A	A		
					D	D		

## Taqsim 8

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data – Traffiku postali

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija						A		
								[44]		
								HI		
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
11 05 000 000	ĠDID	Indikatur tad-dhul mill-ġdid			A	A	A			A
					D	D	D			D
11 06 000 000	ĠDID	Konsenja Maqsuma			A	A	A			A
					D	D	D			D
11 06 001 000			Indikatur tal-konsenja maqsuma		A	A	A			A
					D	D	D			D
11 06 002 000			MRN preċedenti							A
										D
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali						A [45] [59]	A [45] [59]	
								HC	HC	
12 02 008 000			Kodiċi					A	A	
								HC	HC	
12 02 009 000			Test					A	A	
								HC	HC	
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A [45]	A [45]	A [45]	A [45]		A [45]
					MC	MC	MC	HC		MC
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
12 03 002 000			Tip		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A	A	A	A
					MC	MC	MC	HC	HC	MC
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A
					MC	MC	MC	HC	HC	MC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
12 05 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A
					MC	MC	MC	HC	HC	MC
12 07 000 000	ĠDID	Referenza tat-talba għal riferiment			A	A	A	A	A	A
					[51]	[51]	[51]	[51]	[51]	[51]
					D	D	D	D	D	D
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C	C	C			C
					MC	MC	MC			MC
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 02 000 000	3/7	Speditur			A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 016 000			Isem		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A		A
					[47]	[47]	[47]	[66]		[47]
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A	A		A
								[8]		
13 02 018 000			Indirizz		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 018 023				Triq	A	A	A	A		A
					[49]	[49]	[49]	[49]		[49]
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
13 02 018 025				Numru	A	A	A	A		A
					[49]	[49]	[49]	[49]		[49]
13 02 018 026				Kaxxa Postali	MC	MC	MC	HC		MC
					A	A	A	A		A
13 02 018 027				Sottodivizjoni	[49]	[49]	[49]	[49]		[49]
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 018 020				Pajjiż	A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 018 022				Belt	A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C		C
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 029 015				Identifikatur	A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 02 029 002				Tip	A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 016 000			Isem		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A		A
					[47]	[47]	[47]	[66]		[47]
					MC	MC	MC	HC		MC

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
13 03 028 000			Tip ta' persuna		A	A	A	A		A
					[8]					
13 03 018 000			Indirizz		MC	MC	MC	HC		MC
					A	A	A	A		A
13 03 018 023			Triq		MC	MC	MC	HC		MC
					A	A	A	A		A
13 03 018 024			Linja addizzjonali ghat-triq		[49]	[49]	[49]	[49]		[49]
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 018 025			Numru		A	A	A	A		A
					[49]	[49]	[49]	[49]		[49]
13 03 018 026			Kaxxa Postali		MC	MC	MC	HC		MC
					A	A	A	A		A
13 03 018 027			Sottodivizjoni		[49]	[49]	[49]	[49]		[49]
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 018 020			Pajjiż		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 018 021			Kodiċi postali		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 018 022			Belt		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C	C		C
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 029 015			Identifikatur		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 03 029 002			Tip		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC



## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
13 05 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 025				Numru	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
13 05 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
13 05 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
13 05 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 05 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 023				Triq	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 025				Numru	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 026				Kaxxa Postali	A	A	A	A	A	A
					[49]	[49]	[49]	[49]	[49]	[49]
					D	D	D	D	D	D

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
13 06 018 027				Sottodivizjoni	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 029 000			Komunikazzjoni		A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 029 015				Identifikatur	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 06 029 002				Tip	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
13 12 000 000	3/31	Trasportatur			A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 016 000			Isem		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 017 000	3/32		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 018 000			Indirizz		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 018 023				Triq	A	A	A			A
					[49]	[49]	[49]			[49]
					MC	MC	MC			MC
13 12 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
13 12 018 025				Numru	A	A	A			A
					[49]	[49]	[49]			[49]
13 12 018 026				Kaxxa Postali	MC	MC	MC			MC
					A	A	A			A
13 12 018 027				Sottodivizjoni	[49]	[49]	[49]			[49]
					MC	MC	MC			MC
13 12 018 020				Pajjiż	A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 018 021				Kodiċi postali	A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 018 022				Belt	A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 029 000			Komunikazzjoni		C	C	C			C
					MC	MC	MC			MC
13 12 029 015				Identifikatur	A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 12 029 002				Tip	A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	C		C
					MC	MC	MC	HC		MC
13 14 031 000			Rwol		A	A	A	A		A
					MC	MC	MC	HC		MC
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A		A
					[47]	[47]	[47]	[47]		[47]
					MC	MC	MC	HC		MC

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
14 12 000 000	4/18	Valur postali						A		
								HI		
14 12 012 000			Munita					A		
								HI		
14 12 014 000			Ammont					A		
								HI		
14 13 000 000	4/19	Spejjeż postali						C		
								HC		
14 13 012 000			Munita					A		
								HC		
14 13 014 000			Ammont					A		
								HC		
15 01 000 000	ĠDID	Estimazzjoni tad-data u l-hin tat-tluq			A	A	A			A
					D	D	D			D
15 02 000 000	ĠDID	Id-data u l-hin attwali tat-tluq			A	A	A			A
					[50]	[50]	[50]			[50]
					D	D	D			D
15 03 000 000	5/1	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A	A	A			A
					D	D	D			D
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D
16 02 000 000	ĠDID	Stat Membru indirizzat						A	A	
								D	D	
16 02 020 000			Pajjiż					A	A	
								D	D	
16 08 000 000	5/15	Pajjiż ta' oriġini						C		
								HI		
16 11 000 000	5/19	Pajjiżi minn fejn jgħaddu l-mezzi tat-trasport			A	A	A			A
					D	D	D			D

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
16 11 020 000			Pajjiż		A	A	A			A
					D	D	D			D
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija			A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 13 020 000			Pajjiż		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 13 037 000			Post		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 14 000 000	5/22	Post tal-ħatt			A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 14 036 000			UN/LOCODE		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 14 020 000			Pajjiż		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
16 14 037 000			Post		A	A	A			A
					MC	MC	MC			MC
17 07 000 000	5/24	Uffiċċju doganali tal-ewwel dhul			A	A	A			A
					D	D	D			D
17 07 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A			A
					D	D	D			D
18 01 000 000	6/1	Massa netta						C		
								HI		
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali						A		
								HC		
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija						A		
								HI		
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar						A		
								HI		

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti					A		
								HI		
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)						C		
								HI		
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità						A		
								HI		
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata					A		
								HI		
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda					C		
								HI		
18 10 000 000	6/19	Tip ta' merkanzija						C		
								HI		
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A				A
					MC	MC				MC
19 02 000 000	7/3	Numru ta' referenza tat-twassil				A	A			
						D	D			
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A	A			A
					D	D	D			D
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A				A
					[62]	[45] [62]				[45] [62]
					MC	MC				MC
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A				A
					MC	MC				MC
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A	A				A
					D	D				D
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A				A
					D	D				D
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A				A
					D	D				D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F40	F41	F42	F43	F44	F45
19 08 062 000	7/17		Nazzjonalità		A					A
					D					D
19 08 067 000	ĠDID		Tip tal-mezzi tat-trasport		A	A				A
					D	D				D
19 09 000 000	7/16	Mezzi tat-trasport passivi fuq il-fruntiera			A	A				
					MC	MC				
19 09 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A				
					MC	MC				
19 09 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A				
					MC	MC				
19 09 062 000	7/17		Nazzjonalità		A					
					MC					
19 09 067 000	ĠDID		Tip tal-mezzi tat-trasport		A	A				
					MC	MC				
19 10 000 000	7/18	Sigill			A	A				A
					MC	MC				MC
19 10 068 000			Numru ta' sigilli		A	A				A
					MC	MC				MC
19 10 015 000			Identifikatur		A	A				A
					MC	MC				MC
19 11 000 000	7/20	Numru ta' identifikazzjoni tar-recipjent			A	A	A		A	A
					MC	MC	MC		HC	MC

## Taqsim 9

## It-tabella tar-rekwiżiti tad-data – Traffiku fit-Toroq u Ferrovjarju

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A
					[44]	[44]
					HI	HI
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika			A	A
					D	D



▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
11 05 000 000	ĠDID	Indikatur tad-dħul mill-ġdid			A	A
					D	D
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	A
					[45]	[45]
					[59]	[59]
					HC	HC
					HI	HI
12 02 008 000			Kodiċi		A	A
					HC	HC
					HI	HI
12 02 009 000			Test		A	A
					HC	HC
					HI	HI
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	A
					[45]	[45]
					MC	MC
					HC	HC
					HI	HI
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					MC	MC
					HC	HC
					HI	HI
12 03 002 000			Tip		A	A
					MC	MC
					HC	HC
					HI	HI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A
					MC	MC
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					MC	MC
12 05 002 000			Tip		A	A
					MC	MC
12 07 000 000	ĠDID	Referenza tat-talba għal riferiment			A	A
					[51]	[51]
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			D	D
					C	C
12 09 000 000	2/5	LRN			MC	MC
					HC	HC
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A
					D	D
13 02 000 000	3/7	Speditur			A	A
					MC	MC
13 02 016 000			Isem		A	A
					MC	MC
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					[47]	[47]
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni		MC	MC
13 02 028 000			Tip ta' persuna		A	A
					MC	MC
13 02 018 000			Indirizz		A	A
					MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 02 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 02 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A
					MC	MC
13 02 018 025				Numru	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 02 018 026				Kaxxa Postali	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 02 018 027				Sottodivizjoni	A	A
					MC	MC
13 02 018 020				Pajjiż	A	A
					MC	MC
13 02 018 021				Kodiċi postali	A	A
					MC	MC
13 02 018 022				Belt	A	A
					MC	MC
13 02 029 000			Komunikazzjoni		C	C
					MC	MC
13 02 029 015				Identifikatur	A	A
					MC	MC
13 02 029 002				Tip	A	A
					MC	MC
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju			A	A
					MC	MC
13 03 016 000			Isem		A	A
					MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					[47]	[47]
					MC	MC
13 03 028 000			Tip ta' persuna		A	A
					MC	MC
13 03 018 000			Indirizz		A	A
					MC	MC
13 03 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 03 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A
					MC	MC
13 03 018 025				Numru	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 03 018 026				Kaxxa Postali	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 03 018 027				Sottodivizjoni	A	A
					MC	MC
13 03 018 020				Pajjiż	A	A
					MC	MC
13 03 018 021				Kodiċi postali	A	A
					MC	MC
13 03 018 022				Belt	A	A
					MC	MC
13 03 029 000			Komunikazzjoni		C	C
					MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 03 029 015				Identifikatur	A	A
					MC	MC
13 03 029 002				Tip	A	A
					MC	MC
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A
					D	D
13 05 016 000			Isem		A	A
					D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A
					D	D
13 05 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
					D	D
13 05 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A
					D	D
13 05 018 025				Numru	A	A
					[49]	[49]
					D	D
13 05 018 026				Kaxxa Postali	A	A
					[49]	[49]
					D	D
13 05 018 027				Sottodivizjoni	A	A
					D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A
					D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A
					D	D

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 05 018 022				Belt	A	A
					D	D
13 05 029 000			Komunikazzjoni		A	A
					D	D
13 05 029 015				Identifikatur	A	A
					D	D
13 05 029 002				Tip	A	A
					D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A
					D	D
13 06 016 000			Isem		A	A
					D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A
					D	D
13 06 018 000			Indirizz		A	A
					D	D
13 06 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
					D	D
13 06 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A
					D	D
13 06 018 025				Numru	A	A
					[49]	[49]
					D	D
13 06 018 026				Kaxxa Postali	A	A
					[49]	[49]
					D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 06 018 027				Sottodivizjoni	A	A
					D	D
13 06 018 020				Pajjiż	A	A
					D	D
13 06 018 021				Kodiċi postali	A	A
					D	D
13 06 018 022				Belt	A	A
					D	D
13 06 029 000			Komunikazzjoni		A	A
					D	D
13 06 029 015				Identifikatur	A	A
					D	D
13 06 029 002				Tip	A	A
					D	D
13 08 000 000	3/24	Bejjiegh			A	A
					[9]	[9]
					GS	GS
13 08 016 000			Isem		A	A
					GS	GS
13 08 017 000	3/25		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					[47]	[47]
					GS	GS
13 08 028 000			Tip ta' persuna		A	A
					GS	GS
13 08 018 000			Indirizz		A	A
					GS	GS

▼ **M9**

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 08 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
13 08 018 024				Linja addizzjonali għat-triq	GS	GS
					A	A
13 08 018 025				Numru	GS	GS
					A	A
13 08 018 026				Kaxxa Postali	[49]	[49]
					A	A
13 08 018 027				Sottodivizjoni	GS	GS
					A	A
13 08 018 020				Pajjiż	GS	GS
					A	A
13 08 018 021				Kodiċi postali	GS	GS
					A	A
13 08 018 022				Belt	GS	GS
					A	A
13 08 029 000			Komunikazzjoni		C	C
					GS	GS
13 08 029 015				Identifikatur	GS	GS
					A	A
13 08 029 002				Tip	GS	GS
					A	A



▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 09 000 000	3/26	Xerrej			A	A
					[9]	[9]
					GS	GS
13 09 016 000			Isem		A	A
					GS	GS
13 09 017 000	3/27		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					[47]	[47]
					GS	GS
13 09 028 000			Tip ta' persuna		A	A
					GS	GS
13 09 018 000			Indirizz		A	A
					GS	GS
13 09 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
					GS	GS
13 09 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A
					GS	GS
13 09 018 025				Numru	A	A
					[49]	[49]
					GS	GS
13 09 018 026				Kaxxa Postali	A	A
					[49]	[49]
					GS	GS
13 09 018 027				Sottodivizjoni	A	A
					GS	GS
13 09 018 020				Pajjiż	A	A
					GS	GS

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 09 018 021				Kodiċi postali	A	A
					GS	GS
13 09 018 022				Belt	A	A
					GS	GS
13 09 029 000			Komunikazzjoni		C	C
					GS	GS
13 09 029 015				Identifikatur	A	A
					GS	GS
13 09 029 002				Tip	A	A
					GS	GS
13 12 000 000	3/31	Trasportatur			A	A
					MC	MC
13 12 016 000			Isem		A	A
					MC	MC
13 12 017 000	3/32		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					MC	MC
13 12 018 000			Indirizz		A	A
					MC	MC
13 12 018 023				Triq	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 12 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq	A	A
					MC	MC
13 12 018 025				Numru	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC
13 12 018 026				Kaxxa Postali	A	A
					[49]	[49]
					MC	MC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
13 12 018 027				Sottodivizjoni	A	A
					MC	MC
13 12 018 020				Pajjiż	A	A
					MC	MC
13 12 018 021				Kodiċi postali	A	A
					MC	MC
13 12 018 022				Belt	A	A
					MC	MC
13 12 029 000			Komunikazzjoni		C	C
					MC	MC
13 12 029 015				Identifikatur	A	A
					MC	MC
13 12 029 002				Tip	A	A
					MC	MC
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C
					MC	MC
					HC	HC
					HI	HI
13 14 031 000			Rwol		A	A
					MC	MC
					HC	HC
					HI	HI
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					[47]	[47]
					MC	MC
					HC	HC
					HI	HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
14 02 000 000	ĠDID	Spejjeż tat-trasport			A	A
					MC	MC
					HC	HC
14 02 038 000	4/2		Metodu tal-hlas		A	A
					MC	MC
					HC	HC
15 01 000 000	ĠDID	Estimazzjoni tad-data u l-hin tat-tluq			A	A
					D	D
15 02 000 000	ĠDID	Id-data u l-hin attwali tat-tluq			A	A
					[50]	[50]
					D	D
15 03 000 000	5/1	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A	A
					D	D
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			A	A
					D	D
16 05 000 000	5/10	Post fejn għandha titwassal il-konsenja			A	A
					MC	MC
					HC	HC
16 05 036 000			UN/LOCODE		A	A
					MC	MC
					HC	HC
16 05 020 000			Pajjiż		A	A
					MC	MC
					HC	HC
16 05 037 000			Post		A	A
					MC	MC
					HC	HC

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
16 11 000 000	5/19	Pajjiżi minn fejn jghaddu l-mezzi tat-trasport			A	A
					D	D
16 11 020 000			Pajjiż		A	A
					D	D
16 12 000 000	5/20	Pajjiż minn fejn tghaddi l-konsenja			A	A
					HC	HC
16 12 020 000			Pajjiż		A	A
					HC	HC
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija			A	A
					MC	MC
16 13 036 000			UN/LOCODE		A	A
					MC	MC
16 13 020 000			Pajjiż		A	A
					MC	MC
16 13 037 000			Post		A	A
					MC	MC
16 14 000 000	5/22	Post tal-hatt			A	A
					MC	MC
16 14 036 000			UN/LOCODE		A	A
					MC	MC
16 14 020 000			Pajjiż		A	A
					MC	MC
16 14 037 000			Post		A	A
					MC	MC
16 16 000 000	ĠDID	Post tal-aċċettazzjoni			A	A
					MC	MC
					HC	HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
16 16 036 000			UN/LOCODE		A	A
					MC	MC
					HC	HC
16 16 020 000			Pajjiż		A	A
					MC	MC
					HC	HC
16 16 037 000			Post		A	A
					MC	MC
					HC	HC
17 07 000 000	5/24	Uffiċċju doganali tal-ewwel dhul			A	A
					D	D
17 07 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					D	D
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali			A	A
					HC	HC
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A
					HI	HI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A
					HI	HI
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A
					HI	HI
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A
					HI	HI
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A
					HI	HI
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A	A
					[8]	[8]
					HI	HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
18 07 000 000	6/12	Oġġetti perikolużi			A	A
					HI	HI
18 07 055 000			Numru UN		A	A
					HI	HI
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)			C	C
					HI	HI
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	A
					HI	HI
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A
					HI	HI
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		C	C
					HI	HI
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A
					MC	MC
					HC	HC
19 02 000 000	7/3	Numru ta' referenza tat-twassil				A
						D
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	A
					D	D
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A
					[45]	[45]
					[62]	[62]
					HC	HC
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		HI	HI
					A	A
					HC	HC
					HI	HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
19 07 064 000	7/11		Identifikazzjoni tad-daqs u t-tip ta' kontejner		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 07 065 000	7/12		Status tal-kontejner ippakkjat		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 07 066 000	7/13		Kodiċi tat-tip ta' fornitur tal-kontejner		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A	A
					D	D
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
19 08 062 000	7/15		Nazzjonalità		A	
					D	
19 08 067 000	ĠDID		Tip tal-mezzi tat-trasport		A	A
					D	D
19 09 000 000	7/16	Mezzi tat-trasport passivi fuq il-fruntiera			A	A
					HC	HC
					HI	HI



▼ **M9**

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	F50	F51
19 09 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 09 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 09 062 000	7/17		Nazzjonalità		A	
					HC	
					HI	
19 09 067 000	ĠDID		Tip tal-mezzi tat-trasport		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 10 000 000	7/18	Sigill			A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 10 068 000			Numru ta' sigilli		A	A
					HC	HC
					HI	HI
19 10 015 000			Identifikatur		A	A
					HC	HC
					HI	HI

## Taqsim 10

**Tabella tar-rekwiziti tad-data – Notifika tal-Wasla, Notifika tal-Preżentazzjoni, Hażna Temporanja**

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija					A	A
							[43]	[43]
							[44]	[44]
							MI	MI
							HI	HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
11 04 000 000	1/7	Indikatur ta' ċirkostanza speċifika					A	A
							D	D
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			A [48]	A	A	A
					D	MC HC	MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A
					D	MC HC	MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 01 002 000			Tip		A	A	A	A
					D	MC HC	MC MI HC HI	MC MI HC HI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	G2	G3	G4	G5
12 01 007 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija			A	A	A
						MC MI HC	MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali					C	C
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 02 008 000			Kodiċi				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 02 009 000			Test				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	G2	G3	G4	G5
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn					A [45]	A [45]
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 03 001 000			Numru ta' referenza				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 03 002 000			Tip				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
12 04 000 000	ĠDID	Referenza addizzjonali					A	A
							MI HC HI	MI HC HI
12 04 002 000			Tip				A	A
							MI HC HI	MI HC HI

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A [48]	A	A [52]	A [52]
					D	MC HC	MC HC	MC HC
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A
					D	MC HC	MC HC	MC HC
12 05 002 000			Tip		A	A	A	A
					D	MC HC	MC HC	MC HC
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR					C	C
							MC HC	MC HC
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A	A
					D	D	D	D
12 11 000 000	2/7	Mahżen					A	A
							MC	MC
12 11 002 000			Tip				A	A
							MC	MC
12 11 015 000			Identifikatur				A	A
							MC	MC
13 02 000 000	3/7	Speditur					A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 02 016 000			Isem				A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 017 000	3/8		Numru ta' identifikazzjoni				A [47] [52]	A [47] [52]
							MC HC	MC HC
13 02 028 000			Tip ta' persuna				A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 000			Indirizz				A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 023				Triq			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC

▼ **M9**

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	G2	G3	G4	G5
13 02 018 025				Numru			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 026				Kaxxa Postali			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 027				Sottodivizjoni			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 020				Pajjiz			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 021				Kodiċi postali			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 018 022				Belt			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	G2	G3	G4	G5
13 02 029 000			Komunikazzjoni				C [52]	C [52]
							MC HC	MC HC
13 02 029 015				Identifikatur			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 02 029 002				Tip			A [52]	A [52]
							MC HC	MC HC
13 03 000 000	3/9	Konsenjatarju					A	A
							MC HC	MC HC
13 03 016 000			Isem				A	A
							MC HC	MC HC
13 03 017 000	3/10		Numru ta' identifikazzjoni				A [47]	A [47]
							MC HC	MC HC



▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 03 028 000			Tip ta' persuna				A	A
							MC HC	MC HC
13 03 018 000			Indirizz				A	A
							MC HC	MC HC
13 03 018 023				Triq			A [49]	A [49]
							MC HC	MC HC
13 03 018 024				Linja addizzjonali ghat-triq			A	A
							MC HC	MC HC
13 03 018 025				Numru			A [49]	A [49]
							MC HC	MC HC
13 03 018 026				Kaxxa Postali			A [49]	A [49]
							MC HC	MC HC
13 03 018 027				Sottodivizjoni			A	A
							MC HC	MC HC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 03 018 020				Pajjiż			A	A
							MC	MC
13 03 018 021				Kodiċi postali			A	A
							MC	MC
13 03 018 022				Belt			A	A
							MC	MC
13 03 029 000			Komunikazzjoni				C	C
							MC	MC
13 03 029 015				Identifikatur			A	A
							MC	MC
13 03 029 002				Tip			A	A
							MC	MC
13 05 000 000	3/17	Dikjarant				A	A	A
						D	D	D
13 05 016 000			Isem			A	A	A
						D	D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni			A	A	A
						D	D	D
13 05 018 000			Indirizz			A	A	A
						D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 05 018 023				Triq		A	A	A
						[49]	[49]	[49]
				Linja addizzjonali għat-triq		D	D	D
						A	A	A
13 05 018 024				Numru		D	D	D
						A	A	A
13 05 018 025				Kaxxa Postali		[49]	[49]	[49]
						D	D	D
13 05 018 026				Sottodivizjoni		A	A	A
						[49]	[49]	[49]
13 05 018 027				Pajjiż		D	D	D
						A	A	A
13 05 018 020				Kodiċi postali		D	D	D
						A	A	A
13 05 018 021				Belt		D	D	D
						A	A	A
13 05 018 022				Komunikazzjoni		D	D	D
						A	A	A
13 05 029 000				Identifikatur		D	D	D
						A	A	A
13 05 029 015				Tip		D	D	D
						A	A	A
13 05 029 002						D	D	D
						A	A	A
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant				D	D	D
						A	A	A
						[6]		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 06 016 000			Isem			A [6]	A	A
						D	D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni			A	A	A
						D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status			A	A	A
						D	D	D
13 06 018 000			Indirizz				A	A
							D	D
13 06 018 023				Triq			A [49]	A [49]
							D	D
13 06 018 024				Linja addizzjonali għat-triq			A	A
							D	D
13 06 018 025				Numru			A [49]	A [49]
							D	D
13 06 018 026				Kaxxa Postali			A [49]	A [49]
							D	D
13 06 018 027				Sottodivizjoni			A	A
							D	D
13 06 018 020				Pajjiż			A	A
							D	D
13 06 018 021				Kodiċi postali			A	A
							D	D
13 06 018 022				Belt			A	A
							D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 06 029 000			Komunikazzjoni			A	A	A
						D	D	D
13 06 029 015				Identifikatur		A	A	A
						D	D	D
13 06 029 002				Tip		A	A	A
						D	D	D
13 10 000 000	3/28	Persuna li tinnotifika l-wasla			A			
					D			
13 10 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A			
					D			
13 10 029 000			Komunikazzjoni		A			
					D			
13 10 029 015				Identifikatur	A			
					D			
13 10 029 002				Tip	A			
					D			
13 11 000 000	3/30	Persuna li tipprezenta l-merkanzija				A		
						D		
13 11 017 000			Numru ta' identifikazzjoni			A		
						D		
13 13 000 000	3/33	Il-parti li għandha tiġi nnotifikata					A	A
							MC	MC
13 13 016 000			Isem				A	A
							MC	MC
							HC	HC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 13 017 000	3/34		Numru ta' identifikazzjoni				A	A
							MC	MC
13 13 017 000							HC	HC
13 13 028 000			Tip ta' persuna				A	A
							MC	MC
13 13 028 000							HC	HC
13 13 018 000			Indirizz				A	A
							MC	MC
13 13 018 000							HC	HC
13 13 018 023				Triq			A	A
							MC	MC
13 13 018 023							HC	HC
13 13 018 024				Linja addizzjonali għat-triq			A	A
							MC	MC
13 13 018 024							HC	HC
13 13 018 025				Numru			A	A
							MC	MC
13 13 018 025							HC	HC
13 13 018 026				Kaxxa Postali			A	A
							MC	MC
13 13 018 026							HC	HC
13 13 018 027				Sottodivizjoni			A	A
							MC	MC
13 13 018 027							HC	HC

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
13 13 018 020				Pajjiż			A	A
							MC HC	MC HC
13 13 018 021				Kodiċi postali			A	A
							MC HC	MC HC
13 13 018 022				Belt			A	A
							MC HC	MC HC
13 13 029 000			Komunikazzjoni				A	A
							MC HC	MC HC
13 13 029 015				Identifikatur			A	A
							MC HC	MC HC
13 13 029 002				Tip			A	A
							MC HC	MC HC
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista					C	C
							MC MI HC HI	MC MI HC HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad- <i>data</i>	G2	G3	G4	G5
13 14 031 000			Rwol				A	A
							MC	MC
							MI	MI
							HC	HC
							HI	HI
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni				A	A
							MC	MC
							MI	MI
							HC	HC
							HI	HI
13 19 000 000	3/44	Persuna li tinnotifika l-wasla tal-merkanzija wara moviment taht hażna temporanja						A
								D
13 19 017 000			Numru ta' identifikazzjoni					A
								D
15 03 000 000	5/1	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A			
					[48]			
					D			
15 04 000 000	5/2	Id-data u l-hin stmat tal-wasla fil-port tal-ħatt					A	
							D	
15 05 000 000	5/3	Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla			A			
					D			
15 06 000 000	5/4	Data tad-dikjarazzjoni			A	A		
					D	D		
15 08 000 000	5/29	Data u ħin tal-preżentazzjoni tal-merkanzija				A		
						D		
16 13 000 000	5/21	Post tat-tagħbija					B	
							MC	



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
16 13 036 000			UN/LOCODE				A	
							MC	
16 13 020 000			Pajjiż				A	
							MC	
16 13 037 000			Post				A	
							MC	
16 14 000 000	5/22	Post tal-hatt					A	A
							MC	MC
16 14 036 000			UN/LOCODE				A	A
							MC	MC
16 14 020 000			Pajjiż				A	A
							MC	MC
16 14 037 000			Post				A	A
							MC	MC
16 15 000 000	5/23	Post tal-merkanzija				A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 045 000			Tip ta' post			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 046 000			Kwalifikatur tal-identifikazzjoni			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 036 000			UN/LOCODE			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 047 000			Uffiċċju doganali			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 047 001				Numru ta' referenza		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 048 000			GNSS			A	A	A
						MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
16 15 048 049				Latitudni		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 048 050				Longitudni		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 051 000			Operatur ekonomiku			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 051 017				Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 052 000			Numru tal-awtorizzazzjoni			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 053 000			Identifikatur addizzjonali			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 018 000			Indirizz			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 018 019				Triq u numru		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 018 021				Kodiċi postali		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 018 022				Belt		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 018 020				Pajjiż		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 081 000			Indirizz bil-kodiċi postali			A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 081 021				Kodiċi postali		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 081 025				Numru tad-dar		A	A	A
						MC	MC	MC
16 15 081 020				Pajjiż		A	A	A
						MC	MC	MC

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
17 08 000 000	5/25	L-Uffiċċju doganali attwali tal-ewwel dhul			A			
					D			
17 08 001 000			Numru ta' referenza		A			
					D			
17 09 000 000	5/26	Uffiċċju doganali ta' prezentazzjoni				A		
						D		
17 09 001 000			Numru ta' referenza			A		
						D		
17 10 000 000	5/27	Uffiċċju doganali tas-sorveljanza					A	A
							D	D
17 10 001 000			Numru ta' referenza				A	A
							D	D
18 03 000 000	ĠDID	Massa grossa totali					A	A
							MC HC	MC HC
18 04 000 000	6/5	Massa grossa					A	A
							MI HI	MI HI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija					A	A
							MI HI	MI HI
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar					A	A
							MI HI	MI HI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti				A	A
							MI HI [53]	MI HI [53]
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti				A	A
							MI HI [53]	MI HI [53]
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport				A [8]	A [8]
							MI HI [53]	MI HI [53]
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)					C	C
							MI HI [53]	MI HI [53]
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità					A	A
							MI HI [53]	MI HI
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata				A	A
							MI HI	MI HI
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda				C	C
							MI HI	MI HI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
19 02 000 000	7/3	Numru ta' referenza tat-twassil			A			
					D			
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A			
					D			
19 06 000 000	7/9	Mezzi tat-trasport għall-wasla					A	A
							MC	MC
19 06 061 000			Tip ta' identifikazzjoni				A	A
							MC	MC
19 06 017 000			Numru ta' identifikazzjoni				A	A
							MC	MC
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport				A [62]	A [45] [62]	A [45] [62]
						MC	MC MI HC HI	MC MI HC HI
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner			A	A	A
						MC	MC MI HC HI	MC MI HC HI
19 07 065 000	7/12		Status tal-kontejner ippakkjat				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	G2	G3	G4	G5
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A			
					D			
19 08 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A			
					D			
19 08 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A			
					D			
19 10 000 000	7/18	Sigill					A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
19 10 068 000			Numru ta' sigilli				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
19 10 015 000			Identifikatur				A	A
							MC MI HC HI	MC MI HC HI
19 11 000 000	7/20	Numru ta' identifikazzjoni tar-reċipjent				A	A	A
						MC	MC	MC

## Taqsim 11

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data – Importazzjoni

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
11 01 000 000	1/1	Tip ta' dikjarazzjoni			A	A	A	A	A	A	
					D	D	D	D	D	D	
11 02 000 000	1/2	Tip ta' dikjarazzjoni addizzjonali			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
11 09 000 000	1/10	Proċedura			A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
11 09 001 000			Proċedura mitluba		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
11 09 002 000			Proċedura preċedenti		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
11 10 000 000	1/11	Proċedura addizzjonali			A	A	A	A	A	A	A
					[58]	[58]	[58]	[58]	[58]	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			A	A	A	A	A	A	A [72]
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 01 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A
					[58]	[58]	[58]	[58]	[58]	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
12 01 003 000			Tip ta' pakketti		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 01 004 000			Numru ta' pakketti		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 01 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 01 006 000			Kwantità		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 01 007 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija		A	A	A	A	A		
					SI	SI	SI	SI	SI		
12 02 000 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	A	A	A	A	A	C
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 02 008 000			Kodiċi		A	A	A	A	A	A	A
					[58]	[58]	[58]	[58]	[58]	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
12 02 009 000			Test		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
					A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
12 03 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A
					[58]	[58]	[58]	[58]	[58]		
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 03 010 000			Isem l-Awtorità Emittenti		A						
					GS						
					SI						
12 03 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 006 000			Kwantità		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 011 000			Data tal-validità		A	A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 012 000			Munita		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 013 000			Numru tal-entrata f'linja tad-dokument		A	A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 03 014 000			Ammont		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 04 000 000	ĠDID	Referenza addizzjonali			A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 04 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
12 04 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A
					[58]	[58]	[58]	[58]	[58]		
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 05 002 000			Tip		A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C	C	C	C	C	C	C
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
12 10 000 000	2/6	Pagament differit			B		B	B		B	B
					[54]						
					D		D	D		D	D
12 11 000 000	2/7	Mahżen			B	A	B	B	B		
					[5]		[5]	[5]	[5]		
					GS	GS	GS	GS	GS		

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
12 11 002 000			Tip		B	A	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
12 11 015 000			Identifikatur		B	A	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
12 12 000 000	ĠDID	Awtorizzazzjoni			A	A	A	A	A	A	
					[60]	[60]	[60]	[60]	[60]	[60]	
12 12 002 000			Tip		D	D	D	D	D	D	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
12 12 001 000			Numru ta' Referenza		A	A	A	A	A	A	
					[60]	[60]	[60]	[60]	[60]	[60]	
12 12 080 000			Detentur tal-awtorizzazzjoni		D	D	D	D	D	D	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
13 01 000 000	3/1	Esportatur			A		A	A	A	A	A
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 01 016 000			Isem		A		A	A	A	A	A
					[6]		[6]	[6]	[6]	[6]	A
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI
13 01 017 000	3/2		Numru ta' identifikazzjoni		A		A	A	A	A	
					[66]		[66]	[66]	[66]	[66]	
					GS		GS	GS	GS	GS	
					SI		SI	SI	SI	SI	
13 01 018 000			Indirizz		A		A	A	A	A	A
					[6]		[6]	[6]	[6]	[6]	
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI
13 01 018 019				Triq u numru	A		A	A	A	A	A
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI
13 01 018 020				Pajjiż	A		A	A	A	A	A
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI
13 01 018 021				Kodiċi postali	A		A	A	A	A	A
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI
13 01 018 022				Belt	A		A	A	A	A	A
					GS		GS	GS	GS	GS	GS
					SI		SI	SI	SI	SI	SI
13 04 000 000	3/15	Importatur			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 04 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	A
					[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
					D	D	D	D	D	D	D
13 04 017 000	3/16		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A
					[8]						
13 04 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	A
					[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
13 04 018 019				Triq u numru	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 04 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 04 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 04 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 016 000			Isem		A	A	A	A	A	A	A
					[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A	A	A
					[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]	[6]
					D	D	D	D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 05 018 019				Triq u numru	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 018 022				Belt	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C	C	C	C
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 074 016				Isem	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 05 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	C	C	C	C	C	C
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 074 016				Isem	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 06 074 075				Numru tat-telefown	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 06 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	A	A	A	A	A	A
					D	D	D	D	D	D	D
13 08 000 000	3/24	Bejjiegh			A						
					GS						
13 08 016 000			Isem		A						
					[6]						
13 08 017 000	3/25		Numru ta' identifikazzjoni		GS						
					SI						
13 08 018 000			Indirizz		A						
					[6]						
13 08 018 019				Triq u numru	GS						
					SI						
13 08 018 020				Pajjiż	A						
					GS						
13 08 018 021				Kodiċi postali	SI						

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 08 018 022				Belt	A						
					GS						
13 09 000 000	3/26	Xerrej			A						
					GS						
13 09 016 000			Isem		A						
					[6]						
13 09 017 000	3/27		Numru ta' identifikazzjoni		A						
					GS						
13 09 018 000			Indirizz		A						
					[6]						
13 09 018 019				Triq u numru	A						
					GS						
13 09 018 020				Pajjiż	A						
					GS						
13 09 018 021				Kodiċi postali	A						
					GS						
					SI						



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 09 018 022				Belt	A						
					GS						
					SI						
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	C	C	C	C	C	
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
13 14 031 000			Rwol		A	A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	A	A	A	A	A	
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
13 16 000 000	3/40	Referenza fiskali addizzjonali			A					A	A
										[55]	[55]
					GS					GS	GS
					SI						
13 16 031 000			Rwol		A					A	A
					GS					GS	GS
					SI						
13 16 034 000			Numru tal-identifikazzjoni tal-VAT		A					A	A
					GS					GS	GS
					SI						
13 20 000 000	3/45	Persuna li tipprovdi garanzija			A		A	A		A	
					D		D	D		D	
13 20 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
13 21 000 000	3/46	Persuna li thallas id-dazju doganali			A		A		A	A	
					D		D		D	D	

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
13 21 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A		A		A	A	
					D		D		D	D	
14 01 000 000	4/1	Termini tal-konsenja			A [10]	B	B	A [10]	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
14 01 035 000			Kodiċi INCOTERM		A	B	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
14 01 036 000			UN/LOCODE		A	B	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
14 01 020 000			Pajjiż		A	B	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
14 01 037 000			Post		A	B	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
14 03 000 000	ĠDID	Dazji u taxxi			A [12] [13]	B [12] [13]	A [12] [13]	A [12] [13]	A [12] [13]		B [54]
					SI	SI	SI	SI	SI		SI
14 03 039 000	4/3		Tip ta' taxxa		A [12] [13] [58]	B [12] [13] [58]	A [12] [13] [58]	A [12] [13] [58]	A [12] [13] [58]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 038 000	4/8		Metodu tal-ħlas		B [12]	B [11]	B [11]	B [11]	B [11] [12]	B [12]	B [54]
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
14 03 042 000	4/6		Ammont ta' taxxa pagabbli		B [11] [12]	B [11]	B [11]	B [11]	B [11] [12]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 040 000	4/4		Bazi tat-taxxa		A [12] [13]	B [12] [13]	A [12] [13]	A [12] [13]	A [12] [13]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 040 041	4/5			Rata tat-taxxa	B [11] [12]	B [11]	B [11]	B [11]	B [11] [12]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 040 005				Unità tal-kejl kwalifikatur	A [58]	B [58]	A [58]	A [58]	A [58]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 040 006				Kwantità	A	B	A	A	A		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 040 014				Ammont	A	B	A	A	A		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 03 040 043				Ammont tat-taxxa	A [11]	B [11]	A [11]	A [11]	A [11]		
					SI	SI	SI	SI	SI		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
14 16 000 000	4/7	Ammont totali ta' dazji u taxxi			B [11] [12]	B [11]	B [11]	B [11]	B [11] [12]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
14 17 000 000	4/12	Unità tal-munita interna			A	B	A	A			
					D	D	D	D			
14 04 000 000	4/9	Židiet u Tnaqqis			A [10] [14]				B		
					GS SI				GS SI		
14 04 008 000			Kodici		A				A		
					GS SI				GS SI		
14 04 014 000			Ammont		A				A		
					GS SI				GS SI		
14 05 000 000	4/10	Munita tal-fattura			A		A	A	A		
					GS		GS	GS	GS		
14 06 000 000	4/11	Ammont totali fatturat			C		C	C	C		
					GS		GS	GS	GS		
14 07 000 000	4/13	Indikaturi tal-valutazzjoni			A [10] [14]			A	B		
					SI			SI	SI		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
14 08 000 000	4/14	Ammont tal-oġġett fatturat			A		A	A	A		
					SI		SI	SI	SI		
14 09 000 000	4/15	Rata tal-kambju			B		B	B			
					[15]		[15]	[15]			
14 10 000 000	4/16	Metodu ta' valutazzjoni			D		D	D			
					A		B	B	B		
14 11 000 000	4/17	Preferenza			SI		SI	SI	SI		
					A	C	A	A	B		
14 12 000 000	4/18	Valur postali			SI	SI	SI	SI	SI		
										A	
14 12 012 000			Munita							SI	
										A	
14 12 014 000			Ammont							SI	
										A	
14 13 000 000	4/19	Spejjeż postali								A	
										D	
14 13 012 000			Munita							A	
										D	
14 13 014 000			Ammont							A	
										D	
14 14 000 000	ĠDID	Valur intrinsiku									A

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
14 14 012 000			Munita								A
											SI
14 14 014 000			Ammont								A
											SI
14 15 000 000	ĠDID	Spejjeż tat-trasport u tal-assigurazzjoni lejn id-destinazzjoni									A
											GS
											SI
14 15 012 000			Munita								A
											GS
											SI
14 15 014 000			Ammont								A
											GS
											SI
15 09 000 000	5/31	Data tal-aċċettazzjoni			A		A	A	A		
					[41]		[41]	[41]	[41]		
					GS		GS	GS	GS		
					SI		SI	SI	SI		
16 03 000 000	5/8	Pajjiż tad-destinazzjoni			A	A	A	A	B		
					GS	GS	GS	GS	GS		
					SI	SI	SI	SI	SI		
16 04 000 000	5/9	Reġjun tad-destinazzjoni			A	A	A	A	A		
					[58]	[58]	[58]	[58]	[58]	[69]	
					[69]	[69]	[69]	[58]	[69]	[58]	[69]
					GS	GS	GS	GS	GS		
					SI	SI	SI	SI	SI		

## ▼M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
16 06 000 000	5/14	Pajjiż tad-dispaċċ			A	B	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
					SI	SI	SI	SI	SI		
16 08 000 000	5/15	Pajjiż ta' oriġini			A	A	A	A	B	C	
					[20]		[20]	[20]	[20]		
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
16 09 000 000	5/16	Pajjiż ta' oriġini preferenzjali			A	C	A	A	B		
					[21]		[21]	[21]	[21]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
16 15 000 000	5/23	Post tal-merkanzija			A	A	A	A	B		A
											[68]
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 045 000			Tip ta' post		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 046 000			Kwalifikatur tal-identifikazzjoni		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 036 000			UN/LOCODE		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 047 000			Uffiċċju doganali		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 047 001				Numru ta' referenza	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 048 000			GNSS		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 048 049				Latitudni	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 048 050				Longitudni	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
16 15 051 000			Operatur ekonomiku		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 051 017				Numru ta' identifikazzjoni	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 052 000			Numru tal-awtorizzazzjoni		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 053 000			Identifikatur addizzjonali		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 018 000			Indirizz		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 018 019				Triq u numru	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 018 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 018 022				Belt	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 018 020				Pajjiż	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 081 000			Indirizz bil-kodiċi postali		A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 081 021				Kodiċi postali	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 081 025				Numru tad-Dar	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS
16 15 081 020				Pajjiż	A	A	A	A	A		A
					GS	GS	GS	GS	GS		GS



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
17 09 000 000	5/26	Uffiċċju doganali ta' preżentazzjoni			A	A	A	A	A		
					[22]	[22]	[22]	[22]	[22]		
17 09 001 000			Numru ta' referenza		D	D	D	D	D		
					A	A	A	A	A		
17 10 000 000	5/27	Uffiċċju doganali tas-sorveljanza			D	D	D	D			
					A	A	A	A			
17 10 001 000			Numru ta' referenza		[23]	[23]	[23]	[23]			
					A	A	A	A			
18 01 000 000	6/1	Massa netta			D	D	D	D			
					A			A	A	C	
18 02 000 000	6/2	Unitajiet supplimentari			SI			SI	SI	SI	
					A	A	A	A	A		A
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			[24]				[24]		[56]
					SI	SI	SI	SI	SI		SI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A	A	A	A	A	A
					GS	GS	GS	GS	GS	GS	GS
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
					A	A	A	A	A	A	A
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A	A	A	A		
					SI	SI	SI	SI	SI		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A	A	A	A	A	A [57]
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A	A	A	A	B		
					SI	SI	SI	SI	SI		
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doga-nali u l-Istatistika (CUS)			A	C	C	C	C		
					SI	SI	SI	SI	SI		
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	B	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	A	A	A	A	A	A
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		A	A	A	A	A	A	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
18 09 058 000	6/15		Kodiċi tat-TARIC		A	A	A	A	B	B	
					SI	SI	SI	SI	SI	SI	
18 09 059 000	6/16		Kodiċi addizzjonali tat-TARIC		A	A	A	A	B		
					SI	SI	SI	SI	SI		
18 09 060 000	6/17		Kodiċi nazzjonali addizzjonali		B [58]	B [58]	B [58]	B [58]	B [58]		
					SI	SI	SI	SI	SI		
18 10 000 000	6/19	Tip ta' merkanzija								C	
										SI	
19 01 000 000	7/2	Indikatur tal-kontejner			A	A	A	A			
					GS	GS	GS	GS			
19 03 000 000	7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera			A	B	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
19 04 000 000	7/5	Mezz ta' trasport intern			A	B	A	A	B		
					[32]	[32]	[32]	[32]			
19 06 000 000	7/9	Mezzi tat-trasport għall-wasla			B		B	B	B		
					[34]		[34]	[34]	[34]		
19 06 061 000			Tip ta' identifikazzjoni		A		A	A	A		
					GS		GS	GS	GS		
19 06 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A		A	A	A		
					GS		GS	GS	GS		
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A	A	A	A	A		
					[62]	[62]	[62]	[62]	[62]		
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
19 07 044 000			Referenza tal-merkanzija		A	A	A	A	A		
					GS	GS	GS	GS	GS		
19 08 000 000	ĠDID	Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera			A		A	A	B		
					[37]		[37]	[37]	[37]		
19 08 062 000	7/15		Nazzjonalità		A		A	A	A		
					GS		GS	GS	GS		
99 01 000 000	8/1	Numru tal-ordni tal-kwota			A						
					SI						
99 02 000 000	8/2	Tip ta' garanzija			A		A	A		A	
					[39]		D	D		D	
					D		D	D		D	

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/ subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
99 03 000 000	8/3	Referenza tal-garanzija			A [39]		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 03 069 000			GRN		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 03 070 000			Kodiċi ta' aċċess		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 03 012 000			Munita		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 03 071 000			Ammont li jrid jiġi kopert		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 03 072 000			Uffiċċju doganali ta' garanzija		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 03 073 000			Referenza oħra ta' garanzija		A		A	A		A	
					D		D	D		D	
99 05 000 000	8/5	Natura tat-tranzazzjoni			A	B	B	A	A [24]		
					GS SI	GS SI	GS SI	GS SI	GS SI		
99 06 000 000	8/6	Valur statistiku			A [40]	B [40]	A [40]	A [40]	A [40]		
					SI	SI	SI	SI	SI		

▼ M9

## Taqsim 12

Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data – Importazzjoni (Dikjarazzjoni Simplifikata; Entrata fir-Rekords tad-Dikjarant)

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
11 01 000 000	1/1	Tip ta' dikjarazzjoni			A	
					D	
11 02 000 000	1/2	Tip ta' dikjarazzjoni addizzjonali			A	
					D	
11 03 000 000	1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija			A	A [1]
					SI	SI
11 09 000 000	1/10	Proċedura			A	A [1]
					SI	SI
11 09 001 000			Proċedura mitluba		A	A [1]
					SI	SI
11 09 002 000			Proċedura precedenti		A	A [1]
					SI	SI
11 10 000 000	1/11	Proċedura addizzjonali			A [2] [58]	
					SI	

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
12 01 000 000	2/1	Dokument preċedenti			A	A
					[2]	
			Numru ta' referenza		GS	GS
					SI	SI
12 01 001 000			Tip		A	A
					[58]	[58]
			Tip ta' pakketti		GS	GS
					SI	SI
12 01 002 000			Tip ta' pakketti		A	A
					SI	SI
12 01 003 000			Numru ta' pakketti		A	A
					SI	SI
12 01 004 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	A
					SI	SI
12 01 005 000			Kwantità		A	A
					SI	SI
12 01 006 000			Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija		A	A
					SI	SI
12 01 007 000	2/2	Informazzjoni addizzjonali			A	
					GS	
					SI	

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
12 02 008 000			Kodiċi		A	
					[58]	
					GS	
					SI	
12 02 009 000			Test		A	
					GS	
					SI	
12 03 000 000	2/3	Dokument ta' sostenn			A	
					[4]	
					GS	
					SI	
12 03 001 000			Numru ta' referenza		A	
					GS	
					SI	
12 03 002 000			Tip		A	
					[58]	
					GS	
					SI	
12 03 010 000			Isem l-Awtorità Emittenti		A	
					GS	
					SI	
12 03 005 000			Unità tal-kejl u kwalifikatur		A	
					SI	
12 03 006 000			Kwantità		A	
					[4]	
					SI	

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
12 03 011 000			Data tal-validità		A	
					[4]	
					GS	
					SI	
12 03 012 000			Munita		A	
					SI	
12 03 013 000			Numru tal-entrata f'linja tad-dokument		A	
					GS	
					SI	
12 03 014 000			Ammont		A	
					SI	
12 04 000 000	ĠDID	Referenza addizzjonali			A	
					[58]	
					[4]	
					GS	
					SI	
12 04 001 000			Numru ta' referenza		A	
					[58]	
					GS	
					SI	
12 04 002 000			Tip		A	
					[58]	
					GS	
					SI	



▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
12 05 000 000	ĠDID	Dokument tat-trasport			A	
					GS	
					SI	
12 05 001 000			Numru ta' referenza		A	
					GS	
					SI	
12 05 002 000			Tip		A	
					GS	
					SI	
12 08 000 000	2/4	Numru ta' referenza/UCR			C	
					GS	
					SI	
12 09 000 000	2/5	LRN			A	A
					D	D
12 12 000 000	ĠDID	Awtorizzazzjoni			A	A
					[60]	[1] [60]
					D	D
12 12 002 000			Tip		A	A
					[63] [73]	[1] [63] [73]
					D	D
					SI	SI

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
12 12 001 000			Numru ta' referenza		A [60]	A [1] [60]
					D SI	D SI
12 12 080 000			Detentur tal-awtorizzazzjoni		A [63]	A [1] [63]
					D SI	D SI
13 01 000 000	3/1	Esportatur			A	
					GS SI	
13 01 016 000			Isem		A [6]	
					GS SI	
13 01 017 000	3/2		Numru ta' identifikazzjoni		A [66]	
					GS SI	
13 01 018 000			Indirizz		A [6]	
					GS SI	

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
13 01 018 019				Triq u numru	A	
					GS	
					SI	
13 01 018 020				Pajjiż	A	
					GS	
					SI	
13 01 018 021				Kodiċi postali	A	
					GS	
					SI	
13 01 018 022				Belt	A	
					GS	
					SI	
13 04 000 000	3/15	Importatur			A	
					D	
13 04 016 000			Isem		A	
					[6]	
					D	
13 04 017 000	3/16		Numru ta' identifikazzjoni		A	
					D	
13 04 018 000			Indirizz		A	
					[6]	
13 04 018 019				Triq u numru	A	
					D	
13 04 018 020				Pajjiż	A	
					D	
13 04 018 021				Kodiċi postali	A	
					D	

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/ism tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
13 04 018 022				Belt	A	
					D	
13 05 000 000	3/17	Dikjarant			A	A
					D	D
13 05 016 000			Isem		A	A
					[6]	[6]
					D	D
13 05 017 000	3/18		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
13 05 018 000			Indirizz		A	A
					[6]	[6]
					D	D
13 05 018 019				Triq u numru	A	A
					D	D
13 05 018 020				Pajjiż	A	A
					D	D
13 05 018 021				Kodiċi postali	A	A
					D	D
13 05 018 022				Belt	A	A
					D	D
13 05 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	
					D	
13 05 074 016				Isem	A	
					D	
13 05 074 075				Numru tat-telefown	A	
					D	
13 05 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	
					D	
13 06 000 000	3/19	Rappreżentant			A	A
					D	D

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
13 06 017 000	3/20		Numru ta' identifikazzjoni		A	A
					D	D
13 06 030 000	3/21		Status		A	A
					D	D
13 06 074 000			Persuna ta' kuntatt		C	
					D	
13 06 074 016				Isem	A	
					D	
13 06 074 075				Numru tat-telefown	A	
					D	
13 06 074 076				Indirizz tal-posta elettronika	A	
					D	
13 14 000 000	3/37	Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista			C	
					GS	
					SI	
13 14 031 000			Rwol		A	
					GS	
					SI	
13 14 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	
					GS	
					SI	
13 16 000 000	3/40	Referenza fiskali addizzjonali			A	
					GS	
					SI	
13 16 031 000			Rwol		A	
					GS	
					SI	

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
13 16 034 000			Numru tal-identifikazzjoni tal-VAT		A	
					GS	
					SI	
13 21 000 000	3/46	Persuna li thallas id-dazju doganali			A	
					D	
13 21 017 000			Numru ta' identifikazzjoni		A	
					D	
14 05 000 000	4/10	Munita tal-fattura			A	
					[2]	
					GS	
14 06 000 000	4/11	Ammont totali fatturat			C	
					GS	
14 08 000 000	4/14	Ammont tal-oġġett fatturat			A	
					[2]	
					SI	
14 11 000 000	4/17	Preferenza			A	
					[2]	
					SI	
16 06 000 000	5/14	Pajjiż tad-dispaċċ			A	
					[2]	
					GS	
					SI	
16 08 000 000	5/15	Pajjiż ta' oriġini			A	
					[2]	
					[20]	
					SI	

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
16 09 000 000	5/16	Pajjiż ta' oriġini preferenzjali			A [2] [21] SI	
16 15 000 000	5/23	Post tal-merkanzija			A GS	A GS
16 15 045 000			Tip ta' post		A GS	A GS
16 15 046 000			Kwalifikatur tal-identifikazzjoni		A GS	A GS
16 15 036 000			UN/LOCODE		A GS	A GS
16 15 047 000			Uffiċċju doganali		A GS	A GS
16 15 047 001				Numru ta' referenza	A GS	A GS
16 15 048 000			GNSS		A GS	A GS
16 15 048 049				Latitudni	A GS	A GS
16 15 048 050				Longitudni	A GS	A GS
16 15 051 000			Operatur ekonomiku		A GS	A GS
16 15 051 017				Numru ta' identifikazzjoni	A GS	A GS
16 15 052 000			Numru tal-awtorizzazzjoni		A GS	A GS
16 15 053 000			Identifikatur addizzjonali		A GS	A GS

## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
16 15 018 000			Indirizz		A	A
					GS	GS
16 15 018 019				Triq u numru	A	A
					GS	GS
16 15 018 021				Kodiçi postali	A	A
					GS	GS
16 15 018 022				Belt	A	A
					GS	GS
16 15 018 020				Pajjiż	A	A
					GS	GS
16 15 081 000			Indirizz bil-kodiçi postali		A	A
					GS	GS
16 15 081 021				Kodiçi postali	A	A
					GS	GS
16 15 081 025				Numru tad-Dar	A	A
					GS	GS
16 15 081 020				Pajjiż	A	A
					GS	GS
17 09 000 000	5/26	Uffiċċju doganali ta' preżentazzjoni			A	A
					[22]	[22]
					D	D
17 09 001 000			Numru ta' referenza		A	A
					D	D
17 10 000 000	5/27	Uffiċċju doganali tas-sorveljanza			A	
					[23]	
					D	



## ▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/iseem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
17 10 001 000			Numru ta' referenza		A	
					D	
18 01 000 000	6/1	Massa netta			A	
					[2]	
					SI	
18 02 000 000	6/2	Unitajiet supplimentari			A	
					[2]	
					SI	
18 04 000 000	6/5	Massa grossa			A	A
						[25]
					GS	GS
					SI	SI
18 05 000 000	6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija			A	A
					SI	SI
18 06 000 000	ĠDID	Ippakkjar			A	A
						[25]
					SI	SI
18 06 003 000	6/9		Tip ta' pakketti		A	A
						[25]
					SI	SI
18 06 004 000	6/10		Numru ta' pakketti		A	A
						[25]
					SI	SI
18 06 054 000	6/11		Marki tat-trasport		A	
					SI	
18 08 000 000	6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatis-tika (CUS)			C	
					SI	
18 09 000 000	ĠDID	Kodiċi tal-komodità			A	
					SI	

▼ M9

E.D. Nru	E.D. qadim Nru	Element/isem tal-klassi tad-data	Isem tas-subelement/subklassi tad-data	Isem tas-subelement tad-data	I1	I2
18 09 056 000	ĠDID		Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata		A	
					SI	
18 09 057 000	6/14		Kodiċi tan-nomenklatura magħquda		A	
					SI	
18 09 058 000	6/15		Kodiċi tat-TARIC		A	
					SI	
18 09 059 000	6/16		Kodiċi addizzjonali tat-TARIC		A	
					SI	
18 09 060 000	6/17		Kodiċi nazzjonali addizzjonali		B [58]	
					SI	
19 07 000 000	ĠDID	Tagħmir tat-trasport			A [62]	A [62]
					GS	GS
19 07 063 000	7/10		Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner		A	A
					GS	GS
19 07 044 000			Referenza tal-merkanzija		A	A
					GS	GS
99 01 000 000	8/1	Numru tal-ordni tal-kwota			A [2]	
					SI	

## ▼ M9

## T a q s i m a 1 3

## N o t i

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[1]	Din l-informazzjoni ma għandhiex tkun meħtieġa f'każ li dikjarazzjoni doganali tkun giet ippreżentata qabel il-preżentazzjoni tal-merkanzija skont l-Artikolu 171 tal-Kodiċi.
[2]	Fil-każijiet fejn japplika l-Artikolu 166(2) tal-Kodiċi (dikjarazzjonijiet issimplifikati bbażati fuq l-awtorizzazzjonijiet), l-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għall-obbligu li tingħata din l-informazzjoni fejn il-kundizzjonijiet preskritti fl-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-proċeduri kkonċernati jippermettulhom jiddifferixxu l-ġbir ta' dan l-element tad-data fid-dikjarazzjoni supplimentari.
[3]	Dan l-element huwa alternattiva għan-numru ta' referenza uniku tal-konsenja [UCR] meta dan tal-aħhar ma jkunx disponibbli. Jipprovdi rabta ma' sorsi oħra siewja ta' informazzjoni.
[4]	Din l-informazzjoni trid tingħata biss fejn japplika l-Artikolu 166(2) tal-Kodiċi (dikjarazzjonijiet issimplifikati bbażati fuq l-awtorizzazzjonijiet); f'dan il-każ, ikun in-numru tal-awtorizzazzjoni għal proċedura ssimplifikata. Madankollu, dan l-element ta' data jista' jinkludi wkoll in-numru tad-dokument tat-trasport ikkonċernat.
[5]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa biss fejn id-dikjarazzjoni dwar it-tqegħid ta' merkanzija taht proċedura doganali tintuża għar-rilaxx ta' proċedura ta' hażna doganali.
[6]	Fejn jingħata n-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' pajjiż terz rikonoxxut mill-Unjoni, l-isem u l-indirizz ma għandhomx jingħataw.
[7]	<p>Id-Detentur tan-Numru ta' Identifikazzjoni tal-proċedura ta' tranżitu huwa obbligatorju biss fil-każijiet fejn in-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' pajjiż terz rikonoxxut mill-Unjoni tal-persuna kkonċernata ma jingħatax. Fejn jingħata n-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' pajjiż terz rikonoxxut mill-Unjoni, l-isem u l-indirizz ma għandhomx jingħataw.</p> <p>In-numru ta' identifikazzjoni tad-Detentur tat-TIR huwa obbligatorju fil-każ li t-tip ta' Dikjarazzjoni tkun TIR; inkella, ma jistax jintuża.</p>
[8]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss fejn tkun disponibbli.
[9]	Din l-informazzjoni ma għandhiex tingħata fir-rigward ta' merkanzija li tibqa' abbord (FROB) jew merkanzija trażbordata li d-destinazzjoni tagħha tkun tinsab barra mit-territorju doganali tal-Unjoni.

## ▼ M9

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[10]	L-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għal din l-informazzjoni fejn il-valur doganali tal-merkanzija inkwistjoni ma jkunx jista' jiġi ddeterminat skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 70 tal-Kodiċi. F'każijiet bħal dawn id-dikjarant għandu jipprovdi jew jaġġmel mezz li l-awtoritajiet doganali jiġu provduti b'informazzjoni oħra li tista' tintalab għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-valur doganali.
[11]	Din l-informazzjoni ma tridx tingħata meta l-amministrazzjonijiet doganali jikkalkulaw id-dazji f'isem l-operaturi ekonomiċi abbażi ta' informazzjoni x'imkien ieħor fid-dikjarazzjoni. Inkella din hija volontarja għall-Istati Membri.
[12]	Din l-informazzjoni mhix meħtieġa għal merkanzija eliġibbli għal eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jqisux li din tkun meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw ir-rilaxx f'ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija kkonċernata.
[13]	Din l-informazzjoni ma tridx tingħata meta l-amministrazzjonijiet doganali jikkalkulaw id-dazji f'isem l-operaturi ekonomiċi abbażi ta' informazzjoni x'imkien ieħor fid-dikjarazzjoni.
[14]	<p>Flief fejn ikun essenzjali għad-determinazzjoni korretta tal-valur doganali, l-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni għandu jirrinunzja għall-obbligu li tingħata din l-informazzjoni,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fejn il-valur doganali tal-merkanzija importata f'konsenja ma jaqbiżx l-EUR 20 000 sakemm ma tikkostitwix konsenja maqsuma jew konsenji multipli mill-istess speditur lill-istess konsenjatarju, jew</li> <li>— fejn l-importazzjoni tkun ta' natura mhux kummerċjali jew</li> <li>— fil-każ ta' traffiku kontinwu ta' merkanzija fornuta mingħand l-istess bejjiegh lill-istess xerrej taht l-istess kundizzjonijiet kummerċjali.</li> </ul>
[15]	L-Istati Membri jistgħu jeħtieġu din l-informazzjoni biss f'każijiet fejn ir-rata tal-kambju tiġi ffixxata bil-quddiem permezz ta' kuntratt bejn il-partijiet ikkonċernati.
[16]	Biex timtela biss meta l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tipprevedi hekk.
[17]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss meta d-dikjarazzjoni ssimplifikata ma tiġix ipprezentata flimkien ma' dikjarazzjoni fil-qosor ta' hruġ.
[18]	Dan l-element ta' data huwa obligatorju għal prodotti agrikoli b'rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni.

## ▼ M9

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[19]	Dan l-element ta' data huwa obligatorju għal prodotti agrikoli soġġetti għal rifużjonijiet u għal dik il-merkanzija li l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni teħtieġ l-origini tal-merkanzija fil-kuntest tal-kummerè ma' territorji fiskali speċjali.
[20]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa fejn (a) ma jiġix applikat trattament preferenzjali jew (b) il-pajjiż ta' oriġini nonpreferenzjali jkun differenti mill-pajjiż ta' oriġini preferenzjali.
[21]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa fejn jiġi applikat trattament preferenzjali bl-użu tal-kodiċi xieraq f'E.D. 14 11 000 000 Preferenza.
[22]	Din l-informazzjoni għandha tintuża biss fil-każ ta' żdoganar centralizzat.
[23]	Din l-informazzjoni għandha tintuża biss fil-każ li d-dikjarazzjoni għal hażna temporanja jew id-dikjarazzjoni doganali għat-tqeghid tal-merkanzija taht proċedura speċjali minbarra ta' tranżitu tiġi pprezentata f'uffiċċju doganali li jkun differenti mill-uffiċċju doganali tas-sorveljanza kif indikat fl-awtorizzazzjoni rispettiva.
[24]	Din l-informazzjoni għandha tkun meħtieġa biss fil-każ ta' tranżazzjonijiet kummerċjali li jinvolvu tal-inqas żewġ Stati Membri.
[25]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss għad-dhul fir-rekords tad-dikjaranti u biss jekk ir-rilaxx tal-merkanzija taht hażna temporanja jkkonċerna biss partijiet mid-dikjarazzjoni għal hażna temporanja li tkun ġiet ipprezentata qabel fir-rigward tal-merkanzija kkonċernata.
[26]	Dan l-element ta' data huwa alternattiva għall-kodiċi tal-Komodità meta dan ma jingħatax.
[27]	Dan l-element ta' data jista' jingħata biex tiġi identifikata merkanzija koperta minn notifika għar-riesportazzjoni tal-merkanzija taht hażna temporanja fejn parti mill-merkanzija koperta mid-dikjarazzjoni għal hażna temporanja kkonċernata ma tiġix riesportata.
[28]	Dan l-element ta' data huwa alternattiv għad-deskrizzjoni tal-merkanzija meta din ma tingħatax.
[29]	Dan l-element tad-data mhuwiex obligatorju fil-każ li t-tip ta' dikjarazzjoni tkun TIR.
[30]	L-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għal dan ir-rekwiżit għall-mezzi tat-trasport għajr il-ferrovija f'każ li l-moviment ta' tranżitu ma jkunx jaqsam il-fruntiera esterna tal-Unjoni.
[31]	Din l-informazzjoni ma hemmx bżonn li tingħata meta l-formalitajiet tal-esportazzjoni jsiru fil-punt tal-hruġ mit-territorju doganali tal-Unjoni.

## ▼ M9

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[32]	Dan l-element ta' data ma hemmx bżonn li jingħata meta l-formalitajiet tal-importazzjoni jsiru fil-punt tad-dhul fit-territorju doganali tal-Unjoni.
[33]	Dan l-element tad-data huwa obligatorju għal prodotti agrikoli b'rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni, sakemm ma jingarrux permezz ta' konsenji postali jew permezz ta' stallazzjonijiet fissi tat-trasport. [Fil-każ ta' trasport bil-posta jew bi stallazzjonijiet fissi, din l-informazzjoni ma għandhiex tkun meħtieġa.]
[34]	Ma tridx tintuża fil-każ ta' konsenji postali jew ta' garr bi stallazzjonijiet fissi tat-trasport.
[35]	Fejn il-merkanzija tingarr f'unitajiet multimodali tat-trasport, bħal kontejners, kaxxi skambjabbli u semitrejlers, l-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw lid-detentur tal-proċedura ta' tranżitu biex ma jipprovdix din l-informazzjoni fejn il-mudell loġistiku fil-punt tat-tluq jista' ma jippermettix li tingħata l-identità u n-nazzjonalità tal-mezz tat-trasport meta l-merkanzija tkun qed tiġi rilaxxata għat-tranżitu, sakemm l-unitajiet multimodali tat-trasport ma jkollhomx numri uniċi u dawn in-numri jiġu indikati f'E.D. 19 07 063 000 Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner.
[36]	Fil-każijiet li ġejjin, l-Istati Membri għandhom jirrinunzjaw għall-obbligu li din l-informazzjoni tiddaħhal fuq dikjarazzjoni ta' tranżitu li tiġi preżentata fl-uffiċċju tat-tluq fir-rigward tal-mezz tat-trasport li fuqu l-merkanzija tkun direttament mgħobbija: — meta l-mudell loġistiku ma jippermettix li jingħata dan l-element tad-data u d-detentur tal-proċedura ta' tranżitu jkollu l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat iċċertifikat (AEOC), u — meta l-awtoritajiet doganali jkunu jistgħu jintraċċaw l-informazzjoni rilevanti, fejn ikun meħtieġ, mir-reġistri tad-detentur tal-proċedura ta' tranżitu.
[37]	Ma tridx tintuża fil-każ ta' konsenji postali jew ta' garr bi stallazzjonijiet fissi tat-trasport jew tal-ferrovija.
[38]	Dan l-element tad-data huwa obligatorju għal prodotti agrikoli b'rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni, sakemm ma jingarrux permezz ta' konsenji postali jew permezz ta' stallazzjonijiet fissi tat-trasport jew bil-ferrovija. [Fil-każ ta' trasport bil-posta, bi stallazzjonijiet fissi jew bil-ferrovija, din l-informazzjoni ma għandhiex tkun meħtieġa.]
[39]	Din l-informazzjoni għandha tkun meħtieġa biss meta r-rilaxx tal-merkanzija jkun soġġett għall-għoti ta' garanzija komprensiva.
[40]	L-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni jista' jirrinunzja għall-obbligu li tingħata din l-informazzjoni fejn ikun f'pożizzjoni biex jivvalutaha b'mod korrett u jkun implimenta rutini ta' kalkolu biex jingħata riżultat kompatibbli mar-rekwiżiti statistiċi.

## ▼ M9

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[41]	Dan l-element ta' data għandu jintuża biss fil-kuntest ta' dikjarazzjoni supplimentari għad-Dhul fir-rekords tad-dikjaranti.
[42]	Dan l-element tad-data għandu jintuża biss fil-kuntest tat-TIR Carnet.
[43]	Kull numru ta' oġġett tal-merkanzija għandu jkun uniku matul il-konsenja (fil-livell prinċipali). L-oġġetti għandhom jiġu nnumerati b'mod sekwenzjali, li jibda minn 1 għall-ewwel oġġett u n-numerazzjoni tiżdied b'1 għal kull oġġett li jmiss.
[44]	Kull numru ta' oġġett tal-merkanzija għandu jkun uniku matul il-konsenja (fil-livell domestiku). L-oġġetti għandhom jiġu nnumerati b'mod sekwenzjali, li jibda minn 1 għall-ewwel oġġett u n-numerazzjoni tiżdied b'1 għal kull oġġett li jmiss.
[45]	Din l-informazzjoni għandha tingħata fil-livell tal-konsenja jew tal-konsenja/oġġett tal-merkanzija. Meta l-istess informazzjoni tkun applikabbli għall-oġġetti kollha tal-merkanzija tal-istess konsenja, din għandha tingħata fil-livell tal-konsenja biss.
[46]	In-numru EORI għandu jiġi ddikjarat.
[47]	Meta n-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' pajjiż terz (TCUIN) ikun gie assenjat, dan għandu jiġi ddikjarat.
[48]	Għall-inqas għandha tiġi ddikjarata waħda minn dawn li ġejjin: Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla (E.D. 15 03 000 000); dokument tat-trasport (E.D. 12 05 000 000) jew dokument preċedenti (E.D. 12 01 000 000). Barra minn hekk, fit-traffiku marittimu tista' tintuża ċ-ċavetta tad-dhul.
[49]	Fl-indirizz għandha tiġi ddikjarata t-triq u n-numru jew il-Kaxxa Postali.
[50]	Dan l-element tad-data ma għandux għalfejn jiġi pprovdut meta d-dikjarazzjoni tkun ipprezentata qabel it-tluq.
[51]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss meta d-dikjarazzjoni tiġi emendata.
[52]	Din l-informazzjoni tista' tingħata alternattivament fil-livell tal-konsenja prinċipali jew fil-livell tal-konsenja domestika fuq talba għal riferiment.
[53]	Din l-informazzjoni tista' tingħata alternattivament fuq il-livell tal-oġġett tal-konsenja prinċipali jew tal-oġġett tal-konsenja domestika.
[54]	<p>Din l-informazzjoni mhix meħtieġa:</p> <p>(a) meta l-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbiliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE; jew</p> <p>(b) meta l-merkanzija tkun ta' natura mhux kummerċjali mibgħuta minn pajjiż terz minn persuni privati lil persuni privati oħra fi Stat Membru u eżentata mill-VAT skont l-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/79/KE (!).</p>

## ▼ M9

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[55]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa biss meta l-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbiliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE.
[56]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa biss jekk id-dikjarazzjoni tikkonċerna merkanzija msemmija fl-Artikolu 27 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009.
[57]	Din l-informazzjoni mhix meħtieġa f'każijiet ta' merkanzija multipla ppakkjata flimkien u għal konsenji postali.
[58]	Għall-Iżdoganar Ċentralizzat fl-Importazzjoni fejn ikun hemm aktar minn Stat Membru wieħed involut, l-informazzjoni relatata mal-kodiċijiet nazzjonali għandha tiġi pprovduta għall-Istat Membru li Jawtorizza u Jippreżenta.
[59]	Meta jintuża dan l-element tad-data, għandu jingħata mill-inqas il-kodiċi jew it-test.
[60]	Dan l-element tad-data għandu jingħata meta teżisti awtorizzazzjoni skont it-taqsima rilevanti tal-Anness A ta' dan ir-Regolament, it-Titolu I, il-Kapitolu 1.
[61]	Dan l-element tad-data huwa fakultattiv meta d-dikjarazzjoni tiġi ppreżentata qabel il-preżentazzjoni tal-oġġetti.
[62]	Din l-informazzjoni għandha tkun relatata mas-sitwazzjoni fil-mument meta ssir id-dikjarazzjoni.
[63]	Din l-informazzjoni għandha tingħata għal deċiżjonijiet relatati ma' informazzjoni vinkolanti.
[64]	Il-massa grossa fuq il-livell tal-oġġett ma hemmx għalfejn tiġi ddikjarata jekk il-massa grossa totali tiġi ddikjarata fuq il-livell "MC" jew "HC".
[65]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss meta l-awtorità doganali tkun iddeċidiet li tissiġilla l-merkanzija.
[66]	In-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-pajjiż terz (TCUIN) għandu jiġi ddikjarat, fejn disponibbli.
[67]	Din l-informazzjoni għandha tkun meħtieġa meta jingħata r-Regjun tad-dispaċċ.
[68]	Din l-informazzjoni ma għandhiex tingħata fil-każ ta' dikjarazzjoni ppreżentata minn qabel.
[69]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss meta l-kodiċijiet ikunu ddefiniti mill-Istat Membru kkonċernat.
[70]	Mhux għall-użu fil-każ li ma jkunx hemm Uffiċċju doganali tat-tranzitu (17 04 000 000) iddikjarat.
[71]	Din l-informazzjoni ma għandhiex tingħata jekk tkun l-istess bħall-mezzi tat-trasport tat-Tluq (19 05 000 000).



▼ **M9**

Numru tan-nota	Deskrizzjoni tan-nota
[72]	L-Istati Membri jistghu jirrinunzjaw għal dan l-obbligu jekk is-sistemi tagħhom jippermettulhom li jiddeduċu din l-informazzjoni awtomatikament u minghajr ambigwità mill-informazzjoni disponibbli x'imkien iehor fid-dikjarazzjoni.
[73]	Din l-informazzjoni għandha tingħata fil-każ ta' awtorizzazzjoni għall-użu finali.

(<sup>1</sup>) Direttiva tal-Kunsill 2006/79/KE tal-5 ta' Ottubru 2006 dwar eżenzjonijiet mit-taxxi applikabbli għall-importazzjoni ta' konsenji żgħar ta' merkanzija ta' natura mhux kummerċjali minn pajjiżi terzi (ĠU L 286, 17.10.2006, p. 15).

*TITOLU II**Noti dwar ir-reqwiżiti tad-data***Introduzzjoni:**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti li jinsabu f'dan it-titolu japplikaw għall-elementi tad-data msemmija fit-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data fit-Titolu I, il-Kapitolu 3, it-Taqsima 1 sa 12 ta' dan l-Anness.

**Rekwiżiti tad-data****Grupp 11 – Informazzjoni fil-messaġġ (inkluż kodiċijiet ta' proċedura)**

- 11 01 000 000** *Tip ta' dikjarazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.
- 11 02 000 000** *Tip ta' dikjarazzjoni addizzjonali*  
 Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:  
 Daħħal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.
- 11 03 000 000** *Numru tal-oġġett tal-merkanzija*  
**Il-kolonna A1 sa A3, B1 sa B4, C1, D1, D2, E1, E2, H1 sa H7 u I1 tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data:**  
 In-numru tal-oġġett imsemmi fid-dikjarazzjoni, id-dikjarazzjoni fil-qosor, in-notifika jew il-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni, fejn ikun hemm aktar minn oġġett wieħed ta' merkanzija.  
**Il-kolonna C2 u I2 tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data:**  
 In-numru tal-oġġett assenjat lill-merkanzija meta tiddaħħal fir-reġistri tad-dikjarant.  
**Il-kolonna F10 sa F15, F20 sa F24 u F26 sa F33, F50, F51, G4, G5 tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data:**  
 In-numru tal-oġġett li jinsab f'kull konsenja koperta mid-dikjarazzjoni, id-dikjarazzjoni fil-qosor, in-notifika, fejn ikun hemm aktar minn oġġett wieħed ta' merkanzija.  
**Il-kolonna F43 tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data:**  
 In-numru tal-oġġett assenjat lill-merkanzija li taqa' taht is-CN23 ikkonċernat.
- 11 04 000 000** *Indikatur ta' ċirkostanza speċifika*  
**Il-kolonna A2 tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, indika jekk id-dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ hijiex relatata ma' konsenja express.  
**Il-kolonna F10 sa F51, G4, G5 tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika s-sett tad-data jew il-kombinazzjoni ta' settijiet tad-data rispettivi pprezentati mid-dikjarant.

▼ **M9**

- 11 05 000 000** **Indikatur tad-dhul mill-ġdid**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 11 06 000 000** **Konsenja maqsuma:**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Indika jekk il-konsenja koperta mid-dokument tat-trasport relatat inqasmitx.
- 11 06 001 000** **Indikatur tal-konsenja maqsuma**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 11 06 002 000** **MRN preċedenti**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-MRN assenjat lill-ENS li jkun ġie pprezentat l-ewwel għall-konsenja rilevanti (livell prinċipali).
- 11 07 000 000** **Sigurtà**  
**Il-kolonna B1, B2, C1 D1 u D2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika jekk id-dikjarazzjoni hijiex ikkombinata ma' EXS jew ENS.
- 11 08 000 000** **Indikatur tas-sett tad-data mnaqqas**  
**Il-kolonna D1 u D2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika jekk id-dikjarazzjoni fihix sett tad-data mnaqqas.
- 11 09 000 000** **Proċedura:**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-proċedura li għaliha l-merkanzija hija dikjarata.
- 11 09 001 000** **Proċedura mitluba**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika l-proċedura doganali li għaliha qed tiddahhal il-merkanzija.
- 11 09 002 000** **Proċedura preċedenti**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika l-proċedura doganali li minnha l-merkanzija qed titneħħa.
- 11 10 000 000** **Proċedura addizzjonali**  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni jew il-kodiċi tal-proċedura addizzjonali kif previst mill-Istat Membru kkonċernat.

▼ **M9****Grupp 12 – Referenzi ta' messagġi, dokumenti, ċertifikati, awtorizzazzjonijiet****12 01 000 000 *Dokument preċedenti*****II-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Indika d-dettalji relatati mad-dokument preċedenti.

**II-kolonna A3, B1, C1, C2, D1 sa D3, H1 sa H6, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal id-dettalji relatati mat-tfassir tal-merkanzija ddikjarata fid-dikjarazzjoni kkonċernata, b'rabta mat-tmiem tal-hażna temporanja.

Tali dettalji għandhom jinkludu l-kwantità tat-tfassir, u l-unità ta' kejl rispettiva.

**12 01 001 000 *Numru ta' referenza*****II-kolonna A1, A2 u A3 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal ir-referenza għall-hażna temporanja tad-dikjarazzjoni għall-hażna temporanja li taħtha tkun tqiegħdet il-merkanzija.

**II-kolonna B1 sa B4, C1 u C2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal id-data ta' referenza tad-dokumenti ta' qabel l-esportazzjoni lejn pajjiż terz/dispaċċ lejn Stat Membru.

Fejn id-dikjarazzjoni tikkonċerna merkanzija riesportata, dahhal id-data ta' referenza tad-dikjarazzjoni li tkun dahhlet il-merkanzija għall-proċedura doganali preċedenti li taħtha tkun tqiegħdet il-merkanzija.

Fejn id-dikjarazzjoni tikkonċerna merkanzija tas-sisa, aġti r-referenza tal-e-AD mahruġa qabel ma l-merkanzija tas-sisa tkun tqiegħdet taħt proċedura ta' esportazzjoni.

Fil-każ ta' dikjarazzjoni supplimentari, dahhal l-MRN għad-dikjarazzjoni simplifikata li giet ippreżentata qabel.

**II-kolonna D1 sa D3 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fil-każ ta' dikjarazzjoni tat-tranzitu, aġti r-referenza tal-hażna temporanja jew tal-proċedura doganali preċedenti jew tad-dokumenti doganali korrispondenti.

Fil-każ tal-esportazzjoni segwita bi tranzitu, dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni.

**II-kolonna E1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Jekk applikabbli, dahhal ir-referenza tad-dikjarazzjoni doganali li biha, l-merkanzija tkun giet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera.

Meta jingħata l-MRN tad-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera u l-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni ma tkunx tikkonċerna l-oġġetti kollha tal-merkanzija tad-dikjarazzjoni doganali, dahhal in-numri tal-oġġetti rispettivi fid-dikjarazzjoni doganali.

**II-kolonna E2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Meta applikabbli, dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni(jiet) fil-qosor tad-dhul ippreżentata(i) fir-rigward tal-merkanzija qabel il-wasla tagħha fit-territorju Doganali tal-Unjoni.

**▼ M9**

Fil-każ ta' merkanzija tal-Unjoni, fejn applikabbli u disponibbli għall-persuna li tippreżenta l-manifest doganali tal-merkanzija, dahhal ir-referenza tad-dikjarazzjoni doganali li biha l-merkanzija giet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera.

Fejn jinghata l-MRN tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jew tad-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera, u l-manifest doganali tal-merkanzija ma jikkonċernawx l-oġġetti kollha tal-merkanzija tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jew tad-dikjarazzjoni doganali rispettivament, dahhal in-numri rispettivi tal-oġġetti fid-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jew fid-dikjarazzjoni doganali, fejn dawn ikunu disponibbli għall-persuna li tkun qed tippreżenta l-manifest elettroniku.

**Il-kolonna F25 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul relatata pprezentata li għandha tkun issupplimentata b'din l-informazzjoni.

**Il-kolonna G2 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni(jiet) fil-qosor tad-dhul, referenza għad-dokument tat-trasport prinċipali jew fit-traffiku marittimu ċ-ċavetta tad-dhul relatata mal-konsenja kkonċernata taht il-kundizzjonijiet previsti fil-Kapitolu 3 tat-Titolu I ta' dan l-Anness.

**Il-kolonna G3 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 139(4) tal-Kodiċi, dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni(jiet) fil-qosor tad-dhul jew, fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 130 tal-Kodiċi, tad-dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja jew tad-dikjarazzjoni(jiet) doganali li tkun giet ipprezentata/jkunu ġew ipprezentati fir-rigward tal-merkanzija.

Fil-każ ta' merkanzija tal-Unjoni u jekk applikabbli, dahhal ir-referenza tad-dikjarazzjoni doganali li biha l-merkanzija tkun giet rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera jew ir-referenza tal-Prova tal-Istatus tal-Unjoni tal-Merkanzija.

Fejn in-notifika ta' preżentazzjoni ma tikkonċernax l-oġġetti kollha tal-merkanzija fid-dikjarazzjoni msemmija qabel jew il-Prova tal-Istatus tal-Unjoni tal-Merkanzija, il-persuna li tippreżenta l-merkanzija għandha tipprovi n-numru(i) rilevanti tal-oġġett attribwit(i) lill-merkanzija f'dik id-dikjarazzjoni preċedenti jew il-Prova tal-Istatus tal-Unjoni tal-Merkanzija.

**Il-kolonna G4 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 145(4) tal-Kodiċi, dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni(jiet) fil-qosor tad-dhul relatat(i) mal-konsenja kkonċernata.

Fejn dikjarazzjoni għal ħażna temporanja tiġi pprezentata wara t-tmiem tal-proċedura ta' tranżitu skont l-Artikolu 145(11) tal-Kodiċi, għandu jinghata l-MRN tad-dikjarazzjoni tat-tranżitu.

▼ **M9**

Fejn jingħata l-MRN tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, tad-dikjarazzjoni tat-tranzitu, jew, fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 130 tal-Kodiċi, tad-dikjarazzjoni doganali, u d-dikjarazzjoni għal hażna temporanja ma tkunx tikkonċerna l-oġġetti individwali kollha tal-merkanzija tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, tad-dikjarazzjoni tat-tranzitu jew tad-dikjarazzjoni doganali, id-dikjarant għandu jagħti n-numru(i) rilevanti tal-oġġett individwali attribwit(i) lill-oġġetti fid-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, fid-dikjarazzjoni tat-tranzitu jew fid-dikjarazzjoni doganali oriġinali.

**Il-kolonna G5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahħal l-MRN tad-dikjarazzjoni(ijiet) għal hażna temporanja ppreżentata(i) fir-rigward tal-merkanzija fil-post fejn ikun beda l-moviment.

Fejn l-MRN tad-dikjarazzjoni għal hażna temporanja ma jkunx jikkonċerna l-oġġetti individwali kollha tal-merkanzija tad-dikjarazzjoni għal hażna temporanja kkonċernata, il-persuna li tinnotifika l-wasla tal-merkanzija wara l-moviment taht hażna temporanja għandha tagħti n-numru(i) rilevanti rispettivi tal-oġġett individwali attribwit(i) għall-merkanzija fid-dikjarazzjoni oriġinali għal hażna temporanja.

**Il-kolonni H1 sa H5, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data**

Dahħal ir-referenza għad-dikjarazzjoni tal-hażna temporanja jew għal kwalunkwe dokument preċedenti.

L-identifikatur tal-oġġett individwali tal-merkanzija għandu jingħata biss f'każijiet fejn ikun neċessarju għall-identifikazzjoni mingħajr ambigwiżà tal-oġġett individwali tal-merkanzija kkonċernat.

Fejn id-dikjarazzjoni tikkonċerna merkanzija tas-sisa li hija soġġetta għal sospensjoni tad-dazju, agħti r-referenza tal-e-AD, fejn tinhareġ.

Fil-każ ta' dikjarazzjoni supplimentari, dahħal l-MRN għad-dikjarazzjoni simplifikata li għiet ippreżentata qabel.

**Il-kolonna H6 u H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Jekk id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul u d-dikjarazzjoni doganali jiġu ppreżentati separatament, bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal l-MRN tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jew kwalunkwe dokument preċedenti ieħor.

**12 01 002 000** *Tip***Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, indika t-tip tad-dokument.

**12 01 003 000** *Tip ta' ppakkettjar***Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal il-kodiċi li jispeċifika t-tip ta' ppakkettjar rilevanti għat-thassir tan-numru tal-pakketti.

**12 01 004 000** *Numru ta' pakketti***Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal in-numru rilevanti tat-thassir tal-pakketti.

▼ M9

- 12 01 005 000** *Unità tal-kejl u kwalifikatur*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Għandhom jintużaw l-unitajiet tal-kejl stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, kif ippubblikati fit-TARIC. Jista' jintuża kwalifikatur addizzjonali, fejn applikabbli.
- Dahhal l-unità tal-kejl rilevanti tat-thassir u l-kwalifikatur.
- 12 01 006 000** *Kwantità*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal il-kwantità tat-thassir rilevanti.
- 12 01 079 000** *Komplement ta' informazzjoni*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal informazzjoni komplementari dwar id-dokument preċedenti.
- Dan l-element tad-data jippermetti lill-operatur ekonomiku jipprovdni kwalunkwe informazzjoni komplementari relatata mad-dokument preċedenti.
- 12 01 007 000** *Identifikatur tal-oġġett tal-merkanzija*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal in-numru tal-oġġett tal-merkanzija kif iddikjarat fid-dokument preċedenti.
- 12 02 000 000** *Informazzjoni addizzjonali:*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Uża dan l-element tad-data b'rabta mal-informazzjoni li għaliha l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni ma tispeċifikax il-qasam li fih għandha tiddahhal.
- Il-kolonna H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- Kwalunkwe informazzjoni pprovduta mid-dikjarant li tista' titqies utli għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-oġġett ikkonċernat.
- 12 02 008 000** *Kodiċi*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati, għajr il-kolonna H7:**
- Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, u, jekk applikabbli, il-kodiċi prevista mill-Istat Membru kkonċernat.
- 12 02 009 000** *Test*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati, għajr il-kolonna H7:**
- Jekk ikun mehtieg, jista' jinghata kwalunkwe test ta' spjegazzjoni għall-kodiċi ddikjarat.
- Il-kolonna H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- Kwalunkwe informazzjoni pprovduta mid-dikjarant li tista' titqies utli għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-oġġett ikkonċernat.

▼ **M9**

12 03 000 000 Dokument ta' sostenn

12 03 001 000 Numru ta' referenza

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

- (a) In-numru ta' identifikazzjoni jew ta' referenza ta' dokumenti jew ċertifikati tal-Unjoni jew internazzjonali li jiġu prodotti b'appoġġ tad-dikjarazzjoni.

Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti tal-Unjoni, dahhal id-dettalji meħtieġa minn kwalunkwe regola speċifika applikabbli flimkien ma' data ta' referenza tad-dokumenti prodotti b'appoġġ tad-dikjarazzjoni.

- (b) In-numru ta' identifikazzjoni jew ta' referenza ta' dokumenti jew ċertifikati nazzjonali prodotti b'appoġġ tad-dikjarazzjoni.

**Il-kolonna B1 sa B4, C1, H1 sa H7 u I1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal id-dettalji relatati mat-thassir tal-merkanzija ddikjarata fid-dikjarazzjoni kkonċernata, b'rabta mal-liċenzji u ċ-ċertifikati tal-esportazzjoni u tal-importazzjoni.

Tali dettalji għandhom jinkludu r-referenza għall-awtorità li tohrog il-liċenzja jew iċ-ċertifikat ikkonċernat(a), il-perjodu ta' validità tal-liċenzja jew taċ-ċertifikat ikkonċernat(a), l-ammont jew il-kwantità tat-thassir u l-unità rispettiva ta' kejl.

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn il-kuntratt ta' bejgħ tal-merkanzija kkonċernata ikollu numru ta' identifikazzjoni, għandu jiddahhal dak in-numru. Jekk applikabbli, dahhal ukoll id-data tal-kuntratt tal-bejgħ.

Hlief fejn ikun essenzjali għad-determinazzjoni korretta tal-valur doganali, l-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni għandu jirrinunzja għall-obbligu li tinghata informazzjoni dwar id-data u n-numru tal-kuntratt tal-bejgħ,

- fejn il-valur doganali tal-merkanzija importata f'konsenja ma jaqbiżx l-EUR 20 000 sakemm ma tikkostitwix konsenja maqsuma jew konsenji multipli mill-istess speditur lill-istess konsenjatarju, jew
- fejn l-importazzjoni hija ta' natura mhux kummerċjali, jew - fil-każ ta' traffiku kontinwu ta' merkanzija fornuta mill-istess bejjieġh lill-istess xerrej taht l-istess kundizzjonijiet kummerċjali.

Fejn il-valur doganali tal-merkanzija inkwistjoni ma jistax jiġi ddeterminat skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 70 tal-Kodiċi, l-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għall-obbligu li tinghata informazzjoni dwar id-data u n-numru tal-kuntratt tal-bejgħ. F'każijiet bħal dawn id-dikjarant għandu jipprovdi jew jagħmel mezz li l-awtoritajiet doganali jiġu provduti b'informazzjoni ohra li tista' tintalab għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-valur doganali.

**Il-kolonna I1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn jintalab benefiċċju minn kwota tariffarja fuq bażi ta' jinqeda l-ewwel min jasal l-ewwel għall-merkanzija dikjarata fid-dikjarazzjoni simplifikata, id-dokumenti kollha meħtieġa għandhom jiġu ddikjarati fid-dikjarazzjoni simplifikata u għandhom ikunu disponibbli għad-dikjarant u għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet doganali sabiex id-dikjarant ikun jista' jibbenefika mill-kwota tariffarja skont id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni simplifikata.

▼ M9

- 12 03 002 000** *Tip*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodicijiet rilevanti, indika t-tip tad-dokument.
- Dahhal id-dettalji relatati mat-tfassir tal-merkanzija ddikjarata fid-dikjarazzjoni kkonċernata, b'rabta mal-liċenzji u ċ-ċertifikati tal-esportazzjoni u tal-importazzjoni.
- 12 03 010 000** *Isem l-awtorità emittenti*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal ir-referenza għall-awtorità li tohrog il-liċenzja jew iċ-ċertifikat ikkonċernat.
- 12 03 005 000** *Unità tal-kejl u kwalifikatur*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Għandhom jintużaw l-unitajiet tal-kejl stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, kif ippubblikati fit-TARIC. Jista' jintuża kwalifikatur addizzjonali, jekk applikabbli.
- 12 03 006 000** *Kwantità*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal il-kwantità tat-tfassir rilevanti.
- 12 03 011 000** *Data tal-validità*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal id-data tat-tmiem tal-validità tal-liċenzja jew taċ-ċertifikat ikkonċernat.
- 12 03 012 000** *Munita*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodicijiet rilevanti, dahhal il-kodiċi tal-munita.
- 12 03 013 000** *Numru tal-linja tal-oġġett fid-dokument*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal in-numru sekwenzjali tal-oġġett fid-dokument ta' appoġġ (eż. ċertifikat, liċenzja, permess, dokument tad-dhul eċċ.), li jikkorrispondi għall-oġġett inkwistjoni.
- 12 03 014 000** *Ammont*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal l-ammont rilevanti ta' thassir.
- 12 04 000 000** *Referenza addizzjonali*
- 12 04 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- In-numru ta' referenza għal kwalunkwe dikjarazzjoni addizzjonali li ssir li mhix koperta mid-Dokument ta' Appoġġ, mid-dokument tat-trasport jew minn informazzjoni addizzjonali.



▼ M9**12 04 002 000** *Tip***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodicijiet rilevanti tal-Unjoni, dahhal id-dettalji meħtieġa minn kwalunkwe regola speċifika applikabbli.

**12 05 000 000** *Dokument tat-trasport***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dan l-element tad-data jinkludi t-tip u r-referenza tad-dokument tat-trasport.

**12 05 001 000** *Numru ta' referenza***Il-kolonna A1 sa A3, B1, B2, B4 u C1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dan l-element tad-data jinkludi r-referenza tad-dokument(i) tat-trasport li jkopri(u) t-trasport tal-merkanzija meta titlaq mit-territorju doganali tal-Unjoni.

**Il-kolonna D3 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dan l-element tad-data jinkludi r-referenza tad-dokument tat-trasport li jintuża bhala dikjarazzjoni tat-tranzitu.

**Il-kolonna E2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Bl-użu tal-kodicijiet rilevanti tal-Unjoni, dahhal ir-referenza tad-dokument tat-trasport li jkopri t-trasport prospettiv jew -fil-każ ta' Emittenti Awtorizzati - komplut tal-merkanzija fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Fil-każ tat-traffiku marittimu taht kondivizjoni tal-bastiment jew arrangament kontraenti simili, in-numru tad-dokument tat-trasport li għandu jiġi pprovdut jirreferi għad-dokument tat-trasport mahruġ mill-persuna li tkun ikkonkludiet kuntratt, u harġet polza tat-tagħbija jew polza tal-vjeġġ tal-merkanzija, għall-garr attwali tal-merkanzija fit-territorju doganali tal-Unjoni.

In-numru tad-dokument tat-trasport huwa alternattiva għan-numru ta' referenza uniku tal-konsenja (UCR) meta dan tal-aħhar ma jkunx disponibbli.

**Il-kolonna F10 sa F42 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Referenza tad-dokument(i) tat-trasport li jkopri(u) t-trasport tal-merkanzija fit-territorju doganali tal-Unjoni. Jekk it-trasport tal-merkanzija jkun kopert minn żewġ dokumenti tat-trasport jew aktar jiġifieri kuntratt tat-trasport fuq livell prinċipali u domestiku, jeħtieġ li jissemmew fil-livell xieraq kemm il-kuntratt tat-trasport fuq livell prinċipali kif ukoll dak korrispondenti fuq livell domestiku. Għal kull dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jista' jiġi ddikjarat kuntratt tat-trasport fil-livell prinċipali wiehed biss. In-numru ta' referenza tal-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur, tal-polza ta' kargu għal destinatariju msemmi, tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur u tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizjonier għandu jibqa' uniku għal minimu ta' sena wara li jinhareġ mill-operaturi ekonomiċi kkonċernati.

▼ **M9****Il-kolonna F14 sa F16, F22 u F33 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Fejn skont l-Artikolu 112(1) l-ewwel subparagrafu u 113(2), persuna oħra minbarra t-trasportatur tippreżenta d-dettalji tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, minbarra n-numru tal-polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier jew tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier, għandu jingħata wkoll in-numru tal-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur jew tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur korrispondenti.

**Il-kolonna F16 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Fejn skont l-Artikolu 112(1) it-tieni subparagrafu, il-konsenjatarju jippreżenta dettalji tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul, jeħtieġ li jingħata n-numru korrispondenti:

- (a) tal-polza ta' kargu għal destinatarju msemmi mahruġa mit-trasportatur, jew fejn applikabbli;
- (b) tal-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur u l-aktar polza ta' kargu baxxa mahruġa minn persuna oħra skont l-Artikolu 112(1) l-ewwel subparagrafu, fil-każ fejn tinhareġ polza addizzjonali tat-tagħbija għall-istess merkanzija li hija sottostanti għall-polza prinċipali mit-trasportatur.

**Il-kolonna F23 sa F26 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

In-numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier u tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur għandu jingħata, jekk disponibbli fil-mument tal-preżentazzjoni. Alternattivament, fil-każ li r-referenza prinċipali ma tkunx disponibbli fil-mument tal-preżentazzjoni, il-persuna kkonċernata tista' tipprovi n-numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur separatament, u xorta qabel il-merkanzija tiġi mgħobbija fuq l-inġenju tal-ajru. F'dan il-każ, l-informazzjoni tinkludi wkoll referenzi għall-poloż kollha tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier li jappartjenu għall-kuntratt prinċipali tat-trasport. In-numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur u tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier għandu jibqa' uniku għal minimu ta' tliet snin wara li jinhareġ mill-operaturi ekonomiċi kkonċernati.

**Il-kolonna F43 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Għandu jiġi ddikjarat in-numru tal-oġġett postali (numru ITMATT) li jikkorrispondi man-NM 23 ikkonċernata.

**Il-kolonna F44 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

In-numri tal-oġġetti postali [numru(i) ITMATT] li jikkorrispondu man-NM 23(s) li jkopru l-merkanzija li tinsab fir-riċipjent li fih qed jiġu ttrasportati.

**Il-kolonna F50 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tirreferi għan-nota tal-konsenja tat-triq (CMR).

**Il-kolonna G2 sa G5, H1 sa H7, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tirreferi għad-dokument tat-trasport li bih il-merkanzija ddaħħlet fit-territorju doganali tal-Unjoni.

▼ M9

- 12 05 002 000** *Tip*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika t-tip tad-dokument.
- 12 06 000 000** *In-numru tal-carnet TIR:*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dan l-element tad-data jinkludi n-numru ta' referenza tal-Carnet TIR.
- 12 07 000 000** *Referenza tat-talba għal riferiment*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal in-numru ta' referenza mit-talba għal riferiment li tkun waslet.
- Dan l-element tad-data għandu jingħata biss meta d-dikjarazzjoni tiġi emendata fuq talba għal riferiment.
- 12 08 000 000** *Numru ta' referenza/UCR*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Din l-entrata titratta n-numru ta' referenza kummerċjali uniku assenjat mill-persuna kkonċernata lill-konsenja inkwistjoni.
- Tista' tiegħu l-forma ta' kodiċijiet tad-WCO (ISO 15459) jew ekwivalenti. Tipprovdi aċċess għad-data kummerċjali sottom-tanti ta' interess għad-dwana.
- Il-kolonna H7 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**
- Din l-entrata tista' tintuża għall-indikazzjoni tal-identifikatur tat-tranzazzjoni (bħar-referenza għall-kuntratt tax-xiri), jekk il-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbiliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE.
- 12 09 000 000** *LRN*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- In-numru ta' referenza lokali (LRN) għandu jintuża. Jiġi definit fuq livell nazzjonali u jiġi allokat mid-dikjarant bi ftehim mal-awtoritajiet kompetenti biex tiġi identifikata kull dikjarazzjoni individwali.
- 12 10 000 000** *Pagament differit*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal, fejn applikabbli, in-numru tal-kont; hawnhekk pagament differit jista' jirreferi kemm għal pagament differit tad-dazju tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni kif ukoll għal kreditu tat-taxxa.
- 12 11 000 000** *Mahżen*

▼ **M9**

- 12 11 002 000** *Tip*  
**Il-kolonna B1 sa B4, G4 u H1 sa H5 tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip tal-faċilità  
 tal-ħżin.  
**Il-kolonna G5 tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip tal-faċilità  
 ta' hażna temporanja tad-destinazzjoni.
- 12 11 015 000** *Identifikatur*  
**Il-kolonna B1 sa B4, G4 u H1 sa H5 tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data:**  
 Dahhal in-numru tal-awtorizzazzjoni tal-mahżen jew tal-faċi-  
 lità ta' hażna temporanja kkonċernata.  
**Il-kolonna G5 tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data:**  
 Dahhal in-numru tal-awtorizzazzjoni rilevanti.
- 12 12 000 000** *Awtorizzazzjoni*
- 12 12 002 000** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika t-tip tad-dokument.
- 12 12 001 000** *Numru ta' referenza*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjonijiet kollha  
 meħtieġa għad-dikjarazzjoni u n-notifika.  
 Fil-każijiet fejn id-dikjarant jew l-importatur għal dikjarazzjo-  
 nijiet tal-importazzjoni jew l-esportatur għal dikjarazzjonijiet  
 ta' esportazzjoni jkun id-detentur ta' deċiżjoni BTI u/jew BOI  
 valida li tkopri l-merkanzija kkonċernata mid-dikjarazzjoni,  
 id-dikjarant għandu jindika n-numru ta' referenza tad-deċiż-  
 joni BTI u/jew BOI.
- 12 12 080 000** *Detentur tal-awtorizzazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata kif imsemmi  
 fl-Artikolu 1 (18).

**Grupp 13 – Partijiet**

- 13 01 000 000** *Esportatur*  
**Il-kolonna B1 sa B4, C1 tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-  
 data:**  
 Fil-każ ta' dikjarazzjoni tal-esportazzjoni, l-esportatur huwa l-  
 persuna ddefinita fl-Artikolu 1(19).  
 Fil-każ ta' esportazzjoni mill-ġdid, indika l-persuna li tippre-  
 zenta d-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni mill-ġdid jew li  
 f'isimha tkun ippreżentata d-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni  
 mill-ġdid.  
**Il-kolonna B4 tat-tabella dwar ir-  
 rekwiżiti tad-data:**  
 Fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali l-espor-  
 tatur huwa l-ispeditur.

▼ **M9****Il-kolonna H1, H3, H4 u I1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

L-esportatur huwa l-aħħar bejjiegh tal-merkanzija qabel ma ġiet importata fl-Unjoni.

**Il-kolonna H5 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

L-esportatur huwa l-ispeditur fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali. L-ispeditur huwa l-aħħar bejjiegh tal-merkanzija.

**Il-kolonna H6 u H7 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahħal l-isem u l-indirizz shih tal-persuna li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fil-kuntratt tat-trasport mill-parti li tkun qed tordna t-trasport.

13 01 016 000

**Isem****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal l-isem shih (il-persuna jew il-kumpanija) tal-esportatur.

13 01 017 000

**Numru ta' identifikazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata kif imsemmi fl-Artikolu 1 (18).

**Il-kolonna B1 sa B4, C1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn l-esportatur ma jkollux numru EORI, l-amministrazzjoni doganali tista' tassenjalu numru ad hoc għad-dikjarazzjoni kkonċernata.

**Il-kolonna H1, H3 u H4 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahħal in-numru EORI tal-aħħar bejjiegh tal-merkanzija qabel ma tkun ġiet importata fl-Unjoni.

Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiehu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiżi terzi li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiżi terzi ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.

**Il-kolonna H1 u H3 sa H6 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn ikun meħtieġ numru ta' identifikazzjoni, dahħal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata kif imsemmi fl-Artikolu 1(18). Jekk l-esportatur ma jkunx ġie assenjat numru EORI, dahħal in-numru mitlub mil-legiżlazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat.

**Il-kolonna H5 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahħal in-numru EORI tal-ispeditur li jaġixxi bħala "esportatur" fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali. L-ispeditur huwa l-aħħar bejjiegh tal-merkanzija qabel ma tiġi ntrodotta fit-territorju fiskali fejn il-merkanzija se tiġi rilaxxata.

13 01 018 000

**Indirizz:**

13 01 018 019

**Triq u numru****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.

▼ **M9**

- 13 01 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 01 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 01 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 02 000 000** *Speditur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Il-parti li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fil-kuntratt ta' trasport mill-parti li tkun qed tordna t-trasport.  
 Dan l-element għandu jingħata meta jkun differenti mid-dikjarant.  
**Il-kolonna F11, F20, F27, F28,F29, F31, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Il-parti li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fil-kuntratt tat-trasport mill-parti li tkun qed tordna t-trasport għandha tingħata fil-livell tal-konsenja prinċipali.  
 Il-parti li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fl-aktar Polza Domestika baxxa ta' Kargu jew fl-aktar Polza Domestika baxxa tat-Tagħbija bl-Ajru għandha tingħata fil-livell tal-konsenja domestika. Din il-persuna għandha tkun differenti mit-trasportatur, mill-ispedizzjonier, mill-konsolidatur, mill-operatur postali, jew mill-aġent doganali.  
**Il-kolonna F12, F21, F40, F41, F42, F45 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Il-parti li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fil-kuntratt tat-trasport mill-parti li tkun qed tordna t-trasport għandha tingħata fil-livell tal-konsenja prinċipali.  
**Il-kolonna F10, F13, F14, F15, F22, F23, F24, F26, F30, F32, F33, F43 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Il-parti li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fl-aktar Polza Domestika baxxa ta' Kargu jew fl-aktar Polza Domestika baxxa tat-Tagħbija bl-Ajru għandha tingħata fil-livell tal-konsenja domestika. Din il-persuna għandha tkun differenti mit-trasportatur, mill-ispedizzjonier, mill-konsolidatur, mill-operatur postali, jew mill-aġent doganali.
- 13 02 016 000** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem shih u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.

▼ **M9**

- 13 02 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna kkonċernata.  
 Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiegħu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiżi terzi li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiżi terzi ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.
- 13 02 028 000** *Tip ta' persuna*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 02 018 000** *Indirizz:*
- 13 02 018 019** *Triq u numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 02 018 023** *Triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 02 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbez il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 02 018 025** *Numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 02 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.
- 13 02 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 02 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.

▼ M9

- 13 02 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 02 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 02 029 000** *Komunikazzjoni*
- 13 02 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 02 029 002** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi rilevanti.
- 13 02 074 000** *Persuna ta' kuntatt*
- 13 02 074 016** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 02 074 075** *Numru tat-telefown*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 02 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 03 000 000** *Konsenjatarju*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Il-parti li tirċievi effettivament il-konsenja.  
**Il-kolonna A1 u A2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Fejn il-merkanzija tingarr taht polza ta' kargu negozjabbli li tkun "skont l-ordni, b'girata inbjank" u l-konsenjatarju ma jkunx magħruf, id-dettalji tiegħu għandhom jiġu sostitwiti bil-kodiċi rilevanti f'E.D. 12 02 000 000 Informazzjoni addizzjonali.  
**Il-kolonna B3 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Fejn merkanzija soġġetta għal rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni tiddaħħal f'maħżen doganali, il-konsenjatarju huwa l-persuna responsabbli għar-rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni jew il-persuna responsabbli għall-maħżen fejn il-merkanzija tkun miżmuma.



▼ **M9****Il-kolonna F11, F20, F27, F28, F29, F31, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Il-parti li fil-fatt tiġi kkonsenjata lilha l-merkanzija għandha tiġi pprovduta fil-livell tal-konsenja prinċipali.

Il-parti li tkun qed tirċievi l-merkanzija kif stipulat fl-aktar Polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier baxxa jew fl-aktar Polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier baxxa għandha tiġi pprovduta fil-livell tal-konsenja domestiku. Din il-persuna għandha tkun differenti mill-ispedizzjonier, mid-(de)konsolidatur, mill-operatur postali, jew mill-aġent doganali.

**Il-kolonna F12, F21, F40, F41, F42, F45 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Il-parti li fil-fatt tiġi kkonsenjata lilha l-merkanzija għandha tiġi pprovduta fil-livell tal-konsenja prinċipali.

**Il-kolonna F10, F13, F14, F15, F22, F23, F24, F26, F30, F32, F33, F43 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Il-parti li tkun qed tirċievi l-merkanzija kif stipulat fl-aktar Polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier baxxa jew fl-aktar Polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier baxxa għandha tiġi pprovduta fil-livell tal-konsenja domestiku. Din il-persuna għandha tkun differenti mill-ispedizzjonier, mid-(de)konsolidatur, mill-operatur postali, jew mill-aġent doganali.

13 03 016 000

**Isem****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal l-isem sħiħ u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.

13 03 017 000

**Numru ta' identifikazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna kkonċernata.

Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonnoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiegħu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiżi terzi li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiżi terzi ikkonċernati. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.

13 03 028 000

**Tip ta' persuna****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal il-kodiċi rilevanti.

13 03 018 000

**Indirizz:**

13 03 018 019

**Triq u numru****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.

▼ **M9**

- 13 03 018 023** *Triq*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 03 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 03 018 025** *Numru*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 03 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.
- 13 03 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 03 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 03 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 03 018 022** *Belt*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 03 029 000** *Komunikazzjoni*
- 13 03 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 03 029 002** *Tip*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 03 074 000** *Persuna ta' kuntatt*

▼ M9

- 13 03 074 016** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 03 074 075** *Numru tat-telefown*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 03 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 04 000 000** *Importatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati, ghajr H6 u H7:**  
 Il-parti li tagħmel, jew li f'isimha ssir dikjarazzjoni ta' importazzjoni.  
**Il-kolonna H6 u H7 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Il-parti li tirċievi effettivament il-konsenja.
- 13 04 016 000** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem shih u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 04 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Numru ta' identifikazzjoni tal-parti li tagħmel, jew li f'isimha ssir dikjarazzjoni ta' importazzjoni.  
 Daħħal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna kkonċernata.  
 Fejn l-importatur ma jkunx irregistrat f'EORI peress li ma jkunx operatur ekonomiku jew ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, daħħal in-numru meħtieġ mil-leġiżlazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat.
- 13 04 018 000** *Indirizz:*
- 13 04 018 019** *Triq u numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 04 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi tal-pajjiż.

▼ M9

- 13 04 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 04 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 05 000 000** *Dikjarant*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dan l-element tad-data jintuża sabiex tinghata l-informazzjoni rilevanti relatata mad-dikjarant.
- 13 05 016 000** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem shih u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 05 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18).
- 13 05 018 000** *Indirizz:*
- 13 05 018 019** *Triq u numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 05 018 023** *Triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 05 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Kompli daħħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 05 018 025** *Numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 05 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.

▼ **M9**

- 13 05 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 05 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 05 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 05 018 022** *Belt*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 05 029 000** *Komunikazzjoni*
- 13 05 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 05 029 002** *Tip*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 05 074 000** *Persuna ta' kuntatt:*
- 13 05 074 016** *Isem*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 05 074 075** *Numru tat-telefown*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 05 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 06 000 000** *Rappreżentant*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni hija meħtieġa, jekk ikun differenti minn E.D. 13 05 000 000 Dikjarant jew fejn xieraq E.D. 13 07 000 000 Detentur tal-proċedura ta' tranzitu.

▼ **M9**

- 13 06 016 000** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem sħiħ u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 06 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata, kif imsemmi fl-Artikolu 1(18).
- 13 06 030 000** *Status*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti li jirrappreżenta l-istatus tar-rappreżentant.
- 13 06 018 000** *Indirizz:*
- 13 06 018 019** *Triq u numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 06 018 023** *Triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 06 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 06 018 025** *Numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 06 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.
- 13 06 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 06 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.

▼ **M9**

- 13 06 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 06 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 06 029 028** *Komunikazzjoni:*
- 13 06 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 06 029 002** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 06 074 000** *Persuna ta' kuntatt:*
- 13 06 074 016** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 06 074 075** *Numru tat-telefown*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 06 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 07 000 000** *Detentur tal-proċedura ta' tranżitu:*
- 13 07 016 000** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem (tal-persuna jew tal-kumpanija) u l-indirizz shih tad-detentur tal-proċedura ta' tranżitu. Fejn ikun xieraq, dahhal l-isem shih (tal-persuna jew tal-kumpanija) tar-rappreżentant awtorizzat li jkun qed jippreżenta d-dikjarazzjoni tat-tranżitu għan-nom tad-detentur tal-proċedura.

▼ **M9**

- 13 07 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru EORI tad-detentur tal-proċedura ta' tranżitu, imsemmi fl-Artikolu 1(18).  
 Madankollu, in-numru ta' identifikazzjoni tal-kummerċjant tiegħu għandu jintuża meta:
- id-Detentur tal-proċedura ta' tranżitu jkun stabbilit f'parti kontraenti għall-konvenzjoni komuni ta' tranżitu minbarra l-Unjoni;
  - id-Detentur tal-proċedura ta' tranżitu jkun stabbilit f'Andorra jew f'San Marino.
- 13 07 078 000** *Numru ta' identifikazzjoni tad-detentur tat-TIR*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) jew in-numru ta' identifikazzjoni attribwit minn pajjiż li jkun qed jipparteċipa fil-Konvenzjoni Komuni ta' Tranżitu tal-persuna awtorizzata li tuża l-Carnet tat-TIR (detentur).
- 13 07 018 000** *Indirizz:*
- 13 07 019 000** *Triq u numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 07 020 000** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 07 021 000** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 07 022 000** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 07 074 000** *Persuna ta' kuntatt:*
- 13 07 074 016** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 07 074 075** *Numru tat-telefown*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħħal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.



▼ M9

- 13 07 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 08 000 000** *Bejjiegħ*
- Il-kolonna F10, F11, F15, F16, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**
- Il-bejjiegħ huwa l-aħhar entità magħrufa mingħand min tinbiegħ il-merkanzija jew hemm ftehim li tinbiegħ lix-xerrej. Jekk il-merkanzija se tiġi mportata għal raġuni oħra għajr għax-xiri, għandhom jingħataw id-dettalji tas-sid tal-merkanzija.
- Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**
- Meta l-bejjiegħ u l-esportatur ikunu identiċi, din l-informazzjoni ma għandhiex għalfejn tingħata.
- Fejn il-bejjiegħ ikun differenti mill-persuna pprovduta f'E.D. 13 01 000 000 Esportatur, dahhal l-isem u l-indirizz shih tal-bejjiegħ tal-merkanzija, jekk in-numru EORI tiegħu ma jkunx disponibbli għad-dikjarant. Fil-każ li l-valur doganali jiġi kkalkolat skont l-Artikolu 74 tal-Kodiċi, din l-informazzjoni għandha tingħata, jekk tkun disponibbli.
- 13 08 016 000** *Isem*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal l-isem shih u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 08 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*
- Il-kolonna F10, F11, F15, F16, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**
- In-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-pajjiż terz għandu jiġi ddikjarat meta dan in-numru jkun għe assenjat lill-parti.
- Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**
- Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiehu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiż terz li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiż terz ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.
- 13 08 028 000** *Tip ta' persuna*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 08 018 000** *Indirizz:*
- 13 08 018 019** *Triq u numru*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.

▼ **M9**

- 13 08 018 023** *Triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 08 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 08 018 025** *Numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 08 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.
- 13 08 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 08 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 08 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 08 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 08 029 000** *Komunikazzjoni:*
- 13 08 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 08 029 002** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.

▼ **M9**

- 13 09 000 000** *Xerrej*
- Il-kolonna F10, F11, F15, F16, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- Ix-xerrej huwa l-aħħar entità magħrufa li lilha tinbiegħ l-merkanzija jew hemm ftehim li tinbiegħ. Jekk il-merkanzija se tiġi mportata għal raġuni oħra għajr għax-xiri, għandhom jinghataw id-dettalji tas-sid tal-merkanzija.
- Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- Fejn ix-xerrej u l-importatur ikunu identiċi, din l-informazzjoni ma hemmx għalfejn tinghata.
- Fejn ix-xerrej ikun differenti mill-persuna pprovduta f'E.D. 13 04 000 000 Importatur, dahhal l-isem u l-indirizz tax-xerrej tal-merkanzija fejn in-numru EORI tiegħu ma jkunx disponibbli għad-dikjarant.
- Fil-każ li l-valur doganali jiġi kkalkolat skont l-Artikolu 74 tal-Kodiċi, din l-informazzjoni għandha tinghata, jekk tkun disponibbli.
- 13 09 016 000** *Isem*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal l-isem shih u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 09 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*
- Il-kolonna F10, F11, F15, F16, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- In-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-pajjiż terz għandu jiġi ddikjarat meta dan in-numru jkun għe assenjat lill-parti.
- Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- Meta jinghataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiegħu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiż terz li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiż terz ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.
- 13 09 028 000** *Tip ta' persuna*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 09 018 000** *Indirizz:*
- 13 09 018 019** *Triq u numru*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti u n-numru tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 09 028 023** *Triq*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.

▼ **M9**

- 13 09 028 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 09 028 025** *Numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 09 028 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.
- 13 09 028 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 09 028 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 09 028 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 09 028 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 09 029 000** *Komunikazzjoni*
- 13 09 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 09 029 002** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 10 000 000** *Persuna li tinnotifika l-wasla*
- 13 10 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tinnotifika l-mezz attiv ta' trasport li jkun qed jaqşam il-fruntiera.

▼ M9

- 13 10 029 000** *Komunikazzjoni*
- 13 10 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 10 029 002** *Tip*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 11 000 000** *Persuna li tippreżenta l-merkanzija*
- 13 11 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tippreżenta l-merkanzija lid-dwana mal-wasla tagħhom.
- 13 12 000 000** *Trasportatur*
- 13 12 016 000** *Isem*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem sħiħ u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 12 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 In-numru EORI tat-trasportatur għandu jigi pprovdut.
- 13 12 018 000** *Indirizz:*
- 13 12 018 023** *Triq*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 12 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 12 018 025** *Numru*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 12 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.

▼ **M9**

- 13 12 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 12 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 12 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 13 12 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 12 029 000** *Komunikazzjoni:*
- 13 12 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 12 029 002** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 12 074 000** *Persuna ta' kuntatt:*
- 13 12 074 016** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 12 074 075** *Numru tat-telefown*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 12 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 13 13 000 000** *Il-parti li għandha tiġi nnotifikata*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Il-parti li trid tiġi notifikata mad-dhul tal-wasla tal-merkanzija, kif stabbilit fil-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur jew fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur. Din l-informazzjoni trid tingħata fejn applikabbli.

▼ **M9**

- 13 13 016 000** *Isem*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem sħiħ u fejn applikabbli l-formola legali tal-parti.
- 13 13 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 In-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-pajjiż terz għandu jiġi ddikjarat meta dan in-numru jkun ġie assenjat lill-parti.
- 13 13 028 000** *Tip ta' persuna*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 13 018 000** *Indirizz:*
- 13 13 018 023** *Triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti.
- 13 13 018 024** *Linja addizzjonali għat-triq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Kompli dahhal l-isem tat-triq tal-indirizz tal-parti meta l-isem tat-triq jaqbeż il-kapaċità ta' "Triq".
- 13 13 018 025** *Numru*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru jew l-isem tal-bini jew tal-faċilità.
- 13 13 018 026** *Kaxxa Postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-informazzjoni tal-Kaxxa Postali tal-parti.
- 13 13 018 027** *Sottodivizjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal reġjun jew provinċja speċifika.
- 13 13 018 020** *Pajjiż*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 13 13 018 021** *Kodiċi postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.

▼ M9

- 13 13 018 022** *Belt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 13 13 029 000** *Komunikazzjoni:*
- 13 13 029 015** *Identifikatur*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal numru tat-telefown jew indirizz tal-posta elettronika fejn id-dwana tista' tindirizza aktar mistoqsijiet.
- 13 13 029 002** *Tip*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti.
- 13 14 000 000** *Attur addizzjonali fil-katina tal-provvista*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Il-partecipanti addizzjonali fil-katina tal-provvista jistgħu jiġu indikati hawnhekk sabiex juru li l-katina tal-provvista kollha kienet koperta mid-detenturi tal-istatus AEO tal-operaturi ekonomiċi.  
 Jekk tintuża din il-klassi tad-data, għandu jiġi pprovdut r-Rwol u n-Numru ta' Identifikazzjoni, inkella dan l-element tad-data jkun fakultattiv.
- 13 14 031 000** *Rwol*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tar-rwol rilevanti li jispeċifika r-rwol tal-partecipanti addizzjonali fil-katina tal-provvista.
- 13 14 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 In-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-pajjiż terz għandu jiġi ddikjarat meta dan in-numru jkun għe assenjat lill-parti.
- 13 15 000 000** *Dikjarant supplimentari*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dan il-grupp ta' data fih l-informazzjoni dwar il-persuna li tkun haġġet kuntratt tat-trasport kif imsemmi fl-Artikolu 112(1) l-ewwel subparagrafu jew tal-konsenjatarju msemmi fl-Artikolu 112(1) it-tieni subparagrafu u f'113(1) u (2) (eż. spedizzjonier, operatur postali), li tipprezenta d-dettalji addizzjonali tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul skont l-Artikoli 112 jew 113.
- 13 15 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18).



▼ M9

- 13 15 032 000** *Tip ta' filing supplimentari*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi rilevanti li tispesifikaw l-livell tal-kuntratt tat-trasport.
- 13 16 000 000** *Referenza fiskali addizzjonali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Jekk il-VAT se tithallas fid-dikjarazzjoni tal-VAT, ipprova n-numru tal-identifikazzjoni tal-VAT tal-persuna kkonċernata.  
 Meta jintuza l-kodiċi ta' proċedura 42 jew 63, għandha tiddaħhal l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu 143(2) tad-Direttiva 2006/112/KE.  
 Meta l-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6 it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE, għandu jingħata n-numru tal-VAT speċjali attribwit għall-użu ta' din l-iskema.
- 13 16 031 000** *Rwol*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti dahhal ir-rwol tal-parti.
- 13 16 034 000** *Numru tal-identifikazzjoni tal-VAT*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru tal-VAT.
- 13 17 000 000** *Persuna li tkun qed tippreżenta l-manifest tal-merkanzija doganali*
- 13 17 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tkun qed tippreżenta l-manifest tal-merkanzija doganali.
- 13 18 000 000** *Persuna li tkun qed titlob prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni*
- 13 18 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tkun qed titlob prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni.
- 13 19 000 000** *Persuna li tinnotifika l-wasla tal-merkanzija wara moviment taht hażna temporanja*

▼ M9

- 13 19 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tinnotifika l-wasla tal-merkanzija wara l-moviment tagħhom fil-kuntest tal-ħażna temporanja.
- 13 20 000 000** *Persuna li tipprovdi garanzija*
- 13 20 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tipprovdi l-garanzija, jekk tkun differenti mid-dikjarant.
- 13 21 000 000** *Persuna li thallas id-dazju doganali*
- 13 21 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Din l-informazzjoni tiegħi l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li thallas id-dazju doganali, jekk tkun differenti mid-dikjarant.

**Grupp 14 – Informazzjoni dwar il-valwazzjoni/Taxxi**

- 14 01 000 000** *Termini tal-konsenja*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċi u tal-intestaturi rilevanti tal-Unjoni, agħti dettalji dwar it-termini tal-kuntratt kummerċjali.
- 14 01 035 000** *Kodiċi INCOTERM*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħhal il-kodiċi INCOTERM.
- 14 01 036 000** *UN/LOCODE*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Daħhal il-UN/LOCODE għall-post tad-destinazzjoni.  
 Fil-każ ta' traffiku fuq il-baħar, daħhal il-UN/LOCODE għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-port tal-hatt.  
 Fil-każ ta' traffiku tal-ajru, daħhal id-destinazzjoni tal-merkanzija li tuża l-UN/LOCODE.

▼ **M9**

- 14 01 020 000** *Pajjiż*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Fil-każ ta' traffiku fuq il-baħar, fejn il-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, daħħal il-kodiċi tal-pajjiż fejn issir il-konsenja lil hinn mill-port tal-ħatt.
- Fil-każ ta' traffiku tal-ajru, fejn il-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, daħħal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post tad-destinazzjoni.
- 14 01 037 000** *Post*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Fejn il-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, daħħal l-isem tal-post tad-destinazzjoni.
- 14 02 000 000** *Spejjeż tat-trasport*
- 14 02 038 000** *Metodu tal-ħlas*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħħal il-kodiċi rilevanti li jispeċifika l-metodu ta' ħlas għall-ispejjeż tat-trasport.
- 14 03 000 000** *Dazji u taxxi*
- 14 03 039 000** *Tip ta' taxxa*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni u, jekk applikabbli, il-kodiċi(jiet) previsti mill-Istat Membru kkonċernat, daħħal it-tipi ta' taxxa għal kull tip ta' dazju jew taxxa applikabbli għall-merkanzija kkonċernata.
- 14 03 038 000** *Metodu tal-ħlas*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, indika l-metodu ta' ħlas applikat.
- 14 03 042 000** *Ammont ta' taxxa pagabbli*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħal l-ammont għal kull dazju u taxxa applikabbli.
- L-ammonti f'din il-kaxxa għandhom jiġu espressi fl-unità tal-munita li l-kodiċi tagħha jista' jidher f'E.D. 14 17 000 000 Unità tal-munita interna, jew, jekk ma jkunx hemm kodiċi bħal dan f'E.D. 14 17 000 000 Unità tal-munita interna, fil-munita tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-formalitajiet tal-importazzjoni.
- 14 03 040 000** *Baži għat-taxxa:*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħħal id-dazju jew il-baži tat-taxxa applikabbli (valur, piż jew oħrajn).

▼ M9

- 14 03 040 041** *Rata tat-taxxa*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal ir-rati għal kull dazju u taxxa applikabbli.
- 14 03 040 005** *Unità tal-kejl u kwalifikatur*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Għandhom jintużaw l-unitajiet tal-kejl stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, kif ippubblikati fit-TARIC. Jista' jintuża kwalifikatur addizzjonali, fejn applikabbli.
- 14 03 040 006** *Kwantità*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kwantità kkonċernata.
- 14 03 040 014** *Ammont*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont.
- 14 03 040 043** *Ammont tat-taxxa*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont tat-taxxa kkalkulat/separat tad-dazji u/jew tat-taxxi għal kull bażi tat-taxxa, għall-kazijiet fejn jeżistu aktar minn bażi tat-taxxa waħda għal kull tip ta' taxxa.
- 14 16 000 000** *Ammont totali ta' dazji u taxxi*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont totali ta' dazji u taxxi għall-merkanzija kkonċernata.  
 L-ammonti f'din il-kaxxa għandhom jiġu espressi fl-unità tal-munita li l-kodiċi tagħha jista' jidher f'E.D. 14 17 000 000 Unità tal-munita interna, jew, jekk ma jkunx hemm kodiċi bħal dan f'E.D. 14 17 000 000 Unità tal-munita interna, fil-munita tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-formalitajiet tal-importazzjoni.
- 14 17 000 000** *Unità tal-munita interna*  
**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**  
 Dikjarazzjonijiet li jsiru fi Stati Membri li, matul il-perjodu tranzitorju għall-introduzzjoni tal-euro, jagħtu l-opportunità lill-operaturi ekonomiċi li jagħzlu li jużaw l-unità tal-euro għall-iffissar tad-dikjarazzjonijiet doganali tagħhom, f'din il-kaxxa għandhom jinkludu indikatur tal-unità tal-munita, tal-unità nazzjonali jew tal-unità tal-euro, użata.
- 14 04 000 000** *Židiet u Tnaqqis*

▼ M9

- 14 04 008 000**      ***Kodiċi***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal il-kodiċi rilevanti għal kull tip ta' zieda jew tnaqqis rilevanti għal oġġett partikolari tal-merkanzija.
- 14 04 014 000**      ***Ammont***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Għal kull tip ta' zieda jew ta' tnaqqis rilevanti għal oġġett partikolari tal-merkanzija, dahhal l-ammont korrispondenti fl-munita nazzjonali li jkun għadu ma ġiex inkluż fi jew imnaqqas mill-prezz tal-oġġett.
- 14 05 000 000**      ***Munita tal-fattura***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahhal il-munita li fiha tkun inħarġet il-fattura kummerċjali.
- Din l-informazzjoni tintuża flimkien ma' E.D. 14 06 000 000 Ammont totali fatturat u E.D. 14 08 000 000 Ammont tal-oġġett fatturat, fejn dan ikun mehtieg għall-kalkolu tad-dazji tal-importazzjoni.
- 14 06 000 000**      ***Ammont totali fatturat***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal il-prezz fatturat għall-merkanzija kollha dikjarata fid-dikjarazzjoni espress fl-unità tal-munita dikjarata f'E.D. 14 05 000 000 Munita tal-fattura.
- 14 07 000 000**      ***Indikaturi tal-valutazzjoni***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-kombinazzjoni ta' indikaturi biex tiddikjara jekk il-valur tal-merkanzija huwiex determinat minn fatturi speċifiċi.
- 14 08 000 000**      ***Ammont tal-oġġett fatturat***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Prezz tal-merkanzija għall-oġġett individwali fid-dikjarazzjoni kkonċernat, espress fl-unità tal-munita dikjarata f'E.D. 14 05 000 000 *Munita tal-fattura*.
- 14 09 000 000**      ***Rata tal-kambju***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Dan l-element ta' data fih ir-rata tal-kambju ffissata bil-quddiem permezz ta' kuntratt bejn il-partijiet kkonċernati.
- 14 10 000 000**      ***Metodu ta' valutazzjoni***
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-metodu ta' valwazzjoni użat.

▼ **M9**

- 14 11 000 000** *Preferenza*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dan l-element ta' data jitratta informazzjoni dwar it-trattament tariffarju tal-merkanzija. Fejn l-użu tiegħu jkun previst bhala mandatorju fit-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 3 tat-Titolu I ta' dan l-Anness, għandu jintuża anke meta ma jintalab ebda trattament tariffarju preferenzjali. Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.  
 F'intervalli regolari l-Kummissjoni se tippubblika l-lista tal-kombinazzjonijiet ta' kodiċi li jistgħu jintużaw, flimkien ma' eżempji u noti.
- 14 12 000 000** *Valur postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Biċċa mill-kontenut, valur iddikjarat: Kodiċi tal-munita u l-valur monetarju tal-biċċa mill-kontenut, dikjarat għal finijiet doganali.
- 14 12 012 000** *Kodiċi tal-munita*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-munita ISO-alpha-3 rilevanti (ISO4217).
- 14 12 014 000** *Ammont*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont tal-valur.
- 14 13 000 000** *Spejjeż postali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Oġġett individwali; posta mħallsa: Kodiċi tal-munita u l-ammont ta' posta mħallas minn jew iċċarġjat lil min jibgħat il-merkanzija.
- 14 13 012 000** *Kodiċi tal-munita*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-munita ISO-alpha-3 rilevanti (ISO4217).
- 14 13 014 000** *Ammont*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont ta' spejjeż postali mħallsa.
- 14 14 000 000** *Valur intrinsiku*  
**Il-kolonna H7 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Il-valur intrinsiku tal-merkanzija għal kull oġġett fil-munita tal-fattura.

▼ **M9**

- 14 14 012 000** *Kodiċi tal-munita*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-munita ISO-alpha-3 rilevanti (ISO4217).
- 14 14 014 000** *Ammont*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont tal-valur.
- 14 15 000 000** *Spejjeż tat-trasport u tal-assigurazzjoni lejn id-destinazzjoni*  
**Il-kolonna H7 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Spejjeż tat-trasport u tal-assigurazzjoni sal post tad-destinazzjoni finali fil-munita tal-fattura.
- 14 15 012 000** *Kodiċi tal-munita*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi tal-munita ISO-alpha-3 rilevanti (ISO4217).
- 14 15 014 000** *Ammont*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont ta' spejjeż postali mhallsa.

**Grupp 15 – Dati/Żminijiet/Perjodi**

- 15 01 000 000** *Estimazzjoni tad-data u l-hin tat-tluq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Id-data u l-hin lokali tat-tluq skedat mill-post fejn il-merkanzija tkun tghabbiet fuq il-mezz attiv tat-trasport li se jgorrha fl-Unjoni.
- 15 02 000 000** *Id-data u l-hin attwali tat-tluq*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Id-data u l-hin lokali tat-tluq minn fejn il-merkanzija tkun tghabbiet fuq il-mezz attiv tat-trasport li se jgorrha fl-Unjoni.
- 15 03 000 000** *Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Id-data u l-hin lokali li fih il-mezz attiv ta' trasport ikun skedat li jasal fl-Unjoni (bl-art) fl-ewwel post fuq il-fruntiera, (bl-ajru) fl-ewwel ajruport jew (bil-baħar) fl-ewwel port.
- 15 04 000 000** *Id-data u l-hin stmat tal-wasla fil-port tal-hatt*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Id-data u l-hin lokali skedat li fih il-bastiment huwa mistenni jasal fil-port, fejn il-merkanzija għandha tinhatt.

▼ M9**15 05 000 000** Estimazzjoni tad-data u l-hin tal-wasla**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Id-data u l-hin lokali skedat li fih il-mezz attiv ta' trasport effettivament jasal fl-Unjoni (bl-art) fl-ewwel post fuq il-fruntiera, (bl-ajru) fl-ewwel ajruport jew (bil-baħar) fl-ewwel port.

**15 06 000 000** Data tad-dikjarazzjoni**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Id-data li fiha nharġu d-dikjarazzjonijiet rispettivi.

**Il-kolonni F u G tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Id-data u l-hin li fihom inharġu d-dikjarazzjonijiet rispettivi.

**15 07 000 000** Validità mitluba tal-prova**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Indika l-validità mitluba tal-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni mogħtija f'jiem, f'każ li l-persuna li tkun qed titlob prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni tkun tixtieq tistabbilixxi perjodu ta' validità itwal minn dak stabbilit fl-Artikolu 123. Il-ġustifikazzjoni tat-talba għandha tingħata f'E.D. 12 02 000 000 Informazzjoni addizzjonali.

**15 08 000 000** Data u hin tal-preżentazzjoni tal-merkanzija**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Indika d-data u l-hin li fihom għet ipprezentata l-merkanzija lid-dwana skont l-Artikolu 139 tal-Kodiċi.

**15 09 000 000** Data tal-aċċettazzjoni**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal id-data meta l-merkanzija ddahħlet fir-rekords tad-dikjarant.

**Grupp 16 – Postijiet/Pajjiżi/Reġjuni****16 02 000 000** Stat Membru indirizzat**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

L-Istat Membru indirizzat huwa użat minn persuni msemmija fl-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni.

**16 02 020 000** Pajjiż**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal il-kodiċi tal-pajjiż tal-Istat Membru li għandu jigi indirizzat.



▼ M9**16 03 000 000** *Pajjiż tad-destinazzjoni***Il-kolonna B1 sa B4 u C1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-pajjiż li, fil-hin tar-rilaxx fil-proċedura doganali, ikun magħruf li l-merkanzija għandha tiġi konsenjata lilu.

**Il-kolonna D1 sa D3 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal l-aħħar pajjiż tad-destinazzjoni tal-merkanzija.

Il-pajjiż tal-aħħar destinazzjoni magħrufa huwa definit bħala l-aħħar pajjiż li, fil-mument tar-rilaxx fil-proċedura doganali, ikun magħruf li l-merkanzija għandha tiġi konsenjata lilu.

**Il-kolonna H1, H2 u H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-kodiċi għall-Istat Membru fejn tkun tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx fil-proċedura doganali jew, fir-rigward tal-kolonna H5, f'użu domestiku.

Madankollu, meta fil-hin li tkun qed issir id-dikjarazzjoni doganali ikun magħruf li l-merkanzija se tiġi trasportata lejn Stat Membru iehor wara r-rilaxx, dahhal il-kodiċi għal dan l-aħħar Stat Membru.

**Il-kolonna H3 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fejn merkanzija tiġi mportata bil-hsieb li titqiegħed taht proċedura ta' aċċettazzjoni temporanja, l-Istat Membru tad-destinazzjoni għandu jkun l-Istat Membru fejn il-merkanzija se tintuża għall-ewwel darba.

**Il-kolonna H4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fejn merkanzija tiġi mportata bil-hsieb li titqiegħed taht proċedura ta' proċessar attiv, l-Istat Membru tad-destinazzjoni għandu jkun l-Istat Membru fejn issir l-ewwel attività ta' proċessar.

**16 04 000 000** *Reġjun tad-destinazzjoni***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti definit mill-Istati Membri, dahhal ir-reġjun tad-destinazzjoni tal-merkanzija fl-Istat Membru kkonċernat.

**16 05 000 000** *Post fejn għandha titwassal il-konsenja***16 05 036 000** *UN/LOCODE***Il-kolonna F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F29, F31, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fil-każ ta' trasport bil-baħar, dahhal il-UN/LOCODE, kif stipulat fil-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur.

Fil-każ ta' trasport bl-ajru, dahhal id-destinazzjoni tal-merkanzija bl-użu tal-UN/LOCODE, kif stipulat fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur.

▼ **M9****Il-kolonna F11, F14, F15, F22, F26, F27, F31, F50, F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fil-każ ta' trasport bil-baħar, dahħal il-UN/LOCODE, kif stipulat fil-polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier.

Fil-każ ta' trasport bl-ajru, dahħal id-destinazzjoni tal-merkanzija bl-użu tal-UN/LOCODE, kif stipulat fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier.

**16 05 020 000 Pajjiż****Il-kolonna F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F29, F31, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fil-każ ta' traffiku bil-baħar, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-port tal-hatt, kif stipulat fil-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur.

Fil-każ ta' traffiku bl-ajru, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-ajruport tal-hatt, kif stipulat fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur.

**Il-kolonna F14-15, F22 u F26 u F33 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fil-każ ta' traffiku bil-baħar, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-port tal-hatt, kif stipulat fil-polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier.

Fil-każ ta' traffiku bl-ajru, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-ajruport tal-hatt, kif stipulat fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier.

**16 05 037 000 Post****Il-kolonna F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F29, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fil-każ ta' traffiku bil-baħar, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal l-isem għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-port tal-hatt, kif stipulat fil-polza ta' kargu maħruġa minn trasportatur.

Fil-każ ta' traffiku bl-ajru, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal l-isem għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-ajruport tal-hatt, kif stipulat fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur.

**Il-kolonna F11, F14, F15, F22, F26, F27, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fil-każ ta' traffiku bil-baħar, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal l-isem għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-port tal-hatt, kif stipulat fil-polza ta' kargu maħruġa minn spedizzjonier.

Fil-każ ta' traffiku bl-ajru, fejn il-UN/LOCODE mhuwiex disponibbli, dahħal l-isem għall-post fejn issir il-konsenja lil hinn mill-ajruport tal-hatt, kif stipulat fil-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier.

▼ **M9****16 06 000 000** *Pajjiż tad-diſpaċċ***Il-kolonna D1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dan l-element tad-data jintuza biss fir-rigward tal-Carnet TIR. Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni għall-pajjiż fejn beda l-moviment TIR u fejn intbagħat il-Carnet TIR.

**Il-kolonni H1, H2 sa H5 u I1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Jekk la tkun saret tranżazzjoni kummerċjali (eż. bejgħ jew proċessar), u lanqas waqfa mhux relatata mat-trasport tal-merkanzija f'pajjiż intermedju, dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni biex tindika l-pajjiż minn fejn il-merkanzija kienet inizzjalment mibgħuta lill-Istat Membru li fih tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx tagħha fil-proċedura doganali. Jekk ikun sar tali waqfien jew tranżazzjoni kummerċjali, indika l-aħħar pajjiż intermedju.

Għall-finijiet ta' dan ir-reqwiżit tad-data, twaqqif biex tkun tista' seħħ il-konsolidazzjoni tal-oġġetti en-route, għandu jitqies bħala wieħed li hu relatat mat-trasport tal-oġġetti.

**16 07 000 000** *Pajjiż tal-esportazzjoni***Il-kolonni B1 sa B4, C1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni għall-Istat Membru li fih tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx tagħha fil-proċedura.

Madankollu, fejn ikun magħruf li l-merkanzija tkun ingiebet minn Stat Membru iehor lejn l-Istat Membru li fih tkun tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx tagħha fil-proċedura doganali, indika dan l-Istat Membru l-ieħor, bil-kundizzjoni li (i) l-merkanzija tkun ingiebet minn hemm biss għall-iskop ta' esportazzjoni; u (ii) l-esportatur ma jkunx stabbilit fl-Istat Membru li fih tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx tagħha fil-proċedura doganali; u (iii) d-dhul fl-Istat Membru li fih tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx tagħha fil-proċedura doganali ma kienx akkwist ta' merkanzija jew tranżazzjoni interna tal-Unjoni trattata bħala tali kif imsemmi fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE.

Madankollu, fejn il-merkanzija tiġi esportata wara proċedura ta' proċessar attiv, indika l-Istat Membru fejn tkun saret l-aħħar attivitá ta' proċessar.

**16 08 000 000** *Pajjiż ta' oriġini***Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni għall-pajjiż ta' oriġini nonpreferenzjali, kif iddefinit fil-Kapitolu 2 tat-Titolu II tal-Kodiċi.

**16 09 000 000** *Pajjiż ta' oriġini preferenzjali***Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Jekk jintalab trattament preferenzjali abbażi tal-oriġini tal-merkanzija f'E.D. 14 11 000 000 Preferenza, dahhal il-pajjiż jew ir-reġjun/grupp ta' pajjiżi ta' oriġini preferenzjali.

▼ **M9****16 10 000 000** **Reġjun tad-dispaċċ****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti definit mill-Istati Membri, dahhal ir-reġjun ta' dispaċċ jew ta' produzzjoni fl-Istat Membru kkonċernat tal-merkanzija inkwistjoni.

**16 11 000 000** **Pajjiżi minn fejn jgħaddu l-mezzi tat-trasport****Il-kolonni F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F31, F40 sa F42 u F45 sa F51 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Identifikazzjoni f'ordni kronoloġika tal-pajjiżi li minnhom jgħaddi l-mezz tat-trasport bejn il-pajjiż tat-tluq oriġinali u tad-destinazzjoni aħharja.

Fil-każ tat-trasport bl-ajru dawk il-pajjiżi biss bejn il-pajjiż tal-ajruport tat-tluq oriġinali u l-pajjiż tal-ajruport tad-destinazzjoni aħharja għandhom jiġu ddikjarati fejn l-inġenju tal-ajru jkun mess l-art.

**16 11 020 000** **Pajjiż****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi(jiet) rilevanti tal-pajjiż f'sekwenza korretta tar-rotta effettiva tal-mezz tat-trasport.

Din l-informazzjoni għandha tkun meħtieġa biss jekk l-uffiċċju doganali tat-tluq jew id-detentur tal-proċedura jqis li huwa meħtieġ li jippreskrivi itinerarju għall-movimenti tal-merkanzija matul il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

**16 12 000 000** **Pajjiż minn fejn tgħaddi l-konsenja****Il-kolonna A1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fid-Dikjarazzjoni fil-Qosor tal-Hruġ jew meta d-dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ inkluda f'dikjarazzjoni doganali, għandha tiġi pprovduta l-identifikazzjoni tal-pajjiżi – b'kunsiderazzjoni tal-pajjiżi ta' destinazzjoni – sa fejn ikun magħruf.

**Il-kolonna A2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Għandu jinghata biss il-pajjiż tad-destinazzjoni aħharja.

**Il-kolonna D1 u D2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Identifikazzjoni f'ordni kronoloġika tal-pajjiżi li minnhom tgħaddi l-merkanzija bejn il-pajjiż tat-tluq u tad-destinazzjoni. Din tinkludi wkoll il-pajjiżi tat-tluq u tad-destinazzjoni tal-merkanzija.

**Il-kolonni F11, F14, F15, F20, F22, F26, F27, F30, F33, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Identifikazzjoni f'ordni kronoloġika tal-pajjiżi li minnhom tgħaddi l-merkanzija bejn il-pajjiż tat-tluq oriġinali u tad-destinazzjoni aħharja kif stipulat fl-aktar Polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier baxxa, fl-aktar Polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier baxxa jew fid-dokument tat-trasport bl-art/bil-ferrovija.

▼ **M9**

- 16 12 020 000** *Pajjiż*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahħal il-kodiċi(jiet) rilevanti tal-pajjiż f'sekwenza korretta tar-rotta tal-konsenja.
- 16 13 000 000** *Post tat-tagħbija*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Identifikazzjoni tal-port, tal-ajruport, tat-terminal tal-merkanzija, tal-istazzjon tal-ferrovija jew ta' post ieħor fejn il-merkanzija titgħabba fuq il-mezz tat-trasport li jkun qed jintuża biex tingarr, inkluż il-pajjiż fejn tkun tinsab. Fejn tkun disponibbli, għandha tinghata informazzjoni kodifikata għall-identifikazzjoni tal-post.
- Fil-każ li ma jkunx hemm UN/LOCODE disponibbli għall-post ikkonċernat, il-kodiċi tal-pajjiż għandu jiġi segwit bl-isem tal-post, bl-akbar preċiżjoni possibbli.
- 16 13 036 000** *UN/LOCODE*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahħal il-UN/LOCODE għall-post fejn il-merkanzija titgħabba fuq il-mezz tat-trasport li jkun qed jintuża għat-trasport tagħha fit-territorju doganali tal-Unjoni.
- 16 13 020 000** *Pajjiż*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Meta l-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, dahħal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post fejn il-merkanzija titgħabba fuq il-mezz tat-trasport li jkun qed jintuża għall-garr tagħha fit-territorju doganali tal-Unjoni.
- 16 13 037 000** *Post*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Meta l-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, dahħal l-isem tal-post fejn titgħabba l-merkanzija fuq il-mezz tat-trasport li jkun qed jintuża għall-garr tagħha fit-territorju doganali tal-Unjoni.
- 16 14 000 000** *Post tal-hatt*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Identifikazzjoni tal-port, tal-ajruport, tat-terminal tal-merkanzija, tal-istazzjon tal-ferrovija jew ta' post ieħor fejn il-merkanzija tinhatt minn fuq il-mezz tat-trasport li jkun intuża biex titwassal fit-territorju doganali tal-Unjoni, inkluż il-pajjiż fejn tkun tinsab. Fejn tkun disponibbli, għandha tinghata informazzjoni kodifikata għall-identifikazzjoni tal-post.
- Fil-każ li ma jkunx hemm UN/LOCODE disponibbli għall-post ikkonċernat, il-kodiċi tal-pajjiż għandu jiġi segwit bl-isem tal-post, bl-akbar preċiżjoni possibbli.

▼ **M9****16 14 036 000 UN/LOCODE****Il-kolonna F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F31, F40 sa F42 u F45 sa F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal il-UN/LOCODE għall-post fejn tinhatt il-merkanzija mill-mezz tat-trasport li wassalha fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**16 14 020 000 Pajjiż****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Meta l-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, dahhal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post li fih il-merkanzija tinhatt mill-mezz tat-trasport li wassalha fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**16 14 037 000 Post****Il-kolonna F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F31, F40 sa F42 u F45 sa F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Meta l-UN/LOCODE ma jkunx disponibbli, dahhal l-isem tal-post li fih il-merkanzija tinhatt mill-mezz tat-trasport li wassalha fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**16 15 000 000 Post tal-merkanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahhal il-post fejn il-merkanzija tista' tiġi eżaminata. Dan il-post għandu jkun preċiż biżżejjed biex jippermetti lid-dwana twettaq il-kontroll fiżiku tal-merkanzija.

Għandu jintuza Tip wiehed biss ta' post fl-istess hin.

**16 15 045 000 Tip ta' post****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti speċifikat għat-tip ta' post.

**16 15 046 000 Kwalifikatur tal-identifikazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti għall-identifikazzjoni tal-post. Fuq il-bażi tal-kwalifikatur użat għandu jingħata biss l-identifikatur rilevanti.

**16 15 036 000 UN/LOCODE****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Uża l-kodiċijiet definiti fil-Lista tal-Kodiċijiet UN/LOCODE skont il-Pajjiżi.

**16 15 047 000 Uffiċċju doganali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-uffiċċju doganali meta l-merkanzija hija disponibbli għal aktar kontroll doganali.

▼ **M9**

- 16 15 047 001** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, daħhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċju doganali fejn il-merkanzija hija disponibbli għal aktar kontroll doganali.
- 16 15 048 000** *GNSS*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħhal il-koordinati rilevanti mis-Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS) fejn il-merkanzija hija disponibbli.
- 16 15 048 049** *Latitudni*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħhal il-latitudni tal-post fejn il-merkanzija hija disponibbli.
- 16 15 048 050** *Longitudni*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħhal il-longitudni tal-post fejn il-merkanzija hija disponibbli.
- 16 15 051 000** *Operatur ekonomiku*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Uża n-numru ta' identifikazzjoni tal-operatur ekonomiku li fil-bini tiegħu l-merkanzija tista' tiġi kkontrollata.
- 16 15 051 017** *Numru ta' identifikazzjoni*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħhal in-numru EORI tad-detentur tal-awtorizzazzjoni kif previst fl-Artikolu 1(18).
- 16 15 052 000** *Numru tal-awtorizzazzjoni*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Daħhal in-numru tal-awtorizzazzjoni tal-post kkonċernat.
- 16 15 053 000** *Identifikatur addizzjonali*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Fil-każ ta' diversi postijiet, sabiex il-post ikun speċifikat b'mod aktar preċiż b'rabta ma' EORI jew awtorizzazzjoni, daħhal il-kodiċi rilevanti fejn disponibbli.
- 16 15 018 000** *Indirizz:*
- 16 15 018 019** *Triq u numru*
- Daħhal it-triq u n-numru rilevanti.

▼ **M9**

- 16 15 018 021** *Kodiċi postali*
- Dahħal il-kodiċi postali rilevanti għad-dettalji tal-indirizz relatati.
- 16 15 018 022** *Belt*
- Dahħal l-isem tal-belt tal-indirizz tal-parti.
- 16 15 018 020** *Pajjiż*
- Dahħal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 16 15 081 000** *Indirizz bil-kodiċi postali*
- Din is-subklassi tista' tintuża meta jkun possibbli li jiġi ddetminat il-post tal-merkanzija bil-kodiċi postali kkomplementat min-numru tad-dar jekk ikun meħtieg.
- 16 15 081 021** *Kodiċi postali*
- Dahħal il-kodiċi postali rilevanti għall-post tal-merkanzija relatat.
- 16 15 081 025** *Numru tad-dar*
- Dahħal in-numru tad-dar għall-post tal-merkanzija relatat.
- 16 15 081 020** *Pajjiż*
- Dahħal il-kodiċi tal-pajjiż.
- 16 15 074 000** *Persuna ta' kuntatt*
- 16 15 074 016** *Isem*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahħal l-isem tal-persuna ta' kuntatt.
- 16 15 074 075** *Numru tat-telefown*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahħal in-numru tat-telefown tal-persuna ta' kuntatt.
- 16 15 074 076** *Indirizz tal-posta elettronika*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahħal l-indirizz tal-posta elettronika tal-persuna ta' kuntatt.
- 16 16 000 000** *Post tal-aċċettazzjoni*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Post fejn jittiehed pussess tal-merkanzija mingħand l-ispeditur mill-persuna li tohroġ il-polza ta' kargu.
- Identifikazzjoni tal-port, tat-terminal tal-merkanzija jew ta' post ieħor minn fejn jittiehed pussess tal-merkanzija mingħand l-ispeditur, inkluż il-pajjiż fejn tkun tinsab. Fejn tkun disponibbli, għandha tingħata informazzjoni kodifikata għall-identifikazzjoni tal-post.
- Fil-każ li ma jkunx hemm UN/LOCODE disponibbli għall-post ikkonċernat, il-kodiċi tal-pajjiż għandu jiġi segwit bl-isem tal-post, bl-akbar preċiżjoni possibbli.



▼ **M9****16 16 036 000** *UN/LOCODE*

**Il-kolonna F10 sa F15, F20, F21, F22, F26 sa F29, F31, F33, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal il-UN/LOCODE għall-post minn fejn jittiehed pussess tal-merkanzija mingħand l-ispeditur mill-persuna li toħroġ il-polza ta' kargu, il-polza tal-vjeġġ bl-ajru jew kwalunkwe dokument iehor tat-trasport.

**16 16 020 000** *Pajjiż*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Meta l-UN/LOCODE ma tkunx disponibbli, dahhal il-kodiċi tal-pajjiż għall-post minn fejn jittiehed pussess tal-merkanzija mingħand l-ispeditur mill-persuna li toħroġ il-polza ta' kargu, il-polza tal-vjeġġ bl-ajru jew kwalunkwe dokument iehor tat-trasport.

**16 16 037 000** *Post*

**Il-kolonna F10 sa F15, F20, F21, F22, F26 sa F29, F31, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Meta l-UN/LOCODE ma tkunx disponibbli, dahhal l-isem tal-post minn fejn jittiehed pussess tal-merkanzija mingħand l-ispeditur mill-persuna li toħroġ il-polza ta' kargu, il-polza tal-vjeġġ bl-ajru jew kwalunkwe dokument iehor tat-trasport.

**16 17 000 000** *Itinerarju vinkolanti*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti, indika jekk giex applikat l-itinerarju Vinkolanti.

L-itinerarju vinkolanti jiddefinixxi r-rotta li matulha l-merkanzija għandha tiġi mċaqalqa mill-Uffiċċju Doganali tat-Tluq għall-Uffiċċju Doganali tad-Destinazzjoni tul itinerarju ekonomikament ġustifikat.

**Grupp 17 – Uffiċċji doganali****17 01 000 000** *Uffiċċju doganali tal-hruġ***17 01 001 000** *Numru ta' referenza*

**Il-kolonna A1, A2 u A3 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal l-uffiċċju doganali li minnu l-merkanzija għandha thalli t-territorju doganali tal-Unjoni għal destinazzjoni barranija.

**Il-kolonna B1 sa B3 u C1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal l-uffiċċju doganali li permezz tiegħu huwa intiż li l-merkanzija għandha thalli t-territorju doganali tal-Unjoni.

**Il-kolonna B4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal l-uffiċċju doganali li permezz tiegħu huwa intiż li l-merkanzija għandha thalli t-territorju fiskali kkonċernat.

▼ **M9**

- 17 02 000 000** *Uffiċċju doganali tal-esportazzjoni*
- 17 02 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċju fejn għandhom isiru l-formalitajiet tal-esportazzjoni.
- 17 03 000 000** *Uffiċċju doganali tat-tluq*
- 17 03 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċju fejn għandha tibda l-operazzjoni ta' tranżitu tal-Unjoni.
- 17 04 000 000** *Uffiċċju doganali tat-tranżitu*
- 17 04 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Dahhal il-kodiċi għall-uffiċċju doganali ta' dħul previst f'kull parti kontraenti għall-konvenzjoni ta' tranżitu minbarra dak tal-Unjoni (minn hawn 'il quddiem imsejjah "pajjiż komuni ta' tranżitu mhux tal-Unjoni") li minnu l-merkanzija għandha tgħaddi u l-uffiċċju doganali ta' dħul li minnu l-merkanzija terġa tidhol fit-territorju doganali tal-Unjoni wara li tkun qasmet it-territorju ta' pajjiż komuni ta' tranżitu mhux tal-Unjoni, jew, fejn il-konsenja għandha taqsam territorju li ma jkunx dak tal-Unjoni jew ta' pajjiż komuni ta' tranżitu mhux tal-Unjoni, l-uffiċċju doganali ta' hruġ li minnu t-trasport iħalli l-Unjoni u l-uffiċċju doganali ta' dħul li minnu jerga jidhol fl-Unjoni.
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċji doganali kkonċernat.
- 17 05 000 000** *Uffiċċju doganali tad-destinazzjoni*
- 17 05 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċju fejn għandha tintemm l-operazzjoni ta' tranżitu tal-Unjoni.
- 17 06 000 000** *Uffiċċju doganali tal-hruġ għat-tranżitu*
- 17 06 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna D1 u D2 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**
- Dan l-element tad-data jintuża meta d-dikjarazzjoni tat-tranżitu tkun ikkombinata ma' dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ, u l-moviment ta' tranżitu ma jsegwix il-proċedura tal-esportazzjoni. Dahhal il-kodiċi għall-uffiċċju doganali maħsub fejn il-moviment ta' tranżitu jħalli ż-Żona tas-sikurezza u s-sigurtà.
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċju kkonċernat.

▼ **M9**

- 17 07 000 000** *Uffiċċju doganali tal-ewwel dhul*
- 17 07 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Identifikazzjoni tal-uffiċċju Doganali responsabbli għall-formalitajiet fejn il-mezz attiv tat-trasport huwa intiż jasal l-ewwel fit-territorju Doganali tal-Unjoni.
- 17 08 000 000** *Uffiċċju doganali attwali tal-ewwel dhul*
- 17 08 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Identifikazzjoni tal-uffiċċju doganali responsabbli għall-formalitajiet fejn il-mezz attiv tat-trasport attwalment jasal l-ewwel fit-territorju Doganali tal-Unjoni.
- 17 09 000 000** *Uffiċċju doganali ta' preżentazzjoni*
- 17 09 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, indika l-uffiċċju doganali fejn tiġi ppreżentata l-merkanzija bl-iskop li titqiegħed taħt proċedura doganali jew taħt hażna temporanja.
- 17 10 000 000** *Uffiċċju doganali tas-sorveljanza*
- 17 10 001 000** *Numru ta' referenza*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, speċifika l-uffiċċju doganali indikat fl-awtorizzazzjoni rispettiva li se jissorvelja l-proċedura.
- Il-kolonna G5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**
- Din l-informazzjoni għandha tiegħu l-forma tal-identifikatur tal-uffiċċju doganali tas-sorveljanza kompetenti għall-facilità ta' hażna temporanja fid-destinazzjoni.

**Grupp 18 – Identifikazzjoni tal-merkanzija**

- 18 01 000 000** *Massa netta*
- Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**
- Dahhal il-massa netta, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mid-dikjarazzjoni rilevanti tal-oġġett individwali tal-merkanzija. Il-massa netta hija l-massa tal-oġġett mingħajr kwalunkwe ippakkjar.
- Meta massa netta akbar minn 1 kg tinkludi frazzjoni ta' unità (kg), tista' tiġi aġġustata b'dan il-mod:
- minn 0.001 sa 0.499: jiġi aġġustat 'l isfel sal-eqreb kg,
  - minn 0.5 sa 0.999: jiġi aġġustat 'il fuq sal-eqreb kg.

▼ **M9**

Il-massa netta ta' anqas minn 1 kg jenhtieg li tiddaħħal bhala "0." segwita minn għadd ta' decimali sa 6, u jitneħhew iż-"0" kollha fit-tarf tal-kwantità (eż. 0.123 għal pakkett ta' 123 gramma, 0.00304 għal pakkett ta' 3 grammi u 40 milligramma jew 0.000654 għal pakkett ta' 654 milligramma).

**18 02 000 000** **Unitajiet supplimentari****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data użati:**

Fejn ikun meħtieġ, daħħal il-kwantità tal-oġġett inkwistjoni, mogħtija fl-unità stabbilita fil-leġislazzjoni tal-Unjoni, kif ippubblikata fit-TARIC.

**18 03 000 000** **Massa grossa totali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data użati:**

Il-massa grossa totali hija l-piż tal-merkanzija tal-konsenja shiha inkluż l-ippakkjar, iżda mingħajr it-tagħmir tat-trasportatur għad-dikjarazzjoni.

Meta massa grossa akbar minn 1 kg tinkludi frazzjoni ta' unità (kg), din tista' tkun imqarba b'dan il-mod:

— minn 0.001 sa 0.499: jiġi aġġustat 'l isfel sal-eqreb kg,

— minn 0.5 sa 0.999: jiġi aġġustat 'il fuq sal-eqreb kg.

Massa grossa ta' anqas minn 1 kg jenhtieg li tiddaħħal bhala "0." segwita minn għadd ta' decimali sa 6, u jitneħhew iż-"0" kollha fit-tarf tal-kwantità (eż. 0.123 għal pakkett ta' 123 gramma, 0.00304 għal pakkett ta' 3 grammi u 40 milligramma jew 0.000654 għal pakkett ta' 654 milligramma).

**Il-kolonna tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data: F10 sa F13, F20, F21, F27 sa F29 u F31:**

Daħħal il-massa grossa totali, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mill-konsenja rilevanti, kif indikat fid-dokument tat-trasport fuq livell prinċipali. Il-massa grossa hija l-aggregazzjoni tal-massa tal-oġġetti kompluti fl-ippakkjar tagħhom, esklużi l-kontejners u t-tagħmir l-iehor tat-trasport.

**Il-kolonna tat-tabella dwar ir-rekwiziti tad-data: F11, F14, F15, F20, F22 sa 24, F26, F27, F30, F31, F32, F33, F43, F50, F51, G4**

Daħħal il-massa grossa totali, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mill-konsenja rilevanti, kif indikat fid-dokument tat-trasport fuq livell domestiku. Il-massa grossa hija l-aggregazzjoni tal-massa tal-oġġetti kompluti fl-ippakkjar tagħhom, esklużi l-kontejners u t-tagħmir l-iehor tat-trasport.

▼ **M9****18 04 000 000 Massa grossa****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Il-massa grossa hija l-piż tal-merkanzija inkluż l-ippakkjar, iżda minghajr it-tagħmir tat-trasportatur għad-dikjarazzjoni.

Meta massa grossa akbar minn 1 kg tinkludi frazzjoni ta' unità (kg), din tista' tkun imqarba b'dan il-mod:

— minn 0.001 sa 0.499: jiġi aġġustat 'l isfel sal-eqreb kg,

— minn 0.5 sa 0.999: jiġi aġġustat 'il fuq sal-eqreb kg.

Massa grossa ta' anqas minn 1 kg jenhtieg li tiddaħhal bhala "0." segwita minn għadd ta' deċimali sa 6, u jitmeħhew iż-"0" kollha fit-tarf tal-kwantità (eż. 0.123 għal pakkett ta' 123 gramma, 0.00304 għal pakkett ta' 3 grammi u 40 milligramma jew 0.000654 għal pakkett ta' 654 milligramma).

**Il-kolonna B1 sa B4, C1, H1 sa H6, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal il-massa grossa, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mil-oġġett individwali rilevanti tal-merkanzija.

Fejn il-piż tal-palits jiġi inkluż fid-dokumenti tat-trasport, il-piż tal-palits għandu jiġi inkluż ukoll fil-kalkolu tal-massa grossa, hlief għall-każijiet li ġejjin:

- a) Il-palit jiffirma oġġett separat fuq id-dikjarazzjoni doganali
- b) Ir-rata tad-dazju għall-oġġett inkwistjoni tkun ibbażata fuq il-piż gross u/jew il-kwota tariffarja għall-oġġett inkwistjoni u tiġi ġestita f'unità ta' kejl "piż gross".

**Il-kolonna A1, A2, E1, E2, G4 u G5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fejn ikun possibbli, l-operatur ekonomiku jista' jipprovdi dak il-piż fil-livell tal-konsenja prinċipali/oġġett tal-konsenja prinċipali/konsenja domestika/oġġett tal-konsenja domestika.

**Il-kolonna B1 sa B4, C1, D1 sa D3, H1 sa H7, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data**

Dahhal il-massa grossa, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mil-oġġett individwali rilevanti tal-merkanzija.

Fejn id-dikjarazzjoni tinkludi diversi oġġetti individwali tal-merkanzija, li titratta oġġetti li jkunu ppakkjati flimkien b'tali mod li jkun impossibbli li tiġi determinata l-massa grossa tal-merkanzija li tappartjeni għal xi oġġett individwali ta' merkanzija, il-massa grossa totali biss trid tiddaħhal fil-livell ta' intestatura.

▼ **M9****Il-kolonna tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data: F11, F12, F13, F20, F21, F27 sa F29 u F31:**

Dahhal il-massa grossa, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mill-oġġett individwali rilevanti tal-merkanzija, kif indikat fid-dokument tat-trasport fuq livell prinċipali. Il-massa grossa hija l-aggregazzjoni tal-massa tal-oġġetti kompluti fl-ippakkjar tagħhom, esklużi l-kontejners u t-tagħmir l-iehor tat-trasport.

**Il-kolonna tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data: F10, F11, F14, F15, F20, F22 sa 24, F26, F27, F30, F31, F32, F33, F50, F51**

Dahhal il-massa grossa, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mill-oġġett individwali rilevanti tal-merkanzija, kif indikat fid-dokument tat-trasport fuq livell domestiku. Il-massa grossa hija l-aggregazzjoni tal-massa tal-oġġetti kompluti fl-ippakkjar tagħhom, esklużi l-kontejners u t-tagħmir l-iehor tat-trasport.

**18 05 000 000** Deskrizzjoni tal-merkanzija**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Meta d-dikjarant jipprovi l-kodiċi tas-CUS għal sustanzi u preparazzjonijiet kimiċi, l-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għall-htieġa li tingħata deskrizzjoni preċiża tal-merkanzija.

**Il-kolonna A1, A2 u l-kolonna F kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Deskrizzjoni b'lingwaġġ sempliċi li tkun preċiża biżżejjed biex is-servizzi tad-Dwana jkunu jistgħu jidentifikaw il-merkanzija. Termini ġenerali (jiġifieri "konsolidat", "merkanzija ġenerali", "partijiet" jew "merkanzija ta' kull tip") jew deskrizzjoni mhux preċiża biżżejjed ma jistgħux jiġu aċċettati. Il-Kummissjoni ppubblikat lista mhux eżawrjenti ta' dawn it-termini u d-deskrizzjonijiet ġenerali.

**Il-kolonna B3, B4, C1, D1, D2, E1 u E2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Tfisser id-deskrizzjoni kummerċjali normali. Meta l-kodiċi tal-komodità trid tingħata, id-deskrizzjoni għandha tkun preċiża biżżejjed li tippermetti li l-merkanzija tiġi klassifikata.

**Il-kolonna B1, B2, H1 sa H5 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Id-deskrizzjoni tal-oġġetti tfisser id-deskrizzjoni kummerċjali normali. Hlief għal merkanzija mhux tal-Unjoni li jitqiegħdu taħt procedura tal-ħażna doganali f'mahżen doganali pubbliku tat-tip I, II jew III jew f'mahżen doganali privat, din id-deskrizzjoni għandha tiġi espressa f'termini preċiżi biżżejjed biex tippermetti l-identifikazzjoni u l-klassifikazzjoni immedjata u mingħajr ambigwiżità tal-merkanzija.

**Il-kolonna D3, G4, G5, H6 u H7 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Deskrizzjoni b'lingwaġġ sempliċi li tkun preċiża biżżejjed biex is-servizzi tad-Dwana jkunu jistgħu jidentifikaw il-merkanzija.

**18 06 000 000** Ippakkjar

Dan l-element tad-data għandu x'jaqsam mad-dettalji tal-ippakkjar tal-merkanzija soġġetta għad-dikjarazzjoni jew għan-notifika.

▼ **M9****18 06 003 000** *Tip ta' pakketti***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Kodiċi li jispjefika t-tip ta' pakkett.

**18 06 004 000** *Numru ta' pakketti***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

L-ghadd totali ta' pakketti abbażi tal-iżgħar unità esterna tal-ippakkjar. Dan huwa l-ghadd ta' oġġetti individwali ppakkjati b'tali mod li ma jistgħux jiġu diviżi mingħajr ma l-ewwel jiżżarma l-ippakkjar, jew l-ghadd ta' biċċiet, jekk ma jkunux ippakkjati.

Din l-informazzjoni ma għandhiex tinghata meta l-oġġetti jkunu fi kwantità.

**18 06 054 000** *Marki tat-trasport***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Forma libera ta' deskrizzjoni tal-marki u n-numri fuq l-unitajiet jew fuq il-pakketti tat-trasport.

**Il-kolonna A1, A3, C1, E2, G4 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tinghata biss għal merkanzija ppakkjata fejn applikabbli. Fejn il-merkanzija tkun f'kontejners, in-numru tal-kontejner jista' jissostitwixxi l-marki tat-trasport, li madankollu jista' jinghata mill-operatur ekonomiku fejn dan ikun disponibbli. Il-marki tat-trasport jistgħu jiġu sostitwiti bil-UCR jew bir-referenzi fid-dokument tat-trasport li jippermettu l-identifikazzjoni mingħajr ambigwiżità tal-pakketti kollha fil-konsenja.

**18 07 000 000** *Oġġetti perikolużi***18 07 055 000** *Numru UN***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

L-identifikatur tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Merkanzija Perikoluża (UNDG) huwa in-numru tas-serje assenjat fi hdan in-Nazzjonijiet Uniti għas-sustanzi u għall-oġġetti li hemm fl-lista tal-merkanzija perikoluża li tingarr l-iktar ta' sikwit.

**18 08 000 000** *Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

In-numru tal-Unjoni Doganali u tal-Istatistika (CUS) huwa l-identifikatur assenjat fl-Inventarju Doganali Ewropew tas-Sustanzi Kimiċi (ECICS) prinċipalment għal sustanzi u preparazzjonijiet kimiċi.

Id-dikjarant jista' jipprovdi dan il-kodiċi fuq bażi volontarja fejn ma tkunx teżisti miżura stabbilita fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni kif ippubblikata fit-TARIC għall-merkanzija kkonċernata, jiġifieri fejn l-ghoti ta' dan il-kodiċi jkun jirrappreżenta piż inqas minn deskrizzjoni testwali shiħa tal-prodott.

▼ M9**Il-kolonna B1 u H1 tat-tabella:**

Meta l-merkanzija kkonċernata tkun soġġetta għal miżura stabbilita fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni kif ippublikata fit-TARIC b'rabta mal-kodiċi tas-CUS, il-kodiċi tas-CUS għandu jiġi pprovdut.

**18 09 000 000** ***Kodiċi tal-komodità*****Il-kolonna B1 sa B4, C1, H1 sa H7 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahħal in-numru tal-kodiċi tal-komodità li jikkorrispondi mal-oġġett inkwistjoni.

**Il-kolonna A1 u A2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Għandu jintuża l-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata.

**Il-kolonna D1 sa D3 u E1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Għandu jintuża mill-inqas il-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata.

**Il-kolonna E2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tiegħu l-forma tal-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata rispettivament il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda skont ir-rekwiżiti nazzjonali.

**Il-kolonna F10 sa F15, F50 u F51 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahħal il-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata tal-merkanzija dikjarata. Fil-każ ta' trasportazzjoni kombinata, dahħal il-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata tal-merkanzija trasportata permezz tal-mezz passiv tat-trasport.

**Il-kolonna F20 sa F24, F26 sa F33, F43, G4 u G5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahħal il-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata tal-merkanzija dikjarata. Din l-informazzjoni mhijiex meħtieġa għall-merkanzija ta' natura mhux kummerċjali.

**18 09 056 000** ***Kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata*****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal il-kodiċi tas-subintestatura tas-Sistema Armonizzata.

**18 09 057 000** ***Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda*****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal iż-żewġ cifri addizzjonali tal-kodiċi tan-nomenklatura Maqghuda.



▼ **M9**

- 18 09 058 000** *Kodiċi tat-TARIC*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal is-subintestatura tat-TARIC li tikkorrispondi mal-oġġett inkwistjoni.
- 18 09 059 000** *Kodiċi addizzjonali tat-TARIC*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi(jiet) addizzjonali tat-TARIC li jikkorrispondi/u mal-oġġett inkwistjoni.
- 18 09 060 000** *Kodiċi nazzjonali addizzjonali*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi(jiet) addizzjonali nazzjonali li jikkorrispondi/ u mal-oġġett inkwistjoni.
- 18 10 000 000** *Tip ta' merkanzija*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip ta' merkanzija fil-konsenja postali.

**Grupp 19 – Informazzjoni dwar it-trasport (modi, mezzi u tagħmir)**

- 19 01 000 000** *Indikatur tal-kontejner*  
**Il-kolonna A1, A3, B1 sa B4, D1 sa D3 u E1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Dahhal is-sitwazzjoni preżunta waqt il-qsim tal-fruntiera esterna tal-Unjoni, abbażi tal-informazzjoni disponibbli fil-ħin li jitlestew il-formalitajiet tal-esportazzjoni jew tat-tranżitu, jew waqt il-preżentazzjoni tat-talba għall-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni, bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.  
**Il-kolonna F10 sa F15, F20 sa F22, F26 sa F29, F31, F33, F40, F41, F45 sa F51 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Dahhal is-sitwazzjoni preżunta waqt il-qsim tal-fruntiera esterna tal-Unjoni bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.  
**Il-kolonna H1 sa H4 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**  
 Dahhal is-sitwazzjoni waqt il-qsim tal-fruntiera esterna tal-Unjoni bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.
- 19 02 000 000** *Numru ta' referenza tat-twassi*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Identifikazzjoni tal-vjaġġ tal-mezz ta' trasport, pereżempju n-numru tal-vjaġġ, in-numru tat-titjira tal-IATA, in-numru tat-trip, jekk ikun applikabbli.  
 Għal trasport bl-ajru, f'sitwazzjonijiet fejn l-operatur tal-inġenju tal-ajru jittrasporta l-merkanzija taħt ftehim għall-kondiviżjoni tal-kodiċi mas-shab jew ftehim ta' kuntrattar simili, għandhom jintużaw in-numri tat-titjiriet tas-shab.

▼ **M9****19 03 000 000** *Mezz tat-trasport fil-fruntiera***Il-kolonna B1, B2, B3, D1 u D2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li huwa mistenni li se jintuża fil-hruġ mit-territorju doganali tal-Unjoni.

**Il-kolonna B4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li huwa mistenni li se jintuża fil-hruġ mit-territorju fiskali kkonċernat.

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati F u G2:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li fih il-merkanzija hija mistennija tidhol fit-territorju doganali tal-Unjoni.

Fil-każ ta' trasportazzjoni kombinata għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti għal E.D. 19 08 000 000 Mezzi attivi tat-trasport fuq il-fruntiera.

Fejn il-merkanzija bl-ajru tingarr permezz ta' mezzi tat-trasport oħrajn apparti bl-ajru, għandu jiġi ddikjarat il-mezz tat-trasport l-iehor.

**Il-kolonna H1 sa H4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li permezz tiegħu l-merkanzija tkun dahlet fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**Il-kolonna H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li permezz tiegħu l-merkanzija tkun dahlet fit-territorju fiskali kkonċernat.

**19 04 000 000** *Mezz ta' trasport intern***Il-kolonna B1, B2, B3 u D1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod ta' trasport mat-tluq.

**Il-kolonna H1 u H2 sa H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod ta' trasport mal-wasla.

**19 05 000 000** *Mezzi tat-trasport tat-tluq***19 05 061 000** *Tip ta' identifikazzjoni***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip tan-numru ta' identifikazzjoni.

▼ **M9****19 05 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni***Il-kolonna B1 sa B3 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal l-identità tal-mezz tat-trasport li fuqu l-merkanzija tiġi direttament mgħobbija waqt il-formalitajiet tal-esportazzjoni jew tat-tranzitu (jew dik tal-vettura li timbotta lill-oħrajn jekk ikun hemm diversi mezzi tat-trasport). Jekk jintuża trattur u karru b'numri ta' reġistrazzjoni differenti, dahhal in-numri tar-reġistrazzjoni kemm tat-trattur kif ukoll tal-karru flimkien man-nazzjonalità tat-trattur.

Skont il-mezz tat-trasport ikkonċernat, jistgħu jiddahhlu d-dettalji li ġejjin dwar l-identità:

Mezz ta' trasport	Metodu ta' identifikazzjoni
Trasport bil-baħar u fil-passaġġi fuq l-ilma interni	Isem il-bastiment
Trasport bl-ajru	In-numru u d-data tat-tiġira (f'każ li ma jkunx hemm numru tat-tiġira, dahhal in-numru ta' reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru)
Trasport bit-triq	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura u/jew tat-trejler
Trasport bil-ferrovija	In-numru tal-vagun

Din l-informazzjoni għandha tiegħu l-forma tan-numru ta' identifikazzjoni tal-vapur mogħti mill-OMI jew in-Numru ta' Identifikazzjoni uniku Ewropew għall-Bastimenti (il-kodiċi tal-ENI) għal trasport bil-baħar jew permezz tal-passaġġi fuq l-ilma interni. Għal modi oħra ta' trasport, il-metodu ta' identifikazzjoni għandu jkun identiku għal dak mogħti fil-kolonna B1, B2 u B3 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data.

Fejn il-merkanzija tiġi trasportata permezz ta' trejler u trattur, dahhal in-numru ta' reġistrazzjoni kemm tat-trejler kif ukoll tat-trattur. Fejn in-numru ta' reġistrazzjoni tat-trattur ma jkunx magħruf, dahhal in-numru ta' reġistrazzjoni tat-trejler.

**19 05 062 000** *Nazzjonalità***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahhal in-nazzjonalità tal-mezz tat-trasport (jew dik tal-vettura li timbotta lill-oħrajn jekk ikun hemm diversi mezzi tat-trasport) li fuqu l-merkanzija tiġi direttament mgħobbija waqt il-formalitajiet tal-esportazzjoni jew tat-tranzitu, fil-forma tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni. Jekk it-trattur u t-trejler li jintużaw ikunu ta' nazzjonalitajiet differenti, dahhal in-nazzjonalità tat-trattur.

Jekk il-merkanzija tiġi trasportata permezz ta' trejler u trattur, dahhal in-nazzjonalità kemm tat-trejler kif ukoll tat-trattur. Fejn in-nazzjonalità tat-trattur ma tkunx magħrufa, dahhal in-nazzjonalità tat-trejler.

▼ **M9**

**19 06 000 000** *Mezzi tat-trasport għall-wasla*

**19 06 061 000** *Tip ta' identifikazzjoni*

**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip tan-numru ta' identifikazzjoni.

**19 06 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*

**Il-kolonni H1 u H3 sa H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal l-identità tal-mezz tat-trasport li fuqu l-oġġetti huma direttament mgħobbija fil-waqt tal-preżentazzjoni fl-uffiċċju doganali ta' fejn jitwettqu l-formalitajiet doganali. Jekk jintuża trattur u karru b'numri ta' reġistrazzjoni differenti, dahhal in-numri ta' reġistrazzjoni kemm tat-trattur kif ukoll tal-karru.

Skont il-mezz tat-trasport ikkonċernat, jistgħu jiddahhlu d-dettalji li ġejjin dwar l-identità:

Mezz ta' trasport	Metodu ta' identifikazzjoni
Trasport bil-baħar u fil-passaġġi fuq l-ilma interni	Isem il-bastiment
Trasport bl-ajru	In-numru u d-data tat-titjira (f'każ li ma jkunx hemm numru tat-titjira, dahhal in-numru ta' reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru)
Trasport bit-triq	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura u/jew tat-trejler
Trasport bil-ferrovija	In-numru tal-vagun

**Il-kolonna G4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tiegħu l-forma tan-numru ta' identifikazzjoni tal-vapur mogħti mill-OMI jew in-Numru ta' Identifikazzjoni uniku Ewropew għall-Bastimenti (il-kodiċi tal-ENI) għal trasport bil-baħar jew permezz tal-passaġġi fuq l-ilma interni. Għal modi oħra ta' trasport, il-metodu ta' identifikazzjoni għandu jkun identiku għal dak mogħti fil-kolonni H1 u H3 sa H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data.

**19 07 000 000** *Tagħmir tat-trasport*

**19 07 063 000** *Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner*

**Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Marki (ittri u/jew numri) li jidentifikaw il-kontejner.

Għal modi ta' trasport minbarra bl-ajru, kontejner huwa kaxxa speċjali li fiha tingarr il-merkanzija, li hija msahha u tippermetti li oġġetti jitqiegħdu fuq xulxin u li tippermetti trasferimenti orizzontali jew vertikali.

▼ **M9**

Fil-mod ta' trasport bl-ajru, il-kontejners huma kaxxi speċjali għal-garr tal-merkanzija, li huma msahħa u jippermettu trasferimenti orizzontali jew vertikali.

Fil-kuntest ta' dan l-element ta' data, il-kaxxi skambjabbli u s-semirejlers li jintużaw għal trasport stradali u ferrovjarju għandhom jitqiesu bhala kontejners.

Jekk ikun applikabbli, għal kontejners li jkunu koperti mill-istandard ISO 6346, minbarra n-numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner għandu jinghata wkoll l-identifikatur (prefiss) allokati mill-Bureau Internazzjonali għall-Kontejners u t-Trasport Intermodali (BIC).

Għal kaxxi skambjabbli u semirejlers għandu jintuża l-kodiċi tal-ILU (Unitajiet ta' Tagħbija Intermodali) kif introdott mill-istandard Ewropew EN 13044.

**19 07 044 000** *Referenza tal-merkanzija*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Għal kull kontejner, dahħal in-numru/i tal-oġġett tal-merkanzija għall-merkanzija trasportata f'dan il-kontejner.

**19 07 064 000** *Identifikazzjoni tad-daqs u t-tip ta' kontejner*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Informazzjoni kodifikata li tispjega l-karatteristiċi, jiġifieri d-daqs u t-tip tal-kontejner.

**19 07 065 000** *Status tal-kontejner ippakkjat*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Informazzjoni kodifikata li tispjega kemm ikun mimli l-kontejner.

**19 07 066 000** *Kodiċi tat-tip ta' fornitur tal-kontejner*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Kodiċi li jidentifika t-tip ta' parti li tkun il-fornitur tal-kontejner.

**19 08 000 000** *Mezzi tat-trasport attivi fuq il-fruntiera*

**19 08 061 000** *Tip ta' identifikazzjoni*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal it-tip ta' numru ta' identifikazzjoni.

**19 08 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni*

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal l-identità tal-mezz attiv ta' trasport li jkun qed jaqsam il-fruntiera esterna tal-Unjoni.

**Il-kolonna B1, B3, D1, D2, D3 u D4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

▼ **M9**

Fil-każ ta' trasport bejn numru ta' moduli jew jekk ikun hemm diversi mezzi tat-trasport, il-mezz attiv ta' trasport għandu jkun dak li jipprovdli l-irmonk għall-grupp kollu. Pereżempju, fil-każ ta' trakk fuq bastiment tal-baħar, il-mezz attiv tat-trasport huwa l-vapur. Fil-każ ta' trattur u trejler, il-mezz attiv tat-trasport huwa t-trattur. Skont il-mezz tat-trasport ikkonċernat, għandhom jitnizzlu d-dettalji li ġejjin dwar l-identità:

Mezz ta' trasport	Metodu ta' identifikazzjoni
Trasport bil-baħar u fil-passaġġi fuq l-ilma interni	Isem il-bastiment
Trasport bl-ajru	In-numru u d-data tat-titjira (f'każ li ma jkunx hemm numru tat-titjira, dahħal in-numru ta' reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru)
Trasport bit-triq	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura u/jew tat-trejler
Trasport bil-ferrovija	In-numru tal-vagun

**Il-kolonna E2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Għandhom jintużaw id-definizzjonijiet previsti dwar E.D. 19 05 000 000 Mezzi tat-trasport tat-tluq.

F'każ li jkun hemm trasport bil-baħar jew permezz tal-passaġġi fuq l-ilma interni, għandu jkun iddikjarat in-numru tal-identifikazzjoni tal-vapur tal-OMI jew in-Numru Ewropew tal-Identifikazzjoni tal-Vapur (ENI) uniku.

**Il-kolonna F tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Skont il-mezz tat-trasport kkonċernat, għandhom jiddaħhlu d-dettalji li ġejjin dwar l-identità:

Mezz ta' trasport	Metodu ta' identifikazzjoni
Trasport bil-baħar u fil-passaġġi fuq l-ilma interni	In-numru tal-identifikazzjoni tal-vapur tal-OMI jew in-Numru uniku Ewropew tal-Identifikazzjoni tal-Vapur (ENI)
Trasport bl-ajru	In-numru u d-data tat-titjira (f'każ li ma jkunx hemm numru tat-titjira, dahħal in-numru ta' reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru)
Trasport bit-triq	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura u/jew tat-trejler
Trasport bil-ferrovija	Numru tal-ferrovija

**Il-kolonna G2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tiegħu l-forma tan-numru ta' identifikazzjoni tal-vapur mogħti mill-OMI jew in-numru tat-titjira tal-IATA għat-trasport bil-baħar jew bl-ajru rispettivament, kif previst fid-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul li tkun giet ipprezentata qabel fir-rigward tal-merkanzija kkonċernati.

▼ **M9**

Għat-trasport bl-ajru, f'sitwazzjonijiet fejn l-operatur tal-inġenju tal-ajru jittrasporta l-merkanzija skont arrangament ta' użu ta' kondivizzjoni tal-kodiċi mal-imsieħba, għandhom jintużaw in-numri tat-titjira tal-imsieħba li magħhom ikun hemm l-arrangament ta' kondivizzjoni tal-kodiċi.

**19 08 062 000** *Nazzjonalità***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal in-nazzjonalità tal-mezz attiv ta' trasport li jkun qed jaqsam il-fruntiera esterna tal-Unjoni.

Fil-każ ta' trasport bejn numru ta' moduli jew jekk ikun hemm diversi mezzi tat-trasport, il-mezz attiv ta' trasport għandu jkun dak li jipprovdni l-irmonk għall-grupp kollu. Pereżempju, fil-każ ta' trakk fuq bastiment tal-baħar, il-mezz attiv tat-trasport huwa l-vapur. Fil-każ ta' trattur u karru, il-mezz attiv tat-trasport huwa t-trattur.

**19 08 067 000** *Tip tal-mezz tat-trasport***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal it-tip tal-mezz tat-trasport.

**19 09 000 000** *Mezzi tat-trasport passivi fuq il-fruntiera***19 09 061 000** *Tip ta' identifikazzjoni***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal it-tip ta' numru ta' identifikazzjoni.

**19 09 017 000** *Numru ta' identifikazzjoni***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiżiti tad-data użati:**

Fil-każ ta' trasportazzjoni kombinata, dahħal l-identità tal-mezz passiv ta' trasport li jkun qed jiġi trasportat mill-mezz attiv ta' trasport previst f'E.D. 19 08 000 000 Mezzi attivi ta' trasport fuq il-fruntiera. Pereżempju, fil-każ ta' trakk fuq bastiment tal-baħar, il-mezz passiv tat-trasport huwa t-trakk.

Skont il-mezz tat-trasport kkonċernat, għandhom jiddaħhlu d-dettalji li ġejjin dwar l-identità:

Mezz ta' trasport	Metodu ta' identifikazzjoni
Trasport bil-baħar u fil-passaġġi fuq l-ilma interni	Isem il-bastiment
Trasport bl-ajru	In-numru u d-data tat-titjira (f'każ li ma jkunx hemm numru tat-titjira, dahħal in-numru ta' reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru)
Trasport bit-triq	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura u/jew tat-trejler
Trasport bil-ferrovija	In-numru tal-vagun

F'każ li jkun hemm trasport bil-baħar jew permezz tal-passaġġi fuq l-ilma interni, għandu jkun iddikjarat in-numru tal-identifikazzjoni tal-vapur tal-OMI jew in-Numru Ewropew tal-Identifikazzjoni tal-Vapur (ENI) uniku.

▼ **M9****19 09 062 000** *Nazzjonalità***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-nazzjonalità tal-mezz passiv ta' trasport li jkun qed jiġi trasportat mill-mezz attiv ta' trasport li jkun qed jaqşam il-fruntiera esterna tal-Unjoni.

Fil-każ ta' trasportazzjoni kombinata, dahhal in-nazzjonalità tal-mezz passiv ta' trasport, bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni. Il-mezz passiv ta' trasport huwa dak li qed jiġi trasportat mill-mezz attiv ta' trasport li jkun qed jaqşam il-fruntiera esterna tal-Unjoni kif previst f'E.D. 19 08 000 000 Mezzi attivi tat-trasport fuq il-fruntiera. Pereżempju, fil-każ ta' trakk fuq bastiment tal-baħar, il-mezz passiv tat-trasport huwa t-trakk.

**19 09 067 000** *Tip tal-mezzi tat-trasport***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip tal-mezz tat-trasport.

**19 10 000 000** *Sigill:***19 10 068 000** *Numru ta' sigilli***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal in-numru ta' sigilli mwahhlin mat-tagħmir tat-trasport, fejn applikabbli.

**19 10 015 000** *Identifikatur***Il-kolonna A1, F10 sa F15, F40, F41, F45 sa F51, G4 u G5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

In-numri tal-identifikazzjoni tas-sigilli mwahhlin mat-tagħmir tat-trasport, fejn applikabbli.

**Il-kolonna D1 sa D3 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Din l-informazzjoni trid tingħata, jekk speditur awtorizzat jippreżenta dikjarazzjoni li għaliha l-awtorizzazzjoni tagħha tkun tehtieg l-użu ta' sigilli jew detentur tal-proċedura ta' tranżitu jingħata l-użu ta' sigilli ta' tip speċjali.

**19 11 000 000** *Numru ta' identifikazzjoni tar-recipient***Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Recipient huwa unità ta' tagħbija għall-garr ta' oġġetti postali.

Dahhal in-numru ta' identifikazzjoni tar-recipienti li jiffurmaw il-konsenja konsolidata assenjata minn operatur postali.



▼ **M9****Grupp 99 – Elementi oħra ta' data (data statistika, garanziji, data relatata mat-tariffi)**

- 99 01 000 000** Numru tal-ordni tal-kwota  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru sekwenzjali tal-kwota tariffarja li għaliha d-dikjarant ikun qed japplika.
- 99 02 000 000** Tip ta' garanzija  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip ta' garanzija użata għall-operazzjoni.
- 99 03 000 000** Referenza tal-garanzija:
- 99 03 069 000** *GRN*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal in-numru ta' referenza tal-garanzija.
- 99 03 070 000** *Kodiċi ta' aċċess*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal il-kodiċi ta' aċċess.
- 99 03 012 000** *Munita*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahhal il-munita li fiha jkun stabilizzat l-ammont li se jiġi kopert.
- 99 03 071 000** *Ammont li jrid jiġi kopert*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Dahhal l-ammont ta' dejn doganali li jista' jiġġarrab jew li gġarrab fir-rigward tad-dikjarazzjoni partikolari, li għalhekk għandu jkun kopert mill-garanzija.
- 99 03 072 000** *Uffiċċju doganali ta' garanzija*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-numru ta' referenza tal-uffiċċju fejn hija rreġistrata l-garanzija.
- 99 03 073 000** *Referenza oħra ta' garanzija*  
**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**  
 Fejn il-garanzija ma tkunx valida għall-pajjiżi komuni ta' tranżitu kollha, dahhal il-kodiċijiet rilevanti għall-pajjiż jew għall-pajjiżi komuni ta' tranżitu kkonċernat(i).

▼ M9**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal in-numru ta' referenza tal-garanzija użata għall-operazzjoni u, jekk ikun xieraq, il-kodiċi ta' aċċess u l-uffiċċju ta' garanzija.

**Il-kolonna D1 u D2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal l-ammont tal-garanzija li għandha tintuża għall-operazzjoni, hlief għal merkanzija li tingarr bil-ferrovija.

**99 04 000 000** Garanzija mhux valida fi**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Fejn il-garanzija ma tkunx valida għall-pajjiżi komuni ta' tranżitu kollha, wara "Mhux valida għal" žid il-kodiċijiet rilevanti għall-pajjiż jew għall-pajjiżi komuni ta' tranżitu kkonċernat(i).

**99 05 000 000** Natura tat-tranzazzjoni**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi u l-intestaturi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip ta' tranzazzjoni kkonċernata.

**99 06 000 000** Valur statistiku**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-valur statistiku espress fl-unità tal-munita li l-kodiċi tagħha jista' jinsab f'E.D. 14 17 000 000 Unità tal-munita interna, jew, jekk ma jkunx hemm kodiċi bħal dan f'E.D. 14 17 000 000 Unità tal-munita interna, fil-munita tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-formalitajiet tal-esportazzjoni/impportazzjoni, skont id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni fis-sehħ.



*ANNEX B-01*

**DIKJARAZZJONIJIET STANDARD STAMPATI – NOTI U FORMOLI LI  
GHANDHOM JINTUŻAW**

*TITOLU I*

*Dispożizzjonijiet Ġenerali*

*Artikolu 1*

**Rekwiżiti tad-dejta ta' dikjarazzjonijiet doganali stampati**

Id-dikjarazzjoni doganali stampata għandu jkun fiha d-dejta stabbilita fl-Anness B u għandha tkun sostnuta mid-dokumenti kif stabbilit fl-Artikolu 163 tal-Kodiċi.

*Artikolu 2*

**L-użu ta' dikjarazzjoni doganali stampata**

- (1) Id-dikjarazzjoni doganali stampata għandha tiġi pprezentata f'subsettijiet li jkun fihom l-għadd ta' kopji meħtieġa għat-twettiq tal-formalitajiet relatati mal-proċedura doganali li taħtha l-merkanzija se titqiegħed.
- (2) Meta l-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni jew il-proċedura ta' tranżitu komuni tiġi ppreċeduta jew segwita minn proċedura doganali oħra, jista' jiġi pprezentat sottogrupp li jkun fih l-għadd ta' kopji meħtieġa għat-twettiq tal-formalitajiet relatati mal-proċedura ta' tranżitu u mal-proċedura preċedenti jew segwenti.
- (3) Is-subsettijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jittiehdu mis-sett shif ta' tmien kopji, skont il-mudell li jinsab fit-Titolu III ta' dan l-Anness.
- (4) Il-formoli tad-dikjarazzjoni jistgħu jiġu ssupplimentati, fejn ikun xieraq, b'formola waħda jew aktar ta' kontinwazzjoni pprezentati f'subsettijiet li jkun fihom il-kopji tad-dikjarazzjoni meħtieġa għat-twettiq tal-formalitajiet relatati mal-proċedura doganali li taħtha l-merkanzija se titqiegħed.

Dawk il-kopji meħtieġa għat-twettiq tal-formalitajiet li jirrigwardaw il-proċeduri doganali preċedenti jew sussegwenti jistgħu jiġu annessi fejn ikun xieraq.

Is-subsettijiet ta' kontinwazzjoni għandhom jittiehdu minn sett ta' tmien kopji, skont il-mudell li jinsab fit-Titolu IV ta' dan l-Anness.——to be seperated—— Il-formoli ta' kontinwazzjoni għandhom jiffurmaw parti integrali mid-Dokument Amministrattiv Uniku li jkunu relatati miegħu.

- (5) In-noti għad-dikjarazzjoni doganali stampata stabbiliti abbażi tad-dokument amministrattiv uniku huma mogħtija fid-dettall fit-Titolu II.

*Artikolu 3*

**L-użu ta' dikjarazzjoni doganali stampata għal proċeduri suċċessivi**

- (1) Meta jiġi applikat l-artikolu 2(2) ta' dan l-Anness, kull parti involuta għandha tkun responsabbli biss fir-rigward tad-dejta relatata mal-proċedura li għaliha tkun applikat bħala dikjarant, detentur tal-proċedura ta' tranżitu jew bħala r-rappreżentant ta' wiehed minn dawn.
- (2) Għall-finijiet tal-paragrafu 1, meta d-dikjarant juża Dokument Amministrattiv Uniku li jkun inħareġ matul il-proċedura doganali preċedenti, qabel ma jipprezenta d-dikjarazzjoni tiegħu, dan għandu jintalab jivverifika l-eżattezza tad-dejta eżistenti fil-kaxxi li għalihom huwa responsabbli u l-applikabbiltà tagħha għall-merkanzija inkwistjoni u għall-proċedura li għaliha jkun applika, u li jissupplimentaha kif ikun meħtieġ.

**▼B**

Fil-każijiet imsemmija fl-ewwel sottoparagrafu, id-dikjarant għandu jinforma minnufih lill-uffiċċju doganali fejn id-dikjarazzjoni tkun giet ippreżentata bi kwalunkwe diskrepanza li tinstab bejn il-merkanzija inkwistjoni u d-dejta eżistenti. F'dan il-każ id-dikjarant għandu mbagħad ihejji d-dikjarazzjoni tiegħu fuq kopji godda tad-Dokument Amministrattiv Uniku.

- (3) Meta d-Dokument Amministrattiv Uniku jintuża biex ikopri diversi proċeduri doganali suċċessivi, l-awtoritajiet doganali għandhom jissodisfaw ruhhom li d-dejta mogħtija fid-dikjarazzjonijiet relatati mad-diversi proċeduri inkwistjoni taqbel kollha.

*Artikolu 4***L-użu speċjali ta' dikjarazzjoni doganali stampata**

Il-paragrafu 3 tal-Artikolu 1 tal-Kodiċi se japplika *mutatis mutandis* għal dikjarazzjonijiet stampati. Għal dan il-għan, il-formoli msemmija fl-Artikoli 1 u 2 ta' dan l-Anness għandhom jintużaw ukoll fil-kummerċ ta' ►C3 merkanzija tal-Unjoni ◀ kkunsinnati lil, minn jew bejn territorji fiskali speċjali.

*Artikolu 5***Eċċezzjonijiet**

Id-dispożizzjonijiet ta' din is-subsezzjoni m'għandhomx jipprekludu l-istampar ta' dikjarazzjonijiet stampati doganali u ta' dokumenti li jiċċertifikaw l-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni ta' merkanzija li ma tingarx taht proċedura interna ta' tranżitu tal-Unjoni permezz ta' sistemi tal-ipproċessar tad-dejta, fuq karta ordinarja, skont kundizzjonijiet stabbiliti mill-Istati Membri.

*TITOLU II**Noti***KAPITOLU 1****Deskrizzjoni ġenerali**

- (1) Id-dikjarazzjoni doganali stampata għandha tiġi stampata fuq karta awtokopjanti mhejjija għall-finijiet ta' kitba u b'piz ta' mhux anqas minn 40 g/m<sup>2</sup>. Il-karta għandha tkun opaka biżżejjed sabiex l-informazzjoni fuq naħa waħda ma taffettwax il-leġibbiltà tal-informazzjoni fuq in-naħa l-oħra u għandha tkun b'saħħitha biżżejjed li b'użu normali ma titqattax jew titkemmex faċilment.
- (2) Il-karta għandha tkun bajda għall-kopji kollha. Madankollu, fuq il-kopji użati għat-tranżitu tal-Unjoni (1, 4 u 5), il-kaxxi 1 (l-ewwel u t-tielet sottodivizjoni), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (l-ewwel sottodivizjoni fuq ix-xellug), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 u 56 għandu jkollhom sfond aħdar.

Il-formoli għandhom jiġu stampati b'linka ħadra.

- (3) Il-kaxxi huma bbażati fuq unità ta' kejl ta' wiehed minn għaxra ta' pulzier orizzontalment u wiehed minn sitta ta' pulzier vertikament. Is-sottodivizjonijiet huma bbażati fuq unità ta' kejl ta' wiehed minn għaxra ta' pulzier orizzontalment.
- (4) Fuq formoli li jikkonformaw mal-mudelli murija fit-Titoli III u IV ta' dan l-Anness, għandhom isiru marki kkuluriti għall-kopji differenti bil-mod li ġej:
- il-kopji 1, 2 3 u 5 għandu jkollhom marġni kontinwu fit-tarf tan-naħa tal-lemin, ta' lewn aħmar, aħdar, isfar u ikhal rispettivament,
  - il-kopji 4, 6, 7 u 8 għandu jkollhom marġni interrott fit-tarf tan-naħa tal-lemin, ta' lewn ikhal, aħmar, aħdar u isfar rispettivament;
- (5) Il-kopji li fuqhom għandha tidher bi proċess ta' awtokopjar d-dejta li tinsab fil-formoli murija fit-Titoli III u IV ta' dan l-Anness qed jintwerew fil-Kapitolu 1 tat-Titolu V ta' dan l-Anness.

**▼B**

- (6) Id-daqs tal-formoli għandu jkun ta' 210 × 297 mm b'tolleranza massima ta' tul ta' 5 mm inqas u 8 mm aktar.
- (7) L-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati Membri jistgħu jirrikjedu li l-formoli juru l-isem u l-indirizz tal-istampatur jew marka li tghin biex l-istampatur ikun identifikat. Jistgħu wkoll jobbligaw li l-istampatur tal-formoli jkun jiddependi fuq approvazzjoni teknika minn qabel.
- (8) Il-formoli u l-formoli ta' kontinwazzjoni użati jinkludu l-kopji meħtieġa għat-tweqqif tal-formalitajiet relatati ma' proċedura doganali waħda jew aktar, meħuda minn sett ta' tmien kopji:
- il-kopja 1 tinzamm mill-awtoritajiet tal-Istat Membru li fih jitwettqu l-formalitajiet tal-esportazzjoni (tad-dispaċċ) jew tat-tranzitu tal-Unjoni,
  - il-kopja 2 tintuża għal skopijiet statistiċi mill-Istat Membru tal-esportazzjoni. Din il-kopja tista' tintuża wkoll għal raġunijiet statistiċi mill-Istat Membru tad-dispaċċ f'kazijiet ta' kummerċ bejn partijiet tat-territorju doganali tal-Unjoni li jkollhom amministrazzjoni fiskali differenti,
  - il-kopja 3 tingħata lura lill-esportatur wara li tiġi ttimbrata mill-awtorità doganali,
  - il-kopja 4 tinzamm mill-uffiċċju tad-destinazzjoni malli titlesta l-operazzjoni tat-tranzitu tal-Unjoni jew bħala d-dokument li jipprovdni evidenza tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni,
  - il-kopja 5 hija l-kopja tar-ritorn għall-proċedura ta' tranzitu tal-Unjoni,
  - il-kopja 6 tinzamm mill-awtoritajiet tal-Istat Membru li fih ikunu twettqu l-formalitajiet tal-importazzjoni,
  - il-kopja 7 tintuża użata għal skopijiet statistiċi mill-Istat Membru tal-importazzjoni. Din il-kopja tista' tintuża wkoll għal raġunijiet statistiċi mill-Istat Membru tal-importazzjoni f'kazijiet ta' kummerċ bejn partijiet tat-territorju doganali tal-Unjoni li jkollhom amministrazzjoni fiskali differenti,
  - il-kopja 8 tintbagħat lura lid-destinatarju.
- Għalhekk hemm il-possibbiltà ta' diversi kombinazzjonijiet, bħalma huma:
- esportazzjoni, ipproċessar passiv jew riesportazzjoni: il-kopji 1, 2 u 3,
  - tranzitu tal-Unjoni: il-kopji 1, 4 u 5,
  - proċeduri doganali għall-importazzjoni: il-kopji 6, 7 u 8.
- (9) Barra minn hekk, skont l-Artikolu 125, l-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni jista' jingħata permezz ta' prova bil-miktub stabbilita fuq il-kopja 4.
- (10) L-operaturi ekonomiċi jistgħu, jekk ikunu jixtiequ, jużaw subsettijiet stampati privatament billi jikkombinaw il-kopji xierqa, sakemm dawn ikunu konformi mal-mudell uffiċjali.

Kull subsett għandu jkun iddisinjat b'tali mod li fejn il-kaxxi għandu jkun fihom informazzjoni identika fiż-żewġ Stati Membri involuti, din l-informazzjoni tista' tiddaħhal direttament mill-esportatur jew mid-detentur tal-proċedura ta' tranzitu fuq il-kopja 1 u mbagħad, permezz tat-trattament kimiku tal-karta, tidher fuq il-kopji kollha. Meta, madanakollu, għal xi raġuni (partikolarment meta l-kontenut tal-informazzjoni jvarja skont l-istadju tal-operazzjoni involuta) l-informazzjoni ma tiġix trazmessa minn Stat Membru għal iehor, id-desensitizzazzjoni tal-karta awtokopjanti għandha tillimita r-riproduzzjoni għall-kopji kkonċernati.

**▼B**

(11) Meta, skont l-Artikolu 5 ta' dan l-Anness, dikjarazzjonijiet għat-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali, għal riesportazzjoni, jew dokumenti li jiċcertifikaw l-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni li ma jkunux qed jingarru skont il-proċedura interna ta' tranżitu tal-Unjoni jiġu mhejjija fuq karta ordinarja permezz ta' sistemi tal-ipproċessar tad-dejta uffiċjali jew tas-settur privat, il-format tad-dikjarazzjonijiet jew tad-dokumenti msemmija għandu jkun konformi mal-kundizzjonijiet kollha stabbiliti mill-Kodiċi Doganali tal-Unjoni jew minn dan ir-Regolament, inklużi dawk relatati man-naħa ta' wara tal-formola (fir-rigward ta' kopji użati taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni), hliet:

- fil-kulur użat għall-istampar,
- fl-użu ta' tipi fil-korsiv,
- fl-istampar ta' sfond għall-kaxxi tat-tranżitu tal-Unjoni.

## KAPITOLU 2

**Rekwiżiti tad-dejta**

Il-formoli fihom għadd ta' kaxxi li whud minnhom biss se jintużaw, skont il-proċedura(i) doganali f'dak il-każ.

Mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' proċeduri ssimplifikati, il-kaxxi li jikkorrispondu mal-elementi tad-dejta li jistgħu jiġu mimlija għal kull proċedura huma stabbiliti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta tat-Titolu I tal-Anness B, it-Titolu 1. Id-dispożizzjonijiet speċifiċi dwar kull kaxxa li tikkorrispondu mal-elementi tad-dejta kif inhuma deskritti fit-Titolu II tal-Anness B, japplikaw mingħajr preġudizzju għall-istatus tal-elementi tad-dejta kkonċernati

## FORMALITAJIET MATUL IT-TRANŻITU

Minn meta l-merkanzija titlaq l-uffiċċju tal-esportazzjoni u/jew tat-tluq, sakemm tasal fl-uffiċċju tad-destinazzjoni, jista' jkun meħtieġ li tiddaħhal ċerta dejta fuq il-kopji tad-Dokument Amministrattiv Uniku li jakkumpanja l-merkanzija. Dawn l-elementi tad-dejta jikkonċernaw l-operazzjoni tat-trasport u għandhom jiddaħhlu fid-dokument matul l-operazzjoni mit-trasportatur responsabbli għall-mezz tat-trasport li fuqu l-merkanzija tiġi mgħobbija direttament. Id-dejta tista' tiżdied b'kitba bl-idejn li tkun tista' tinqara sew; f'dan il-każ, il-formola għandha timtela bil-linka u b'ittri kapitali. Dawn l-elementi tad-dejta, li jidhru fuq il-kopji 4 u 5, jittrattaw il-kaxxi li ġejjin:

- Trażbordi (55)
- Incidenti oħra waqt it-trasport (56)

## KAPITOLU 3

**Struzzjonijiet għall-użu tal-formoli**

Kull meta subsett partikolari jkun fih kopja waħda jew aktar li jistgħu jintużaw fi Stat Membru appart minn dak li fih kienu ġew mimlija għall-ewwel darba, il-formoli għandhom jimtlew bit-tajpraġter jew b'mezz mekkanografiku jew bi proċess simili. Għall-faċilità tal-mili bit-tajpraġter, il-formola għandha tiddaħhal fil-magna b'tali mod li l-ewwel ittra tad-dejta li trid tiddaħhal fil-kaxxa 2 titqiegħed fil-kaxxa tal-pożizzjoni fir-rokna ta' fuq tan-naħa tax-xellug.

Meta l-kopji kollha ta' subsett ikunu intiżi għall-użu fl-istess Stat Membru, dawn jistgħu jiġu mimlija b'kitba bl-idejn li tkun tinqara faċilment, bil-linka u b'ittri kapitali, sakemm dan ikun aċċettat f'dak l-Istat Membru. L-istess japplika għad-dejta li għandha tingħata fuq il-kopji użati għall-finijiet tal-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni.

Il-formola ma jista' jkun fiha l-ebda thassir jew tibdil. Kwalunkwe modifika għandha ssir billi tiġi ingassata d-dejta żbaljata u tiżdied dik meħtieġa. Kull emenda għandu jkollha l-inizjali tal-persuna li tagħmilha u trid tiġi awtentikata espressament mill-awtoritajiet kompetenti. Dawn tal-aħħar jistgħu, meta jkun meħtieġ, jitolbu li tiġi ppreżentata dikjarazzjoni ġdida.

**▼B**

Barra minn hekk, il-formoli jistgħu jintlew permezz ta' proċess ta' riproduzzjoni awtomatika minflok b'xi waħda mill-proċeduri msemmija hawn fuq. Dawn jistgħu wkoll jiġu prodotti u mimlija b'dan il-mezz bil-kundizzjoni li d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-kampjuni tal-formoli, il-format, il-lingwa użata, il-leggibilità, in-nuqqas ta' thassir u l-kitba fuq ohra, u l-emendi, jiġu strettament osservati.

Għandhom jintlew biss il-kaxxi nnumerati, kif ikun adattat, mill-operaturi. Il-kaxxi l-ohrajn, identifikati b'ittra kapitali, huma għall-użu amministrattiv.

Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi, il-kopji li għandhom jibqgħu fl-uffiċċju tal-espertazzjoni/tad-dispaċċ jew tat-tluq għandhom iġibu l-firma oriġinali tal-persuni kkonċernati.

Il-prezentazzjoni ta' dikjarazzjoni ffirmata mid-dikjarant jew mir-rappreżentant tiegħu fl-uffiċċju doganali għandha tindika li l-persuna kkonċernata tkun qed tiddikjara l-merkanzija inkwistjoni għall-proċedura li għaliha tkun saret l-applikazzjoni u, minghajr preġudizzju għall-possibbiltà tal-applikazzjoni ta' sanzjonijiet, għandha tinzamm responsabbli, b'konformità mad-dispożizzjonijiet fis-sehh fl-Istati Membri, fir-rigward ta':

- l-eżattezza tal-informazzjoni mogħtija fid-dikjarazzjoni,
- l-awtenticità tad-dokumenti mehmuża,
- l-osservanza tal-obbligi kollha inerenti fit-tqegħid tal-merkanzija inkwistjoni taht il-proċedura kkonċernata.

Il-firma tad-detentur tal-proċedura ta' tranżitu jew, fejn ikun applikabbli, tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu, tikkommettjeh fir-rigward tad-dejta kollha relatata mal-operazzjoni tat-tranżitu tal-Unjoni skont id-dispożizzjonijiet tat-tranżitu tal-Unjoni stabbiliti fil-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u f'dan ir-Regolament u kif elenkat fit-Titolu I tal-Anness B.

Sakemm il-Kapitolu 4 ma jipprevedix mod ieħor, kaxxa li m'għandhiex tintuża għandha tithalla kompletament vojta.

## KAPITOLU 4

**Kummenti dwar il-formoli ta' kontinwazzjoni**

- A. Il-formoli ta' kontinwazzjoni għandhom jintużaw biss meta d-dikjarazzjoni tkopri aktar minn oġġett wiehed (ara l-kaxxa 5). Dawn għandhom jiġu ppreżentati flimkien ma' formola IM, EX, EU jew CO.
- B. L-istruzzjonijiet f'dan it-titolu japplikaw ukoll għall-formoli ta' kontinwazzjoni.

Madankollu:

- is-simboli "IM/c", "EX/c" jew "EU/c" (jew "CO/c" meta jkun applikabbli) għandhom jinkitbu fl-ewwel sottodivizjoni tal-kaxxa 1, u dik is-sottodivizjoni għandha tithalla vojta meta
  - il-formola tintuża għat-tranżitu tal-Unjoni biss, f'liema każ, skont il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni applikabbli għall-merkanzija kkonċernata, għandha tiddaħħal 'T1bis', 'T2bis', 'T2Fbis' jew 'T2SMbis' fit-tielet sottodivizjoni tal-kaxxa 1,
  - il-formola tintuża biss biex tagħti prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni, f'liema każ, skont l-istatus tal-merkanzija kkonċernata, għandha tiddaħħal 'T2Lbis', 'T2LFbis' jew 'T2LSMbis' fit-tielet sottodivizjoni tal-kaxxa,
- il-kaxxa 2/8 hija għall-użu fakultattiv tal-Istati Membri u għandha turi biss in-numru ta' identifikazzjoni u/jew l-isem, jekk ikun hemm, tal-persuna kkonċernata,

**▼B**

- il-parti “sommjarja” fil-kaxxa 47 tikkonċerna s-sommarju finali tal-punti kollha koperti bil-formoli IM u IM/c, EX u EX/c, EU u EU/c jew CO u CO/c użati. Għandha għalhekk tintuża biss fl-aħħar tal-formoli IM/c, EX/c, EU/c jew CO/c meħmuża ma’ dokument IM, EX, EU jew CO sabiex turi t-total pagabbli skont it-tip ta’ taxxa.

## C. Jekk jintużaw formoli ta’ kontinwazzjoni,

- kwalunkwe kaxxi 31 (Pakketti u deskrizzjoni tal-merkanzija) li ma jkunux intuzaw għandhom jiġu ingassati sabiex ma jkunux jistgħu jintużaw aktar tard,
- meta t-tielet sottodivizjoni tal-kaxxa 1 ikun fiha s-simbolu T, il-kaxxi 32 (Numru tal-oġġett individwali), 33 (Kodiċi tal-prodott bażiku), 35 (Massa grossa (f’kg)), 38 (Massa netta (f’kg)), 40 (►C3 Dikjarazzjoni fil-qosor ◄/dokument preċedenti) u 44 (Informazzjoni addizzjonali, dokumenti prodotti, ċertifikati u awtorizzazzjonijiet) tal-ewwel oġġett individwali tal-merkanzija fid-dikjarazzjoni tat-tranzitu użata għandhom jiġu ingassati u l-ewwel kaxxa 31 (Pakketti u deskrizzjoni tal-merkanzija) tad-dikjarazzjoni ma tistax tintuża sabiex jiddaħħlu l-marki, in-numri, in-numru u t-tip ta’ pakketti jew id-deskrizzjoni tal-merkanzija. Fl-ewwel kaxxa 31 tad-dikjarazzjoni, għandha ssir referenza, skont ma jkun xieraq, għall-ghadd ta’ formoli ta’ kontinwazzjoni li jkollhom is-simboli rispettivi T1bis, T2bis jew T2Fbis.



▼B

TITOLU III

Mudell ta' Dokument Amministrattiv Uniku (sett ta' tmien kopji)

▼C3

L-UNJONI EWROPEA				A. UFFICĊJU TAD-DISPAĊĊ/TAL-ESPORTAZZJONI	
Kopja għall-pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni	1 Kunen tal-esportatur		2 Nru		1 Dikjarazzjoni
	3 Formi		4 Loo tal-tagħija		5 Oggett
	6 Total ta' pakketti		7 Numru ta' referenza		
	8 Destinatari		9 Persuna responsabli għal pagament għat-talid		10 Pajjiż tal-emissjoni/destinazzjoni
	11 Pajjiż tal-esportazzjoni		12 P.A.K.		13 P.A.K.
	14 Persuna li tiddjara / Rapprezentant		15 Pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni		16 Pajjiż tal-oriġini
	17 Kod. tal-paj. tad-disp. / tal-esport.		18 Kod. tal-paj. dest.		19 Pajjiż tad-destinazzjoni
	20 Identità u nazzjonalità tal-emissar tal-transport marittimu		21 Identità u nazzjonalità tal-emissar tal-transport li jgħaddi l-fruntiera		22 Termini tal-kunsinna
	23 Munita u ammont totali mitub		24 Rata ta' skambju		25 Natura tal-transazzjoni
	26 Munita u ammont totali mitub		27 Rata ta' skambju		28 Natura tal-transazzjoni
29 Ufficċju tal-Arġ		30 Post fejn jingħadu l-oggetti		31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oggetti	
32 Oggett		33 Kodiċi tal-Prodotti Bazziku		34 Kodiċi tal-paj. tal-ori.	
35 Massa grossa (kg)		36 Massa netta (kg)		37 Kwota	
38 Massa netta (kg)		39 Kwota		40 Dikjarazzjoni ta' qasor/Dokument preċedenti	
41 Informazzjoni addizzjonali: Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet		42 Informazzjoni addizzjonali: Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet		43 Umlajet supplementari	
44 Informazzjoni addizzjonali: Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet		45 Informazzjoni addizzjonali: Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet		46 Valur statistiku	
47 Kalkulazzjoni tat-taxxi		48 Pileas differt		49 Identifikazzjoni tal-maħzen	
50 Principali		51 Ufficċju tal-transiżju proviżori (u l-pajjiż)		52 Garanzja mhix valida għal	
53 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		54 Post u Data.			
55 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		56 Post u Data.			
57 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		58 Post u Data.			
59 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		60 Post u Data.			
61 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		62 Post u Data.			
63 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		64 Post u Data.			
65 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		66 Post u Data.			
67 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		68 Post u Data.			
69 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		70 Post u Data.			
71 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		72 Post u Data.			
73 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		74 Post u Data.			
75 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		76 Post u Data.			
77 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		78 Post u Data.			
79 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		80 Post u Data.			
81 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		82 Post u Data.			
83 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		84 Post u Data.			
85 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		86 Post u Data.			
87 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		88 Post u Data.			
89 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		90 Post u Data.			
91 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		92 Post u Data.			
93 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		94 Post u Data.			
95 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		96 Post u Data.			
97 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		98 Post u Data.			
99 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)		100 Post u Data.			

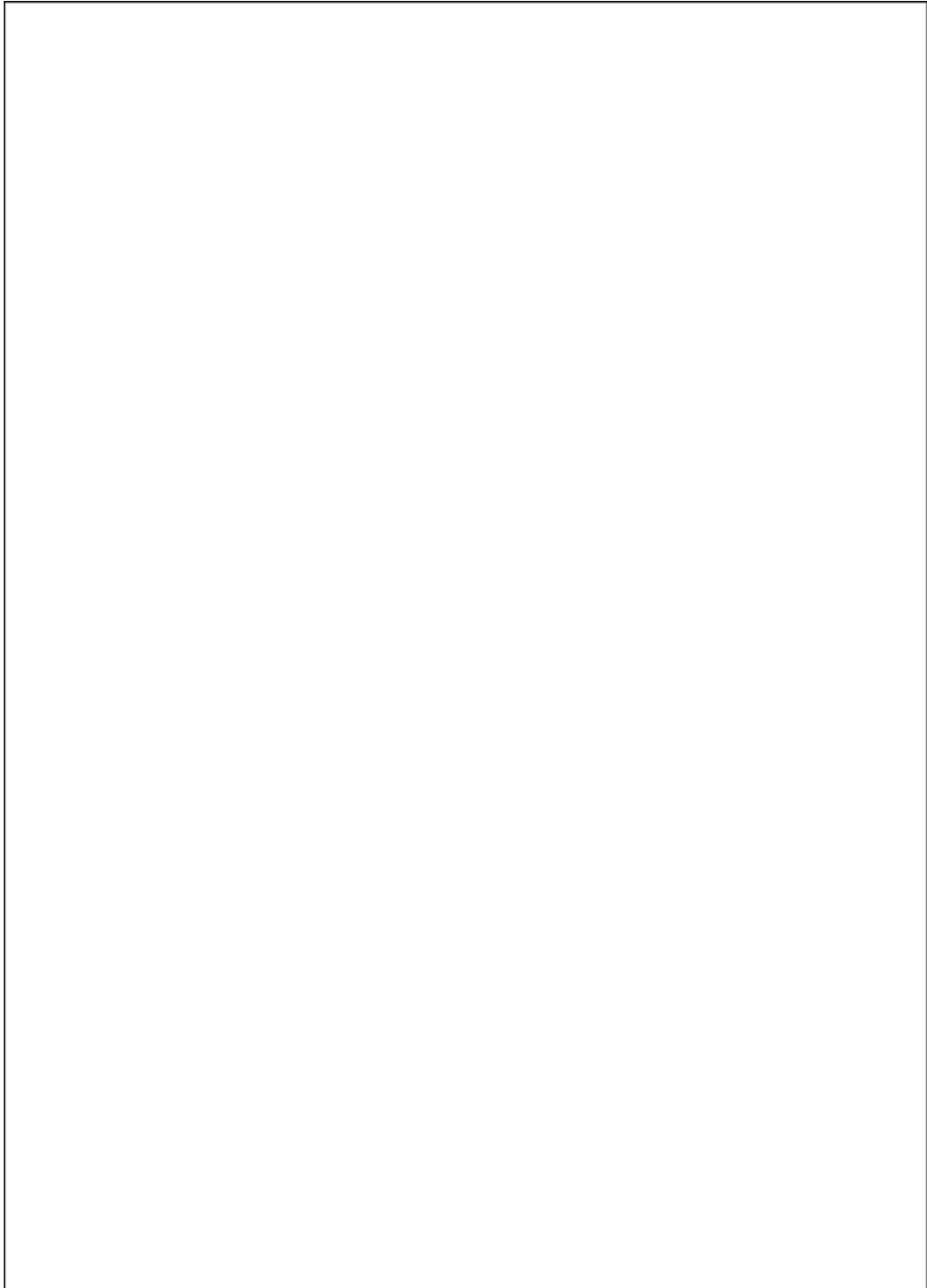
▼ C3

E KONTROLL MILL - UFFICJU TAD-OSPAĊĠ TAL-ESPORTAZZJONI



L-UNJONI EWROPEA				A. UFFICĊJU TAD-DISPATCH/AL-ESPORTAZZJONI			
Kopja statistika għall-pajjiż tad-dispatch/tal-esportazzjoni	2 <input type="checkbox"/> <small>Kommentarju/rapportur</small> Nru			1 <b>DIKKJARAZZJONI</b>			
				3 Formos	4 Listi tal-tagħbi		
				5 Oggetti	6 Total ta' paketti	7 Numru ta' referenza	
	8 <small>Destinatari</small> Nru			9 <small>Persona responsabbli għal pagamenti għas-saldu</small> Nru			
				10 <small>Pagj tal-emissjoni tal-esportazzjoni</small>	11 <small>Pagj tal-kurrier</small>	13 P.A.K.	
	14 <small>Persona li tiddjara / Rappreżentant</small> Nru			15 <small>Pagj tad-dispatch tal-esportazzjoni</small>		16 <small>Kod tal-paj, tad-disp / tal-esport</small>	17 <small>Kod tal-paj, dest. tal-esport</small>
				16 <small>Pagj tal-origini</small>		17 <small>Pagj tad-destinazzjoni</small>	
	18 <small>Identità u nazjonalità tal-mezz tal-transport maq-duc</small>			19 <small>Kroċi</small>	20 <small>Terminu tal-kunanna</small>		
	21 <small>Identità u nazjonalità tal-mezz attiv tal-transport li jaqam il-fruntiera</small>			22 <small>Munita u ammont total misub</small>		23 <small>Rata ta' skambju</small>	24 <small>Natura tal-tranżazzjoni</small>
	25 <small>Mezz tal-transport fuq il-fruntiera</small>			26 <small>Mezz tal-transport fuq il-pajż</small>	27 <small>Post tal-tagħbi</small>		28 <small>Data l-inżarj u bankari</small>
29 <small>Uffiċċju tal-frug</small>			30 <small>Post fejn jipqiegħdu l-oggetti</small>				
31 <small>Pakketti u deskrizzjoni tal-oggetti</small>				32 <small>Oggetti</small>	33 <small>Kodici tal-Prodott Baseku</small>		
				34 <small>Kod tal-paj, tan-on</small>	35 <small>Massa grossa (kg)</small>		
				37 <small>PROCEDURA</small>	38 <small>Massa netta (kg)</small>	39 <small>Kwota</small>	
44 <small>Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti proposti/ Certifikati u awtorizzazzjonijiet</small>				43 <small>Unjazzjoni li qiegħdet precedenti</small>			
				41 <small>Unbagiet supplementari</small>		45 <small>Valur statistiku</small>	
						46 <small>Kod I.A.</small>	
47 <small>Kalkulazzjoni tal-taxi</small>				48 <small>Tip</small>	49 <small>Riżo tal-taxa</small>	50 <small>Rata</small>	51 <small>Ammont</small>
				52 <small>FM</small>	45 <small>Wax differnt</small>		
				49 <small>Identifikazzjoni tal-maħzun</small>			
8 <b>DETTALJI TAL-KONTUET</b>							
50 <small>Prinċipal</small> Nru				Firma:			
51 <small>Uffiċċju ta' trażitu provvi (u l-pajż)</small>				C <b>UFFICĊJU TAT-TLUQ</b>			
rappreżentat minn							
Post u data:							
52 <small>Garanzja mhix valida għal</small>				Kodici			
53 <small>Uffiċċju tad-destinazzjoni (u l-pajż)</small>							
D <b>KONTROLL MILL-UFFICĊJU TAT-TLUQ</b>							
Timbru:							
54 <small>Post u Data:</small>							
Risultat:				Firma u isem tal-persuna li tiddjara/rappreżentant:			
Sigilli mwaħħla: In-numru:							
Identità:							
Limtu ta' zmien (id-data):							
Firma:							

▼ C3





L-UNJONI EWROPEA					A. UFFICJU TAD-DISPACOTAL-ESPORTAZZJONI		
Kopja għall-kunsinjatur/esportatur	3 Kunsmatur/esportatur <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				1 DIRJARAZZJONI		
	8 Destinatarju				9 Persuna responsabbli għat pagament għas-saldu		
	14 Persuna li tiddjara / Rappreżentant				10 Pajz tad-destinazzjoni		13 P.A.K
	18 Identità u nazjonalità tal-mezz tal-transport minn fuq				19 Kozzi		20 Termini tal-kunsmatura
	21 Identità u nazjonalità tal-mezz atv tal-transport li jaqam il-funtiera				22 Muntja u ammont totali mitjub		23 Rata ta' skambju
	25 Mezz tal-transport fuq il-funtiera				26 Mezz tal-transport fuq il-pajz		27 Post tad-tagħbiya
	29 Ufficju tal-Frug				30 Post lejn jteqiegħdu l-oggetti		
	31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oggetti				32 Oggetti		
	44 Informazzjoni addizzjonali Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet				43 Dejarazzjoni ta' qasbi/Cokumenti precedenti		
	47 Kalkulazzjoni tat-taxi				48 Valur stessiku		
50 Prinċipal				51 Ufficju tad-destinazzjoni (u l-pajz)			
52 Garanzja mhix valida għal				53 Ufficju tad-destinazzjoni (u l-pajz)			
D KONTROLL MILL-UFFICJU TAT-TLUQ				54 Post u Għis			

B. DETTALJI TAL-KONTUJET				
45 Rata oħra	46 Rata	47 Ammont	48 F.M.	49 Ispertazzjoni ta' mufhen
Totali:				
Firma:				
51 Ufficju ta' tranżitu previżit (u l-pajz)				
Post u data:				
Firma u isem tal-persuna li tiddjara/rappreżentant:				



L-UNJONI EWROPEA		A. UFFICĊJU TAD-DISPACĊOTAL-ESPORTAZZJONI	
Kopja għall-uffiċċju tad-destinazzjoni	4	1 Kurjentamentu/Esportatur Nru	1 DOKJARAZZJONI
	2 Destinatarju Nru	3 Formos	4 List tal-tagħġija
	14 Persuna li tiddjajera / Rappreżentant Nru	5 Ogġetti	6 Total ta' jekkness
	15 Identità u nazzjonalità tal-mezz tal-trasport maħluq	NOTIFIKA IMPORTATNTI Meta din il-kopja tintuza esklużivament biex jiġi stabbilit l-ISTATUS KOMUNITARJU TA' MERKANZIJA LI MA TOPERAX TAPMT IL-PROCEDURA KOMUNITARJA TA' TRANZITU, l-informazzjoni fil-kaxxi 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 u meta approprijat, 4, 33, 38, 40 u 44 biss hija meħtieġa għal dak l-iskop.	
	16 Identità u nazzjonalità tal-mezz attiv tal-trasport li jgħaddi l-fruntiera	16 Pajġ tad-dispaċċotal-esportazzjoni	17 Pajġ tad-destinazzjoni
	18 Mezz tal-trasport fuq il-fruntiera	19 Kruċi	
	20 Mezz tal-trasport fuq il-fruntiera	27 Post tal-tagħġija	
	31 Pakkett u deskrizzjoni tal-ogġetti	32 Ogġetti	33 Kodiċi tal-Prodott Baseku
	44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti propożizzjonali/ Certifikati u awtorizzazzjonijiet	34 Massa grossa (kg)	35 Massa netta (kg)
	55 Trażborni	36 Dispażizzjoni li qiegħda/okkupazzjoni precezzjonali	
F. CERTIFIKAZZJONI MILL-AVVIORITAJIET KOMPETENTI	37 Post u pajġ	Post u pajġ	
80 Principjal	38 Identità u nazzjonalità tal-mezz għid tal-trasport	39 Identità u nazzjonalità tal-mezz għid tal-trasport	
81 Uffiċċju ta' trażborni precezzjonali (u l-pajġ)	40 Identità ta' kontejner għid	41 Identità ta' kontejner għid	
82 Garanzja mhix valida għal	42 (1) Daħħal 1 jekk IVA u 0 jekk L.E.	43 (1) Daħħal 1 jekk IVA u 0 jekk L.E.	
D. KONTROLL MILL-UFFICĊJU TAT-TLUQ	44 Sigilli għodda. Numru. Identità. Firma. Timbru.	45 Sigilli għodda. Numru. Identità. Firma. Timbru.	
Resultat:	46 C. UFFICĊJU TAT-TLUQ		
Sigilli mwahħħa. In-numru:	47 Post u data:	48 Post u data:	
Identità:	49 Timbru.	50 Timbru.	
Limtu ta' zmien (id-data):	51 Post u data:	52 Post u data:	
Firma:	53 Uffiċċju tad-destinazzjoni (u l-pajġ)		
	54 Firma u isem tal-persuna li tiddjajera/rappreżentant:		

▼ C3

<p>M. Incidenti oħra waqt il-gar          Dettalji u miżuri meħuda</p>		<p>G. CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJET KOMPETENTI</p>	
<p>H. KONTROLL A POSTERIORI (F'ogn din il-kopja tintuza b'axx jgħi stabilid li-estatu Doganali tal-merkanzija tal-Unjoni)</p>			
<p>TALBA GĦALL VERIFIKA</p> <p>Verifika tal-awtentità ta' dan id-dokument u l-preżenżi tal-informazzjoni li hemm fih kif meħub.</p>		<p>RISULTAT TA' VERIFIKA</p> <p>Id-Dokument (1)</p> <p><input type="checkbox"/> kien certifikat mill-Ufficju Doganali indikat u l-informazzjoni li hemm fih hija preċiża.</p> <p><input type="checkbox"/> ma jissodisfax il-Miġjiet dwar l-awtentità u r-regolarità (jekk rimarki hawn taħt)</p>	
<p>Post u Data:</p> <p>Firma: _____</p> <p style="text-align: right;">Timbru: _____</p>		<p>Post u Data:</p> <p>Firma: _____</p> <p style="text-align: right;">Timbru: _____</p>	
<p>Rimarki:</p>			
<p>(1) DeMha "K" meta applikabbli.</p>			
<p>I. KONTROLL MILL-UFFICJU TAD-DESTINAZZJONI (TRANZITU TAL-UNJONI)</p> <p>Data tal-wasla:</p> <p>Eżaminazzjoni tas-sigilli:</p> <p>Rimarki:</p>		<p>Kopja numru 5 ritornata</p> <p>fil-          wera r-registrazzjoni skoni</p> <p>Nju</p> <p>Firma: _____</p> <p style="text-align: right;">Timbru: _____</p>	

▼ C3

L-UNJONI EWROPEA		1 DOKJARAZZJONI	
Kopja għall-ritorn - tranżitu tal-Unjoni	5	1 Konsumatur/Esportatur	2
	3 Destinatarju	3 Formati	4 Liżi tat-tagħlija
		5 Oggetti	6 Totali ta' paketti
		15 Paġġi ta' dispacci/ta' esportazzjoni	
		16 Paġġi ta' destinazzjoni	
	18 Identità u nazzjonalità tal-mezz tal-transport marittimu	19 Kwi	
	21 Identità u nazzjonalità tal-mezz tal-transport li jaqsum il-fruntiera		
	25 Mezz tal-transport fuq il-fruntiera	27 Posti tat-tagħlija	
5	31 Paketti u deskrizzjoni tal-oggetti	32 Oggetti	33 Kodiċi tal-Prodotti Baseku
	34 Informazzjoni addizzjonali: Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet	35 Massa grossa (kg)	36 Massa netta (kg)
	37	38	39 Dispożizzjoni li qas/Dokumenti preċedenti
55	Trasport	Posti u paġġi	Posti u paġġi
	F. CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJIET KOMPETENTI		
	50 Principjal	Firma	G. UFFICJU TAT-TLUQ
	51 Uffizzju ta' trażitu preveŋt (u l-paġġi)		
	52 Garanzja minn valida għal	Kodiċi	53 Uffizzju ta' destinazzjoni (u l-paġġi)
D. KONTROLL MILL-UFFICJU TAT-TLUQ			
Riżultat:			
Sigilli mwahha: In-numru:			
identifik:			
Limtu ta' żmien (id-data):			
Firma:			



▼ C3

<p>55. Inċident oħra waqt il-gar</p> <p>Dettagli u miżuri meħode</p>	<p>56. CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJET KOMPETENTI</p>		
<p>I KONTROLL MILL-UFFIĊĊJU TAD-DESTINAZZJONI (TRANZITU TAL-UNJONI)</p> <table style="width: 100%; border: none;"><tr><td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"><p>Data tal-wasla:</p><p>Esaminazzjoni tas-sigilli:</p><p>Rimarki:</p></td><td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"><p>Kopja numru S ritornata</p><p>Si-</p><p>wara l-registrazzjoni skont</p><p>Nru</p><p>Firma: <span style="float: right;">Timbru:</span></p></td></tr></table>		<p>Data tal-wasla:</p> <p>Esaminazzjoni tas-sigilli:</p> <p>Rimarki:</p>	<p>Kopja numru S ritornata</p> <p>Si-</p> <p>wara l-registrazzjoni skont</p> <p>Nru</p> <p>Firma: <span style="float: right;">Timbru:</span></p>
<p>Data tal-wasla:</p> <p>Esaminazzjoni tas-sigilli:</p> <p>Rimarki:</p>	<p>Kopja numru S ritornata</p> <p>Si-</p> <p>wara l-registrazzjoni skont</p> <p>Nru</p> <p>Firma: <span style="float: right;">Timbru:</span></p>		
<p><b>TRANZITU TAL-UNJONI - RICEVUTA</b> (Għandha tintlela mill-persuna kkonċernata qabel ma tiġi pprezentata lill-uffiċċju tad-destinazzjoni)</p> <p>Dan huwa bies jocertifika li d-dokument ..... mahruġ mill-uffiċċju Doganali f ..... Timbru tal-uffiċċju tad-destinazzjoni:</p> <p>..... sem u pajż taht Nru .....</p> <p>ge pprezentat u li ma giet osservata ebda irregolarità ta furi fi-rigward tal-kunsinna li għadha jprefer dan id-dokument.</p> <p>Data: <span style="margin-left: 100px;">Firma:</span></p>			



L-UNJONI EWROPEA				A. UFFICĊJU TAD-DESTINAZZJONI		
Kopja għall-pajjiż tad-destinazzjoni	6 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			1 DEKLARAZZJONI		
	2 Kumminatur/esporditur Nru			3 Formola		
	8 Destinatarij Nru			4 Listi tat-taġġija		
	9 Persuna responsabli għal pagament għas-saldu Nru			5 Oġġetti		
	10 Pagji tal-ahnan-kurrima			6 Total ta' paketti		
	11 Pagji tal-kummerċ-produzzjoni			7 Numru ta' referenza		
	12 Dettagġi relatati mal-varur			13 P.A.K.		
	14 Persuna li tiddjara / Rappreżentant Nru			15 Pagji tad-dispacci/ta-espordizzjoni		
	16 Pagji tal-origini			15 Kod. tal-paj. tad-disp. / tal-espord. a) b) c) d)		
	17 Pagji tad-destinazzjoni			17 Kod. tal-paj. dest. a) b) c) d)		
18 Identità jew nazzjonalità tal-mezzji tal-transport mal-wieqa			19 Kodi			
20 Territorju tal-kurrima			21 Identità u nazzjonalità tal-mezzji attiv tal-transport li jaqum il-fruntiera			
22 Minuta u ammont totali mislub			23 Pila ta' skartju			
24 Natura tal-transportazzjoni			25 Mezz tal-transport fuq il-fruntiera			
26 Mezz tal-transport fuq il-pajjiż			27 Post tal-hall			
28 Lista finanzjarji u bankarji			29 Uffiċċju tad-dhul			
30 Post fejn jippreghdu l-oġġetti			31 Paketti u deklazzjoni tal-oġġetti			
32 Oġġetti			33 Kodi tal-Prodott Baseku			
34 Kodi tal-paj. tal-on.			35 Massa grossa (kg)			
36 Massa netta (kg)			37 Preferenza			
38 Massa netta (kg)			39 Kwota			
40 Obligazzjoni ta' qonon/precedenti			41 Unjagiet supplementari			
42 Prezz tal-oġġetti			43 Kodi M.V.			
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti propożizzjonali u awtorizzazzjonijiet			44 Kodi I.A.			
45 Appuntament			46 Valur statistiku			
47 Kalkulazzjoni tat-taxxi			48 Pila differnt			
49 Identifikazzjoni tal-maħżen			B. DETTAGĠI TAL-KONTUJET			
50 Prinċipal Nru			Firma:			
51 Uffiċċju ta' trażitu prewenti (u l-pajjiż)			G. UFFICĊJU TAT-TLUG			
52 Garanzja minn valida għal			Kodi			
J. KONTROLL MINN UFFICĊJU TAD-DESTINAZZJONI			53 Uffiċċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)			
54 Post u data:			Firma u isem tal-persuna li tiddjara/rappreżentant:			

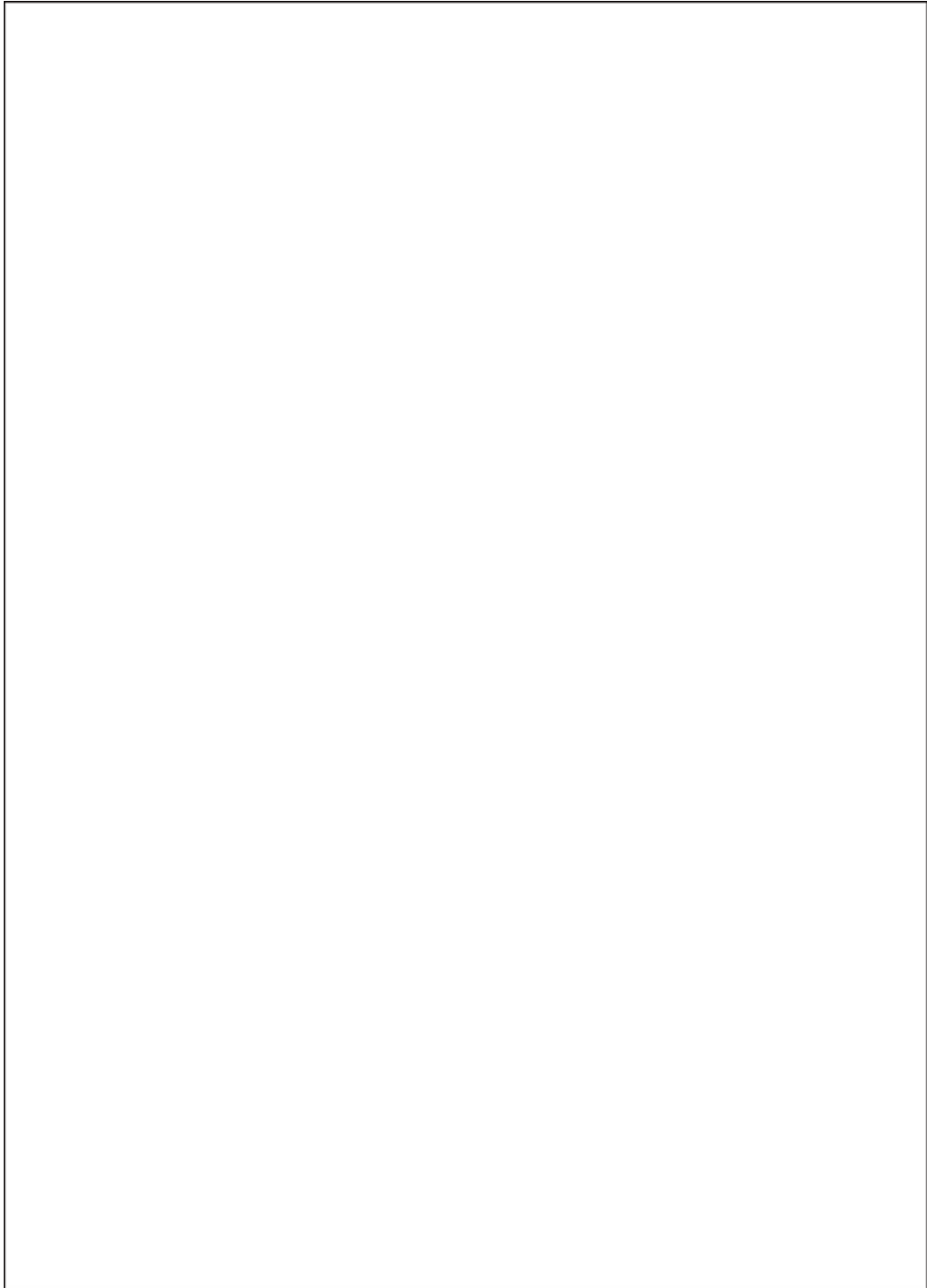
▼ C3

J KONTROLL MINN UFFICĊIJA TAD-DESTNAZZJONI

▼ C3

L-UNJONI EWROPEA				A. UFFICĊJU TAD-DESTINAZZJONI		
7	Kopja statistika - Pajjiż tad-destinazzjoni			1 DKJARAZZJONI		
	7 Kurjers/maġistrat/esporditur			3 Formos	4 Listi tal-kaġċja	
	8 Destinatju			5 Oggetti	6 Total ta' paketti	7 Numru ta' referenza
	9 Persuna responsabbli għal pagament għas-saldu			10 Pajż tal-ahnen-kunenna	11 Pajż ta' kummerċ-protezzjoni	12 Dettalji relatati mal-valur
	13 P.A.K.			14 Persuna li tiddjara / Rappreżentant		
	15 Pajż tad-dispaċċjar esportazzjoni			16 Pajż tal-oriġini	17 Pajż tad-destinazzjoni	15 Kod tal-paj. tad-imp. / tal-esport.
	16 Pajż tad-oriġini			17 Pajż tad-destinazzjoni	18 Identità jew raġunazzjoni tal-mezz tal-transport mar-wieġ	19 Kineti
	20 Termini tal-kunenna			21 Identità u raġunazzjoni tal-mezz atlu tal-transport li jappartni li-fruntiera	22 Minuta u ammont totali mitlub	23 Rata ta' skambju
	24 Natura tal-tranzazzjoni			25 Mezz tal-transport fuq li-kontener	26 Mezz tal-transport fuq li-pajż	27 Post tal-kart
	28 Data l-inqasjoni u bankari			29 Ufficċju tad-dħal	30 Post fejn jippreghdu l-oggetti	
7	31 Paketti u deskrizzjoni tal-oggetti			32 Oggetti	33 Kodiċi tal-Prodott Baseku	
	34 Kodiċi tal-paj. tal-on			35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza	
	37 PROCEDURA			38 Massa netta (kg)	39 Kwarta	
	40 Unjazzjoni li għadha dokumenti prelevanti			41 Unjazzjoni supplementanti	42 Prezz tal-oggetti	43 Kodiċi
	44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti proposti/ Certifikati u awtorizzazzjonijiet			45 Valur statistiku	46 Post I.A.	45 Aggustament
	47 Kalkulazzjoni tal-taxi			48 Valur statistiku	49 Idontazzjoni tal-maħżen	
	48 Valur statistiku			49 Idontazzjoni tal-maħżen		
	49 Idontazzjoni tal-maħżen					
	50 Principi					
	51 Ufficċju ta' trażitu provvi li l-pajjiż					
52 Garanzja mhix valida għal						
J. KONTROLL MINN UFFICĊJU TAD-DESTINAZZJONI			C. UFFICĊJU TAD-FLUG			
54 Post u Data:			53 Ufficċju tad-destinazzjoni (u l-pajjiż)			
Firma u isem tal-persuna li tiddjara/rappreżentant:						

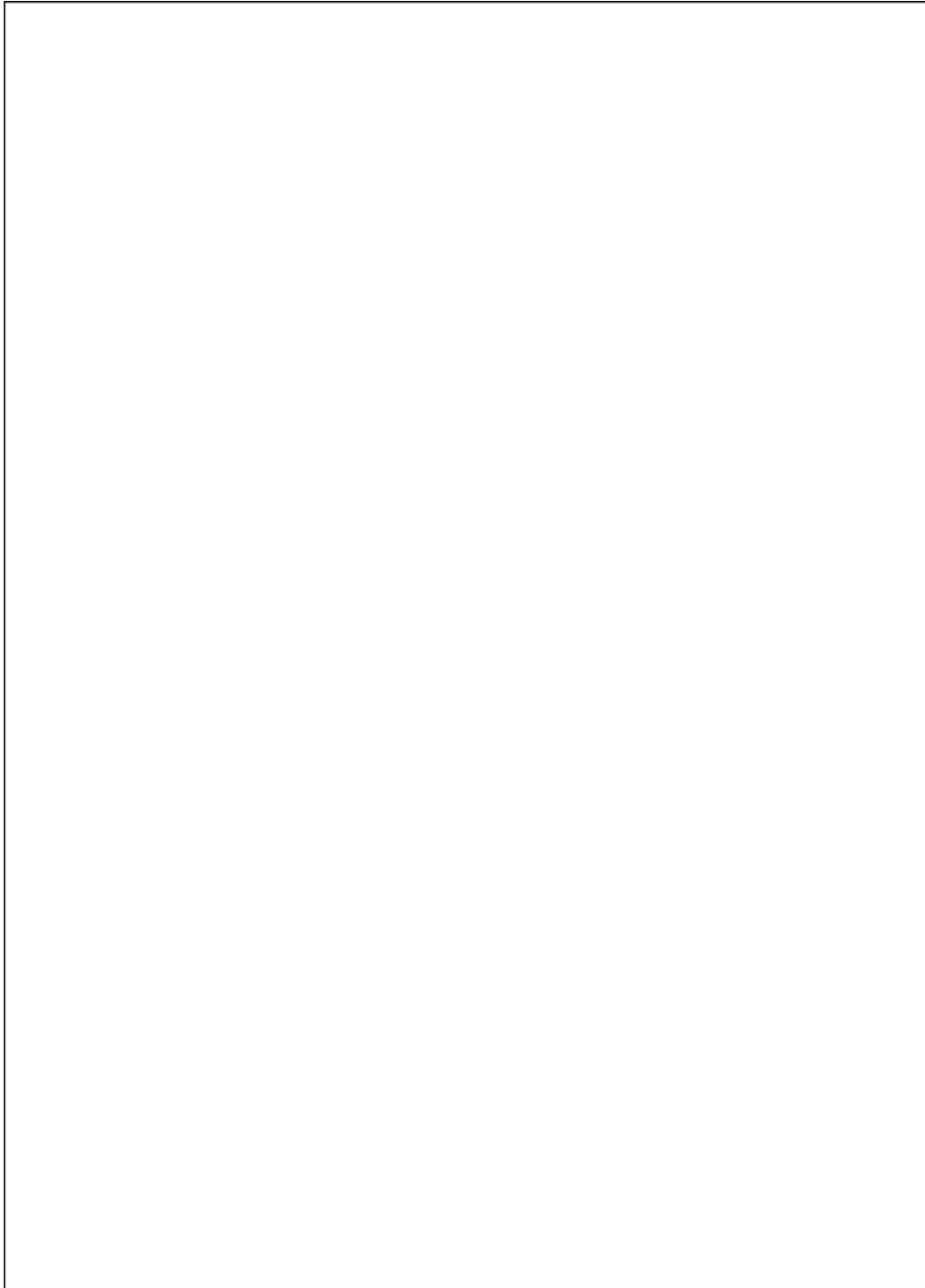
▼ C3





L-UNJONI EWROPEA					A. UFFICJU TAD-DESTINAZZJONI		
Kopja għad-destinatariju	8 <input type="checkbox"/> Kumunabitor/raportatur <small>tiu</small>				1 DIKJARAZZJONI		
					3 Formola	4 Libi tal-tagħbi	
					5 Oġġetti	6 Total ta' paketti	7 Numru ta' referenza
	8 Destinatarju <small>tiu</small>				9 Persuna responsabli għal pagament għas-sadu <small>tiu</small>		
					10 Pajġ ta' anhan-kunanza	11 Pajġ ta' kummerċ-produzzjoni	12 Dettagġ relatat mal-valur
	14 Persuna li fiddjara / Rappreżentant <small>tiu</small>				15 Pajġ tad-dispaccji/espordazzjoni		16 Pajġ ta' oriġini
					15 Kod. tal-paj. tad-disp. / tal-esport	17 Kod. tal-paj. dest.	
	18 Identità jew nazzjonalità tal-mezz tal-trasport mal-wieġ				19 Kodi	20 Termini tal-kunanza	
	21 Identità u nazzjonalità tal-mezz attiv tal-trasport li jaqsum il-fruntiera				22 Muntja u ammont totali mtejb	23 Rata ta' skambju	24 Natura tal-trasazzjoni
	25 Mezz tal-trasport fuq il-fruntiera				26 Mezz tal-trasport fuq il-pajġ	27 Post tal-fatti	28 Data finalizzazzjoni u bankjar
8 <input type="checkbox"/> Ufficcju tad-dhu				10 Post fejn jippreghdu l-oġġetti			
31 Paketti u deskrizzjoni tal-oġġetti				32 Oġġetti	33 Kodi tal-Prodott Baskju		
31 Marki u numri - Numru(j) tal-konjener - Numru u għanta				34 Kod tal-paj. tal-on.			35 Massa grossa (kg)
				36 Preferenza			
				37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota	
44 Informazzjoni addizzjonali Dokumenti proċeduri/Certifikati u awtorizzazzjonijiet				40 Deċjarazzjoni ta' qasor/Documenti precedenti			
				41 Livellijiet supplimentari	42 Prezz tal-oġġetti	43 Kodi	
				Kod. T.A. 45 Agġustament			
				46 Valur stabbli			
47 Kalkulazzjoni tal-tassew				48 Pias differnt			49 Idenifikazzjoni tal-maħżen
				B. DETTAGĠ TAL-KONTUJET			
50 Prinċipal <small>tiu</small>				Firma			
51 Ufficcju ta' tranżitu previsti (u l-pajġ)				C. UFFICĠJU TAD-DESTINAZZJONI			
52 Garanzja mhix valida għal				Kodi			
J. KONTROLL MINN UFFICĠJU TAD-DESTINAZZJONI				54 Post u Data			
				Firma u isem tal-persuna li fiddjara/rappreżentant:			

▼ C3



▼ **B**

TITOLU IV

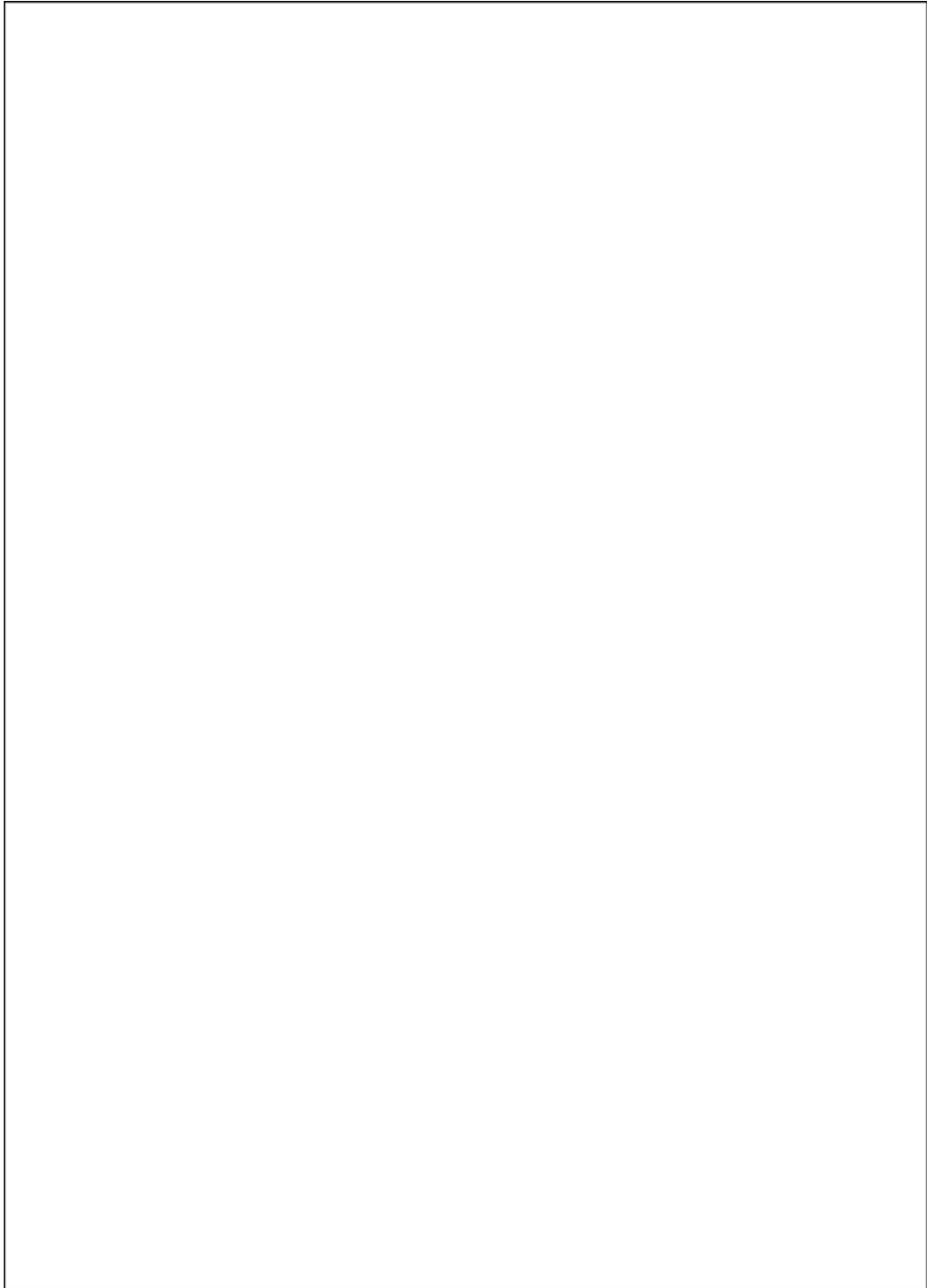
Mudell ta' formola ta' kontinwazzjoni ta' Dokument Amministrattiv Uniku (sett ta' tmien kopji)

▼ **C3**

L-UNJONI EWROPEA					1 DOKJARAZZJONI		A. UFFICJU TAD-DISPAĊĊ/TAL-ESPORTAZZJONI					
2 Kategorija/Esportatur					C		BIS					
31 Paketti u deskrizzjoni tal-oggetti					33 Uggjet		33 Kodici tal-Prodotti Bazziku					
34 Kod tal-paj, tal-on					35 Massa grossa (kg)		39 Kwota					
37 PROCEDURA					38 Massa netta (kg)							
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					41 Unitajiet supplementari		46 Valur statistiku					
31 Paketti u deskrizzjoni tal-oggetti					33 Uggjet		33 Kodici tal-Prodotti Bazziku					
34 Kod tal-paj, tal-on					35 Massa grossa (kg)		39 Kwota					
37 PROCEDURA					38 Massa netta (kg)							
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					41 Unitajiet supplementari		46 Valur statistiku					
31 Paketti u deskrizzjoni tal-oggetti					33 Uggjet		33 Kodici tal-Prodotti Bazziku					
34 Kod tal-paj, tal-on					35 Massa grossa (kg)		39 Kwota					
37 PROCEDURA					38 Massa netta (kg)							
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					41 Unitajiet supplementari		46 Valur statistiku					
47 Kalkolazzjoni tal-faċi					Tip		Baza tal-faċi		Rata		Ammont	
Total ta' kull oġġett					Tip		Ammont		PM		SOMMARJU	
Total ta' kull oġġett					Tip		Ammont		PM		1 Kopja għall-pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni	
Total ta' kull oġġett					Tip		Ammont		PM		SOMMA TOTALI	



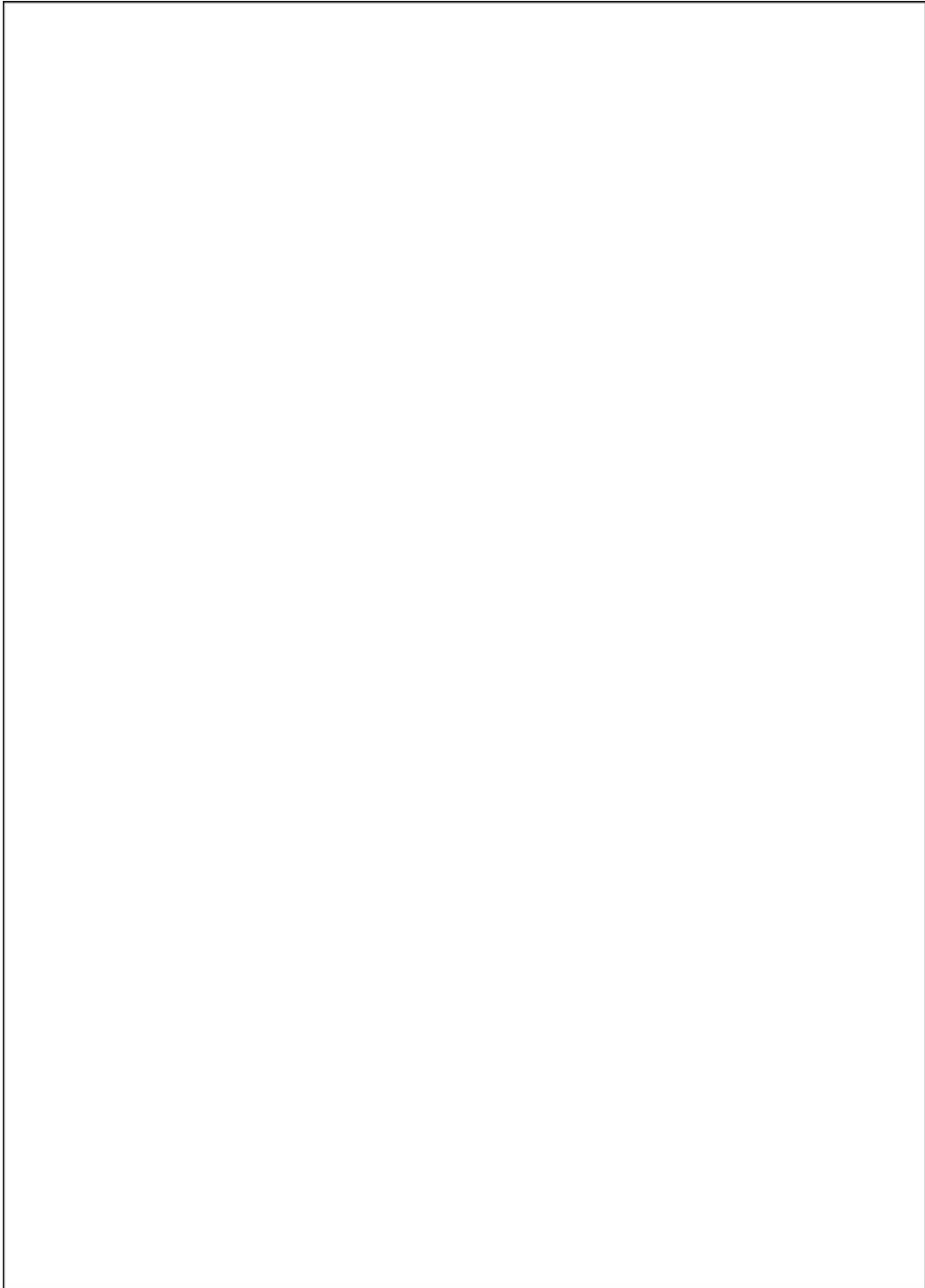
▼ C3





<b>L-UNJONI EWROPEA</b>				A. UFFICJU TAD-DISPAĊĠAL-ESPORTAZZJONI					
F. Kunsomatur/rapportatur <input type="checkbox"/>				1. DIKJARAZZJONI					
				C		BIS			
				3. Formola		2			
31. Pakketti u deskrizzjoni tal-oggetti				32. Oggetti		33. Kodiċi tal-Prodotti Basiċi			
Marka u numri - Numeri(j) tal-kontajner - Numru u għamla				Nu					
				34. Kodiċi tal-paj, tal-on		35. Massa grossa (kg)			
				37. PROCEDURA		38. Massa netta (kg)			
						39. Kwota			
				40. Dejarazzjoni ta' qson/Dokument preċedenti					
				41. Unitajiet supplimentari					
44. Informazzjoni addizzjonali						Kodiċi I.A.			
adazzjonali									
Dokument						46. Valur statistiku			
prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet									
31. Pakketti u deskrizzjoni tal-oggetti				32. Oggetti		33. Kodiċi tal-Prodotti Basiċi			
Marka u numri - Numeri(j) tal-kontajner - Numru u għamla				Nu					
				34. Kodiċi tal-paj, tal-on		35. Massa grossa (kg)			
				37. PROCEDURA		38. Massa netta (kg)			
						39. Kwota			
				40. Dejarazzjoni ta' qson/Dokument preċedenti					
				41. Unitajiet supplimentari					
44. Informazzjoni addizzjonali						Kodiċi I.A.			
adazzjonali									
Dokument						46. Valur statistiku			
prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet									
31. Pakketti u deskrizzjoni tal-oggetti				32. Oggetti		33. Kodiċi tal-Prodotti Basiċi			
Marka u numri - Numeri(j) tal-kontajner - Numru u għamla				Nu					
				34. Kodiċi tal-paj, tal-on		35. Massa grossa (kg)			
				37. PROCEDURA		38. Massa netta (kg)			
						39. Kwota			
				40. Dejarazzjoni ta' qson/Dokument preċedenti					
				41. Unitajiet supplimentari					
44. Informazzjoni addizzjonali						Kodiċi I.A.			
adazzjonali									
Dokument						46. Valur statistiku			
prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet									
47. Kalkulazzjoni tal-taxxi									
Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	FM	Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	FM
Totali ta' hekket oggett:					Totali ta' hekket Oggett:				
SOMMARJU									
Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	FM					
Totali ta' hekket oggett:					SOMMA TOTALI				
					<b>2</b> Kopja statistika - Pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni				
					A. UFFICJU TAD-DISPAĊĠAL-ESPORTAZZJONI				

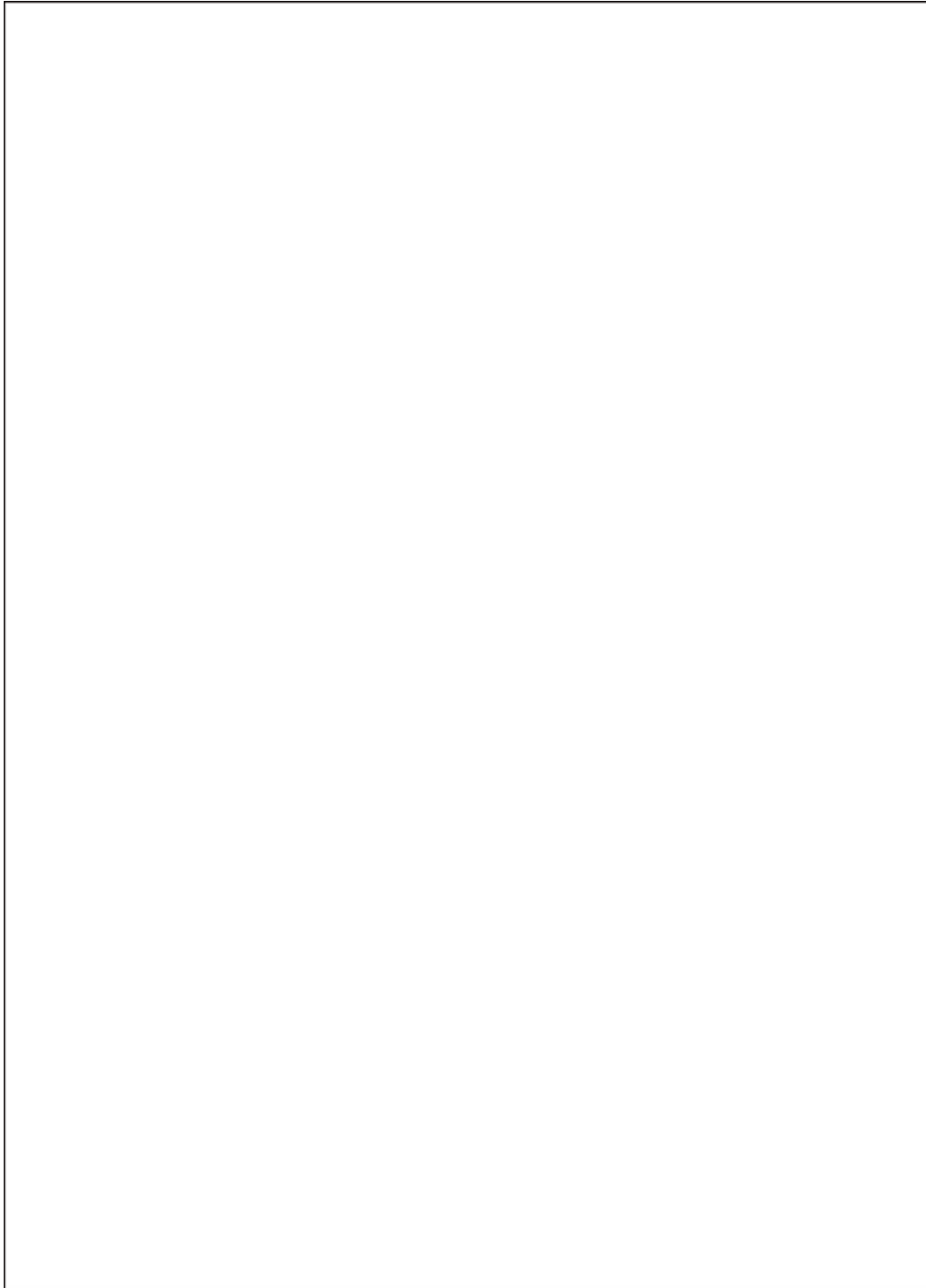
▼ C3



▼ C3

L-UNJONI EWROPEA					A. UFFICJU TAD-DISPACOTAL-ESPORTAZZJONI						
2 Kumminnatura/Esportatur					1 DEKLARAZZJONI						
					C		BIS				
					3 Formos		3				
31 Pajketti u deskrizzjoni tal-oggetti	Marka u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamra				32 Oggetti	33 Kodiċi tal-Prodott Baziku					
					Nu	34 Kod tal-paj. tal-on.	35 Massa grossa (kg)				
						37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota			
					43 Deklarazzjoni fil-qasor/Dokument preċedenti						
					41 Untaġġiet supplimentari						
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					Kod I.A.						
					45 Valur statistiku						
	31 Pajketti u deskrizzjoni tal-oggetti	Marka u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamra				32 Oggetti	33 Kodiċi tal-Prodott Baziku				
						Nu	34 Kod tal-paj. tal-on.	35 Massa grossa (kg)			
							37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota		
				43 Deklarazzjoni fil-qasor/Dokument preċedenti							
				41 Untaġġiet supplimentari							
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					Kod I.A.						
					45 Valur statistiku						
	31 Pajketti u deskrizzjoni tal-oggetti	Marka u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamra				32 Oggetti	33 Kodiċi tal-Prodott Baziku				
						Nu	34 Kod tal-paj. tal-on.	35 Massa grossa (kg)			
							37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota		
				43 Deklarazzjoni fil-qasor/Dokument preċedenti							
				41 Untaġġiet supplimentari							
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					Kod I.A.						
					45 Valur statistiku						
	47 Kalkulazzjoni tat-taxxa										
	Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM	Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM	
Totali l-lewvi oggetti:					Totali s-beni Oggetti:						
Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM	Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM		
Totali s-beni oggetti:					SCHEMA TOTALI:						
					← SOMMARJU						
					3 Kopja għall-kunsinnatur /esportatur						
					U UFFICJU TAD-FLUĠ						

▼ C3



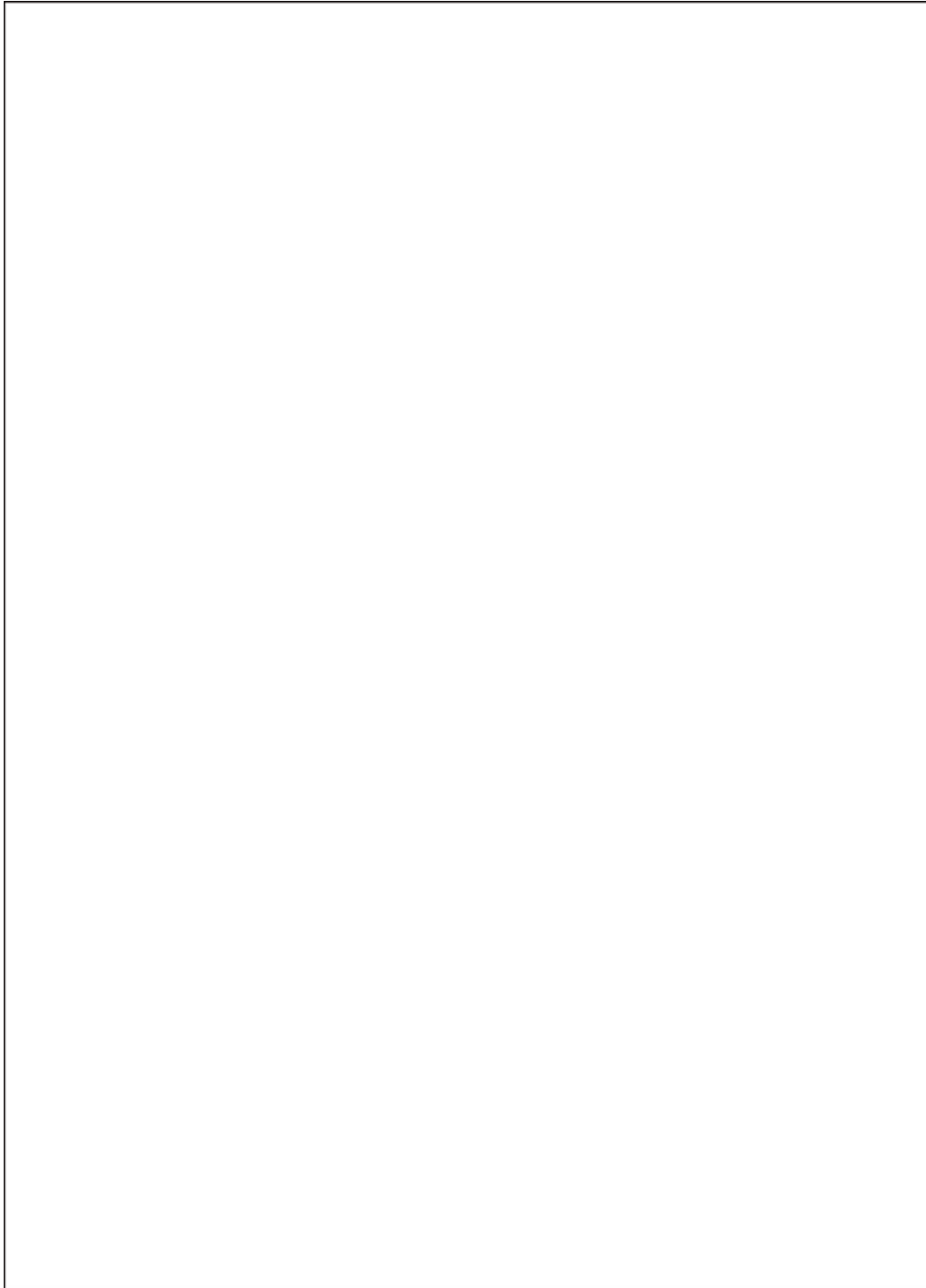
▼ C3

L-UNJONI EWROPEA		1 DEKLARAZZJONI		A. UFFICĊJU TAD-DISPOCCJOTAL-ESPORTAZZJONI	
2 Kummentarju/Spjegazzjoni		C	BIS		
		4			
31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti	Marka u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamira	32 Oġġetti	33 Kodiċi tal-Prodott ta' Bażi	35 Massa grossa (kg)	38 Massa netta (kg)
				40 Deklarazzjoni ta' spjegazzjoni/Documenti preċedenti	
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet			Kod. I.A.		
31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti	Marka u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamira	32 Oġġetti	33 Kodiċi tal-Prodott ta' Bażi	35 Massa grossa (kg)	38 Massa netta (kg)
				40 Deklarazzjoni ta' spjegazzjoni/Documenti preċedenti	
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet			Kod. I.A.		
31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti	Marka u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamira	32 Oġġetti	33 Kodiċi tal-Prodott ta' Bażi	35 Massa grossa (kg)	38 Massa netta (kg)
				40 Deklarazzjoni ta' spjegazzjoni/Documenti preċedenti	
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet			Kod. I.A.		

<b>4</b>	Kopja għall-uffiċċju tad-destinazzjoni
----------	--

U. UFFICĊJU TAD-TRUĠ

▼ C3



▼ C3

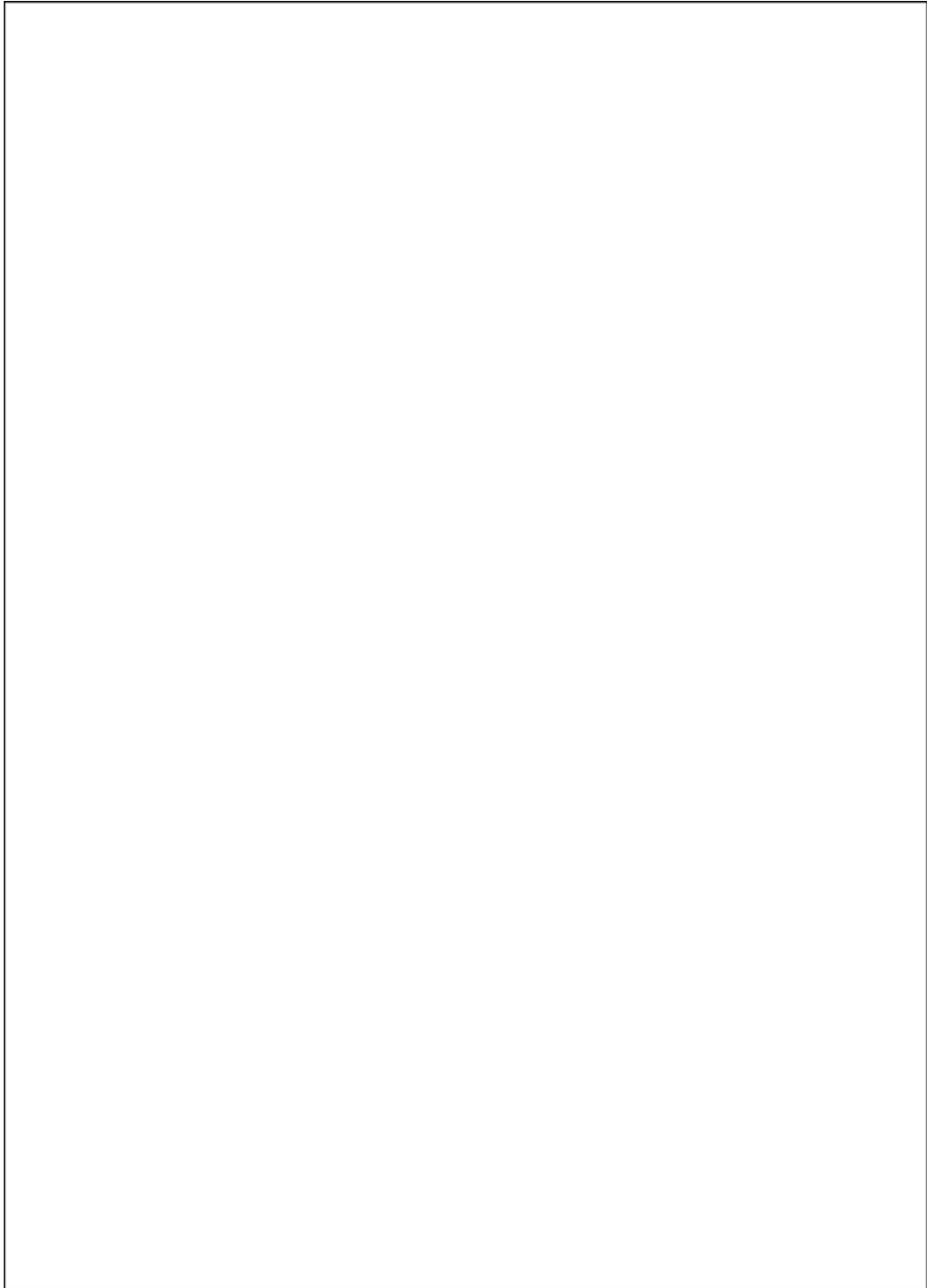
L-UNJONI EWROPEA		1 DEKLARAZZJONI		A. UFFICJU TAD-DISPACOTAL-ESPORTAZZJONI	
2 Kummentarju/Spjegatur		C	BIS		
		3 Formola		5	
31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti	Marki u numri - Numru(j) tal-kompanji - Numru u għamra	32 Oġġetti	33 Kodiċi tal-Prodotti Basiċi	35 Massa grossa (kg)	36 Massa netta (kg)
				40 Deklarazzjoni fil-qasur/Document precedenti	
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet				Kod. I.A.	
31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti	Marki u numri - Numru(j) tal-kompanji - Numru u għamra	32 Oġġetti	33 Kodiċi tal-Prodotti Basiċi	35 Massa grossa (kg)	36 Massa netta (kg)
				40 Deklarazzjoni fil-qasur/Document precedenti	
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet				Kod. I.A.	
31 Pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti	Marki u numri - Numru(j) tal-kompanji - Numru u għamra	32 Oġġetti	33 Kodiċi tal-Prodotti Basiċi	35 Massa grossa (kg)	36 Massa netta (kg)
				40 Deklarazzjoni fil-qasur/Document precedenti	
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet				Kod. I.A.	

<b>5</b>	<b>Kopja għall ritorn - tranżitu tal-Unjoni</b>
----------	---

U. UFFICJU TAD-DISPACOTAL-ESPORTAZZJONI



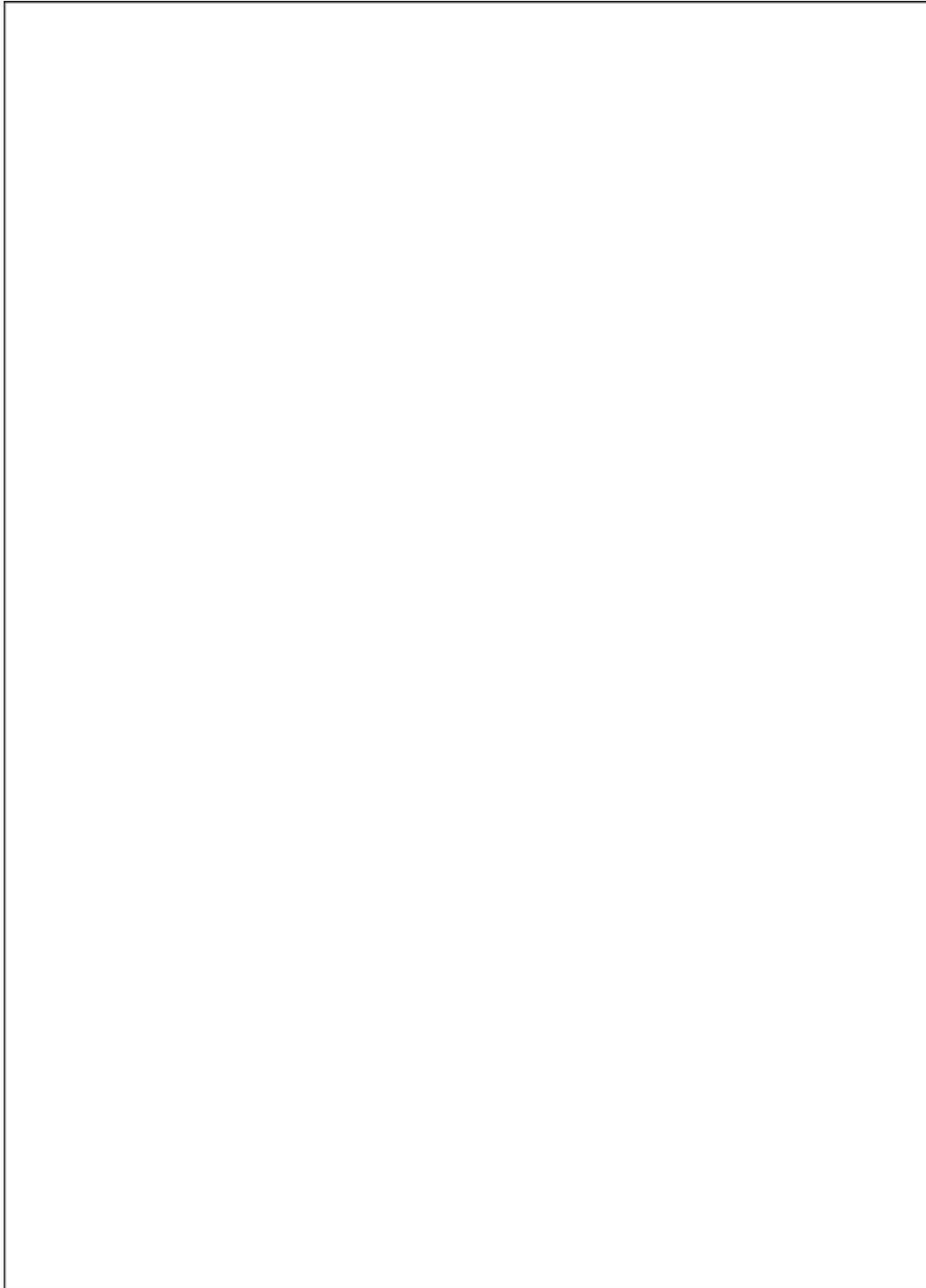
▼ C3



▼ C3

L-UNJONI EWROPEA					A. UFFICJU TAD-DESTINAZZJONI						
1 Destinatarji: <input type="checkbox"/> <span style="float: right;">Iva</span>					1 DEKLARAZZJONI C   B1S 3 Formol: <b>6</b>						
31 Pakaċċi u deskrizzjoni tal-oggetti	Marki u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamta				32 Oggetti	Nu	33 Kodiċi tal-Prodott Bażiku				
					34 Kodiċi tal-paj. tal-on	35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza				
					37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwarta				
					40 Deċjarazzjoni fil-qosor/Dokument preċedenti						
					41 Unitajiet supplimentari	42 Prezz tal-oggett	43 Kodiċi				
					Kod. I.A. 45 Appostament						
					46 Valur statistiku						
					M.V.						
44 Informazzjoni addizzjonali/Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet											
31 Pakaċċi u deskrizzjoni tal-oggetti	Marki u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamta				32 Oggetti	Nu	33 Kodiċi tal-Prodott Bażiku				
					34 Kodiċi tal-paj. tal-on	35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza				
					37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwarta				
					40 Deċjarazzjoni fil-qosor/Dokument preċedenti						
					41 Unitajiet supplimentari	42 Prezz tal-oggett	43 Kodiċi				
					Kod. I.A. 45 Appostament						
					46 Valur statistiku						
					M.V.						
44 Informazzjoni addizzjonali/Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet											
31 Pakaċċi u deskrizzjoni tal-oggetti	Marki u numri - Numru(j) tal-kontajner - Numru u għamta				32 Oggetti	Nu	33 Kodiċi tal-Prodott Bażiku				
					34 Kodiċi tal-paj. tal-on	35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza				
					37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwarta				
					40 Deċjarazzjoni fil-qosor/Dokument preċedenti						
					41 Unitajiet supplimentari	42 Prezz tal-oggett	43 Kodiċi				
					Kod. I.A. 45 Appostament						
					46 Valur statistiku						
					M.V.						
44 Informazzjoni addizzjonali/Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet											
47 Kalkulazzjoni tat-taxxi											
	Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	FM		Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	FM
					Totali f-every oggett						
					Totali f-beni Oggett						
					SOMMARJU						
					6						
					Kopja għall-pajjż tad-destinazzjoni						
					A. UFFICJU TAD-DESTINAZZJONI						
					SOMMA TOTALI						

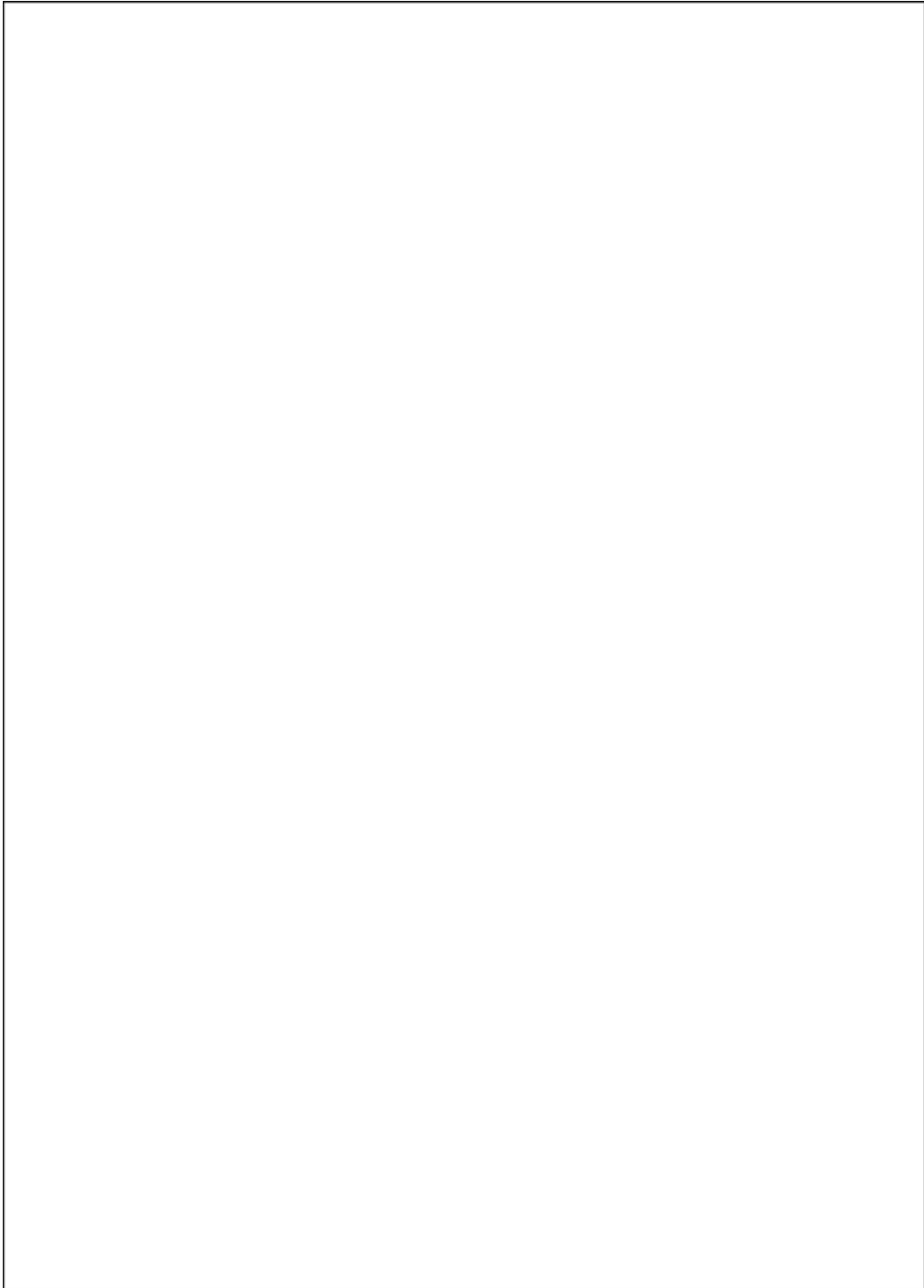
▼ C3





L-UNJONI EWROPEA					1. DEKLARAZZJONI					A. UFFICJU TAD-DESTINAZZJONI																																																																
2 Destinazzjoni: <input type="checkbox"/> 31 Pajsketti u deskrizzjoni tal-oggetti: Marki u numri - Numru(j) tal-kontenjer - Numru u għamra 44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					3 Formuла <b>C</b> 7 32 Oggetti: <b>BIS</b>					33 Kodiċi tal-Prodotti Bazziku: 34 Kodi tal-paj. tal-on: 35 Massa grossa (kg): 36 Preferenza: 37 PROCEDURA: 38 Massa netta (kg): 39 Kwarta: 40 Deġarazzjoni ta' qasur/Dokumenti preċedenti: 41 Unitajiet supplimentari: 42 Prezz tal-oggett: 43 Kodiċi: Kodiċi I.A.: 45 Appostament: 46 Valur statistiku																																																																
31 Pajsketti u deskrizzjoni tal-oggetti: Marki u numri - Numru(j) tal-kontenjer - Numru u għamra 44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					32 Oggetti: <b>NU</b>					33 Kodiċi tal-Prodotti Bazziku: 34 Kodi tal-paj. tal-on: 35 Massa grossa (kg): 36 Preferenza: 37 PROCEDURA: 38 Massa netta (kg): 39 Kwarta: 40 Deġarazzjoni ta' qasur/Dokument preċedenti: 41 Unitajiet supplimentari: 42 Prezz tal-oggett: 43 Kodiċi: Kodiċi I.A.: 45 Appostament: 46 Valur statistiku																																																																
31 Pajsketti u deskrizzjoni tal-oggetti: Marki u numri - Numru(j) tal-kontenjer - Numru u għamra 44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet					32 Oggetti: <b>NU</b>					33 Kodiċi tal-Prodotti Bazziku: 34 Kodi tal-paj. tal-on: 35 Massa grossa (kg): 36 Preferenza: 37 PROCEDURA: 38 Massa netta (kg): 39 Kwarta: 40 Deġarazzjoni ta' qasur/Dokument preċedenti: 41 Unitajiet supplimentari: 42 Prezz tal-oggett: 43 Kodiċi: Kodiċi I.A.: 45 Appostament: 46 Valur statistiku																																																																
47 Kalkulazzjoni tat-taxxi: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th>Tip</th> <th>Bażi tal-taxxa</th> <th>Rata</th> <th>Ammont</th> <th>F.M.</th> <th>Tip</th> <th>Bażi tal-taxxa</th> <th>Rata</th> <th>Ammont</th> <th>F.M.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total i-lewvel oggett:</td> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total i-tieni Oggett:</td> </tr> </tbody> </table>					Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.	Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.											Total i-lewvel oggett:					Total i-tieni Oggett:					47 Kalkulazzjoni tat-taxxi: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th>Tip</th> <th>Bażi tal-taxxa</th> <th>Rata</th> <th>Ammont</th> <th>F.M.</th> <th>Tip</th> <th>Bażi tal-taxxa</th> <th>Rata</th> <th>Ammont</th> <th>F.M.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">Total i-lewvel oggett:</td> <td colspan="5" style="text-align: right;">SOMMA TOTALI:</td> </tr> </tbody> </table>					Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.	Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.											Total i-lewvel oggett:					SOMMA TOTALI:					SOMMARJU 7 Kopja għall-pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni UFFICJU TAD-FLUQU				
Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.	Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.																																																																	
Total i-lewvel oggett:					Total i-tieni Oggett:																																																																					
Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.	Tip	Bażi tal-taxxa	Rata	Ammont	F.M.																																																																	
Total i-lewvel oggett:					SOMMA TOTALI:																																																																					

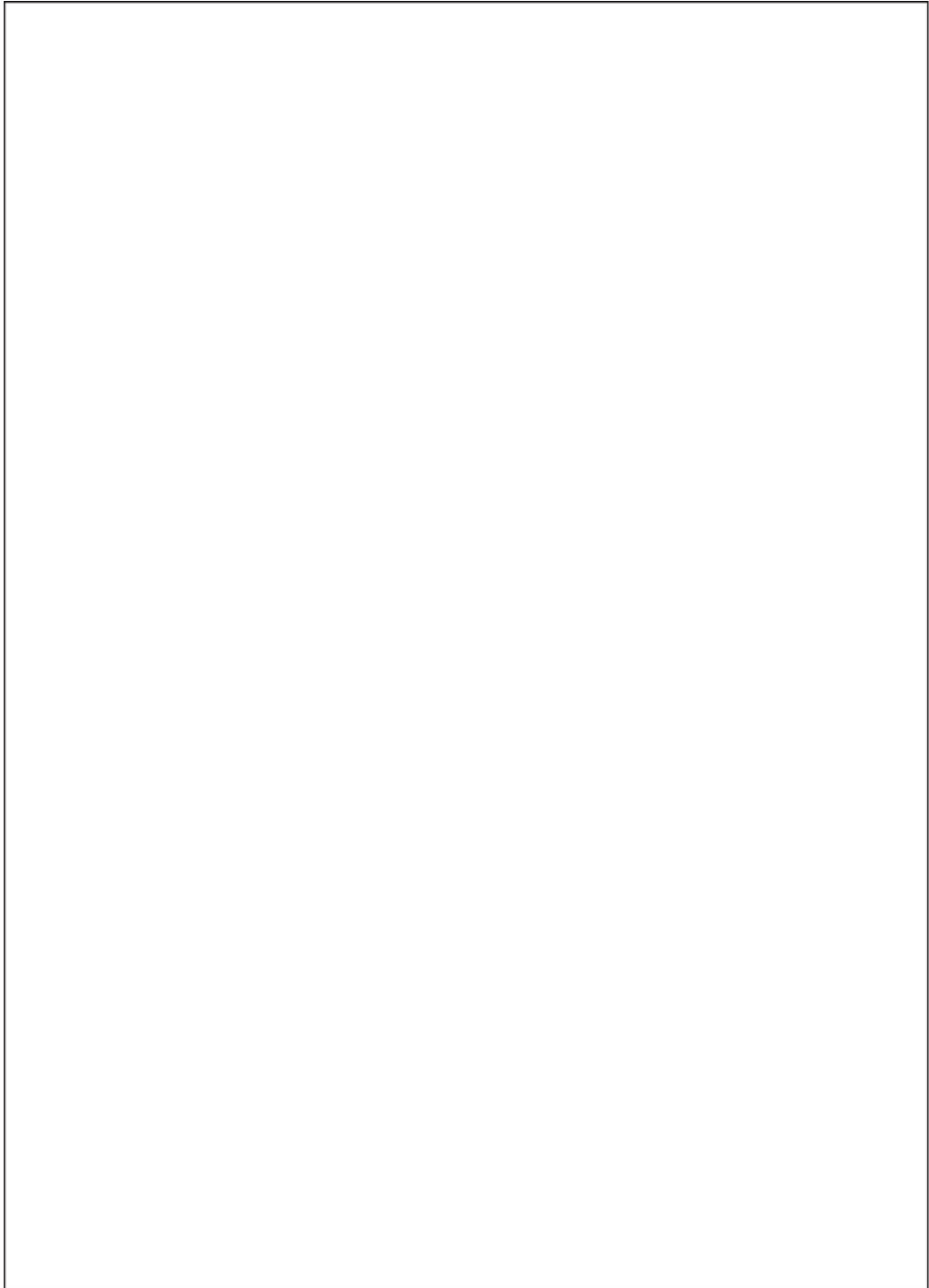
▼ C3



▼ C3

L-UNJONI EWROPEA					A. UFFICJU TAD-DESTINAZZJONI					
1 Destinatarju: <input type="checkbox"/> <span style="float: right;">Iva</span>					1 DEKLARAZZJONI C   BIS 3 Formos   8					
31 Pajskodi u deskrizzjoni tal-oggett	Marki u numri - Numeru(j) tal-kontajner - Numru u għamla				32 Oggett	33 Kodiċi tal-Prodott Bażiku				
					Nu					
						34 Kod tal-paj. tal-on.	35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza		
						37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota		
						43 Deklarazzjoni fil-qasor/Dokument preċedenti				
						41 Untaġġiet supplimentari	42 Prezz tal-oggett	43 Kodiċi		
								45 Agġustament	M.V.	
								46 Valur statistiku		
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet										
31 Pajskodi u deskrizzjoni tal-oggett	Marki u numri - Numeru(j) tal-kontajner - Numru u għamla				32 Oggett	33 Kodiċi tal-Prodott Bażiku				
					Nu					
						34 Kod tal-paj. tal-on.	35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza		
						37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota		
						43 Deklarazzjoni fil-qasor/Dokument preċedenti				
						41 Untaġġiet supplimentari	42 Prezz tal-oggett	43 Kodiċi		
								45 Agġustament	M.V.	
								46 Valur statistiku		
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet										
31 Pajskodi u deskrizzjoni tal-oggett	Marki u numri - Numeru(j) tal-kontajner - Numru u għamla				32 Oggett	33 Kodiċi tal-Prodott Bażiku				
					Nu					
						34 Kod tal-paj. tal-on.	35 Massa grossa (kg)	36 Preferenza		
						37 PROCEDURA	38 Massa netta (kg)	39 Kwota		
						43 Deklarazzjoni fil-qasor/Dokument preċedenti				
						41 Untaġġiet supplimentari	42 Prezz tal-oggett	43 Kodiċi		
								45 Agġustament	M.V.	
								46 Valur statistiku		
44 Informazzjoni addizzjonali/ Dokumenti prodotti/Certifikati u awtorizzazzjonijiet										
47 Kalkulazzjoni tat-taxxa										
	Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM	Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM
Totali l-lewvi oggett:					Totali s-beni Oggett:					
	Tip	Bażi tat-taxxa	Rata	Ammont	FM	← SOMMARJU				
					8 Kopja għad-destinatarju					
Totali s-beni oggett:					SCHEMA TOTALI:					

▼ C3



▼ B

## TITOLU V

*Indikazzjoni tal-kopji tal-formoli murija fit-titoli iii u iv li fuqhom id-dejta għandha tidher permezz ta' proċess ta' awtokopjar*

(Magħduda l-kopja 1)

"Numru tal-Kaxxa	Kopji
1. KAXXI GHALL-OPERATURI	
1	1 sa 8
	minbarra s-suddiviżjoni tan-nofs 1 sa 3
2	1 sa 5 (*)
3	1 sa 8
4	1 sa 8
5	1 to 8
6	1 sa 8
7	1 sa 3
8	1 sa 5 (*)
9	1 sa 3
10	1 sa 3
11	1 sa 3
12	—
13	1 sa 3
14	1 sa 4
15	1 sa 8
15a	1 sa 3
15b	1 sa 3
16	1, 2, 3, 6, 7 u 8
17	1 sa 8
17a	1 sa 3
17b	1 sa 3
18	1 sa 5 (*)
19	1 sa 5 (*)
20	1 sa 3
21	1 sa 5 (*)
22	1 sa 3
23	1 sa 3



**▼B**

"Numru tal-Kaxxa	Kopji
24	1 sa 3
25	1 sa 5 (*)
26	1 sa 3
27	1 sa 5 (*)
28	1 sa 3
29	1 sa 3
30	1 sa 3
31	1 sa 8
32	1 sa 8
33	l-ewwel suddiviżjoni fuq ix-xellug: 1 sa 8
	il-bqija: 1 sa 3
34a	1 sa 3
34b	1 sa 3
35	1 sa 8
36	—
37	1 sa 3
38	1 sa 8
39	1 sa 3
40	1 sa 5 (*)
41	1 sa 3
42	—
43	—
44	1 sa 5 (*)
45	—
46	1 sa 3
47	1 sa 3
48	1 sa 3
49	1 sa 3
50	1 sa 8
51	1 sa 8
52	1 sa 8
53	1 sa 8

**▼B**

"Numru tal-Kaxxa	Kopji
54	1 sa 4
55	—
56	—
II. KAXXI AMMINISTRATTIVI	
A	1 sa 4 (**)
B	1 sa 3
C	1 sa 8 (**)
D	1 sa 4

(\*) L-utenti m'għandhomx ikunu obbligati taht l-ebda ċirkostanza jimlew il-kaxxi fil-kopja Nru 5 għal finijiet ta' tranżitu

(\*\*) L-Istat Membru tad-dispaċċ jista' jagħzel jekk id-dettalji għandhomx jidhru fuq il-kopji indikati

▼B

ANNEX B-02

DOKUMENT TA' AKKUMPANJAMENT FIT-TRANŻITU

KAPITOLU I

Mudell ta' dokument ta' akkumpanjament fit-tranzitu

▼C3

<b>L-UNJONI EWROPEA</b>		<b>TIP TA' DIKJARAZZJONI(1/3)</b> MRN	
<b>DOKUMENT TA' AKKUMPANJAMENT FIT-TRANŻITU</b>	Esportatur (3/1-3/2) Nru <input type="checkbox"/>	Formola (1/4) 001	
	Destinatari (3/9-3/10) Nru	Oggetti (1/9)	Total ta' paketti (5/15) Massa grossa (kg) (5/5)
	Dikjarant/rappreżentant (3/19-3/19-3/20-3/21) Nru	Numru ta' referenza/UCR (2/4)	
	Identità u nazzjonalità tal-mezz tal-transport fit-taqwim (7/7-7/8)	Kopja li tintbagħat lura trid tintbagħat lil-uffiċċju:	
	Identità u nazzjonalità tal-mezz attiv tal-transport li jaqam il-fruntiera (7/14-7/15)	Moduri oħra waqg il-garantizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti (7/15) (O)	
	Mezz tal-transport Post tal-tagħbiġa (5/21) <input type="checkbox"/> il-fruntiera (7/4)	Kodi tal-paj	Post fejn jipproċedu l-oggetti (5/23)
	Nru tal-til-til-aktur addizzjonali ta' katina tal-provieta (3/37)	Dikjarazzjoni stampifikata/Documenti precedenti (2/1)	
		Numri tal-konteyners (7/10)	
	Trasbord (7/1)	Post u Pajż:	Post u Pajż:
	Identità u nazzjonalità tal-mezz għid tal-transport: <input type="checkbox"/> (1) Identità ta' konteyner għid: (1) Daħħal l- jekk IVA u O jekk I.E.	Identità u nazzjonalità tal-mezz għid tal-transport: <input type="checkbox"/> (1) Identità ta' konteyner għid: (1) Daħħal l- jekk IVA u O jekk I.E.	
CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJET KOMPETENTI (F) Sigilli godda: Numru: <input type="checkbox"/> Data digà registrata fis-sistema	identità: <input type="checkbox"/> Timbru: <input type="checkbox"/>	identità: <input type="checkbox"/> Timbru: <input type="checkbox"/>	
Detentur tal-proċedura ta' tranżitu (3/22-3/23) Nru	UFFIĊĠU TAT-TLUG (6)		
Ufficiju ta' tranżitu previsti (u l-pajż) (5/7)			
Garanzja mhux valida għal (6/2-6/3-6/4)	Ufficiju tad-destinazzjoni (u l-pajż) (5/6)		
KONTROLL MILL-UFFIĊĠU TAT- TLUG (6)	KONTROLL MILL-UFFIĊĠU TAD-DESTINAZZJONI (6)		
Riżultat: Sigilli mwaħħla (7/18): Numru: Identità: Limitu ta' zmien (data):	Data tal-wasla: Eżaminazzjoni tas-sigilli: Rimarki:	Intbagħat il-kopja li tintbagħat lura li-wara r-registrazzjoni skont Nru Firma: Timbru:	



## KAPITOLU II

### Noti u dettalji (dejta) għad-Dokument ta' Akkumpanjament fit-Tranzitu

L-akronimu “BCP” ([Business continuity plan] “Pjan tal-kontinwità tan-negozju”) użat f’dan il-Kapitolu jirreferi għal sitwazzjonijiet li fihom tapplika l-proċedura ta’ riżerva ddefinita fir-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li huwa adottat skont l-Artikolu 8(1)(a) tal-Kodiċi u deskritta fl-Anness 72-04 tal-istess regolament.

Il-karta li għandha tintuża għad-Dokument ta’ Akkumpanjament fit-Tranzitu tista’ tkun ta’ lewn aħdar.

Id-dokument ta’ akkumpanjament fit-tranzitu għandu jiġi stampat abbażi tad-dejta dderivata mid-dikjarazzjoni tat-tranzitu, fejn ikun xieraq, emendata mid-detentur tal-proċedura ta’ tranzitu u/jew verifikata mill-uffiċċju tat-tluq, u għandu jimtela kif ġej:

#### 1. Il-Kaxxa tal-NRM

L-NRM għandu jiġi stampat fuq l-ewwel paġna u fuq il-listi tal-merkanzija kollha hlief meta dawn il-formoli jintużaw fil-kuntest tal-BCP f’liema każijiet ma jiġi allokat l-ebda NRM.

L-“NRM” għandu jkun stampat ukoll f’għamla ta’ bar code bl-użu tal-“kodiċi 128” standard, u tas-sett ta’ karattri “B”.

#### 2. Il-Formoli f’Kaxex (1/4):

- l-ewwel sottodivizjoni: in-numru tas-serje tal-paġna stampata attwali,
- it-tieni sottodivizjoni: l-għadd totali ta’ paġni stampati (inkluża l-lista tal-merkanzija),
- ma għandhiex tintuża meta jkun hemm oġġett wiehed biss.

#### 3. Fl-isparju taht il-kaxxa bin-numru ta’ referenza/UCR (2/4):

L-isem u l-indirizz tal-uffiċċju doganali li lilu trid tiġi rritornata kopja tad-dokument ta’ akkumpanjament fit-tranzitu meta tintuża l-BCP.

#### 4. Il-Kaxxa Uffiċċju ta’ Tluq (C):

- L-isem tal-uffiċċju tat-tluq;
- in-numru ta’ referenza tal-uffiċċju tat-tluq;
- id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni tat-tranzitu;
- l-isem u n-numru tal-awtorizzazzjoni tal-kunsinnatur awtorizzat (jekk ikun hemm).

#### 5. Il-Kaxxa Kontroll mill-uffiċċju ta’ tluq (D):

- ir-riżultati tal-kontroll;
- is-siġilli mwahhlin jew l-indikazzjoni “- -” li tidentifika l-“Eżenzjoni – 99201”;
- l-indikazzjoni “Itinerarju li jorbot”, fejn ikun xieraq.

Id-dokument ta’ akkumpanjament fit-tranzitu m’għandux jiġi mmodifikat u m’għandu jiżdedlu jew jitnaqqaslu xejn sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f’dan ir-Regolament.

#### 6. Formalitajiet matul it-tranzitu

Il-proċedura li ġejja hija applikabbli diment li l-NCTS tippermetti lid-Dwana ttreġistra din l-informazzjoni direttament fis-sistema.

**▼B**

Minn meta l-merkanzija titlaq mill-uffiċċju tat-tluq sakemm tasal fl-uffiċċju tad-destinazzjoni, jista' jkollhom jiżdienu ċerti dettalji fuq id-dokument ta' akkumpanjament fit-tranżitu li jkun mal-merkanzija. Dawn id-dettalji jikkonċernaw il-mod kif se jithaddem it-trasport u għandhom jiddaħhlu mit-trasportatur responsabbli għall-mezz ta' trasport li fuqu titgħabba l-merkanzija kif u meta jseħhu l-attivitajiet korrispondenti. Dawn id-dettalji jistgħu jinkitbu bl-idejn b'mod li jinqraw sewwa u f'dan il-każ għandhom jinkitbu bil-linka u b'ittri majjuskoli.

It-trasportaturi huma mfakkra li l-merkanzija tista' tiġi trażbordata biss taħt awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet doganali tal-pajjiż li fit-territorju tiegħu se jsir it-trażbord.

Meta dawk l-awtoritajiet iqisu li l-operazzjoni tat-tranżitu tal-Unjoni kkonċernata tista' tkompli bil-mod normali, wara li jkunu ħadu kwalunkwe passi li jistgħu jkunu meħtieġa, għandhom japprovaw id-dokumenti ta' akkumpanjament fit-tranżitu.

L-awtoritajiet doganali tal-uffiċċju ta' tranżitu jew tal-uffiċċju tad-destinazzjoni, skont il-każ, għandhom l-obbligu li jdaħhlu fis-sistema d-dejta miżjuda fuq id-dokument ta' akkumpanjament fit-tranżitu. Id-dejta tista' wkoll tiddaħhal mid-destinatarju awtorizzat.

Il-kaxxi u l-attivitajiet involuti huma:

— Trażbord: uża l-kaxxa 7/1.

Il-Kaxxa Trażbord (7/1)

It-trasportatur għandu jimla l-ewwel tliet linji ta' din il-kaxxa meta l-merkanzija tiġi trażbordata minn mezz ta' trasport għal iehor jew minn kontejner għal iehor matul l-operazzjoni kkonċernata.

Madankollu, meta l-merkanzija tingarr f'kontejners li se jiġu ttrasportati minn vetturi tat-triq, l-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw lid-detentur tal-proċedura ta' tranżitu biex iħalli l-kaxxa 7/7-7/8 battala f'każ li l-mudell loġistiku fil-punt tat-tluq jista' ma jippermettix li tingħata l-identità u n-nazzjonalità tal-mezz tat-trasport meta tkun qed tithejja d-dikjarazzjoni tat-tranżitu, u f'każ li jkunu jistgħu jiżguraw li l-informazzjoni proprja dwar il-mezzi tat-trasport sussegwentement se tiddaħhal fil-kaxxa 7/1.

— Incidenti oħra: uża l-kaxxa 7/19.

Kaxxa 56: Incidenti oħra waqt it-trasport (7/19)

Il-kaxxa għandha timtela skont l-obbligi attwali dwar it-tranżitu.

Barra minn hekk, meta l-merkanzija tkun tgħabbiet fuq semitrejler u t-trattur jinbidel matul il-vjaġġ (mingħajr ma l-merkanzija tiġi mqandla jew trażbordata), daħhal f'din il-kaxxa n-numru ta' reġistrazzjoni u n-nazzjonalità tat-trattur il-ġdid. F'dan il-każ, mhijiex meħtieġa l-approvazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti.





## KAPITOLU II

### Noti u dettalji (dejta) ghal-lista tal-oġġetti

L-akronimu “BCP” ([Business continuity plan] “Pjan tal-kontinwità tan-negozju”) użat f’dan il-Kapitolu jirreferi għal sitwazzjonijiet li fihom tapplika l-proċedura ta’ riżerva ddefinita fir-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li huwa adottat skont l-Artikolu 8(1)(a) tal-Kodiċi u deskritta fl-Anness 72-04 tal-istess regolament. Il-Lista ta’ Oġġetti fit-Tranżitu/ta’ Sigurtà għandu jkun fiha d-dejta speċifika dwar l-oġġetti tal-merkanzija li jinsabu fid-dikjarazzjoni.

Il-kaxxi tal-lista ta’ oġġetti jistgħu jespandu għat-tul. Minbarra d-dispożizzjonijiet fin-noti ta’ spjegazzjoni tal-Anness B, id-dejta għandha tiġi stampata kif ġej, u jekk ikun xieraq jintużaw il-kodiċijiet:

- (1) Il-kaxxa tal-NRM — kif iddefinit fl-Anness B-04. L-NRM għandu jiġi stampat fuq l-ewwel paġna u fuq il-listi tal-oġġetti kollha hliet meta dawn il-formoli jintużaw fil-kuntest tal-BCP, f’liema każijiet ma jiġi allokat l-ebda NRM.
- (2) Id-dejta tal-kaxxi differenti fil-livell tal-oġġetti individwali għandha tiġi stampata kif ġej:
  - (a) Il-kaxxa Tip ta’ Dik (1/3) – jekk l-istatus tal-merkanzija għad-dikjarazzjoni kollha jkun uniformi, il-kaxxa ma tintużax, jekk kunsinna mhallta, jiġi stampat l-istatus attwali, T1, T2 jew T2F;
  - (b) Il-kaxxa tal-Formoli (1/14):
    - L-ewwel sottodivizjoni: in-numru tas-serje tal-paġna stampata attwali,
    - It-tieni sottodivizjoni: l-għadd totali ta’ paġni stampati (Lista ta’ Oġġetti ta’ Tranżitu/ta’ Sigurtà)
  - (c) Kaxxa Partita Nru (1/6) – numru tas-serje tal-partita attwali;
  - (d) Kaxxa TCMPc (4/2) – daħhal il-kodiċi tal-metodu ta’ hlas tad-drittijiet tat-trasport;

▼B

ANNEX B-04

DOKUMENT TA' AKKUMPAJMENT FIT-TRANŻITU/TA' SIGURTÀ ("TSAD")

TITOLU I

Kampjun tad-Dokument ta' Akkumpanjament fit-Tranżitu/ta' Sigurtà

▼C3

<b>L-UNJONI EWROPEA</b>		<b>TOP TA' DKKARAZZAZJONI</b> <small>MRN</small>	
<input type="checkbox"/> Identità u nazzjonalità tal-mezz tal-transport fit-tir (17-18)		Indikatur ta' okkazzjoni speċifika (17)	
<input type="checkbox"/> Identità u nazzjonalità tal-mezz attiv tal-transport li japparteni għal-karozza (1114-1115)		Formati (14)	Okk. taq-Sig (105)
<input type="checkbox"/> Identità u nazzjonalità tal-mezz passiv tal-transport li japparteni għal-karozza (1116-1117)		001	
Data u l-inn privati tal-wieġet post tal-wieġet fit-termini Doganali tal-UE (51)		Oggetti (16)	Total ta' paketti (118)   Massa grossa (kg) (19)
Mazz tal-transport		Nominu ta' referenza UCR (14)	
Post tal-ogġetti (521)	Kod tal-pajsaġġ tal-ogġetti (522)	<b>Kopja li tintbagħat lura trid tintbagħat lil-uffiċċju:</b>	
Post tal-pajsaġġ tal-ogġetti (523)	Kod tal-pajsaġġ tal-wieġet (Kumminu) (524)	Kod UR Dig L-1 unit (524)	TICMPC (42)   E.S. T (1113)   Massa grossa (jew domestiku) (kg) (19)
Nominu tal-kontropart (110)		Proċedura oħra magħluq (għal dettalji u mibut ma' l-UE) (716)	
Esportatur (31-32)	Nju	CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJET KOMPETENTI (5)	
Destinatari (33-310)	Nju		
Organizzazzjoni/representant (311-313-310-311)	Nju		
Nju ta' ta' ta' ta' aktari ambizzjonali li kienet tal-provinċja (317)		Organizzazzjoni esemplifikata/Dokumentu preċedenti (21)	
		Transportatur (321-322)	
		Nju	
		Kumminutatur (tal-ogġetti jew) (33-34)	
		Nju	
		Destinatari (li-ogġetti jew) (311-312)	
		Nju	
<b>Trasbord (71)</b>		<b>Post u Pajsaġġ</b>	
<input type="checkbox"/> Identità u nazzjonalità tal-mezz għid tal-transport		<input type="checkbox"/> Identità u nazzjonalità tal-mezz għid tal-transport	
Kod: <input type="checkbox"/> (1) Identità ta' kontropart għid	Kod: <input type="checkbox"/> (1) Identità ta' kontropart għid		
(1) Daffnar f' jekk IVA u 0 jekk L.E.		(1) Daffnar f' jekk IVA u 0 jekk L.E.	
<b>CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJET KOMPETENTI (F)</b>		<b>CERTIFIKAZZJONI MILL-AWTORITAJET KOMPETENTI (F)</b>	
Sgħir għid: Nominu: <input type="checkbox"/> Identità: <input type="checkbox"/> Timbru: <input type="checkbox"/>		Sgħir għid: Nominu: <input type="checkbox"/> Identità: <input type="checkbox"/> Timbru: <input type="checkbox"/>	
Firma: <input type="checkbox"/>		Firma: <input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Data diġà rreġistrata fis-sistema		<input type="checkbox"/> Data diġà rreġistrata fis-sistema	
Destinatari tal-proċedura ta' tranżitu (322-323)		DIFROCCO TATTILOG (5)	
Nju			
<b>URDG ta' tranżitu privati (li-pajsaġġ) (57)</b>		<b>URDG ta' destinazzjoni (li-pajsaġġ) (56)</b>	
Garanzja		Garanzja	
Nju		Nju	
<b>KONTROLL MILL-UFFIĊĠO TATTILOG (6)</b>		<b>KONTROLL MILL-UFFIĊĠO TATTILOG (6)</b>	
Riżultat:	Data tal-wieġet:	Intbagħat f' kopja li tintbagħat lura:	
Sgħir magħluq (716): Nominu:	Esaminazzjoni tas-sigħir:	S:	
Identità:	Remark:	wara r-regolazzjoni skont:	
Limtu ta' zmien (data):		Nju	
		Firma: <input type="checkbox"/> Timbru: <input type="checkbox"/>	





## TITOLU II

### Noti u dejta għad-Dokument ta' Akkumpanjament fit-Tranżitu/ta' Sigurtà

L-akronimu “BCP” (“Pjan tal-kontinwità tan-negozju”) użat f’dan il-Kapitolu jirreferi għal sitwazzjonijiet li fihom tapplika l-proċedura ta’ riżerva ddefinita fir-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li huwa adottat skont l-Artikolu 8(1)(a) tal-Kodiċi u deskritta fl-Anness 72-04 tal-istess regolament. Id-Dokument ta’ Akkumpanjament fit-Tranżitu/ta’ Sigurtà fih dejta li hija valida għad-dikjarazzjoni kollha.

L-informazzjoni fid-Dokument ta’ Akkumpanjament fit-Tranżitu/ta’ Sigurtà għandha tkun ibbażata fuq dejta dderivata mid-dikjarazzjoni tat-tranżitu; fejn ikun meħtieġ, dik l-informazzjoni tiġi emendata mid-detentur tal-proċedura ta’ tranżitu u/jew tiġi vverifikata mill-uffiċċju tat-tluq.

Minbarra d-dispożizzjonijiet fin-noti tal-Anness B, id-dejta għandha tiġi stampata kif ġej:

(1) Il-Kaxxa tal-NRM

L-NRM għandu jiġi stampat fl-ewwel paġna u fil-listi tal-oġġetti kollha flief meta dawn il-formoli jintużaw fil-kuntest tal-BCP f’liema każijiet ma jiġi allokati l-ebda NRM.

L-“NRM” għandu jkun stampat ukoll f’għamla ta’ bar code bl-użu tal-“kodiċi 128” standard, u tas-sett ta’ karattri “B”.

(2) Il-kaxxa tad-Dikjarazzjoni tas-Sigurtà:

Indika l-kodiċi S meta d-Dokument ta’ Akkumpanjament fit-Tranżitu/ta’ Sigurtà jkun fih ukoll informazzjoni dwar is-sigurtà. Meta dan id-Dokument ma jkunx fih informazzjoni dwar is-sigurtà, il-kaxxa għandha tithalla vojta.

(3) Il-kaxxa tal-Formoli (1/4):

L-ewwel sottodivizjoni: in-numru tas-serje tal-paġna stampata attwali,

It-tieni sottodivizjoni: l-għadd totali ta’ paġni stampati (inkluża l-lista tal-oġġetti)

(4) Il-Kaxxa tan-numri ta’ referenza/UCR (2/4):

Indika l-NRL jew/u l-UCR

NRL - numru ta’ referenza lokali kif iddefinit fl-Anness B.

UCR- Numru ta’ Referenza Uniku tal-Kunsinna kif imsemmi fit-Titolu II tal-Anness B, l-E.D. 2/6 Numru ta’ referenza/UCR.

(5) Fl-ispazju li hemm taht tal-kaxxa numru ta’ referenza/UCR 2/4:

L-isem u l-indirizz tal-uffiċċju doganali li lilu trid tintbagħat lura l-kopja tar-ritorn tad-Dokument ta’ Akkumpanjament fit-Tranżitu/ta’ Sigurtà.

(6) Il-kaxxa ta’ Ċirkostanza speċifika oħra (1/7):

Dahhal l-indikatur speċifiku ta’-ċirkostanza

(7) Il-kaxxa tal-Uffiċċju tat-tluq (C):

— In-numru ta’ referenza tal-uffiċċju tat-tluq,

— Id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni tat-tranżitu,

— L-isem u n-numru tal-awtorizzazzjoni tal-kunsinnatur awtorizzat (jekk ikun hemm).

(8) Il-kaxxa tal-Kontroll mill-uffiċċju tat-tluq (D):

— ir-riżultati tal-kontroll;

— Is-sigilli mwahħla jew l-indikazzjoni “- -” li tidentifika l-“Eżenzjoni - 99201”,

— L-indikazzjoni “Itinerarju li jorbot”, fejn ikun xieraq.

▼ **B**

Id-Dokument ta' Akkumpanjament fit-Tranzitu/ta' Sigurtà m'għandux jiġi mmodifikat u lanqas m'għandhom isirulu xi żidiet jew thassir sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f'dan ir-Regolament.

## (9) Formalitajiet matul it-tranzitu

Il-proċedura li ġejja hija applikabbli sakemm l-NCTS tippermetti lid-Dwara tirreġistra din l-informazzjoni direttament fis-sistema.

Minn meta l-merkanzija titlaq mill-uffiċċju tat-tluq sakemm tasal fl-uffiċċju tad-destinazzjoni, jista' jkollhom jizdiedu ċerti dettalji fuq id-Dokument ta' Akkumpanjament fit-Tranzitu/ta' Sigurtà li jkun mal-merkanzija. Dawn id-dettalji jikkonċernaw il-mod kif se jithaddem it-trasport u għandhom jiddaħhlu mit-trasportatur responsabbli għall-mezz ta' trasport li fuqu titgħabba l-merkanzija kif u meta jseħhu l-attivitajiet korrispondenti. Id-dejta tista' tiżdied permezz ta' kitba bl-idejn b'mod li tinqara sewwa, f'liema każ l-entrati għandhom jinkitbu bil-linka u b'ittri majjuskoli.

It-trasportaturi huma mfakkra li l-merkanzija tista' tiġi trażbordata biss bl-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet doganali tal-pajjiż li fit-territorju tiegħu se jsir it-trażbord.

Meta dawk l-awtoritajiet iqisu li l-operazzjoni tat-tranzitu tal-Unjoni kkonċernata tista' tkompli bil-mod normali, wara li jkunu hadu kwalunkwe passi li jistgħu jkunu meħtieġa, għandhom japprovaw id-Dokumenti ta' Akkumpanjament fit-Tranzitu/ta' Sigurtà.

L-awtoritajiet doganali tal-uffiċċju ta' tranzitu jew tal-uffiċċju tad-destinazzjoni, skont il-każ, għandhom l-obbligu li jdaħhlu fis-sistema d-dejta miżjuda fid-Dokument ta' Akkumpanjament ta' Tranzitu/ta' Sigurtà. Id-dejta tista' tiddaħhal ukoll mid-destinatarju awtorizzat.

Il-kaxxi u l-attivitajiet involuti huma:

— it-trażbord: uża l-kaxxa Trażbord (7/1)

Il-kaxxa tat-Tražbord (7/1)

It-trasportatur għandu jimla l-ewwel tliet linji ta' din il-kaxxa meta l-merkanzija tiġi ttrażbordata minn mezz ta' trasport għal ieħor jew minn kontejner għal ieħor matul l-operazzjoni kkonċernata.

Madankollu, meta l-merkanzija tingarr f'kontejners li se jiġu ttrasportati minn vetturi tat-triq, l-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw lid-detentur tal-proċedura ta' tranzitu biex iħalli l-►**M3** il-kaxxa Identità tal-mezz tat-trasport fit-tluq (7/7) u l-kaxxa Nazzjonalità tal-mezz tat-trasport fit-tluq (7/8) ◀ battala f'każ li l-mudell loġistiku fil-punt tat-tluq jista' ma jippermettix li tinghata l-identità u n-nazzjonalità tal-mezz tat-trasport meta tkun qed tithejja d-dikjarazzjoni tat-tranzitu, u f'każ li jkunu jistgħu jiżguraw li l-informazzjoni meħtieġa dwar il-mezzi tat-trasport sussegwentement se tiddaħhal fil-kaxxa 7/1.

— Inċidenti oħrajn: uża l-kaxxa Inċidenti oħrajn waqt il-ġarr (7/19).

Il-kaxxa ta' Inċidenti oħra waqt it-trasport (7/19)

Il-kaxxa għandha timtela skont l-obbligi attwali dwar it-tranzitu.

Barra minn hekk, meta l-merkanzija tkun tgħabbiet fuq semitrejler u t-trattur jinbidel matul il-vjaġġ (mingħajr ma l-merkanzija tiġi mqandla jew trażbordata), daħhal f'din il-kaxxa n-numru ta' reġistrazzjoni u n-nazzjonalità tat-trattur il-ġdid. F'dan il-każ, mhijiex meħtieġa l-approvazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti.





*TITOLU II*

**Noti u dejta għal-Lista ta' Oġġetti fit-Tranżitu/ta' Sigurtà**

L-akronimu “BCP” (“Pjan tal-kontinwità tan-negozju”) użat f’dan il-Kapitolu jirreferi għal sitwazzjonijiet li fihom tapplika l-proċedura ta’ riżerva ddefinita fir-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li huwa adottat skont l-Artikolu 8(1)(a) tal-Kodiċi u deskritta fl-Anness 72-04 tal-istess regolament. Il-Lista ta’ Oġġetti fit-Tranżitu/ta’ Sigurtà għandu jkun fiha d-dejta speċifika dwar l-oġġetti tal-merkanzija li jinsab fid-dikjarazzjoni.

Il-kaxxi tal-lista ta’ oġġetti jistgħu jespandu għat-tul. Minbarra d-dispożizzjonijiet fin-noti ta’ spjegazzjoni tal-Anness B, id-dejta għandha tiġi stampata kif ġej, u jekk ikun xieraq jintużaw il-kodiċijiet:

- (1) Il-kaxxa tal-NRM — kif iddefinit fl-Anness B-04. L-NRM għandu jiġi stampat fuq l-ewwel paġna u fuq il-listi tal-oġġetti kollha hliet meta dawn il-formoli jintużaw fil-kuntest tal-BCP, f’liema każijiet ma jiġi allokat l-ebda NRM.
- (2) Id-dejta tal-kaxxi differenti fil-livell tal-oġġetti individwali għandha tiġi stampata kif ġej:
  - (a) Kaxxa Partita Nru (1/6) – numru tas-serje tal-partita attwali;
  - (b) Kaxxa TCMPc (4/2) – dahhal il-kodiċi tal-metodu ta’ hlas tad-drittijiet tat-trasport;
  - (c) UNDG (6/12) – Kodiċi tan-NU għall-Oġġetti Perikolużi;
  - (d) Kaxxi tal-Formoli (!/4):
    - L-ewwel sottodivizjoni: in-numru tas-serje tal-paġna stampata attwali,
    - It-tieni sottodivizjoni: l-għadd totali ta’ paġni stampati (Lista ta’ Oġġetti ta’ Tranżitu/ta’ Sigurtà)

## ▼ M9

## ANNEX C

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiziti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
A1	Dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	10. Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni (AES) tal-KDU
A2	Dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ – Konsenja express	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	10. Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni (AES) tal-KDU
A3	Notifika ta' riesportazzjoni	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	10. Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni (AES) tal-KDU
B1	Dikjarazzjoni ta' esportazzjoni u dikjarazzjoni ta' riesportazzjoni	Anness 9 – Appendiċi C1	Mhux applikabbli	10. Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni (AES) tal-KDU
B2	Proċedura speċjali – ipproċessar – dikjarazzjoni għal proċessar passiv	Anness 9 – Appendiċi C1	Mhux applikabbli	12. Proċeduri Speċjali tal-KDU – Komponent 1 SP EXP Nazżjonali
B3	Dikjarazzjoni għal hażna Doganali ta' merkanzija tal-Unjoni	Anness 9 – Appendiċi C1	Mhux applikabbli	12. Proċeduri Speċjali tal-KDU – Komponent 1 SP EXP Nazżjonali
B4	Dikjarazzjoni għad-dispaċċ ta' merkanzija fil-kuntast tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali	Mhux applikabbli	B4	10. Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni (AES) tal-KDU
C1	Dikjarazzjoni Simplifikata ta' Esportazzjoni	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	10. Sistema Awtomatizzata tal-Esportazzjoni (AES) tal-KDU
C2	Prezentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant jew fil-kuntast ta' dikjarazzjonijiet doganali li jkunu ġew ipprezentati qabel il-prezentazzjoni tal-merkanzija mal-esportazzjoni	Mhux applikabbli	C2	12. Proċeduri Speċjali tal-KDU – Komponent 1 SP EXP Nazżjonali
D1	Proċedura speċjali – dikjarazzjoni tat-tranżitu	Anness 9 – Appendiċi C1 u C2	Mhux applikabbli	9. Aġġornament tas-Sistema Ġdida ta' Tranżitu Kompjuterizzata (NCTS) tal-KDU – Fażi 5
D2	Proċedura speċjali –Dikjarazzjoni tat-tranżitu b'sett imnaqqas ta' data – (trasport bil-ferrovija, bl-ajru u trasport marittimu)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	9. Aġġornament tas-Sistema Ġdida ta' Tranżitu Kompjuterizzata (NCTS) tal-KDU – Fażi 5

## ▼ M9

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiżiti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
D3	Proċedura speċjali – Tranżitu – L-użu ta' dokument tat-trasport elettroniku bhala dikjarazzjoni doganali – (trasport bl-ajru u trasport marittimu)		D3	Sistema Nazzjonali mhux koperta bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2019/2151
D4	Notifika tal-Prezentazzjoni fir-rigward tad-dikjarazzjoni tat-tranżitu pprezentata minn qabel	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	9. Aġġornament tas-Sistema Ġdida ta' Tranżitu Kompjuterizzata (NCTS) tal-KDU – Fażi 5
E1	Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni (T2L/T2LF)	Anness 9 – Appendiċi C1	Mhux applikabbli	8. Prova ta' Status tal-Unjoni (PoUS) tal-KDU – Fażi 1
E2	Manifest tal-merkanzija doganali	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	8. Prova ta' Status tal-Unjoni (PoUS) tal-KDU – Fażi 2
F10	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett komplut ta' data – Il-polza ta' kargu għal destinatarju msemmi li jkun fiha t-tagħrif meħtieġ mil-konsenjatarju	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F11	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett komplut ta' data – Il-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur flimkien mal-polza/poloż sottostanti ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier li jkun fihom it-tagħrif meħtieġ mil-konsenjatarju fil-livell tal-inqas polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F12	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur biss	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F13	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu għal destinatarju msemmi biss	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F14	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier biss	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3

## ▼ M9

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiziti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
F15	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier bl-informazzjoni mehtieġa mil-konsenjatarju	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F16	Il-baħar u l-passaġġi fuq l-ilma interni – Sett parzjali ta' data – L-informazzjoni mehtieġa li għandha tingħata mill-konsenjatarju fl-iktar livell baxx ta' kuntratt ta' trasport (L-inqas polza ta' kargu mahruġa minn spedizzjonier fejn il-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur ma tkunx polza ta' kargu għal destinatarju msemmi)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F20	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett komplut ta' data ppreżentat qabel it-tagħbija	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F21	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' data – Il-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur ippreżentata qabel il-wasla	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F22	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' data – Il-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn spedizzjonier ippreżentata qabel il-wasla – Sett parzjali ta' data pprovdut minn persuna skont l-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi u skont l-Artikolu 113(1)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2

## ▼ M9

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiżiti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
F23	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' data – Sett minimu ta' data ppreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) mingħajr numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F24	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' data – Sett minimu ta' data ppreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) mingħajr numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F25	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' data – Numru ta' referenza tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn trasportatur ippreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F26	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett parzjali ta' data – Sett minimu ta' data ppreżentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) u li jkun fih informazzjoni addizzjonali dwar il-polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F27	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett komplut ta' data ppreżentat qabel il-wasla	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2



## ▼ M9

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiziti tranzizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
F28	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett komplut ta' data pprezentat qabel it-tagħbija – Polza tal-vjeġġ bl-ajru diretta	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F29	Il-merkanzija bl-ajru (ġenerali) – Sett komplut ta' data pprezentat qabel il-wasla – Polza tal-vjeġġ bl-ajru diretta	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F30	Konsenji express – Sett komplut ta' data pprezentat qabel il-wasla	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F31	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express fuq il-merkanzija bl-ajru ġenerali – Sett tad-data komplut ipprezentat minn qabel il-wasla mit-trasportatur express	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F32	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express – Sett ta' data minimu li jrid jiġi pprezentat qabel it-tagħbija fir-rigward tas-sitwazzjonijiet definiti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 1
F33	Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul – Konsenja express fuq il-merkanzija bl-ajru ġenerali – Sett parzjali ta' data – Polza tal-vjeġġ bl-ajru maħruġa minn spedizzjonier ipprezentata minn qabel il-wasla minn persuna skont l-Artikolu 127(6) tal-Kodiċi u skont l-Artikolu 113(1)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2

## ▼ M9

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiziti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
F40	Il-konsenji postali – Sett parzjali ta' data – Informazzjoni dwar id-dokument ta' trasport prinċipali fit-triq	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F41	Il-konsenji postali – Sett parzjali ta' data – Informazzjoni dwar id-dokument ta' trasport prinċipali ferrovjarju	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F42	Il-konsenji postali — Sett parzjali ta' data — Il-polza tal-vjeġġ bl-ajru mahruġa minn trasportatur, li jkun fiha t-tagħrif postali mehtieg dwar il-polza tal-vjeġġ bl-ajru, ipprezentata skont il-limiti ta' żmien applikabbli għall-mod ta' trasport ikkonċernat	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 2
F43	Il-konsenji postali – Sett parzjali ta' data – Sett minimu ta' data pprezentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) u skont l-Artikolu 113(2)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 1
F44	Il-konsenja postali – Sett parzjali ta' data – In-numru tal-identifikazzjoni tar-reċipjent ipprezentat qabel it-tagħbija skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 106(1) u skont l-Artikolu 113(2)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 1
F45	Il-konsenja postali – Sett parzjali ta' data – Il-polza ta' kargu mahruġa minn trasportatur biss	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F50	Il-mod ta' trasport bit-triq	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3
F51	Il-mod ta' trasport bil-ferrovija	Anness 9 – Appendiċi A	Mhux applikabbli	17. Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2 (ICS2) tal-KDU – Rilaxx 3

## ▼ M9

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiżiti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
G2	Notifika tal-wasla	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	13. Notifika tal-Wasla, Notifika tal-Prezentazzjoni u l-Hażna Temporanja tal-KDU
G3	Il-prezentazzjoni ta' merkanzija lid-dwana	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	13. Notifika tal-Wasla, Notifika tal-Prezentazzjoni u l-Hażna Temporanja tal-KDU
G4	Id-dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	13. Notifika tal-Wasla, Notifika tal-Prezentazzjoni u l-Hażna Temporanja tal-KDU
G5	Notifika tal-wasla fil-każ ta' moviment ta' merkanzija taht ħażna temporanja	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	13. Notifika tal-Wasla, Notifika tal-Prezentazzjoni u l-Hażna Temporanja tal-KDU
H1	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u Proċedura speċjali – użu speċifiku – dikjarazzjoni għal użu finali	Anness 9 – Appendiċi C1	H1	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU
H2	Proċedura speċjali – ħażna – dikjarazzjoni għal ħażna doganali	Anness 9 – Appendiċi C1	H2	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU
H3	Proċedura speċjali – użu speċifiku – dikjarazzjoni għal aċċettazzjoni temporanja	Anness 9 – Appendiċi C1	H3	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU
H4	Proċedura speċjali – ipproċessar – dikjarazzjoni għal proċessar attiv	Anness 9 – Appendiċi C1	H4	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU
H5	Dikjarazzjoni għall-introduzzjoni ta' merkanzija fil-kuntast tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali	Mhux applikabbli	H5	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU
H6	Dikjarazzjoni doganali fit-traffiku postali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera	Mhux applikabbli	H6	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU

▼ **M9**

Kolonna fl-Anness B	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Rekwiżiti tranżizzjonali tad-data fir-Regolament Delegat (UE) 2016/341 (TDA)	Kolonna fl-Anness D	Programm ta' Hidma tal-Proġett fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/2151 tal-KDU
H7	Dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fir-rigward ta' konsenja li tibbenefika minn eżenzjoni mid-dazju fuq l-importazzjoni skont l-Artikolu 23(1) jew l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009	Mhux applikabbli	H7	
I1	Dikjarazzjoni simplifikata ta' importazzjoni	Anness 9 – Appendiċi A	I1	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU
I2	Prezentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant jew fil-kuntest ta' dikjarazzjonijiet doganali li jkunu ġew ipprezentati qabel il-prezentazzjoni tal-merkanzija mal-importazzjoni	Mhux applikabbli	I2	14. Aġġornament tas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni tal-KDU

▼ **M9**

## ANNEX D

**REKWIŻITI KOMUNI TAD-DATA GHAL DIKJARAZZJONIJIET,  
NOTIFIKI U PROVA TAL-ISTATUS DOGANALI TAL-MERKANZIJA  
TAL-UNJONI (L-ARTIKOLU 2(4A))**

## TITOLU I

**Rekwiżiti tad-data**

## KAPITOLU 1

**Noti introduttorji ghat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data**

- (1) Il-messaġġi ta' dikjarazzjoni fihom għadd ta' elementi ta' data li wħud minnhom biss se jintużaw, skont il-proċedura(i) doganali kkonċernata(i).
- (2) L-elementi ta' data li jistgħu jiġu pprovduti għal kull proċedura huma stabbiliti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data. Id-dispożizzjonijiet speċifiċi dwar kull element tad-data kif inhuma deskritti fit-Titolu II japplikaw mingħajr preġudizzju għall-istatus tal-elementi tad-data kif definiti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data. Id-dispożizzjonijiet li japplikaw għas-sitwazzjonijiet kollha fejn l-element tad-data kkonċernat huwa mitlub huma inklużi fl-intestatura "Kolonna tat-tabella tar-rekwiżiti tad-data relevanti kollha użati". Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet applikabbli għal kolonna speċifiċi tat-tabella huma inklużi f'taqsimiet speċifiċi li jirreferu preċiżament għal dawk il-kolonna. Iz-zewġ settijiet ta' dispożizzjonijiet jeħtieġu li jiġu kkombinati sabiex jirriflettu s-sitwazzjoni ta' kull kolonna tat-tabella.
- (3) Is-simboli "A", "B" jew "C" elenkati fit-taqsimi 3 tal-Kapitolu 2 hawn taħt ma għandhom l-ebda effett fuq il-fatt li ċerta data tingabar biss meta ċ-ċirkostanzi jitolbu dan. Pereżempju, l-unitajiet supplimentari (status "A") se jingabru biss meta jkunu meħtieġa mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, kif ippublikat fit-TARIC.
- (4) Is-simboli "A", "B" jew "C" iddefiniti fit-taqsimi 3 tal-Kapitolu 2 jistgħu jiġu kkumpliementati minn kundizzjonijiet jew kjarifiċi elenkati fin-noti f'qiegħ il-paġna mehmuża mat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data tat-taqsimi 1 tal-Kapitolu 3 hawn taħt.
- (5) Jekk l-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali jippermetti, dikjarazzjoni Doganali (kolonna serje H1 sa H6) jew dikjarazzjoni ssimplifikata (kolonna I1) dawn jistgħu jinkludu oġġetti tal-merkanzija li jkunu soġġetti għal kodiċijiet ta' proċedura differenti, sakemm dawn il-kodiċijiet ta' proċedura kollha jużaw l-istess sett tad-data kif iddefinit fit-taqsimi 1 tal-Kapitolu 3 u jkunu jappartjenu għall-istess kolonna tal-matriċi kif iddefinit fil-Kapitolu 2. Madankollu, din il-possibbiltà ma għandhiex tintuża għal dikjarazzjonijiet doganali li jiġu ppreżentati fil-kuntest ta' żdoganar centralizzati skont l-Artikolu 179 tal-Kodiċi.
- (6) Mingħajr ma jaffettwa b'ebda mod l-obbligi li tiġi pprovduta data skont dan l-Anness u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15 tal-Kodiċi, il-kontenut tad-data pprovdut lid-dwana għal rekwiżit partikolari se jkun ibbażat fuq l-informazzjoni kif inhi magħrufa mill-operatur ekonomiku li jipprovdaha fil-hin li tiġi pprovduta lid-Dwana.
- (7) Għall-finijiet ta' dan l-Anness, konsenja express tfisser oġġett individwali li jingarr minn servizz integrat ta' ġbir rapidu/definit skont il-hin u ż-żmien, trasport, żdoganar tal-merkanzija u twassil ta' pakketti filwaqt li jkun qed jiġi traċċat u kkontrollat il-post fejn ikunu l-oġġetti tul kemm idum jiġi fornut is-servizz.
- (8) F'dan l-anness l-użu tal-kliem dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jirreferi rispettivament għad-dikjarazzjonijiet fil-qosor tad-dhul previsti skont l-Artikolu 5(9) tal-Kodiċi.

▼ **M9**

- (9) Id-dikjarazzjonijiet simplifikati msemija fl-Artikolu 166 tal-Kodiċi jinkludu l-informazzjoni dettaljata fil-kolonna II.
- (10) Il-lista mnaqqa ta' elementi tad-data pprovduta għall-proċeduri fil-kolonna II ma tillimitax jew tinfluwenza r-rekwiżiti stabbiliti għall-proċeduri fil-kolonna I-oħra tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data, partikolarment fir-rigward tal-informazzjoni li trid tingħata f' dikjarazzjonijiet supplimentari.
- (11) Il-formats, il-kodiċijiet u, jekk applikabbli, l-istruttura tar-rekwiżiti tad-data deskritti f'dan l-Anness huma speċifikati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.
- (12) L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-lista ta' dettalji li jehtiegu għal kull proċedura msemija f'dan l-Anness. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-lista ta' daww id-dettalji.

## KAPITOLU 2

## Didaskalija tat-tabella

## T a q s i m a 1

## Intestaturi tal-kolonna

Kolonna	Dikjarazzjonijiet/notifiki/prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni	Baži ġuridika
Numru tal-element tad-data	Numru tal-ordni allokati għall-element tad-data kkonċernat	
Isem tal-element tad-data	Isem tal-element tad-data kkonċernat	
Kaxxa Nru	Referenza mogħtija lill-kaxxa li fiha l-element tad-data kkonċernat f' dikjarazzjonijiet doganali stampati.	
H1	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera u Proċedura speċjali – Użu speċifiku – Dikjarazzjoni għal użu finali	Dikjarazzjoni għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera: l-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi Dikjarazzjoni għall-użu finali: l-Artikoli 5(12), 162, 210 u 254 tal-Kodiċi
H2	Proċedura speċjali – Hażna – Dikjarazzjoni għal hażna doganali	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 240 tal-Kodiċi
H3	Proċedura speċjali – Użu speċifiku – Dikjarazzjoni għal aċċettazzjoni temporanja	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 250 tal-Kodiċi
H4	Proċedura speċjali – Ipproċessar – Dikjarazzjoni għal proċessar attiv	L-Artikoli 5(12), 162, 210 u 256 tal-Kodiċi
H5	Dikjarazzjoni għall-introduzzjoni ta' merkanzija fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali	L-Artikolu 1(3) tal-Kodiċi
H6	Dikjarazzjoni doganali fit-traffiku postali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera	L-Artikoli 5(12), 162 u 201 tal-Kodiċi
I1	Dikjarazzjoni Simplifikata ta' Importazzjoni	L-Artikoli 5(12) u 166 tal-Kodiċi
I2	Preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant jew fil-kuntest ta' dikjarazzjonijiet doganali li jkunu ġew ippreżentati qabel il-preżentazzjoni tal-merkanzija mal-importazzjoni	L-Artikoli 5(33), 171 u 182 tal-Kodiċi



## ▼ M9

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
1/2	Tip ta' Dikjarazzjoni Addizzjonali	1/2	A Y	A Y	A Y	A Y		A Y	A Y	
1/6	Numru tal-oġġett tal-merkanzija	32	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A [3] X
1/8	Firma/ Awtentikazzjoni	54	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y
1/10	Proċedura	37 (1)	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A X	
1/11	Proċedura Addizzjonali	37 (2)	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A [5] X	

## Grupp 2 – Referenzi ta' messaġġi, dokumenti, ċertifikati, awtorizzazzjonijiet

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
2/1	Dikjarazzjoni simplifikata/ Dokumenti preċedenti	40	A XY	A XY	A XY	A XY	A XY		A [5] XY	A XY
2/2	Informazzjoni addizzjonali	44	A XY	A XY	A XY	A XY	A XY	A XY	A XY	
2/3	Id-dokumenti mfassla, iċ-ċertifikati u l-awtorizzazzjonijiet, ir-referenzi addizzjonali	44	A [7] XY	A [7] XY	A [7] XY	A [7] XY	A [7] XY	A X	A [7] [9] XY	
2/4	Numru ta' referenza/UCR	7	C XY	C XY	C XY	C XY	C XY	C XY	C XY	
2/5	LRN		A Y	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y	A Y
2/6	Pagament differit	48	B Y		B Y	B Y				
2/7	Identifikazzjoni tal-maħżen	49	B [11] Y	A Y	B [11] Y	B [11] Y	B [11] Y			

## Grupp 3 – Partijiet

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
3/1	Esportatur	2	A [12] A XY		A [12] A XY	A [12] A XY	A [12] A XY	A [12] A XY	A [12] A XY	





## ▼ M9

			H						I	
Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	1	2	3	4	5	6	1	2
3/40	Nru ta' identifikazzjoni tar-referenzi fiskali addizzjonali	44	A XY					A XY		
3/41	Nru ta' identifikazzjoni tal-persuna li tippreżenta l-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-rekords tad-dikjarant jew ta' dikjarazzjonijiet doganali preżentati qabel									A Y
3/45	Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li tipprovdi garanzija		A Y		A Y	A Y				
3/46	Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li thallas id-dazju doganali		A Y				A Y	A Y	A Y	

## Grupp 4 – Informazzjoni dwar il-valwazzjoni/Taxxi

			H						I	
Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	1	2	3	4	5	6	1	2
4/1	Termini tal-konsenja	20	A [16] Y		B Y	B Y	A Y			
4/3	Kalkolu tat-taxxi – Tip ta' taxxa	47 (Tip)	A [18] [19] X		A [18] [19] X	A [18] [19] X	A [18] [19] X			
4/4	Kalkolu tat-taxxi – Baži tat-taxxa	47 (Baži tat-taxxa)	A [18] [19] X	B X	A [18] [19] X	A [18] [19] X	A [18] [19] X			
4/5	Kalkolu tat-taxxi – Rata tat-taxxa	47 (Rata)	B [18] [17] X		B [17] X	B [17] X	B [18] [17] X			

## ▼ M9

			H						I	
Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	1	2	3	4	5	6	1	2
4/6	Kalkolu tat-taxxi – Ammont tat-taxxa pagabbli	47 (Ammont)	B [18] [17] X		B [17] X	B [17] X	B [18] [17] X			
4/7	Kalkolu tat-taxxi – Total	47 (Total)	B [18] [17] X		B [17] X	B [17] X	B [18] [17] X			
4/8	Kalkolu tat-taxxi – Metodu ta' hlas	47 (MP)	B [18] X		B X	B X	B [18] [17] X			
4/9	Żidiet u Tnaqqis	45	A [20] [16] XY				B XY			
4/10	Munita tal-fattura	22 (1)	A Y		A Y	A Y	A Y		A [5] Y	
4/11	Ammont totali fatturat	22 (2)	C Y		C Y	C Y	C Y		C Y	
4/12	Unità tal-munita interna	44	A Y		A Y	A Y				
4/13	Indikaturi tal-valutazzjoni	45	A [20] [16] X			A [21] X	B X			
4/14	Prezz/ammont tal-oġġett	42	A X		A X	A X	A X		A [5] X	
4/15	Rata tal-kambju	23	B [22] Y		B [22] Y	B [22] Y				
4/16	Metodu ta' valutazzjoni	43	A X		B X	B X	B X			
4/17	Preferenza	36	A X	C X	A [23] X	A [23] X	B X		A [5] X	
4/18	Valur							A X		
4/19	Spejjeż tat-trasport lejn id-destinazzjoni finali							A Y		

## ▼ M9

## Grupp 5 – Dati/Hinijiet/Perjodi/Postijiet/Pajjiż/Reġjuni

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
5/8	Kodiċi tal-pajjiż tad-destinazzjoni	17a	A XY	A XY	A XY	A XY	B XY			
5/9	Kodiċi tar-reġjun tad-destinazzjoni	17b	B XY	B XY	B XY	B XY	B XY			
5/14	Kodiċi tal-pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni	15 a	A XY	B XY	A XY	A XY	A XY		A [5] XY	
5/15	Kodiċi tal-pajjiż ta' oriġini	34 a	A [28] X	A X	A [28] X	A [28] X	B [28] X	C X	A [5] [28] X	
5/16	Kodiċi tal-pajjiż tal-oriġini preferenzjali	34b	A [29] X	C X	A [29] X	A [29] X	B [29] X		A [5] [29] X	
5/23	Post tal-merkanzija	30	A Y	A Y	A Y	A Y	B Y		A Y	A Y
5/26	Uffiċċju doganali ta' preżentazzjoni	44	A [30] Y	A [30] Y	A [30] Y	A [30] Y	A [30] Y		A [30]Y	A [30] Y
5/27	Uffiċċju doganali tas-sorveljanza	44	A [31] Y	A [31] Y	A [31] Y	A [31] Y			A [31] Y	
5/31	Data tal-aċċettazzjoni		A XY [51]		A XY [51]	A XY [51]	A XY [51]			

## Grupp 6 – Identifikazzjoni tal-merkanzija

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
6/1	Massa netta (kg)	38	A X			A X	A [32] X	C X	A [5] X	
6/2	Unitajiet supplementari	41	A X	A X	A X	A X	A [32] X		A [5] X	
6/5	Massa grossa (kg)	35	B XY	A XY	B XY	B XY	B XY	A Y	B XY	A [33] XY

## ▼ M9

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
6/8	Deskrizzjoni tal-merkanzija	31	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A X	
6/9	Tip ta' pakketti	31	A X	A X	A X	A X	A X		A X	A [33] X
6/10	Numru ta' pakketti	31	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A X	A [33] X
6/11	Marki tat-trasport	31	A X	A X	A X	A X	B X		A X	
6/13	Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)	31	A X	C X	C X	C X	C X		C X	
6/14	Kodiċi tal-komodità – Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda	33 (1)	A X	B X	A X	A X	A X	A X	A [5] X	
6/15	Kodiċi tal-komodità – Kodiċi tat-TARIC	33 (2)	A X	B X	A X	A X	B X	B X	A [5] X	
6/16	Kodiċi tal-komodità – Kodiċi(jiet) addizzjonali tat-TARIC	33 (3)(4)	A X	B X	A X	A X	B X		A [5] X	
6/17	Kodiċi tal-komodità – Kodiċi(jiet) nazzjonali addizzjonali	33 (5)	B X	B X	B X	B X	B X		B [5] X	
6/18	Total ta' pakketti	6	B Y		B Y	B Y	B Y			
6/19	Tip ta' merkanzija							C X		

## Grupp 7 – Informazzjoni dwar it-trasport (modi, mezzi u tagħmir)

Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	H						I	
			1	2	3	4	5	6	1	2
7/2	Kontejner	19	A Y	A Y	A Y	A Y				
7/4	Mezz tat-trasport fil-fruntiera	25	A Y	B Y	A Y	A Y	A Y			
7/5	Mezz ta' trasport intern	26	A [41] Y	B [41] Y	A [41] Y	A [41] Y	B Y			

## ▼ M9

			H						I	
Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	1	2	3	4	5	6	1	2
7/9	Identità tal-mezzi ta' trasport mal-wasla	18 (1)	B [43] Y		B [43] Y	B [43] Y	B [43] Y			
7/10	Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner	31	A XY	A XY	A XY	A XY	A XY		A XY	A XY
7/15	Nazzjonalità tal-mezz attiv tat-trasport li qed jaqşam il-fruntiera	21 (2)	A [46] Y		A [46] Y	A [46] Y	B [46] Y			

**Grupp 8 – Elementi ohra ta' data (data statistika, garanzji, data relatata mat-tariffi)**

			H						I	
Numru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	Kaxxa Nru	1	2	3	4	5	6	1	2
8/1	Numru tal-ordni tal-kwota	39	A X						A [5] X	
8/2	Tip ta' garanzija	52	A [49] Y		A Y	A Y				
8/3	Referenza tal-garanzija	52	A [49] Y		A Y	A Y				
8/5	Natura tat-tranzazzjoni	24	A XY	B XY	B XY	A XY	A [32] XY			
8/6	Valur statistiku	46	A [50] X	B [50] X	A [50] X	A [50] X	A [50] X			

## T a q s i m a 2

**Noti**

Nota numru	Deskrizzjoni tan-nota
[1]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[2]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[3]	Din l-informazzjoni ma għandhiex tkun mehtieġa f'każ li dikjarazzjoni doganali tkun għet ippreżentata qabel il-preżentazzjoni tal-merkanzija skont l-Artikolu 171 tal-Kodiċi.

## ▼ M9

Nota numru	Deskrizzjoni tan-nota
[4]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[5]	Fil-kazijiet fejn japplika l-Artikolu 166(2) tal-Kodiċi (dikjarazzjonijiet simplifikati bbażati fuq l-awtorizzazzjonijiet), l-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għall-obbligu li tinghata din l-informazzjoni fejn il-kundizzjonijiet preskritti fl-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-proċeduri kkonċernati jippermettullhom jiddifferixxu l-għbir ta' dan l-element tad-data fid-dikjarazzjoni supplimentari.
[6]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[7]	L-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għal dan l-obbligu jekk is-sistemi tagħhom jippermettullhom li jiddeduċu din l-informazzjoni awtomatikament u mingħajr ambigwiżità mill-informazzjoni disponibbli x'imkien ieħor fid-dikjarazzjoni.
[8]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[9]	Din l-informazzjoni jehtieg li tinghata biss fejn japplika l-Artikolu 166(2) tal-Kodiċi (dikjarazzjonijiet simplifikati bbażati fuq l-awtorizzazzjonijiet); f'dan il-kaz, ikun in-numru tal-awtorizzazzjoni għal proċedura simplifikata. Madankollu, dan l-element ta' data jista' jinkludi wkoll in-numru tad-dokument tat-trasport ikkonċernat.
[10]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[11]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa fejn id-dikjarazzjoni dwar it-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali tintuża għar-rilaxx ta' proċedura ta' hażna doganali.
[12]	Din l-informazzjoni hija obbligatorja biss fil-kazijiet fejn in-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' pajjiż terz rikonoxxut mill-Unjoni tal-persuna kkonċernata ma jinghatax. Fejn jinghata n-numru EORI jew in-numru uniku ta' identifikazzjoni ta' pajjiż terz rikonoxxut mill-Unjoni, l-isem u l-indirizz ma għandhomx jinghataw.
[13]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[14]	Din l-informazzjoni għandha tinghata biss fejn tkun disponibbli.
[15]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[16]	L-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għal din l-informazzjoni fejn il-valur doganali tal-merkanzija inkwistjoni ma jkunx jista' jiġi ddeterminat skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 70 tal-Kodiċi. F'kazijiet bħal dawn id-dikjarant għandu jipprovdi jew jagħmel mezz li l-awtoritajiet doganali jiġu provduti b'informazzjoni oħra li tista' tintalab għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-valur doganali.

## ▼ M9

Nota numru	Deskrizzjoni tan-nota
[17]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[18]	Din l-informazzjoni mhix meħtieġa għal merkanzija eliġibbli għal eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni, sakemm l-awtoritajiet doganali ma jqisux li din tkun meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw ir-rilaxx f'ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija kkonċernata.
[19]	Din l-informazzjoni ma tridx tingħata meta l-amministrazzjonijiet doganali jikkalkulaw id-dazji f'isem l-operaturi ekonomiċi abbażi ta' informazzjoni x'imkien ieħor fid-dikjarazzjoni.
[20]	<p>Hlief fejn ikun essenzjali għad-determinazzjoni korretta tal-valur doganali, l-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni għandu jirrinunzja għall-obbligu li tingħata din l-informazzjoni,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fejn il-valur doganali tal-merkanzija importata f'konsenja ma jaqbiżx l-EUR 20 000 sakemm ma tikkostitwix konsenja maqsuma jew konsenji multipli mill-istess speditur lill-istess konsenjatarju, jew</li> <li>— fejn l-importazzjoni tkun ta' natura mhux kummerċjali jew</li> <li>— fil-każ ta' traffiku kontinwu ta' merkanzija fornuta mill-istess bejjieġh lill-istess xerrej taħt l-istess kundizzjonijiet kummerċjali.</li> </ul>
[21]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss jekk id-dazju doganali jiġi kkalkulat skont l-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi.
[22]	L-Istati Membri jistgħu jeħtieġu din l-informazzjoni biss f'każijiet fejn ir-rata tal-kambju tiġi ffissata bil-quddiem permezz ta' kuntratt bejn il-partijiet ikkonċernati.
[23]	Biex timtela biss meta l-legiżlazzjoni tal-Unjoni tipprevedi hekk.
[24]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[25]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[26]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[27]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[28]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa fejn (a) ma jiġix applikat trattament preferenzjali; jew (b) il-pajjiż ta' oriġini nonpreferenzjali jkun differenti mill-pajjiż ta' oriġini preferenzjali.



## ▼ M9

Nota numru	Deskrizzjoni tan-nota
[29]	Din l-informazzjoni hija mehtieġa fejn jiġi applikat trattament preferenzjali bl-użu tal-kodiċi xieraq f'E.D. 4/17, Preferenza.
[30]	Din l-informazzjoni għandha tintuża biss fil-każ ta' żdoganar centralizzat.
[31]	Din l-informazzjoni għandha tintuża biss fil-każ li d-dikjarazzjoni għal hażna temporanja jew id-dikjarazzjoni doganali għat-tqeghid tal-merkanzija taht proċedura speċjali minbarra ta' tranżitu tiġi pprezentata f'uffiċċju doganali li jkun differenti mill-uffiċċju doganali tas-sorveljanza kif indikat fl-awtorizzazzjoni rispettiva.
[32]	Din l-informazzjoni għandha tkun mehtieġa biss fil-każ ta' tranzazzjonijiet kummerċjali li jinvolvu tal-inqas żewġ Stati Membri.
[33]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss jekk ir-rilaxx tal-merkanzija taht hażna temporanja jikkonċerna biss partijiet mid-dikjarazzjoni għal hażna temporanja li tkun ġiet ipprezentata qabel fir-rigward tal-merkanzija kkonċernata.
[34]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[35]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[36]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[37]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[38]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[39]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[40]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[41]	Dan l-element ta' data ma hemmx bżonn li jingħata meta l-formalitajiet tal-importazzjoni jsiru fil-punt tad-dhul fit-territorju doganali tal-Unjoni.
[42]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[43]	Ma tridx tintuża fil-każ ta' konsenji postali jew ta' ġarr bi stazzjonijiet fissi tat-trasport.
[44]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[45]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[46]	Ma tridx tintuża fil-każ ta' konsenji postali jew ta' ġarr bi stazzjonijiet fissi tat-trasport jew tal-ferrovija.
[47]	[mhumiex qegħdin jintużaw]
[48]	[mhumiex qegħdin jintużaw]

## ▼ M9

Nota numru	Deskrizzjoni tan-nota
[49]	Din l-informazzjoni għandha tingħata biss fil-każ tat-tqegħid tal-merkanzija taħt il-proċedura ta' użu finali, jew fil-każ ta' importazzjoni antiċipata ta' prodotti proċessati jew ta' importazzjoni antiċipata ta' prodotti sostituti.
[50]	L-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni jista' jirrinunzja għall-obbligu li tingħata din l-informazzjoni fejn ikun f'pożizzjoni biex jivvalutaha b'mod korrett u jkun implimenta rutini ta' kalkolu biex jingħata riżultat kompatibbli mar-rekwiżiti statistiċi.
[51]	Dan l-element tad-data għandu jintuża biss f'dikjarazzjonijiet supplimentari.
[52]	Din l-informazzjoni mhix meħtieġa għall-konsenji postali.
[53]	Din l-informazzjoni mhix meħtieġa: (a) meta l-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbiliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE; jew (b) meta l-merkanzija tkun ta' natura mhux kummerċjali mibgħuta minn pajjiż terz minn persuni privati lil persuni privati oħra fi Stat Membru u eżenti mill-VAT skont l-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/79/KE.
[54]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa biss meta l-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbiliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6, it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE.
[55]	Din l-informazzjoni hija meħtieġa biss jekk id-dikjarazzjoni tikkonċerna merkanzija msemmija fl-Artikolu 27 tar-Regolament (KE) Nru 1186/2009.

(<sup>1</sup>) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/79/KE tal-5 ta' Ottubru 2006 dwar eżenzjonijiet mit-taxxi applikabbli għall-importazzjoni ta' kunsinni żgħar ta' merkanzija ta' natura mhux kummerċjali minn pajjiżi terzi (ĠU L 286, 17.10.2006, p. 15).

## TITOLU II

## Noti dwar ir-rekwiżiti tad-data

## Introduzzjoni

Id-deskrizzjonijiet u n-noti li jinsabu f'dan it-titolu japplikaw għall-elementi tad-data msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu 3 tat-Titolu I ta' dan l-Anness.

## Rekwiżiti tad-data

## Grupp 1 – Informazzjoni fil-messaġġ (inkluż kodiċijiet ta' proċedura)

## 1/1. Tip ta' dikjarazzjoni

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.

▼ **M9****1/2. Tip ta' Dikjarazzjoni Addizzjonali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.

**1/6. Numru tal-oġġett tal-merkanzija****Il-kolonna H1 sa H6 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

In-numru tal-oġġett individwali fir-rigward tal-ghadd totali ta' merkanzija li hemm fid-dikjarazzjoni, id-dikjarazzjoni fil-qosor, in-notifika jew il-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni, fejn ikun hemm aktar minn oġġett wiehed.

**Il-kolonna I2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

In-numru tal-oġġett assenjat lill-merkanzija meta tiddahhal fir-registri tad-dikjarant.

**1/8. Firma/Awtentikazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Firma jew awtentikazzjoni b'mod ieħor tad-dikjarazzjoni, tan-notifika jew tal-prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni rilevanti.

Fil-każ ta' dikjarazzjonijiet stampati, l-original tal-firma bil-miktub tal-persuna kkonċernata għandu jingħata fuq il-kopja tad-dikjarazzjoni li għandha tibqa fl-uffiċċju tal-esportazzjoni/dispacċ/importazzjoni, segwita mill-isem shih ta' dik il-persuna. Fejn dik il-persuna ma tkunx persuna fiżika, il-firmatarju għandu jżid il-kapaċità tiegħu wara l-firma u l-isem shih tiegħu.

**1/10. Proċedura****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-proċedura li għaliha l-merkanzija hija dikjarata.

**1/11. Proċedura addizzjonali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni jew il-kodiċi tal-proċedura addizzjonali kif previst mill-Istat Membru kkonċernat.

**Grupp 2 – Referenzi ta' messagġi, dokumenti, ċertifikati, awtorizzazzjonijiet****2/1. Dikjarazzjoni simplifikata/Dokumenti preċedenti****Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal id-dettalji relatati mat-thassir tal-merkanzija ddikjarata fid-dikjarazzjoni kkonċernata, b'raba mat-tmiem tal-hażna temporanja.

Tali dettalji għandhom jinkludu l-kwantità tat-thassir, u l-unità ta' kejl rispettiva.

▼ **M9****Il-kolonna H1 sa H5, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċijiet rilevanti tal-Unjoni, dahhal l-MRN tad-dikjarazzjoni għal hażna temporanja, jew referenza oħra għal kwalunkwe dokument preċedenti.

L-identifikatur tal-oġġett individwali tal-merkanzija għandu jinghata biss f'każijiet fejn ikun neċessarju għall-identifikazzjoni minghajr ambigwiżà tal-oġġett individwali tal-merkanzija kkonċernat.

**2/2. Informazzjoni addizzjonali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, u, jekk applikabbli, il-kodiċi(jiet) previst(i) mill-Istat Membru kkonċernat.

Fejn il-liġi tal-Unjoni ma tispeċifikax il-post fejn trid tiddahhal l-informazzjoni, dik l-informazzjoni għandha tiddahhal f'E.D. 2/2 Informazzjoni addizzjonali.

**2/3. Id-dokumenti mfassla, iċ-ċertifikati u l-awtorizzazzjonijiet, ir-referenzi addizzjonali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

- (a) L-identifikazzjoni jew in-numru ta' referenza ta' dokumenti, ċertifikati u awtorizzazzjonijiet tal-Unjoni jew internazzjonali li jiġu pprezentati b'appoġġ tad-dikjarazzjoni, u referenzi addizzjonali.

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal id-dettalji meħtieġa minn kwalunkwe regola speċifika applikabbli flimkien ma' data ta' referenza tad-dokumenti pprezentati b'appoġġ tad-dikjarazzjoni, u referenzi addizzjonali.

Fil-każijiet fejn id-dikjarant jew l-importatur għal dikjarazzjonijiet tal-importazzjoni jew l-esportatur għal dikjarazzjonijiet ta' esportazzjoni jkun id-detentur ta' deċiżjoni BTI u/jew BOI valida li tkopri l-merkanzija kkonċernata mid-dikjarazzjoni, id-dikjarant għandu jindika n-numru ta' referenza tad-deċiżjoni BTI u/jew BOI.

- (b) L-identifikazzjoni jew in-numru ta' referenza ta' dokumenti, ċertifikati u awtorizzazzjonijiet nazzjonali pprezentati b'appoġġ tad-dikjarazzjoni, u referenzi addizzjonali.

**Il-kolonna H1 sa H5 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni għall-iżdoganar ċentralizzat. Din l-informazzjoni trid tinghata, sakemm ma tistax tiġi dderivata minghajr ambigwiżà minn elementi oħra ta' data, bħan-numru EORI tad-detentur tal-awtorizzazzjoni.

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal id-dettalji relatati mat-tfassir tal-merkanzija ddikjarata fid-dikjarazzjoni kkonċernata, b'raba mal-liċenzji u iċ-ċertifikati ta' importazzjoni/esportazzjoni.

Tali dettalji għandhom jinkludu r-referenza għall-awtorità li toħroġ il-liċenzja jew iċ-ċertifikat ikkonċernat(a), il-perjodu ta' validità tal-liċenzja jew taċ-ċertifikat ikkonċernat(a), l-ammont jew il-kwantità tat-tfassir u l-unità rrispettiva ta' kejl.

Fejn il-kuntratt ta' bejgħ tal-merkanzija kkonċernata ikollu numru ta' identifikazzjoni, għandu jiddahhal dak in-numru. Jekk applikabbli, dahhal ukoll id-data tal-kuntratt tal-bejgħ.

**▼ M9**

Flief fejn ikun essenzjali għad-determinazzjoni korretta tal-valur doganali, l-Istat Membru ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni għandu jirrinunzja għall-obbligu li tingħata informazzjoni dwar id-data u n-numru tal-kuntratt tal-bejgħ,

— fejn il-valur doganali tal-merkanzija importata f'konsenja ma jaqbiżx l-EUR 20 000 sakemm ma tikkostitwix konsenja maqsuma jew konsenji multipli mill-istess speditur lill-istess konsenjatarju, jew

— fejn l-importazzjoni tkun ta' natura mhux kummerċjali, jew

— fil-każ ta' traffiku kontinwu ta' merkanzija fornuta mill-istess bejgiegħ lill-istess xerrej taht l-istess kundizzjonijiet kummerċjali.

Fejn il-valur doganali tal-merkanzija inkwistjoni ma jistax jiġi ddeterminat skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 70 tal-Kodiċi, l-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għall-obbligu li tingħata informazzjoni dwar id-data u n-numru tal-kuntratt tal-bejgħ. F'każijiet bħal dawn id-dikjarant għandu jipprovdji jew jagħmel mezz li l-awtoritajiet doganali jiġu provduti b'informazzjoni oħra li tista' tintalab għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-valur doganali.

**Il-kolonna II tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni għal dikjarazzjonijiet simplifikati. Din l-informazzjoni trid tingħata, sakemm ma tistax tiġi dderivata mingħajr ambigwiżà minn elementi oħra ta' data, bħan-numru EORI tad-detentur tal-awtorizzazzjoni.

Fejn jintalab benefiċċju minn kwota tariffarja fuq bażi ta' jinqeda l-ewwel min jaasal l-ewwel għall-merkanzija dikjarata fid-dikjarazzjoni simplifikata, id-dokumenti kollha meħtieġa għandhom jiġu ddikjarati fid-dikjarazzjoni simplifikata u għandhom ikunu disponibbli għad-dikjarant u għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet doganali sabiex id-dikjarant ikun jista' jibbenefika mill-kwota tariffarja skont id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni simplifikata.

**2/4. Numru ta' referenza/UCR****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Din l-entrata titratta n-numru ta' referenza kummerċjali uniku assenjat mill-persuna kkonċernata lill-konsenja inkwistjoni. Tista' tiehu l-forma ta' kodiċijiet tad-WCO (ISO 15459) jew ekwivalenti. Tipprovdji aċċess għad-data kummerċjali sottostanti ta' interess għad-dwana.

**2/5. LRN****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

In-numru ta' referenza lokali (LRN) għandu jintuża. Jiġi definit fuq livell nazzjonali u jiġi allokat mid-dikjarant bi ftehim mal-awtoritajiet kompetenti biex tiġi identifikata kull dikjarazzjoni individwali.

**2/6. Pagament differit****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal, fejn applikabbli, id-data ta' referenza tal-awtorizzazzjoni inkwistjoni; hawnhekk pagament differit jista' jirreferi kemm għal pagament differit tad-dazju tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni kif ukoll għal kreditu tat-taxxa.

▼ **M9****2/7. Identifikazzjoni tal-mahzen****Il-kolonna H1 sa H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip ta' faċilità ta' ħzin, segwit min-numru tal-awtorizzazzjoni tal-mahzen jew tal-faċilità ta' hażna temporanja kkonċernata.

**Grupp 3 –Partijiet****3/1. Esportatur****Il-kolonna H6 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal l-isem u l-indirizz sħiħ tal-persuna li tkun qed tikkonsenja l-merkanzija kif stipulat fil-kuntratt tat-trasport mill-parti li tkun qed tordna t-trasport.

**Il-kolonna H1, H3, H4 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal l-isem u l-indirizz sħiħ tal-aħħar bejjiegħ tal-merkanzija qabel ma giet importata fl-Unjoni.

**Il-kolonna H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal l-isem u l-indirizz sħiħ tal-ispeditur li jaġixxi bhala "esportatur" fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali. L-ispeditur huwa l-aħħar bejjiegħ tal-merkanzija qabel ma tiġi ntrodotta fit-territorju fiskali fejn il-merkanzija se tiġi rilaxxata.

**3/2. Nru ta' identifikazzjoni tal-esportatur****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

L-esportatur huwa l-persuna ddefinita fl-Artikolu 1(19).

Dahhal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata kif imsemmi fl-Artikolu 1(18).

Fejn l-esportatur ma jkollux numru EORI, l-amministrazzjoni doganali tista' tassenjalu numru ad hoc għad-dikjarazzjoni kkonċernata.

**Il-kolonna H1, H3 u H4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal in-numru EORI tal-aħħar bejjiegħ tal-merkanzija qabel ma tkun giet importata fl-Unjoni.

Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiegħu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiżi terzi li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiżi terzi ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.

**Il-kolonna H1 u H3 sa H6 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fejn ikun meħtieġ numru ta' identifikazzjoni, dahhal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata kif imsemmi fl-Artikolu 1(18). Jekk l-esportatur ma jkunx ġie assenjat numru EORI, dahhal in-numru mitlub mil-legiżlazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat.

**Il-kolonna H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal in-numru EORI tal-ispeditur li jaġixxi bhala "esportatur" fil-kuntest tal-kummerċ ma' territorji fiskali speċjali. L-ispeditur huwa l-aħħar bejjiegħ tal-merkanzija qabel ma tiġi ntrodotta fit-territorju fiskali fejn il-merkanzija se tiġi rilaxxata.

▼ **M9****3/15. Importatur****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

L-isem u l-indirizz tal-parti li tagħmel, jew li f'isimha ssir dikjarazzjoni ta' importazzjoni.

**3/16. In-numru tal-identifikazzjoni tal-importatur****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Numru ta' identifikazzjoni tal-parti li tagħmel, jew li f'isimha ssir dikjarazzjoni ta' importazzjoni.

Dahħal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna kkonċernata. Fejn l-importatur ma jkollux numru EORI, l-amministrazzjoni doganali tista' tassenjalu numru ad hoc għad-dikjarazzjoni kkonċernata.

Fejn l-importatur ma jkunx irregiſtrat f'EORI peress li ma jkunx operatur ekonomiku jew ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, dahħal in-numru mehtieg mil-leġiżlazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat.

**3/17. Dikjarant****Il-kolonna H1 sa H6 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahħal l-isem u l-indirizz shaħ tal-persuna kkonċernata.

Jekk id-dikjarant u l-importatur ikunu l-istess persuna, dahħal il-kodiċi rilevanti definit għal E.D. 2/2 Informazzjoni addizzjonali.

**3/18. In-numru tal-identifikazzjoni tad-dikjarant****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal in-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18).

**Il-kolonna H1 sa H6 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Meta d-dikjarant ma jkollux numru EORI, l-amministrazzjoni doganali tista' tassenjalu numru ad hoc għad-dikjarazzjoni kkonċernata.

**3/19. Rappreżentant****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Din l-informazzjoni hija mehtieġa, jekk ikun differenti minn E.D. 3/17 Dikjarant jew fejn xieraq E.D. 3/22 Detentur tal-proċedura ta' tranżitu.

**3/20. Identifikazzjoni rappreżentattiva****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Din l-informazzjoni hija mehtieġa jekk tkun differenti minn E.D. 3/18 Numru ta' identifikazzjoni tad-dikjarant jew fejn xieraq E.D. 3/23 Numru ta' identifikazzjoni tad-detentur tal-proċedura ta' tranżitu, E.D. 3/30 Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li tippreżenta l-merkanzija lid-dwana, E.D.3/42 Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li tippreżenta l-manifest tal-merkanzija doganali, E.D. 3/43 Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li titlob prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni jew E.D. 3/44 Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li tinnotifika l-wasla tal-merkanzija wara moviment taht hażna temporanja.

▼ **M9**

Dahhal in-numru EORI tal-persuna kkonċernata, kif imsemmi fl-Artikolu 1(18).

**3/21. Kodiċi tal-istatus tar-rappreżentant**

**Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti li jirrappreżenta l-istatus tar-rappreżentant.

**3/24. Bejjiegh**

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn il-bejjiegh ikun differenti mill-persuna pprovduta f'E.D. 3/1. Esportatur, dahhal l-isem u l-indirizz sħiħ tal-bejjiegh tal-merkanzija, jekk in-numru EORI tiegħu ma jkunx disponibbli għad-dikjarant. Fil-każ li l-valur doganali jiġi kkalkolat skont l-Artikolu 74 tal-Kodiċi, din l-informazzjoni għandha tingħata, jekk tkun disponibbli.

**3/25. In-numru tal-identifikazzjoni tal-bejjiegh**

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn il-bejjiegh ikun differenti mill-persuna pprovduta f'E.D. 3/1. Esportatur, dahhal in-numru EORI tal-bejjiegh tal-merkanzija, meta dan in-numru jkun disponibbli. Fil-każ li l-valur doganali jiġi kkalkolat skont l-Artikolu 74 tal-Kodiċi, din l-informazzjoni għandha tingħata, jekk tkun disponibbli.

Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiegħu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiżi terzi li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiżi terzi ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.

**3/26. Xerrej**

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn ix-xerrej ikun differenti mill-persuna pprovduta f'E.D. 3/15 Importatur, dahhal l-isem u l-indirizz tax-xerrej tal-merkanzija fejn in-numru EORI tiegħu ma jkunx disponibbli għad-dikjarant.

Fil-każ li l-valur doganali jiġi kkalkolat skont l-Artikolu 74 tal-Kodiċi, din l-informazzjoni għandha tingħata, jekk tkun disponibbli.

**3/27. In-numru tal-identifikazzjoni tax-xerrej**

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Fejn ix-xerrej ikun differenti mill-persuna pprovduta f'E.D. 3/16 Importatur, din l-informazzjoni tiegħu l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tax-xerrej tal-merkanzija, fejn dan in-numru jkun disponibbli.

Fil-każ li l-valur doganali jiġi kkalkolat skont l-Artikolu 74 tal-Kodiċi, din l-informazzjoni għandha tingħata, jekk tkun disponibbli.

Meta jingħataw faċilitazzjonijiet fil-qafas ta' xi programm ta' shubija kummerċjali ta' pajjiżi terzi li jkun rikonoxxut mill-Unjoni, din l-informazzjoni tista' tiegħu l-forma ta' numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiżi terzi li jkun tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Unjoni mill-pajjiżi terzi ikkonċernat. Dak in-numru jista' jintuża kull meta jkun disponibbli għad-dikjarant.



▼ **M9****3/37. In-numru tal-identifikazzjoni tal-attur(i) addizzjonali fil-katina tal-provvista****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Numru uniku ta' identifikazzjoni assenjat lil operatur ekonomiku ta' pajjiż terz fil-qafas ta' programm ta' shubija kummerċjali żviluppat skont il-Qafas ta' Standards li Jiżguraw u Jiffaċilitaw il-Kummerċ Globali tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali li jkun rikonoxxut mill-Unjoni Ewropea.

L-identifikatur tal-parti kkonċernata għandu jkun preċedut minn kodiċi tar-rwol li jispeċifika r-rwol tiegħu fil-katina tal-provvista.

**3/39. Numru ta' identifikazzjoni tad-detentur tal-awtorizzazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip tal-awtorizzazzjoni u n-numru EORI tad-detentur tal-awtorizzazzjoni kif previst fl-Artikolu 1(18).

**3/40. Numru ta' identifikazzjoni tar-referenzi fiskali addizzjonali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Meta jintuża l-kodiċi ta' proċedura 42 jew 63, għandha tiddahhal l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu 143(2) tad-Direttiva 2006/112/KE.

Meta l-merkanzija tiġi ddikjarata għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera skont l-iskema speċjali għall-bejgħ mill-bogħod ta' merkanzija importata minn pajjiżi u territorji terzi stabbiliti fit-Titolu XII tal-Kapitolu 6 it-Taqsima 4 tad-Direttiva 2006/112/KE, għandu jingħata n-numru tal-VAT speċjali attribwit għall-użu ta' din l-iskema.

**3/41. Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li ttippreżenta l-merkanzija lid-dwana fil-każ ta' entrata fir-reġistri tad-dikjarant jew ta' dikjarazzjoni doganali li tkun giet ippreżentata qabel****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Din l-informazzjoni tiegħu l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li ttippreżenta l-merkanzija lid-dwana fil-każijiet fejn id-dikjarazzjoni ssir permezz ta' entrata fir-reġistri tad-dikjarant.

**3/45. Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li tipprovdi garanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Din l-informazzjoni tiegħu l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li tipprovdi l-garanzija, jekk tkun differenti mid-dikjarant.

**3/46. Numru ta' identifikazzjoni tal-persuna li thallas id-dazju doganali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Din l-informazzjoni tiegħu l-forma tan-numru EORI msemmi fl-Artikolu 1(18) tal-persuna li thallas id-dazju doganali, jekk tkun differenti mid-dikjarant.

▼ **M9****Grupp 4 – Informazzjoni dwar il-valwazzjoni/Taxxi****4/1. Termini tal-konsenja****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi u tal-intestaturi rilevanti tal-Unjoni, agħti dettalji dwar it-termini tal-kuntratt kummerċjali.

**4/3. Kalkolu tat-taxxi – Tip ta' taxxa****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni u, jekk applikabbli, il-kodiċi(jiet) previsti mill-Istat Membru kkonċernat, daħhal it-tipi ta' taxxa għal kull tip ta' dazju jew taxxa applikabbli għall-merkanzija kkonċernata.

**4/4. Kalkolu tat-taxxi – Bażi tat-taxxa****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Daħhal id-dazju jew il-bażi tat-taxxa applikabbli (valur, piż jew oħrajn).

**4/5. Kalkolu tat-taxxi – Rata tat-taxxa****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Daħhal ir-rati għal kull dazju u taxxa applikabbli.

**4/6. Kalkolu tat-taxxi – Ammont tat-taxxa pagabbli****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal l-ammont għal kull dazju u taxxa applikabbli.

L-ammonti f'din il-kaxxa għandhom jiġu espressi fl-unità tal-munita li l-kodiċi tagħha jista' jidher f'E.D. 4/12. Unità tal-munita interna, jew, jekk ma jkunx hemm kodiċi bħal dan f'E.D. 4/12 Unità tal-munita interna, fil-munita tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-formalitajiet tal-importazzjoni.

**4/7. Kalkolu tat-taxxi – Total****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Daħhal l-ammont totali ta' dazji u taxxi għall-merkanzija kkonċernata.

L-ammonti f'din il-kaxxa għandhom jiġu espressi fl-unità tal-munita li l-kodiċi tagħha jista' jidher f'E.D. 4/12. Unità tal-munita interna, jew, jekk ma jkunx hemm kodiċi bħal dan f'E.D. 4/12 Unità tal-munita interna, fil-munita tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-formalitajiet tal-importazzjoni.

**4/8. Kalkolu tat-taxxi — Metodu ta' hlas****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, indika l-metodu ta' hlas applikat.

▼ **M9****4/9. Żidiet u Tnaqqis****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Għal kull tip ta' zieda jew ta' tnaqqis rilevanti għal oġġett partikulari tal-merkanzija, dahħal il-kodiċi rilevanti segwit mill-ammont korrispondenti fil-munita nazzjonali li jkun għadu ma ġiex inkluż fi jew imnaqqas mill-prezz tal-oġġett.

**4/10. Munita tal-fattura****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahħal il-munita li fiha tkun inharġet il-fattura kummerċjali.

Din l-informazzjoni tintuża flimkien ma' E.D. 4/11 Ammont totali fatturat u ma' E.D. 4/14 Ammont/prezz ta' kull oġġett individwali, fejn dan ikun meħtieġ għall-kalkolu tad-dazji tal-importazzjoni.

**4/11. Ammont totali fatturat****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahħal il-prezz fatturat għall-merkanzija kollha dikjarata fid-dikjarazzjoni espress fl-unità tal-munita dikjarata f'E.D. 4/10 Munita tal-fattura.

**4/12. Unità tal-munita interna****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dikjarazzjonijiet li jsiru fi Stati Membri li, matul il-perjodu tranżitorju għall-introduzzjoni tal-euro, jagħtu l-opportunità lill-operaturi ekonomiċi li jagħzlu li jużaw l-unità tal-euro għall-iffissar tad-dikjarazzjonijiet doganali tagħhom, f'din il-kaxxa għandhom jinkludu indikatur tal-unità tal-munita, tal-unità nazzjonali jew tal-unità tal-euro, użata.

**4/13. Indikaturi tal-valutazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal il-kombinazzjoni ta' indikaturi biex tiddikjara jekk il-valur tal-merkanzija huwiex determinat minn fatturi speċifiċi.

**4/14. Prezz/ammont tal-oġġett****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Prezz tal-merkanzija għall-oġġett individwali fid-dikjarazzjoni kkonċernat, espress fl-unità tal-munita dikjarata f'E.D. 4/10 Munita tal-fattura.

**4/15. Rata tal-kambju****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dan l-element ta' data fih ir-rata tal-kambju ffissata bil-quddiem permezz ta' kuntratt bejn il-partijiet kkonċernati.

**4/16. Metodu ta' valutazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahħal il-metodu ta' valwazzjoni użat.

▼ **M9****4/17. Preferenza****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dan l-element ta' data jitratta informazzjoni dwar it-trattament tariffarju tal-merkanzija. Fejn l-użu tiegħu jkun previst bhala mandatorju fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 3 tat-Titolu I ta' dan l-Anness, għandu jintuża anke meta ma jintalab ebda trattament tariffarju preferenzjali. Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.

F'intervalli regolari l-Kummissjoni se tippubblica l-lista tal-kombinazzjonijiet ta' kodiċi li jistgħu jintużaw, flimkien ma' eżempji u noti.

**4/18. Valur****Il-kolonna H6 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

**Biċċa mill-kontenut, valur iddikjarat:** Kodiċi tal-munita u l-valur monetarju tal-biċċa mill-kontenut, dikjarat għal finijiet doganali.

**4/19. Spejjeż tat-trasport lejn id-destinazzjoni finali****Il-kolonna H6 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

**Ogġett individwali; posta mhallsa:** Kodiċi tal-munita u l-ammont ta' posta mhallas minn jew iċċarġjat lil min jibgħat il-merkanzija.

**Grupp 5 – Dati/Hinijiet/Perjodi/Postijiet/Pajjiżi/Reġjuni****5/8. Kodiċi tal-pajjiż tad-destinazzjoni****Il-kolonna H1, H2 u H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-kodiċi għall-Istat Membru fejn tkun tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx fil-proċedura doganali jew, fir-rigward tal-kolonna H5, f'użu domestiku.

Madankollu, meta fil-hin li tkun qed issir id-dikjarazzjoni doganali ikun magħruf li l-merkanzija se tiġi trasportata lejn Stat Membru ieħor wara r-rilaxx, dahhal il-kodiċi għal dan l-aħħar Stat Membru.

**Il-kolonna H3 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fejn merkanzija tiġi mportata bil-hsieb li titqiegħed taht proċedura ta' aċċettazzjoni temporanja, l-Istat Membru tad-destinazzjoni għandu jkun l-Istat Membru fejn il-merkanzija se tintuża għall-ewwel darba.

**Il-kolonna H4 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Fejn merkanzija tiġi mportata bil-hsieb li titqiegħed taht proċedura ta' proċessar attiv, l-Istat Membru tad-destinazzjoni għandu jkun l-Istat Membru fejn issir l-ewwel attività ta' proċessar.

**5/9. Kodiċi tar-reġjun tad-destinazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti definit mill-Istati Membri, dahhal ir-reġjun tad-destinazzjoni tal-merkanzija fl-Istat Membru kkonċernat.

▼ **M9****5/14. Kodiċi tal-pajjiż tad-dispaċċ/tal-esportazzjoni****Il-kolonna H1 sa H5 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Jekk la tkun saret tranżazzjoni kummerċjali (eż. bejgħ jew proċessar), u lanqas waqfa mhux relatata mat-trasport tal-merkanzija f'pajjiż intermedju, dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni biex tindika l-pajjiż minn fejn il-merkanzija kienet inizjalment mibghuta lill-Istat Membru li fih tinsab il-merkanzija fil-hin tar-rilaxx tagħha fil-proċedura doganali. Jekk ikun sar tali waqfien jew tranżazzjoni kummerċjali, indika l-aħhar pajjiż intermedju.

Għall-finijiet ta' dan ir-rekwiżit tad-data, twaqqif biex tkun tista' seħħ il-konsolidazzjoni tal-oġġetti en-route, għandu jitqies bħala wiehed li hu relatat mat-trasport tal-oġġetti.

**5/15. Kodiċi tal-pajjiż ta' oriġini****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-kodiċi rilevanti tal-Unjoni għall-pajjiż ta' oriġini nonpreferenzjali, kif iddefinit fil-Kapitolu 2 tat-*Titolu II* tal-Kodiċi.

**5/16. Kodiċi tal-pajjiż tal-oriġini preferenzjali****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Jekk jintalab trattament preferenzjali abbażi tal-oriġini tal-merkanzija f'E.D. 4/17 *Preferenza*, dahhal il-pajjiż ta' oriġini, kif indikat fil-prova tal-oriġini. Fejn il-prova tal-oriġini tirreferi għal grupp ta' pajjiżi, dahhal il-grupp ta' pajjiżi billi tuża l-kodiċijiet rilevanti tal-Unjoni.

**5/23. Post tal-merkanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti, dahhal il-post fejn il-merkanzija tista' tiġi eżaminata. Dan il-post għandu jkun preċiż biżżejjed biex jippermetti lid-dwana twestaq il-kontroll fiżiku tal-merkanzija.

**5/26. Uffiċċju doganali ta' preżentazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, indika l-uffiċċju doganali fejn il-merkanzija tiġi preżentata bil-għan li titqiegħed taht proċedura doganali.

**5/27. Uffiċċju doganali tas-sorveljanza****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, speċifika l-uffiċċju doganali indikat fl-awtorizzazzjoni rispettiva li se jissorvelja l-proċedura.

**5/29. Data tal-preżentazzjoni tal-merkanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Indika d-data li fiha li fiha giet ippreżentata l-merkanzija lid-dwana skont l-Artikolu 139 tal-Kodiċi.

▼ **M9****5/31. Data tal-aċċettazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal id-data tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni simplifikata jew id-data meta l-merkanzija ddahhlet fir-rekords tad-dikjarant.

**Grupp 6 – Identifikazzjoni tal-merkanzija****6/1. Massa netta (kg)****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-massa netta, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mid-dikjarazzjoni rilevanti tal-oġġett individwali tal-merkanzija. Il-massa netta hija l-massa tal-oġġett mingħajr kwalunkwe ippakkjar.

Meta massa netta akbar minn 1 kg tinkludi frazzjoni ta' unità (kg), tista' tiġi aġġustata b'dan il-mod:

— minn 0,001 sa 0,499: jiġi aġġustat 'l isfel sal-eqreb kg,

— minn 0,5 sa 0,999: jiġi aġġustat 'il fuq sal-eqreb kg.

Massa netta ta' anqas minn 1 kg għandha tiddaħhal bhala "0." segwita minn għadd ta' deċimali sa 6, u jitnehhew iż-"0" kollha fit-tarf tal-kwantità (eż. 0,123 għal pakkett ta' 123 gramma, 0,00304 għal pakkett ta' 3 grammi u 40 milligramma jew 0,000654 għal pakkett ta' 654 milligramma).

**6/2. Unitajiet supplimentari****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Fejn ikun mehtieg, dahhal il-kwantità tal-oġġett inkwistjoni, mogħtija fl-unità stabbilita fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, kif ippubblikata fit-TARIC.

**6/5. Massa grossa (kg)****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Il-massa grossa hija l-piż tal-merkanzija inkluż l-ippakkjar, iżda mingħajr it-tagħmir tat-trasportatur għad-dikjarazzjoni.

Meta massa grossa akbar minn 1 kg tinkludi frazzjoni ta' unità (kg), din tista' tkun imqarba b'dan il-mod:

— minn 0,001 sa 0,499: jiġi aġġustat 'l isfel sal-eqreb kg,

— minn 0,5 sa 0,999: jiġi aġġustat 'il fuq sal-eqreb kg.

Massa netta ta' anqas minn 1 kg għandha tiddaħhal bhala "0." segwita minn għadd ta' deċimali sa 6, u jitnehhew iż-"0" kollha fit-tarf tal-kwantità (eż. 0,123 għal pakkett ta' 123 gramma, 0,00304 għal pakkett ta' 3 grammi u 40 milligramma jew 0,000654 għal pakkett ta' 654 milligramma).

**▼ M9****Il-kolonna H1 sa H6, I1 u I2 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Dahhal il-massa grossa, espressa f'kilogrammi, tal-merkanzija kkonċernata mil-oġġett individwali rilevanti tal-merkanzija.

Fejn il-piż tal-palits jiġi inkluż fid-dokumenti tat-trasport, il-piż tal-palits għandu jiġi inkluż ukoll fil-kalkolu tal-massa grossa, hliet għall-kazijiet li ġejjin:

- a) Il-palit jiffirma entrata separata fuq id-dikjarazzjoni doganali
- b) Ir-rata tad-dazju għall-oġġett inkwistjoni tkun ibbażata fuq il-piż gross u/jew il-kwota tariffarja għall-oġġett inkwistjoni tiġi ġestita f'unità ta' kejl "piż gross".

**6/8. Deskrizzjoni tal-merkanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Meta d-dikjarant jipprovdi l-kodiċi tas-CUS għal sustanzi u preparazzjonijiet kimiċi, l-Istati Membri jistgħu jirrinunzjaw għall-htieġa li tinghata deskrizzjoni preċiża tal-merkanzija.

**Il-kolonna H1 sa H5 u I1 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Id-deskrizzjoni tal-oġġetti tfisser id-deskrizzjoni kummerċjali normali. Hliet għal merkanzija mhux tal-Unjoni li jitqieghdu taht proċedura tal-ħażna doganali f'maħżen doganali pubbliku tat-tip I, II jew III jew f'maħżen doganali privat, din id-deskrizzjoni għandha tiġi espressa f'termini preċiżi biżżejjed biex tippermetti l-identifikazzjoni u l-klassifikazzjoni immedjata u mingħajr ambigwiżità tal-merkanzija.

**Il-kolonna H6 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Deskrizzjoni b'lingwaġġ sempliċi li tkun preċiża biżżejjed biex is-servizzi tad-Dwana jkunu jistgħu jidentifikaw il-merkanzija.

**6/9. Tip ta' pakketti****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Kodiċi li jispeċifika t-tip ta' pakkett.

**6/10. Numru ta' pakketti****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

L-għadd totali ta' pakketti abbażi tal-iżgħar unita esterna tal-ippakkjar. Dan huwa l-għadd ta' oġġetti individwali ppakkjati b'tali mod li ma jistgħux jiġu diviżi mingħajr ma l-ewwel jiżżarma l-ippakkjar, jew l-għadd ta' biċċiet, jekk ma jkunux ippakkjati.

Din l-informazzjoni ma għandhiex tinghata meta l-oġġetti jkunu fi kwantità.

**6/11. Marki tat-trasport****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Forma libera ta' deskrizzjoni tal-marki u n-numri fuq l-unitajiet jew fuq il-pakketti tat-trasport.

▼ **M9****Il-kolonna I1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Din l-informazzjoni għandha tingħata biss għal merkanzija ppakkjata fejn applikabbli. Fejn il-merkanzija tkun f'kontejners, in-numru tal-kontejner jista' jissostitwixxi l-marki tat-trasport, li madankollu jista' jingħata mill-operatur ekonomiku fejn dan ikun disponibbli. Il-marki tat-trasport jistgħu jiġu sostitwiti bil-UCR jew bir-referenzi fid-dokument tat-trasport li jippermettu l-identifikazzjoni mingħajr ambigwità tal-pakketti kollha fil-konsenja.

**6/13. Kodiċi tal-Unjoni Doganali u l-Istatistika (CUS)****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

In-numru tal-Unjoni Doganali u tal-Istatistika (CUS) huwa l-identifikatur assenjat fl-Inventarju Doganali Ewropew tas-Sustanzi Kimiċi (ECICS) prinċipalment għal sustanzi u preparazzjonijiet kimiċi.

Id-dikjarant jista' jipprovdni dan il-kodiċi fuq bażi volontarja fejn ma tkunx teżisti miżura stabbilita fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni kif ippubblikata fit-TARIC għall-merkanzija kkonċernata, jiġifieri fejn l-għoti ta' dan il-kodiċi jkun jirrappreżenta piż inqas minn deskrizzjoni testwali shiħa tal-prodott.

**Il-kolonna H1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Meta l-merkanzija kkonċernata tkun soġġetta għal miżura stabbilita fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni kif ippubblikata fit-TARIC b'rabta mal-kodiċi tas-CUS, il-kodiċi tas-CUS għandu jiġi pprovdut.

**6/14. Kodiċi tal-komodità — Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda****Il-kolonni H1 sa H6 u I1 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahħal in-numru tal-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda li jikkorrispondi mal-oġġett inkwistjoni.

**6/15. Kodiċi tal-komodità — Kodiċi TARIC****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal is-subintestatura tat-TARIC li tikkorrispondi mal-oġġett inkwistjoni.

**6/16. Kodiċi tal-komodità – Kodiċi(jiet) addizzjonali tat-TARIC****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal il-kodiċi(jiet) addizzjonali tat-TARIC li jikkorrispondi/u mal-oġġett inkwistjoni.

**6/17. Kodiċi tal-komodità – Kodiċi(jiet) nazzjonali addizzjonali****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal il-kodiċi(jiet) addizzjonali nazzjonali li jikkorrispondi/u mal-oġġett inkwistjoni.

**6/18. Total ta' pakketti****Il-kolonni rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Dahħal f'cifri n-numru totali ta' pakketti li jiffurmaw il-konsenja inkwistjoni.



▼ **M9****6/19. Tip ta' merkanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

In-natura tal-oġġett tat-tranzazzjoni, kodifikata.

**Grupp 7 – Informazzjoni dwar it-trasport (modi, mezzi u tagħmir)****7/2. Kontejner****Il-kolonna H1 sa H4 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal is-sitwazzjoni waqt il-qsim tal-fruntiera esterna tal-Unjoni bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni.

**7/4. Mezz tat-trasport fil-fruntiera****Il-kolonna H1 sa H4 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li permezz tiegħu l-merkanzija tkun dahlet fit-territorju doganali tal-Unjoni.

**Il-kolonna H5 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod tat-trasport li jikkorrispondi mal-mezz attiv tat-trasport li permezz tiegħu l-merkanzija tkun dahlet fit-territorju fiskali kkonċernat.

**7/5. Mezz ta' trasport intern****Il-kolonna H1 sa H5 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal il-mod ta' trasport mal-wasla.

**7/9. Identità tal-mezz ta' trasport mal-wasla****Il-kolonna H1 u H3 sa H5 tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data:**

Dahhal l-identità tal-mezz tat-trasport li fuqu l-oġġetti huma direttament mgħobbija fil-waqt tal-prezentazzjoni fl-uffiċċju doganali ta' fejn jitwettqu l-formalitajiet doganali. Jekk jintuża trattur u karru b'numri ta' reġistrazzjoni differenti, dahhal in-numri ta' reġistrazzjoni kemm tat-trattur kif ukoll tal-karru.

Skont il-mezz tat-trasport ikkonċernat, jistgħu jiddahhlu d-dettalji li ġejjin dwar l-identità:

Mezz ta' trasport	Metodu ta' identifikazzjoni
Trasport bil-baħar u permezz ta' passagġi fuq l-ilma interni	Isem il-bastiment
Trasport bl-ajru	In-numru u d-data tat-titjira (f'każ li ma jkunx hemm numru tat-titjira, dahhal in-numru ta' reġistrazzjoni tal-inġenju tal-ajru)
Trasport bit-triq	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura
Trasport bil-ferrovija	In-numru tal-vagun

**7/10. Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-reqwiziti tad-data użati:**

Marki (ittri u/jew numri) li jidentifikaw il-kontejner għat-trasport.

**▼ M9**

Għal modi ta' trasport minbarra bl-ajru, kontejner huwa kaxxa speċjali li fiha tingarr il-merkanzija, li hija msahha u tippermetti li oġġetti jitqiegħdu fuq xulxin u li tippermetti trasferimenti orizzontali jew vertikali.

Fil-mod ta' trasport bl-ajru, il-kontejners huma kaxxi speċjali għal-garr tal-merkanzija, li huma msahha u jippermettu trasferimenti orizzontali jew vertikali.

Fil-kuntest ta' dan l-element ta' data, il-kaxxi skambjabbli u s-semirejlers li jintużaw għal trasport stradali u ferrovjarju għandhom jitqiesu bhala kontejners.

Jekk ikun applikabbli, għal kontejners li jkunu koperti mill-istandard ISO 6346, minbarra n-numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner għandu jinghata wkoll l-identifikatur (prefiss) allokati mill-Bureau Internazzjonali għall-Kontejners u t-Trasport Intermodali (BIC).

Għal kaxxi skambjabbli u semirejlers għandu jintuża l-kodiċi tal-ILU (Unitajiet ta' Tagħbija Intermodali) kif introdott mill-istandard Ewropew EN 13044.

**7/15. Nazjonalità tal-mezz attiv tat-trasport li qed jaqsam il-fruntiera****Il-kolonna H1, H3 sa H5 tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal in-nazzjonalità tal-mezz attiv ta' trasport li jkun qed jaqsam il-fruntiera esterna tal-Unjoni.

Fil-każ ta' trasport bejn numru ta' moduli jew jekk ikun hemm diversi mezzi tat-trasport, il-mezz attiv ta' trasport għandu jkun dak li jipprovdli l-irmonk għall-grupp kollu. Pereżempju, fil-każ ta' trakk fuq bastiment tal-baħar, il-mezz attiv tat-trasport huwa l-vapur. Fil-każ ta' trattur u karru, il-mezz attiv tat-trasport huwa t-trattur.

**Grupp 8 –Elementi tad-data oħrajn (data statistika, garanziji, data relatata mat-tariffi)****8/1. Numru tal-ordni tal-kwota****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal in-numru sekwenzjali tal-kwota tariffarja li għaliha d-dikjarant ikun qed japplika.

**8/2. Tip ta' garanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip ta' garanzija użata għall-operazzjoni.

**8/3. Referenza tal-garanzija****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal in-numru ta' referenza tal-garanzija użata għall-operazzjoni u, jekk ikun xieraq, il-kodiċi ta' aċċess u l-uffiċċju ta' garanzija.

**8/5. Natura tat-tranzazzjoni****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Bl-użu tal-kodiċi u l-intestaturi rilevanti tal-Unjoni, dahhal it-tip ta' tranzazzjoni kkonċernata.

**▼ M9****8/6. Valur statistiku****Il-kolonna rilevanti kollha tat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-data użati:**

Dahhal il-valur statistiku espress fl-unità tal-munita li l-kodiċi tagħha jista' jinsab f'E.D. 4/12 Unità tal-munita interna, jew, jekk ma jkunx hemm kodiċi bħal dan f'E.D. 4/12 Unità tal-munita interna, fil-munita tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-formalitajiet tal-esportazzjoni/importazzjoni, skont id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni fis-sehħ.



## ANNEX 12-01

**REKWIŻITI KOMUNI TA' DEJTA GHAR-REĠISTRAZZJONI TA' OPERATORI EKONOMIĊI U PERSUNI OHRA**

## TITOLU I

## Rekwiżiti tad-dejta

## KAPITOLU 1

## Noti introduttorji ghat-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

1. Is-sistema ċentrali użata għar-reġistrazzjoni ta' operaturi ekonomiċi u persuni ohra tinkludi l-elementi tad-dejta definiti fit-Titolu I, Kapitolu 3.
2. L-elementi tad-dejta li għandhom jiġu pprovduti huma stipulati fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta. Id-dispożizzjonijiet speċifiċi dwar kull element tad-dejta kif inhuma deskritti fit-Titolu II japplikaw mingħajr preġudizzju għall-istatus tal-elementi tad-dejta kif definiti fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta.
3. Il-formati tar-rekwiżiti tad-dejta deskritti f'dan l-Anness huma speċifikati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li huwa adottat skont l-Artikolu 8(1)(a) tal-Kodiċi.
4. Is-simbolu "A" jew "B" elenkat fil-Kapitolu 3 hawn taht ma għandu ebda effett fuq il-fatt li ċertu dejta tingabar biss meta ċ-ċirkustanzi jitolbu dan.
5. Rekord EORI jista' jithassar biss meta jkunu għaddew 10 snin ta' dewmien ta' salvagwardja wara d-dejta tal-iskadenza.

## KAPITOLU 2

## Didaskalija tat-Tabella

## Sezzjoni 1

## Intestaturi tal-Kolonna

Numru tal-element tad-dejta	Numru tal-ordni allokat għall-element tad-dejta konċernat
Numru tal-element tad-dejta	Isem tal-element tad-dejta konċernat

## Sezzjoni 2

## Simboli fiċ-ċelloli

Simbolu	Deskrizzjoni tas-simbolu
A	Obbligatorju: dejta meħtieġa minn kull Stat Membru.
B	Fakultattiv għall-Istati Membri: dejta li l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jdaħħluhiex.

## KAPITOLU 3

## Tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta

Nru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	E.D. obligatorju/ fakultattiv
1	Numru EORI	A
2	Isem sħiħ tal-persuna	A
3	Indirizz tal-istabbiliment/indirizz ta' residenza	A

**▼B**

Nru tal-E.D.	Isem tal-E.D.	E.D. obligatorju/ fakultattiv
4	Stabbiliment fit-territorju doganali tal-Unjoni	A
5	Numru(i) tal-identifikazzjoni tal-VAT	A
6	Status legali	B
7	Informazzjoni ta' kuntatt	B
8	Numru tal-identifikazzjoni uniku ta' pajjiż terz	B
9	Kunsens għad-divulgazzjoni ta' dejta personali elenkata fil-punti 1, 2 u 3	A
10	Isem fil-qosor	A
11	Data tal-istabbiliment	B
12	Tip ta' persuna	B
13	Attività ekonomika prinċipali	B
14	Data tal-bidu tan-numru EORI	A
15	Data tal-iskadenza tan-numru EORI	A

*TITOLU II**Noti dwar ir-rekwiżiti tad-dejta***Introduzzjoni**

Id-deskrizzjonijiet u n-noti inklużi f'dan it-titoli japplikaw għall-elementi tad-dejta msemmija fit-tabella dwar ir-rekwiżiti tad-dejta fit-Titolu I.

**Rekwiżiti tad-dejta****1. Numru EORI**

Numru EORI imsemmi fl-Artikolu 1(18).

**2. Isem shih tal-persuna**

Għall-persuni naturali:

Isem il-persuna kif indikat fid-dokument tal-ivjaġġar rikonoxxut bħala validu għall-finijiet ta' qsim tal-fruntieri esterni tal-Unjoni jew fir-reġistru personali nazżjonali tal-Istat Membru ta' residenza.

Għal operaturi ekonomiċi li huma inklużi fir-reġistru tan-negozju tal-Istat Membru tal-istabbiliment:

Isem legali tal-operatur ekonomiku kif reġistrat fir-reġistru tan-negozju tal-pajjiż ta' stabbiliment.

Għal operaturi ekonomiċi li mhumiex inklużi fir-reġistru tan-negozju tal-pajjiż ta' stabbiliment:

Isem legali tal-operatur ekonomiku kif indikat fl-att tal-istabbiliment.

**3. Indirizz tal-istabbiliment/indirizz ta' residenza**

Indirizz shih tal-post fejn il-persuna hija stabbilita/tirrisjedi, inkluż l-identifikatur tal-pajjiż jew territorju.

**▼B****4. *Stabbiliment fit-territorju doganali tal-Unjoni***

Sabiex tindika jekk operatur ekonomiku hux stabbilit fit-territorju doganali tal-Unjoni jew le. Dan l-element tad-dejta huwa użat biss għal operaturi ekonomiċi b'indirizz f'pajjiż terz.

**5. *Numru(i) ta' identifikazzjoni tal-VAT***

Fejn assenjat mill-Istati Membri.

**6. *Status legali***

Kif iddikjarat fl-att dwar l-istabbiliment.

**7. *Informazzjoni ta' kuntatt***

Isem u indirizz tal-persuna ta' kuntatt kif ukoll xi wieħed minn dawn li ġejjin: numru tat-telefown, numru tal-fax, l-indirizz elettroniku.

**8. *Numru ta' identifikazzjoni uniku ta' pajjiż terz***

Fil-każ ta' persuna li ma tkunx stabbilita fit-territorju doganali tal-Unjoni:

Numru tal-identifikazzjoni meta dan ikun assenjat lill-persuna kkonċernata mill-awtoritajiet kompetenti f'pajjiż terz għall-identifikazzjoni ta' operaturi ekonomiċi għal finijiet doganali.

**9. *Kunsens għad-divulgazzjoni tad-dejta personali elenkata fil-punti, 1 2 u 3***

Biex tindika jekk il-kunsens ingħatax jew le.

**10. *Isem fil-qosor***

Isem fil-qosor tal-persuna rreġistrata.

**11. *Data tal-istabbiliment***

Għal persuni fiżiċi:

Data tat-twelid

Għal persuni ġuridiċi u assoċjazzjonijiet ta' persuni msemmija fl-Artikolu 5(4) tal-Kodiċi: data tal-istabbiliment kif indikata fir-reġistru tan-negozju fil-pajjiż tal-istabbiliment jew fl-att tal-istabbiliment fejn il-persuna jew l-assoċjazzjoni mhijiex rreġistrata fir-reġistru tan-negozju.

**12. *Tip ta' persuna***

Kodiċi rilevanti li għandu jintuża

**13. *Attività ekonomika prinċipali***

Kodiċi tal-attività ekonomika prinċipali skont il-Klassifikazzjoni Statistika tal-Attivitajiet Ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (NACE) elenkata fir-reġistru tan-negozju tal-Istat Membru kkonċernat.

**14. *Data tal-bidu tan-numru EORI***

L-ewwel ġurnata tal-perjodu ta' validità tar-rekords EORI. Jiġifieri l-ewwel ġurnata meta l-operatur ekonomiku jista' juża n-numru EORI għal skambju mal-awtoritajiet doganali. Id-data tal-bidu tista' ma tkunx qabel id-data tal-istabbiliment.

**15. *Data tal-iskadenza tan-numru EORI***

L-aħħar ġurnata tal-perjodu ta' validità tar-rekord EORI. Jiġifieri l-aħħar ġurnata meta l-operatur ekonomiku jista' juża n-numru EORI għal skambju mal-awtoritajiet doganali.



## ANNEX 22-01

**Noti introduttorji u lista ta' operazzjonijiet ta' pproċessar jew hidma sostanzjali li jagħtu oriġini mhux preferenzjali**

## NOTI INTRODUTTORJI

(1) **Definizzjonijiet**

- 1.1. Ir-referenzi għal “manifattura”, “produzzjoni” jew “ipproċessar” ta' prodotti jinkludu kwalunkwe tip ta' operazzjoni ta' hidma, assemblaġġ jew ipproċessar.

Il-metodi sabiex jinkisbu l-prodotti jinkludu l-manifattura, il-produzzjoni, l-ipproċessar, it-trobbija, it-tkabbir, it-tmissil, it-thaffir fil-minjieri, l-estrazzjoni, il-hsad, is-sajd, l-insib, il-ġbir, il-kaċċa u l-qbid.

- 1.2. “Materjal” jinkludi ingredjenti, partijiet, komponenti, sottoassemblaġġi u prodotti li kienu inkorporati fiżikament fi prodott ieħor jew kienu soġġetti għal proċess fil-produzzjoni ta' prodott ieħor.

“Materjal oriġinarju” jfisser materjal li l-pajjiż tal-oriġini tiegħu kif stabbilit skont dawn ir-regoli, ikun l-istess pajjiż bħall-pajjiż li fih il-materjal jintuza fil-produzzjoni.

“Materjal mhux oriġinarju” jfisser materjal li l-pajjiż tal-oriġini tiegħu, kif stabbilit skont dawn ir-regoli, ma jkunx l-istess pajjiż bħall-pajjiż li fih dak il-materjal jintuza fil-produzzjoni.

“Prodott” ifisser il-prodott li jkun qiegħed jiġi mmanifatturat, anki jekk ikun mahsub għal użu aktar tard f'operazzjoni oħra tal-manifattura.

1.3. *Regola tal-valur miżjud*

- (a) “Regola tal-valur miżjud X%” tfisser manifattura fejn iż-żieda fil-valur miksub b'riżultat ta' hidma u pproċessar, u jekk applikabbli, l-inkorporazzjoni ta' partijiet li joriġinaw fil-pajjiż tal-manifattura, tirrappreżenta mill-anqas X% tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika. “X” jirrappreżenta l-perċentwal indikat għal kull intestatura.
- (b) “Valur miksub b'riżultat ta' hidma u pproċessar u l-inkorporazzjoni ta' partijiet li joriġinaw fil-pajjiż tal-manifattura” tfisser iż-żieda fil-valur li tirriżulta mill-assemblaġġ innifsu, flimkien ma' kwalunkwe operazzjoni ta' preparazzjoni, tlestija u kontroll, u mill-inkorporazzjoni ta' kwalunkwe parti li toriġina fil-pajjiż fejn jitwettqu l-operazzjonijiet inkwistjoni, inklużi l-profitt u l-ispejjeż ġenerali li jsiru f'dak il-pajjiż b'riżultat tal-operazzjonijiet.
- (c) “Prezz mill-fabbrika” jfisser il-prezz imħallas jew li jrid jithallas għall-prodott lest sabiex jingabar mill-bini tal-manifattur li fl-impriza tiegħu titwettaq l-aħhar hidma jew ipproċessar; dan il-prezz irid jirrifletti l-ispejjeż kollha relatati mal-manifattura tal-prodott (inkluż il-kost tal-materjali kollha użati), tnaqqas minnhom kwalunkwe taxxa interna li tithallas lura, jew li tista' tithallas lura meta l-prodott miksub jiġi esportat jew esportat mill-ġdid.

Fejn il-prezz attwali mħallas ma jirriflettix l-ispejjeż kollha relatati mal-manifattura tal-prodott li fil-fatt isiru, il-prezz mill-fabbrika jfisser it-total ta' dawk il-kostijiet kollha, tnaqqas minnu kwalunkwe taxxa interna li tithallas lura, jew li tista' tithallas lura meta l-prodott miksub jiġi esportat jew esportat mill-ġdid;

1.4. *Tfassil komplet*

It-terminu ‘tfassil komplet’ użat fil-lista jfisser li l-operazzjonijiet kollha wara l-qtugħ tad-drapp jew l-innittjar jew il-hidma tad-drapp bil-kroċè direttament għall-forma jridu jitwettqu. Madankollu, it-tfassil mhux neċessarjament għandu jitqies bħala inkomplet meta ma jkunux twettqu operazzjoni waħda jew aktar ta' tlestija.

**▼ B**

- 1.5. Meta f'dan l-Anness jintuża t-terminu “pajjiż”, dan jinftiehem li jirreferi għall-“pajjiż jew territorju”.

**(2) Applikazzjoni tar-regoli f'dan l-Anness**

- 2.1. Ir-regoli previsti f'dan l-Anness għandhom jiġu applikati għall-oġġetti abbażi tal-klassifikazzjoni tagħhom fis-Sistema Armonizzata, kif ukoll abbażi ta' kriterji ulterjuri li jistgħu jiġu previsti flimkien mal-intestaturi jew is-sottointestaturi tas-Sistema Armonizzata, mahluqa speċifikament għall-finijiet ta' dan l-Anness. “Intestatura” jew “Sottointestatura” tas-Sistema Armonizzata li hija suddiviżja ulterjorment bl-użu ta' tali kriterji hija msemmija f'dan l-Anness bħala ‘intestatura maqsuma’ jew ‘sottointestatura maqsuma’. ► **M10** “Sistema Armonizzata” jew “SA” tfisser in-nomenklatura tal-oġġetti ta' merkanzija stabbilita skont il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata ta' Deskrizzjoni u Kodifikazzjoni tal-Merkanzija, kif emendata bir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill għall-Kooperazzjoni Doganali tat-28 ta' Ġunju 2019 (“SA 2022”). ◀

Il-klassifikazzjoni tal-merkanzija fi hdan l-intestaturi u s-sottointestaturi tas-Sistema Armonizzata hija regolata bir-Regoli Ġenerali għall-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata u kwalunkwe nota relattiva dwar it-Taqsim, il-Kapitolu u s-Sottointestatura għal dik is-Sistema. Dawk ir-regoli u n-noti jiffurmaw parti minn Nomenklatura Magħquda, li hija stabbilita fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87. Għall-finijiet tal-identifikazzjoni ta' intestatura maqsuma korretta jew sottointestatura maqsuma korretta għal ċerti oġġetti f'dan l-Anness, ir-Regoli Ġenerali għall-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata u kwalunkwe noti relattivi tat-Taqsim, tal-Kapitolu u tas-Sottointestatura ta' dik is-Sistema, għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, sakemm l-Anness ma jirrikjedix mod ieħor.

- 2.2. Ir-referenza għal bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja fir-regoli primarji stabbiliti hawn taht għandha tapplika biss għal materjali mhux oriġinarji.
- 2.3. Il-materjali li jkunu kisbu status oriġinarju f'pajjiż jitqiesu bħala materjali oriġinarji ta' dak il-pajjiż għall-iskop li tiġi determinata l-oriġini ta' prodott li jinkorpora tali materjali, jew ta' prodott magħmul minn tali materjali b'aktar hidma jew ipproċessar f'dak il-pajjiż.
- 2.4. Meta ma jkunx kummerċjalment prattiku li jinżammu hażniet separati ta' materjali jew prodotti interkambjabbli li joriġinaw f'pajjiżi differenti, il-pajjiż tal-oriġini ta' materjali jew prodotti mhallta li jkunu interkambjabbli, jista' jiġi allokat abbażi ta' metodu ta' ġestjoni tal-inventarju rikonoxxut fil-pajjiż li fih ikunu tħalltu l-materjali jew il-prodotti.
- 2.5. Għall-finijiet tal-applikazzjoni ta' regoli primarji bbażati fuq bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja, il-materjali mhux oriġinarji li ma jissodisfawx ir-regola primarja għandhom, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f'ċertu Kapitolu, jiġu injorati, bil-kundizzjoni li l-valur totali ta' dawk il-materjali ma jaqbiżx 10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.
- 2.6. Ir-regoli primarji stabbiliti fil-livell ta' Kapitolu (ir-regoli primarji tal-Kapitolu) għandhom l-istess valur bħar-regoli primarji stabbiliti fil-livell ta' sottodivizjoni u jistgħu jiġu applikati b'mod alternattiv.

**(3) Glossarju**

Ir-regoli primarji fuq livell tas-sottodivizjoni, meta jkunu bbażati fuq bidla fil-klassifikazzjoni tariffarja, jistgħu jiġu espressi bl-użu tal-abbrevjazzjonijiet li ġejjin.



**▼B**

- CC: bidla fil-Kapitolu inkwistjoni minn kwalunkwe Kapitolu ieħor
- CTH: bidla fl-intestatura inkwistjoni minn kwalunkwe intestatura oħra
- CTSH: bidla fis-sottointestatura inkwistjoni minn kwalunkwe sottointestatura oħra jew minn kwalunkwe intestatura oħra
- CTSA: bidla fl-intestatura maqsuma inkwistjoni minn kwalunkwe qsim ieħor ta' din l-intestatura jew minn kwalunkwe intestatura oħra
- CTSSA: bidla fis-sottointestatura maqsuma inkwistjoni minn kwalunkwe qsim ieħor ta' din is-sottointestatura jew minn kwalunkwe sottointestatura jew intestatura oħra.

*TAQSIMA I***ANIMALI HAJJIN; PRODOTTI TAL-ANIMALI****KAPITOLU 2****Laham u ġewwieni li jittiekkel****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet:**

- (1) Għall-iskopijiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien żewġ materjali jew aktar funġibbli.
- (2) L-oriġini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-oriġini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess oriġini għandu jittiehed flimkien.
- (3) Meta l-ebda wiehed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal mehtieg, l-oriġini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun twettaq it-tahlit.

**Noti tal-Kapitolu:**

Fejn ir-regola primarja għall-intestaturi 0201 sa 0206 ma tiġix issodisfata, il-laham (ġewwieni) jittqies li joriġina fil-pajjiż fejn l-animali li nkiseb minnhom ikunu ġew imsemma jew imrobbija għall-itwal perjodu.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jistax jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u r-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

<b>►M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
0201	Laham ta' animali tal-ifrat, frisk jew imkessaħ.	L-oriġini tal-prodotti ta' din l-intestatura tkun il-pajjiż fejn l-animali ikun ġie msemmen għal perjodu ta' mill-anqas tliet xhur qabel il-qatla.
0202	Laham ta' animali tal-ifrat (bovini), iffriżat	L-oriġini tal-prodotti ta' din l-intestatura tkun il-pajjiż fejn l-animali ikun ġie msemmen għal perjodu ta' mill-anqas tliet xhur qabel il-qatla.
0203	Laham tal-majjal, frisk, imkessaħ jew iffriżat.	L-oriġini tal-prodotti ta' din l-intestatura tkun il-pajjiż fejn l-animali ikun ġie msemmen għal perjodu ta' mill-anqas xahrejn qabel il-qatla.

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
0204	Laham tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat.	L-origini tal-prodotti ta' din l-intestatura tkun il-pajjiż fejn l-annimal ikun ġie msemmen għal perjodu ta' mill-anqas xahrejn qabel il-qatla.
0205	Laham taż-żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies, frisk, imkessaħ jew iffriżat.	L-origini tal-prodotti ta' din l-intestatura tkun il-pajjiż fejn l-annimal ikun ġie msemmen għal perjodu ta' mill-anqas tliet xhur qabel il-qatla.
▼ <b>M3</b>		
0206	Ġewwwieni li jittiekel ta' annimali tal-ifrat, majjal, nagħaġ, mogħoż, żwiemel, ħmir, bghula jew bghula tal-irkib, frisk, imkessaħ jew iffriżat.	L-origini tal-oġġetti ta' merkanzija ta' din l-intestatura tkun il-pajjiż fejn l-annimal ikun ġie msemmen għal perjodu ta' mill-anqas 3 xhur qabel il-qatla, jew fil-każ ta' majjal, nagħaġ jew mogħoż, mill-anqas xahrejn qabel il-qatla.

▼ **B**

## KAPITOLU 4

**Prodotti tal-halib; bajd tat-tjur; għasel naturali; prodotti li jittieku li joriġinaw mill-annimali, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra**

**Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlit:**

- (1) Għall-iskopijiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien żewġ materjali jew aktar funġibbli.
- (2) L-origini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-origini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita; madankollu, l-origini ta' tahlita ta' prodotti mill-intestaturi 0401 sa 0404 tkun il-pajjiż tal-origini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tal-materja niexfa tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess origini għandu jittiehed flimkien.
- (3) Meta l-ebda wieħed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal mehtieg, l-origini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun sar it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u r-regola(i) residwa(i) ohra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 0408	- Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, imnixxef, u isfra tal-bajd, imnixxfa	L-origini tal-oġġetti tkun il-pajjiż fejn seħh it-tnixxif (wara l-qsim u s-separazzjoni fejn ikun xieraq) ta':

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
		<ul style="list-style-type: none"> <li>— bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk jew ippreservat, li jaqa' fi ħdan l-intestatura SA ex 0407</li> <li>— bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, għajr immnixxef, li jaqa' fi ħdan l-intestatura SA ex 0408</li> <li>— isfra tal-bajd, għajr immnixfa, li jaqgħu fi ħdan l-intestatura SA ex 0408</li> </ul>

*TAQSIMA II***PRODOTTI VEĠETALI**

## KAPITOLU 9

**Kafè, te, matè u hwawar****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet:**

- (1) Għall-iskopjiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien żewġ materjali jew aktar funġibbli.
- (2) L-orìġini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-orìġini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess orìġini jittiehed flimkien.
- (3) Meta l-ebda wiehed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal mehtieg, l-orìġini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun sar it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orìġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) ohra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-orìġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih orìġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
	- Kafè, mhux inkaljat:	
0901 11	- - Mhux dekafeinat	L-orìġini tal-prodotti ta' din is-sottointestatura tkun il-pajjiż minn fejn inkisbu fl-istat naturali jew mhux ipproċessat.
0901 12	- - Dekaffeinat	L-orìġini tal-prodotti ta' din is-sottointestatura tkun il-pajjiż minn fejn inkisbu fl-istat naturali jew mhux ipproċessat.
	- Kafè, inkaljat	
0901 21	- - Mhux dekafeinat	CTSH
0901 22	- - Dekaffeinat	CTSH

▼ **M3**

## KAPITOLU 11

**Prodotti tal-industrija tat-tin; malt; lamti; inulina; glutina tal-qamh****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet:**

1. Għall-iskopijiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" tfisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien zewġ materjali funġibbli jew aktar.
2. L-orijini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-orijini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess orijini jittiehed flimkien.
3. Meta l-ebda wiehed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal meħtieġ, l-orijini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun sar it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola/i residwa/i oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti tal-merkanzija jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Regoli primarji
1101	Dqiq tal-qamh jew tal-meslin.	CC
1102	Dqiq taċ-ċereali hlief tal-qamh u tal-meslin	CC
1103	Xgħir u barli mithun oħxon (cereal groats), pasta u gerbub.	CC
1104	Ħbub tal-qamh maħdumin mod ieħor (perezempju, imqaxxin, imremblin, imqattgħin irqiq, imfarrkin f'biċċiet tondi, imfettin jew mithunin oħxon), hlief ross tal-intestatura 1006; nibbieta taċ-ċereali, shiha, imrembla, imqattgħa rriq jew mithuna.	CC
1105	Dqiq, pasta, trab, bċejjeċ irraq, ħbub u gerbub tal-patata.	CC
1106	Dqiq, pasta u trab tal-veġetali leguminużi mnixxfen tal-intestatura 0713, tas-sagu jew ta' għeruw jew tuberi tal-intestatura 0714 jew tal-prodotti tal-Kapitolu 8	CC
1107	Malt, kemm jekk inkaljat jew le.	CC
1108	Lamti; inulina.	CTH
1109	Gluteina tal-qamh, imnixxfa jew le.	CTH

▼ **B**

## KAPITOLU 14

**Materjali veġetali tat-trizza; prodotti veġetali li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'oħra****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet:**

- (1) Għall-iskopijiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien zewġ materjali jew aktar funġibbli.
- (2) L-orijini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-orijini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess orijini jittiehed flimkien.

**▼B**

- (3) Meta l-ebda wiehed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal mehtieg, l-origini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun seħh it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 1404	Fibri tal-qoton, ibbliċjati	L-origini tal-oġġetti tkun il-pajjiż fejn isir il-prodott mill-qoton mhux mahdum, li l-valur tiegħu ma jaqbiżx 50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

*TAQSIMA IV***OĠĠETTI TAL-IKEL IPPREPARATI; XORB, SPIRTI U HALL; TABAKK U SOSTITUTI MMANIFATTURATI TAT-TABAKK****KAPITOLU 17****Zokkor u helu taz-zokkor****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet:**

- (1) Għall-iskoppjiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien żewġ materjali jew aktar fungibbli.
- (2) L-origini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-origini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess origini jittiehed flimkien.
- (3) Meta l-ebda wiehed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal mehtieg, l-origini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun seħh it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrożju kimikament pur, f'għamla solida	CC
1702	Zokkrijiet oħra, inklużi l-lattożju, il-maltożju, il-glukożju u l-fruttożju kimikament puri, f'forma solida; guleppijiet taz-zokkor li ma fihomx sustanzi miżjudin li jhawru jew li jagħtu l-kulur; għasel artifiċjali, imħallat jew le ma' għasel naturali; karamella	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 1702 (a)	- Lattożju, maltożju, glukożju u fruttożju kimikament puri	CTSA
ex 1702 (b)	- Ohrajn	CC
1703	Għasel iswed li jsir mill-estrazzjoni jew raffinar taz-zokkor	CC
1704	Ħelu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw	CTH

## KAPITOLU 20

**Preparazzjonijiet ta' hxejjex, frott, ġewż jew partijiet ohrajn ta' pjanti****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet**

- (1) Għall-iskopijiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien żewġ materjali jew aktar funġibbli.

▼ **M10**

- (2) L-orijini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-orijini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita. Madankollu, l-orijini ta' tahlita ta' prodotti tal-intestatura 2009 (meraq tal-frott jew tal-ġewż (inkluż il-most tal-gheneb u l-ilma tal-ġewż tal-Indi) u meraq tal-hxejjex, mhux iffermentati u li ma fihomx spirtu miżjud, kemm jekk fihom zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew le) għandha tkun il-pajjiż tal-orijini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż ta' materja niexfa tat-tahlita. Il-piż tal-materjali tal-istess orijini jittiehed flimkien.

▼ **B**

- (3) Meta l-ebda wiehed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal mehtieg, l-orijini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun seħħ it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih orijina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 2009	► <b>M3</b> Meraq tal-gheneb ◀	CTH, hlief mill-gheneb magħsur iżda qabel ma jehmer tal-intestatura 2204

## KAPITOLU 22

**Xorb, spirti u hall****Regola residwa tal-Kapitolu applikabbli għat-tahlitiet**

- (1) Għall-iskopijiet ta' din ir-regola residwa, "tahlit" ifisser l-operazzjoni intenzjonata u kkontrollata b'mod proporzjonali li tikkonsisti filli jingiebu flimkien żewġ materjali jew aktar funġibbli.

- (2) L-orijini ta' tahlita ta' prodotti ta' dan il-Kapitolu tkun il-pajjiż tal-orijini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 50 % skont il-piż tat-tahlita; madankollu, l-orijini ta' tahlita ta' nbid (intestatura 2204), vermut

**▼ B**

(intestatura 2205), spirti, likuri u xarbiet spiritużi (intestatura 2208) tkun il-pajjiż tal-origini tal-materjali li jammontaw għal aktar minn 85 % fil-volum tat-tahlita. Il-piż jew il-volum tal-materjali tal-istess origini jittiehed flimkien.

- (3) Meta l-ebda wieħed mill-materjali użati ma jilhaq il-perċentwal meħtieġ, l-origini tat-tahlita tkun il-pajjiż li fih ikun seħħ it-tahlit.

**Regola residwa tal-Kapitolu:****▼ M10**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

**▼ B**

<b>► M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 2204	Inbid ta' għeneb frisk maħsub għat-thejjija tal-vermut li jkun fih most miżjud ta' għeneb frisk, konċentrat jew le; jew alkoħol	L-origini tal-prodotti tkun il-pajjiż minn fejn inkisbu fl-istat naturali jew mhux ipproċessat tagħhom.
ex 2205	Vermut	Immanifatturat mill-inbid ta' għeneb frisk li jkun fih il-most ta' għeneb frisk, konċentrat jew le, jew alkoħol, li jaqa' fi hdan l-intestatura 2204

*TAQSIMA VI***PRODOTTI TAL-INDUSTRIJA KIMIKA JEW TAL-INDUSTRIJI RELATATI****KAPITOLU 34**

**Sapun, aġenti organiċi attivi tal-wiċċ, thejjijiet tal-hasil, thejjijiet ta' lubrikazzjoni, xema' artifiċjali, xema' mhejjija, thejjijiet tal-lostru u tat-tagħrik, xema' u oġġetti simili, pejsts għall-immudellar, "xema' tas-snien" u thejjijiet għas-snien b'bażi tal-giġs**

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

<b>► M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 3401	Feltru u mhux minsuġa, mimlija, miksija jew mghottija bis-sapun jew b'deterġent	Manifattura minn feltru jew mhux minsuġa
ex 3405	Feltru u mhux minsuġa, mimlija, miksija jew mghottija b'lostru u kremi, għal xedd tas-saqajn, għamara, pavimenti, il-qafas ta' vettura jew vagun, hġieġ jew metall, pejsts u trabijiet tal-ghorik u preparazzjonijiet simili	Manifattura minn feltru jew mhux minsuġa



## KAPITOLU 35

## Sustanzi albuminojdali, lamti modifikati, kolla, enzimi

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji u tar-regola(i) residwa(i) oħra tal-Kapitolu, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-piż tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 3502	Albumina tal-bajd imnixxfa:	Tnixxif (wara tkissir u separazzjoni, fejn ikun xieraq) ta': — bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk jew preservat, li jaqa' fi hdan l-intestatura SA ex 0407 — bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, għajr imnixxef, li jaqa' fi hdan l-intestatura SA ex 0408 jew — abjad tal-bajd, għajr imnixxef, li jaqa' fi hdan l-intestatura SA ex 3502

## TAQSIMA VIII

**ĠLUD MHUX MAHDUMIN, ĠILDA, FERIJET U OĠĠETTI MAGHMULIN MINNHOM; OĠĠETTI TAS-SARRAĠ U XEDD; OĠĠETTI GHAS-SAFAR, BOROŻ TAL-IDEJN U KONTENITURI SIMILI; OĠĠETTI MAGHMULIN MILL-IMSAREN TAL-ANNIMALI (GHAJR L-IMSAREN TAD-DUDU TAL-HARIR)**

## KAPITOLU 42

**Oġġetti tal-ġilda; oġġetti tas-sarraġ u xedd; oġġetti ghas-safar, boroż tal-idejn u kontenituri simili; oġġetti mill-imsaren tal-annimali (minbarra mill-imsaren tad-dudu tal-harir)**

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 4203	- Oġġetti ta' lbies maghmulin mill-ġilda jew minn ġilda artifiċjali	Tfassil komplet

## TAQSIMA X

**POLPA TAL-INJAM JEW TA' MATERJAL ĊELLULOŻIKU FIBRUŻ IEHOR; (SKART U FDAL TA') KARTA JEW KARTUN IRKUPRAT; KARTA JEW KARTUN U OĠĠETTI MAGHMULIN MINNHOM**

## KAPITOLU 49

**Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħra tal-industrija tal-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjani**

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.



▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 4910	Kalendarji taċ-ċeramika ta' kwalunkwe tip, stampati, inklużi blokki tal-kalendarji, iddekorati.	CTH

## TAQSIMA XI

## TESSUTI U OĠĠETTI TA' TESSUTI

## KAPITOLU 50

## II-harir

**Nota tal-Kapitolu:**

It-termostampar irid isir flimkien mal-istampar tal-karta ta' trasferiment sabiex jitqies li jipprovdni l-origini.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5001	Fosdqiet tad-dudu tal-harir tajbin għat-tkebbib.	CTH
5002	Harir mhux maħdum (mhux mibrum).	CTH
5003	Skart tal-harir (inklużi fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-hjut u materjal "garnetted").	CTH
5004	Hjut tal-harir (hlief hjut mibrumin minn skart tal-harir) mhux ipprezentati għall-bejgħ bl-innut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— harir 'grege' jew skart tal-harir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5005	Hjut mibrumin minn skart tal-harir, mhux ipprezentati għall-bejgħ bl-imnut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— harir 'grege' jew skart tal-harir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5006	Hjut tal-harir u hjut mibrumin minn skart tal-harir, ipprezentati għall-bejgħ bl-imnut; imsaren tad-dudu tal-harir.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5006 (a)	Imsaren tad-dudu tal-harir	CTH
ex 5006 (b)	Oħrajn	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— harir 'grege' jew skart tal-harir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5007	Drappijiet minsuġin tal-harir jew ta' skart tal-harir	<p>Manifattura mill-hajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija.</p>



## KAPITOLU 51

**Suf, pil tal-annimali fin jew ahrax; hjut mix-xaghar taż-żiemel u tessut minsuġ**

**Nota tal-Kapitolu:**

Stampar bis-shana jehtieg li jkun akkumpanjat bl-istampar tal-karta tat-trasferiment sabiex jitqies bhala li jaghti l-orijini.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5101	Suf, mhux mimxut jew imqardex	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5101 (a)	- Maħmuġ, inkluż suf maħsul bhala ġeżża:	CTH
ex 5101 (b)	- imnaddaf, mhux ikkarbonizzat	Manifattura minn suf maħmuġ, inkluż skart tas-suf, li l-valur tiegħu ma jaqbiżx 50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 5101 (c)	- karbonizzat	Manifattura minn suf imnaddaf, mhux ikkarbonizzat, li l-valur tiegħu ma jaqbiżx 50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5102	Xagħar fin jew ahrax tal-annimali, mhux imqardex jew mimxut.	CTH
5103	Skart tas-suf jew ta' xagħar fin jew ahrax tal-annimali, inkluż skart tal-hjut iżda eskluż materjal "garnetted"	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5103 (a)	karbonizzat	Manifattura minn skart mhux ikkarbonizzat, li l-valur tiegħu ma jaqbiżx 50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 5103 (b)	Oħrajn	CTH
5104	Materjal "garnetted" ta' suf jew ta' xagħar fin jew ahrax tal-annimali.	CTH
5105	Suf u xagħar fin jew ahrax tal-annimali; mimxut jew imqardex (inkluż suf mimxut f'biċċiet).	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5106	Hjut ta' suf imqardex, mhux ipprezentati għall-bejgħ bl-imnut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bhala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5107	Hjut ta' suf mimxut, mhux ipprezentati għall-bejgħ bl-imnut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bhala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5108	Hjut ta' xagħar fin (mimxut jew imqardex) ta' annimali, mhux ipprezentati għall-bejgħ bl-imnut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bhala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5109	Hjut ta' suf jew xagħar fin ta' annimali, ippreżentati għall-bejgħ bl-innut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bhala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5110	Hjut ta' xagħar aħrax ta' annimali jew ta' krin (inkluż hjut ta' krin b'wajer għaddej ġo fih (gimped)), kemm jekk ippreżentat għal bejgħ bl-innut kif ukoll jekk le.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bhala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-hjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5111	Drappijiet minsuġa ta' suf imqardex jew ta' xagħar fin imqardex tal-annimali.	<p>Manifattura mill-hajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5112	Drappijiet minsuġa ta' suf mimxut jew ta' xagħar fin mimxut tal-annimali.	<p>Manifattura mill-hajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5113	Tessuti minsuġin minn xagħar oħxon tal-annimali jew minn krin.	<p>Manifattura mill-hajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>



## KAPITOLU 52

## Il-qoton

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-orìġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orìġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5201	Qoton, mhux imqardex jew mimxut.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5201 (a)	Ibbliċjat	Manifattura minn qoton mhux maħdum, li l-valur tiegħu ma jaqbiżx 50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 5201 (b)	Oħrajn	CTH
5202	Skart tal-qoton (inkluż l-iskart tal-ħjut u materjal "garnetted").	CTH
5203	Qoton, imqardex jew mimxut.	CTH
5204	Ħajt tal-qoton għall-ħjata, ipprezentat għall-bejgħ bl-innut jew le.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-ħjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5205	Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, mhux ipprezentati għall-bejgħ bl-innut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
		<p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-ħjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5206	<p>Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata), li fihom inqas minn 85 % bil-piż qoton, mhux ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut.</p>	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-ħjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5207	<p>Ħjut tal-qoton (ħlief ħajt tal-ħjata) ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut.</p>	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, il-brim jew l-għoti ta' nisġa partikolari lid-drapp mhumiex ikkunsidrati bħala tali, il-valur tal-materjal mhux oriġinarju (inklużi l-ħjut), ma jaqbiżx 48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5208	<p>Drappijiet minsuġin tal-qoton, li fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, li jiżnu mhux aktar minn 200 g/m<sup>2</sup>.</p>	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5209	Drappijiet minsuġin tal-qoton, li jkun fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, li jiżnu mhux aktar minn 200 g/m <sup>2</sup> .	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
5210	Drappijiet minsuġin tal-qoton, li fihom inqas minn 85 % tal-piż qoton, imhalltin prinċipalment jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, ma jiżnux aktar minn 200 g/m <sup>2</sup> .	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
5211	Drappijiet minsuġin tal-qoton, li fihom anqas minn 85 % tal-piż qoton, imhalltin prinċipalment jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, jiżnu aktar minn 200 g/m <sup>2</sup> .	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew għoti tal-kulur lil drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, akkumpanjat b'operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
5212	Drappijiet minsuġin oħrajn tal-qoton.	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija

## KAPITOLU 53

**Fibri ta' tessili tal-hxejjex oħrajn; hajt tal-karta u drappijiet minsuġin tal-hajt tal-karta****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5301	Tal-ghazel, mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; skart u truf tal-ghazel (inkluż skart tal-hajt u stokk irkuprat).	CTH
5302	Qanneb veru (Cannabis sativa L.), mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; truf u skart tal-qanneb veru (inkluż skart tal-hajt u stokk irkuprat).	CTH



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5303	Ġuta u fibri tessili tat-tilju oħrajn (eskluzi truf, qanneb veru u ramie), mhux maħdum jew ipproċessat iżda mhux mibrum; truf u skart ta' dawn il-fibri (inkluż skart tal-ħjut u stokk irkuprat).	CTH
[5304]		
5305	Ġewż tal-Indi, abaka (Qanneb ta' Manila jew Musa textilis Nee), rami u fibri ta' tessuti tal-ħxejjex oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi xi mkien ieħor, mhux maħdumin jew ipproċessati iżda mhux mibrumin; truf, fibri li jibqghu fil-moxt u skart ta' dawn il-fibri (inklużi skart tal-ħajt u stokk irkuprat).	CTH
5306	Ħjut tal-ghażel.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5307	Ħajt tal-ġuta jew ta' fibri tessili tat-tilju oħrajn tal-intestatura 5303.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil</li> </ul>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
		<p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5308	Ħjut ta' fibri tessili veġetali oħra; ħajt tal-karta.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5308 (a)	- Ħjut ta' fibri tessili veġetali oħra	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 5308 (b)	- ħajt tal-karta	CTH
5309	Drappijiet minsuġin tal-ghażel	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5310	Drappijiet minsuġin tal-ġuta jew ta' fibri tessili tat-tilju oħrajn tal-intestatura 5303	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5311	Drappijiet minsuġin ta' fibri veġetali tad-drapp oħra; drappijiet minsuġa mill-ħajt tal-karta.	Kif speċifikati għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 5311 (a)	Drappijiet minsuġin ta' fibri tessili veġetali oħra	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5311 (b)	Tessuti minsuġa minn ħjut tal-karti mibrumin	CTH

## KAPITOLU 54

**Filamenti magħmulin mill-bniedem; strixxa u l-bqija ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5401	Ħajt għall-ħjata artifiċjali, sew jew għall-bejgħ bl-innut kif ukoll jew le.	Manifattura minn: — fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ghażil, — ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-ghażil Jew Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma jorjginax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5402	Ħjut tal-filament sintetiku (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ipprezentati għal bejgħ bl-innut, inkluż monofilament sintetiku inqas minn 67 deċiteks.	Manifattura minn: — fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ghażil, — ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-ghażil

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
		<p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, appartu liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5403	<p>Ħjut tal-filament artifiċjali (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-imnut, inkluż monofilament artifiċjali inqas minn 67 deċiteks.</p>	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, appartu liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5404	<p>Monofilament sintetiku ta' 67 diċiteks jew iktar u li l-ebda qies diġagonali tiegħu ma jaqbeż il-1 mm; strixxa u l-bqija (pereżempju tiben artifiċjali) ta' materjali tessili sintetiċi ta' wisgħa apparenti li ma taqbiżx il-5 mm.</p>	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, appartu liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5405	Monofilament artifiċjali ta' 67 diċiteks jew iktar u li l-ebda qies dijaġgonali tiegħu ma jaqbeż il-1 mm; strixxa u l-bqija (pereżempju tiben artifiċjali) ta' materjali tessili artifiċjali ta' wisgħa apparenti li ma taqbiżx il-5 mm.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5406	Ħjut tal-filament magħmul mill-bniedem (ħlief ħjut tal-ħjata), ipprezentati għal bejgħ bl-immut	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod ieħor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5407	Drappijiet minsuġin tal-ħajt tal-filament sintetiku, inklużi drappijiet minsuġin miksubin minn materjali tal-intestatura 5404.	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5408	Drappijiet minsuġin tal-ħajt tal-filament artifiċjali, inklużi drappijiet minsuġin miksubin minn materjali tal-intestatura 5405.	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>



## KAPITOLU 55

## Fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem

## Nota tal-Kapitolu:

It-termostampar irid isir flimkien mal-istampar tal-karta ta' trasferiment sabiex jitqies li jipprovdni l-origini.

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5501	Truf ta' filament sintetiku.	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
5502	Truf ta' filament artifiċjali.	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
5503	Fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux mimxutin, imqardxin jew proċessati mod iehor għal għażil.	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
5504	Fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), mhux mimxutin, imqardxin jew proċessati mod iehor għal għażil.	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
5505	Fdal (inklużi fibri qosra li jibqgħu fil-moxt (noils), fdal tal-ħjut u materjal "garnetted") ta' fibri magħmulin mill-bniedem.	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti
5506	Fibra tajba sintetika, mimxuta, ippetnata jew ipproċessata għall-ħidma.	Manifattura minn materjali kimiċi jew polpa tessili jew skart li jaqgħu taħt l-intestatura 5505
5507	Fibra tajba artifiċjali, mimxuta, ippetnata jew ipproċessata għall-ħidma.	Manifattura minn materjali kimiċi jew polpa tessili jew skart li jaqgħu taħt l-intestatura 5505
5508	Ħjut tal-ħjata ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), ippreżentati għal bejgħ bl-innut jew le.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5509	Hjut (hlief hjut tal-hjata) ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor pre-determinat (staple), mhux ippreżentati għal bejgħ bl-innut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, appartati liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriginax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5510	Hjut mibrumin (li mhumiex ħajt tal-hjata) minn fibri bażiċi artifiċjali, mhux imballati għall-bejgħ bl-innut.	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' hjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, appartati liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriginax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5511	Hjut (hlief hjut tal-hjata) ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor pre-determinat (staple), ippreżentati għal bejgħ bl-innut	<p>Manifattura minn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil,</li> <li>— ħarir 'grege' jew skart tal-ħarir,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, truf tal-filament jew skart tal-fibri, mhux imqardxin jew mimxutin jew ippreparati mod iehor għall-għażil</li> </ul>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
		<p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' ħjut jew monofilamenti, mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija, apparti liwi jew tiswir, bil-valur tal-materjal li ma joriġinax (inkluż il-ħajt) li ma jaqbiżx it-48 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
5512	Drappijiet minsuġin ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple), li fihom 85 % jew aktar tal-piż ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple).	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5513	Drappijiet minsuġin ta' fibri bażiċi sintetiċi, li inqas minn 85 % tal-piż tagħhom huwa magħmul mit-tali fibri, imħalltin l-iktar jew biss bil-qoton, b'piż li ma jaqbiżx il-170 g/m <sup>2</sup> .	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5514	Drappijiet minsuġin ta' fibri bażiċi sintetiċi, li inqas minn 85 % tal-piż tagħhom huwa magħmul mit-tali fibri, imħalltin l-iktar jew biss bil-qoton, b'piż li jaqbeż il-170 g/m <sup>2</sup> .	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5515	Drappijiet minsuġin oħrajn ta' fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat.	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>
5516	Drappijiet minsuġin oħrajn ta' fibri artifiċjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple).	<p>Manifattura mill-ħajt</p> <p>Jew</p> <p>Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija</p>

## KAPITOLU 56

**Wadding, feltru u materjali mhux minsuġin; ħjut speċjali; spag, ċwiemi, ħbula u kejbils u oġġetti tagħhom**

**Nota tal-Kapitolu:**

It-termostampar irid isir flimkien mal-istampar tal-karta ta' trasferiment sabiex jitqies li jipprovdi l-orijini.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5601	Wadding ta' materjali tessili u oġġetti tagħhom; fibri tessili, li mhumiex itwal minn 5 mm (mili), trab tessili u mill-neps.	Manifattura minn fibri
5602	Feltru, kemm jekk impregnated, miksi jew laminat u kemm jekk le.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5602 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura minn fibri Jew Stampar jew tilwin ta' feltru mhux ibbliċjat jew ibbliċjat minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5602 (b)	mimlijin b'sustanza oħra, miksiġin, mġhottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru, mhux ibbliċjat
ex 5602 (c)	- Oħrajn	Manifattura minn fibri
5603	Materjali mhux minsuġin, kemm jekk mimlijin b'sustanza oħra, miksiġin, mġhottijin jew laminati u jekk le.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5603 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura minn fibri Jew Stampar jew tilwin ta' materjali mhux minsuġin mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5603 (b)	mimlijin b'sustanza oħra, miksiġin, mġhottijin jew laminati	Mili, kisi, għata, jew laminazzjoni ta' materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati
ex 5603 (c)	- Oħrajn	Manifattura minn fibri
5604	Hġut u spag tal-lasktu, mġhottijin bi drapp; ħajt tessili, u strixxa u l-bqija tal-intestatura 5404 jew 5405, mimlijin, miksiġin, mġhottijin jew inforrati bil-lasktu jew b'materjali tal-plastik.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5604 (a)	Hġut u spag tal-lastku, miksiġin bit-tessuti	Manifattura minn ħajt tal-lastku jew korda, mhux miksiġin bid-drapp
ex 5604 (b)	- oħrajn	Mili, kisi, għata jew inforrar ta' ħajt tessili u strixxa u l-bqija, mhux ibbliċjati
5605	Ħajt metallizzat, kemm jekk mibrum kif ukoll jekk le, li huwa ħajt tessili, jew strixxa jew il-bqija tal-intestatura 5404 jew 5405, kombinat mal-metall fil-forma ta' ħajt, strixxa jew trab jew mġhotti bil-metall.	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5606	Ħajt mibrum, u strixxa u l-bqija tal-intestatura 5404 jew 5405, mibrum (għajr dawk tal-intestatura 5605 u ħajt tax-xagħar taż-żiemel mibrum); ħajt tax-xinilja (inklużi truf tal-ħjut tax-xinilja); ħajt loop-wale.	CTH
5607	Spag, ċwiemi, ħbula u kejbils, mitnjin jew immaljati jew le u mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastiku jew bil-plastiks inkella le	Manifattura minn fibri, ħajt tal-kajjar, ħajt tal-filament sintetiku jew artifiċjali jew monofilament
5608	Xibka bl-għoqjedi tal-ispag, ċwiemi jew habel; xbieki tas-sajd magħmulin u xbieki oħrajn magħmulin, ta' materjali tessili.	CTH
5609	Ogġetti tal-ħajt, strixxa jew il-bqija tal-intestatura 5404 jew 5405, spag, ċwiemi, habel jew kejbils, mhux speċifikati jew inklużi xi mkien ieħor.	Manifattura minn fibri, ħajt tal-kajjar, ħajt tal-filament sintetiku jew artifiċjali jew monofilament

## KAPITOLU 57

## Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-ogġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5701	Twapet u kisi ieħor tal-art, bl-għeġġedi, sew jekk finalizzati u anki jekk le.	CTH
5702	Twapet u kisi ieħor tal-art tat-tessili, minsuġa, mhux bit-trofof jew bix-xniexel, sew jekk finalizzati u anki jekk le, inklużi "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u tapiti żgħar simili minsuġa bl-idejn.	CTH
5703	Twapet u kisi tessili ieħor tal-art, bit-trofof, sew jekk finalizzati u anki jekk le.	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5704	Twapet u kisi ieħor tal-art, tal-pannu, mhux biż-zlielem jew bil-bżiebeż, sew jekk finalizzati u anki jekk le.	Manifattura minn fibri
5705	Twapet oħra u kisi tal-art ieħor tat-tessuti, kemm jekk maħduma lesti jew le.	CTH

## KAPITOLU 58

**Drappijiet minsuġin speċjali; drappijiet tessili ttaftjati; lazz; tapizzeriji; trimmings; rakkmu****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5801	Drappijiet bil-pil minsuġin u drappijiet tax-xinilja, għajr drappijiet tal-intestaturi 5802 jew 5806.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5801 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5801 (b)	- mimlijin, miksiġin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5801 (c)	- Oħrajn	Manifattura mill-ħajt
5802	Terry towelling u drappijiet terry minsuġin simili, għajr drappijiet dojoq tal-intestatura 5806; drappijiet tessili ttaftjati, għajr prodotti tal-intestatura 5703.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5802 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5802 (b)	- mimlijin, miksiġin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5802 (c)	- Oħrajn	Manifattura mill-ħajt
5803	Garża, barra minn drappijiet dojoq tal-intestatura 5806	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 5803 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5803 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5803 (c)	- Ohrajn	Manifattura mill-hajt
5804	► <b>M3</b> Tullijiet u drappijiet ohrain ta' xibka, mhux inklużi drappijiet minsuġin, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ; bizzilla bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi, h'ief drappijiet tal-intestaturi 6002 sa 6006. ◀	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5804 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5804 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5804 (c)	- Ohrajn	Manifattura mill-hajt
5805	Tapizzeriji maħdumin bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u b'halhom, u tapizzeriji maħdumin bil-labra (pereżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5805 (a)	- stampati jew imlewnin	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5805 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5805 (c)	- ohrain	Manifattura mill-hajt
5806	Drappijiet minsuġin dojq, għajr oġġetti tal-intestatura 5807; drappijiet dojq li jikkonsistu f'medd mingħajr tagħma mqabbdin permezz ta' kolla (bolducs)	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5806 (a)	- stampati jew imlewna (inklużi mlewna bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 5806 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5806 (c)	- oħrajn	Manifattura mill-hajt
5807	Tikketti, badges u oġġetti simili ta' materjali tessili, bil-biċċa, fi strixxi jew maqtuġhin għal għamla jew qies, mhux irrakkmati.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5807 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5807 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5807 (c)	- Oħrajn	Manifattura mill-hajt
5808	Malji bil-biċċa; trimmings tat-tiżjin bil-biċċa, mingħajr rakkmu, għajr dawk meħjutin jew mahdumin bil-ganċ; tasselli, pompons u oġġetti simili.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5808 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5808 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5808 (c)	- Oħrajn	Manifattura mill-hajt
5809	Drappijiet minsuġin ta' hajt tal-metal u drappijiet minsuġin ta' hajtiet metallizzati tal-intestatura 5605, ta' xorta użata fi lbies, bhala drappijiet għal tagħmir jew għal skopijiet simili, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5809 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5809 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 5809 (c)	- Ohrajn	Manifattura mill-ħajt
5810	Rakkmu bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5811	Prodotti tessili tal-kutra bil-biċċa, imsawrin minn saff wiehed jew iktar ta' materjali tessili mqabbdin b'padding permezz ta' pontijiet jew mod ieħor, għajr ir-rakkmu tal-intestatura 5810	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5811 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, feltru jew materjali mhux minsuġin, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 5811 (b)	- mimlijin, miksijin jew mghottijin	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
ex 5811 (c)	- Ohrajn	Manifattura mill-ħajt

## KAPITOLU 59

**Drappijiet tessili mimlijin, miksijin, mghottijin jew illaminati; oġġetti tessili ta' tip xieraq għal użu industrijali****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
5901	Drappijiet miksijin bil-gomma jew sustanzi amilaċei, tat-tip li jintuża fil-kisi tal-qoxra ta' barra tal-kotba jew simili; drapp tat-tracing; kanvas lest għat-tpiġġija; bakrum u drappijiet tat-tessut simili mwebbes tat-tip użat għall-baži tal-kpiepel.	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati
5902	Fibra tal-ħajt tat-tajers tan-najlon b'tenaċità għolja jew poliamidi, poliesters jew rejon viskuż oħra.	Manifattura mill-ħajt
5903	Drappijiet tessili mimlijin, miksijin, mghottijin jew laminati b'materjali tal-plastik, għajr dawk tal-intestatura 5902.	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati Jew

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
		Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
5904	Linoleu, kemm jekk maqtugh f'forma jew le; għata tal-art li jikkonsistu f'kisi jew għata applikati fuq bażi tessili, kemm jekk maqtughin f'forma jew le.	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati, feltru jew materjali mhux minsuġin
5905	Koperturi tal-ħajt tat-tessuti	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
5906	Drappijiet tessili tal-lasktu, għajr dawk tal-intestatura 5902.	Manifattura minn drappijiet meħjuten jew mahdumin bil-ganċ ibbliċjati, jew minn drappijiet mhux ibbliċjati oħrajn
5907	Drappijiet tat-tessut mimlijin, miksijin jew mghottijin mod ieħor; kanvas impinġi bhala xenarju teatrali, drappijiet għall-isfond ta' studjo jew simili.	Manifattura minn drappijiet mhux ibbliċjati Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
5908	Ftejjel tat-tessut, minsuġin, immaljati jew innittjati, għal lampi, spiriteri, lajters, xemgħat jew simili; mantili tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil tal-gass innittjat f'forma ta' tubu, kemm jekk mimli u kemm jekk le.	Manifattura mill-ħajt
5909	Xogħol ta' manki tat-tessuti u xogħol ta' tubi tat-tessuti simili bi skorċa jew mingħajrha, armamenti jew aċċessorji ta' materjali oħra.	Manifattura minn ħajt jew fibri
5910	Ċinturini ta' trażmissjoni jew garr jew taghmira ċineġ, ta' materjal tat-tessuti, kemm jekk mimlijin b'sustanza kif ukoll jekk le, miksijin, mghottijin jew laminati bil-plastik, jew rinfurzati bil-metall jew b'materjal ieħor.	Manifattura minn ħajt jew fibri
5911	Prodotti u oġġetti ta' tessuti, għal użi tekniċi, speċifikati f'Nota 7 għal dan il-Kapitolu.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 5911 (a)	- diski jew ċrieki tal-lostru għajr feltru	Manifattura minn ħajt, fdalijiet ta' drappijiet jew biċċiet li jaqgħu taħt l-intestatura 6310
ex 5911 (b)	- Oħrajn	Manifattura minn ħajt jew fibri



## KAPITOLU 60

## Drappijiet maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6001	Drappijiet bil-pil, inklużi drappijiet ta' "pil twil" u drappijiet terri, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6001 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 6001 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-ħajt
6002	Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ wisgħin mhux iktar minn 30 cm, li fihom 5 % mill-piż tagħhom magħmul minn ħajt elastometriku jew ħajt tal-lasktu, għajr dawk tal-Intestatura 6001	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6002 (a)	- stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 6002 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-ħajt
6003	Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ wisgħin mhux iktar minn 30 cm, għajr dawk tal-Intestatura 6001 jew 6002.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6003 (a)	stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-ħajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 6003 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-ħajt
6004	Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ wisgħin mhux iktar minn 30 cm, li fihom 5 % mill-piż tagħhom magħmul minn ħajt elastometriku jew ħajt tal-lasktu, għajr dawk tal-Intestatura 6001.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 6004 (a)	stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 6004 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-hajt
6005	Drappijiet b'medd maħdumin bil-labar (inklużi dawk magħmulin fuq magni tal-ħjata taż-żigarelli), għajr dawk tal-intestaturi 6001 sa 6004.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6005 (a)	stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 6005 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-hajt
6006	Drappijiet ohrajn maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6006 (a)	stampati, imlewnin (inklużi mlewnin bojod)	Manifattura mill-hajt Jew Stampar jew tilwin ta' drappijiet mhux ibbliċjati jew ibbliċjati minn qabel, flimkien ma' operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija
ex 6006 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-hajt

## KAPITOLU 61

**Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeġ, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-ogġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6101	Inċirati, kappotti tal-karozza, mantelli, mantari, anoraks (inklużi gkieket tal-iskijar), wind-cheaters, gkieket kontra r-riħ u ogġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ, għajr dawk tal-Intestatura 6103.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6101 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6101 (b)	- Ohrajn	Manifattura mill-hajt

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6102	Inċirati, kappotti tal-karozza, mantelli, mantari, anoraks (inklużi gkieket tal-iskijar), wind-cheaters, gkieket kontra r-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ, għajr dawk tal-Intestatura 6104.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6102 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6102 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6103	Ilbiesi shaħ, ensembles, gkieket, blejżers, qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzjiet (ħlief malji tal-ghawm) tal-irġiel jew tas-subien, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6103 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6103 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6104	Ilbiesi shaħ, ensembles, gkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzjiet (ħlief malji tal-ghawm) tan-nisa jew tal-bniet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6104 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6104 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6105	Qomos tal-irġiel jew tas-subien, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6105 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6105 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6106	Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 6106 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6106 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6107	Qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6107 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6107 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6108	Flokkiġiet ta' taħt, petticoats, qliezet ta' taħt, panties, libsiet tas-sodda, piġami, negligees, ġagagi tal-banju, dressing gowns u oġġetti simili tan-nisa jew tfajliet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6108 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6108 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6109	T-shirts, flokkiġiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkiġiet ta' taħt oħrajn, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6109 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6109 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6110	Ġersijiet, pullovers, kardigans, sdieri u oġġetti simili, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6110 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6110 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6111	Hwejjeġ u aċċessorji ta' hwejjeġ ta' trabi, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 6111 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6111 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6112	Ilbiesi sportivi, ilbiesi tal-iskijar u malji tal-ġhawm, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6112 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6112 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6113	Ħwejjeġ, magħmulin minn drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ tal-Intestatura 5903, 5906 jew 5907.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6113 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6113 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6114	Ħwejjeġ oħrajn, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6114 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6114 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6115	Panty hose, tights, stockings, kalzetti u lbies ieħor tar-riġlejn, inkluż ilbies tas-saqajn ta' kompressjoni b'qisien (pereżempju, stockings għal varikożi) u żraben mingħajr qighan applikati, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6115 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6115 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6116	Ingwanti, ingwanti li jgħattu erba' swaba biss (mittens), maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6116 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6116 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt
6117	Aċċessorji oħrajn tal-ilbies manifat-turati, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ; partijiet ta' lbies jew ta' aċċessorji ta' lbies maħdumin bil-labar jew bil-ganċ.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6117 (a)	- miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Tfassil shiħ
ex 6117 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-ħajt

## KAPITOLU 62

**Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeġ, mhux maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-ogġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6201	Inċirati, kappotti tal-karozza, mantelli, mantari, anoraks (inklużi gkieket tal-iskijar), wind-cheaters, gkieket kontra r-riħ u ogġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, għajr dawk tal-Intestatura 6203.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6201 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6201 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6202	Inċirati, kappotti tal-karozza, mantelli, mantari, anoraks (inklużi gkieket tal-iskijar), wind-cheaters, gkieket kontra r-riħ u ogġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, għajr dawk tal-Intestatura 6204.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6202 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6202 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6203	Ilbiesi shaħ, ensembles, gkieket, blejżers, qliezet, owverols b'avalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzjiet (ħlief malji tal-ghawm) tal-irġiel jew tas-subien	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 6203 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6203 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6204	Ilbiesi shaħ, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols b'avalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzjiet (ħlief malji tal-ghawm) tan-nisa jew tal-bniet	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6204 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6204 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6205	Qomos tal-irġiel jew tas-subien.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6205 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6205 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6206	Blawsis tan-nisa jew tal-bniet, qomos u blawsis qomos.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6206 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6206 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6207	Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6207 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6207 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6208	Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn, slips, petticoats, qliezet ta' taħt, panties, libbiet tas-sodda, piġami, negligees, ġagagi tal-banju, dressing gowns u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6208 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6208 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6209	Ilbies tat-trabi u aċċessorji għall-ilbies:	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6209 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6209 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-ħajt
6210	Ħwejjeg, magħmul minn drappijiet tal-Intestatura 5602, 5603, 5903, 5906 jew 5907.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 6210 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6210 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-hajt
6211	Ilbies sportiv, ilbies tal-iskijar u malji tal-ghawm; ilbies iehor.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6211 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6211 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-hajt
6212	Riċipetti, kurpetti sal-qadd, kurpetti, ċingi, takkalji u oġġetti simili u l-partijiet minnhom, kemm jekk innittjati jew tal-kroxè u kemm jekk le.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6212 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6212 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-hajt
6213	Imkatar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6213 (a)	- irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drappijiet mhux irrakkmati, diment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 6213 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-hajt
6214	Xalel, xalpi, maflers, mantilji, velijiet u bhalhom.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6214 (a)	- irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, diment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 6214 (b)	- oħrajn	Manifattura mill-hajt
6215	Ingravajjet, ċuf u mkatar tal-ghonq.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6215 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6215 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-hajt
6216	Ingwanti, mittens u mitts.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6216 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6216 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-hajt

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6217	Aċċessorji tal-ilbies oħrajn manifat-turati; partijiet ta' hwejjeg jew ta' aċċessorji oħrajn ta' lbies, għajr dawk tal-Intestatura 6212.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 6217 (a)	- lesti jew kompluti	Tfassil shiħ
ex 6217 (b)	- mhux lesti jew inkompluti	Manifattura mill-hajt

## KAPITOLU 63

**Ogġetti tessili manifatturati oħrajn; settijiet; ilbies li mar u ogġetti tessili li marru; bċejjeċ****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-ogġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
6301	Kutri u twapet tas-safar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
	- tal-feltru jew materjali mhux minsuġin:	
ex 6301 (a)	- - mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Manifattura mill-fibri
ex 6301 (b)	- - mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru jew materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati
	- oħrajn:	
	- - maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	
ex 6301 (c)	- - - mhux irrakkmati	Tfassil shiħ
ex 6301 (d)	- - - irrakkmati	Tfassil shiħ Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ:	
ex 6301 (e)	- - - mhux irrakkmati	Manifattura mill-hajt
ex 6301 (f)	- - - irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat diment lil-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6302	Bjankerija tas-sodda, bjankerija tal-mejda, bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina:	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
	- tal-feltru jew materjali mhux minsuġin:	
ex 6302 (a)	- - mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Manifattura mill-fibri
ex 6302 (b)	- - mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru jew materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati
	- oħrajn:	
	- - maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	
ex 6302 (c)	- - - mhux irrakkmati	Tfassil shiħ
ex 6302 (d)	- - - irrakkmati	Tfassil shiħ Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- -mhux maħdumin bil-labar jew bil-ganċ,	
ex 6302 (e)	- - - mhux irrakkmati	Manifattura mill-hajt
ex 6302 (f)	- - - irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat diment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6303	Purtieri (inklużi purtieri hoxnin) u ħsajjar interni; purtieri qosra jew drapp qasir tas-sodda.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
	- tal-feltru jew materjali mhux minsuġin:	
ex 6303 (a)	- - mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Manifattura minn fibri
ex 6303 (b)	- - mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru jew materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati
	- oħrajn:	
	- - maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	
ex 6303 (c)	- - - mhux irrakkmati	Tfassil shiħ
ex 6303 (d)	- - - irrakkmati	Tfassil shiħ Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
	- - mhux maħdum bil-labar jew bil-ganċ:	
ex 6303 (e)	- - - mhux irrakkmat	Manifattura mill-hajt
ex 6303 (f)	- - - irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat diment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6304	Ogġetti tal-ghamara oħrajn, għajr dawk tal-Intestatura 9404.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
	- tal-feltru jew materjali mhux minsuġin:	
ex 6304 (a)	- - mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Manifattura minn fibri
ex 6304 (b)	- - mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru jew materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati
	- oħrajn:	
	- - maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	
ex 6304 (c)	- - - mhux irrakkmati	Tfassil shih
ex 6304 (d)	- - - irrakkmati	Tfassil shih Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - mhux maħdum bil-labar jew bil-ganċ:	
ex 6304 (e)	- - - mhux irrakkmati	Manifattura mill-hajt
ex 6304 (f)	- - - irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat diment li l-valur tad-drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6305	Xkejjer u boroż, ta' tip użati għall-ippakkjar ta' ogġetti.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
	- tal-feltru jew mhux minsuġin:	
ex 6305 (a)	- - mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Manifattura minn fibri
ex 6305 (b)	- - mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru jew materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati

## ▼B

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
	- oħrajn:	
	- - maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	
ex 6305 (c)	- - - mhux irrakkmati	Tfassil shiħ
ex 6305 (d)	- - - irrakkmati	Tfassil shiħ Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - mhux innitjat jew bil-kroxé,	
ex 6305 (e)	- - - mhux irrakkmati	Manifattura mill-hajt
ex 6305 (f)	- - - irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6306	Tarpolini, purtieri tat-tinda u tendini; tined; qluġh għad-dghajjes, għat-twavel bil-qluġh jew għall-bastimenti tal-iżbark; oġġetti għall-ikkampjar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
	- Tarpolini, purtieri tat-tinda u oġġetti għall-ikkampjar, tal-feltru jew materjali mhux minsuġin:	
ex 6306 (a)	- - mhux mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Manifattura minn fibri
ex 6306 (b)	- - mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati	Mili, kisi, għata jew laminazzjoni tal-feltru jew materjali mhux minsuġin, mhux ibbliċjati
	- tarpolini, purtieri tat-tinda u oġġetti għall-ikkampjar oħrajn:	
	- - maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	
ex 6306 (c)	- - - mhux irrakkmati	Tfassil shiħ
ex 6306 (d)	- - - irrakkmati	Tfassil shiħ Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat maħdum bil-labar jew bil-ganċ ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - mhux maħdum bil-labar jew bil-ganċ:	
ex 6306 (e)	- - - mhux irrakkmati	Manifattura mill-hajt

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 6306 (f)	- - - irrakkmati	Manifattura mill-hajt Jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, diment li l-valur tad-drapp użat mhux irrakkmat ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 6306 (g)	tendini, kampijiet; qluġh għad-dgħajjes, twavel bil-qluġh jew bastimenti għall-iżbark;	CTH
6307	Ogġetti manifatturati oħrajn, inklużi forom tal-ilbies.	Kif speċifikati għas-sottointestaturi
6307 10	- Biċċiet tal-art, paljazzi/biċċiet tal-platti, ċraret tat-tfarfir (dusters) u drapp tat-tindif	Manifattura mill-hajt
6307 20	- Ġkieket tas-salvataġġ u ċinturi tas-salvataġġ	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6307 90	- Oħrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
6308	Settijiet li jikkonsistu fi drapp u hajt minsuġ, kemm jekk b'acċessorji jew le, sabiex jintuża fi twapet żgħar, tapezzeriji, dvalji jew srievet irrakkmati, jew ogġetti tessili simili, miġburin f'pakketti għal bejgħ bl-immnut.	Inkorporazzjoni f'sett li fih, il-valur totali tal-ogġetti li ma joriġinawx kollha inkorporati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz mill-fabbrika tas-sett
6309	Ħwejjeg ta' lbies u ogġetti oħra li jintlibsu.	Ġbir u ppakkjar għat-trasbord.
6310	Biċċiet użati jew ġodda, f'dalijiet ta' spag, ċwiemi, habel u kejbils u ogġetti li marru ta' spag, ċwiemi, habel jew kejbils ta' materjali tessili.	CTH

## TAQSIMA XII

**XEDD TAS-SAQAJN, KPIEPEL, UMBRELEL, UMBRELEL KONTRA X-  
XEMX, BSATEN, BSATEN BIS-SIĠĠU, FROSTI, FROSTI TAŻ-  
ŻWIEMEL U PARTIJET TAGHHOM; RIX IMHEJJI U OGĠETTI  
MAGHMULIN BIH; FJURI ARTIFIĊJALI; OGĠETTI TAX-XAGHAR  
TAL-BNIEDEM**

## KAPITOLU 64

**Xedd tas-saqajn, ġetti u l-bqija; partijiet tat-tali ogġetti****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-ogġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni ta' prodotti	Regoli primarji
6401	Ilbies għar-riġlejn li minnu ma jgħaddix ilma bil-qigħan ta' barra u l-uċuħ tal-lastiku jew tal-plastiks, li l-uċuħ tagħhom la huma mwahhlin lanqas immuntati mal-qiegħ bi hjata, imsiemer irbattuti (rivets), imsiemer, viti, tappijiet jew proċessi simili.	CTH għajr l-assemblaġġ ta' wċuħ mwahhlin man-naħa ta' ġewwa jew ma' komponenti oħrajn tal-qiegħ tal-intestatura 6406
6402	Ilbies iehor għar-riġlejn b'qigħan ta' barra u uċuħ tal-lastiku jew tal-plastiks.	CTH għajr l-assemblaġġ ta' wċuħ imwahhlin man-naħa ta' ġewwa jew ma' komponenti oħrajn tal-qiegħ tal-intestatura 6406
6403	Xedd tas-saqajn bil-pettijiet tal-gomma, tal-plastik, tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda u bil-partijiet ta' fuq tal-ġilda.	CTH għajr l-assemblaġġ ta' wċuħ imqabbdin man-naħa ta' ġewwa jew ma' komponenti oħrajn tal-qiegħ tal-intestatura 6406
6404	Xedd tas-saqajn bil-pettijiet tal-gomma, tal-plastik, tal-ġilda jew ta' kompożizzjoni tal-ġilda u bil-partijiet ta' fuq tal-ġilda.	CTH għajr l-assemblaġġ ta' wċuħ imqabbdin man-naħa ta' ġewwa jew ma' komponenti oħrajn tal-qiegħ tal-intestatura 6406
6405	Xedd tar-riġlejn iehor.	CTH għajr l-assemblaġġ ta' wċuħ imqabbdin man-naħa ta' ġewwa jew ma' komponenti oħrajn tal-qiegħ tal-intestatura 6406

## TAQSIMA XIII

**OĠĠETTI TAL-ĠEBEL, MATERJAL TAL-KISI, SIMENT, ASBESTOS, MIKA JEW MATERJALI SIMILI; PRODOTTI TAĊ-ĊERAMIKA; HĠIEĠ U OĠĠETTI TAL-HĠIEĠ**

## KAPITOLU 69

**Prodotti taċ-ċeramika****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni ta' prodotti	Regoli primarji
ex 6911 sa ex 6913	Ċeramika tal-mejda u tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u tal-kamra tal-banju; statwetti u oġġetti ornamentali ohra taċ-ċeramika, u oġġetti tal-kamra tal-banju, iddekorati	CTH



*TAQSIMA XIV*

**PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, HAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMIPREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OĠĠETTI TAGHHOM; ĠOJJELLI ARTIFICJALI; MUNITA**

KAPITOLU 71

**Perli naturali jew kultivati, haġar prezzjuż jew semiprezzjuż, metalli prezzjużi, metalli miksijin b'metall prezzjuż, u oġġetti taghhom; ġojjellerija artifiċjali; munita**

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orìġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orìġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
7117	Ġojjelli taċ-ċeramika artifiċjali, iddekorati	CTH

*TAQSIMA XV*

**METALLI TA' VALUR BAXX U OĠĠETTI TA' METALLI TA' VALUR BAXX**

KAPITOLU 72

**Hadid u azzar**

**Definizzjoni**

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, l-espressjonijiet "laminazzjoni bil-kesha (imċekkna bil-kesha)" u "fformati bil-kesha" jfissru tiċkin bil-kesha li tirriżulta f'bidliet fl-istruttura kristallina tal-bieċa maħduma. L-espressjonijiet ma jinkludux proċessi hfiyf hafna ta' laminazzjoni u formazzjoni bil-kesha (passata hafifa jew qarsa) li jaġixxu biss fuq il-wieċ tal-materjal u ma jirriżultawx f'bidla fl-istruttura kristallina tiegħu.

**Nota tal-Kapitolu**

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, bidla fil-klassifikazzjoni li tirriżulta biss mill-qtugħ ma titqiesx li ttiprovdi l-orìġini.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-orìġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orìġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
7201	Hadid mhux maħdum u spiegeleisen f'bieċiet, blokk jew forom primarji oħra	CTH
7202	Ligi tal-hadid.	CTH
7203	Prodotti tal-hadid miksubin b'tiċkin dirett tal-minerali tal-hadid u prodotti sponża tal-hadid oħrajn, fi gzuz, pelits jew forom simili; hadid b'purità minima tal-piż ta' 99,94 %, fi gzuz, pelits jew forom simili.	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
7204	Skart u ruttam tal-ħadid; ingotti tar-ruttam mit-tidwib bill-ġdid tal-ħadid jew l-azzar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7204 (a)	- Skart u ruttam tal-ħadid	L-oriġini tal-oġġetti ta' din l-intestatura maqsuma tkun il-pajjiż minn fejn inkisbu mill-operazzjonijiet tal-manifattura jew tal-ipproċessar jew mill-konsum
ex 7204 (b)	- Tidwib mill-ġdid ta' ingotti tal-ħadid jew l-azzar li jifdal	L-oriġini tal-oġġetti ta' din l-intestatura maqsuma tkun il-pajjiż minn fejn inkisbu mill-operazzjonijiet tal-manifattura jew tal-ipproċessar jew mill-konsum
7205	Qmuħ u trabijiet, tal-ħadid mhux maħdum għadu ħiereġ mill-kalkara (pig iron), ta' spiegeleisen, tal-ħadid jew tal-azzar	Kif speċifikat għas-sottointestaturi
7205 10	- Granuli	CTH
	- Trabijiet:	
7205 21	- - Tal-azzar liga	Kif speċifikat għas-sottointestaturi maqsuma
ex 7205 21 (a)	- - - Trabijiet imħalltin tal-azzar tal-liga	CTSH jew CTSSA diment li l-liga fonduta terġa' tiġi fonduta jew tiġi atomizzata
ex 7205 21 (b)	- - - Trabijiet mhux imħalltin tal-azzar tal-liga	CTSH
7205 29	- - Ohrajn	Kif speċifikat għas-sottointestaturi maqsuma
ex 7205 29 (a)	- - - Trabijiet imħalltin ohrajn	CTSH jew CTSSA diment li l-liga fonduta terġa' tiġi fonduta jew tiġi atomizzata
ex 7205 29 (b)	- - - Trabijiet ohrajn mhux imħalltin	CTSH
7206	Azzar mhux tal-liga u ħadid f'ingotti jew forom primarji ohrajn (għajr il-ħadid tal-intestatura 7203).	CTH
7207	Prodotti nofshom lesti tal-ħadid jew tal-azzar li mhux liga.	CTH, għajr mill-intestatura 7206
7208	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, irrumblati bis-shana, mhux miksijin, indurati jew mghottijin.	CTH
7209	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, irrumblati bil-kesha (imċekkna bil-kesha), mhux miksijin, indurati jew mghottijin.	CTH

## ▼B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
7210	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, mhux miksijin, indurati jew mghottijin.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7210 (a)	- Mksijin	CTSA
ex 7210 (b)	- Indurati jew mghottijin bil-landa, u stampati jew bil-verniċ	CTH
ex 7210 (c)	- Indurati jew mghottijin biż-żingu, u mmewgħin	CTH
ex 7210 (d)	- Ohrajn	CTH
7211	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew inqas, mhux miksijin, indurati jew mghottijin.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7211 (a)	- Irrumblati bis-shana	CTH, għajr mill-intestatura 7208
ex 7211 (b)	- Irrumblati bil-kesha (imċekkna bil-kesha)	CTSA, għajr mill-intestatura 7209
7212	Prodotti tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisgħin 600 mm jew aktar, mksijin, indurati jew mghottijin.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7212 (a)	- Mksijin	CTSA, għajr mill-intestatura 7210
ex 7212 (b)	- Ohrajn	CTH, għajr mill-intestatura 7210
7213	Staneg u viereg, irrumblati bis-shana, f'koljaturi mkebbin b'mod irregolari, tal-ħadid jew tal-azzar li mhux liga.	CTH, għajr mill-intestatura 7214
7214	Staneg u viereg oħra tal-ħadid jew tal-azzar li mhux liga, mhux iktar maħdum minn mikwija bis-shana, irrumblati jew estrużi bis-shana, iżda inklużi dawk milwija wara r-rumblar.	CTH, għajr mill-intestatura 7213
7215	Staneg jew viereg oħra tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga.	CTH
7216	Vireg tal-angilajin, forom u taqsimiet tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7216 (a)	- Mhux maħdumin aktar hliet irrumblati bis-shana	CTH, għajr mill-intestatura 7208, 7209, 7210, 7211 jew 7212, u għajr mill-intestatura 7213, 7214 jew 7215 meta din il-bidla tirriżulta mill-qtuġh jew it-tghawwiġ.
ex 7216 (b)	- Mhux maħdumin aktar hliet irrumblati bil-kesha	CTH, għajr mill-intestatura 7209 jew l-intestatura maqsuma ex 7211 (b), u għajr mill-intestatura 7215 meta din il-bidla tirriżulta mill-qtuġh jew it-tghawwiġ.



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
ex 7216 (c)	- Miksijin	CTSA
ex 7216 (d)	- Ohrajn	CTH, għajr mill-intestaturi 7208 sa 7215
7217	Wajer tal-hadid jew tal-azzar mhux liga.	CTH, għajr mill-intestaturi 7213 sa 7215; jew il-bidla mill-intestaturi 7213 sa 7215, diment li l-materjal ikun ġie rrumblat bil-kesha.
7218	Azzar inossidabbli f'ingotti jew forom primarji ohrajn; prodotti semilesti tal-azzar inossidabbli.	CTH
7219	Prodotti ta' stainless steel irrumblati ċatt, wesgħin 600 mm jew aktar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7219 (a)	- Mhux maħdumin aktar hlief irrumblati bis-shana	CTH
ex 7219 (b)	- Mhux maħdumin aktar hlief irrumblati bil-kesha	CTSA
ex 7219 (c)	- Miksijin	CTSA
ex 7219 (d)	- Ohrajn	CTSA
7220	Prodotti tal-azzar inossidabbli rrumblati ċatt, wesgħin inqas minn 600 mm.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7220 (a)	- Mhux maħdumin aktar hlief irrumblati bis-shana	CTH, għajr minn 7219
ex 7220 (b)	- Mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bil-kesha	CTSA
ex 7220 (c)	- Miksijin	CTSA
ex 7220 (d)	- Ohrajn	CTSA
7221	Staneg u vireg, irrumblati bis-shana, f'koljaturi irrumblati b'mod mhux regolari, tal-azzar inossidabbli.	CTH, għajr mill-intestatura 7222
7222	Staneg u vireg ohajn tal-azzar inossidabbli; vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet tal-azzar inossidabbli.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7222 (a)	- Staneg u vireg, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bis-shana	CTH, għajr mill-intestatura 7221
ex 7222 (b)	- Vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bis-shana	CTH, għajr mill-intestatura 7219 jew 7220 u għajr mill-intestatura 7221 jew l-intestatura maqsuma ex 7222 (a) meta din il-bidla tirriżulta minn qtugh jew tghawwiġ.

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
ex 7222 (c)	- Staneg u vireg, vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bil-kesha	CTH, għajr mill-intestatura maqsuma ex 7219 (b) jew ex 7220 (b); jew CTSA mill-intestatura maqsuma ex 7222 (a)
ex 7222 (d)	- Staneg u vireg, vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet, miksijin	CTSA
ex 7222 (e)	- Staneg u vireg oħrajn	CTH, għajr mill-intestatura 7221
ex 7222 (f)	- Vireg tal-angilajin, forma u sezzjonijiet oħrajn	CTSA
7223	Wajer tal-azzar inossidabbli.	CTH, għajr minn 7221 sa 7222; jew bidla mill-intestaturi 7221 sa 7222, diment li l-materjal ikun ġie rrumblat bil-kesha.
7224	Azzar tal-liga ieħor f'ingotti jew forom primarji oħrajn; prodotti semilesti tal-azzar tal-liga ieħor.	CTH
7225	Prodotti rrumblati ċatt tal-azzar liga ieħor, wesgħin 600 mm jew aktar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7225 (a)	- Mhux maħdumin aktar hlief irrumblati bis-sħana	CTH
ex 7225 (b)	- Mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bil-kesha	CTSA
ex 7225 (c)	- Miksijin	CTSA
ex 7225 (d)	- Oħrajn	CTH
7226	Prodotti rrumblati ċatt tal-azzar liga ieħor, b'wisgħa ta' anqas minn 600 mm.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7226 (a)	- Mhux maħdumin aktar hlief irrumblati bis-sħana	CTH, għajr mill-intestatura 7225
ex 7226 (b)	- Mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bil-kesha	CTSA, għajr il-prodotti rrumblati bil-kesha tal-intestatura 7225
ex 7226 (c)	- Miksijin	CTSA
ex 7226 (d)	- Oħrajn	CTSA, għajr mill-istess sottointestatura
7227	Biċċiet u vireg, imsaħħna u mremmbla, f'kojls mibruma b'mod irregolari, ta' liga oħra tal-azzar.	CTH, għajr mill-intestatura 7228
7228	Staneg u vireg oħrajn tal-azzar tal-liga ieħor; vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet, tal-azzar tal-liga ieħor; staneg u virga tat-thaffir tat-toqob, tal-azzar tal-liga jew mhux tal-liga.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
ex 7228 (a)	- Staneg u vireg, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bis-shana	CTH, għajr l-intestatura 7227
ex 7228 (b)	- Vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet, mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bis-shana	CTH, għajr l-intestatura 7225 jew 7226, u għajr l-intestatura 7227 jew l-intestatura maqsuma ex 7228 (a) meta din il-bidla tirriżulta mill-qtugħ jew it-tgħawwiġ.
ex 7228 (c)	- Staneg u vireg, vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet mhux maħdumin iktar hlief irrumblati bil-kesha	CTH, għajr l-intestatura maqsuma ex 7225 (b) jew ex 7226 (b) jew CTSA mill-intestatura ex 7228 (a)
ex 7228 (d)	- Staneg u vireg, vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet, miksijin	CTSA
ex 7228 (e)	- Staneg u vireg oħrajn	CTSA
ex 7228 (f)	- Vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet oħrajn	CTSA
7229	Wajer tal-azzar tal-liga iehor.	CTH, għajr l-intestatura 7227 sa 7228; jew bidla mill-intestaturi 7227 għal 7228, diment li l-materjal ikun ġie rumbalt fil-kesha.

## KAPITOLI 73

## Ogġetti tal-hadid jew azzar

## Nota tal-Kapitolu

Għall-intestatura 7318, sempliċi tqabbid tal-partijiet kostitwenti mingħajr thin għall-forma, trattament bis-shana u operazzjoni ta' trattament tal-wiċċ ma jitqiesx li jipprovdi l-orijini.

## Regola residwa tal-Kapitolu:

Meta l-pajjiż tal-orijini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-orijini tal-ogġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
7301	Munzellar tal-folji tal-hadid jew l-azzar, imħaffrin jew le, imtaqqbin jew magħmulin minn elementi mwahhlin; vireg tal-angilajin, forom u sezzjonijiet iwweldjati, tal-hadid jew l-azzar	CTH
7302	Materjal għall-bini ta' binarji tal-ferrovija jew tat-tram tal-hadid jew tal-azzar, li ġejjin: binarji, kontrobinarji u rack rails, switch blades, point rods u punti trażversali oħrajn, irfid tal-linji (sleepers/crossties), fish-plates, pultruni, wedges tal-pultruni, sole plates (base plates), klips tal-binarji, pjanci tal-qiegh, irfid u materjal iehor speċjalizzat għall-irbit jew it-twahhil tal-binarji.	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
7303	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-ħadid fondut	CTH
7304	Tubi, pajpijiet u profili vojta minn ġewwa, mingħajr ġonot, tal-ħadid (minbarra ħadid fondut) jew azzar.	Kif speċifikat għas-sottointestaturi
	- Pajp tal-linja ta' tip użat għal linji tal-pajpijiet għal żejt jew gass:	
7304 11	- - Tal-azzar inossidabbli	CTH
7304 19	- - Ohrajn	CTH
	- Kejsing, tubi u pajp għat-thaffir, ta' tip użat fit-thaffir għal żejt jew gass	
7304 22	- - Virga ta' perforazzjoni tal-azzar inossidabbli	CTH
7304 23	- - Vireg ohrajn tal-perforazzjoni	CTH
7304 24	- - Ohrajn, tal-azzar inossidabbli	CTH
7304 29	- - Ohrajn	CTH
	- Ohrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-ħadid jew tal-azzar mhux-liga:	
7304 31	- - Miġbudin bil-kesha jew irrumblati bil-kesha (imċekknin bil-kesha)	CTH; jew bidla minn profili vojta tas-sottointestatura 7304 39
7304 39	- - Ohrajn	CTH
	- Ohrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-azzar inossidabbli:	
7304 41	- - Miġbudin bil-kesha jew irrumblati bil-kesha (imċekknin bil-kesha)	CTH, jew bidla minn profili vojta tas-sottointestatura 7304 49
7304 49	- - Ohrajn	CTH
	- Ohrajn, b'wiċċ ta' qatgħa tond, tal-azzar liga iehor	
7304 51	- - Miġbudin bil-kesha jew irrumblati bil-kesha (imċekknin bil-kesha)	CTH, jew bidla minn profili vojta tas-sottointestatura 7304 59
7304 59	- - Ohrajn	CTH
7304 90	- Ohrajn	CTH
7305	Tubi u pajpijiet ohrajn (perezempju, iwweldjati, irbattuti jew magħluqin b'mod simili), b'uċuħ ta' qatgħa tondi, b'dijametru estern li jaqbeż 1-406.4 mm, tal-ħadid jew tal-azzar.	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
7306	Tubi, pajpijiet u profili vojta minn ġewwa oħra, (pereżempju, open seam jew iwweldjati, irrivettjati jew magħluqin b'mod simili), tal-ħadid jew azzar.	CTH
7307	Tagħmir ta' tubi u pajpijiet (pereżempju, couplings, liwġiet minkeb, sleeves), tal-ħadid jew azzar.	CTH
7308	Strutturi (eskluzi binġiet prefabrikati tal-intestatura 9406) u partijiet ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u sezzjonijiet ta' pontijiet, xtabi li jissakkru, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, oqsfa għat-tisqif, bibien u twieqi u ċ-ċaċċis tagħhom u għetiebi għall-bibien, persjani, balavostri, pilastri u kolonni), tal-ħadid jew l-azzar; pjanci, vireg, vireg tal-angilajin, forum, bċejjeċ, tubi u oħra ta' dan it-tip, ippreparati għall-użu fi strutturi, tal-ħadid jew tal-azzar.	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma
ex 7308 (a)	- Strutturi	CTSA
ex 7308 (b)	- Partijiet ta' strutturi	CTH
ex 7308 (c)	- Oħrajn	CTH, għajr mill-intestaturi 7208 sa 7216, 7301, 7304 sa 7306
7309	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kwalunkwe materjal (għajr għal gass ikkumpressat jew likwifit), tal-ħadid jew tal-azzar, ta' kapaċità ta' aktar minn 300 l, kemm jekk miksijin minn ġewwa jew li jzommu s-shana kif ukoll jekk le, iżda mhux mghammra b'apparat mekkaniku jew tas-shana.	CTH
7310	Ġibjuni, tankijiet, btieti u kontenituri simili għal kull materjal (minbarra gass kompressat jew likwidu), tal-ħadid jew azzar, ta' kapaċità l ma teċċedix 300 litri, kemm jekk jew mhux lined jew protetti kontra s-shana, iżda mhux mghammar b'apparat mekkaniku jew termali.	CTH
7311	Kontenituri għal gass ikkumpressat jew likwifit, tal-ħadid jew tal-azzar.	CTH
7312	Wajer bil-fili, kejbils, strixxi mmaljati u simili, tal-aluminju, mhux iżolati elettrikament.	CTH
7313	Wajer imxewwek tal-ħadid jew tal-azzar; alġetta milwija jew wajer wiehed ċatt, imxewwek jew le, u wajer doppju fit fit milwi, ta' xorta użata għaċ-ċnut, tal-ħadid jew l-azzar.	CTH
7314	Biċċiet drapp (inklużi bands bla truff), grilja, xbieki u ċnut, tal-wajer tal-ħadid jew l-azzar; metall espadut tal-ħadid jew l-azzar.	CTH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
7315	Ktajjen u bċejjeċ tagħhom, tal-ħadid jew azzar.	CTH
7316	Ankri, ankrotti u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew azzar.	CTH
7317	Imsiemer, taċċi, pinnijiet tat-tpiġġja, imsiemer immweġin, stejpls (għajr dawk tal-intestatura 8305) u oġġetti simili, tal-ħadid jew l-azzar, kemm jekk bi rjus ta' materjal ieħor kif ukoll jekk le, iżda esklużi t-tali oġġetti bi rjus tar-ram.	CTH
7318	Vitien, boltijiet, skorfini, coach screws, ganċijiet tal-viti, imsiemer irbattuti, ċavi, ċavi mifruqa, woxers (inklużi woxers bil-molla) u oġġetti simili, tal-ħadid jew l-azzar.	CTH
7319	Labar tal-ħjata, labar tal-innittjar, bodkins, ganċijiet għall-ħjata bil-ganċ, stiletos tar-rakkmu u oġġetti simili, sabiex jintużaw bl-idejn, tal-ħadid jew l-azzar; pinnijiet ta' sikurezza u pinnijiet oħrajn tal-ħadid jew l-azzar, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra.	CTH
7320	Molol u strixxi tal-molol, tal-ħadid jew tal-azzar.	CTH
7321	Spiritieri, ranges, gradilji, kukers (inklużi dawk b'bojlers sussidjarji għat-tishin ċentrali), barbecues, braċiera, gas-rings, saħhana tal-platti u apparati domestiċi simili mhux elettriċi u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew l-azzar.	CTH
7322	Radjaturi għat-tishin ċentrali, mhux imsaħnin bl-elettriku, u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew l-azzar; apparati għat-tishin tal-arja u distributuri ta' arja shuna (inklużi distributuri li jistgħu jerhu arja friska jew kundizzjonata), mhux imsaħnin bl-elettriku, li fihom fann jew neffieħ li jaħdem bil-mutur, u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew l-azzar.	CTH
7323	Oġġetti tal-mejda, kċina jew oħrajn taddar u partijiet tagħhom, tal-ħadid jew l-azzar; fibri tal-ħadid jew l-azzar; barraxi tal-borom u pads tal-brix jew l-illostrar, ingwanti u oġġetti simili, tal-ħadid jew l-azzar.	CTH

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
7324	Oġġetti għall-kamra tal-banju u bċejjeċ tagħhom, tal-hadid jew azzar.	CTH
7325	Oġġetti oħra fonduti tal-hadid jew tal-azzar.	CTH
7326	Oġġetti oħrajn tal-hadid jew tal-azzar	CTH

## KAPITOLU 82

**Għodod, strumenti, pożati, mgharef u frieket, tal-metall bażiku; partijiet tagħhom tal-metall bażiku****Regola Primarja: Prodotti jew partijiet prodotti minn oġġetti mhux maħdumin**

(a) Il-pajjiż ta' oriġini ta' prodott jew parti prodotta minn oġġett mhux maħdum b'applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Ġenerali 2 (a) tas-Sistema Armonizzata huwa klassifikat fl-istess intestatura, sottointestatura jew sottodivizjoni bħala l-prodott jew il-parti kompluti jew lesti, għandu jkun il-pajjiż fejn kull tarf operattiv, wiċċ operattiv u parti operattiva ġew ikkonfigurati għall-forma u l-qies finali, diment li fil-kundizzjoni importata tiegħu, l-oġġett mhux maħdum li minnu ġie prodott:

(i) ma kienx jista' jithaddem, u

(ii) ma kienx avvanzat lil hinn mill-proċess inizjali ta' stampar jew xi proċess meħtieġ sabiex il-materjal jitneħħa mill-platt tal-forġa jew il-forma tal-funderija;

(b) Jekk ma jkunux issodisfati l-kriterji fil-paragrafu (a), il-pajjiż ta' oriġini jkun il-pajjiż ta' oriġini tal-oġġett mhux maħdum ta' dan il-Kapitolu.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-Prodotti	Regoli primarji
8201	Għodod tal-idejn, dawn li ġejjin: pali, pali kwadri, marri, fisien, pajpijiet, furket-tuni u xtiebi; mannari, gurlini u għodod simili tal-hsad; imqassijiet taż-żabra ta' kull xorta; imnieġel, skieken tal-ħuxlief, gliem tal-arbuxelli, kaviġli tal-injam u għodod oħrajn ta' xorta użata fl-agrikoltura, l-ortikultura jew il-forestrija.	CTH
8202	Segi tal-idejn; xfafar għal kull xorta ta' srieraq (inkluzi xfafar tas-sega tat-tixxiq, tat-tiċrit jew bla snien).	Kif speċifikat għas-sottointestaturi
8202 10	- Srieraq tal-idejn	CTH
8202 20	- Xfafar tal-magna tas-serrar	CTSH

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-Prodotti	Regoli primarji
	- Xfatar tas-srieraq tondi (inklużi xfatar ta' srieraq għat-ticrit jew għat-tixqiq):	
8202 31	- - Bil-parti tax-xogħol tal-azzar	CTSH
8202 39	- - Oħrajn, inklużi partijiet	Kif speċifikat għas-sottointestaturi maqsuma
ex 8202 39 (a)	- - Snien tas-serrieq u segmenti tas-snien għal srieraq tondi	CTH
ex 8202 39 (b)	- - Oħrajn	CTSSA
8202 40	- Xfatar tas-serrieq bil-katina	Kif speċifikat għas-sottointestaturi maqsuma
ex 8202 40 (a)	- - Snien tas-serrieq u segmenti tas-snien għal srieraq bil-katina	CTH
ex 8202 40 (b)	- - Oħrajn	CTSSA
	- Xfatar ta' srieraq oħrajn:	
8202 91	- - Xfatar ta' srieraq dritti, għal xogħol tal-metall	CTSH
8202 99	- - Oħrajn	CTSH
8203	Limi, barraxi, tnalji (inklużi tnalji li jaqtgħu), mqassijiet, pinzetti, gliem tal-metall, għodda li taqta' pappijiet, bolt croppers, puntelli perforati u għodda tal-idejn simili.	CTSH
8204	Spaners u wrenches imhaddma bl-idejn (inklużi wrenches li jkejlu t-torque iżda mhux inklużi wrenches tal-vitien); sokits ta' spaners li jinbidlu, b'manek jew mingħajr.	CTSH
8205	Għodod tal-idejn (inklużi djamanti ta' min jahdem fil-ħgieg), mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; blow lamps; morsiet u l-bqija, għajr aċċessorji u partijiet għal għodod mekkanizzati; inkwini; forġi li jinġarru; roti ta' tisnin (moli) li jahdmu bl-idejn jew bil-pedala b'oqfsa.	CTH
8206	Għodod ta' tnejn jew iktar mill-intestaturi 8202 sa 8205, imqegħdin f'settijiet għall-bejgħ bl-immut.	CTH



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-Prodotti	Regoli primarji
8207	Ghodda li jistgħu jinbidlu għal għodda tal-idejn, kemm jekk jew mhux jintużaw bl-idejn, jew għal għodda tal-magni (pereżempju, għall-ippressar, stampar, titqib, ttappjar, ħjut, żgorbjar, thaffir, taqqab, dhin, tidwir jew tornavit), inklużi dies biex jigi magħmul jew estratt metall, u żgorbjar tal-ġebel jew għodda li jtaqqbu l-art.	Kif speċifikat għas-sottointestaturi
	- Ghodod ta' żgorbjar tal-ġebel jew għodda li jtaqqbu l-art:	
8207 13	- - Bil-parti tax-xogħol taċ-ċermiti	CTSH
8207 19	- - Ohrajn, inklużi partijiet	Kif speċifikat għas-sottointestaturi maqsuma
ex 8207 19 (a)	- - Partijiet	CTH
ex 8207 19 (b)	- - Ohrajn	CTSSA
8207 20	- Dadi għal ġbid jew ħruġ ta' metall	CTSH
8207 30	- Ghodod tal-ippressar, tal-istampar (stamping) jew li jagħmlu t-toqob	CTSH
8207 40	- Ghodod li jaqtgħu kamini minn ġewwa jew minn barra	CTSH
8207 50	- Ghodod li jhaffru, għajr dawk ta' żgorbjar tal-ġebel	CTSH
8207 60	- Ghodod għat-thaffir jew għat-tisfid	CTSH
8207 70	- Ghodod għal irfinar ta' uċuħ (milling)	CTSH
8207 80	- Ghodod għal inturnar	CTSH
8207 90	- Ghodod ohrajn li jistgħu jinbidlu bejniethom	CTSH

**▼B***TAQSIMA XVI*

**MAKKINARJU U TAGHMIR MEKKANIKU; TAGHMIR ELETTRIKU; U PARTIJET TAGHHOM; REĠISTRATURI U RIPRODUTTURI TAL-HSEJJES, REĠISTRATURI U RIPRODUTTURI TAL-IMMAĠNI U TAL-HSEJJES TAT-TELEVIŻJONI; U PARTIJET U AĊĊESSORJI TA' DAWN L-OĠĠETTI**

## KAPITOLU 84

**Reatturi nukleari, kaldaruni (boilers), makkinarju u ghodod mekkaniċi; partijiet taghhom**

**Regola Primarja: Partijiet u aċċessorji prodotti minn oġġetti mhux maħdumin:**

- (1) Il-pajjiż ta' oriġini ta' prodott jew parti prodotti minn oġġetti mhux maħdumin li bl-applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Generali 2 (a) tas-Sistema Armonizzata huma klassifikati fl-istess intestatura, sottointestatura jew sottodivizjoni bhall-prodott jew il-parti kompluti jew lesti, għandu jkun il-pajjiż li fih tlesta l-oġġett mhux lest, diment li t-tlestija kienet tinkludi l-konfigurazzjoni għall-forma finali bit-tneħhija tal-materjal (għajr semplici tisnin jew illostrar jew it-tnejn li huma), jew bl-ifformar ta' proċessi bħal-liwi, it-tismir, l-ippressar jew l-istampar.
- (2) Il-paragrafu 1 ta' hawn fuq japplika għal oġġetti klassifikabli f'dispożizzjonijiet għal partijiet jew partijiet u aċċessorji, inklużi oġġetti msemmijin b'mod speċifiku fit-tali dispożizzjonijiet.

**▼M3**

**Definizzjoni ta' "Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi"**

Ir-regola primarja "Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi", użata fit-tabella ta' hawn isfel, tfisser bidla minn ċipep, dadi jew prodotti semikondutturi oħrajn f'ċipep, dadi jew prodotti semikondutturi oħrajn li huma ppakkjati jew immuntati f'mezz komuni għall-konnessjoni jew konnessi u mbagħad immuntati. L-assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi ma għandux jitqies bħala operazzjoni minima.

**▼B**

**Noti tal-Kapitolu**

**Nota 1: Ġabra ta' partijiet:**

Meta bidla fil-klassifikazzjoni tirriżulta mill-applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Generali 2 (a) tal-SA fir-rigward tal-ġabra ta' partijiet li hija pprezentata bħala oġġett mhux immuntat ta' intestatura jew sottointestatura oħra, il-partijiet individwali għandhom iżommu l-oriġini taghhom qabel it-tali ġabra

**Nota 2: Assemblaġġ tal-ġabra ta' partijiet:**

Oġġetti mmuntati minn ġabra ta' partijiet ikklassifikata bħala l-oġġett immuntat b'applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Generali 2 għandhom ikunu joriġinaw fil-pajjiż tal-assemblaġġ, diment li l-assemblaġġ ikun issodisfa r-regola primarja għall-oġġett li kieku kull waħda mill-partijiet kienet giet ipprezentata għaliha u mhux bħala ġabra

**Nota 3: Tneħhija tal-assemblaġġ tal-oġġetti:**

Bidla fil-klassifikazzjoni li tirriżulta mit-tneħhija tal-assemblaġġ tal-oġġetti ma għandhiex titqies bħala l-bidla meħtieġa mir-regola stabbilita fit-tabella tar-"regoli tal-lista". Il-pajjiż ta' oriġini tal-partijiet irkuprati mill-oġġetti għandu jkun il-pajjiż fejn ikunu rkuprati l-partijiet, sakemm l-importatur, l-esportatur jew kwalunkwe persuna b'kawża ġustifikabli li tiddeterima l-oriġini tal-partijiet ma jurux provi li hemm pajjiż ta' oriġini ieħor fuq il-bażi tal-evidenza verifikabli.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

**▼ B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli Primarji
ex 8443	Apparat tal-fotokopji li fih sistema ottika jew tat-tip tal-kuntatt	CTH
ex 8473	Moduli tal-Memorja	CTH jew Assemblaġġ tal-prodotti semikondutturi
ex 8482	Boċċi, roller bearings jew roller bearings bil-labra, immuntati	Preassemblaġġ li jikkonsisti fi trattament bis-shana, tisnin u llostrar taċ-ċrieki interni u esterni

## KAPITOLU 85

**Makkinarju u tagħmir elettriku u partijiet tiegħu; reġistraturi u riprodutturi tal-hoss, reġistraturi u riprodutturi tal-istampa tat-televiżjoni, u partijiet u aċċessorji tat-tali oġġetti****Regola Primarja: Partijiet u aċċessorji prodotti minn oġġetti mhux maħduma:**

- (1) Il-pajjiż ta' oriġini ta' prodott jew parti prodotti minn oġġetti mhux maħdumin li bl-applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Generali 2 (a) tas-Sistema Armonizzata huma klassifikati fl-istess intestatura, sottointestatura jew sottodivizjoni bħall-oġġetti kompluti jew lesti, għandu jkun il-pajjiż li fih tlesta l-oġġett mhux lest, diment li t-tlestija kienet tinkludi l-konfigurazzjoni għall-forma finali bit-tnehhija tal-materjal (għajr sempliċi tisnin jew illostrar jew it-tnejn li huma), jew bl-ifformar ta' proċessi bħal-liwi, it-tismir, l-ippressar jew l-istampar.
- (2) Il-paragrafu 1 ta' hawn fuq japplika għal oġġetti klassifikabbli f'dispożizzjonijiet għal partijiet jew partijiet u aċċessorji, inklużi oġġetti msemmijin b'mod speċifiku fit-tali dispożizzjonijiet.

**▼ M3****Definizzjoni ta' "Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi"**

Ir-regola primarja "Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi", użata fit-tabella ta' hawn isfel, tfisser bidla minn ċipep, dadi jew prodotti semikondutturi oħrajn f'ċipep, dadi jew prodotti semikondutturi oħrajn li huma ppakkjati jew immuntati f'mezz komuni għall-konnessjoni jew konnessi u mbagħad immuntati. L-assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi ma għandux jitqies bħala operazzjoni minima.

**▼ B****Noti tal-Kapitolu****Nota 1: Ġabra ta' partijiet:**

Meta bidla fil-klassifikazzjoni tirriżulta mill-applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Generali 2 (a) tal-SA fir-rigward tal-ġabra ta' partijiet li hija pprezentata bħala oġġett mhux immuntat ta' intestatura jew sottointestatura oħra, il-partijiet individwali għandhom iżommu l-oriġini tagħhom qabel it-tali ġabra.

**Nota 2: Assemblaġġ tal-ġabra ta' partijiet:**

Oġġetti mmuntati minn ġabra ta' partijiet ikklassifikata bħala l-oġġett immuntat b'applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Generali 2 għandhom ikunu joriġinaw fil-pajjiż tal-assemblaġġ, diment li l-assemblaġġ ikun issodisfa r-regola primarja għall-oġġett li kieku kull waħda mill-partijiet kienet giet ipprezentata għaliha u mhux bħala ġabra.

**Nota 3: Tnehhija tal-assemblaġġ tal-oġġetti:**

Bidla fil-klassifikazzjoni li tirriżulta mit-tnehhija tal-assemblaġġ tal-oġġetti ma għandhiex titqies bħala l-bidla meħtieġa mir-regola stabbilita fit-tabella tar-"regoli tal-lista". Il-pajjiż ta' oriġini tal-partijiet irkuprati mill-oġġetti għandu jkun il-pajjiż fejn ikunu rkuprati l-partijiet, sakemm l-importatur, l-esportatur jew

▼ **B**

kwalunkwe persuna b'kawża ġustifikabbli li tiddeterima l-origini tal-partijiet ma jurux provi li hemm pajjiż ta' origini ieħor fuq il-baži tal-evidenza verifikabbli bhall-marki tal-origini fuq il-parti stess jew id-dokumentati.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbaži tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Regoli primarji
ex 8501	- Moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin	CTH, għajr mill-intestatura 8541
▼ <b>M3</b>		
ex 8523 59	Ċirkwit bil-karta taċ-ċippa integrata b'kojl integrat	CTH jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi
ex 8525 80	Komponent tal-immagnijiet tas-semikondutturi	CTH jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi
▼ <b>B</b>		
8527	Tagħmir ta' twassil għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhux, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss jew arloġġ.	CTH, għajr mill-intestatura 8529
8528	Monitors u projjetturi, li ma fihomx apparat riċevitur tat-televiżjoni; apparat riċevitur tat-televiżjoni, kemm jekk fihom riċevituri tax-xandir bir-radju kif ukoll jekk le, jew apparat ta' reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew il-vidjo.	CTH, għajr mill-intestatura 8529
8535	Apparat elettriku għall-iswiċċjar jew il-protezzjoni ta' ċirkwiti elettrici, jew sabiex isiru konnessjonijiet miegħu jew f'ċirkwiti elettrici (pereżempju, swiċċijiet, fusien, rażżana tas-sajjetti, limitaturi tal-vultaġġ, suppressuri taż-żidiet f'daqqa tal-enerġija, plakek u konnetturi oħrajn, kaxex tal-junction), għal vultaġġ oghla minn 1 000 volt.	CTH, għajr mill-intestatura 8538; jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi
► <b>C1</b> ex 8536 ◀	► <b>M3</b> Apparat elettriku semikonduttur għall-iswiċċjar jew il-protezzjoni ta' ċirkwiti elettrici, jew biex isiru konnessjonijiet miegħu jew f'ċirkwiti elettrici (pereżempju, swiċċijiet, rilejs, fusien, suppressuri taż-żidiet f'daqqa tal-enerġija, plakek, sokits, holders tal-lampi u konnetturi oħrajn, kaxex tal-junction), għal vultaġġ ta' mhux iktar minn 1 000 volt. ◀	CTH, għajr mill-intestatura 8538; jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi
▼ <b>M3</b>		
▼ <b>B</b>		
8541	► <b>M10</b> Apparati semikondutturi (eż. dijadi, transistors, transdjusers ibbażati fuq semikondutturi); apparati semikondutturi fotosensittivi, inklużi ċelloli fotovoltajċi assemblati f' moduli jew magħmulin f' pannelli jew le; dijodu li jemetti d-dawl (LED), kemm jekk assemblati b'dijodi li jemettu d-dawl (LED) oħrajn u kemm jekk le; kristalli pjezoelettriċi immuntati. ◀	Kif speċifikat għall-intestaturi maqsuma

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Regoli primarji
ex 8541 (a)	Ċelloli, moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin	CTH
ex 8541 (b)	Oħrajn	CTH jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi
8542	Ċirkuwiti elettronici integrati	CTH jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi
▼ <b>M3</b>		
ex 8548 90	Moduli b'konnessjoni intelligenti inkluż kontrollur tal-komunikazzjoni u kontrollur sigur bi Smart Card	CTH jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi

▼ **B***TAQSIMA XVIII*

**STRUMENTI U APPARATI OTTIĊI, FOTOGRAFIĊI, ĊINEMATOGRAFIĊI, TAL-KEJL, TAL-KONTROLL, TA' PREĊIŻJONI, MEDIĊI JEW KIRURĠIĊI; ARLOĠĠI U ARLOĠĠI TAL-IDEJN; STRUMENTI MUŻIKALI; PARTIJET U AĊĊESSORJI TAGHHOM**

## KAPITOLU 90

**Strumenti u apparati ottiċi, fotografici, ċinematografici, tal-kejl, tal-kontroll, ta' preċiżjoni, mediċi jew kirurġiċi; partijiet u aċċessorji taghhom**

▼ **M3****Definizzjoni ta' "Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi"**

Ir-regola primarja "Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi", użata fit-tabella ta' hawn isfel, tisser bidla minn ċipep, dadi jew prodotti semikondutturi oħrajn f'ċipep, dadi jew prodotti semikondutturi oħrajn li huma ppakkjati jew immuntati f'mezz komuni għall-konnessjoni jew konnessi u mbagħad immuntati. L-assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi ma għandux jittqies bħala operazzjoni minima.

▼ **B****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

▼ **M3**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Regoli primarji
ex 9029	Komponent semikonduttur b'senser għall-kamp manjetiku bbażat fuq elementi resistivi manjetosensittivi, kemm jekk b'komponent addizzjonali għall-kundizzjonament tas-sinjali kif ukoll jekk mingħajru	CTH, għajr mill-intestatura 9033; jew Assemblaġġ ta' prodotti semikondutturi

▼ **B**

## KAPITOLU 91

**Arloġġi u arloġġi tal-idejn u partijiet taghhom****Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-origini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-origini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih origina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 9113	Ĉineg tal-arloġġi tal-polz, ċineg tal-metall tal-arloġġi tal-polz u brazzuletti tal-arloġġi tal-polz, u partijiet tagħhom.	CTH

*TAQSIMA XX***OĠĠETTI MANIFATTURATI VARJI**

## KAPITOLU 94

**Ghamara; oġġetti ta' friex, imtierah, irfid tas-saqqijiet, kuxxini u oġġetti mimlijin simili; lampi u luminarji, mhux speċifikati jew inklużi band' ohra; sinjali mdawlin, pjanċi bl-isem imdawlin u oġġetti simili; binjiet prefabbrikati**

**Nota tal-Kapitolu**

Għall-finijiet ta' dawk ir-regoli ta' oriġini li jirreferu għal bidla tal-klassifikazzjoni (jiġifieri bidla tal-intestatura jew bidla tas-sottointestatura), bidliet li jirriżultaw minn bidla fl-użu ma għandhomx jitqiesu li jipprovdu l-oriġini.

**Regola residwa tal-Kapitolu:**

Meta l-pajjiż tal-oriġini ma jkunx jista' jiġi ddeterminat bl-applikazzjoni tar-regoli primarji, il-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jkun il-pajjiż li fih oriġina l-ikbar porzjon tal-materjali, kif determinat abbażi tal-valur tal-materjali.

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodotti	Regoli primarji
ex 9401 u ex 9403	Sits taċ-ċeramika (għajr dawk tal-intestatura 9402), jekk jistgħu jinbidlu f'sodod jew le, u ghamara ohra, u partijiet tagħhom, iddekorati.	CTH
ex 9405	Lampi ċeramiċi u fittings tad-dawl taċ-ċeramika, inklużi dawl tas-salvataġġ u spotlights u partijiet tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi band' ohra iddekorati; sinjali taċ-ċeramika mdawlin, pjanċi bl-isem u l-bqija, b'sors tad-dawl imwahhal magħhom b'mod permanenti, u partijiet tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi xi mkien ieħor iddekorati	CTH

**▼B**

*ANNEX 22-02*

**Applikazzjoni Ghal Ċertifikat Ta' Informazzjoni Inf 4 u Ċertifikat Ta' Informazzjoni INF 4**

**Applikazzjoni ghal ċertifikat ta' informazzjoni INF 4**

- Fornitur (isem, indirizz sħih, pajjiż)
- Destinatarju (isem, indirizz sħih, pajjiż)
- Numri tal-Fattura
- Numru tal-Oġġett, Marka u Numri, Numru u xorta ta' pakketti, Deskrizzjoni tal-oġġetti
- Massa gross (kg) jew kejl ieħor (l, m<sup>3</sup>, eċċ...)
- Dikjarazzjoni mill-fornitur

**Ċertifikat ta' informazzjoni INF 4**

- Fornitur (isem, indirizz sħih, pajjiż)
- Destinatarju (isem, indirizz sħih, pajjiż)
- Numri tal-Fattura
- Numru tal-Oġġett, Marka u Numri, Numru u xorta ta' pakketti, Deskrizzjoni tal-oġġetti
- Massa gross (kg) jew kejl ieħor (l, m<sup>3</sup>, eċċ...)
- Konferma tad-dwana
- Dikjarazzjoni mill-fornitur



## ANNEX 22-03

**Noti introduttorji u lista tal-operazzjonijiet tax-xogħol jew l-ipproċessar li jipprovdu l-istatus tal-orijini**

## PARTI I

## NOTI INTRODUTTORJI

## Nota 1 – Introduzzjoni ġenerali

- 1.1. Dan l-Anness jistabilixxi regoli għall-prodotti kollha, imma l-fatt li prodott huwa inkluż fih ma jfissirx li huwa neċessarjament kopert mis-sistema ġeneralizzata ta' preferenzi (SPĠ). Il-lista ta' prodotti koperti mis-SPĠ, il-firxa tal-preferenzi SPĠ u l-esklużjonijiet applikabbli għal ċerti pajjiżi benefiċjarji huma stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 978/2012 (għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2023).
- 1.2. Dan l-Anness jistabilixxi l-kundizzjonijiet skont l-Artkolu 45 li taħthom il-prodotti għandhom jitqiesu li jorijinaw fil-pajjiż benefiċjarju kkonċernat. Hemm erba' tipi differenti ta' regoli, li jvarjaw skont il-prodott:
  - (a) ma jinqabiżx kontenut massimu ta' materjali mhux orijinanti permezz ta' xogħol jew ipproċessar;
  - (b) permezz ta' xogħol jew ipproċessar, l-intestatura b'4 ċifri tas-Sistema Armonizzata jew is-sottointestatura b'6 ċifri tas-Sistema Armonizzata tal-prodotti mmanufatturati ssir differenti mill-intestatura b'4 ċifri tas-Sistema Armonizzata jew is-sottointestatura b'6 ċifri tas-Sistema Armonizzata rispettivament tal-materjali użati;
  - (c) titwettaq operazzjoni speċifika ta' xogħol jew ipproċessar;
  - (d) jitwettaq xogħol jew ipproċessar fuq ċerti materjali kompletament idderivati.

## Nota 2 – L-istruttura tal-lista

- 2.1. Il-kolonna 1 u 2 jiddeskrivu l-prodott miksub. Il-kolonna 1 tagħti n-numru tal-Kapitolu, in-numru ta' intestatura b'4 ċifri jew sottointestatura b'6 ċifri użat fis-Sistema Armonizzata, kif jixraq. Il-kolonna 2 tagħti d-deskrizzjoni tal-merkanzija użata f'dik is-sistema għal dik l-intestatura jew dak il-Kapitolu. Għal kull iskrizzjoni fil-kolonna 1 u 2, suġġetta għan-Nota 2.4, regola waħda jew aktar ("operazzjonijiet li jikkwalifikaw") huma stipulati fil-kolonna 3. Dawn l-operazzjonijiet li jikkwalifikaw jikkonċernaw il-materjali mhux orijinanti biss. Meta, f'xi każijiet, l-iskrizzjoni fil-kolonna 1 hija ppreċeduta b'"ex", dan ifisser li r-regola fil-kolonna 3 tapplika biss għall-parti ta' dik l-intestatura kif deskritt fil-kolonna 2. ► **M10** "Sistema Armonizzata" jew "SA" tfisser in-nomenklatura tal-oġġetti ta' merkanzija stabbilita skont il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata ta' Deskrizzjoni u Kodifikazzjoni tal-Merkanzija, kif emendata bir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill għall-Kooperazzjoni Doganali tat-28 ta' Ġunju 2019 ("SA 2022"). ◀
- 2.2. Meta diversi intestaturi jew sottointestaturi tas-Sistema Armonizzata huma miġbura flimkien fil-kolonna 1 jew jingħata n-numru ta' Kapitolu u d-deskrizzjoni tal-prodotti fil-kolonna 2 għaldaqstant tingħata f'termini ġenerali, ir-regola ta' maġenbhom fil-kolonna 3 tapplika għall-prodotti kollha li, taħt is-Sistema Armonizzata, huma kklassifikati f'titoli tal-Kapitolu jew fi kwalunkwe titolu jew sottotitolu miġbura flimkien fil-kolonna 1.
- 2.3. Meta jkun hemm regoli differenti fil-lista li japplikaw għal prodotti differenti fi ħdan intestatura, kull inċiż ikun fih id-deskrizzjoni ta' dik il-parti tal-intestatura koperta mir-regola li tinsab maġenbha fil-kolonna 3.
- 2.4. Meta żewġ regoli alternattivi huma stipulati fil-kolonna 3, separati bil-kelma "jew", l-esportatur jista' jagħzel liema waħda juża.



## ▼B

- 2.5. F'hafna kazijiet, ir-regola/II stabbilita/i fil-kolonna nru 3 tapplika ghal kull pajjiż benefiċjarji elenkat fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 978/2012. Madankollu, ghal IV prodotti li joriginaw f'pajjiżi benefiċjarji tal-arranġament speċjali għall-pajjiżi l-anqas żviluppatti, kif elenkati fl-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 ("pajjiżi benefiċjarji tal-pajjiżi l-anqas żviluppatti"), għandha tapplika regola inqas stretta. F'dawn il-kazijiet, il-kolonna 3 tinqasam f'żewġ sottokolonna, (a) u (b), bis-sottokolonna (a) turi r-regola applikabbli għall-pajjiżi benefiċjarji tal-pajjiżi l-anqas żviluppatti u s-sottokolonna (b) turi regola applikabbli ghal kull pajjiż benefiċjarji ieħor kif ukoll l-esportazzjoni mill-Unjoni Ewropea lejn pajjiż benefiċjarju għall-finijiet ta' akkumulazzjoni bilaterali.

### Nota 3 – Eżempji ta' kif jiġu applikati r-regoli

- 3.1. L-Artikolu 45 (2), dwar prodotti li kisbu l-istatus ta' origini li jintużaw fil-manifattura ta' prodotti oħrajn, għandu japplika, indipendentement minn jekk dan l-istatus ikunx inkiseb għol-fabbrika fejn jintużaw dawn il-prodotti jew f'fabbrika oħra fil-pajjiż benefiċjarju jew fl-Unjoni Ewropea.
- 3.2. Skont l-Artikolu 47, ix-xogħol u l-ipproċessar imwettqin iridu jmorru hinn mil-lista ta' operazzjonijiet imsemmija f'dak l-Artikolu. Jekk ma jagħmilx hekk, il-merkanzija ma tikkwalifikax għall-ghoti tal-benefiċċju ta' trattament tariffarju preferenzjali, anki jekk il-kundizzjonijiet stipulati fil-lista ta' hawn taht ikunu ssodisfati.

Soġġetti għad-dispożizzjoni msemmiya fl-ewwel sottoparagrafu, ir-regoli fil-lista jirrapprezentaw l-ammont minimu ta' xogħol jew ipproċessar meħtieġa, u t-tweġġ ta' iktar xogħol jew ipproċessar jagħti l-istatus ta' origini wkoll; għall-kuntrarju, it-tweġġ ta' inqas xogħol jew ipproċessar ma jistax jagħti l-istatus ta' origini. B'hekk, jekk regola tistipula li materjal mhux originarju jista' jintuża meta jintlaħaq ċertu stadju tal-manifattura, l-użu ta' tali materjal fi stadju iktar bikri huwa permess waqt li l-użu ta' tali materjal fi stadju iktar tard mhuwiex permess.

- 3.3. Bla preġudizzju għan-Nota 3.2, meta regola tuża l-espressjoni "Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura", dan ifisser li materjali ta' kwalunkwe titolu(i) (anki materjali tal-istess deskrizzjoni u titolu bħall-prodott) jistgħu jintużaw, sugġetti, madankollu, għal kwalunkwe limitazzjoni li jista' jkun hemm fir-regola.

Madankollu, l-espressjoni "Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali oħra ta' intestatura ..." jew "Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali oħra taht l-istess intestatura bħall-prodott" tfisser li jistgħu jintużaw materjali ta' kwalunkwe intestatura(i), hliet daww bl-istess deskrizzjoni tal-prodott kif tidher fil-kolonna 2 tal-lista.

- 3.4. Meta regola fil-lista tispeċifika li prodott jista' jiġi mmanifatturat minn materjal wiehed jew aktar, dan ifisser li jista' jintuża materjal wiehed jew aktar. Ma tirrikjedix li jintużaw kollha.
- 3.5. Meta regola fil-lista tispeċifika li prodott għandu jkun immanifatturat minn materjal partikolari, ir-regola ma tevitax l-użu wkoll ta' materjali oħra li, minhabba n-natura inerenti tagħhom, ma jistgħux jissodisfaw din il-kundizzjoni.

### Nota 4 – Dispożizzjonijiet ġenerali rigward ċerti prodotti agricoli

- 4.1. Prodotti agricoli li jinsabu fil-Kapitoli 6, 7, 8, 9, 10, 12 u l-intestatura 2401 li huma mkabbra jew maħsuda fit-territorju ta' pajjiż benefiċjarju għandhom ikunu ttrattati bħala originanti fit-territorju ta' dak il-pajjiż, anki jekk imkabbra minn żerriegħa, basal, iz-zokk, żraġen, tilqim, rimjiet, rimi jew partijiet oħra hajjin ta' pjanti importati minn pajjiż ieħor.

**▼B**

- 4.2. F'kazijiet fejn il-kontenut ta' zokkor mhux oriġinarju fi prodott partikolari huwa suġġett għal-limitazzjonijiet, il-piż taz-zokkor tal-intestaturi 1701 (sukrożju) u 1702 (pereżempju fruttożju, glukożju, latteżju, maltożju, iżoglu-kożju jew zokkor maqsum (invert) użat fil-manifattura tal-prodott finali u użat fil-manifattura ta' prodotti mhux oriġinanti inkorporati fil-prodott finali jitqies għall-kalkolu ta' tali limitazzjonijiet.

**Nota 5 – Terminoloġija użata rigward ċerti prodotti tessili**

- 5.1. It-terminu “fibri naturali” huwa użat fil-lista biex jirreferi għal fibri li mhumiex fibri artifiċjali jew magħmula mill-bniedem. Huma limitati għall-istadju ta' qabel ma jinbarmu l-fibri, inkluż l-iskart u, sakemm mhux speċifikat mod ieħor, inkluż il-fibri naturali li ġew imqardxa, mimxuta jew ipproċessati b'xi mod ieħor iżda mhux mibruma.
- 5.2. It-terminu “fibri naturali” jinkludi l-krin tal-intestatura 0503, l-għažel tal-intestaturi 5002 u 5003, kif ukoll fibri tas-suf u xagħar tal-annimali fin jew oħxon tal-intestaturi 5101 sa 5105, fibri tal-qoton tal-intestaturi 5201 sa 5203, u fibri veġitali oħra tal-intestaturi 5301 sa 5305.
- 5.3. It-termini “polpa tat-tessut”, “materjali kimiċi” u “materjali li minnhom issir il-karta” huma użati fil-lista biex jiddeskrivu l-materjali, li mhumiex ikklassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63, li jistgħu jintużaw fil-manifattura ta' fibri jew hjut artifiċjali, magħmula mill-bniedem jew tal-karta.
- 5.4. It-terminu “fibri bażiċi magħmula mill-bniedem” huwa użat fil-lista biex jirreferi għal filament tow sintetiku jew artifiċjali, fibri bażiċi jew skart, tal-intestaturi 5501 sa 5507.

**Nota 6 - Tolleranzi li japplikaw għal prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tessili**

- 6.1. Meta, għal prodott partikolari fil-lista, issir referenza għal din in-Nota, il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-kolonna 3 m'għandhomx ikunu applikati għal kwalunkwe materjal tessili bażiku użat fil-manifattura ta' dan il-prodott u li, meta jittieħdu flimkien, jirrappreżentaw 10 % jew anqas tal-piż totali tal-materjali tessili bażiċi kollha użati. (Ara wkoll in-Noti 6.3 u 6.4)
- 6.2. Minkejja dan, it-tolleranza msemmija fin-Nota 6.1 tista' tkun applikata biss għal prodotti mhallta li jkunu nħadmu minn żewġ materjali ta' tessuti bażiċi jew aktar.

Dawn li ġejjin huma l-materjali bażiċi tat-tessut:

l-għažel;

is-suf;

ix-xagħar oħxon tal-annimali;

ix-xagħar fin tal-annimali;

il-krin;

il-qoton;

il-materjali li minnhom isiru l-karti, u l-karta;

il-kittien;

qanneb veru;

il-ġuta u fibri oħrajn tal-qanneb tat-tessuti;

is-sisal u fibri oħrajn tat-tessuti tal-ġenus Agave

il-ġewż tal-Indi, il-manilla, ir-rami u fibri tessili veġetali oħra;

il-filamenti sintetici magħmula mill-bniedem;

**▼B**

- il-filamenti artifiċjali magħmula mill-bniedem;
- il-filamenti li minnhom jgħaddi l-kurrent;
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-polipropilene magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poliester magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali tal-polyamide magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali magħmula mill-bniedem tal-polyacrylonitrile magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poliimidi magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali magħmula mill-bniedem tal-polytetrafluoroethylene magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali magħmula mill-bniedem tal-poly(phenylene sulphide) magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali magħmula mill-bniedem tal-poly(vinyl chloride) magħmula mill-bniedem;
- il-fibri prinċipali sintetiċi oħra magħmula mill-bniedem;
- il-fibri bażiċi artifiċjali magħmula mill-bniedem, mill-viskoss;
- il-fibri prinċipali artifiċjali oħra magħmula mill-bniedem;
- il-ħjut magħmula minn polyurethane issegmentat b'segmenti flessibbli tal-polyether, sew jekk mibruma u anki jekk le;
- il-ħjut magħmula minn polyurethane issegmentat b'segmenti flessibbli tal-poliester, sew jekk mibruma u anki jekk le;
- il-prodotti tal-intestatura 5605 (ħjut metallizzati) li jinkorporaw strixxa li tikkonsisti f'qalba ta' fojl tal-aluminju jew qalba ta' strixxa tal-plastik, kemm jekk miksija bit-trab tal-aluminju u kemm jekk le, b'wisgħa ta' mhux aktar minn 5 mm, maqbuda bejn żewġ strixxi irqaq tal-plastik permezz ta' kolla trasparenti jew ikkullurita;
- il-prodotti l-oħra tal-intestatura 5605;
- il-fibri tal-ħġieġ;
- il-fibri metalliċi.

*Eżempju:*

Ħajt tal-intestatura 5205, magħmul minn fibri tal-qoton tal-intestatura 5203 u fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat tal-intestatura 5506, huwa ħajt imħallat. Għaldaqstant, fibri magħmula mill-bniedem bażiċi mhux oriġinanti li ma jissodisfawx ir-regoli tal-orijini jistgħu jintużaw, sakemm il-piż totali tagħhom ma jkunx aktar minn 10 % tal-piż totali tal-ħjut mibruma.

*Eżempju:*

Drapp tas-suf, tal-intestatura 5112, magħmul minn ħajt tas-suf tal-intestatura 5107 u ħajt sintetiku ta' fibri prinċipali tal-intestatura 5509, huwa drapp imħallat. Għaldaqstant, ħjut mibruma magħmula mill-bniedem li ma jissodisfawx ir-regoli tal-orijini, jew ħjut mibruma tas-suf li ma jissodisfawx ir-regoli tal-orijini, jew kombinazzjoni tat-tnejn, jistgħu jintużaw, sakemm il-piż totali tagħhom ma jkunx ta' aktar minn 10 % tal-piż totali tad-drapp.

*Eżempju:*

Drapp ittaftjat, tal-intestatura 5802, magħmul minn ħajt tal-qoton tal-intestatura 5205 u drapp tal-qoton tal-intestatura 5210, ikun prodott imħallat biss jekk id-drapp tal-qoton ikun fih innifsu drapp imħallat magħmul minn ħjut ikklassifikati taħt żewġ intestaturi separati, jew jekk il-ħjut tal-qoton li jintużaw ikunu huma stess tahlitiet.

**▼B***Eżempju:*

Jekk it-tessut minsuġ bil-pil ikkonċernat kien magħmul minn ħjut mibruma tal-qoton tal-intestatura 5205 u tessut sintetiku tal-intestatura 5407, allura, ovvjamant, il-ħjut mibruma użati jkunu żewġ materjali pριċipali ta' tessut separati u t-tessut minsuġ bil-pil ikun, għalhekk, prodott imħallat.

- 6.3. Fil-każ ta' prodotti li jinkorporaw "ħajt magħmul minn poliuretan segmentat b'segmenti flessibbli tal-polieter, kemm jekk b'wajer ġo fihom jew le", it-tolleranza hija ta' 20 % fir-rigward ta' dan il-ħajt.
- 6.4. Fil-każ ta' prodotti li jinkorporaw "strippa li tikkonsisti f'qalba ta' fojl tal-aluminju jew ta' qalba ta' rita tal-plastik, kemm jekk miksjin bi trab tal-aluminju jew le, wisgħin mhux iktar minn 5 mm, marsusin madwar adeżiv trasparenti jew ikkullurit bejn żewġ saffi ta' rita tal-plastik", it-tolleranza hija ta' 30 % fir-rigward ta' din l-istrippa.

**Nota 7 – Tolleranzi oħra li japplikaw għal ċerti prodotti tessili**

- 7.1. Meta, fil-lista, issir riferenza għal din in-Nota, materjali tessili li ma jissodisfawx ir-regola stipulata fil-lista fil-kolonna 3 għall-prodott maħdum ikkonċernat, jistgħu jintużaw, sakemm huma kklassifikati f'intestatura oħra għajr dik tal-prodott u li l-valur tagħhom ma jaqbiżx it-8 % tal-prezz imħallas għall-prodott kif joħroġ mill-fabbrika.
- 7.2. Bla ħsara għan-Nota 7.3, materjali li mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63 jistgħu jintużaw b'mod hieles fil-fabbrikazzjoni ta' prodotti tat-tessut, kemm jekk ikun fihom tessuti u kemm jekk le.

*Eżempju:*

Jekk regola fil-lista tipprovdi li, għal oġġett tat-tessut partikolari (bħal qalziet), għandu jintuża l-ħajt, dan ma jwaqqafx l-użu ta' oġġetti tal-metall, bħalma huma buttuni, minħabba li l-buttuni mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63. Għall-istess raġuni, dan ma jwaqqafx l-użu ta' waħhala li jżżerżqu (żippijiet) għalkemm waħhala li jżżerżqu (żippijiet) ikunu normalment jinkludu tessuti.

- 7.3. Fejn tapplika regola dwar perċentwali, il-valur tal-materjal li mhuwiex ikklassifikat fi hdan il-Kapitoli 50 sa 63 għandu jiġi kkunsidrat meta jiġi kkalkulat il-valur tal-materjal li ma joriġinax li jkun inkorporat.

**Nota 8 – Definizzjoni ta' proċessi speċifiċi u operazzjonijiet sempliċi mwettqa fir-rigward ta' ċerti prodotti tal-Kapitolu 27**

- 8.1. Għall-finijiet tal-intestaturi ex 2707 u 2713, il-"proċessi speċifiċi" huma dawn li ġejjin:
  - (a) distillazzjoni ġo vakwu;
  - (b) distillazzjoni mill-ġdid bi proċess metikoluż ta' taqsim fi frazzjonijiet <sup>(1)</sup>;
  - (c) xpakkar;
  - (d) riformazzjoni;
  - (e) estrazzjoni permezz ta' solventi selettivi;
  - (f) il-proċess li jinvolvi l-operazzjonijiet kollha li ġejjin: ipproċessar b'acidu sulfuriku konċentrat, oleu jew anidrid sulfuriku; newtralizzazzjoni b'agenti alkalini; dekolozazzjoni u purifikazzjoni b'element terrestri naturalment attivati, element terrestri attivati, faħam jew bawsit attivati;
  - (g) polimerizzazzjoni;
  - (h) alkilazzjoni;
  - (i) isomerizzazzjoni.

<sup>(1)</sup> Ara n-Nota 5(b) addizzjonali għall-Kapitolu 27 tan-Nomenklatura Magħqda.

**▼B**

- 8.2. Għall-finijiet tal-intestaturi 2710, 2711 u 2712, il-“proċessi speċifiċi” huma dawn li ġejjin:
- (a) distillazzjoni ġo vakwu;
  - (b) distillazzjoni mill-ġdid bi proċess metikoluż ta’ taqsim fi frazzjonijiet <sup>(1)</sup>;
  - (c) xpakkar;
  - (d) riformazzjoni;
  - (e) estrazzjoni permezz ta’ solventi selettivi;
  - (f) il-proċess li jinvolvi l-operazzjonijiet kollha li ġejjin: ipproċessar b’aċidu sulfuriku konċentrat, oleu jew anidrid sulfuriku; newtralizzazzjoni b’aġenti alkalini; dekolurizzazzjoni u purifikazzjoni b’elementi terrestri naturalment attivati, elementi terrestri attivati, f’aham jew bawsiti attivati;
  - (g) polimerizzazzjoni;
  - (h) alkilazzjoni;
  - (i) iżomerizzazzjoni;
  - (j) fir-rigward ta’ żjut hoxnin tal-intestatura ex 2710 biss, eliminazzjoni tal-kubrit bl-idroġenu, D jirriżulta fi tnaqqis ta’ mill-anqas 85 % tal-kontenut ta’ kubrit mill-prodotti pproċessati (il-metodu ASTM D 1266-59);
  - (l) rigward prodotti ta’ titolu 2710 biss, deparaffinar bi proċess li mhux jifiltrar;
  - (m) fir-rigward ta’ żjut hoxnin tal-intestatura ex 2710 biss, it-trattament bl-idroġenu, bi pressjoni ta’ aktar minn 20 bar u b’temperatura ta’ aktar minn 250 °C, bl-użu ta’ katalizzatur, għajr milli għat-tneħħija tal-kubrit, meta l-idroġenu jikkostitwixxi element attiv f’reazzjoni kimika. It-trattament ulterjuri, bl-idroġenu, ta’ żjut lubrikanti tal-intestatura ex 2710 (eż. it-tlestija bl-ilma – hydrofinishing – jew it-tneħħija tal-kulur) sabiex, speċjalment, ikun hemm titjib fil-kulur jew l-istabbiltà, ma għandhomx, madankollu, jitqiesu bħala proċessi speċifiċi;
  - (n) fir-rigward ta’ żjut karburanti tal-intestatura ex 2710 biss, distillazzjoni atmosferika, sakemm anqas minn 30 % ta’ dawn il-prodotti jiddistillaw, bil-volum, inkluż it-telf, fi 300 °C, permezz tal-metodu ASTM D 86;
  - (o) fir-rigward ta’ żjut tqal għajr iż-żjut tal-gass u n-nafta tal-intestatura ex 2710 biss, trattament permezz ta’ brush-discharge elettrika ta’ frekwenza għolja;
  - (p) fir-rigward ta’ prodotti mhux irrafinati (minbarra l-ġeli tal-petroljum, l-ożoċerit, ix-xama’ tal-linjite jew ix-xama’ tal-pit, xama’ bajda li fiha mill-piż anqas minn 0,75 % ta’ żejt) tal-intestatura ex 2712 biss, it-tneħħija taż-żejt permezz tal-kristallizzazzjoni frazzjonali.
- 8.3. Għall-finijiet tal-intestaturi ex 2707 u 2713, operazzjonijiet sempliċi, bħat-tindif, id-dekantar, it-tneħħija tal-melħ, is-separazzjoni tal-ilma, l-iffiltrar, l-ikkulurar, l-immarkar, il-kisba ta’ kontenut ta’ kubrit b’riżultat tat-thallit ta’ prodotti ma’ kontenuti differenti ta’ kubrit, jew kwalunkwe taħlita ta’ dawn l-operazzjonijiet jew oħrajn simili, ma jagħtux l-orijini.

<sup>(1)</sup> Ara n-Nota 5(b) addizzjonali għall-Kapitolu 27 tan-Nomenklatura Magħquda.

▼B

## PARTI II

## LISTA TA' PRODOTTI U OPERAZZJONIJIET TA' XOGHOL JEW PROĊESSAR LI JAGHTU STATUS ORIGINARJU

► <u>M10</u> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xoghol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux originanti, li jaghti status originanti)
(1)	(2)	(3)
Kapitolu 1	Annimali ħajjin	L-annimali kollha tal-Kapitolu 1 huma miksuba totalment
Kapitolu 2	Laham u ġewwieni li jittiekkel	Manifattura fejn il-laham u l-ġewwieni tal-laham li jittiekkel kollha fil-prodotti ta' dan il-Kapitolu huma miksuba totalment
ex Kapitolu 3	Hut u krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, minbarra:	Il-hut u l-krustaċji, il-molluski u l-invertebrati akkwatiċi oħrajn kollha huma miksuba totalment
0304	Fletti tal-hut u laham iehor tal-hut (kemm jekk ikkapuljati u kemm jekk le), friski, imkessha jew iffriżati	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 jinkisbu għalkollox
0305	► <u>M10</u> Hut, imnixxef, immellah jew fis-salmura; hut affumikat, kemm jekk imsajjar qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le. ◀	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 jinkisbu għalkollox
ex 0306	► <u>M10</u> ► <u>C7</u> Krustaċji, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, imnixxfen, immellhin jew fis-salmura; krustaċji affumikati, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le; krustaċji, fil-qoxra, imsajrin bil-fwar jew bit-toghlija fl-ilma, kemm jekk imkesshin, iffriżati, imnixxfen, immellhin, jew fis-salmura ◀ ◀	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 jinkisbu għalkollox
ex 0307	► <u>M10</u> ► <u>C7</u> Molluski, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxfen, immellhin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le. ◀ ◀	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 jinkisbu għalkollox
▼ <u>M10</u> ▼ <u>C7</u> ex 0308	Invertebrati akkwatiċi minbarra krustaċji u molluski, xotti, immellhin jew fis-salmura; invertebrati akkwatiċi affumikati minbarra krustaċji u molluski, imsajrin jew mhux qabel jew waqt il-proċess ta' affumikar	Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 3 użati jkunu nkisbu għalkollox
ex 0309	Dqiq, frakass jew pellets tal-hut, tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn, tajbin għall-konsum mill-bniedem.	Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 3 użati jkunu nkisbu għalkollox
▼ <u>B</u> Kapitolu 4	Prodotti tal-ħalib; bajd tal-ghasafar; għasel naturali; prodotti li jittieklu li ġejjin mill-annimali, mhux speċifikati jew inkluzi band' oħra;	Manifattura fejn: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 użati għandhom ikunu miksuba għalkollox; u — il-piż taz-zokkor <sup>(1)</sup> użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
ex Kapitolu 5	Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra, minbarra:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
ex 0511 91	Bajd u sperma tal-ħut li ma jittiklux	Il-bajd u l-isperma kollha huma miksuba totalment
Kapitolu 6	Siġar ħajjin u pjanti oħra; basal, gheruq u bħalhom; fjuri maqtugħin u weraq ornamental	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 6 huma miksuba totalment
Kapiltu 7	Veġetali u ċerti gheruq u tuberi tajbin għall-ikel	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 7 jinkisbu għalkollox
Kapitolu 8	Frott u karawett li jittiekel; qoxra tal-frott taċ-ċitru jew tal-bettieħ	Manifattura fejn: — il-frott, ġewż, qxur tal-frott taċ-ċitru jew bettieħ kollha tal-Kapitolu 8 huma miksuba totalment, u — il-piż taz-zokkor <sup>(1)</sup> użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali
Kapitolu 9	Kafè, tè, matè u ħwawar;	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 10	Ċereali	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 10 jinkisbu għalkollox
ex Kapitolu 11	Prodotti tal-industrija tad-dqiq; xgħir; lamti; inulina; glutina tal-qamħ; għajr;	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 10 u 11, intestaturi 0701 u 2303, u sottointestatura 0710 10 huma miksuba totalment
ex 1106	Dqiq, pasta u trab tal-ħxejjex leguminużi mqaxxin u mnixxin tal-intestatura 0713	Tnixxif u thin ta' ħxejjex leguminużi tal-intestatura 0708
Kapitolu 12	Żrieragħ u frott żejtnin; diversi qmuħ, żrieragħ u frott; pjanti industrijali jew mediċinali; tiben u magħlef	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
Kapitolu 13	Gommalakka; gomom, rażi u linef u estratti veġetali oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, li fihom il-piż taz-zokkor <sup>(1)</sup> użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali
Kapitolu 14	Materjali għall-immaljar tal-ħaxix; prodotti veġetali li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
ex Kapitolu 15	► M10 ► C7 Xaħmijiet u zjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u prodotti mill-qsim tagħhom; xaħmijiet ippreparati tajbin għall-ikel; xemgħat tal-annimali jew veġetali; għajr għal: ◀ ◀	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe sottointestatura, ħlief dik tal-prodott

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
1501 sa 1504	Xahmijiet minn ħnieżer, tjur, frat, nagħaġ jew mogħoż, hut, eċċ	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura hliet dik tal-prodott
1505, 1506 u ex 1520	Xaħam tas-suq u sustanzi xaħmin idderivati minnhom (inkluża l-lanolina). Xaħam u żjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament. Glicerol, mhux maħdum; ilmijiet tal-glicerol u lsiesi tal-glicerol.	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
1509 u 1510	Żejt taż-żebbuġa u l-frazzjonijiet tiegħu	Manifattura fejn il-materjali vegetali kollha użati jinkisbu għalkollox
1516 u 1517	<p>► M10 Ix-xahmijiet u ż-żjut tal-annimali, vegetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom, parzjalment jew kompletament idroġenati, esterifikati bejniethom, riesterifikati jew elajdinizzati, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux ippreparati mod ieħor;</p> <p>Il-marġerina; it-tahlitiet jew il-preparati tajbin għall-ikel tax-xahmijiet jew taż-żjut tal-annimali, vegetali jew mikrobiċi jew tal-frazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, għajr ix-xahmijiet u ż-żjut tajbin għall-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 1516 ◀</p>	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott, fejn il-piż tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 4 ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali
Kapitolu 16	► M10 Preparati ta' laħam, ta' hut jew ta' krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew ta' insetti ◀	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra laħam u ġewwieni tal-laħam tajjeb għall-ikel tal-Kapitolu 2 u materjali tal-Kapitolu 16, ġejjin mil-laħam u ġewwieni tal-laħam tajjeb għall-ikel tal-Kapitolu 2, u</li> <li>— fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 u materjali tal-Kapitolu 16 ġejjin mill-hut u l-krustaċji, mill-molluski u invertebrati akkwatiċi tal-Kapitolu 3 huma miksuba totalment</li> </ul>
ex Kapitolu 17	Zokkor u helu taz-zokkor; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
ex 1702	► M10 ► C7 Zokkor ieħor, inklużi lattożju u glukożju kimikament puri, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin hwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella ◀ ◀	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott, fejn il-piż tal-materjali tal-intestaturi 1101 sa 1108, 1701 u 1703 ma jaqbiżx it-30 % tal-piż tal-prodott finali
ex 1702	Maltożju u fruttożju kimikament puri	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 1702



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
1704	Helu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-piż individwali taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż totali kombinat taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx is-60 % tal-piż tal-prodott finali</li> </ul>
Kapitolu 18	Kawkaw u preparazzjonijiet tal-kawkaw	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, fejn</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-piż individwali taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż totali kombinat taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx is-60 % tal-piż tal-prodott finali</li> </ul>
Kapitolu 19	Preparazzjonijiet ta' ċereali, dqiq, lamtu jew halib; prodotti tad-dulċiera	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-piż tal-materjali tal-Kapitolu 2, 3 u 16 ma jaqbiżx 1-20 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż tal-materjali tal-intestaturi 1006 u 1101 sa 1108 ma jaqbiżx 1-20 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż individwali taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż totali kombinat taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx is-60 % tal-piż tal-prodott finali</li> </ul>
ex Kapitolu 20	Preparati ta' hxejjex, frott, ġewż jew partijiet oħra ta' pjanti; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ġhajr dik tal-prodott, li fih il-piż taz-zokkor <sup>(1)</sup> użat ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott final
1-2002 u 1-2003	Tadam, faqqiegh u tartufi mħejjija jew ippreżervati mhux bil-hall jew aċtu aċetiku	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 7 u 8 huma miksuba totalment
ex Kapitolu 21	Preparati tal-ikel varji; ġhajr:	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-piż individwali taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż totali kombinat taz-zokkor <sup>(1)</sup> u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx is-60 % tal-piż tal-prodott finali</li> </ul>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
2103	Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqiġ u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata:	
	- Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlied dik tal-prodott. Madankollu, jista' jintuża dqiġ jew pasta tal-mustarda jew mustarda ppreparata
	- Dqiġ u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 22	Xorb, spirti u ħall	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlied dik tal-prodott u intestaturi 2207 u 2208, fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-materjali kollha tas-sottointestaturi 0806 10, 2009 61, 2009 69 huma miksuba totalment, u</li> <li>— il-piż individwali taz-zokkor u tal-materjali tal-Kapitolu 4 ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż totali kkombinat taz-zokkor u l-materjali tal-Kapitolu 4 ma jaqbiżx is-60 % tal-piż tal-prodott finali</li> </ul>
ex Kapitolu 23	Fdalijiet mill-industriji tal-ikel; għalf tal-annimali ppreparat; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
ex 2303	Fdal mill-manifattura tal-lamtu	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlied dik tal-prodott, fejn il-piż tal-materjali tal-Kapitolu 10 ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott finali
2309	Preparazzjonijiet ta' tip użat fl-għalf tal-annimali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlied dik tal-prodott, fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-materjali kollha tal-Kapitolu 2 u 3 li jintużaw jinkisbu shaħ, u</li> <li>— il-piż tal-materjali tal-Kapitolu 10 u 11 u l-intestaturi 2302 u 2303 ma jaqbiżx l-20 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż individwali taz-zokkor <sup>(1)</sup>) u tal-materjali tal-Kapitolu 4 użati ma jaqbiżx l-40 % tal-piż tal-prodott finali, u</li> <li>— il-piż totali kkombinat taz-zokkor u l-materjali tal-Kapitolu 4 ma jaqbiżx is-60 % tal-piż tal-prodott finali</li> </ul>
ex Kapitolu 24	It-tabakk u s-sostituti tat-tabakk manifatturati; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura fejn il-piż tal-materjali tal-Kapitolu 24 ma jaqbiżx it-30 % tal-piż totali tal-materjali użati tal-Kapitolu 24
2401	Tabakk mhux immanifatturat; skart tat-tabakk	It-tabakk mhux immanifatturat u l-iskart tat-tabakk kollha tal-Kapitolu 24 huma miksuba totalment

## ▼B

►M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
2402	Sigarri, cheroots, cigarillos u sigaretti, ta' tabakk jew ta' sostituti tat-tabakk	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 2403, u fejn il-piż tal-materjali tal-intestatura 2401 ma jaqbiżx il-50 % tla-piż totali tal-materjali użati tal-intestatura 2401
ex Kapitolu 25	Melħ; kubrit; hamrija u ġebel; materjali tal-kisi, ġir u siment; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2519	Karbonat tal-manjeżju naturali mfarrak (magnesite), f'kontenituri issiġillati ermetikament, u ossidu tal-menjesju, sew jekk pur jew le, li mhux manjesja mdewba bis-šhana jew manjesja dead-burned (magħquda bis-šhana)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu jista' jintuża karbonat tal-manjesju naturali (magnesite)
Kapitolu 26	Minerali (ores), gagazza u rimed	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
ex Kapitolu 27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xema' minerali; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2707	Żjut fejn il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi, C jkunu żjut simili għaż-żjut minerali miksuba permezz ta' distillazzjoni ta' qatran tal-faħam f'temperatura għolja, li minnu aktar minn 65 % bil-volum jiddistilla f'temperatura ta' massimu ta' 250 °C (inklużi tahlit ta' spirtu tal-petroljum u benzole), għal użu bħala enerġija jew fjuwils għat-tishin	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar <sup>(2)</sup> <i>jew</i> Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2710	Żjut tal-petroljum u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ġhajr għal żjut mhux raffinati; preparati mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % skont il-piż jew aktar ta' żjut mhux raffinati jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi, b'dawn iż-żjut jikkostitwixxu l-bażi ta' dawn il-preparati; żjut tal-iskart	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar <sup>(3)</sup> <i>jew</i> Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
2711	Gassijiet tal-petroleum u idrokarbonji gassużi oħra	<p>Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(2)</sup></p> <p><i>jew</i></p> <p>Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
2712	Vażelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (petroleum) mikrokristallina, xema' slack, ożoċerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemgħat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sintesi jew bi proċessi oħrajn, ikkuluriti jew le	<p>Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(2)</sup></p> <p><i>Jew</i></p> <p>Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
2713	Kokk tal-petroleum, qatran tal-petroleum u fdalijiet oħrajn tal-petroleum jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi	<p>Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(2)</sup></p> <p><i>jew</i></p> <p>Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 28	Kimiki inorganici; sustanzi organici jew inorganici ta' metalli prezzjużi, ta' metalli rari, ta' elementi radjuattivi jew ta' izotopi; għajr:	<p>(a) Pajjiżi inqas żviluppati (iktar "il quddiem "PIŻ")</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex 2811	Triossidu tal-kubrit	(a) PIŻ  Manifattura mid-diossidu tal-kubrit  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura mid-diossidu tal-kubrit  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2840	Perborat tas-sodju	(a) PIŻ  Manifattura mit-tetraborat tad-dissodju pentaidrat  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura mit-tetraborat tad-dissodju pentaidrat  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2843	Metalli prezzjużi kollojdali; komposti inorganici jew organiċi tal-metalli prezzjużi, kemm jekk kimikament definiti jew le; amalgami tal-metalli prezzjużi	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 2843	
ex 2852	- - Komposti tal-merkurju ta' eteri interni u d-derivattivi alogenati, sulfonati, nitrati jew nitrozati tagħhom	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestatura 2909 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestatura 2909 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - Komposti tal-merkurju ta' aċidi nukleiċi u l-impluħ tagħhom, kemm jekk ikunu definiti kimikament u kemm jekk le; komposti eteroċikliċi oħra	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2852, 2932, 2933 u 2934 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2852, 2932, 2933 u 2934 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolu 29	Sustanzi kimiċi organiċi; għajr:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 2905	Alkoholati tal-metall tal-alkoholijiet ta' din l-intestatura u tal-etanol; għajr għal:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura inklużi materjali oħra tal-intestatura 2905. Madankollu, alkoholati tal-metall ta' din l-intestatura jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura inklużi materjali oħra tal-intestatura 2905. Madankollu, alkoholati tal-metall ta' din l-intestatura jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
2905 43; 2905 44; 2905 45	Mannitol; D-glucitol (sorbitol); Glicerol	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe sottointestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, materjali tal-istess sottointestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe sottointestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, materjali tal-istess sottointestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
2915	<p>Acidi saturati aċikliċi monokarbossiliċi u l-anidridi, l-alidi, il-perossidi u l-perossiacidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2915 u 2916 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2915 u 2916 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 2932	<p>- Eteri interni u d-derivattivi aloġeniċi, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestatura 2909 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestatura 2909 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
	<p>- Aċetali ċikliċi u emijaċetali interni u d-derivattivi aloġeniċi, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
2933	<p>Komposti eteroċikliċi b'eteroatomu/i ta' nitroġenu biss</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2932 u 2933 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2932 u 2933 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
2934	<p>Acidi nukleici u l-implu tagħhom, kemm jekk ikunu definiti kimikament u kemm jekk le; komposti eterocikliċi oħra</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2932, 2933 u 2934 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tal-intestaturi 2932, 2933 u 2934 użati m'għandux jaqbeż 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
Kapitolu 30	Prodotti farmaċewtiċi	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
Kapitolu 31	Fertilizzanti	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
Kapitolu 32	Estratti tal-konzatura jew taż-żbigh; tannini u d-derivattivi tagħhom; żebghat, pigmenti u materja koloranti oħra; żebghat u verniċi; stokk u mastiċi oħra; linek	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolu 33	<p>Żjut essenzjali u reżinojdi; fwejjjaħ, preparati kozmetiċi jew tat-twaletta; għajr:</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
3301	<p>Żjut essenzjali (mingħajr terpene jew bit-terpene), inklużi l-konkrete u l-assoluti; reżinojdi; oleoreżini estratti; koncentri ta' żjut essenzjali fix-xahmijiet, fiż-żjut fissi, fix-xema' jew f'materjali simili, miksubin permezz ta' enfleurage jew maċerazzjoni; il-prodotti terpeniċi sekondarji mid-deterpenazzjoni taż-żjut essenzjali; distillati tal-ilma u soluzzjonijiet tal-ilma taż-żjut essenzjali. Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali ta' 'grupp' differenti f'din l-intestatura.</p>	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali ta' 'grupp' differenti (*) f'din l-intestatura. Madankollu, materjali tal-istess grupp bħall-prodott jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex Kapitolu 34	<p>Sapun, aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active), preparazzjonijiet għal ħasil, preparazzjonijiet għal lubrikar, xemgħat artifiċjali, xemgħat ippreparati, preparazzjonijiet għal lostrar jew għal ghorik, xemgħat u oġġetti simili, pasta għal mudellar, xemgħat dentali (dental waxes) u preparazzjonijiet dentali b'baži ta' ġibs, minbarra:</p>	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex 3404	<p>Xemgħat artifiċjali u xemgħat ippreparati:</p> <p>- - B'bażi ta' paraffina, xemgħat tal-pitrolju, xemgħat miksuba minerali bituminużi, xama' nofsħa raffinata b'kontenut ta' żejt għoli (slack wax) jew xama' nofsħa raffinata b'kontenut ta' żejt aktar baxx (scale wax)</p>	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
Kapitolu 35	Sustanzi albuminojdali; lamti modifikati; kolla; enżimi	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx il-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 36	Splussivi; prodotti pirotekniki; sulfarini; ligi piroforiċi; ċerti preparati kombustibbli	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 37	Ogġetti fotografici jew ċinematografici	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex Kapitolu 38	Prodotti kimiċi varji; għajr:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 3803	Żejt tar-raża likwida raffinata	<p>(a) PIŻ</p> <p>Raffinar ta' żejt tar-raża likwida</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Raffinar ta' żejt tar-raża likwida</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 3805	Spirti tas-sulfat tat-terpentina, ippurifikati	<p>(a) PIŻ</p> <p>Purifikazzjoni permezz tad-distillazzjoni jew raffinar ta' spirti mhux raffinati tat-terpentina tas-sulfat</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Purifikazzjoni permezz tad-distillazzjoni jew raffinar ta' spirti mhux raffinati tat-terpentina tas-sulfat</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
3806 30	Gomom esteri	<p>(a) PIŻ</p> <p>Manifattura minn aċidi tar-reżina</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Manifattura minn aċidi tar-reżina</p> <p><i>jew</i></p> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex 3807	Żift veġetali (qatran taż-żift veġetali)	(a) PIŻ  Distillazzjoni tal-qatran veġetali  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Distillazzjoni tal-qatran veġetali  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3809 10	Aġenti għall-irfinar, katalisti (carriers) sabiex iħaffu iż-żbiġh jew l-iffissar ta' sustanzi taż-żbiġh u prodotti oħrajn u preparati (pereżempju, sustanzi għat twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew industriji bħalhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra: B'bażi ta' sustanzi amilaċċji	(a) PIŻ  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3823	Aċidi grassi industrijali monokarbossilici; żjut aċidi mirraffinar; alkohols grassi industrijali	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura inklużi materjali oħra tal-intestatura 3823  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura inklużi materjali oħra tal-intestatura 3823  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3824 60	Sorbitol minbarra dak tas-sottointestatura 2905 44	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe sottointestatura, hliet dik tal-prodott u except materjali of sottointestatura 2905 44. Madankollu, materjali tal-istess sottointestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe sottointestatura, hliet dik tal-prodott u except materjali of sottointestatura 2905 44. Madankollu, materjali tal-istess sottointestatura bħall-prodott jistgħu jintużaw, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex Kapitolu 39	Plastiks u oġġetti tagħhom; għajr għal:	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott.  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott.  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3907	– Kopolimer, magħmul minn polikarbonat u minn kopolimer acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) – Kopolimer, magħmul minn polikarbonat u minn kopolimer acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS)	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(5)</sup>  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali mill-istess intestatura tal-prodott, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(5)</sup>  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	– Polijester – Polijester	(a) PIŻ  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott  <i>jew</i>  Manifattura minn polycarbonate ta' tetrabromo-(bisphenol A)  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott  <i>Jew</i>  Manifattura minn polycarbonate ta' tetrabromo-(bisphenol A)  <i>jew</i>  Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3920	Folji jew tertuqa jonomera	(a) PIŻ  Manifattura minn melh parzjali termoplastiku li huwa kopolimer tal-etilen u l-aċidu metakriliku parzjalment newtralizzat bl-ijoni tal-metall, prinċipalment taż-żingu u tas-sodju	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn  Manifattura minn melh parzjali termoplastiku li huwa kopolimer tal-etilen u l-aċidu metakriliku parzjalment newtralizzat bl-ijoni tal-metall, prinċipalment taż-żingu u tas-sodju

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	<i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3921	Fojls tal-plastik, metalizzati	(a) PIŻ Manifattura minn fojls tal-polyester ferm trasparenti bi f'xuna ta' inqas minn 23 micron <sup>(6)</sup> <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn fojls tal-polyester ferm trasparenti bi f'xuna ta' inqas minn 23 micron <sup>(6)</sup> <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 40	Lastku u oġġetti minnu; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
4012	Tajers pnevmatiċi treddjati mill-ġdid jew użati tal-lastku; tajers solidi jew kuxxin tajers, tredds tat-tajers u flepps tat-tajers, tal-lastku:		
	- Pnevmatiċi riġenerati, tajers solidi jew bil-kuxxini, tal-lastku	Riġenerazzjoni ta' tajers użati	
	- Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dawk tal-intestaturi 4011 u 4012. <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 41	Ġild mhux ikkunzati (għajr ġild tal-fer) u ġild ikkunzati; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
4101 sa 4103	Ġlud mhux ikkunzati tal-ifrat (inkluż il-buflu) jew ta' animali ekwini (friski, jew immellhin, xotti, ittrattati bil-ġir, innaddfa bl-aċtu jew ippreservati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, imhejjija għall-parċmina jew ippreparati iktar), kemm jekk bix-xagħar imnehhi jew maqsuma jew le; ġlud mhux ikkunzati tan-nagħaġ jew il-hrejjeġ (friski, jew immellhin, xotti, ittrattati bil-ġir, innaddfa bl-aċtu jew ippreservati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, imhejjija għall-parċmina jew ippreparati iktar), kemm jekk bis-suf jew	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	

▼ B

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
	maqsuma jew le, għajr dawk esklużi min-nota 1 (c) għall-Kapitolu 41; ġild mhux ikkunzati ieħor (friski, jew immellhin, xotti, ittrattati bil-ġir, imnaddfa bl-aċtu jew ippreservati mod ieħor, iżda mhux ikkunzati, imhejjija għall-parċmina jew ippreparati iktar), kemm jekk bix-xagħar imneħħi jew maqsuma jew le, għajr dawk esklużi min-nota 1 (b) jew 1 (c) għall-Kapitolu 41	
4104 sa 4106	Ġlud ikkunzati jew bil-qoxra mingħajr suf jew xuxa fuqhom, maqsuma jew le, iżda mhux ipproċessati aktar minn hekk.	Konzatura mill-ġdid ta' ġlud ikkunzati tas-sottointestaturi 4104 11, 4104 19, 4105 10, 4106 21, 4106 31 jew 4106 91, <i>jew</i> Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
4107, 4112, 4113	Ġilda ttrattata aktar wara l-konzatura u l-crusting	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, materjali tas-sottointestaturi 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 u 4106 92 jistgħu jintużaw biss jekk titwettaq l-operazzjoni ta' konzatura mill-ġdid tal-ġlud ikkunzati jew crust
Kapitolu 42	Artikoli tal-ġilda; sarraġġ u riedni; oġġetti għas-safar; basket-tijiet tal-id u kontenituri simili; oġġetti mill-imsaren tal-annimali (għajr l-imsaren tad-dudu tal-harir)	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 43	Ġild tal-fer u fer artifiċjali; manifatturi minnhom; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
4301	Ġlud tal-fer mhux maħduma (inklużi rjus, dnub, saqajn tal-annimali u biċċiet jew qatgħat oħrajn, adattati biex jintużaw minn min jahdem il-fer), minbarra ġlud mhux maħduma tal-intestatura 4101, 4102 jew 4103	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
ex 4302	Ġlud tal-fer ikkunzati jew ittrattati, immuntati:	
	- Pjanċi, slaleb u forom simili	Ibbliċjar jew iż-zebgħa, flimkien mal-qtuġh u l-immuntar ta' ġlud tal-fer ikkunzati jew imnaddfin mhux immuntati
	- Oħrajn	Manifattura minn ġlud tal-fer ikkunzati jew imnaddfin iżda mhux immuntati
4303	Ogġetti ta' hwejjeġ, aċċessorji tal-hwejjeġ u ogġetti oħrajn tal-ġilda tal-fer	Manifattura minn ġlud tal-fer ikkunzati jew imnaddfin mhux immuntati tal-intestatura 4302
ex Kapitolu 44	Injam u ogġetti tal-injam; faħam tal-injam; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 4407	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, ta' ħxuna iktar minn 6 mm, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf	Inċanar, xkatlar jew imminċottar fit-truf
ex 4408	Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin bit-tiflil tal-injam laminat) għall-plywood, mhux ehxen minn 6 mm, jew għal injam simili laminat u njam iehor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew impallelat jew imminċottat fit-truf	Impallellar, inċanar, xkatlar jew ġonot fit-truf
ex 4410 sa ex 4413	Žibeġ u xogħol bil-forma, inklużi skertings bil-forma u twavel ohra bil-forma	Žibeġ jew xogħol bil-forma



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
ex 4415	Kontenituri għall-ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tñabar u kontenituri simili, tal-injam	Manifattura minn twavel mhux maqtugħin bil-qies
ex 4418	- Xogħol ta' injam għall-bennejja	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu jistgħu jintużaw, pannelli ċellulari tal-injam, shingles u shakes
	- Beading u tnaqqix	Žibeġ jew xogħol bil-forma
ex 4421	Laqx għas-sufarini; labar tal-inxir tal-injam jew labar għaż-żraben	Manifattura minn injam ta' kwalunkwe intestatura, hliet injam impenġi tal-intestatura 4409
Kapitolu 45	Sufra u oġġetti magħmula mis-sufra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 46	Manifattura tat-tibna, tal-ispartu jew ta' materjali oħra tal-immaljar; xogħol tal-qfief u xogħol tal-qasab	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 47	Polpa tal-injam jew ta' materjal ieħor ċellulożiku fibruż; karta jew kartun (ruttam jew skart) irkuprati	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 48	Karta u kartun; oġġetti tal-polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 49	Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħrajn tal-industrija tal-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjanijiet	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 50	Harir; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex 5003	Skart tal-harir (inklużi fosdqt mhux tajbin biex jinhattu, skart tal-hjut mibruma u stokk irku-prat), mqardax jew mimxut	Tqardix jew imxit ta' skart tal-harir	
5004 sa ex 5006	Hjut tal-harir u hjut magħmula mill-fdalijiet tal-harir	Għażil ta' fibri naturali jew estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil jew brim <sup>(7)</sup>	
5007	Tessuti minsuġin tal-harir jew tal-iskart tal-harir:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Insiġ <sup>(7)</sup></p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, traitement bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tnehhija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' hjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Insiġ flimkien ma' żbigh</p> <p><i>jew</i></p> <p>Żbigh ta' hjut flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, traitement bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tnehhija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(7)</sup></p>
ex Kapitolu 51	Suf, xagħar tal-annimali fin jew grezz; hjut tax-xagħar taż-żiemel u drappijiet minsuġa; ghajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5106 sa 5110	Hjut tas-suf, tax-xagħar fin jew oħxon tal-annimali jew tal-krin	Għażil ta' fibri naturali jew estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil <sup>(7)</sup>	
5111 sa 5113	Drappijiet minsuġa tas-suf, jew tax-xagħar tal-annimali jew taż-żiemel fin jew grezz:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Insiġ <sup>(7)</sup></p> <p><i>jew</i></p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' hjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal għorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>Insig flimkien ma' żbigħ <i>jew</i></p> <p>Żbigħ ta' hjut flimkien ma' nsig <i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal għorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (7)</p>
ex Kapitolu 52	Qoton; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5204 sa 5207	Hajt tal-qoton	Għażil ta' fibri naturali jew estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil (7)	
5208 sa 5212	Drappijiet minsuġa tal-qoton:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Insig (7)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal għorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' hjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig <i>jew</i></p> <p>Insig flimkien ma' żbigħ jew permezz ta' kisi <i>jew</i></p> <p>Żbigħ ta' hjut flimkien ma' nsig <i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal għorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
			tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (7)
ex Kapitolu 53	Fibri veġetali tad-drapp oħra; ħjut tal-karta u drappijiet minsuġin tal-ħjut tal-karta; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5306 sa 5308	Ħjut ta' fibri veġetali tad-drapp oħra; ħajt tal-karta	Għażil ta' fibri naturali jew estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil (7)	
5309 sa 5311	Drappijiet minsuġin ta' fibri veġetali tad-drapp oħra; drappijiet minsuġa mill-ħajt tal-karta:	(a) PIŻ Insiġ (7) <i>jew</i> Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig <i>jew</i> Insiġ flimkien ma' żbigh jew permezz ta' kisi <i>jew</i> Żbigh ta' ħjut flimkien ma' nsig <i>jew</i> Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (7)

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
5401 sa 5406	Ħjut, monofilamenti u ħjut minn filamenti magħmula mill-bniedem	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil jew għażil ta' fibri naturali (7)	
5407 u 5408	Drappijiet minsuġa minn filament tal-ħajt magħmul mill-bniedem:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Insiġ (7)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, traitement bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tnehhija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Insiġ flimkien ma' żbigh jew permezz ta' kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Brim jew texturing flimkien ma' nsig kemm-il darba l-valur tal-ħjut mhux mibruma/mhux textured ma jaqbiżx 1-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, traitement bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tnehhija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (7)</p>
5501 sa 5507	Fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem	
5508 sa 5511	Ħjut u ħjut tal-ħjata ta' fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem	Għażil ta' fibri naturali jew estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil (7)	
5512 sa 5516	Drappijiet minsuġin minn fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Insiġ (7)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-shana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, traitement bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tnehhija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut</p>	<p>(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	<p>Insig flimkien ma' zbigħ jew permezz ta' kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Zbigħ ta' hġut flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal għorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-sħana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (7)</p>
Ex Kapitolu 56	Wadding, felt u oġġetti mhux minsuġin; ħajt speċjali; spag, lenez u ħbula u oġġetti minnhom; għajr:	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' brim jew brim ta' fibri naturali	<p><i>jew</i></p> <p>Mili flimkien ma' zbigħ jew stampar (7)</p>
5602	Feltru, kemm jekk impregnated, miksi jew laminat u kemm jekk le:		
	- - Feltru tal-labra tan-newl	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' formazzjoni tat-tessut,	<p>Madankollu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5402,</li> <li>— fibri tal-polipropilin tal-intestatura 5503 jew 5506, jew</li> <li>— truf tal-filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5501,</li> </ul> <p>fejn id-denominazzjoni f'kull każ ta' filament jew fibra waħda tkun inqas minn 9 decitex,</p> <p>jistgħu jintużaw biss kemm-il darba l-valur totali ta' tagħhom ma jaqbiżx 40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p><i>jew</i></p> <p>Formazzjoni tat-tessut waħdu f'każ ta' feltru magħmul minn fibri naturali (7)</p>
	- - Ohrajn	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' formazzjoni tat-tessut,	<p><i>jew</i></p> <p>Formazzjoni tat-tessut waħdu f'każ ta' feltru magħmul minn fibri naturali (7)</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
5603	Materjali mhux minsuġin, kemm jekk mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati kif ukoll jekk le	(a) PIŻ Kull proċess mhux minsuġ inkluz needle punching	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem, jew użu ta' fibri naturali, flimkien ma' tekniki mhux minsuġa inkluz needle punching
5604	Ħajt tal-lastku u korda, miksijin bid-drapp; ħjut tad-drapp, u strippi u materjal simili tal-intestatura 5404 jew 5405, mimlijin, miksijin jew mgħottijin bil-lastku jew bil-plastik:		
	- - Ħjut u kurdaġġ tal-ġomma, miksija bit-tessut	Manifattura minn ħajt tal-lastku jew korda, mhux miksijin bid-drapp	
	- - Oħrajn	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' brim jew brim ta' fibri naturali (7)	
5605	Ħjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu ħjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tal-intestatura 5404 jew 5405, maqgħudin mal-metall f'għamla ta' ħajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil jew għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem (7)	
5606	Ħjut bil-wajer ġo fihom, u strixxa u materjali simili tal-intestatura 5404 jew 5405, bil-wajer ġo fihom (għajr dawk tal-intestatura 5605 u ħjut minn xagħar taż-żwiemel b'wajer ġo fihom); ħjut tax-xinilja (inkluzi truf ta' ħjut tax-xinilja); ħajt loop-wale	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' għażil jew għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem <i>jew</i> Għażil flimkien ma' mili <i>jew</i> Mili flimkien ma' żbigħ (7)	
Kapitolu 57	Tapiti u tessuti oħra li jgħattu l-art:	Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig <i>jew</i> Manifattura minn ħjut mibrum tal-kajjar jew ħjut mibrum tassisa jew ħjut mibrum tal-ġuta <i>jew</i> Mili flimkien ma' żbigħ jew stampar Drapp tat-tajers (tyre cord) <i>jew</i>	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		<p>Tufting flimkien ma' żbigh jew stampar</p> <p>Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' tekniki mhux minsuġa inkluż needle punching <sup>(7)</sup></p> <p>Madankollu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5402,</li> <li>— fibri tal-polipropilin tal-intestatura 5503 jew 5506, jew</li> <li>— truf tal-filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5501,</li> </ul> <p>fejn id-denominazzjoni f'kull każ ta' filament jew fibra waħda tkun inqas minn 9 decitex, jistgħu jintużaw biss kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Drappijiet tal-ġuta jistgħu jintużaw bħala sostenn</p>	
ex Kapitolu 58	Drappijiet speċjali minsuġin; drappijiet tat-tessut imberfla; bizzilla; tapizzeriji; trimmings; rakkmu; ġhajr:	<p>(a) PIŻ</p> <p>Insiġ <sup>(7)</sup></p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-šhana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	<p>(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn</p> <p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Insiġ flimkien ma' żbigh jew flocking jew kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Mili flimkien ma' żbigh jew stampar Drapp tat-tajers (tyre cord)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Żbigh ta' ħjut flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' mill-anqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bħal ghorik, ibbliċjar, mercerising, issettjar bis-šhana, raising, ippressar bir-rombli, proċessar biex ma jinxtorbux, tlestija permanenti, trattament bil-fwar (decatizing), mili, tiswija u tneħħija taż-żliemem), sakemm il-valur tat-tessut mhux stampat ma jkunx aktar minn 47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(7)</sup></p>



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
5805	Tapizzeriji minsuġa bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u simili, u tapizzeriji maħduma bil-labar (pereżempju, petit point, cross stitch), sew jekk magħmula u sew jekk le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
5810	Rakkmu bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5901	Drappijiet miksijin bil-gomma jew sustanzi amilaċei, tat-tip li jintuza fil-kisi tal-qoxra ta' barra tal-kotba jew simili; drapp tat-tracing; kanvas lest għat-tpiġġija; bakrum u drappijiet tat-tessut simili mwebbes tat-tip użat għall-baži tal-kpiepel	Insiġ flimkien ma' zbigħ jew b'mili jew kisi <i>jew</i> Mili flimkien ma' zbigħ jew stampar Drapp tat-tajers (tyre cord)
5902	Fibra tal-hajt tat-tajers tan-najlon b'tenaċità għolja jew poliamidi, poliesters jew rejon viskuż oħra:	
	- - Li jkun fihom mhux aktar minn 90 % bil-piż materjali tat-tessut:	Insiġ
	- - Oħrajn	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' nsig
5903	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mghottijin jew laminati bi plastiks, hliet dawk ta' titolu 5902	Insiġ flimkien ma' zbigħ jew permezz ta' kisi <i>jew</i> Stampar flimkien ma' tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew ta' rfinar (bħall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
5904	Lonolew, kemm jekk maqtuġh f'forma jew le; għata tal-art li jikkonsistu f'kisi jew għata applikati fuq appoġġ tessili, kemm jekk maqtuġhin f'forma jew le	Insiġ flimkien ma' zbigħ jew permezz ta' kisi (?)
5905	Għata tal-hitan tat-tessut:	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
	- - Mimlija, miksija, mġottija jew laminati bil-lastku, plastik jew materjali oħra	Insiġ flimkien ma' żbigh jew permezz ta' kisi
	- - Oħrajn	<p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħjut tal-filament magħmula mill-bniedem jew brim, f'kull każ flimkien ma' nsig</p> <p><i>jew</i></p> <p>Insiġ flimkien ma' żbigh jew permezz ta' kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (?):</p>
5906	Drappijiet ta' tessuti ttrattati bil-gomma hliet dawk tal-intestatura 5902:	
	- - Tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ	<p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħajt mibrum mill-filament magħmul mill-bniedem, f'kull każ flimkien ma' xogħol bil-labar</p> <p><i>jew</i></p> <p>Xogħol tal-labar flimkien ma' żbigh jew kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Żbigh ta' ħajt mibrum ta' fibri naturali flimkien ma' xogħol bil-labar (?)</p>
	- - Drappijiet oħra magħmula minn ħjut tal-filament sintetiċ, li jkun fihom mhux aktar minn 90 % bil-piż materjali tat-tessut	Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem flimkien ma' nsig
	- - Oħrajn	<p>Insiġ flimkien ma' żbigh jew permezz ta' kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Żbigh ta' ħajt mibrum ta' fibri naturali flimkien ma' nsig</p>
5907	Drappijiet tat-tessut mimlijin, miksijin jew mġottijin mod ieħor; kanvas impinġi bħala xenarju teatrali, drappijiet għall-isfond ta' studjo jew simili	<p>Insiġ flimkien ma' żbigh jew b'mili jew kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Mili flimkien ma' żbigh jew stampar Drapp tat-tajers (tyre cord)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Stampar flimkien ma' tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew ta' rfinar (bħall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
5908	Ftejjel tat-tessut, minsuġin, immaljati jew innittjati, għal lampi, spiritieri, lajters, xemgħat jew simili; mantili tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil tal-gass innittjat f'forma ta' tubu, kemm jekk mimli u kemm jekk le:		
	- - Mentils tal-gass inkandexxenti, mimlija	Manifattura minn drapp tal-mantils tal-gass innittjat, f'forma ta' tubu	
	- - Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5909 sa 5911	Ogġetti ta' tessut tat-tip addattat għall-użu industrijali:		
	- - Diski jew ċrieki għall-illustrar barra minn dawk tal-feltru tal-intestatura 5911	Insiġ	
	- - Drappijiet minsuġa, tat-tip li huma l-aktar użati fil-fabbrikazzjoni tal-karta jew għal użi tekniċi oħra, bil-feltru jew mingħajru, kemm jekk mimlijin jew miksija u kemm jekk le, b'forma ta' tubu jew bla tarf b'medd wiehed jew aktar u/jew tagħma, jew minsuġin ċatti b'aktar minn medd wiehed u/jew tagħma tal-intestatura 5911	(a) PIŻ Insiġ <sup>(7)</sup>	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem jew għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem, f'kull każ flimkien ma' nsig <i>jew</i> Insiġ flimkien ma' zbigħ jew permezz ta' kisi Jistgħu jintużaw biss dawn il-ħjut: — ħajt tal-kajjar — ħjut mibruma tal-politetrafluoroetilen <sup>(12)</sup> , — ħjut, multipli, tal-polijamid, miksija, impregnated jew mghottija b'reżina fenolika, — ħjut ta' fibri tat-tessut sintetiċi tal-poliamidi aromatiċi, miksubin bil-polikondensazzjoni ta' m-fenilenediammin u aċidu izoftaliku, — monofil ta' polytetrafluoroethylene, <sup>(12)</sup> , — ħjut ta' fibri tat-tessut sintetiċi tal-poli(p-fenilin tereftalamid),

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
			<p>— ħjut mibruma tal-fibra tal-ħgieg, miksija b'raža tal-fenol u b'ornatura tal-akriliku ħjut: (12),</p> <p>— monofilamenti tal-kopolijester ta' polijester u ta' reżina tal-aċidu tereftaliku u 1,4-kikloesandietanol u aċidu isoftaliku,</p>
	- - Oħrajn	<p>Estrużjoni ta' ħjut mibruma tal-filament magħmula mill-bniedem jew għażil ta' fibri prinċipali naturali jew magħmula mill-bniedem, flimkien ma' nsig (7)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Insig flimkien ma' żbigh jew permezz ta' kisi</p>	
Kapitolu 60	Drappijiet maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	<p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħajt mibrum mill-filament magħmul mill-bniedem, f'kull każ flimkien ma' xogħol bil-labar</p> <p><i>jew</i></p> <p>Xogħol bil-labar flimkien ma' żbigh jew mili jew kisi</p> <p><i>jew</i></p> <p>Mili flimkien ma' żbigh jew stampar Drapp tat-tajers (tyre cord)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Żbigh ta' ħajt mibrum ta' fibri naturali flimkien ma' xogħol bil-labar</p> <p><i>jew</i></p> <p>Brim jew texturing flimkien ma' xogħol bil-labar kemm-il darba l-valur tal-ħjut mhux mibrum/mhux textured yarns ma jaqbiżx l-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
Kapitolu 61	Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeg, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted):		
	- - miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	(a) PIŻ Manifattura minn tessut	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Ħjata u tfassil (inkluż qtugħ) (7) (9)
	- - Oħrajn	<p>Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħajt mibrum mill-filament magħmul mill-bniedem, f'kull każ flimkien ma' xogħol bil-labar (prodotti maħduma bil-labar fil-forma meħtieġa)</p> <p><i>jew</i></p> <p>Żbigh ta' ħajt mibrum ta' fibri naturali flimkien ma' xogħol bil-labar (prodotti maħduma bil-labar fil-forma meħtieġa) () (7)</p>	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
Ex Kapitolu 62	Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ilbies, mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ; ghajr:	(a) PIŻ Manifattura minn tessut	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugh) <i>jew</i> Tfassil preċedut minn stampar akkumpanjat minn tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bhall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-iproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 u ex 6211	Ilbies tan-nisa, tal-bniet u tat-trabi u aċċessorji tal-ilbies tat-trabi, irrakkmati	(a) PIŻ Tapplika r-regola tal-Kapitolu	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugh) <i>jew</i> Manifattura minn drapp irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(9)</sup> <sup>(9)</sup>
ex 6212	Riċipettijiet, ċinet, kurpetti, ċineg, suspenders, takkalji u ogġetti simili u partijiet tagħhom, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le		
	- - miksuba bil-ħjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod ieħor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	(a) PIŻ Manifattura minn tessut	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Ħjata u tfassil (inkluż qtugh) <sup>(7)</sup> <sup>(10)</sup>
	- Oħrajn	Għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem jew estrużjoni ta' ħajt mibrum mill-filament magħmul mill-bniedem, f'kull każ flimkien ma' xogħol bil-labar (prodotti maħduma bil-labar fil-forma meħtieġa) <i>jew</i> Żbiġħ ta' ħajt mibrum ta' fibri naturali flimkien ma' xogħol bil-labar (prodotti maħduma bil-labar fil-forma meħtieġa) <sup>(10)</sup>	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
ex 6210 u ex 6216	Tagħmir li jirreżisti n-nar ta' drapp miksi bil-fojl ta' poliester aluminizzat	(a) LDCs Tapplika r-regola tal-Kapitolu	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <i>jew</i> Kisi kemm-il darba l-valur tad-drapp mhux miksi ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <sup>(9)</sup>
Emendi 6213 u 6214	Imkatar, xalel, xarpi, imleffi, mantilji, velijiet u bhalhom:		
	- - Irrakkmati	Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <i>jew</i> Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, kemm-il darba l-valur tad-drapp mhux irrakkmat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(9)</sup> <i>jew</i> Tfassil preċedut minn stampar akkumpanjat minn tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bhall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>	
	- - Oħrajn	Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <i>jew</i> Tfassil preċedut minn stampar akkumpanjat minn tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew tlestija (bhall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>	
6217	Aċċessorji oħra tal-hwejjeġ maħdumin; biċċiet minn ilbies jew aċċessorji tal-hwejjeġ, għajr dawk tal-intestatura 6212:		

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
	- - Irrakkmati	Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <i>jew</i> Manifattura minn drapp irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(9)</sup>	
	- - Tagħmir reżistenti għan-nar minn drapp miksi bil-fojl ta' polijester aluminizzat	Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <i>jew</i> Kisi kemm-il darba l-valur tad-drapp mhux miksi ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <sup>(9)</sup>	
	- - Inforra għall-ghenuq u l-pulzieri, maqtugħa	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott, u fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- - Oħrajn	(a) PIŻ Tapplika r-regola tal-Kapitolu	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <sup>(9)</sup>
Ex Kapitolu 63	Ogġetti oħra maħdumin mit-tessuti; settijiet; ħwejjeg u ogġetti tessili għall-ilbies; biċċ-ċiet tad-drapp; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
6301 sa 6304	Kutri, rugs tal-ivvjaġġar, bjan-kerija tas-sodda eċċ.; purtieri eċċ.; ogġetti oħra tal-arredament:		
	- - Tal-feltru, minn tessut mhux minsuġ;	(a) PIŻ Kwalunkwe proċess mhux minsuġ inkluż needle punching flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ)	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem jew użu ta' fibri naturali f'kull każ flimkien ma' proċess mhux minsuġ inkluż needle punching u tfassil (inkluż qtugħ) <sup>(7)</sup>
	- - Oħrajn		
	- - Irrakkmati	Insiġ jew xogħol tal-labar flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) <i>jew</i> Manifattura minn drapp irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(9)</sup> <sup>(11)</sup>	
	- - Oħrajn	Insiġ jew xogħol tal-labar flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ)	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux originanti, li jagħti status originanti)	
(1)	(2)	(3)	
6305	Xkejjer u boroż, ta' tip użati għall-ippakkjar ta' oġġetti	(a) PIŻ Insiġ jew xogħol tal-labar u tfassil (inkluż qtugħ) (7)	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem jew għażil ta' fibri prinċipali naturali u/jew magħmula mill-bniedem flimkien ma' nsig jew xogħol tal-labar u tfassil (inkluż qtugħ) (7)
6306	► M10 Tarpolini, tined u lqugh mix-xemx; tined (inkluż il-koperturi temporanji u oġġetti simili); qlugh għad-għajjes, għas-sailboards jew għall-inġenji tal-art; oġġetti tal-ikkampjar ◀		
	- - Ta' tessuti mhux minsuġa	(a) PIŻ Kwalunkwe proċess mhux minsuġ inkluż needle punching flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ)	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Estrużjoni ta' fibri magħmula mill-bniedem jew fibri naturali f'kull każ flimkien ma' kwalunkwe teknika mhux minsuġa inkluż needle punching
	- - Oħrajn	Insiġ flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ) (7) (9) <i>jew</i> Kisi kemm-il darba l-valur tad-drapp mhux miksi ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika flimkien ma' tfassil (inkluż qtugħ)	
6307	Oġġetti lesti oħra, inklużi patterns ta' ilbies	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
6308	Settijiet magħmulin minn drapp u hjut minsuġin, bl-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, dvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għall-bejgħ bl-imnut	(a) PIŻ Kull oġġett fis-sett għandu jissodisfa r-regola li tapplika għalih kieku ma kienx inkluż fis-sett. Madankollu, oġġetti li mhumiex tal-origini jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Kull oġġett fis-sett għandu jissodisfa r-regola li tapplika għalih kieku ma kienx inkluż fis-sett. Madankollu, oġġetti li mhumiex tal-origini jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika
Ex Kapitolu 64	Xedd tas-saqajn, getti u simili; biċċiet minn oġġetti bħal dawn; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra minn immuntatura ta' uċuħ imwahnin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tal-intestatura 6406	



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
6406	Bicciet mix-xedd tas-saqajn (inklużi wċuħ kemm jekk imwawhlin u kemm jekk le ma' qigħan għajr għal qigħan ta' fuq barra); suletti rimo-vibbli, kuxxinetti tal-għarqub u oġġetti simili; getti, kisi tar-riglejn u oġġetti simili, u partijiet minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
Il-Kapitolu 65	Armar tar-ras u partijiet tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
Il-Kapitolu 66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten, bsaten-siġġu, frosti, frosti tal-irkib, u partijiet tagħhom:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 67	Rix u rix fin ippreparat u oġġetti magħmulin mir-rix jew mir-rix fin; fjuri artifiċjali; oġġetti minn xagħar tal-bniedem	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 68	Oġġetti tal-ġebel, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili, minbarra:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 6803	Oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma	Manifattura minn lavanja maħduma	
ex 6812	Oġġetti tal-asbestos; oġġetti ta' tahlitiet b'bażi ta' asbestos jew ta' tahlitiet b'bażi ta' asbestos u karbonat tal-manješju	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
ex 6814	Oġġetti tal-mika, inkluża l-mika miġmuma jew rikostitwita, fuq irfid ta' karta, kartun jew materjali ohra	Manifattura minn majka maħduma (inkluża majka agglomerata jew rikostitwita)	
Kapitolu 69	Prodotti taċ-ċeramika	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
ex Kapitolu 70	Hġieg u oġġetti tal-hġieg, minbarra:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manufattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
7006	Hġieg tal-intestatura 7003, 7004 jew 7005, mghawweġ, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod iehor, iżda mhux bi gwarniċ jew mghammar b'materjali oħrajn:	
	- Sottostrati ta' folji tal-hġieg, miksija bi żlieġa rqiqa dielettrika, u bi grad ta' semikonduktur skont l-istandards SEMII (*)	Manufattura minn sottostrat mhux miksi ta' folji tal-hġieg tal-intestatura 7006
	- Oħrajn	Manufattura minn materjali tal-intestatura 7001
7010	Damiġġjani, fliexken, vażetti, pots, kunjetti, ampulli u kontejnuri oħra, tal-hġieg, ta' tip użat għat-trasport jew l-ippakkjar tal-oġġetti; vażetti tal-hġieg għall-ippreservar; tappijiet, ghotjien u oġġetti oħra li jagħlqu, tal-hġieg	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Qtugh ta' oġġetti tal-hġieg, bil-kundizzjoni li l-valur tal-hġieg mhux maqtugh użat ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
7013	Oġġetti tal-hġieg tat-tip użat għall-mejda, kċina, kamra tal-banju, ufficiċju, tiżjin ta' ġewwa jew għal għaniġiet simili (hliet dawg tal-intestatura 7010 jew 7018)	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Qtugh ta' oġġetti tal-hġieg, bil-kundizzjoni li l-valur tal-hġieg mhux maqtugh użat ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <i>jew</i> Tiżjin bl-idejn (minbarra stampar fuq skrin tal-harir) ta' oġġetti tal-hġieg minfuha bl-idejn, bil-kundizzjoni li l-valur totali tal-hġieg minfuħ bl-idejn użat ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 7019	Oġġetti (hliet għall-hjut) tal-fibra tal-hġieg	Manufattura minn: — biċċiet zghar, ftietel, hjut jew trofof imqattgħin u bla kulur, jew — suf tal-hġieg
ex Kapitolu 71	Perli naturali jew ikkoltivati, haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, metalli prezzjużi, metalli li jkun fihom metall prezzjuż u oġġetti minnhom; ġojjelli artiċjali; muniti; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manufattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
7106, 7108 u ex 7110	Metalli prezzjużi:	
	- Mhux fonduti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr dawk tat-titli 7106, 7108 u 7110 <i>jew</i> Separazzjoni elettrolitika, termali jew kimika ta' metalli prezzjużi tal-intestaturi 7106, 7108 jew 7110 <i>jew</i> Tagħqid u/jew ligi ta' metalli prezzjużi tal-intestatura 7106, 7108 jew 7110 flimkien jew ma' metalli ordinarji
	- Semi-manifatturati jew fil-forma ta' trab	Manifattura minn metalli prezzjużi mhux maħdum
ex 7107, ex 7109 u ex 7111	Metalli miksijin b'metalli prezzjużi, semimanifatturati	Manifattura minn metalli miksija b'metalli prezzjużi, mhux maħduma
7115	Ogġetti oħrajn ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
7117	Ġojjelli artifiċjali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura minn partijiet ta' metall ordinarju, mhux indurati jew miksija b'metalli prezzjużi, bil-kundizzjoni li l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 72	Ħadid u azzar; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
7207	Prodotti nofshom lesti tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew 7206
7208 sa 7216	Prodotti rrumblati ċatti, blokko jew vireg, vireg tal-angilajin, forom u bċejjeċ tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn ingotti jew forom primarji oħra jew materjali parzjalment lesti tal-intestaturi Nri 7206 jew 7207
7217	Wajer tal-ħadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn materjali nofshom lesti tal-intestatura 7207
7218 91 and 7218 99	Prodotti nofshom lesti	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew sottointestatura 7218 10
7219 sa 7222	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet jew vireg, vireg tal-angilajin, forom u bċejjeċ tal-azzar li ma jissaddax	Manifattura minn ingotti jew forom primarji oħra jew materjali parzjalment lesti tal-intestatura Nru 7218
7223	Wajer tal-azzar inossidabbli	Manifattura minn materjali nofshom lesti tal-intestatura 7218
7224 90	Prodotti nofshom lesti	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew sottointestatura 7224 10

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew processar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
7225 sa 7228	Prodotti rrumblati ċatti, staneg u vireg irrumblati bis-shana, marbutin f'koljaturi irregolari; vireg tal-angilajin, forom u bċejjeċ, ta' azzar ieħor bil-liga; staneg u vireg imtaqqbin bit-trapan u vojta, tal-azzar bil-liga jew bla liga	Manifattura minn lingotti jew forom primarji oħra jew materjali nofshom lesti tal-intestatura 7206, 7207, 7218 jew 7224
7229	Wajer tal-azzar tal-liga ieħor	Manifattura minn materjali nofshom lesti tal-intestatura 7224
ex Kapitolu 73	Ogġetti tal-hadid jew tal-azzar; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
ex 7301	Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7207
7302	Materjal tal-hadid jew tal-azzar għall-kostruzzjoni tal-binarji tal-ferrovija jew tat-tramm, li għej: binarji, check-rails u rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods u bċejjeċ oħra tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), fish-plates, pultruni, wedges tal-pultruni, sole plates (base plates), klips tal-binarji, pjanċi tal-qiegh, irfid jew materjal ieħor speċjalizzat għall-irbit jew għat-twahhil tal-binarji	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7206
7304, 7305 u ex 7306	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-hadid (hliet hadid fondut) jew azzar	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7206, 7207, 7208, 7209, 7210, 7211, 7212, 7218, 7219, 7220 jew 7224
ex 7307	Fittings tat-tubi u tal-pajpijiet tal-istainless steel	Tidwir, titqib, irrajmar, mogħdija ta' kamini, tneħhija ta' xfar u sandblasting ta' matriċi fonduti, sakemm il-valur totali tal-matriċi fonduti li jintużaw ma jaqbiżx il-35 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
7308	Strutturi (għajr għal bini prefabbrikat tal-intestatura 9406) u partijiet minn strutturi (pereżempju, pontijiet u sezzjonijiet ta' pontijiet, xtabi li jissakkru, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, oqsfa għat-tisqif, bibien u twieqi u ċ-ċacċis tagħhom u għetiebi għall-bibien, persjani, balavostri, pilastru u kolonni), tal-hadid jew l-azzar; pjanċi, vireg, vireg tal-angilajin, forom, bċejjeċ, tubi u oħra ta' dan it-tip, ippreparati għall-użu fi strutturi, tal-hadid jew tal-azzar	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, vireg tal-angilajin iwweldjati, forom u qatgħat tal-intestatura 7301 ma jistgħux jintużaw

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
ex 7315	Ktajjen kontra ż-żlieq	Manifattura li fiha l-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 7315 ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 74	Ram u oġġetti minnu; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
7403	Ram raffinat u ligi tar-ram, mhux maħdumin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 75	Nikil u oġġetti magħmula minnu	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
ex Kapitolu 76	Aluminju u oġġetti minnu għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
7601	Aluminju mhux maħdum	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
7607	Fojl tal-aluminju (stampat jew rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinfurz jew le) ta' ħxuna (mingħajr kull rinfurz) mhux aktar minn 0,2 mm	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u l-intestatura 7606
Kapitolu 77	Riservata għal użu possibbli fil-futur fis-Sistema Armonizzata	
ex Kapitolu 78	Ċomb u oġġetti taċ-ċomb; minbarra:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
7801	Ċomb mhux maħdum:	
	- Ċomb irfinut	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
	- Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdal tal-intestatura 7802 ma jistgħux jintużaw
Kapitolu 79	Żingu u oġġetti magħmula minnu	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
Kapitolu 80	Landa u oġġetti magħmula minnha	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott
Kapitolu 81	Metalli bażiċi oħra; ċermiti; oġġetti minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
ex Kapitolu 82	Għodod, strumenti, pożati, mgħaref u frieket, tal-metall bażiku; partijiet mill-metall bażiku; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
8206	Għodod ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 8202 sa 8205, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut f'settijiet	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dawk tal-intestaturi 8202 sa 8205. Madankollu, għodod tal-intestaturi 8202 sa 8205 jistgħu jiġu inkorporati fis-sett, kemm-il darba l-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tal-fabbrika tas-sett
8211	Skieken bi xfafar li jaqtgħu, bis-snien jew le (inklużi skieken taż-żbir), hlief skieken ta' intestatura 8208, u xfafar għalihom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw xfafar ta' skieken u mankijiet ta' metall bażiku
8214	Ogġetti oħra tal-qtugħ (pereżempju, klippers tax-xagħar, skieken tal-biċċiera jew tal-kċina, mannari u skieken tal-ikkapuljat, taljakarti); settijiet ta' strumenti għall-kura tal-idejn u s-saqajn (inklużi limi tad-dwiefer)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Iżda jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall bażiku
8215	Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake servers, skieken tal-hut, skieken tal-butir, pinzetti taz-zokkor u ogġetti simili tal-kċina jew tal-mejda	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Iżda jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall bażiku
ex Kapitolu 83	Ogġetti mixxellanji magħmulin minn metall bażiku; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8302	Mountings, fittings u ogġetti simili oħra tajbin għall-bini, u tagħmir għall-gheluq awtomatiku tal-bibien	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Iżda, materjali oħra tal-intestatura 8302 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8306	Statwetti u ornamenti oħra, ta' metall bażiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Iżda, materjali oħra tal-intestatura 8306 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 84	Reatturi nukleari, bojlers, makkinarju u tagħmir mekkaniku; partijiet minnhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8401	Reatturi nukleari; elementi tal-fjuwil (cartridges), mhux irradjati, għar-reatturi nukleari; makkinarju u apparati għas-separazzjoni iżotopika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
8407	Magni li jaqbd u bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8408	Magni bil-pistuni b'kombustjoni interna u li jitqabdu permezz ta' kompressjoni (magni diżil jew semi-diżil)	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8427	Trakkijiet bil-forklifter; trakkijiet oħrajn tax-xogħol mghamrin b'tagħmir tal-irfiġh jew it-tqandil	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8482	Bolberings jew berings birrombli	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 85	Makkinarju u tagħmir elettriku u partijiet għalihom; reġistraturi u riprodutturi tal-ħoss, reġistraturi u riprodutturi tal-immagna u l-ħoss televiżiv, u partijiet u aċċessorji ta' oġġetti simili; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8501, 8502	Muturi u ġeneraturi elettrici; Konvertituri rotarji u settijiet li jiġġeneraw l-elettriku	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8503 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8503 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8513	Lampi tal-elettriku li jingarru maħsubin biex jaħdmu misors ta' enerġija tagħhom stess (pereżempju, batteriji xotti, akkumulaturi, manjeti), ħlief tagħmir tad-dawl tal-intestatura 8512	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
8519	Apparat ta' reġistrazzjoni jew ta' riproduzzjoni tal-hoss.	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8522 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8522 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8521	Apparat li jirrekordja jew jirri-produċi vidjow, li fihom jew ma fihomx tuner tal-vidjow	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8522 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8522 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8523	Diski, tejs, apparat għall-hżin ta' dejta fi stat solidu u mhux volatili, kards biċ-ċipp ("smart cards"), u midja oħra għall-irrekordjar tal-hoss jew ta' fenomeni oħra, kemm jekk irreġistrati u kemm jekk le, li jinkludu matrici u originali għall-produzzjoni tad-diski, minbarra l-prodotti tal-Kapitolu 37	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8525	Apparati ta' trażmissjoni għax-xandir tar-radju jew it-televiżjoni, kemm jekk fihom apparati riċevituri jew apparati ta' reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss; kameras tat-televiżjoni, kameras diġitali u reġistraturi oħrajn bil-kamera tal-vidjo	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8526	Apparat tar-radar, apparat tar-radju għal ghajnuna fin-navigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i>	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i>



## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8527	Tagħmir ta' twassil għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhuwiex, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss jew arloġġ	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8528	Monitors u projetturi, li ma fihomx apparati li jirċievu t-televiżjoni; apparati riċevituri għat-televiżjoni, kemm jekk fihom riċevituri ta' xandiriet tar-radju jew apparati ta' registrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew vidjo	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8529 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8535 sa 8537	Apparati elettrici għall-iswiċċjar jew il-protezzjoni ta' ċirkwiti elettrici, jew biex isiru konnessjonijiet fihom jew f'ċirkwiti elettrici; konnetturi għal fibri ottiċi, kejbils jew gzuz tal-fibra ottika; bordijiet, pannelli, konsols, imwejjed, armadji u bażijiet oħrajn, għall-kontroll elettriku jew id-distribuzzjoni tal-elettriku	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8538 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8538 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8540 11 and 8540 12	Tubi cathode ray tal-istampa tat-televiżjoni, inklużi tubi cathode ray tal-vidjo monitor	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8542 31, ex 8542 32, ex 8542 33, ex 8542 39	Ċirkuwiti monolitici integrati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <i>jew</i>	

▼ **B**

► <b>M10</b> Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
		L-operazzjoni ta' diffużjoni fejn ċirkuwiti integrati jkunu fformati fuq sottostrat ta' semikonduttur bl-introduzzjoni selettiva ta' dopant xieraq, sew jekk immuntati u sew jekk le u/jew ittestjati f'pajjiż li mhuwiex parti	
8544	Wajer iżolat (inkluż dak enamelizzat jew anodizzat), kejbil iżolat (inkluż kejbil koassjali) u kondutturi elettrici iżolati oħra, kemm jekk mghammra b'konnetturi u kemm jekk le; kejbils tal-fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individwalment, kemm jekk immuntati b'kondukturi elettrici jew mghammrin b'konnetturi u kemm jekk le	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8545	Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oġġetti oħrajn ta' grafita jew karbonju ieħor, b'metall jew minghajru, ta' tip użat għal għanijiet elettrici	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8546	Insolaturi elettrici ta' kwalunkwe materjal	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8547	Fittings ta' iżolament għal magni, apparat u tagħmir tal-elettriku, liema fittings ikunu magħmulin kompletament minn materjal għall-iżolament għajr għal xi komponenti żgħar tal-metall (pereżempju, sokits bil-kamin) inkorporati waqt li ssir il-forma minhabba raġunijiet ta' mmuntar biss, għajr għall-insolaturi tal-intestatura 8546; kondjuwit tal-elettriku u ġonot għalih, ta' metall bażiku miksi b'materjal għall-iżolament	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8548	► <b>M10</b> Partijiet tal-elettriku ta' magni jew apparat, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu ◀	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8549	Skart u skrapp elettriku u elettroniku.	(a) LTO Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr dik tal-prodott jew Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr dik tal-prodott jew Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jkunx aktar minn 50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.

▼ **M10**

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
Kapitolu 86	Lokomotivi tal-ferroviji jew tat-tram, materjal fuq ir-roti u partijiet tagħhom; installazzjonijiet u fittings tal-binarji tal-ferrovija jew tat-tram u partijiet tagħhom; tagħmir mekkaniku (anki elettromekkaniku) għas-sinjalar tat-traffiku ta' kull xorta	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 87	Vetturi minbarra magni u vaguni ta' linji tal-ferrovija jew tat-tramm, u partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8711	Muturi (inklużi roti mutur (mopeds)) u roti mghamrin b'mutur awżiljarju, bis-side-cars jew le; side-cars	(a) PIŻ Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjiżi benefiċjarji oħrajn Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 88	Inġenji tal-ajru u vetturi spazjali, u partijiet tagħhom;	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8804	Rotochutes	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura inklużi materjali oħra tal-intestatura 8804 <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 89	Bastimenti, dgħajjes u strutturi li jzommu f'wiċċ l-ilma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 90	Strumenti u apparati ottiċi, fotografici, ċinematografici, tal-kejl, tal-verifika, tal-preċiżjoni, mediċi jew kirurġiċi; partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)	
(1)	(2)	(3)	
9002	Lentijiet, prizmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kwalunkwe materjal, immuntati, li huma partijiet jew tagħmir għal strumenti jew apparat, hlief dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9033	Partijiet u aċċessorji (mhux speċifikati jew inklużi x'imkien ieħor f'dan il-Kapitolu) għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat tal-Kapitolu 90	(a) PIŻ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	(b) Pajjizi benefiċjarji oħrajn Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 91	Arloġġi u arloġġi tal-polz u partijiet tagħhom	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 92	Strumenti mużikali; partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 93	Armi u munizzjon; partijiet u aċċessorji tagħhom	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 94	► M10 Ghamara; friex, saqqijiet, irfid għas-saqqijiet, cushions u arredament simili mimli; "lampi u fittings tat-tidwil mhux speċifikati jew inklużi banda oħra; sinjali mdawlin, pjanċi tal-ismijiet imdawlin u bħalhom; bini prefabbrikat ◀	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 95	Ġugarelli, loġħob u materjal sportiv; partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9506	Stiċek tal-golf u partijiet minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw blokk mhux irfinuti fil-manifattura tal-irjus tal-istiċek tal-golf	
ex Kapitolu 96	Diversi oġġetti manifatturati, minbarra:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott <i>jew</i> Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
9601 u 9602	<p>Ivorju, għadam, qoxra tal-fekruna, qarn, qarn imsaġġar, qroll, madreperla u materjali oħrajn tal-annimali mnaqqxin, fi stat maħdum, u oġġetti minn dawn il-materjali (inklużi oġġetti miksuba b'forom).</p> <p>Materjal maħdum ta' tnaqqix ta' hxejjex u minerali u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti fformati jew imnaqqxin tax-xama', tal-istearina, tal-gomma naturali jew tar-reżini naturali jew tal-pejsts tal-ifformar, u oġġetti fformati jew imnaqqxin oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band' oħra; maħdumin, ġelatina mhux imwebbsa (għajr ġelatina tal-intestatura 3503) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa</p>	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
9603	<p>Xkupi, xkupilji (inklużi xkupilji li jagħmlu parti minn magni, apparati jew veikoli), xkupi tal-art mekkaniċi mhaddma bl-idejn, bla mutur, moppijiet u xkupilji tar-rix; għoqiedi u trofof ippreparati għat-tiswir ta' xkupi jew xkupilji; pads u rollers taż-żebgħa; squeegees (għajr roller squeegees)</p>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9605	<p>Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-hjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-hwejjeġ</p>	Kull oġġett fis-sett għandu jissodisfa r-regola li tapplika għalih kieku ma kienx inkluż fis-sett. Madankollu, oġġetti li mhumiex tal-oriġini jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika
9606	<p>Buttuni, molol jingħafsu, molol bil-pressa u forum ta' buttuni u partijiet oħra minn dawn l-oġġetti; mammi tal-buttuni</p>	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>

## ▼ B

► M10 Kodiċi SA 2022 ◀	Deskrizzjoni tal-prodott	Operazzjoni kwalifikanti (Xogħol jew proċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinanti, li jagħti status oriġinanti)
(1)	(2)	(3)
9608	Pinen ball-point; pinen bil-ponta tal-felt u pinen u markers oħra bil-ponta poruża; pinen tal-linka, pinen stilografici u pinen oħra; duplicating stylos; lapsijiet bil-ponta li tinbidel jew li tiżzerżaq; kontenituri tal-pinen, tal-lapsijiet u kontenituri simili; partijiet (inklużi tokki u klipep) tal-oġġetti ta' hawn fuq, għajr għal dawk tal-intestatura 9609	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madanakollu, jistgħu jintużaw ponot tal-pinen (nibs jew nib-points) tal-istess intestatura tal-prodott
9612	Żigarelli tat-tajprisers jew žigarelli bħalhom, bil-linka jew ippreparati mod iehor biex iħallu marka, kemm fuq irkiekel jew f'cartridges u kemm jekk le; pads tal-linka, kemm jekk bil-linka u kemm jekk le, bil-kaxxi jew mingħajrhom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx is-70 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9613 20	Lajters tal-but, li jixegħlu bil-gass, jerggħu jimtlew	Manifattura fejn il-valur totali tal-materjali tal-intestatura 9613 ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9614	Pipi tat-tippip (inklużi bwieqi tal-pipi) u bokkini għal sigarri jew sigarretti, u partijiet tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura
Kapitolu 97	Xogħlijiet tal-arti, biċċiet tal-kollezzjoni u antikitajiet	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott

(1) Ara n-Nota Introduttoria 4.2.

(2) Għall-kundizzjonijiet speċjali relatati ma' "proċessi speċifiċi", ara n-Noti Introduttoria 8.1 u 8.3.

(3) Għall-kundizzjonijiet speċjali relatati ma' "proċessi speċifiċi", ara n-Nota Introduttoria 8.2.

(4) "Grupp" jitqies bħala kwalunkwe parti tal-intestatura sseparata mill-kumplement permezz ta' semikowlin.

(5) Fil-każ tal-prodotti li huma kompsti minn materjali kklassifikati kemm taht l-intestaturi 3901 sa 3906, minn naha waħda, kif ukoll taht l-intestaturi 3907 sa 3911, min-naha l-oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjali li jippredomina bil-piż fil-prodott.

(6) Il-fojls irraqq li ġeġjin għandhom jitqiesu bħala trasparenti hafna: fojls irraqq, li l-optical dimming tagħhom, imkejjel skont l-ASTM-D 1003-16 minn Gardner Hazemeter (jiġifieri Hazefactor), huwa inqas minn 2 %.

(7) Għal kundizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmula minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota Introduttoria 6.

(8) L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' tessuti minsuġin tat-tip użat fil-makkinarju li bih issir il-karta.

(9) Ara n-Nota Introduttoria 7.

(10) Ara n-Nota Introduttoria 6.

(11) Għal oġġetti maħduma bil-labar jew bil-ganċ, mhux elastici jew elastikati, miksuba billi jiġu mehjuta jew magħquda biċċiet ta' drapp maħduma bil-labar jew bil-ganċ (maqgħuħa jew maħduma bil-labar direttament għall-forma, ara n-Nota Introduttoria 7.

(12) SEMII – Istitut Inkorporat Tagħmir u Materjal Semikonduttur



## ANNEX 22-04

Materjali esklużi minn akkumulazzjoni reġjonali <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

		Grupp I: il-Brunej, il-Kambodja, l-Indoneżja, il-Laos, il-Malasja, il-Mjanmar/il-Burma, il-Filippini, it-Tajlandja, il-Vjetnam	Grupp III: il-Bangladexx, il-Bhutan, l-Indja, in-Nepal, il-Pakistan, is-Sri Lanka	Grupp IV: <sup>(3)</sup> L- Argentina, il-Brazil, il-Paragwaj, l-Urugwaj
► <b>M10</b> SA 2022 jew Kodiċi tan- Nomenklatura Magħquda ◀	Deskrizzjoni tal-materjali			
0207	Laħam u ġewwieni li jittiekel, tat-tjur tal-intestatura 0105, frisk, imkessaħ jew iffriżat	X		
ex 0210	Laħam u ġewwieni li jittiekel, immellah, fīs-salmura, imnixxef jew affumikat	X		
Kapitolu 03	Ħut u krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn			X
ex 0407	Bajd fil-qoxra tat-tjur, mhux għat-tfaqqis		X	
ex 0408	Bajd, mhux fil-qoxra u isfar tal-bajd, hliet dawk mhux tajbin għall-konsum tal-bniedem		X	
0709 51 ex 0710 80 0710 40 00 0711 51 0712 31	Faqqiegħ, frisk jew imkessaħ, iffriżat, ippreżervat proviżorjament, imnixxef qamhrrun iffriżat (nej jew imsajjar fuq il-fwar jew mgholli fl-ilma)	X	X	X
0714 20	Patata ħelwa			X
0811 10 0811 20	Frawli, lampun, tut, ċawqli, passolina sewsa, bajda jew hamra u ribes, nejjin jew imsajrin fuq il-fwar jew mghollija, iffriżati, kemm jekk biz-zokkor miżjud jew ingredjent ieħor li jżid il-hlewwa jew le			X
1006	Ross	X	X	
ex 1102 90 ex 1103 19 ex 1103 20 ex 1104 19 ex 1108 19	Dqiq, groats, dqiq mithun oxhon, pritkuni, qamħ irrumblat jew imfarrak, lamtu tar-ross	X	X	
1108 20	Inulina			X
1604 u 1605	Ħut ippreparat jew ippreservat; kavjar u sostituti tal-kavjar ippreparati minn bajd tal-ħut; krustaċej, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn ippreparati jew ippreservati			X

## ▼B

		Grupp I: il-Brunej, il-Kambodja, l-Indoneżja, il-Laos, il-Malasja, il-Mjanmar/il-Burma, il-Filippini, it-Tajlandja, il-Vjetnam	Grupp III: il-Bangladexx, il-Bhutan, l-Indja, in-Nepal, il-Pakistan, is-Sri Lanka	Grupp IV: (3) L- Argentina, il-Brazil, il-Paragwaj, l-Urugwaj
1701 u 1702	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrożju kimikament pur, u zokkrijiet ohrajn, xrobb taz-zokkor, ghasel artifiċjali u karamel	X	X	
1704 90	Ħelu taz-zokkor, mingħajr kawkaw, minbarra chewing gum	X	X	X
ex 1806 10	Trab tal-kawkaw, li fih 65 % jew aktar mill-piż ta' sukrożju/iżoglukożju	X	X	X
1806 20	Preparazzjonijiet ohrajn fi blokki, ċangaturi jew biċċiet li jiżnu aktar minn 2 kg jew f'forma likwida, pejst, trab, granulari jew f'forma ohra bl-ingrossa go kontenituri jew pakki diretti, b'kontenut itqal minn 2 kg	X	X	X
1901 90 91 1901 90 99	Preparazzjonijiet ohra tal-ikel minbarra preparazzjonijiet għall-użu mit-tfal, imqieghda għall-bejgh fis-suq, minbarra tahlitiet u għaġġen għall-preparazzjoni mill-fumara tal-intestatura 1905 kif ukoll l-estratt tax-xgħir	X	X	X
ex 1902 20	Għaġin mimli, kemm jekk imsajjar jew ippreparat mod ieħor jew le, li fih aktar minn 20 % mill-piż ta' hut, krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi ohrajn jew li fih aktar minn 20 % mill-piż ta' zalzetti u affarijiet simili, laham jew ġewwieni tal-laħam ta' kull tip, inkluzi xahmijiet ta' kull tip jew oriġini			X
2001 90 30	Qamħirrun ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ), ippreparat jew ippreservat mill-hall jew l-aċidu aċetiku	X	X	X
2003 10	Faqqiegh tat-tip <i>Agaricus</i> , ippreparati jew ippreżervati b'xi mod iżda mhux bil-hall jew aċidu aċetiku	X	X	X
2005 80 00	Qamħirrun ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ), ippreparati jew ippreżervati b'xi mod iżda mhux bil-hall jew aċidu aċetiku, mhux iffriżat, minbarra l-prodotti tal-intestatura 2006	X	X	X
ex 2007 10	Ġammijiet omogenizzati, ġeli tal-frott, marmellati, purée tal-frott jew tal-ġewż u pejsts tal-frott jew tal-ġewż, li fihom aktar minn 13 % mill-piż ta' zokkor			X



## ▼ B

		Grupp I: il-Brunej, il-Kambodja, l-Indonezja, il-Laos, il-Malasja, il-Mjanmar/il-Burma, il-Filippini, it-Tajlandja, il-Vjetnam	Grupp III: il-Bangladexx, il-Bhutan, l-Indja, in-Nepal, il-Pakistan, is-Sri Lanka	Grupp IV: (3) L- Argentina, il-Brazil, il-Paragwaj, l-Urugwaj
2007 99	Preparazzjonijiet mhux omogenizzati ta' gammijiet, ġelis tal-frott, marmellati, purée tal-frott jew tal-ġewż, minbarra tal-frott taċ-ċitru			X
2008 20 2008 30 2008 40 2008 50 2008 60 2008 70 2008 80 2008 93 2008 97 2008 99	Frott, ġwież u partijiet oħrajn ta' partijiet ta' pjanti tajbin għall-ikel, ippreparati jew ippreżervati mod ieħor			X
2009	► <b>M10</b> Il-meraq tal-frott jew tal-ġewż (inkluż il-most tal-gheneb u l-ilma tal-ġewż tal-Indi) u l-meraq tal-haxix, mhux iffermentat u li ma fihx spirtu miżjud, kemm jekk fih iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le. ◀			X
ex 2101 12	Preparazzjonijiet b'bażi ta' kafè	X	X	X
ex 2101 20	Preparazzjonijiet b'bażi ta' tè jew matè	X	X	X
2106 90 92 2106 90 98	Preparazzjonijiet tal-ikel mhux speċifikati band' oħra, għajr koncentri tal-proteina u sustanzi tal-proteina konsistenti u minbarra preparazzjonijiet alkoholiċi mhallta (minbarra dawk ibbażati fuq sustanzi odoriferużi) tat-tip użati għall-manifattura ta' xarbiet u għajr jew ikkuluriti għajr il-ġuleppi tal-isoglukożju	X	X	X
2204 30	Most tal-gheneb minbarra most tal-gheneb b'fermentazzjoni miżmuma jew mwaqqfa biż-żieda tal-alkohol			X
2205	Vermut u inbid ieħor ta' gheneb frisk imhawwrin bi pjanti u sustanzi aromatiċi			X
2206	Xarbiet iffermentati oħrajn; tahlitiet ta' xarbiet u tahlitiet iffermentati ta' xarbiet iffermentati u xarbiet mhux alkoholiċi, mhux speċifikati jew inkluzi band' oħra			X
2207 10 00	Alkohol etil żnaturat b'qawwa alkoholika skont il-volum ta' 80 % vol jew aktar		X	X

## ▼ B

		Grupp I: il-Brunej, il-Kambodja, l-Indonezja, il-Laos, il-Malasja, il-Mjanmar/il-Burma, il-Filippini, it-Tajlandja, il-Vjetnam	Grupp III: il-Bangladexx, il-Bhutan, l-Indja, in-Nepal, il-Pakistan, is-Sri Lanka	Grupp IV: <sup>(2)</sup> L- Argentina, il-Brazil, il-Paragwaj, l-Urugwaj
ex 2208 90	Alkoħol etil żnaturat b'qawwa alkoħolika skont il-volum ta' inqas minn 80 % vol, minbarra għarak, spirtu tal-għanbaqar, lanġas jew ċiras u spirti oħrajn f'xorb spirituz		X	X
2905 43 00	Mannitol	X	X	X
2905 44	D-glucitol (sorbitol)	X	X	X
3302 10 29	Preparazzjonijiet tat-tip użat fl-industriji tax-xorb li fihom l-aġenti kollha tat-togħma li jikkarakterizzaw xarba, minbarra dawk ta' qawwa alkoħolika attwali skont il-volum ta' aktar minn 0,5 %, li fihom, skont il-piż, aktar minn 1,5 % xaħam tal-ħalib, 5 % sukrożju jew iżoglukożju, 5 % glukozju jew lamtu	X	X	X
3505 10	Destrini u lamtu modifikat ieħor	X	X	X

<sup>(1)</sup> Materjali li għalihom huwa indikat 'X'

<sup>(2)</sup> L-akkumulazzjoni ta' dawn il-materjali bejn pajjiżi inqas żviluppati (PIŻ) ta' kull grupp reġjonali (jiġifieri il-Kambodja u Laos fil-Grupp I; il-Bangladexx, il-Bhutan, il-Maldive u n-Nepal fil-Grupp III) hija permessa. Bl-istess mod, l-akkumulazzjoni ta' dawn il-materjali hija permessa wkoll f'pajjiż li mhuxwix PIŻ ta' grupp reġjonali b'materjali li joriġinaw f'xi pajjiż ieħor tal-istess grupp reġjonali.

<sup>(3)</sup> L-akkumulazzjoni ta' dawn il-materjali li joriġinaw mill-Argentina, il-Brazil u l-Urugwaj, mhijjex permessa fil-Paragwaj. Barra minn hekk akkumulazzjoni ta' kwalunkwe materjal tal-Kapitolu 16 sa 24 li joriġina mill-Brazil mhijjex permessa fl-Argentina, il-Paraguay jew fil-Uruguay.

**▼B**

*ANNEX 22-05*

**Xogħol eskluż mill-akkumulazzjoni reġjonali tal-GSP (PRODOTTI TESSILI)**

Xogħol bħal:

- twaħħil ta' buttuni u/jew tipi oħrajn ta' qafliet,
- it-titqib ta' toqob għall-buttuni,
- it-tlestija tal-qighan tal-qliezi u l-kmiem jew il-keffa tad-dbielet u l-ilbiesi eċċ.,
- keffa ta' mkatar, tvalji eċċ.,
- tfassil ta' trimmings u aċċessorji bħal bwiet, tikketti, emblemi, eċċ.,
- mogħdija u preparazzjonijiet oħrajn tal-ħwejjeġ li jinbieghu 'lesti',
- jew kwalunkwe tahlita ta' xogħol bħal dan.



## ANNEX 22-11

**Noti introdutturji u lista tax-xoghol jew l-ipproċessar li jridu jsiru fuq materjali mhux oriġinanti sabiex il-prodott manifatturat ikun jista' jikseb l-istatus oriġinanti**

## PARTI I

## NOTI INTRODUTTORJI

**Nota 1:**

Il-lista tistabbilixxi l-kundizzjonijiet mehtieġa għall-prodotti kollha li għandhom ikunu ikkunsidrati bhala suffiċjentament mahduma jew ipproċessati skont it-tifsira tal-Artikolu 61.

**Nota 2:**

- 2.1. L-ewwel żewġ kolonni fil-lista jiddeskrivu l-prodott miksub. L-ewwel kolonna tagħti n-numru tal-intestatura jew in-numru tal-Kapitolu użat fis-Sistema Armonizzata u t-tieni kolonna tagħti d-deskrizzjoni ta' merkanziji użata f'dik is-sistema għal dik l-intestatura jew dak il-Kapitolu. Għal kull partita fl-ewwel żewġ kolonni, hemm speċifikata regola fil-kolonna 3 jew fil-kolonna 4. Fejn, f'xi każijiet, l-annotazzjoni fl-ewwel kolonna hija ppreċeduta minn "ex", dan ifisser li r-regoli fil-kolonna 3 jew 4 japplikaw biss għall-parti ta' dik l-intestatura kif deskritt fil-kolonna 2.
- 2.2. Meta diversi numri ta' intestatura jkunu miġbura flimkien fil-kolonna 1 jew meta jingħata numru ta' Kapitolu u għalhekk id-deskrizzjoni tal-prodotti fil-kolonna 2 tingħata f'termini generali, ir-regoli ta' hdejha fil-kolonna 3 jew 4 japplikaw għall-prodotti kollha li, fis-Sistema Armonizzata, huma kklassifikati taht l-intestaturi tal-Kapitolu jew f'xi wahda mill-intestaturi miġbura flimkien fil-kolonna 1.
- 2.3. Meta jkun hemm regoli differenti fil-lista li japplikaw għal prodotti differenti taht intestatura, kull inciz ikun fih deskrezzjoni ta' dik il-parti tal-intestatura koperta bir-regoli ta' hdejha fil-kolonna 3 jew 4.
- 2.4. Fejn, għal partita fl-ewwel żewġ kolonni, ikun hemm regola speċifikata kemm fil-kolonna 3 kif ukoll fil-kolonna 4, l-esportatur jista' jagħzel li japplika r-regola stabbilita fil-kolonna 3 jew dik stabbilita fil-kolonna 4. Jekk ma tingħata l-ebda regola tal-orgini fil-kolonna 4, għandha tiġi applikata r-regola stabbilita fil-kolonna 3.

**Nota 3:**

- 3.1. Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 61, rigward prodotti bi status oriġinanti miksub li jintużaw fil-manifattura ta' prodotti oħrajn, għandhom japplikaw, indipendentement minn jekk dan l-istatus inkisibx għol-fabbrika fejn jintużaw dawn il-prodotti jew f'fabbrica oħra fil-pajjiż jew it-territorju benefiċjarju jew fl-Unjoni.

*Eżempju:*

Magna tal-intestatura 8407, li għaliha r-regola tiddikjara li l-valur tal-materjali mhux oriġinanti li jistghu jkunu inkorporati ma jistax jaqbeż l-40 % tal-prezz mill-fabbrika, hija maghmula minn "liga tal-azzar oħra, iffurmata bejn wiehed u iehor fil-forġa" taht l-intestatura ex 7224.

Jekk din il-forġa saret fil-pajjiż jew it-territorju benefiċjarju minn ingotta mhux oriġinanti, digà tkun kisbet l-istatus oriġinanti permezz tar-regola għall-intestatura ex 7224 fil-lista. Imbagħad il-forġa tkun tista' tghodd bhala oriġinanti fil-kalkolu tal-valur għall-magna, indipendentement minn jekk gietx prodotta fl-istess fabbrica jew f'fabbrica oħra fil-pajjiż jew it-territorju benefiċjarju. Il-valur tal-ingott mhux oriġinarju għalhekk ma jitqiesx meta jiġi kkalkolat il-valur tal-materjali mhux oriġinarji li jintużaw.

## ▼B

- 3.2. Ir-regola fil-lista tirrappreżenta l-ammont minimu ta' xogħol jew ipproċessar meħtieġ, u t-twertiq ta' iktar xogħol jew ipproċessar jipprovdi l-istatus oriġinanti wkoll; għall-kuntrarju, it-twertiq ta' inqas xogħol jew ipproċessar ma jistax jagħti l-istatus oriġinanti. B'hekk, jekk regola tistipula li materjal mhux oriġinarju jista' jintuża meta jintlaħaq ċertu stadju tal-manifattura, l-użu ta' tali materjal fi stadju iktar bikri huwa permess waqt li l-użu ta' tali materjal fi stadju iktar tard mhuwiex permess.
- 3.3. Mingħajr preġudizzju għan-Nota 3.2, meta regola tuża l-espressjoni "Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura", allura materjali ta' kwalunkwe intestatura(i) (anke materjali tal-istess deskrizzjoni u intestatura bħala l-prodott) jistgħu jintużaw, soġġetti, madankollu, għal xi limitazzjonijiet speċifiċi li jista' jkun hemm fir-regola.

Madankollu, l-espressjoni "Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali oħra taht l-intestatura ..." jew "Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali oħra taht l-istess intestatura tal-prodott" tfisser li jistgħu jintużaw materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dawk bl-istess deskrizzjoni tal-prodott kif tidher fil-kolonna 2 tal-lista.

- 3.4. Meta regola fil-lista tispeċifika li prodott jista' jiġi mmanifatturat minn materjal wiehed jew aktar, dan ifisser li jista' jintuża materjal wiehed jew aktar. Ma tirrikjedix li jintużaw kollha.

*Eżempju:*

Ir-regola għat-tessuti taht l-intestaturi 5208 sa 5212 tistipula li jistgħu jintużaw fibri naturali u li materjali kimiċi, fost affarijiet oħra, jistgħu jintużaw ukoll. Dan ma jfissirx li ntużaw it-tnejn li huma; huwa possibbli li tintuża waħda jew l-oħra, jew it-tnejn f'daqqa.

- 3.5. Fejn regola fil-lista tispeċifika li prodott tkun manifatturat minn xi materjal partikolari, din il-kundizzjoni ma timpedixxix l-użu ta' materjali oħrajn li, minhabba n-natura inerenti tagħhom, ma jistgħux jissodisfaw ir-regola. (Ara wkoll in-Nota 6.2 hawn taht fir-rigward tat-tessuti).

*Eżempju:*

Ir-regola dwar ikel ippreparat taht l-intestatura 1904, li teskludi speċifikament l-użu taċ-ċereali jew derivattivi tagħhom, ma żżommokx li tuża mluha minerali, sustanzi kimiċi u addittivi oħra li mhumiex prodotti miċ-ċereali.

Madankollu, dan ma japplikax għal prodotti li, għalkemm ma jistgħux ikunu immanifatturati minn materjali partikolari speċifikati fil-lista, jistgħu jiġu magħmula minn materjal tal-istess natura fi stadju aktar bikri tal-manifattura.

*Eżempju:*

Fil-każ ta' oġġett ta' lbies tal-ex Kapitolu 62 magħmul minn materjali mhux minsuġin, jekk huwa permess biss l-użu ta' ħjut mibrumin mhux oriġinarji għal din il-klassi ta' oġġett, mhux possibbli li tibda minn drapp mhux minsuġ - anki jekk drappijiet mhux minsuġin ma jistgħux, normalment, isiru minn ħjut mibrumin. F'każijiet bħal dawn, il-materjali tal-bidu normalment ikunu fl-istadju ta' qabel il-ħajt - jiġifieri l-istadju tal-fibri.

- 3.6. F'regola fil-lista, jingħataw żewġ perċentwali għall-valur massimu tal-materjali mhux oriġinarji li jistgħu jintużaw, allura dawn il-perċentwali ma jistgħux jingħaddu flimkien. Fi kliem iehor, il-valur massimu tal-materjali kollha użati mhux oriġinarji qatt ma jista' jaqbez l-ogħla wiehed mill-perċentwali mogħtija. Barra minn hekk, il-perċentwali individwali ma jistgħux jinqabzu, fir-rigward tal-materjali partikolari li għalihom japplikaw.

**▼B****Nota 4:**

- 4.1. Il-kliem “fibri naturali” huwa użat fil-lista biex jirreferi għal fibri li mhumiex fibri artifiċjali jew sintetiċi. Huma limitati għall-istadju ta’ qabel ma jinbarmu l-fibri, inkluż l-iskart u, sakemm mhux speċifikat mod ieħor, inkluż il-fibri naturali li ġew imqardxa, mimxuta jew ipproċessati b’xi mod ieħor iżda mhux mibruma.
- 4.2. Il-kliem “fibri naturali” jinkludu xagħar iż-żiemel tal-intestatura 0503, ħarir tal-intestaturi 5002 u 5003 kif ukoll fibri tas-suf u suf tal-annimali fin jew ohxon tal-intestaturi 5101 sa 5105, fibri tal-qoton tal-intestaturi 5201 sa 5203 u fibri veġetali oħra tal-intestaturi 5301 sa 5305.
- 4.3. Il-kliem “polpa tat-tessut”, “materjali kimiċi” u “materjali li minnhom issiru il-karta” huma użati fil-lista biex jiddeskrivu l-materjali, li mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63, li jistgħu jintużaw biex jiffabrikaw fibri jew hġut artifiċjali, sintetiċi jew tal-karta.
- 4.4. Il-kliem “fibri bażiċi magħmula mill-bniedem” huwa użat fil-lista biex jirreferi għal filament tow sintetiku jew artifiċjali, fibri bażiċi jew skart, tal-intestatura 5501 sa 5507.

**Nota 5:**

- 5.1. Meta, għal prodott partikolari fil-lista, issir referenza għal din in-Nota, il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-kolonna 3 m’għandhomx jiġu applikati għal xi materjali tat-tessuti bażiċi użati fil-manifattura ta’ dan il-prodott u li, meta jittiehdu flimkien, jirrappreżentaw 10 % jew anqas mill-piż totali tal-materjali bażiċi tat-tessuti kollha użati. (Ara wkoll in-Noti 5.3 u 5.4)
- 5.2. Minkejja dan, it-tolleranza msemmija fin-Nota 5.1 tista’ tkun applikata biss għal prodotti mhallta li jkunu nħadmu minn żewġ materjali ta’ tessuti bażiċi jew aktar.

Dawn li ġejjin huma l-materjali bażiċi tat-tessut:

- il-ħarir,
- is-suf,
- ix-xagħar aħrax ta’ animal,ali,
- ix-xagħar fin ta’ animal,ali,
- ix-xagħar taż-żiemel,
- il-qoton,
- il-materjal li minnu ssir il-karta u karta,
- il-kittien,
- il-qanneb veru,
- il-ġuta jew fibri tessili tat-tilju oħra,
- is-sisa u fibri oħrajn tat-tessuti tal-ġenus Agave,
- il-ġewż tal-Indi, l-abaka, ir-ramie u l-fibri veġetali oħrajn tal-insiġ,
- il-filamenti sintetiċi magħmula mill-bniedem,
- il-filamenti artifiċjali magħmula mill-bniedem,

**▼B**

- il-filamenti li jgħaddi minnhom l-elettriku,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-polipropilen magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poliester magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poliakrilonitril magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poliamid magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-politetrafluoroitilil magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-politetrafluoroitilil magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poli(fenilin sulfid) magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-poli(vinil klorid) magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi oħra magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali sintetiċi tal-visk magħmula mill-bniedem,
- il-fibri prinċipali oħra artifiċjali magħmula mill-bniedem,
- il-ħjut magħmula minn polijuretejn segmentat b'segmenti flessibbli tal-polijeter, sew jekk mibruma u anki jekk le,
- il-ħjut magħmula minn polijuretejn segmentat b'segmenti flessibbli tal-poliester, sew jekk mibruma u anki jekk le,
- il-prodotti tal-intestatura 5605 (ħjut metallizzati) li jinkorporaw strixxa li tikkonsisti f'qalba ta' fojl tal-aluminju jew qalba ta' filament tal-plastik, kemm jekk miksija bit-trab tal-aluminju u kemm jekk le, b'wisa' ta' mhux aktar minn 5 mm, maqbuda bejn żewġ saffi ta' filament tal-plastik permezz ta' kolla trasparenti jew ikkulurita.
- il-prodotti l-oħra tal-intestatura 5605.

*Eżempju:*

Ħajt tal-intestatura 5205, magħmul minn fibri tal-qoton tal-intestatura 5203 u fibri sintetiċi ta' qisien ta' qosor predeterminat tal-intestatura 5506, huwa ħajt imħallat. Għalhekk, fibri bażiċi sintetiċi li ma joriginawx u ma jissodisfawx ir-regoli dwar l-oriġini (li jirrikjedu l-manifattura minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessut) jistgħu jintużaw, sakemm il-piż totali tagħhom ma jkunx aktar minn 10 % tal-piż totali tal-ħjut mibruma.

*Eżempju:*

Drapp tas-suf, tal-intestatura 5112, magħmul minn ħajt tas-suf tal-intestatura 5107 u ħajt sintetiku ta' fibri prinċipali tal-intestatura 5509, huwa drapp imħallat. Għalhekk, ħjut mibruma sintetiċi li ma jissodisfawx ir-regoli oriġinari (li jirrikjedu manifattura minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti), jew ħjut mibruma tas-suf li ma jissodisfawx ir-regoli ta' oriġini (li jirrikjedu manifattura minn fibri naturali li ma jkunux imqardxa, mimxuta jew ippreparati għall-brim b'xi mod ieħor), jew tahlita tat-tnejn, jistgħu jintużaw sakemm il-piż totali tagħhom ma jkunx aktar minn 10 % tal-piż totali tat-tessut.

*Eżempju:*

Tessut minsuġ bil-pil, tal-intestatura 5802, magħmul minn ħjut mibruma tal-qoton tal-intestatura 5205 u tessut tal-qoton tal-intestatura 5210, ikun prodott imħallat biss jekk it-tessut tal-qoton innifsu jkun tessut imħallat magħmul minn ħjut mibruma kklassifikati taħt żewġ intestaturi separati, jew jekk il-ħjut mibruma tal-qoton użati jkunu tahlita huma stess.

**▼B***Eżempju:*

Kieku t-tessut minsuġ bil-pil ikkonċernat kien magħmul minn ħjut mibruma tal-qoton tal-intestatura 5205 u tessut sintetiku tal-intestatura 5407, allura, ovvjamant, il-ħjut mibruma użati jkunu żewġ materjali bażiċi tat-tessut separati u t-tessut minsuġ bil-pil ikun, għalhekk, prodott imhallat.

- 5.3. Fil-każ ta' prodotti li jinkorporaw "ħjut magħmula minn polijuretejn segmentat b'segmenti flessibbli tal-polijeter, sew jekk mibruma u anki jekk le", din it-tolleranza hija 20 % fir-rigward ta' dawn il-ħjut.
- 5.4. Fil-każ ta' prodotti li jinkorporaw "strixxa li tikkonsisti f'qalba ta' fojl tal-aluminju jew qalba ta' strixxa tal-plastik, kemm jekk miksi bit-trab tal-aluminju u kemm jekk le, b'wisa' ta' mhux aktar minn 5 mm, maqbuda bejn żewġ strixxi rqaq tal-plastik permezz ta' kolla trasparenti jew kulurita" din it-tolleranza hija ta' 30 % fir-rigward ta' din l-istrixxa.

**Nota 6:**

- 6.1. Fejn, fil-lista, issir riferenza għal din in-Nota, materjali tat-tessut (bl-eċċezzjoni ta' kisi u kisi minn ġewwa), li ma jissodisfawx ir-regola dikjarata fil-lista f'kolonna 3 għall-prodott maħdum konċernat jistgħu jintużaw, basta iżda li huma klassifikati f'intestatura oħra għajr tal-prodott u li l-valur tagħhom ma jaqbiżx it-8 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.
- 6.2. Bla ħsara għan-Nota 6.3, materjali li mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63 jistgħu jintużaw b'mod hieles fil-fabbrikazzjoni ta' prodotti tat-tessut, kemm jekk ikun fihom tessuti u kemm jekk le.

*Eżempju:*

Jekk regola fil-lista tipprovdi li, għal oġġett tat-tessut partikolari (bħal qalziet), għandu jintuża l-ħajt, dan ma jwaqqfx l-użu ta' oġġetti tal-metall, bħalma huma buttuni, minħabba li l-buttuni mhumiex klassifikati fil-Kapitoli 50 sa 63. Għall-istess raġuni, dan ma jwaqqafx l-użu ta' waħhala li jżżerżqu (żippijiet) għalkemm waħhala li jżżerżqu (żippijiet) ikunu normalment jinkludu tessuti.

- 6.3. Fejn tapplika regola dwar percentwali, il-valur ta' materjali li mhumiex ikklassifikati fil-Kapitoli minn 50 sa 63 għandhom jitqiesu fil-kalkolu tal-valur tal-materjali mhux oriġinarji li jkunu inkorporati.

**Nota 7:**

- 7.1. Għall-għanijiet tal-intestaturi ex 2707, 2713 sa 2715, ex 2901, ex 2902 u ex 3403. il-"proċessi speċifiċi" huma dawn li ġejjin:

- (a) distillazzjoni ġo vakwu;
- (b) distillazzjoni mill-ġdid bi proċess metikoluż ta' taqsim fi frazzjonijiet <sup>(1)</sup>;
- (c) xpakkar;
- (d) riformazzjoni;
- (e) estrazzjoni permezz ta' solventi selettivi;
- (f) il-proċess li j involvi l-operazzjonijiet kollha li ġejjin: l-ipproċessar b'acidu sulfuriku konċentrat, oleu jew anidrid sulfuriku; newtralizzazzjoni b'agenti alkalini; dekulurizzazzjoni u purifikazzjoni b'elementi terrestri naturalment attiv, element terrestri attiv, faħam jew bawsit attiv;
- (g) polimerizzazzjoni;
- (h) alkilazzjoni;
- (i) isomerizzazzjoni.

<sup>(1)</sup> In-nota 5(b) addizzjonali għall-Kapitolu 27 tan-Nomenklatura Magħquda.



**▼B**

- 7.2. Għall-iskopijiet tal-intestaturi 2710, 2711 u 2712, il-“proċessi speċifiċi” huma dawn li ġejjin:
- (a) distillazzjoni ġo vakwu;
  - (b) distillazzjoni mill-ġdid bi proċess metikoluż ta' taqsim fi frazzjonijiet <sup>(1)</sup>;
  - (c) xpakkar;
  - (d) riformazzjoni;
  - (e) estrazzjoni permezz ta' solventi selettivi;
  - (f) il-proċess li jinvolvi l-operazzjonijiet kollha li ġejjin: l-ipproċessar b'acidu sulfuriku konċentrat, oleu jew anidrid sulfuriku; newtralizzazzjoni b'agenti alkalini; dekulurizzazzjoni u purifikazzjoni b'elementi terrestri naturalment attiv, element terrestri attiv, faħam jew bawsit attiv;
  - (g) polimerizzazzjoni;
  - (h) alkilazzjoni;
  - (ij) isomerizzazzjoni;
  - (k) fir-rigward ta' żjut ħoxnin tal-intestatura ex 2710 biss, D-eliminazzjoni tal-kubrit bl-idroġenu, li jirriżulta fi tnaqqis ta' mill-anqas 85 % tal-kontenut ta' kubrit mill-prodotti pproċessati (il-metodu ASTM D 1266-59 T);
  - (l) fir-rigward tal-prodotti tal-intestatura 2710 biss, it-tneħħija tal-pitrolji bi proċess ieħor għajr il-filtrazzjoni;
  - (m) fir-rigward taż-żjut tqal tal-intestatura ex 2710 biss, it-trattament bl-idroġenu, taħt pressjoni ta' iktar minn 20 bar u temperatura ta' aktar minn 250 °C, bl-użu ta' katalist, hliet biex jitneħħa l-kubrit, meta l-idroġenu jkun jikkostitwixxi element attiv f'reazzjoni kimika. It-trattament ulterjuri, bl-idroġenu, ta' żjut li jillubrikaw tal-intestatura 2710 (eż. it-tlestija bl-ilma – hydrofinishing – jew it-tneħħija tal-kulur) sabiex, speċjalment, ikun hemm titjib fil-kulur jew l-istabbiltà, m'għandhomx, madankollu, jitqiesu bħala proċess speċifiku;
  - (n) fir-rigward ta' żjut karburanti tal-intestatura ex 2710 biss, distillazzjoni atmosferika, sakemm anqas minn 30 % ta' dawn il-prodotti jiddistillaw, bil-volum, inkluż it-telf, f'300 °C, permezz tal-metodu ASTM D 86;
  - (o) fir-rigward ta' żjut tqal minbarra żjut tal-gass u nafta tal-intestatura ex 2710 biss, trattament permezz ta' brush-discharge elettrika ta' frekwenza għolja;
  - (p) fir-rigward ta' prodotti mhux irrafinati (minbarra l-ġeli tal-petroljum, l-ożocerit, ix-xama' tal-linjite jew ix-xama' tal-pit, xama' bajda li fiha mill-piż anqas minn 0.75 % ta' żejt) tal-intestatura ex 2712 biss, it-tneħħija taż-żejt permezz tal-kristallizzazzjoni frazzjonali.
- 7.3. Għall-iskopijiet tal-intestaturi ex 2707, minn 2713 sa 2715, ex 2901, ex 2902 u ex 3403, xogħlijiet sempliċi, bħal tindif, tferriegħ, tneħħija tal-imluha, separazzjoni tal-ilma, tisfija, l-ġhoti tal-kulur, immarkar, il-kisba ta' kontenut ta' kubrit bħala riżultat ta' tahlit ta' prodotti b'kontenuti differenti ta' kubrit, jew kwalunkwe tahlita ta' dawn ix-xogħlijiet jew xogħlijiet simili, ma jikkonferixxux oriġini.

<sup>(1)</sup> In-nota 5(b) addizzjonali għall-Kapitolu 27 tan-Nomenklatura Magħquda.



## PARTI II

**LISTA TAX-XOGHOL JEW PROĊESSI MEHTIEĠA LI JSIRU FUQ MATERJALI LI MA JORIĠINAWX SABIEX IL-PRODOTT MANIFATTURAT IKUN JISTA' JIKSEB L-ISTATUS TA' ORIĠINI**

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 1	Annimali hajjin	L-annimali kollha tal-Kapitolu 1 użati għandhom ikunu miksuba għalkollox	
Kapitolu 2	Laħam u ġewwieni li jittiekel	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 1 u 2 jinkisbu għalkollox	
Kapitolu 3	Ħut u krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 4	Prodotti tal-halib; bajd tat-tjur; għasel naturali; prodotti li jittieklu li ġejjin minn annimali, li mhumiex imsemmijin jew inkluzi band'ohra; għajr:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 4 jinkisbu għalkollox	
0403	Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u halib u krema oħrajn fermentati jew li saru aċidużi, kemm jekk koncentri kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel ħelu jew imħawwrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw	Manifattura fejn: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 4 użati għandhom ikunu miksuba għalkollox; — kwalunkwe tip ta' meraq tal-frott (għajr tal-pineapple, tal-lajm jew tat-tronġa) tal-intestatura 2009 li jintuża jrid ikun diġà ta' oriġini; — l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 5	Prodotti li ġejjin mill-annimali, mhux speċifikati jew inkluzi band'ohra; għajr:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 5 jinkisbu għalkollox	
ex 0502	Lanzit u xagħar tal-qżieqeż, tal-hnieżer jew taċ-ċingjali	Tindif, diżinfettar, issortjar u ddrittar ta' lanżit u xagħar	



Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 6	Sigar hajjin u pjanti ohra; basal, gheruq u bhalhom; fjuri maqtughin u weraq ornamentali	Manifattura fejn: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 6 użati għandhom ikunu miksuba għalkollox; — l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 7	Veġetali u ċerti gheruq u tuberi tajbin għall-ikel	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 7 jinkisbu għalkollox	
Kapitolu 8	Frott u karawett li jittiekel; qoxra tal-frott taċ-ċitru jew tal-bettieh	Manifattura fejn: — il-frott u l-ġewż kollu li ntuzà jinkiseb għalkollox, u — il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jkunux jaqbiżu it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	
ex Kapitolu 9	Kafe, te, maté u hwawar; għajr:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 9 jinkisbu għalkollox	
0901	Kafe, kemm jekk inkaljat jew bil-kafeina mnehhija jew le; hliefa u qxur tal-kafe; sostituti tal-kafe li fihom kafe fi kwalunkwe proporzjon	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
0902	Te, kemm jekk imhawwar jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
ex 0910	Tahlitiet ta' hwawar	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
Kapitolu 10	Ċereali	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 10 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 11	Prodotti tal-industrija tad-dqiq; xgħir; lamti; inulina; glutina tal-qamħ; għajr:	Manifattura li fiha ċ-ċereali kollha, il-hxejjex, l-gheruq u t-tuberi li jittieklu tal-intestatura 0714 jew il-frott użat jinkisbu għalkollox	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1106	Dqiq, pasta u trab tal-hxejjex leguminużi mqaxxin u mnixxfin tal-intestatura 0713	Tnixxif u thin ta' hxejjex leguminużi tal-intestatura 0708	
Kapitolu 12	Żrieragh u frott żejtnin; diversi qmuh, żrieragh u frott; pjanti industrijali jew mediċinali; tiben u magħlef	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 12 jinkisbu għalkollox	
1301	Gommalakka; gomom naturali, rażi, rażi tal-gomma u oleozini (pereżempju, balzmi)	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 1301 ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1302	Linef u estratti veġetali; sustanzi pektiċi, pektinati u pektati; agar-agar u muċilaġnijiet oħra u materjali li jhaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali:		
	- Muċilaġni u sustanzi li jgħaqqdu, nmodifikati, li jinkisbu minn prodotti tal-hxejjex:	Manifattura minn muċilaġnijiet u sustanzi li jhaxxnu mhux modifikati	
	- Oħrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 14	Materjali għall-immaljar tal-haxix; prodotti veġetali li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'oħra	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 14 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 15	Xahmijiet u żjut ta' annimali jew veġetali u l-prodotti mill-qsim tagħhom; xahmijiet li jittieklu preparati; xema' mill-annimali jew veġetali; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
1501	Grass tal-majjal (inkluz ix-xaham) u grass tat-tjur, barra minn dak tal-intestatura 0209 jew 1503:		
	- Xahmijiet minn għadam jew minn iskart	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hliet dawk tal-intestatura 0203, 0206 jew 0207 jew l-għadam tal-intestatura 0506	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Ohrajn	Manifattura mill-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel tal-majjali tat-titli 0203 jew 0206 jew tal-laħam jew il-ġewwieni li jittiekel tat-tjur tal-intestatura 0207	
1502	Grass ta' annimali tal-ifrat, nagħaġ u mogħoż, hlief dawk ta' titolu 1503		
	- Xahmijiet minn għadam jew minn iskart	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tal-intestatura 0201, 0202, 0204 jew 0206 jew l-għadam tal-intestatura 0506	
	- Ohrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 2 jinkisbu għalkollox	
1504	Xahmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' hut jew mammiferi tal-baħar, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament:		
	- Frazzjonijiet solidi	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 1504	
	- Ohrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 2 u 3 jinkisbu għalkollox	
ex 1505	Lanolina raffinata	Manifattura minn xaħam tas-suf mhux raffinat tal-intestatura 1505	
1506	Xaħam u żjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament:		
	- Frazzjonijiet solidi	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 1506	
	- Ohrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 2 jinkisbu għalkollox	
1507 sa 1515	Żjut vegetali u l-frazzjonijiet tagħhom:		

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Żejt tas-soja, tal-karawett, tal-palm, tal-kopra, tal-ghadma tal-palm, tal-babassu, tat-tung u tal-oitiċika, xama' tar-rihana u xama' tal-Ġappun, frazzjonijiet taż-zejt ta' tal-ġoġoba u żjut għal użi tekniċi jew industrijali barra mill-manifattura ta' prodotti tal-ikel għall-konsum tal-bniedem	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
	- Frazzjonijiet solidi minbarra dak taż-zejt tal-ġoġoba	Manifattura minn materjali oħra tal-intestaturi 1507 sa 1515	
	- Oħrajn	Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox	
1516	Xahmijiet u żjut ta' animali jew ta' veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, parzjalment jew kompletament idroġenati, interesterifikati, riesterefikati jew elajdinizzati, raffinati jew le, iżda mhux preparati aktar	Manifattura fejn: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 2 użati għandhom ikunu miksuba għalkollox; — il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox. Madankollu, il-materjali tal-intestaturi 1507, 1508, 1511 u 1513 jistgħu jintużaw	
1517	Marġerina; tahlitiet jew preparazzjonijiet li jittieklu ta' xahmijiet jew żjut ta' animali jew veġetali jew ta' frazzjonijiet ta' xahmijiet jew żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, għajr għal xahmijiet jew żjut li jittieklu jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 1516	Manifattura fejn: — il-materjali kollha tal-Kapitolu 2 u 4 li jintużaw jinkisbu sħaħ, u — il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox. Madankollu, il-materjali tal-intestaturi 1507, 1508, 1511 u 1513 jistgħu jintużaw	
Kapitolu 16	Preparazzjonijiet ta' laħam, ta' hut jew ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	Manifattura: — minn animali tal-Kapitolu 1, u/jew — li fiha l-materjali kollha użati tal-Kapitolu 3 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 17	Zokkor u helu taz-zokkor; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1701	Zokkor tal-kannamieli u tal-pitravi u sukrożju kimikament pur, f'forma solida, li fih sustanzi tat-toghma jew kulur miżjuda	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jkunx aktar minn 30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1702	Zokkrijiet ohra, inklużi l-lattożju, il-maltożju, il-glukożju u l-fruttożju kimikament puri, f'forma solida; guleppijiet taz-zokkor li ma fihomx sustanzi miżjudin li jhawru jew li jagħtu l-kulur miżjudin; għasel artifiċjali, kemm jekk imhallat jew le ma' għasel naturali; karamella:		
	- Maltożju u fruttożju kimikament puri	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 1702	
	- Zokkor iehor fil-forma solida, li fih sustanzi biex jagħtu t-toghma u l-kulur miżjuda	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jkunx aktar minn 30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Oħrajn	Manifattura li fiha l-materjali kollha użati jkunu oriġinarji	
Ex 1703	Għasel iswed miksub mill-estrazzjoni jew ir-raffinar ta' zokkor li jkun fih sustanzi ta' toghma jew kulur miżjuda	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1704	Helu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 18	Kawkaw u preparazzjonijiet tal-kawkaw	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		— li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1901	Estratt tax-xgħir; preparazzjonijiet tal-ikel minn dqiq, xgħir u barli miżmura ohxon, trab tal-qamh, lamtu jew estratt tax-xgħir, mingħajr kawkaw jew li fih anqas minn 40 skont il-piż ta' kawkaw ikkalkulat fuq bażi kompletament mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra; thejijiet tal-ikel minn prodotti fl-intestaturi 0401 sa 0404, li ma fihomx kawkaw jew li fihom inqas minn 5 % skont il-piż f'kawkaw ikkalkulat fuq bażi kompletament mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inkluzi band'ohra:		
	- Estratt tax-xgħir	Manifattura miċ-ċereali tal-Kapitolu 10	
	- Ohrajn	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitoli 4 u 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1902	Għaġin, kemm jekk imsajjar u kemm jekk le jew mimli (billaħam jew xi sustanzi ohra) jew ippreparat mod iehor, bħal spagetti, imqarrun, taljattelli, lażanja, injokki, ravjul, kannelloni; kuskus, kemm jekk ippreparat u kemm jekk le:		
	- Li fih 20 % jew anqas, bil-piż, ta' laħam, ta' ġewwieni tal-annimali, ħut, krustaċji jew molluski	Manifattura fejn iċ-ċereali u d-derivattivi kollha użati (ħlief għall-qamh durum u d-derivattivi tiegħu) jinkisbu għalkollox	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Li fih aktar minn 20 %, bil-piż, ta' laħam, ta' ġewwieni tal-animali, ħut, krustaċji jew molluski	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— iċ-ċereali u d-derivattivi tagħhom kollha użati (minbarra l-qamħ durum u d-derivattivi tiegħu) jinkisbu għalkollox, u</li> <li>— l-materjali kollha tal-Kapitolu 2 u 3 li jintużaw jinkisbu sħaħ</li> </ul>	
1903	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, f'forma ta' qxur, frak, granulat, marbul jew f'form simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra l-lamtu tal-patata tal-intestatura 1108	
1904	Ikel ippreparat miksub min-nefha jew mix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali (pereżempju, kornflejks); ċereali (minbarra qamħirrum (qamħ)) f'forma ta' frak jew f'forma ta' flejks jew frak iehor mahdum (minbarra dqiġ, xgħir mithun ohxon u smida), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod iehor, mhux speċifikati jew inkluzi band'ohra	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr dawk tal-intestatura 1806,</li> <li>— li fiha iċ-ċereali u d-dqiġ kollha użati (għajr għall-qamħ durum u l-qamħirrum Zea indurata, u d-derivattivi tagħhom), jinkisbu għalkollox, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	
1905	Ħobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u prodotti oħra tal-furnar, kemm jekk ikun fihom il-kawkaw u kemm jekk le; ostji tat-tqarbin, kapsuli vojta tat-tip adattat għall-użu farmaċewtiku, sealing wejfers, karti tal-ostji u prodotti simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hliet dawk tal-Kapitolu 11	
ex Kapitolu 20	Preparati ta' ħxejjex, frott, ġewż jew partijiet oħra ta' pjanti; għajr:	Manifattura li fiha l-frott, il-ġewż jew il-ħxejjex kollha użati jinkisbu għalkollox	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2001	Yams, patata helwa u partijiet simili ta' pjanti li jittieklu li jinkludu 5 % jew aktar skont il-piż ta' lamtu, ippreparati jew ippreservati fil-hall jew aċidu aċetiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 2004 u ex 2005	Patata forma ta' dqiq, pasta jew qxur, ippreparata jew ippreservati b'sustanzi oħra għajr il-hall jew l-aċidu aċetiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
2006	Ħxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u partijiet oħra ta' pjanti, ippreservati biz-zokkor (ixxut-tati, glasè jew mġasslin)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jkunx aktar minn 30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2007	Ġammijiet, ġeli tal-frott, marmellati, purè tal-frott jew tal-ġewż u pest tal-frott u tal-ġewż, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom zokkor jew sustanzi oħra tal-hlewwa miżjuda jew le	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2008	- Ġewż, li ma jkunx fihom zokkor jew alkoħol miżjud:	Manifattura fejn il-valur tal-lewż u ż-żejt taż-żerriegħa oriġinarja tal-intestaturi Nru 0801, 0802 u 1202 sa 1207 użati jaqbeż 60 % tal-prezz ex fabbrika tal-prodott	
	- Butir tal-karawett; tahlitiet ibbażati fuq ċereali; qlub tal-palmi; qamħirrun (qamħ)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
	- Oħrajn minbarra frott u ġewż, imsajrin b'xi mod li mhuxwix bl-istim jew bit-toghlija fl-ilma, mingħajr zokkor miżjud, iffriżati	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
2009	Meraq tal-frott (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jehmer) u meraq tal-ħxejjex, mhux iffermentati u ma fihomx spirtu miżjud, fihom jew ma fihomx miżjud zokkor jew sustanzi tal-hlewwa oħra	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 21	Preparati tal-ikel varji; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
2101	Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, te jew matè tal-Paragwaj u thejijiet b'baži ta' dawn il-prodotti jew b'baži ta' kafè, te jew matè tal-Paragwaj; ċikwejra nkaljata u sostituti tal-kafè nkaljati oħra, u estratti, essenzi u konċentrati minnhom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha ċ-ċikorja kollha użata tinkiseb għalkollox	
2103	Zlazi u preparati tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqiq u thin oħxon tal-mustarda u mustarda ppreparata:		
	- Zlazi u preparati tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliief dik tal-prodott. Madankollu, jista' jintuża dqiq jew pasta tal-mustarda jew mustarda ppreparata	
	- Dqiq u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	
ex 2104	Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu għajr ħxejjex ippreparati jew ippreservati tat-titli 2002 sa 2005	
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitoli 4 u 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 22	Xarbiet, spirti u hall; ghajr:	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— fejn l-gheneb kollu jew kwalunkwe materjal derivat mill-gheneb użat jinkiseb ghalkollox</li> </ul>	
2202	Ilimijiet, inklużi ilimijiet minerali u ilimijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu jew imhawrin, u xorb ieħor li mhux alkoħoliku, minbarra meraq tal-frott jew tal-ħxejjex tal-intestatura 2009:	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott.</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jaqbzux it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— li fiha l-meraq tal-frott kollu użat (minbarra dak tal-ananas, tal-lajm jew tat-tronġa) ikun oriġinarju</li> </ul>	
2207	Alkoħol etiliku mhux żnaturat ta' saħħa alkoħolika bil-volum ta' 80 % vol jew aktar alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kwalunkwe saħħa	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra t-titolu 2207 jew 2208, u</li> <li>— li fiha l-gheneb kollu jew materjali derivattivi mill-gheneb li jintużaw jinkisbu shaħ jew, jekk il-materjali l-oħra kollha li jintużaw huma diġà ta' oriġini, l-gharak jista' jintuża sa limitu ta' 5 % skont il-volum</li> </ul>	
2208	Alkoħol etiliku mhux denaturizzat b'saħħa alkoħolika skont il-volum ta' inqas minn 80 % vol; spirti, likuri u xarbiet oħra bl-alkoħol	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra t-titolu 2207 jew 2208, u</li> </ul>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		— li fiha l-gheneb kollu jew materjali derivattivi mill-gheneb li jintużaw jinkisbu shah jew, jekk il-materjali l-oħra kollha li jintużaw huma diġà ta' oriġini, l-għarak jista' jintuża sa limitu ta' 5 % skont il-volum	
ex Kapitolu 23	Fdalijiet mill-industriji tal-ikel; għalf tal-annimali ppreparat; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 2301	Whale meal; dqiqijiet jew pasti jew gerbub ta' hut ta' krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhux tajbin għall-konsum uman	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitoli 2 u 3 jinkisbu għalkollox	
ex 2303	Residwi mill-manifattura tal-lantu tal-qamharrun (esklużi likuri li jingħaddsu (steeping) konċentrati), ta' kontenut proteiniku, ikkalkulat fuq il-prodott niexef, li jaqbeż 40 % skont il-piż	Manifattura fejn il-qamharrun kollu użat jinkiseb għalkollox	
ex 2306	Oil cake u fdalijiet solidi oħra li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa, li fihom aktar minn 3 % ta' żejt taż-żebbuġa	Manifattura li fiha ż-żebbuġ kollu li jintuża jinkiseb għalkollox	
2309	Preparazzjonijiet ta' tip użat fl-għalf tal-annimali	Manifattura fejn: — iċ-ċereali, iz-zokkor jew l-għasel iswed kollu, il-laħam jew il-ħalib li jintużaw huma oriġinarji, u — il-materjali kollha tal-Kapitolu 3 użati jkunu kompletament miksuba	
ex Kapitolu 24	It-tabakk u s-sostituti tat-tabakk manifatturati; għajr:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 24 jinkisbu għalkollox	
2402	Sigarri, cheroots, cigarillos u sigaretti, ta' tabakk jew ta' sostituti tat-tabakk	Manifattura fejn tal-inqas 70 % bħala piż tat-tabakk użat mhux manifatturat jew tal-iskart tat-tabakk tal-intestatura 2401 ikun tal-oriġini	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2403	Tabakk tat-tipjip	Manifattura fejn tal-inqas 70 % bħala piż tat-tabakk użat mhux manifatturat jew tal-iskart tat-tabakk tal-intestatura 2401 ikun tal-oriġini	
ex Kapitolu 25	Melħ; kubrit; ħamrija u ġebel; materjali tal-kisi, ġir u siment; ġħajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 2504	Grafita naturali kristallina, b'kontenut ta' karbonju arrikkit, purifikat u mithun	Arrikkiment tal-kontenut tal-karbonju, purifikazzjoni u thin tal-grafita kristallina mhux raffinata	
ex 2515	Irĥam, sempliċiment maqtuġħ, bl-isserrar jew b'mod ieħor, fi blokki jew folji ta' forma rettangolari (inkluzi kwadrati), ta' ĥxuna li ma taqbiżx 25 ċm	Qtuġħ, bl-isserrar jew b'mod ieħor, ta' rĥam (anki jekk diġà sserrat) ta' ĥxuna ċm taqbeż 25 ċm	
ex 2516	Granit, porfirju, bażalt, ġebbla ramlija u ġebel ieħor monumentali jew tal-bini, sempliċement maqtuġħ, bl-isserrar jew b'mod ieħor, fi blokki jew folji ta' forma rettangolari (inkluzi kwadrati), ta' ĥxuna li ma taqbiżx 25 ċm	Qtuġħ, bl-isserrar jew b'mod ieħor, ta' ġebel (anki jekk diġà sserrat) ta' ĥxuna ċm taqbeż 25 ċm	
ex 2518	Dolomit ridott f'ġir (calcined)	Riduzzjoni ta' dolomit mhux maħdum f'ġir	
ex 2519	Karbonat tal-manjeżju naturali mfarrak (magnesite), f'kontenituri issiġillati ermetikament, u ossidu tal-manjesju, sew jekk pur jew le, li mhux manjesju mdewba bis-šhana jew manjesju dead-burned (magħquda bis-šhana)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu jista' jintuża karbonat tal-manjesju naturali (magnesite)	
ex 2520	Ġibsijiet preparati speċifikament għad-dentistrija	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2524	Fibri naturali tal-asbestos	Manifattura minn konċentrat tal-asbestos	
ex 2525	Trab tal-majka	Majka mithun jew skart tal-majka	
ex 2530	Pigmenti naturali, kalċinat jew trab	Riduzzjoni fi trab jew thin ta' pigmenti naturali	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 26	Minerali (ores), gagazza u rmied	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xema' minerali; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 2707	Żjut fejn il-piż tal-kostitwenti aromatiċi huwa oghla minn dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi, jiġifieri żjut li huma simili għaż-żjut minerali miksuba bid-distillazzjoni tal-qatran f'temperatura għolja, li minnhom aktar minn 65 % bhala volum jiddistilla f'temperatura li tlahhaq sa 250 °C (inklużi tahlitiet ta' spirtu tal-petroleum u benzol), użati bhala karburanti għall-enerġija jew għas-shana	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(1)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taht intestatura ġhajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2709	Żejt mhux raffinat miksub minn minerali tal-bitum	Distillazzjoni distruttiva ta' materjali bituminużi	
2710	Żjut tal-petroljum u żjut miksubin minn minerali bituminużi, ġhajr għal żjut mhux raffinati; preparati mhux speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % skont il-piż jew aktar ta' żjut mhux raffinati jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi, b'dawn iż-żjut jikkostitwixxu l-bażi ta' dawn il-preparati; żjut tal-iskart	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(2)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taht intestatura ġhajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2711	Gassijiet tal-petroleum u idro-karbonji gassużi oħra	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(2)</sup> jew	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2712	Vazelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (petroleum) mikrokristallina, xema' slack, ożoċerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemgħat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sintesi jew bi proċessi oħrajn, ikkuluriti jew le	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(2)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2713	Kokk tal-petroleum, qatran tal-petroleum u fdalijiet oħrajn tal-petroleum jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(1)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2714	Bitum u asfalt, naturali; bituminużi jew shale taż-żejt u ramel tal-qatran; asfaltiti u ġebel tal-asfalt	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(1)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
2715	Taħlitiet bituminużi bbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran tal-petroleum, fuq qatran minerali jew fuq pitch tal-qatran minerali (pereżempju, gomom/siment bituminużi, “cut-backs”)	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar <sup>(1)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taht intestatura għajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 28	Kimiki inorganici; sustanzi organici jew inorganici ta' metalli prezzjużi, ta' metalli rari, ta' elementi radjuattivi jew ta' izotopi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2805	“Mischmetall”	Manifattura bi trattament elettrolitiku jew termali fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2811	Triossidu tal-kubrit	Manifattura mid-diossidu tal-kubrit	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2833	Sulfat tal-aluminju	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2840	Perborat tas-sodju	Manifattura mit-tetraborat tad-dissodju pentaidrat	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2852	- Komposti tal-merkurju ta' eteri interni u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tal-intestatura 2909 ma għandux jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Komposti tal-merkurju ta' aċidi nukleiċi u l-impluħ tagħhom, kemm jekk ikunu definiti kimikament u kemm jekk le; komposti eteroċikliċi oħra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tal-intestaturi 2852, 2932, 2933 u 2934 ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Komposti tal-merkurju ta' prodotti kimiċi u preparazzjonijiet tal-industriji kimiċi jew oħrajn alleati (inklużi dawk li jikkonsistu f'tahlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi band' oħra	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 29	Sustanzi kimiċi organiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2901	Idrokarburi aċikliċi użati bhala fjuwils għall-enerġija għat-tishin	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(1)</sup>  jew  Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Izda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2902	Ċiklani u ċiklini (hlief għall-azuleni), benżin, tolwin, ksilin, użati bhala fjuwils għall-enerġija jew għat-tishin	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(1)</sup>  jew	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taħt intestatura għajr dik tal-prodott. Iżda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2905	Alkoholati metalliċi ta' alkohols ta' din l-intestatura u tal-etanol	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 2905. Iżda, materjali oħra ta' din l-intestatura jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2915	Aċidi saturati aċikliċi monokarbossiliċi u l-anidridi, l-alidi, il-perossidi u l-perossiaċidi tagħhom; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tal-intestaturi 2915 u 2916 li ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2932	- Eteri interni u d-derivattivi aloġeniċi, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tal-intestatura 2909 ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Aċetali ċikliċi u emijaċetali interni u d-derivattivi aloġeniċi, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2933	Komposti eteroċikliċi b'eteroatomu/i ta' nitroġenu biss	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tal-intestaturi 2932 u 2933 li ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2934	Aċidi nukleji u l-imluħ tagħhom, kemm jekk ikunu definiti kimikament u kemm jekk le; komposti eteroċikliċi oħra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titli 2932, 2933 u 2934 ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2939	Konċentrati tat-tiben tal-peprin li fihom mhux inqas minn 50 % skont il-piż ta' alkaloidi	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 30	Prodotti farmaċewtiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	
3002	Demm tal-bniedem; demm tal-annimali mhejji għal użi terapewtiċi, profilattiċi jew djanjostiċi; antisera, frazzjonijiet tad-demm oħrajn u prodotti immunoloġiċi oħrajn, kemm jekk modifikati jew miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le; vaċċini, tossini, kulturi ta' mikroorganismi (eskluża ħmira) u prodotti simili:		
	- Prodotti li jikkonsistu f'żewġ kostitwenti jew aktar li thalltu flimkien għal użu terapewtiku jew profilattiku jew prodotti mhux imhallta għal dawn l-użi, ipprezentati f'dożi mkejla jew f'forom jew pakketti għall-bejgħ bl-imnut	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 3002. Izda, il-materjali tal-istess deskrizzjoni bħal tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Oħrajn:		
	- - Demm uman	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 3002. Izda, il-materjali tal-istess deskrizzjoni bħal tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- - Demm tal-animali mħejji għal użu terapewtiku jew profilattiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 3002. Izda, il-materjali tal-istess deskrizzjoni bħal tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- - Frazzjonijiet tad-demm barra mill-antisera, l-emoglobina, il-globulini tad-demm u l-globulini tas-serum	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 3002. Izda, il-materjali tal-istess deskrizzjoni bħal tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- - Emoglobina, globulini tad-demm u globulini tas-serum	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 3002. Izda, il-materjali tal-istess deskrizzjoni bħal tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- - Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħra tal-intestatura 3002. Izda, il-materjali tal-istess deskrizzjoni bħal tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3003 u 3004	Medikamenti (minbarra oġġetti tat-titli 3002, 3005 jew 3006):		
	- Miksuba minn amikaċina tal-intestatura 2941	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Izda, materjali tal-intestaturi 3003 u 3004 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Oħrajn	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott. Iżda, materjali tal-intestaturi 3003 u 3004 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 3006	Skart ta' farmaċewtiċi speċifikati fin-nota 4 (k) għall-Kapitolu 30	L-oriġini tal-prodott fil-klassifika oriġinali tiegħu għandha tinżamm	
	- Protezzjoni sterili kirurġika jew dentali kontra t-twahħil kemm jekk assorbabbli jew le:		
	- - magħmula mill-plastik	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (5)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - magħmula minn tessuti	Manifattura minn (7): — fibri naturali — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil, jew — materjali kimiċi jew polpa tessili	
	- Strumenti identifikabbli għall-użu tal-ostjomija	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 31	Fertilizzanti; għajr għal:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlied dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3105	Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzanti nitroġenu, fosfru u potassju; fertilizzanti oħrajn; prodotti ta' dan il-Kapitolu, f'pilloli jew forom simili jew f'pakketti b'piz gross li ma jaqbiżx 1-10 kg, għajr għal: — nitrat tas-sodju — sijanamid tal-kalċju — sulfat tal-potassju — sulfat tal-potassju u tal-manjeżju	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott. Izda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 32	Estratti għall-ikkonzar jew għall-kolorazzjoni; tannini u d-derivattivi tagħhom; żebgħat, pigmenti u materja oħra koloranti; żebgħat u verniċi; stokk u mastiċi oħra; linek; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3201	Kunzaturi u l-imluha tagħhom, eteri, esterji u derivattivi oħra	Manifattura minn estratti tal-kunzatura ta' oriġini veġetali	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3205	Lagi tal-kulur; preparazzjonijiet kif speċifikati f'nota 3 għal dan il-Kapitolu bbażati fuq lagi tal-kulur <sup>(3)</sup>	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief it-titli 3203, 3204 jew 3205. Madankollu, materjali tal-intestatura 3205 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 33	Żjut essenzjali u rezinojdi; fwejjah, preparati kozmetiċi jew tat-twaletta; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
3301	Żjut essenzjali (minghajr terpene jew bit-terpene), inklużi l-konkreti u l-assoluti; reżinojdi; oleoreżini estratti; koncentri ta' żjut essenzjali fix-xahmijiet, fiż-żjut fissi, fix-xema' jew f'materjali simili, miksubin permezz ta' enfleurage jew maċerazzjoni; il-prodotti terpeniċi sekondarji mid-deterpenazzjoni taż-żjut essenzjali; distillati tal-ilma u soluzzjonijiet tal-ilma taż-żjut essenzjali Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali ta' 'grupp' differenti f'din l-intestatura.	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, inklużi materjali ta' 'grupp' differenti <sup>(4)</sup> f'din l-intestatura. Izda, materjali tal-istess grupp tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 34	Sapun, aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active), preparazzjonijiet għal hasil, preparazzjonijiet għal lubrikar, xemgħat artifiċjali, xemgħat ippreparati, preparazzjonijiet għal lostrar jew għal ghorik, xemgħat u oġġetti simili, pasta għal mudellar, xemgħat dentali (dental waxes) u preparazzjonijiet dentali b'bażi ta' ġibs, minbarra:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3403	Preparati għal-lubrikazzjoni li fihom anqas minn 70 % skont il-piż ta' żjut tal-petroljum jew żjut miksubin minn minerali bituminużi.	Operazzjonijiet ta' rfinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar <sup>(1)</sup> jew Operazzjonijiet oħra li fihom il-materjali kollha użati huma kklassifikati taht intestatura għajr dik tal-prodott. Izda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3404	Xemgħat artifiċjali u xemgħat ippreparati:		
	- B'bażi ta' paraffina, xemgħat tal-pitrolju, xemgħat miksuba minerali bituminużi, xama' nofsha raffinata b'kontenut ta' żejt għoli (slack wax) jew xama' nofsha raffinata b'kontenut ta' żejt aktar baxx (scale wax)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Izda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Ohrajn	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żjut idroġenati tal-kwalità tax-xema' tal-intestatura 1516,</li> <li>— aċidi grassi mhux definiti kimikament jew alkohol grass industrijali tal-istess kwalità tax-xema' tal-intestatura 3823, u</li> <li>— materjal tal-intestatura 3404</li> </ul> <p>Iżda, dawn il-materjali jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 35	Sustanzi albuminojdali; lamti mmodifikati; kolol; enzimi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3505	Destrini u lamti oħra mmodifikati (pereżempju, lamti preġelatinizzati jew esterifikati); kolol ibbażati fuq lamti, jew fuq destrini jew lamti oħra mmodifikati:		
	- Eteri u esteri tal-lamtu	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 3505	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr dawk tal-intestatura 1108	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3507	Enzimi ppreparati mhux speċifikati jew inklużi banda oħra	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 36	Splussivi; prodotti pirotekniċi; sulfarini; ligi piroforiċi; ċerti preparati kombustibbli	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 37	Prodotti fotografici jew ċinematografiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3701	Pjastru fotografici u film fiċ-ċatt, sensitizzati, mhux esposti, ta' kwalunkwe materjal għajr karta, kartun jew drappijiet; instant film fiċ-ċatt, sensitizzat, mhux espost, kemm jekk f'pakketti u kemm jekk le:		
	- Tertuqa istantanja għall-istampar għall-fotografija tal-kulur, f'pakketti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hliet dawk tat-titli 3701 u 3702. Madankollu, materjali tal-intestatura 3702 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hliet dawk tat-titli 3701 u 3702. Iżda, materjali tal-intestaturi 3701 u 3702 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
3702	Film fotografiku f'rombli, sensitiv għad-dawl, mhux espost għad-dawl, ta' kwalunkwe materjal għajr għall-karta, kartuna jew drappijiet; instant film għall-istampar f'rombli, sensitizzat, mhux espost	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titli 3701 u 3702	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3704	Pjanċi fotografiki, karta tal-film, kartun u tessuti, esposti iżda mhux żviluppati	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dawk tal-intestaturi 3701 sa 3704	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 38	Prodotti kimiċi varji; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3801	- Sospensjoni ta' grafit kollojdali fiż-żejt u grafit semi-kollojdali; pejsts karbonaċċi għal elettrodi	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Grafit fil-forma ta' pasta, li huwa tahlita ta' aktar minn 30 % bil-piż grafit ma' żjut minerali	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 3403 ma jaqbiżx il-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3803	Żejt tar-raża likwida raffinata	Raffinar ta' żejt tar-raża likwida	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3805	Spiriti tas-sulfat tat-terpentina, ippurifikati	Purifikazzjoni permezz tad-distillazzjoni jew raffinar ta' spiriti mhux raffinati tat-terpentina tas-sulfat	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3806	Gomom esteri	Manifattura minn aċidi tar-reżina	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3807	Żift veġetali (qatran taż-żift veġetali)	Distillazzjoni tal-qatran veġetali	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3808	Insettiċidi, rodentiċidi, fuġiċidi, erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti, disinfettanti u prodotti simili, ipprezentati f'forom jew pakki għal bejgħ bl-imnut jew bhala preparazzjonijiet jew oġġetti (pereżempju, strixxi, ftejjel u xemgħat ittrattati bil-kubrit, u karti tad-dubbien)	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3809	Aġenti għall-irfinar, katalisti (carriers) biex ihaffu ż-żbigh jew l-iffissar ta' sustanzi taż-żbigh u prodotti oħrajn u preparazzjonijiet (pereżempju, sustanzi għat-twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industrija tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħalhom, li ma humiex speċifikati jew inkluzi banda oħra	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3810	Preparati aċidużi biex jitnaddfu l-uċuh tal-metalli; sustanzi li jgħaqqdu l-metalli u preparati oħra awżiljari għall-issaldjar, għall-brejżing jew għall-welding; trab u pejsts tal-issaldjar, l-ibbrejżjar jew l-iwweldjar li jikkonsistu f'metall u materjali oħra; preparati tat-tip użat ġewwa jew bhala kisja tal-elettrodi jew vireg tal-iwweldjar	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
3811	Preparati kontra l-iskossi (anti-knock), materjali għat-trażżin tas-sadid, materjali għat-trażżin tal-gomma, materjali li jgħinu l-viskożità, preparati kontra s-sadid u addittivi ppreparati oħra, għal żjut minerali (inkluża l-gažolina) jew għal likwidi oħrajn użati għall-istess għanijiet bħal żjut minerali:		
	- Addittivi ppreparati għaž-żejt użat għal-lubrikazzjoni, li jkun fihom żjut tal-petroleum jew żjut miksuba minn minerali bituminużi	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 3811 ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Oħrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3812	Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati; plastiċizzanti komposti għall-gomma jew plastik, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; preparati kontra l-ossidazzjoni u stabilizzanti komposti oħra għall-gomma jew plastik	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3813	Preparati u charges għal apparati tat-tifi tan-nar; granati għat-tifi tan-nar iċċarġjati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3814	Solventi organiċi komposti u thinners mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; sustanzi preparati li jneħħu z-żebgħa jew il-vernici	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3818	Elementi kimiċi ddożati għall-użu fl-elettronika fil-forma ta' diski, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi ddożati għall-użu fl-elettronika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
3819	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għal trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3820	Preparazzjonijiet kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silġ	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 3821	Mezzi ta' koltura mhejjija għaž-żamma ta' mikro-organiżmi (inklużi virus u dawk simili) jew taċċelluli ta' pjanti, tal-bniedem jew tal-annimali.	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3822	Reaġenti għad-dijanjosi jew tal-laboratorji muntati, reaġenti lesti għad-dijanjosi jew reaġenti tal-laboratorji kemm jekk muntati u kemm jekk le, għajr għal dawk tal-intestatura 3002 jew 3006; materjali ta' referenza ċċertifikati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3823	Aċidi grassi industrijali monokarbossilċi; żjut aċidi mirraffinar; alkohols grassi industrijali:		
	- Aċti xahmin monokarbossilċi industrijali; żjut aċidużi mirraffinar:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
	- Alkoħol xahmi industrijali	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 3823	
3824	Binders ippreparati għall-forom tal-funderija jew il-ġewwieni tagħhom; prodotti kimiċi u preparati tal-industrija kimika jew l-industriji relatati (inklużi dawk li fihom tahlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi band'ohra:		



Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>Dan li ġej minn din l-intestatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew qalbiet ta' funderija bbażati fuq prodotti naturali reżinużi</li> <li>- - Aċidi nafteniċi, il-melh tagħhom li ma jdubx fl-ilma u l-esteri tagħhom</li> <li>- - Sorbitol li mhux dak tal-intestatura 2905</li> <li>- - Sulfonati tal-petroljum, esklużi s-sulfonati tal-petroljum ta' metalli alkali, tal-ammonju jew tal-etanolamini; aċidi sulfoniċi tiofenati ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi, u l-imluh tagħhom</li> <li>- - Sustanzi li jbiddu l-joni</li> <li>- - Sustanzi għat-tbattil ta' tubi vakwi</li> <li>- - Ossidu tal-ħadid alkalin għall-purifikazzjoni tal-gass</li> <li>- - Gass likwidu ammoniakali u ossidu eżawrit prodott fil-purifikazzjoni tal-gass tal-faham</li> <li>- - Aċidi sulfonafteniċi, l-imluh tagħhom li ma jinħallux fl-ilma u l-esteri tagħhom</li> <li>- - Żejt fusel u żejt ta' Dippel</li> <li>- - Tahlitiet ta' mluh b'anjoni differenti</li> <li>- - Pasti għall-ikkupjar b'bażi ta' ġelatina, sew jekk immuntati fuq karta jew drapp sew jekk le</li> </ul>	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlied dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess intestatura bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
	<p>- Ohrajn</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
3826	<p>Bijodizil jew tahlit tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta' żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminużi</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
3901 sa 3915	<p>Plastiks f'forom primarji, skart, bċejeċ maqtugħin u skart, tal-plastik; għajr l-intestaturi ex 3907 u 3912 li għalihom hemm ir-regoli stabbiliti hawn taħt:</p>		
	<p>- Prodotti addizzjonali ta' omopolimerizzazzjoni li fihom monomeru wieħed jikkontribwixxi aktar minn 99 % bil-piż għall-kontenut totali ta' polimer</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 użati ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz ex works tal-prodott (5)</li> </ul>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
	<p>- Ohrajn</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 użati ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz ex works tal-prodott (5)</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 3907	<p>- Kopolimer, magħmul minn polikarbonat u minn kopolimer acrylonitrile-butadienestyrene (ABS)</p>	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Izda, il-materjali mill-istess intestatura tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (5)</p>	
	<p>- Poliester</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 użati ma jaqbiżx il-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika u/jew il-manifattura mill-polikarbonat tat-tetra-bromo-(bisfenol A)</p>	
3912	<p>Ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumiex speċifikati jew inkluzi banda oħra, f'forom primarji</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjal kollu użat tal-istess intestatura tal-prodott ma jaqbiżx il-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
3916 sa 3921	<p>Semimanifatturi u oġġetti tal-plastik; għajr għal intestaturi ex 3916, ex 3917, ex 3920 u ex 3921, li għalihom huma stabbiliti r-regoli ta' hawn taht:</p> <p>- Prodotti ċatti, aktar elaborati milli sempliċiment maħdumin fil-wiċċ jew maqtuġhin f'forom għajr dawk rettangolari (inkluża l-forma kwadra); prodotti oħra, aktar elaborati milli sempliċiment maħdumin fil-wiċċ</p> <p>- Ohrajn:</p> <p>- Prodotti addizzjonali ta' omopolimerizzazzjoni li fihom monomeru wiehed jikkontribwixxi aktar minn 99 % bil-piż għall-kontenut totali ta' polimer</p> <p>- Ohrajn</p>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 użati ma jkunx aktar minn 50 % tal-prezz ex works tal-prodott</p> <p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 użati ma jkunx aktar minn 20 % al-prezz ex works tal-prodott <sup>(5)</sup></li> </ul> <p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 użati ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz ex works tal-prodott <sup>(5)</sup></p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 3916 u ex 3917	Profil ta' forom u tubi	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3920	- Folji jew tertuqa jonomera	Manifattura minn melh parzjali termoplastiku li huwa kopolimer tal-etilen u l-aċidu metakriliku parzjalment newtralizzat bl-ijoni tal-metall, prinċipalment taż-żingu u tas-sodju	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Folji taċ-ċelluloża riġenerata, poliamidi jew polietilen	Manifattura li fiha l-valur tal-materjal kollu użat tal-istess intestatura tal-prodott ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 3921	Fojls tal-plastik, metalizzati	Manifattura minn fuljetti tal-polijester trasparenti ħafna bi ħxuna ta' anqas minn 23 mikron <sup>(6)</sup>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3922 sa 3926	Ogġetti tal-plastik	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 40	Lastku u ogġetti minnu; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 4001	Blokko laminati tal-lastiku crepe għaž-żraben	Laminazzjoni ta' folji ta' lastiku naturali	
4005	Gomma komposta, mhux ivvulkanizzata, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw, għajr lastku naturali, ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
4012	Tajers pnevmatiċi treddjati mill-ġdid jew użati tal-lastku; tajers solidi jew kuxxin tajers, tredds tat-tajers u flepps tat-tajers, tal-lastku:		
	- Tajers pnevmatiċi tal-lastku retreaded jew użati;	Riġenerazzjoni ta' tajers użati	
	- Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titli 4011 u 4012	
ex 4017	Ogġetti tal-lastiku iebes	Manifattura minn lastku iebes	
ex Kapitolu 41	Ġild mhux ikkunzati (għajr ġild tal-fer) u ġild ikkunzati; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 4102	Ġlud mhux ikkunzati mqaxxa tan-nagħaġ jew il-hrief, mingħajr suf	Tnehhija tas-suf mill-ġild tan-nagħaġ jew tal-hrief, bis-suf fuqhom	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
4104 sa 4106	Ġlud ikkunzati jew bil-qoxra mingħajr suf jew xuxa fuqhom, maqsuma jew le, iżda mhux ipproċessati aktar minn hekk.	Ikkunzar mill-ġdid ta' ġlud ikkunzati jew Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
4107, 4112 u 4113	Ġilda ppreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mhejjija għal parċmina, mingħajr suf jew xagħar, kemm jekk maqsum u kemm jekk le, hlief ġilda tal-intestatura 4114	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr l-intestaturi 4104 sa 4113	
ex 4114	Ġild brevettat u ġild laminat brevettat; ġild metallizzat	Manifattura minn materjali tat-titli 4104 sa 4106, 4107, 4112 jew 4113, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 42	Artikoli tal-ġilda; sarraġġ u riedni; oġġetti għas-safar; basket-tijiet tal-id u kontenituri simili; oġġetti mill-imsaren tal-animali (għajr l-imsaren tad-dudu tal-harir)	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 43	Ġild tal-fer u fer artifiċjali; manifatturi minnhom; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 4302	Ġlud tal-fer ikkunzati jew ittrattati, immuntati:		
	- Pjanċi, slaleb u forom simili	Ibbliċjar jew iż-zebgħa, flimkien mal-qtuġh u l-immuntar ta' ġlud tal-fer ikkunzati jew innaddfin mhux immuntati	
	- Ohrajn	Manifattura minn ġlud tal-fer ikkunzati jew innaddfin iżda mhux immuntati	
4303	Oġġetti ta' hwejjeġ, aċċessorji tal-hwejjeġ u oġġetti ohrajn tal-ġilda tal-fer	Manifattura minn ferijiet ikkunzati jew innaddfin mhux magħqudin tal-intestatura 4302	
ex Kapitolu 44	Injam u oġġetti tal-injam; faham tal-injam; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4403	Injam maqtuġh kwadru raff	Manifattura raffa mill-injam, kemm jekk bil-qoxra mnehħija jew le jew inċanat hafif biss	
ex 4407	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, ta' ħxuna li taqbeż 6 mm, inċanat, xkatlat jew imġannat mit-truf	Inċanar, xkatlar jew imminċottar fit-truf	
ex 4408	Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin bit-tiflil tal-injam laminat) għat-triplaj, mhux ehxen minn 6 mm, jew għal injam simili laminat u njam iehor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew impallelat jew imminċottat fit-truf	Irbit, inċanar, xkatlar jew imminċottat fit-truf	
ex 4409	Injam iffurmat tul it-tul kollu ta' xi xifer, tarf jew wiċċ tiegħu, sew jekk inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le:		
	- Xkatlat jew imġannat mit-truf	Xkatlar jew imminċottar fit-truf	
	- Beadings u tnaqqix	Žibeg jew xogħol bil-forma	
ex 4410 sa ex 4413	Žibeg u xogħol bil-forma, inklużi skertings bil-forma u twavel ohra bil-forma	Žibeg jew xogħol bil-forma	
ex 4415	Kontenituri għall-ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnarbar u kontenituri simili, tal-injam	Manifattura minn twavel mhux maqtuġhin bil-qies	
ex 4416	Btieti, krietel, tankijiet, tnelli-jiet u prodotti ohra tal-buttar u partijiet minnhom, tal-injam	Manifattura minn biċċiet tal-injam imċarrta, mhux maħduma aktar minn sempliċiment isserrati fuq iż-żewġ uċuħ prinċipali	

▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4418	- Xogħol ta' injam għall-bennejja	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu jistgħu jintużaw, pannelli ċellulari tal-injam, shingles u shakes	
	- Beading u tnaqqix	Žibeġ jew xogħol bil-forma	
ex 4421	Laqx għas-sufarini; labar tal-inxir tal-injam jew labar għaż-żraben	Manifattura minn injam ta' kwalunkwe intestatura, hlief injam drawn tal-intestatura 4409	
ex Kapitolu 45	Sufra u oġġetti tas-sufra; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
4503	Oġġetti ta' sufra naturali	Manifattura mis-sufra tal-intestatura 4501	
Kapitolu 46	Manifattura tat-tibna, tal-ispartu jew ta' materjali oħra tal-immaljar; xogħol tal-qfief u xogħol tal-qasab	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
Kapitolu 47	Polpa tal-injam jew ta' materjal ieħor ċellulożiku fibruż; karta jew kartun (fdaljiet jew skart) irkuprati	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 48	Karta u kartun; oġġetti mill-polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 4811	Karta u kartun, irrigati, bil-linji jew bil-kaxxi biss	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
4816	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (hlief dawk ta' titolu 4809), stensils tad-duplikatur u pjanċi tal-offset, ta' karta, ipprezentati fil-kaxxi jew le	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-origini	
(1)	(2)	(3)	(4)
4817	Envelops, kartolini tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini tal-korrispondenza, tal-karti jew tal-kartun; kaxxi, pouches, portmonijiet u kompendji tal-kitba, tal-karti jew tal-kartun, li fihom tahlita ta' karti tal-kartolerija	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 4818	Karta tat-tojlit	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
ex 4819	Kartun, kaxxi, kontenituri, boroż u kontenituri oħrajn għall-ippakkjar, tal-karta, il-kartun, materjal artab taċ-ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 4820	Karti tal-ittri	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 4823	Karti, kartun, wadding taċ-ċelluloża u webs tal-fibra taċ-ċelluloża oħrajn, maqtugħa skont il-qies jew l-ghamla	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
ex Kapitolu 49	Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħra tal-industrija tal-istampar; manuskritti, dokumenti ttajpjati u pjanti; ghajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
4909	Kartolini stampati jew illustrati; kartolini stampati li fihom awguri, messagġi jew avvizi personali, kemm jekk bl-istampi u kemm jekk le, kemm jekk bl-envelop jew bid-dekorazzjonijiet u kemm jekk le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titli 4909 u 4911	
4910	Kalendarji ta' kull tip, stampati, inklużi blokki tal-kalendarji:		

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Kalendarji tat-tip "perpetwu" jew bi blokk li jistgħu jinbidlu, mmuntati fuq bażi minbarra tal-karti jew tal-kartonċin	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titli 4909 u 4911	
ex Kapitolu 50	Harir; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 5003	Skart tal-harir (inklużi fosdقات mhux tajbin biex jinhattu, skart tal-hjut mibruma u stokk irku-prat), mqardax jew mimxut	Tqardix jew imxit ta' skart tal-harir	
5004 sa ex 5006	Hjut tal-harir u hjut magħmula mill-fdalijiet tal-harir	Manifattura minn (7): — harir mhux raffinat jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod iehor għall-għażil, — fibri naturali oħra, li mhumiex imqardax jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-għażil, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta	
5007	Tessuti minsuġin tal-harir jew tal-iskart tal-harir:		
	- Li fihom il-ħajt tal-gomma	Manifattura minn ħajta waħda (7)	
	- Ohrajn	Manifattura minn (7): — ħajt tal-kajjar, — fibri naturali, — fibri principali magħmulin mill-bniedem, mhux mimxutin jew imqardxin jew imħejjijin mod iehor għall-għażil, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — karta	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thej- jija jew irfinitura (bħal gherik, bliċċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiż is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 51	Suf, xagħar tal-annimali fin jew grezz; ħjut tax-xagħar taż-żiemel u drappijiet minsuġa; ghajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5106 sa 5110	Ħjut tas-suf, tax-xagħar fin jew ohxon tal-annimali jew tal-krin	<p>Manifattura minn <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— harir mhux raffinat jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardax jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta</li> </ul>	
5111 sa 5113	Drappijiet minsuġa tas-suf, jew tax-xagħar tal-annimali jew taż-żwiemel fin jew grezz:		
	- Li fihom il-ħajt tal-gomma	Manifattura minn ħajta waħda <sup>(7)</sup>	
	- Ohrajn	<p>Manifattura minn <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem, mhux mimxutin jew imqardxin jew imħejjijin mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— karta</li> </ul>	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thejjiġa jew irfinitura (bħal gherik, blijċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ġhoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 52	Qoton; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5204 sa 5207	Ħajt tal-qoton	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħarir mhux raffinat jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod iehor għall-ġħażil,</li> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ġħażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta</li> </ul>	
5208 sa 5212	Drappijiet minsuġa tal-qoton:		
	- Li fihom il-ħajt tal-gomma	Manifattura minn ħajta wahda (7)	
	- Ohrajn	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem, mhux mimxutin jew imqardxin jew imħejjijin mod iehor għall-ġħażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— karta</li> </ul>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thejjiya jew irfinitura (bħal gherik, blijċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ġhoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 53	Fibri veġetali tad-drapp oħra; ħjut tal-karta u drappijiet minsuġin tal-ħjut tal-karta; ġhajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5306 sa 5308	Ħjut ta' fibri veġetali tad-drapp oħra; ħajt tal-karta	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħarir mhux raffinat jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghażil,</li> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta</li> </ul>	
5309 sa 5311	Drappijiet minsuġin ta' fibri veġetali tad-drapp oħra; drappijiet minsuġa mill-ħajt tal-karta:		
	- Li fihom il-ħajt tal-gomma	Manifattura minn ħajta waħda (7)	
	- Oħrajn	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħjut mibruma tal-kajjar</li> <li>— ħajt tal-ġuta</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem, mhux mimxutin jew imqardxin jew imħejjijin mod ieħor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— karta</li> </ul>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thejjiya jew irfinitura (bħal gherik, blijċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ġhoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
5401 sa 5406	Hjut, monofilamenti u hjut minn filamenti magħmula mill-bniedem	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— harir mhux raffinat jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta</li> </ul>	
5407 u 5408	Drappijiet minsuġa minn filament tal-hajt magħmul mill-bniedem:		
	- Li fihom il-hajt tal-gomma	Manifattura minn hajta waħda (7)	
	- Ohrajn	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem, mhux mimxutin jew imqardxin jew imhejjjin mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— karta</li> </ul>	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thej- jija jew irfinitura (bħal gherik, blijċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ġhoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
5501 sa 5507	Fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	
5508 sa 5511	Ħjut u ħjut tal-hjata ta' fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— harir mhux raffinat jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta</li> </ul>	
5512 sa 5516	Drappijiet minsuġin minn fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem:		
	- Li fihom il-hajt tal-gomma	Manifattura minn ħajta wahda (7)	
	- Ohrajn	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri prinċipali magħmulin mill-bniedem, mhux mimxutin jew imqardxin jew imhejjjin mod iehor għall-ghażil,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— karta</li> </ul>	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thejji jew irfinitura (bħal gherik, blijċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ġhoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
ex Kapitolu 56	Wadding, felt u oġġetti mhux minsuġin; ħajt speċjali; spag, lenez u ħbula u oġġetti minnhom; ghajr:	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili, jew</li> <li>— materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta</li> </ul>	
5602	Feltru, kemm jekk impregnated, miki jew laminat u kemm jekk le:		
	- Feltru tal-labra tan-newl	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul> <p>Madankollu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5402,</li> <li>— fibri tal-polipropilin tal-intestatura 5503 jew 5506, jew</li> <li>— truf tal-filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5501,</li> </ul> <p>fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wiehed jew fibra wahda hija anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Ohrajn	Manifattura minn (7): — fibri naturali, — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem magħmula mill-kaseina, jew — materjali kimiċi jew polpa tessili	
5604	Ħajt tal-lastku u korda, miksijin bid-drapp; ħjut tad-drapp, u strippi u materjal simili tal-intestatura 5404 jew 5405, mimlijin, miksijin jew mgħottijin bil-lastku jew bil-plastik:		
	- Ħjut u kurdaġġ tal-gomma, miksija bit-tessut;	Manifattura minn ħajt tal-lastku jew korda, mhux miksijin bid-drapp	
	- Ohrajn	Manifattura minn (7): — fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati b'xi mod iehor għall-għażil, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta	
5605	Ħjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu ħjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tal-intestatura 5404 jew 5405, maqghudin mal-metall f'għamla ta' ħajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	Manifattura minn (7): — fibri naturali, — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-għażil, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta	
5606	Ħjut bil-wajer ġo fihom, u strixxa u materjali simili tal-intestatura 5404 jew 5405, bil-wajer ġo fihom (għajr dawk tal-intestatura 5605 u ħjut minn xagħar taż-żwiemel b'wajer ġo fihom); ħjut tax-xinilja (inklużi truf ta' ħjut tax-xinilja); ħajt loop-wale	Manifattura minn (7): — fibri naturali, — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-għażil, — materjali kimiċi jew polpa tessili, jew — materjal għall-fabbrikazzjoni tal-karta	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 57	Tapiti u tessuti oħra li jgħattu l-art:		
	- Minn feltru tal-labra tan-newl	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul> <p>Madankollu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5402,</li> <li>— fibri tal-polipropilin tal-intestatura 5503 jew 5506, jew</li> <li>— truf tal-filamenti tal-polipropilin tal-intestatura 5501,</li> </ul> <p>fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wiehed jew fibra wahda hija anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintuzaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Drappijiet tal-ġuta jistgħu jintuzaw bhala sostenn</p>	
	- Ta' feltru iehor	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati b'xi mod iehor għall-għażil, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul>	
	- Oħrajn	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħjut tal-kajjar jew ħjut tal-ġuta,</li> <li>— ħjut tal-filament sintetiċi jew artifiċjali,</li> <li>— fibri naturali, jew</li> <li>— fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-għażil,</li> </ul> <p>Drappijiet tal-ġuta jistgħu jintuzaw bhala sostenn</p>	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 58	<p>Drappijiet speċjali minsuġin; drappijiet tat-tessut imberfla; bizzilla; tapizzeriji; trimmings; rakkmu; ghajr:</p> <p>- Flimkien ma' ħajt tal-gomma</p> <p>- Ohrajn</p>	<p>Manifattura minn ħajta wahda (7)</p> <p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-ghażil, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul> <p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thejġija jew irfinitura (bħal għerik, bliċċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
5805	Tapizzeriji minsuġa bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u simili, u tapizzeriji maħduma bil-labar (pereżempju, petit point, cross stitch), sew jekk magħmula u sew jekk le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5810	Rakkmu bil-bieċa, fi strixxi jew f'motifi	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	



## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
5901	Drappijiet miksijin bil-gomma jew sustanzi amilaċei, tat-tip li jintuża fil-kisi tal-qoxra ta' barra tal-kotba jew simili; drapp tat-tracing; kanvas lest għat-tpiġġija; bakrum u drappijiet tat-tessut simili mwebbes tat-tip uzat għall-baži tal-kpiepel	Manifattura mill-hajt	
5902	Fibra tal-hajt tat-tajers tan-najlon b'tenaċità għolja jew poliamidi, poliesters jew rejon viskuż oħra:		
	- Li jkun fihom mhux aktar minn 90 % bil-piż materjali tat-tessut:	Manifattura mill-hajt	
	- Oħrajn	Manifatturati minn materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	
5903	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew laminati bi plastiks, hliet dawk ta' titolu 5902	Manifattura mill-hajt jew Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thejġija jew irfinitura (bħal għerik, bliġġjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5904	Linoleum, kemm jekk maqtuġh fil-forma u kemm jekk le; għata tal-art konsistenti f'kisja jew għata applikata fuq rinforz ta' tessut, kemm jekk maqtuġha għall-ghamla u kemm jekk le	Manifattura mill-hajt (7)	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
5905	<p>Għata tal-hitana tat-tessut:</p> <p>- Mimlija, miksija, mġhottija jew laminati bil-lastku, plastik jew materjali oħra</p> <p>- Oħrajn</p>	<p>Manifattura mill-hajt</p> <p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul> <p>jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thej-jiġa jew irfinitura (bħal gherik, bliċċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuza ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
5906	<p>Drappijiet ta' tessuti ttrattati bil-gomma ħlief dawk tal-intestatura 5902:</p> <p>- Tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ</p>	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>- Drappijiet oħra magħmula minn ħjut tal-filament sintetiċ, li jkun fihom mhux aktar minn 90 % bil-piż materjali tat-tessut</p>	Manifattura minn materjali kimiċi	
	<p>- Oħrajn</p>	Manifattura mill-ħajt	
5907	Drappijiet tat-tessut mimlijin, miksijin jew mghottijin mod ieħor; kanvas impingi bħala xenarju teatrali, drappijiet għall-isfond ta' studjo jew simili	<p>Manifattura mill-ħajt jew</p> <p>Stampar flimkien ma' talanqas żewġ operazzjonijiet ta' thej- jija jew irfinitura (bħal gherik, blijċjar, l-applikazzjoni tal-lostru, issettjar bis-shana, raising, illixxar u llostrar, ipproċessar biex id-drapp ma jinxtorobx, irfinar permanenti, decatising, impregnating, tiswija u tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tad-drapp li jintuża ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
5908	<p>Ftejjel tat-tessut, minsuġin, immaljati jew innittjati, għal lampi, spiritieri, lajters, xemghat jew simili; mantili tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil tal-gass innittjat f'forma ta' tubu, kemm jekk mimli u kemm jekk le:</p>		
	<p>- Mantils tal-gass inkandexxenti, mimlija</p>	Manifattura minn drapp tal-mantils tal-gass innittjat, f'forma ta' tubu	
	<p>- Oħrajn</p>	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
5909 sa 5911	Ogġetti ta' tessut tat-tip addattat għall-użu industrijali:		
	<p>- Diski jew ċrieki għall-illustrar barra minn dawk tal-feltru tal-intestatura 5911</p>	Manifattura minn ħjut jew fdalijiet tad-drapp jew ċraret tal-intestatura Nru 6310	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>- Drappijiet minsuġa, tat-tip li huma l-aktar użati fil-fabbrikazzjoni tal-karta jew għal użi tekniċi oħra, bil-feltru jew mingħajru, kemm jekk mimlijin jew miksija u kemm jekk le, b'forma ta' tubu jew bla tarf b'medd wiehed jew aktar u/jew tagħma, jew minsuġin ċatti b'aktar minn medd wiehed u/jew tagħma tal-intestatura 5911</p>	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ħajt tal-kajjar,</li> <li>- il-materjali li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>- - ħjut mibruma tal-polytetrafluoroethylene, (8),</li> <li>- - ħjut, multipli, tal-poli-jamid, miksija, impregnated jew mghottija b'reżina fenolika,</li> <li>- - ħjut ta' fibri tat-tessut sintetiċi tal-poliamid aromatiċi, miksubin bil-polikondensazzjoni ta' m-fenilenediammin u aċidu izoftaliku,</li> <li>- - monofil ta' polytetrafluoroethylene, (8),</li> <li>- - ħjut ta' fibri tat-tessut sintetiċi tal-poli(p-fenilin tereftalamid),</li> <li>- - ħjut tal-fibra tal-ħġieġ, miksijin bir-reżina tal-fenol u ggimmjati bil-ħjut tal-akrilik (8),</li> <li>- - monofilamenti tal-kopolier ta' poliester u reża ta' aċidu tereftaliku u 1,4 ċikloessanedjetanol u aċidu isoftaliku,</li> <li>- - fibri naturali</li> <li>- - fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-ghażil, jew</li> <li>- - materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul> </li> </ul>	
	<p>- Oħrajn</p>	<p>Manifattura minn (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ħajt tal-kajjar,</li> <li>— fibri naturali,</li> <li>— fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-ghażil, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul>	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 60	Drappijiet maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted)	Manifattura minn (7): — fibri naturali, — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-għażil, jew — materjali kimiċi jew polpa tessili	
Kapitolu 61	Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeġ, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted):		
	- Miksuba bil-hjata flimkien jew bl-immuntar b'xi mod iehor, ta' żewġ jew tliet biċċiet ta' tessuti maħduma bil-labar jew bil-ganċ li jew nqatgħu fil-forma jew inkisbu direttament fil-forma	Manifattura mill-hajt (7) (9)	
	- Oħrajn	Manifattura minn (7): — fibri naturali, — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod iehor għall-għażil, jew — materjali kimiċi jew polpa tessili	
ex Kapitolu 62	Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ilbies, mhux innittjati jew maħdumin bil-ganċ; għajr:	Manifattura mill-hajt (7) (9)	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 u ex 6211	Ilbies tan-nisa, tal-bniet u tat-trabi u aċċessorji tal-ilbies tat-trabi, irrakkmati	Manifattura mill-hajt (9) jew Manifattura minn drapp irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (9)	
ex 6210 u ex 6216	Tagħmir li jirreżisti n-nar ta' drapp miksi bil-fojl ta' poliester aluminizzat	Manifattura mill-hajt (9) jew Manifattura minn drapp mhux miksi, sakemm il-valur tad-drapp mhux miksi li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (9)	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
Emendi 6213 u 6214	Imkatar, xalel, xarpi, imleffi, mantilji, velijiet u bhalhom:		
	- Irrakkmati	Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata (7) (9) jew Manifattura minn drapp irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (9)	
	- Ohrajn	Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata (7) (9) jew Il-manifattura, segwita mill-istampar, akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħal ma huma t-tindif, l-ibbliċjar, l-ghoti ta' lostru, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u llustrar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinx-torobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, l-impregnating, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), bil-kondizzjoni li l-valur tal-oġġetti mhux stampati tal-intestaturi 6213 and 6214 ma jaqbiżx il-prezz ex-works tal-prodott	
6217	Aċċessorji oħra tal-hwejjeg maħdumin; biċċiet minn ilbies jew aċċessorji tal-hwejjeg, għajr dawk tal-intestatura 6212:		
	- Irrakkmati	Manifattura mill-hajt (9) jew Manifattura minn drapp irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika (9)	
	- Tagħmir rezistenti għan-nar minn drapp miksi bil-fojl ta' polijester aluminizzat	Manifattura mill-hajt (9)	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux miksi, sakemm il-valur tad-drapp mhux miksi li jintuża ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika <sup>(9)</sup></p>	
	- Inforra għall-ghenuq u l-pulzieri, maqtugħa	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	
	- Ohrajn	Manifattura mill-ħajt <sup>(9)</sup>	
ex Kapitolu 63	Ogġetti oħra maħdumin mit-tessuti; settijiet; ħwejjeg u ogġetti tessili għall-ilbies; biċċ-ċiet tad-drapp; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
6301 sa 6304	Kutri, rugs tal-ivvjaġġar, bjan-kerija tas-sodda eċċ.; purtieri eċċ.; ogġetti oħra tal-arredament:		
	- Tal-feltru, minn tessut mhux minsuġ;	<p>Manifattura minn <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibri naturali, jew</li> <li>— materjali kimiċi jew polpa tessili</li> </ul>	
	- Ohrajn		
	- Irrakkmati	<p>Manifattura minn ħajta wahda mhux ibbliċjata <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup></p> <p>jew</p> <p>Manifattura minn drapp mhux irrakkmat (għajr għal drapp innitjat jew maħdum bil-ganċ), sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat li jintuża ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
	- Ohrajn	Manifattura minn ħajta wahda mhux ibbliċjata <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
6305	Xkejjer u boroż, ta' tip użati għall-ippakkjar ta' oġġetti	Manifattura minn <sup>(7)</sup> : — fibri naturali, — fibri bażiċi magħmula mill-bniedem, li mhumiex imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-għażil, jew — materjali kimiċi jew polpa tessili	
6306	Tarpolini, purtieri tat-tinda u tendini; tined; qluġh għad-għajjes, għat-twavel bil-qluġh jew għall-bastimenti tal-izbark; oġġetti għall-ikkampjar:		
	- Ta' tessutii mhux minsuġa	Manifattura minn <sup>(7)</sup> <sup>(?)</sup> : — fibri naturali, jew — materjali kimiċi jew polpa tessili	
	- Oħrajn	Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata <sup>(8)</sup> <sup>(?)</sup>	
6307	Oġġetti lesti oħra, inklużi patterns ta' ilbies	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
6308	Settijiet magħmulin minn drapp u ħjut minsuġin, bla-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzerji, dvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ipprezentati f'pakki għall-bejgħ bl-imnut	Kull oġġett fis-sett għandu jissodisfa r-regola li tapplika għalih kieku ma kienx inkluż fis-sett. Izda, oġġetti mhux ta' oriġini jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom li jintuża ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tal-fabbrika tas-sett	
ex Kapitolu 64	Xedd tas-saqajn, getti u simili; biċċiet minn oġġetti bħal dawn; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra minn immuntatura ta' uċuħ imwahrin ma' qighan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qighan oħra tal-intestatura 6406	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
6406	Biċċiet mix-xedd tas-saqajn (inklużi wcuħ kemm jekk imwahħlin u kemm jekk le ma' qighan għajr għal qighan ta' fuq barra); suletti rimo-vibbli, kuxxinetti tal-għarqub u oġġetti simili; getti, kisi tar-riġlejn u oġġetti simili, u partijiet minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 65	Xedd tar-ras u partijiet minnhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
6505	Kpiepel u xedd tar-ras iehor, innittjati jew mahdumin bil-ganċ, jew magħmulin mill-bizzilla, felt jew drapp tessili iehor, bil-biċċiet (iżda mhux fi strixxi), kemm jekk infurrati jew ittrimmjati u kemm jekk le; xbieki għax-xagħar ta' kwalunkwe materjal, kemm jekk infurrati jew ittrimmjati u kemm jekk le	Manifattura minn ħjut mibruma jew fibri tat-tessuti <sup>(10)</sup>	
ex Kapitolu 66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten, seat-sticks, frosti, frosti taż-żwiemel, u partijiet minnhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
6601	Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inklużi bsaten umbrelel, umbrelel għal ġonna u umbrelel simili)	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 67	Rix u rix fin ippreparat u oġġetti magħmulin mir-rix jew mir-rix fin; fjuri artifiċjali; oġġetti minn xagħar tal-bniedem	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 68	Oġġetti tal-gebel, ġibs, siment, asbestos, majka jew materjali simili; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 6803	Oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma	Manifattura minn lavanja maħduma	
ex 6812	Oġġetti tal-asbestos; oġġetti ta' tahlitiet b'baži ta' asbestos jew ta' tahlitiet b'baži ta' asbestos u karbonat tal-manjesju	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6814	Ogġetti tal-mika, inkluża l-mika miġmuma jew rikostitwita, fuq irfid ta' karta, kartun jew materjali ohra	Manifattura minn majka maħduma (inkluża majka agglomerata jew rikostitwita)	
Kapitolu 69	Prodotti taċ-ċeramika	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 70	Ħġieġ u ogġetti tal-ħġieġ; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 7003, ex 7004 u ex 7005	Ħġieġ b'saff li ma jirriflettix	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7001	
7006	Ħġieġ tat-titli 7003, 7004 jew 7005, mghawweġ, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod iehor, iżda mhux bi gwarniċ jew mgħammar b'materjali ohrajn:		
	- Sottostrati ta' folji tal-ħġieġ, miksija bi żlieġa rqiqa dielettrika, u bi grad ta' semikonduktur skont l-istandards SEMII <sup>(1)</sup>	Manifattura minn sottostrat mhux miksi ta' pjanċi tal-ħġieġ tal-intestatura 7006	
	- Ohrajn	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7001	
7007	Ħġieġ għas-sigurtà, magħmul minn ħġieġ magħmul rezistenti (ittemprat) jew illaminat	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7001	
7008	Unitajiet ta' ħġieġ b'hitan multipli iżolaturi	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7001	
7009	Mirja tal-ħġieġ, bil-gwarniċ jew le, inklużi mirja biex tara wara	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7001	
7010	Damiġġjani, fliexken, vażetti, pots, kunjetti, ampulli u kontejnuri ohra, tal-ħġieġ, ta' tip użat għat-trasport jew l-ippakkjar tal-ogġetti; vażetti tal-ħġieġ għall-ippreservar; tappijiet, ghotjien u ogġetti ohra li jagħliqu, tal-ħġieġ	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott jew	
		Qtuġh ta' ogġetti tal-ħġieġ, sakemm il-valur totali tal-ogġetti mhux maqtuġhin li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
7013	Ogġetti tal-ħġieġ tat-tip użat għall-mejda, kċina, twaletta, ufficcju, tiżjin ta' ġewwa jew għal għanijiet simili (ħlief dawk tal-intestatura 7010 jew 7018)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott jew  Qtuġħ ta' ogġetti tal-ħġieġ, sakemm il-valur totali tal-ogġetti mhux maqtuġħin li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  jew  Dekorazzjoni bl-idejn (għajr għall-ippintjar fuq skrins tal-ħarir) ta' ogġetti tal-ħġieġ minfuħin bl-idejn, sakemm il-valur totali tal-ogġetti minfuħin li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 7019	Ogġetti (ħlief għall-ħjut) tal-fibra tal-ħġieġ	Manifattura minn:  — biċċiet zgħar, ftietel, ħjut jew trofof imqattgħin u bla kulur, jew  — suf tal-ħġieġ	
ex Kapitolu 71	Perli naturali jew ikkoltivati, haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż, metalli prezzjużi, metalli li jkun fihom metall prezzjuż u ogġetti minnhom; gojjelli artifiċjali; muniti; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 7101	Perli naturali jew ikkoltivati, iggradati u midmumin temporanjament għall-konvenjenza tat-trasport	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 7102, ex 7103 u ex 7104	Haġar prezzjuż jew semi prezzjuż maħdum (naturali, sintetiku jew rekostruwit)	Manifattura minn haġar prezzjuż jew semiprezzjuż mhux maħdum	
7106, 7108 u ex 7110	Metalli prezzjużi:		
	- Mhux fonduti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr dawk tat-titli 7106, 7108 u 7110  jew	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Separazzjoni elettrolitika, termali jew kimika ta' metalli prezzjużi tal-intestaturi 7106, 7108 jew 7110  jew  Tahlit ta' metalli prezzjużi tal-intestatura 7106, 7108 jew 7110 bejniethom jew ma' metalli bażiċi	
	- Semi-manifatturati jew fil-forma ta' trab	Manifattura minn metalli prezzjużi mhux maħdum	
ex 7107, ex 7109 u ex 7111	Metalli miksijin b'metalli prezzjużi, semimanifatturati	Manifattura minn metalli miksija b'metalli prezzjużi, mhux maħduma	
7116	Ogġetti ta' perli naturali jew kultivati, haġar prezzjuż jew semiprezzjuż (naturali, artifiċjali jew rikostwit)	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7117	Ġojjelli artifiċjali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott  jew  Manifattura minn partijiet ta' metalli bażiku, mhux miksijin jew mgħotijjin b'metalli prezzjużi, sakemm il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 72	Hadid u azzar; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
7207	Prodotti nofshom lesti tal-hadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn materjal tal-intestatura 7201, 7202, 7203, 7204 jew 7205	
7208 sa 7216	Prodotti rrumblati ċatti, blokok jew vireg, vireg tal-angilajin, forom u bċejjeċ tal-hadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn lingotti jew forom primarji oħra tal-intestatura 7206	
7217	Wajer tal-hadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn materjali nofshom lesti tal-intestatura 7207	
ex 7218, 7219 sa 7222	Prodotti nofshom lesti, prodotti rrumblati ċatti, blokok jew vireg, vireg tal-angilajin, forom u bċejjeċ tal-azzar li ma jissaddadx	Manifattura minn lingotti jew forom primarji oħra tal-intestatura 7218	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
7223	Wajer tal-azzar inossidabbli	Manifattura minn materjali nofshom lesti tal-intestatura 7218	
ex 7224, 7225 sa 7228	Prodotti nofshom lesti, prodotti rrumblati ċatti, biċċiet u vireg irrumbliati bis-šhana, marbutin f'koljaturi irregolari; vireg tal-angilajin, forom u bċejjeċ, ta' kull azzar iehor bil-liga; biċċiet u vireg imtaqqbin bit-trapan u vojta, tal-azzar bil-liga jew bla liga	Manifattura minn lingotti jew forom oħra primarji tal-intestatura 7206, 7218 jew 7224	
7229	Wajer tal-azzar tal-liga iehor	Manifattura minn materjali nofshom lesti tal-intestatura 7224	
ex Kapitolu 73	Ogġetti tal-hadid jew tal-azzar; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 7301	Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7206	
7302	Materjal tal-hadid jew tal-azzar għall-kostruzzjoni tal-binarji tal-ferrovija jew tat-tramm, li għej: binarji, check-rails u rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods u bċejjeċ oħra tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), fish-plates, pultruni, wedges tal-pultruni, sole plates (base plates), klips tal-binarji, pjanċi tal-qiegħ, irfid jew materjal iehor speċjalizzat għall-irbit jew għat-twahhil tal-binarji	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7206	
7304, 7305 u ex 7306	Tubi, pajpijiet u profili vojta, tal-hadid (hlief hadid fondut) jew azzar	Manifattura minn materjali tal-intestatura 7206, 7207, 7218 jew 7224	
ex 7307	Tubi jew kanen li jitwählu b'mod permanenti tal-azzar li ma jissaddadx (ISO Nru X5CrNiMo 1712), li jikkonsistu f'diversi partijiet	Tidwir, titqib, irrajmar, mogħdija ta' kamini, tneħhija ta' xfar u sandblasting ta' matrici fonduti, sakemm il-valur totali tal-matrici fonduti li jintużaw ma jaqbix il-35 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
7308	Strutturi (għajr għal bini prefabbrikat tal-intestatura 9406) u partijiet minn strutturi (pereżempju, pontijiet u sezzjonijiet ta' pontijiet, xtabi li jissakkru, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, oqsfa għat-tisqif, bibien u twieqi u ċ-ċaċċis tagħhom u għetiebi għall-bibien, persjani, balavostri, pilastru u kolonni), tal-ħadid jew l-azzar; pjanċi, viereg, viereg tal-angilajin, forom, bċejjeċ, tubi u ohra ta' dan it-tip, ippreparati għall-użu fi strutturi, tal-ħadid jew tal-azzar	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, viereg tal-angilajin iwweldjati, forom u qatgħat tal-intestatura 7301 ma jistgħux jintużaw	
ex 7315	Ktajjen kontra ż-zlieq	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 7315 ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 74	Ram u oġġetti minnu; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7401	Ram imdewweb; ram imsahhan bit-trab tal-faham (ram issolidifikat minn soluzzjoni)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
7402	Ram mhux raffinat; anodi tar-ram għar-raffinar elettrolitiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
7403	Ram raffinat u ligi tar-ram, mhux maħdumin:		
	- Ram irfinut	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
	- Ligi tar-ram u ram irfinut li jkun fihom elementi oħrajn	Manifattura minn ram raffinat, mhux maħdum, jew skart u ruttam tar-ram	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
7404	Skart u ruttam tar-ram	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
7405	Ligi prinċipali tar-ram	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 75	Nikil u oġġetti minnu; għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	
7501 sa 7503	Nikil imdewweb, sinters tal-ossidu tan-nikil u prodotti oħra intermedjarji tal-metallurġija tan-nikil; nikil mhux maħdum; fdalijiet u skart tan-nikil	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 76	Aluminju u oġġetti minnu għajr:	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	
7601	Aluminju mhux maħdum	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul> <p>jew</p> <p>Manifattura permezz ta' trattament termali jew elettrolitiku minn aluminju mhux liga jew skart u ruttam tal-aluminju</p>	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-origini	
(1)	(2)	(3)	(4)
7602	Skart u ruttam tal-aluminju	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 7616	Ogġetti oħrajn tal-aluminju minbarra garżi, drapp, grills, xbieki tal-wajer, ċnut, drapp ta' rinforz u materjali simili (inklużi ċineg bla tarf) ta' wajer tal-aluminju, u metall tal-aluminju li saritlu espnasjoni	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott. Iżda, xbieki tal-wajer, biċċiet minsuġa, gradilji, xbieki, ċnut, fibra għar-rinforzar u materjali simili (inklużi ċineg li ma jispicċawx) tal-wajer tal-aluminju, u metall tal-aluminju mwessa' jistgħu jintużaw; u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 77	Rizervat għall-użu possibbli fil-futur fis-SA		
ex Kapitolu 78	Ċomb u ogġetti minnu; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7801	Ċomb mhux maħdum:		
	- Ċomb irfinut	Manifattura minn vireg taċ-ċomb jew ċomb għall-welding	
	- Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdal tal-intestatura 7802 ma jistgħux jintużaw	
7802	Skart u ruttam taċ-ċomb	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 79	Žingu u oġġetti minnu; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7901	Žingu mhux maħdum	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdal tal-intestatura 7902 ma jistgħux jintużaw	
7902	Skart u ruttam taż-żingu	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 80	Landa u oġġetti minnha; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8001	Landa mhux maħduma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdal tal-intestatura 8002 ma jistgħux jintużaw	
8002 u 8007	Skart u ruttam tal-landa; oġġetti oħra tal-landa	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
Kapitolu 81	Metalli bażiċi oħra; ċermiti; oġġetti minnhom:		
	- Metalli bażiċi oħra, fonduti; oġġetti minnhom	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha tal-intestatura tal-prodott li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Oħrajn	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex Kapitolu 82	Għodod, strumenti, pożati, mgħaref u frieket, tal-metall bażiku; partijiet mill-metall bażiku; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
8206	Għodod ta' tnejn jew aktar mill-intestaturi 8202 sa 8205, ipprezentati għall-bejgħ bl-innut f'settijiet	Manifattura fejn il-materjali kollha użati huma klassifikati taħt intestatura oħra għajr l-intestaturi Nru 8202 sa 8205. Madankollu, l-għodod tal-intestaturi Nru 8202 sa 8205 jistgħu jiġu inkorporati fis-sett bil-kondizzjoni li l-valur tagħhom ma jaqbiżx 15 % tal-prezz ex fabrika tas-sett	
8207	Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal għodod tal-idejn, li jahdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal għodod bil-magna (pereżempju, tal-ippressar, tal-ittimbrar, jagħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), intunar jew invitar), inklużi dadi għall-ġbid jew hrug tal-metalli, u għodod għal thaffir ta' blat jew toqob fl-art	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8208	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal tagħmir mekkaniku	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8211	Skieken bi xfafar li jaqtgħu, bis-snien jew le (inklużi skieken taż-żabra), għajr minn skieken tal-intestatura Nru 8208	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw xfafar ta' skieken u mankijiet ta' metall bażiku	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8214	Ogġetti oħra tal-qtugħ (pereżempju, klippers tax-xagħar, skieken tal-biċċiera jew tal-kċina, mannari u skieken tal-ikkapuljat, taljakarti); settijiet ta' strumenti għall-kura tal-idejn u s-saqajn (inklużi limi tad-dwiefer)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Izda jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall bażiku	
8215	Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake servers, skieken tal-ħut, skieken tal-butir, pinzetti taz-zokkor u ogġetti simili tal-kċina jew tal-mejda	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Izda jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall bażiku	
ex Kapitolu 83	Ogġetti mixxellanji magħmulin minn metall bażiku; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 8302	Mountings, fittings u ogġetti simili oħra tajbin għall-bini, u tagħmir għall-gheluq awtomatiku tal-bibien	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tal-intestatura 8302 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8306	Statwetti u ornamenti oħra, ta' metall bażiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hliet dik tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tal-intestatura 8306 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 84	Reatturi nukleari, bojlers, makkinarju u tagħmir mekkaniku; partijiet minnhom; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8401	Elementi ta' fjuwil nukleari	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8402	Bojlers bl-istim jew bojlers oħra li jiġġeneraw fwar (għajr bojlers tal-mishun tat-tishin ċentrali li kapaċi jipproduċu wkoll stim bi pressjoni baxxa); bojlers tal-ilma super-imsahhan	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8403 u ex 8404	Kaldaruni għat-tishin ċentrali hlief dawk tal-intestatura 8402 u impjant awżiljarju għall-użu mal-kaldaruni tat-tishin ċentrali	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, hlief dak tat-titli 8403 u 8404	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8406	Turbini ta' stim u turbini ta' fwar iehor	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8407	Magni li jaqbd u bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8408	Magni li jaqbd u b'kompresjoni bil-pistuni b'kombustjoni interna (magni diżil jew semi-diżil)	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8409	Bċeġjeċ tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni tal-intestatura 8407 jew 8408	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8411	Ġettijiet turbo, skrejjen turbo u turbini oħra tal-gass	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8412	Magni u muturi oħrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8413	Pompi li jaħdmu b'sistema rotatorja bi spostament pożittiv	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8414	Fannijiet industrijali, blowers u oġġetti simili	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8415	Magni tal-arja kkundizzjonata, li fihom fann bil-mutur u elementi biex wiehed jibdel it-temperatura u l-umdità, inklużi dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tkun irregolata separatament	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8418	Refrigeraturi, frizers u tagħmir ieħor li jkessaħ jew jiffriza, elettriku jew mod ieħor; pompi tas-shana ghajr magni tal-arja kondizzjonata tal-intestatura 8415	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott. — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — li fiha l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinari kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8419	Makkinarju għall-industriji tal-injam, polpa tal-karta, karta u kartun	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha tal-istess intestatura tal-prodott li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8420	Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli, hlief għal metalli jew hġieg, u ċilindri għalihom	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha tal-istess intestatura tal-prodott li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8423	Tagħmir tal-użin (eskluzi mwieżen ta' sensittività ta' 5 cg jew aktar), inkluzi magni tal-ghadd jew tal-ivverifikar imhaddma bil-piż; piżijiet tat-tagħmir tal-użin ta' kull tip	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8425 sa 8428	Makkinarju għall-irfiġh, il-manigġar, it-tagħbija jew il-hatt	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8431 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8429	<p>Gafef li jimxu minnhom infushom, raspi, magni li jwittu, magni li jillivellaw, barraxa, magni li jimpalaw, skavaturi, shovel loaders, magni li jippressaw il-konkos u rombli għat-twittija tat-toroq:</p> <p>- Rombli tat-triq</p> <p>- Ohrajn</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p> <p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8431 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8430	<p>Makkinarju iehor li jcaqlaq, jiggrada, jillivella, jobbrox, ihaffer, jibbattma, jippressa, jaqla' jew ihaffer l-art, għall-art, għall-minerali jew għall-metalli mhux mahdumin (ores); magni li jwahhlu l-puntali u magni li jaqilghu l-puntali; imħaret tas-silġ u magni li jtajru s-silġ (snow-blowers)</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8431 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
ex 8431	<p>Bçejeċ tajbin biss jew prinċipalment għal użu ma' rombli tat-triq</p>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>	
8439	<p>Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal ċellulożiku fibruż jew makkinarju li jagħmel jew jorqom karta jew kartun</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha tal-istess intestatura tal-prodott li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8441	Makkinarju ieħor biex issir il-polpa tal-karta, karta jew kartun, inkluzi magni ta' qtugħ ta' kull għamla	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha tal-istess intestatura tal-prodott li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8443	Stampaturi, għal magni tal-uffiċċju (pereżempju magni ta' pproċessar awtomatiku ta' dejta, magni ta' pproċessar tal-kliem)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8444 sa 8447	Makkinarju ta' dawn l-intestaturi għall-użu fl-industrija tat-tessuti	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8448	Makkinarju awżiljarju għall-użu ma' magni tat-titli 8444 u 8445	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8452	Magni tal-hjata, għajr għal magni tal-hjata tal-kotba tal-intestatura 8440; għamara, bażijiet u kavers iddiżinjati speċifikament għall-magni tal-hjata; labar tal-magni tal-hjata:		
	- Magni tal-hjata (lock stitch biss) bir-ras tal-magna ta' piż ta' mhux aktar minn 16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati fl-immuntar tar-ras (mingħajr il-mutur) ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha oriġinarji użati, u — il-mekkaniżmi li jintużaw li jistiraw il-hjut, tal-ganċ u l-pont zigzag huma oriġinarji	



## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Ohrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8456, 8457 sa 8465 u ex 8466	Għodod bil-magna u magni u l-partijiet tagħhom u aċċessorji tal-intestaturi 8456 sa 8466; għajr:	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8456 u ex 8466	- magni tal-qtuġh b'għettijiet ta' ilma; - partijiet u aċċessorji ta' magni tal-qtuġh b'għettijiet ta' ilma	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8469 sa 8472	Magni tal-uffiċċju (pere-zempju, tajpraġters, magni li jikkalkolaw, magni li jipproċessaw id-dejta awtomatika-ment, magni li jidduplikaw, magni li jistejpiljaw)	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8480	Kaxxi tal-forom għall-funderiji tal-metalli; bażijiet għall-forom; galvi għall-forom; forom għall-metall (għajr forom tal-ingotti), karburi tal-metall, hġieg, materjali minerali, gomma jew plastik	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8482	Bolberings jew berings birrombli	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8484	Gaskits u ġonot simili ta' folji tal-metall ikkombinati ma' materjali oħra jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskits u ġonot ta' din ix-xorta, ta' kompożizzjoni differenti, imqiegħda f'boros, envelops jew ippakkjar ta' din ix-xorta; sigilli mekkaniċi	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Għodod bil-magna biex jinħadem kwalunkwe materjal permezz tat-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew b'raġġi ohra ta' dawl jew ta' fotoni, ultrasonika, bi skariku elettriku, elettrokimika, b'raġġi ta' elettroni, b'raġġi ta' joni jew bi proċessi ta' ark plasma u partijiet u aċċessorji għalihom</li> <li>- għodod bil-magna (inklużis-tamperiji) biex jinħadem metall permezz ta' tgħawwig, liwi, iddrittar, iċċattjar u partijiet u aċċessorji għalihom</li> <li>- għodod bil-magna biex jinħadmu ġebel, ċeramika, konkrit, siment tal-asbestos jew materjal minerali simili jew għal hġieġ biex jinħadem kiesaħ u partijiet u aċċessorji għalihom</li> <li>- strumenti ta' immarkar li huma tagħmir li jiġġenera dizinn tat-tip użat biex isiru maskri jew retikoli minn sottostrati fotoreżistenti miksijin; partijiet u aċċessorji għalihom partijiet u aċċessorji tagħhom</li> </ul>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	– forom, tat-tipi kemm tal-injezzjoni jew tal-kompressjoni	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- makkinarju għall-irfiġh, il-manigġar, it-tagħbija jew il-hatt	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8431 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8487	Bičċiet ta' makkinarju li ma fihomx konnektors tal-elettriku, iżolaturi, kojls, konnessjonijiet jew fatturi oħra tal-elettriku, mhux speċifikat jew inkluż banda oħra f'dan il-Kapitolu	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 85	Makkinarju u tagħmir elettriku u partijiet għalihom; reġistraturi u riprodutturi tal-hoss, reġistraturi u riprodutturi tal-immagni u l-hoss televiżiv, u partijiet u aċċessorji ta' oġġetti simili; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8501	Muturi u ġeneraturi elettrici (hlief settijiet ta' ġenerazzjoni)	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8503 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8502	Settijiet ta' ġenerazzjoni tal-elettriku u konverturi rotanti	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8501 u 8503 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8504	Unitajiet tal-provvista tal-enerġija għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	



Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8517	Apparat ieħor għat-trażmissjoni jew għar-riċezzjoni ta' vuċi, immaġni jew data oħra, inkluż tagħmir għall-komunikazzjoni f'netwerk mingħajr wajers (bħal netwerk lokali jew ta' żona wiesgħa), minbarra tagħmir ta' trażmissjoni jew riċezzjoni tat-titli 8527, 8528, 8527 jew 8528	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux ta' oriġini li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha ta' oriġini li jintużaw</li> </ul>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8518	Mikrofoni u stands tagħhom; loudspeakers, kemm jekk immuntati fil-kaxxa tagħhom; amplifikaturi elettrici tal-frekwenza tal-awdjo; settijiet ta' amplifikaturi elettrici tal-hoss	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8519	Apparati għar-registrazzjoni jew ir-riproduzzjoni tal-hoss  Turntables (record-decks), record-players, cassette-players u tagħmir ieħor li jirriproduċi l-hoss, li ma fihx tagħmir ta' registrar tal-hoss	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8520	Tejprekorders manjetici u tagħmir ieħor ta' registrazzjoni tal-hoss, fihom jew le mezz ta' riproduzzjoni tal-hoss	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8521	Apparat li jirrekordja jew jirri-produċi vidjow, li fihom jew ma fihomx tuner tal-vidjow	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8522	Partijiet u aċċessorji xierqa sabiex jintużaw biss jew l-iktar mal-apparati tal-intestaturi 8519 jew 8521	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8523	Diski, tejs, strumenti li jaħznu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu, "smart cards" u midja oħra għar-registrazzjoni ta' hoss jew fenomeni oħra, kemm jekk irregistrati u kemm jekk mhumiex, inklużi matrici u mastersghall-produzzjoni ta' diski, iżda esklużi l-prodotti tal-Kapitolu 37.		
	- Diski mhux irrekordjati, tejs, u tagħmir ieħor għall-ħżin fi stat solidu u mhux volatili, u mezzi oħra għar-registrazzjoni tal-hoss jew ta' fenomeni oħra, iżda li jeskludu l-prodotti tal-Kapitolu 37;	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Diski mhux irrekordjati, tejs, u tagħmir ieħor għall-ħżin fi stat solidu u mhux volatili, u mezzi oħra għar-registrazzjoni tal-hoss jew ta' fenomeni oħra, iżda li jeskludu l-prodotti tal-Kapitolu 37;	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8523 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- matrici u originali għall-produzzjoni ta' diski, iżda li jeskludu l-prodotti tal-Kapitolu 37;	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Kards ta' prossimità u 'smart cards', b'żewġ ċirkwiti elettronici integrati jew aktar	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- "Smart cards" b'ċirkwit elettroniku integrat wiehed	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestaturi 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew L-operazzjoni tad-diffużjoni, li fiha ċ-ċirkwiti integrati jiġu fformati fuq sottostrat semikonduktur bl-introduzzjoni selettiva ta' dopant xieraq	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8525	Apparati tat-trażmissjoni għax-xandir tar-radju jew it-telewiżjoni, kemm jekk fihom apparat riċevitur jew apparat li jirreġistraw jew jirriproduċu l-hoss; kameras tat-telewiżjoni, kameras diġitali u reġistraturi tal-kamera bil-vidjo	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8526	Apparat tar-radar, apparat tar-radju għal għajjnuna fin-navigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8527	Tagħmir ta' twassil għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhux, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss jew arloġġ	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8528	Monitors u projjetturi, li ma fihomx apparati riċevituri tat-televiżjoni; apparati riċevitur għat-televiżjoni, kemm jekk fihom riċevituri tax-xandir taradju jew apparati li jirreġistraw jew jirriproduċu l-vidjo		
	- Monitors u proġektors li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni televiżiva, tat-tip użati biss jew prinċipalment f'sistema tal-ipproċessar awtomatiku tad-data tal-intestatura 8471	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Monitors u projjetturi ohra, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni tat-televiżjoni; Apparati ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk ikun fih riċevituri ta' xandir biradju jew apparat ta' reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew tal-immagni u kemm jekk le;	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux ta' oriġini li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha ta' oriġini li jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8529	Bċejjeċ tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tat-titli 8525 sa 8528:		
	- Xieraq għall-użu biss jew prinċipalment ma' apparat ta' reġistrazzjoni jew ta' riproduzzjoni tal-immagni	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>- Adatti biss jew adatti prinċipalment għall-użu ma' monitors u projectors, li ma jkunux jinkorporaw tagħmir għar-riċezzjoni tat-televiżjoni, ta' tip użat biss jew prinċipalment f'sistema awtomatika għal ipproċessar ta' data tal-intestatura 8471</p>	<p>Manifattura:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
	<p>- Ohrajn</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8535	<p>Apparati elettrici għall-iswiċċjar jew il-protezzjoni ta' ċirkwiti elettrici, jew sabiex isiru konnessjonijiet fihom jew f'ċirkwiti elettrici, għal voltaġġ ta' iktar minn 1 000 Volt</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8538 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	<p>Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>
8536	<p>Apparati elettrici għall-iswiċċjar jew il-protezzjoni ta' ċirkwiti elettrici, jew sabiex isiru konnessjonijiet fihom jew f'ċirkwiti elettrici, għal voltaġġ ta' inqas minn 1 000 Volt; konnetturi għal fibri ottici, kejbils jew gżuz ta' fibri ottici</p>		
	<p>- Apparati elettrici għall-iswiċċjar jew il-protezzjoni ta' ċirkwiti elettrici, jew sabiex isiru konnessjonijiet fihom jew f'ċirkwiti elettrici, għal voltaġġ ta' inqas minn 1000</p>	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8538 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	<p>Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</p>



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Konnektors użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika		
	- - tal-plastik	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- - taċ-ċeramika	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
	- - tar-ram	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8537	Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniġi, armarji u bażijiet oħrajn, armati b'biċċtejn apparat jew aktar tal-intestatura 8535 jew 8536, għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni tal-elettriku, inklużi dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, ħlief apparat ta' swiċċjar tal-intestatura 8517	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8538 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8541	Dajowds, tranzistors u tagħmir semikonduttur simili, minbarra wejfers li għadhom mhux maqtugħa f'ċippi	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8542	Ċirkuwiti integrati elettronici:		

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- - Ċirkuwiti integrati monolitiċi	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 8541 u 8542 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul> <p>JEW</p> <p>L-operazzjoni ta' diffużjoni, li fiha ċ-ċirkuwiti integrati jiġu fformati fuq sottostrat semikonduktur bl-introduzzjoni selettiva ta' dopant xieraq</p>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Multichips li huma partijiet minn makkinarju jew apparat, mhux speċifikati jew inkluż banda ohra f'dan il-Kapitolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- - Ohrajn	<p>Manifattura fejn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestaturi 8541 u 8542 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika</li> </ul>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8544	Wajer iżolat (inkluż dak enamelizzat jew anodizzat), kejbil iżolat (inkluż kejbil koassjali) u kondutturi elettriċi iżolati ohra, kemm jekk mghammra b'konnetturi u kemm jekk le; kejbils tal-fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individwalment, kemm jekk immuntati b'kondukturi elettriċi jew mghammin b'konnetturi u kemm jekk le	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8545	Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oġġetti oħrajn ta' grafita jew karbonju iehor, b'metall jew minghajru, ta' tip użat għal għanijiet elettrici	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8546	Insolaturi elettrici ta' kwalunkwe materjal	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8547	Fittings ta' iżolament għal magni, apparat u tagħmir tal-elettriku, liema fittings ikunu magħmulin kompletament minn materjal għall-iżolament għajr għal xi komponenti żgħar tal-metall (pereżempju, sokits bil-kamin) inkorporati waqt li ssir il-forma minhabba raġunijiet ta' mmuntar biss, għajr għall-iżolaturi tal-intestatura 8546; kondjuwit tal-elettriku u ġonot għalih, ta' metall bażiku miksi b'materjal għall-iżolament	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8548	Skart u ruttam ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi tal-elettriku; ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi tal-elettriku li jkunu spiċċaw; partijiet elettrici ta' makkinarju jew apparat, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-Kapitolu		
	- Mikromuntar elettroniku	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestaturi 8541 u 8542 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx 1-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 86	Lokomotivi tal-ferrovija jew tat-tramm, magni u vaguni u partijiet tagħhom; tagħmir fiss u aċċessorji tal-binarji tal-ferrovija jew tat-tramm u partijiet minnhom; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) għas-sinjalar tat-traffiku ta' kull tip; ghajr:	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8608	Tagħmir u armar tal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm u partijiet minnhom; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sikurezza jew kontroll tat-traffiku għal-linji tal-ferrovija, tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' pparkjar, installazzjonijiet tal-portijiet jew wesgħat għall-avjazzjoni; partijiet minn dawn ta' hawn fuq	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 87	Vetturi minbarra magni u vaguni ta' linji tal-ferrovija jew tat-tramm, u partijiet u aċċessorji tagħhom; ghajr:	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8709	Trakkijiet tax-xogħol, bi propulsjoni proprja, mhux iffittjati b'tagħmir għall-irfiġh jew imaniġġjar, tat-tip użat fil-fabbriki, imhażen, żoni madwar baċiri jew ajruporti għal trasport ta' merkanzija fuq distanzi qosra; tratturi tat-tip użat fuq pjattaformi tal-istazzjonijiet tal-ferrovija; partijiet mill-vetturi ta' hawn fuq	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8710	Tankijiet u vetturi oħrajn korazzati tal-ġlied, immotorizzati, mġhamrin b'armi jew le, u partijiet ta' dawn il-vetturi	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8711	Muturi (inklużi mopeds) u roti b'mutur awżiljarju, kemm jekk bis-sajdkar u kemm jekk le; sajdkars:		
	- B'magna bil-pistins b'kombustjoni interna bil-moviment alternat ta' ċilindrata:		
	- - Ta' mhux aktar minn 50 cm <sup>3</sup>	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- - Ta' aktar minn 50 cm <sup>3</sup>	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Ohrajn	Manifattura fejn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8712	Roti mingħajr bolberings	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, għajr dawk tal-intestatura 8714	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
8715	Mezzi għall-garr tat-trabi u partijiet tagħhom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8716	Trejlers u semi-trejlers; vetturi oħra, mhux bi propulsjoni mekkanika; partijiet għalihom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 88	Mezzi tal-ajru, mezzi tal-ispazju u partijiet għalihom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8804	Rotochutes	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 8804	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8805	Tagħmir għall-illanċjar ta' ajruplani; deck-arrestor jew tagħmir simili; tagħmir ta' simulazzjoni ta' titjir; partijiet minn dawn ta' qabel	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 89	Bastimenti, dghajjes u strutturi li jzommu f'wiċċ l-ilma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, il-bwieq tal-intestatura 8906 ma jistgħux jintużaw	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 90	Strumenti u apparati ottiċi, fotografici, ċinematografici, tal-kejl, tal-verifika, tal-preċiżjoni, mediċi jew kirurġiċi; partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9001	Fibri ottiċi u gżuz tal-fibri ottiċi; kejbils tal-fibri ottiċi għajr dawk tal-intestatura 8544; folji u pjanċi ta' materjal polarizzanti; lentijiet (inklużi lenti ta' kuntatt), priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kwalunkwe materjal, mhux immuntati, għajr tali elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9002	Lentijiet, priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kwalunkwe materjal, immuntati, li huma partijiet jew tagħmir għal strumenti jew apparat, hliet dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9004	Nuċċalijiet, gogils u bħalhom, korrettivi, protettivi jew oħrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9005	Trombi taż-żewġ, monokuli, teleskopji ottiċi oħra, u mowntings għalihom, għajr għal teleskopji astronomiċi ta' rifrazzjoni u mowntings għalihom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott. — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika u — li fiha l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinari kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9006	Kameras fotografici (għajr għal dawk ċinematografici); taġmir tal-flaxx tal-fotografija u bozoz tal-flaxx li mhumiex dawk li jinxteghlu bl-elettriku	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott.</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinri kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9007	Kameras u proġekters ċinematografici, b'apparat għal irrekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss jew mingħajru	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott.</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinri kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9011	Mikroskopji ottici komposti, inklużi dawk għal fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroprojazzjoni	Manifattura: <ul style="list-style-type: none"> <li>— minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott.</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u</li> <li>— li fiha l-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinri kollha użati</li> </ul>	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika



## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9014	Strumenti u tagħmir ieħor għan-navigazzjoni	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9015	Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċeanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiziċi, hlief boxxli; telemetri	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9016	Imwieżen ta' sensitività ta' 5 ċg jew aħjar, bl-użini jew minghajrom	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9017	Strumenti tad-diżinn, immarkar jew ta' kalkolu matematiku (pereżempju, magni tal-abbozzar, pantografi, kwadranti, settijiet tad-diżinn, rigi slajd, kalkulatori diska); strumenti għall-kejl tat-tul, għall-użu bl-idejn (pereżempju, rigi u tejsps għall-kejl, mikrometri, kalipers), mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-Kapitolu	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9018	Strumenti u tagħmir użati fix-xjenza medika, kirurġika, dentali jew veterinarja, inkluż apparat xintigrafiku, apparat ieħor elettromediku u strumenti ta' ittestjar tal-vista:		
	- Siġġijiet tad-dentisti li jinkorporaw strumenti dentali jew sputaturi tad-dentisti	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tal-intestatura 9018	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	- Oħrajn	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
9019	Tagħmir ta' mekkano-terapija; tagħmir tal-massaġġi; tagħmir għall-ittestjar tal-kapaċità psikoloġika (aptitude-testing); tagħmir għat-terapija bl-ożonu, terapija bl-ossigenu, terapija bl-aerosol, respirazzjoni artifiċjali jew tagħmir ieħor ta' respirazzjoni terapewtika	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9020	Apparat ieħor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, hliet maskri protettivi li la fihom partijiet mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9024	Magni u tagħmir biex jiġu eżaminati l-ebusija, is-saħħa, il-kompressibilità, l-elasticità jew propjetajiet oħrajn mekkaniċi ta' materjali (pereżempju, metalli, għuda, tessuti, karta, plastiks)	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9025	Idrometri u strumenti simili li jzommu f'wiċċ l-ilma, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri, li jirrekordjaw jew le, u kwalunkwe taħlita ta' dawn l-istrumenti	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9026	Strumenti u apparat għal kejl jew verifika tal-fluss, livell, pressjoni jew kwantitajiet varjabbli oħra ta' likwidi jew gassijiet (pereżempju, arloġġi li jikkalkolaw il-fluss, kejl ta' livell, manometri, arloġġi li jikkalkolaw is-shana), hliet strumenti u apparat tat-titli 9014, 9015, 9028 jew 9032	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
9027	Strumenti u apparat għal analiżi fiżika jew kimika (pereżempju, polarimetri, rifrattometri, spettrometri, apparat li janalizza l-gass jew id-duhhan); strumenti u apparati li jkejlu jew jiċċekkjaw il-viskosità, il-porosità, l-espansjoni, it-tensjoni tal-wiċċ jew affarijiet simili; strumenti u apparati li jkejlu jew jiċċekkjaw il-kwantitajiet ta' shana, hoss jew dawl (inklużi miters tal-esponiment); mikrotomi	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9028	Meters tal-provvista jew tal-produzzjoni ta' gass, likwidu jew elettriku, inklużi l-meters ta' kalibrazzjoni għalihom:  - Biċċiet u aċċessorji  - Ohrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika  Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9029	Tagħmir għall-kejl tad-dawran, kejl tal-produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u simili; indikaturi tal-veloċità u takometri, għajr dawk tal-intestatura 9014 jew 9015; stroboskopji	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9030	Oxilloskopi, analizzaturi tal-ispektrum u strumenti oħra u apparat għall-kejl jew verifika ta' kwantitajiet tal-elettriku, esklużi miters tal-intestatura 9028; strumenti u tagħmir għall-kejl u individwazzjoni ta' radjazzjonijiet alfa, beta, gamma raġġi-X, kożmiċi jew radjazzjonijiet oħra jonizzanti	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
9031	Strumenti ta' kejl jew verifika, tagħmir u magni, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-Kapitolu; projjetturi tal-profil	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9032	Strumenti u apparat awtomatiċi ta' regolazzjoni jew kontroll	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9033	Partijiet u aċċessorji (mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-Kapitolu) għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 91	Arloġġi u arloġġi tal-idejn u partijiet tagħhom; għajr:	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9105	Arloġġi oħrajn	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9109	Mekkaniżmi ta' arloġġ, kompluti u mmuntati	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

## ▼ B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
9110	Mekkaniżmi tal-arloġġi jew tal-arloġġi tal-idejn kompluti, mhux immuntati jew parzjalment immuntati (settijiet tal-mekkaniżmi); mekkaniżmi tal-arloġġi jew tal-arloġġi tal-idejn mhux kompluti, immuntati; mekkaniżmi tal-arloġġi jew tal-arloġġi tal-idejn, mhux irfinuti	Manifattura fejn: — il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 9114 ma jaqbiżx 1-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9111	Kaxex tal-arloġġi tal-polz u partijiet tagħhom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9112	Kaxex ta' arloġġi u kaxex ta' tip simili għal prodotti oħra ta' dan il-Kapitolu, u partijiet għalihom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9113	Ċineg tal-arloġġi tal-polz, ċineg tal-metall tal-arloġġi tal-polz u brazzuletti tal-arloġġi tal-polz, u partijiet minnhom:		
	- Tal-metall komuni, kemm jekk banjati bid-deheb jew bil-fidda kemm jekk le, jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
	- Oħrajn	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 92	Strumenti mużikali; partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 93	Armi u munizzjon; partijiet u aċċessorji tagħhom	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 94	Għamara; friex, saqqijiet, irfid tas-saqqijiet, kuxxinetti u arredamenti mimlijin simili; lampi u aċċessorji tad-dawl, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'ohra; sinjali mdawlin, pjanċi bl-isem imdawlin u oġġetti simili; bini prefabbrikat; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 9401 u ex 9403	Għamara ta' metall komuni, li fiha drapp tal-qoton mhux mimli ta' piż ta' 300 g/m <sup>2</sup> jew anqas	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott jew Manifattura minn drapp tal-qoton digà maħdum f'forma lesta għall-użu b'materjali tal-intestatura 9401 jew 9403, sakemm: — il-valur tad-drapp kollu li jintuża ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u — il-materjali kollha użati jkunu joriġinaw u huma kklassifikati f'intestatura li mhijiex l-intestatura 9401 jew 9403	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9405	Lampi u aċċessorji tad-dawl, inklużi searchlights u spotlights u partijiet tagħhom, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'ohra; sinjali mdawlin, pjanċi bl-isem imdawlin u oġġetti simili, li għandhom sors tad-dawl imwaħħal magħhom b'mod permanenti u l-partijiet tagħhom, li mhumiex imsemmijin jew inklużi band'ohra	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9406	Bini prefabbrikat	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 95	Ġugarelli, loġħob u materjal sportiv; partijiet u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manufattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 9503	- Ġugarelli ohra; mudelli ta' daqs imċekken ('skala') u mudelli rikreattivi simili, kemm jekk jahdmu u kemm jekk le; puzzles ta' kull tip	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9506	Stikek tal-golf u partijiet minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw blokk mhux irfinuti fil-manifattura tal-irjus tal-istikek tal-golf	
ex Kapitolu 96	Ogġetti varji manifatturati; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	
ex 9601 u ex 9602	Ogġetti minn materjali tat-tnaqqix mill-annimali, vegetali jew minerali	Manifattura minn materjal ta' tnaqqix "mahdum" tal-istess intestatura bhall-prodott	
ex 9603	Xkupi u xkupilji (għajr għal imsielaħ u ogġetti bhalhom u xkupilji magħmulin mix-xagħar tal-martora jew tal-iskojjattlu), xkupi mekkaniċi tal-art li jithaddmu bl-idejn, mhux immotorizzati, pads u rollers taż-zebgħa, squeegees u moppijiet	Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9605	Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-hjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-hwejjeġ	Kull ogġett fis-sett għandu jissodisfa r-regola li tapplika għalih kieku ma kiex inkluz fis-sett. Iżda, ogġetti mhux ta' oriġini jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom li jintuża ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tal-fabbrika tas-sett	
9606	Buttuni, molol jingħafsu, molol bil-pressa u forom ta' buttuni u partijiet oħra minn dawn l-ogġetti; mammi tal-buttuni	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

## ▼B

Intestatura tas-Sistema Armonizzata 2012	Deskrizzjoni tal-prodott	Xogħol jew ipproċessar, imwettaq fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħti l-istatus tal-oriġini	
(1)	(2)	(3)	(4)
9608	Pinen ball-point; pinen bil-ponta tal-felt u pinen u markers oħra bil-ponta poruża; pinen tal-linka, pinen stilografici u pinen oħra; duplicating stylos; lapsijiet bil-ponta li tinbidel jew li tiżzerżaq; kontenituri tal-pinen, tal-lapsijiet u kontenituri simili; partijiet (ininkluzi tokki u klipep) tal-oġġetti ta' hawn fuq, għajr għal dawk tal-intestatura 9609	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott. Madanakollu, jistgħu jintużaw ponot tal-pinen (nibs jew nib-points) tal-istess intestatura tal-prodott	
9612	Žigarelli tat-tajprters jew žigarelli bħalhom, bil-linka jew ippreparati mod ieħor biex iħallu marka, kemm fuq irkiekel jew f'cartridges u kemm jekk le; pads tal-linka, kemm jekk bil-linka u kemm jekk le, bil-kaxxi jew mingħajrhom	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe intestatura minbarra dik tal-prodott, u — li fiha l-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9613	Lajters b'apparat li jqabbad tal-pjezo	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-intestatura 9613 ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9614	Pipi għat-tippip u skutelli tal-pipi	Manifattura minn blokki b'forma mhux irfinata	
Kapitolu 97	Xogħlijiet tal-arti, biċċiet tal-kollezzjoni u antikitàjiet	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, minbarra dik tal-prodott	

(1) rodutturji 7.1 u 7.3.

(2) Għall-kundizzjonijiet speċjali marbutin ma' 'proċessi speċifiċi', ara n-Nota Introdutturja 7.2.

(3) In-Nota 3 ta' mal-Kapitolu 32 tghid li dawn il-preparati huma tat-tip użat biex jinzebagħ kwalunkwe materjal jew użat bhala ingredjenti fil-manifattura ta' preparati ta' koloranti, sakemm ma jkunux ikklassifikati taht intestatura oħra fil-Kapitolu 32.

(4) Titqies "Grupp" kull parti tal-intestatura mifruda mill-kumplement b'punt u virgola.

(5) Fil-każ tal-prodotti magħmula minn materjal ikklassifikat fi hdan kemm l-intestaturi 3901 sa 3906, minn naħa wahda, kif ukoll fi hdan l-intestaturi 3907 sa 3911, minn naħa oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott bhala piż.

(6) Il-fuljetti rraqq li gejjin għandhom jitqiesu bhala trasparenti hafna: fuljetti rraqq, li l-optical dimming tagħhom, imkejjel skont l-ASTM-D 1003-16 minn Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), huwa inqas minn 2.

(7) Għal kundizzjonijiet speċjali rigward il-prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tessili, ara n-Nota Introdutturja 5.

(8) L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' tessuti minsuġin tat-tip użat fil-makkinarju li bih issir il-karta.

(9) Ara n-Nota Introdutturja 6.

(10) Għal prodotti maħdumin bil-labar, jew bil-ganċ, mhux elastici jew bil-lastiku magħhom, miksubin billi jigu mehjutin jew jingħaqdu flimkien biċċiet ta' drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ (maqgħin jew maħdumin direttament fil-forma), ara n-Nota Introdutturja 6.

(11) SEMII – Istitut Inkorporat Tagħmir u Materjal Semikonduttur.

## ▼C1





*ANNEX 32-01*

**Impenn tal-garanti – garanzija individwali**

**Rekwiżiti komuni tad-dejta**

- (1) Garanti: Kunjom u isem jew isem id-ditta
- (2) Garanti: Indirizz sħih
- (3) L-uffiċċju tal-garanzija
- (4) L-ammont massimu tal-impenn
- (5) Kunjom u isem, jew isem id-ditta u l-indirizz sħih tal-persuna li tkun qed tippovdi l-garanzija
- (6) Waħda mill-operazzjonijiet doganali li ġejjin:
  - (a) ħażna temporanja,
  - (b) proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni,
  - (c) proċedura komuni ta' tranżitu,
  - (d) proċedura ta' ħażna doganali,
  - (e) proċedura ta' aċċettazzjoni temporanja b'eżenzjoni totali mid-dazju tal-importazzjoni,
  - (f) proċedura ta' pproċessar attiv,
  - (g) proċedura ta' użu aħħari,
  - (h) rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-kuntest ta' dikjarazzjoni doganali normali mingħajr pagament differit,
  - (i) rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-kuntest ta' dikjarazzjoni doganali normali b'pagament differit,
  - (j) rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-kuntest ta' dikjarazzjoni doganali pprezentata f'konformità mal-Artikolu 166 tal-Kodiċi,
  - (k) rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-kuntest ta' dikjarazzjoni doganali pprezentata f'konformità mal-Artikolu 182 tal-Kodiċi,
  - (l) proċedura ta' aċċettazzjoni temporanja b'eżenzjoni parzjali mid-dazju tal-importazzjoni,
  - (m) operazzjoni oħra – f'dan il-każ indika t-tip ta' operazzjoni.
- (7) Jekk, fil-liġi tal-pajjiż, ma hemm l-ebda dispożizzjoni għal indirizz għas-servizz, il-garanti għandu jahtar, f'dan il-pajjiż, aġent awtorizzat biex jirċievi kwalunkwe komunikazzjoni li tkun indirizzata lilu, u r-rikonoxximent imsemmi fit-tieni sottoparagrafu u l-impenn imsemmi fir-raba' sottoparagrafu tal-paragrafu 4 iridu jkunu jikkorrispondu. Il-qrati tal-pajjiżi li fihom jinsabu l-indirizzi għas-servizz tal-garanti jew tal-aġenti tiegħu għandu jkollhom ġurisdizzjoni f'każ ta' tilwim dwar din il-garanzija.
- (8) Il-persuna li tiffirma d-dokument trid iddahhal dan li ġej bil-kitba bl-idejn qabel il-firma tagħha: "Garanzija għall-ammont ta' ..." (l-ammont għandu jinkiteb fi kliem)
- (9) uffċċju tal-garanzija – data tal-approvazzjoni tal-impenn – dikjarazzjoni koperta mill-garanzija



*ANNEX 32-02*

**Impenn Tal-Garanti – Garanzija Individwali Fil-Forma Ta' Vawċers**

PROCEDURA TA' TRANŻITU KOMUNI/TAL-UNJONI

- (1) Garanti: Kunjom u isem jew isem id-ditta
- (2) Garanti: Indirizz sħiħ
- (3) Jekk, fil-liġi tal-pajjiż, ma hemm l-ebda dispożizzjoni għal indirizz għas-servizz, il-garanti għandu jahtar, f'dan il-pajjiż, aġent awtorizzat biex jirċievi kwalunkwe komunikazzjoni li tkun indirizzata lilu, u r-rikonximent imsemmi fit-tieni sottoparagrafu u l-impenn imsemmi fir-raba' sottoparagrafu tal-paragrafu 4 iridu jkunu jikkorrispondu. Il-qrati tal-pajjiżi li fihom jinsabu l-indirizzi għas-servizz tal-garanti jew tal-aġenti tiegħu għandu jkollhom ġurisidizzjoni f'każ ta' tilwim dwar din il-garanzija.
- (4) Il-firma għandha tiġi ppreċeduta minn dan li ġej bil-kitba tal-firmatarju nnifsu: "Validu bhala vawċer tal-garanzija".
- (5) ufficċju tal-garanzija – data tal-approvazzjoni tal-impenn



## ANNEX 32-03

**Impenn Tal-Garanti – Garanzija Komprensiva****Rekwiziti komuni tad-dejta**

- (1) Garanti: Kunjom u isem jew isem id-ditta
- (2) Garanti: Indirizz shih
- (3) L-uffiċċju tal-garanzija
- (4) L-ammont massimu tal-impenn
- (5) Kunjom u ismijiet, jew isem id-ditta, u l-indirizz shih tal-persuna li tkun qed tipprovdi l-garanzija.
- (6) L-ammonti ta' referenza għall-proċeduri differenti koperti
- (7) Jekk, fil-liġi tal-pajjiż, ma hemm l-ebda dispożizzjoni għal indirizz għas-servizz, il-garanti għandu jahtar, f'dan il-pajjiż, aġent awtorizzat biex jirċievi kwalunkwe komunikazzjoni li tkun indirizzata lilu, u r-rikonoxximent imsemmi fit-tieni sottoparagrafu u l-impenn imsemmi fir-raba' sottoparagrafu tal-paragrafu 4 iridu jkunu jikkorrispondu. Il-qrati tal-pajjiżi li fihom jinsabu l-indirizzi għas-servizz tal-garanti jew tal-aġenti tiegħu għandu jkollhom ġurisidizzjoni f'każ ta' tilwim dwar din il-garanzija.
- (8) Il-persuna li tiffirma d-dokument trid iddaħħal dan li ġej bil-kitba bl-idejn qabel il-firma tagħha: “Garanzija għall-ammont ta' .....", u l-ammont għandu jinkiteb fi kliem.
- (9) uffiċċju tal-garanzija – data tal-approvazzjoni tal-impenn

**▼B**

*ANNEX 32-04*

**Notifika Lill-Garanti Tan-Nuqqas Ta' Rilaxx Ta' Proċedura Ta' Tranzitu  
Tal-Unjoni**

Ir-rekwiżiti komuni tad-dejta tan-notifika huma:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-awtorità doganali tal-Istat Membru tat-tluq kompetenti biex tinnotifika lill-garanti li l-proċedura ma gietx irrilaxxata;
- (b) l-isem u l-indirizz tal-garanti;
- (c) in-numru ta' referenza tal-garanzija;
- (d) l-MRN u d-data tad-dikjarazzjoni doganali;
- (e) l-isem tal-uffiċċju doganali tat-tluq;
- (f) l-isem tad-detentur tal-proċedura;
- (g) l-ammont involut.

**▼B**

*ANNEX 32-05*

**Notifika lill-garanti tar-responsabbiltà għad-dejn fi proċedura ta' tranżitu tal-unjoni**

Ir-rekwiżiti komuni tad-dejta tan-notifika huma:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-awtorità doganali kompetenti għall-post fejn jiġi mġarrab id-dejn doganali;
- (b) l-isem u l-indirizz tal-garanti;
- (c) in-numru ta' referenza tal-garanzija;
- (d) l-MRN u d-data tad-dikjarazzjoni doganali;
- (e) l-isem tal-uffiċċju doganali tat-tluq;
- (f) l-isem tad-detentur tal-proċedura;
- (g) l-ammont innotifikat lid-debitur.

**▼B**

*ANNEX 33-01*

**Talba għal pagament lill-assoċjazzjoni garanti għad-dejn fi proċedura ta' tranżitu fil-kuntest ta' carnet tal-ata/e-ata**

Ir-rekwiziti komuni tad-dejta tan-notifika huma:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-awtorità doganali kompetenti għall-post fejn jiġi mġarrab id-dejn doganali;
- (b) l-isem u l-indirizz tal-assoċjazzjoni garanti;
- (c) in-numru ta' referenza tal-garanzija;
- (d) in-numru u d-data tal-carnet;
- (e) l-isem tal-uffiċċju doganali tat-tluq;
- (f) l-isem tad-detentur tal-proċedura;
- (g) l-ammont innotifikat lid-debitur.

**▼B**

*ANNEX 33-02*

**Notifika lill-garanti tar-responsabbiltà għad-dejn fi proċedura ta' tranżitu  
fil-kuntest ta' carnet tas-cpd**

Ir-rekwiżiti komuni tad-dejta tan-notifika huma:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-awtorità doganali kompetenti għall-post fejn jiġi mġarrab id-dejn doganali;
- (b) l-isem u l-indirizz tal-assoċjazzjoni garanti;
- (c) in-numru ta' referenza tal-garanzija;
- (d) in-numru u d-data tal-carnet;
- (e) l-isem tal-uffiċċju doganali tat-tluq;
- (f) l-isem tad-detentur tal-proċedura;
- (g) l-ammont innotifikat lid-debitur.



*ANNEX 33-03*

**Mudell tal-memo ta' informazzjoni dwar il-pretensjoni għall-hlas lill-assoċjazzjoni garanti tad-dejn fi proċedura ta' tranżitu skont il-carnet ata/e-ata**

**Rekwiżiti komuni tad-dejta**

Data tal-bgħit

(1) Carnet tal-ATA Nru:

(2) Maħruġ mill-Kamra tal-Kummerċ ta':

Belt:

Pajjiż:

(3) F'isem:

Detentur:

Indirizz:

(4) Data ta' skadenza tal-carnet:

(5) Data stabbilita għall-esportazzjoni mill-ġdid (3):

(6) In-numru tal-vawċer ta' tranżitu/importazzjoni (4):

(7) Data ta' approvazzjoni tal-vawċer:

Firma u timbru tal-uffiċċju emittenti ta' koordinazzjoni.





ANNEX 33-04

**II-Formola tat-taxxa għall-kalkolu tad-dazji u t-taxxi li jirriżultaw mill-pretensjoni għall-hlas lill-assoċjazzjonijiet  
garanti tad-dejn fi proċedura ta' tranżitu skont il-carnet ATA/e-ATA**

**FORMOLA TAT-TAXXA**

Ta' ..... Nru .....

Id-dettalji li għejjin iridu jiġu pprovduti fl-ordni murija:

- (1) Carnet tal-ATA Nru:  
.....
- (2) In-numru tal-vawċer ta' tranżitu/importazzjoni <sup>(1)</sup>:  
.....  
.....
- (3) Data ta' approvazzjoni tal-vawċer:  
.....
- (4) Detentur u l-indirizz:  
.....  
.....  
.....  
.....
- (5) Kamra tal-kummerċ:  
.....
- (6) Pajjiż ta' oriġini:  
.....
- (7) Data ta' skadenza tal-carnet:  
.....
- (8) Data stabbilita għall-esportazzjoni mill-gdid tal-prodotti:  
.....
- (9) Uffiċċju doganali tad-dhul:  
.....
- (10) Uffiċċju doganali ta' ammissjoni temporanja:  
.....
- (11) Deskrizzjoni kummerċjali tal-prodotti:  
.....  
.....  
.....  
.....
- (12) Kodiċi tan-NM:  
.....

**▼ B**

(13) Numru ta' biċċiet:

.....

(14) Piż jew volum:

.....

(15) Valur:

.....

(16) Disaggregazzjoni tad-dazji u t-taxxi:

Tip	Ammont taxxabbli	Rata	Amount	Rata tal-kambju
			Total	

(Total fi kliem:

.....)

(17) Uffiċċju doganali:

.....

Post u data:

.....

Firma

Timbru

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Hassar dawk li ma jkunux applikabbli



*ANNEX 33-05*

**MUDELL TA' RILAXX LI JINDIKA LI NBDEW PROCEDIMENTI TA' TALBA FIR-RIGWARD TAL-ASSOCJAZZJONI GARANTI FL-ISTAT MEMBRU FEJN JIĠI MĠARRAB ID-DEJN DOGANALI FI PROCEDURA TA' TRANŻITU FIL-KUNTEST TA' CARNET TAL-ATA/E-ATA**

Letterhead tal-uffiċċju ta' koordinazzjoni tat-tieni Stat Membru li qed jissottometti t-talba

Destinatariju: l-uffiċċju ta' koordinazzjoni tal-ewwel Stat Membru li sottometta t-talba oriġinali.

Data tal-bgħit

(1) Nru. tal-carnet tal-ATA

(2) Il-Kamra tal-Kummerċ rilevanti

Belt

Pajjiż

(3) F'isem:

Detentur:

Indirizz:

(4) Data tal-għeluq tal-carnet

(5) Data stabbilita għall-esportazzjoni mill-ġdid

(6) Numru tal-vawċer ta' tranżitu/importazzjoni

(7) Data tal-awtorizzazzjoni tal-vawċer

Firma u timbru tal-uffiċċju ta' koordinazzjoni tal-ħruġ.

*ANNEX 33-06***Talba għal tagħrif supplimentari meta l-prodotti jkunu jinsabu fi stat membru ieħor****Rekwiżiti komuni tad-dejta**

- (1) Isem u indirizz tal-awtorità doganali responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet
- (2) Ripagament/remissjoni tad-dazji – Referenza tal-fajl tal-awtorità doganali responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet
- (3) Isem u indirizz tal-uffiċċju doganali tal-Istat Membru fejn ikunu jinsabu l-prodotti
- (4) Applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar l-assistenza reċiproka bejn l-awtoritajiet doganali
- (5) Fejn jinsabu l-prodotti (jekk ikun applikabbli)
- (6) Isem u indirizz shiħ tal-persuna li minghandha jista' jinkiseb it-tagħrif jew li tista' tassisti lill-uffiċċju doganali tal-Istat Membru fejn jinsabu l-prodotti
- (7) Lista ta' dokumenti mehmuża
- (8) L-għan tat-talba
- (9) L-awtorità doganali responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet – post u data – firma – timbru
- (10) It-tagħrif miksub
- (11) Ir-riżultat tal-eżami mwettaq
- (12) Post u data
- (13) Firma u timbru uffiċjali



*ANNEX 33-07*

**Remissjoni/ripagament**

**Rekwiżiti komuni tad-dejta**

- (1) Isem u indirizz tal-persuna kkonċernata
- (2) Indikazzjoni tal-Artikolu applikabbli tad-DA
- (3) Isem u indirizz tal-uffiċċju doganali li ta r-ripagament/remissjoni
- (4) Referenza għad-deċiżjoni ta' għoti tar-ripagament/remissjoni
- (5) Isem u indirizz tal-uffiċċju doganali tal-monitoraġġ
- (6) Deskrizzjoni tal-prodotti, in-numru u t-tip
- (7) Kodiċi tan-NM tal-prodotti
- (8) Il-kwantità jew il-massa netta tal-prodotti
- (9) Il-valur doganali tal-prodotti
- (10) Data u l-kaxxa relevanti li trid tiġi mmarkata
- (11) Post u data u firma
- (12) Timbru
- (13) Osservazzjonijiet

▼ **M7***ANNEX 52-01***Formola 302 tal-UE**

- (1) Il-formola 302 tal-UE trid tkun konformi mal-kampjun stabbilit f'dan l-Anness.
- (2) Il-formola 302 tal-UE għandha ssir bl-Ingliż jew bil-Franċiż.
- (3) Jekk jimtlew bl-idejn, l-entrati għandhom ikunu jistgħu jinqraw b'mod ċar.
- (4) Kull formola 302 tal-UE għandu jkollha numru tas-serje, stampat jew indikat b'mod iehor, li bih tista' tiġi identifikata.

## EU FORM 302/FORMULAIRE UE 302

**Document for customs purposes for goods used for military activity only and not for commercial gain.**

Document à usage douanier relatif à des marchandises utilisées exclusivement pour des activités militaires et sans intention commerciale

**Copy n°:**  
Exemplaire n°:

**Serial N°**  
Numéro

**Mission/Exercise/Transport:**  
Mission/Exercice/Transport:

Mode of transport:  
Mode de transport:

**Temporary Admission (yes/no):**  
Admission temporaire (oui/non):

**Name and address of transporter:**  
Nom et adresse du transporteur:

**Name and address of consignor**  
Nom et adresse de l'expéditeur

**Name and address of consignee**  
Nom et adresse du destinataire

Final destination/Destination finale:

Sealed/not sealed (\*): when sealed: seal numbers, quantity and sealing authority will be show below.

Scellé/sans scellé (\*): si l'envoi a été scellé, indiquer ci-dessous l'espèce, le numéro et le nombre des scellés et l'autorité qui les a apposés.

<p><b>Remarks: See attached shipping documents</b> Observations: Voir documents d'expédition en annexe</p>
<p><b>Seal numbers</b> Numéros des scellés</p>

(Stamp/Cachet)

I (name in full) certify that the shipment described herein is transported under the authority of the military and contains only goods for their use without any commercial intent.

Je (nom et prénom) certifie que l'envoi décrit ci-dessus est transporté avec l'autorisation des forces militaires et contient uniquement des marchandises destinées à leur usage et sans intention commerciale.

Signature ..... Rank and unit-address/Grade et adresse de l'unité:

▼ M7

Date:

## Certificate of receipt/Certificat de réception

I (name in full) certify that the goods listed above have been received as described.

Je (nom et prénom) certifie que les marchandises indiquées ci-dessus ont été reçues et sont conformes.

Signature ..... Rank and unit-address/Grade et adresse de l'unité:

Date:

This is an accountable document which constitutes both an official certificate of import/export authorisation and a customs declaration/Ce document est un document officiel engageant votre responsabilité, servant à la fois de licence d'importation et d'exportation ainsi que de déclaration en douane.

For instructions for use of this document see overleaf/Voir au verso les instructions pour l'utilisation de ce document.

Delete where inapplicable/Biffer la mention inutile.

## EU FORM 302/FORMULAIRE UE 302

I undertake

1. to present this import/export notification to the appropriate customs authorities together with such goods as have not been accepted by the EU forces entity led to receive goods.
2. not to hand such goods to any third party or parties without due observance of the current customs and other requisition of the land which delivery of the goods has been refused.
3. to present my credentials to the customs authorities on demand.
4. This form is not to be used for commercial intent (i.e. the buying or selling of products).

Je m'engage

1. à présenter aux autorités douanières compétentes, cette déclaration d'importation/d'exportation, avec les marchandises qui ne seraient pas acceptées par l'unité des Forces UE.
2. à ne céder ces marchandises à de tierces personnes, sans accomplir les formalités douanières et autres prévues par la réglementation en vigueur dans le pays où les marchandises ont été refusées.
3. à présenter mes papiers d'identité sur demande aux autorités douanières.
4. Ce formulaire ne peut pas être utilisé à des fins commerciales (par exemple, pour acheter ou vendre des marchandises).

Signature, name and address of person presenting the goods to customs

Signature, nom et adresse de la personne qui présente les marchandises à la douane

Goods presented to customs authorities (on/at place)

Marchandises présentées aux autorités douanières (date et lieu)

▼ M7

## FOR CUSTOMS ONLY/PARTIE RESERVEE A LA DOUANE

	Country Pays	Customs Office Bureau de douanes	Date of crossing Date du passage	Signature of customs officer and remarks Signature du douanier et obs	Official customs stamp Cachet de la douane
Exit Sortie					
Entry Entrée					
Exit Sortie					
Entry Entrée					

## INSTRUCTIONS FOR THE CONSIGNOR/INSTRUCTION POUR L'EXPÉDITEUR

THE CONSIGNOR will present all copies of the shipment to the transporter. Tampering with the forms by means of erasures or addition there to by the consignor and/or the transporter of their employees will void this declaration.

L'EXPÉDITEUR doit remettre tous les exemplaires au transporteur en même temps que l'envoi. L'altération des documents (suppressions ou additions) par l'expéditeur, le transporteur ou leurs employés entraîne automatiquement la nullité de cette déclaration.

## DISTRIBUTION OF COPIES

- Copy n° 1 Will be handed over to the consignee together with the shipment by the transporter after customs officials have processed and stamped this copy.
- Copy n° 2 Should be returned by recipient to the despatching agency together with an acknowledgment of receipt.
- Copy n° 3 Is intended for processing and retention by customs officials of origin.
- Copy n° 4 Is intended for retention by customs officials of destination. For transit purposes further copies as necessary, to be marked 4a, 4b, etc. are intended for retention by customs officials of transit countries concerned.
- Copy n° 5 Is intended for retention by the issuing organisation.

## DESTINATION DES EXEMPLAIRES

- Exemplaire n° 1 Doit être remis au destinataire avec les marchandises, par le transporteur après avoir été complété et visé par les autorités douanières
- Exemplaire n° 2 Doit être renvoyé par le destinataire au service d'expédition avec un accusé de réception.
- Exemplaire n° 3 Destiné au service des douanes du pays d'expédition qui le complète et le conserve dans ses archives.
- Exemplaire n° 4 Destiné au service des douanes du pays destinataire pour le conserver dans ses archives. En cas de transit, seront établis des exemplaires supplémentaires numérotés 4a, 4b, etc. destinés aux services des douanes des pays de transit concernés pour y être conservés.
- Exemplaire n° 5 Destiné à l'unité militaire qui a établi ce document pour le conserver dans ses archives.





*ANNEX 61-01*

**ĊERTIFIKATI TAL-UŻIN TAL-BANANA – REKWIŻITI TAD-DEJTA**

- (1) Isem il-piżatur awtorizzat
- (2) Data tal-ħruġ u numru taċ-ċertifikat tal-użin
- (3) Referenza tal-kummerċjant
- (4) Identità tal-mezz tat-trasport mal-wasla
- (5) Pajjiż tal-origini
- (6) Numru u tip ta' ppakkjar
- (7) Piż nett totali stabbilit
- (8) Marka/Marki
- (9) Unitajiet spezzjonati ta' banana ppakkjata
- (10) Piż gross totali ta' unitajiet spezzjonati ta' banana ppakkjata
- (11) Numru ta' unitajiet spezzjonati ta' banana ppakkjata
- (12) Piż gross medju
- (13) Tara
- (14) Piż nett medju għal kull unità ta' banana ppakkjata
- (15) Firma u timbru tal-piżatur awtorizzat
- (16) Post u data



*ANNEX 62-01*

**Skeda tal-informazzjoni inf 3 – rekwiżiti tad-dejta**

L-iskeda tal-informazzjoni INF 3 għandha tinkludi l-punti ta' informazzjoni kollha meħtieġa mill-awtoritajiet doganali biex jidentifikaw l-oġġetti esportati.

**A. PARTI GĦAD-DIKJARANT**

- (1) Il-kaxxa 1: L-esportatur

Agħti l-isem jew l-isem kummerċjali u l-indirizz sħiħ, inkluż l-Istat Membru.

- (2) Il-kaxxa 2: Id-destinatarju fil-hin tal-esportazzjoni

- (3) Il-kaxxa 3: Il-pajjiż li lilu ġew ikkonsenjata l-oġġetti fil-hin tal-esportazzjoni

- (4) Il-kaxxa 4: In-numru, l-għamla, il-marki u n-numri tal-pakketti u deskrizzjoni tal-oġġetti esportati

Agħti d-dettalji eżatti tal-oġġetti skont id-deskrizzjoni kummerċjali normali tagħhom jew skont id-deskrizzjoni tat-tariffi tagħhom. Id-deskrizzjoni trid tikkorrispondi ma' dik użata fid-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni.

- (5) Il-kaxxa 5: Il-piż gross

Agħti l-kwantità li tidher fid-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni.

- (6) Il-kaxxa 6: Il-piż nett

Agħti l-kwantità li tidher fid-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni.

- (7) Il-kaxxa 7: Il-valur statistiku

Agħti l-valur statistiku fil-hin tal-esportazzjoni fil-munita tal-Istat Membru tal-esportazzjoni.

- (8) Il-kaxxa 8: Il-kwantità li għaliha hija meħtieġa l-iskeda tal-informazzjoni

Agħti d-dettalji tal-piż nett, tal-volum, eċċ. li l-persuna kkonċernata tixtieq terġa' timporta, f'cifri u fi kliem.

- (9) Il-kaxxa 9: Il-kodiċi tan-NM

- (10) Il-kaxxa 10: Tagħrif addizzjonali relatat mal-oġġetti

Agħti d-dettalji tad-dokument tal-esportazzjoni: it-tip, ir-referenza u d-data.

Indika jekk l-oġġetti humiex relatati ma':

- (a) oġġetti esportati bi tlestija ta' operazzjoni ta' pprocessar attiv;
- (b) oġġetti li ġew irrilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera għal użu speċifiku. Dan il-punt jirrigwarda oġġetti li ġew irrilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni, u li jibbenefikaw minn eżenzjoni totali jew parzjali mid-dazju tal-importazzjoni minhabba l-użu tagħhom għal għanijiet speċifiċi.
- (c) oġġetti f'wahda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 28(2) tat-TFUE. Dan il-punt jirrigwarda s-sitwazzjoni tal-oġġetti fil-hin tal-esportazzjoni tagħhom.

- (11) Il-Kaxxa 11: It-talba tal-esportatur

Indika l-isem u l-kwalità tal-persuna li tiffirma l-iskeda ta' informazzjoni. Żid id-data, il-post u l-firma.



## B. PARTI GĦALL-AWTORITAJIET DOGANALI

- (1) Il-Kaxxa A: Approvazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti għal-liċenzji tal-esportazzjoni

Fil-każ tal-oġġetti msemmija fl-Artikolu 159, l-Iskeda ta' Informazzjoni INF3 tista' tinhareg biss bil-kundizzjoni li l-kaxxa A tkun għet mimlija u approvata minn qabel mill-awtoritajiet doganali, meta tkun meħtieġa l-informazzjoni inkluża hemmhekk.

Žid id-data, il-post u l-firma.

- (2) Il-Kaxxa B: Approvazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti għall-ghotja ta' rifużjonijiet jew ammonti oħrajn previsti fuq l-esportazzjoni

Fil-każ tal-oġġetti msemmija fl-Artikolu 159, l-Iskeda ta' Informazzjoni INF3 tista' tinhareg biss bil-kundizzjoni li l-kaxxa B tkun għet mimlija u approvata minn qabel mill-awtoritajiet doganali skont il-punti (a) u (b)

- (a) Meta l-esportazzjoni tal-oġġetti ma tkunx tat lok li jintemmu l-formalitajiet doganali dwar l-esportazzjoni bil-ghan li jinkisbu rifużjonijiet jew ammonti oħrajn previsti fuq l-esportazzjoni fil-kuntest tal-politika agrikola komuni, dik il-kaxxa għandha għiġib wahda mill-indikazzjonijiet li ġejjin:

- Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación,
- Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen,
- Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen,
- Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή,
- No refunds or other amounts granted on exportation,
- Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation,
- Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione,
- Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen,
- Sem concessão de restituições ou outros montantes na exportação,
- Vietäessä ei myönnetty vientitukea eikä muita määriä/Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,
- Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,
- Bez vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu,
- Ekspordil ei makstud toetusi ega muid summasid,
- Bez kompensācijas vai citām summām, kas paredzētas par preču eksportēšanu,
- Eksportas teisės į grąžinamąsias išmokas arba kitas pinigų sumas nesuteikia,
- Kívitel eseten visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe,
- L-ebda rifużjoni jew ammonti oħra mogħtija fuq esportazzjoni,
- Nie przyznano dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu,

**▼B**

- Brez izvoznih nadomestil ali drugih izvoznih ugodnosti,
  - Pri vývoze sa neposkytujú žiadne náhrady alebo iné peňažné čiastky,
  - Без възстановявания или други предоставяни суми за или при износ,
  - Fără acordarea de restituiri restituții sau alte sume la export,
  - Bez izvoznih subvencija ili drugih iznosa ostvarenih pri izvozu.
- (b) Meta l-esportazzjoni tal-oġġetti tkun tat lok għat-temmija tal-formalita-jiet doganali dwar l-esportazzjoni bil-għan li jinkisbu rifużjonijiet jew ammonti oħra previsti għall-esportazzjoni fil-kuntest tal-politika agrikola komuni, il-kaxxa għandha ġġib waħda minn dawn l-indikazzjonijiet li ġejjin:
- Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por ... (cantidad),
  - De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for ... (mængde),
  - Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) zurückbezahlt,
  - Επιδότησεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστράφησαν για ... (ποσότης),
  - Refunds and other amounts on exportation repaid for ... (quantity),
  - Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour ... (quantité),
  - Restituzioni e altri importi all'esportazione rimborsati per ... (quantità),
  - Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor ... (hoeveelheid) terugbetaald,
  - Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para ... (quantidade),
  - Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin ... (määrä) osalta/De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet),
  - De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet),
  - Vývozní náhrady nebo jiné částky poskytované při vývozu vyplaceny za ... (množství),
  - Ekspordil makstud toetused ja muud summad tagastatud ... (kogus) eest,
  - Kompensācijas un citas par preču eksportēšanu paredzētas summas atmaksātas par ... (daudzums),
  - Gražinamosios išmokos ir kitos eksporto atveju mokamos pinigų sumos išmokėtos už ... (kiekis),
  - Kivitel eseten igénybevett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény ... (mennyiség) után visszafizetve,
  - Rifużjoni jew ammonti oħra fuq esportazzjoni mogħtija lura għal ... (kwantità),
  - Dopłaty i inne kwoty wynikające z wywozu wypłacono za ... (ilość),
  - Izvozna nadomestila ali zneski drugih izvoznih ugodnosti povrnjeni za ... (količina),

**▼B**

- Náhrady a jiné peňažné čiastky pri vývoze vyplatené za ... (množstvo),
  - Възстановявания и други суми за ... (количество), изплатени за износа,
  - Restituiri și alte sume rambursate la export pentru ... (cantitatea),
  - Izvozna naknada ili drugi iznos pri izvozu isplaćeni za ... (količina),
- jew
- Título de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por ... (cantidad),
  - Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annulleret for ... (mængde),
  - Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) ungültig gemacht,
  - Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για ... (ποσότης),
  - Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for ... (quantity),
  - Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour ... (quantité),
  - Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'esportazione annullato per ... (quantità),
  - Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor ... (hoeveelheid),
  - Título de pagamento de restituições ou outros montantes à exportação anulado para ... (quantidade),
  - Oikeus vientitukeen tai muihin vietäessä maksettuihin määriin peruutettu ... (määrä) osalta/Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),
  - Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),
  - Nárok na vyplacení vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu za ... (množství) zanikl,
  - Õigus saada toetusi või muid summasid ekspordil on ... (kogus) eest kehtetuks tunnistatud,
  - Tiesības izmaksāt kompensācijas vai citas summas, kas paredzētas par preču eksportēšanu, atceltas attiecībā uz ... (daudzums),
  - Teisė į grąžinamųjų išmokų arba kitų eksporto atveju mokamų pinigų sumų mokėjimą už ... (kiekis) panaikinta,
  - Kivitel esetén ... igénybevett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság ... (mennyiség) után megszünt,
  - Mhux intitolati għal hlas ta' rifużjoni jew ammonti oħra fuq l-esportazzjoni għal ... (kwantità),
  - Uprawnienie do otrzymania dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu anulowano dla ... (ilość),
  - Upravičenost do izplačila izvoznih nadomestil ali zneskov drugih izvoznih ugodnosti razveljavljena za ... (količina),

**▼B**

- Nárok na vyplatenie náhrad alebo iných peňažných čiastok pri vývoze za ... (množstvo) zanikol,
- Право за плащане на възстановявания или други суми за износа е отменено за ... (количество),
- Dreptul la plata restituirilor sau a altor sume la export a fost anulat pentru ... (cantitatea),
- Pravo na izvozu subvenciju ili drugi iznos ostvaren pri izvozu poništeno za ... (količina),

skont jekk ir-rifużjonijiet jew l-ammonti l-oħra previsti għall-esportazzjoni jkunux gew diġà mħallsa jew le mill-awtoritajiet kompetenti..

Žid id-data, il-post u l-firma.

- (3) И-Какха С: Fejn ikun irid jinħareġ duplikat tal-Iskeda ta' Informazzjoni INF3, dan għandu jgħib wahda mill-indikazzjonijiet li ġejjin:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- АНТИГРАФО,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA,
- KAKSOISKAPPALE/DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKÁT,
- DUPLIKAAT,
- DUBLIKĀTS,
- DUBLIKATAS,
- MÁSODLAT,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- DVOJNIK,
- DUPLIKÁT,
- ДУБЛИКАТ,
- DUPLICAT,
- DUPLIKAT.

Žid id-data, il-post u l-firma.

**▼B**

- (4) Il-Kaxxa D: L-isem sħiħ u l-indirizz tal-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni
- (5) Il-Kaxxa E: It-talba mill-uffiċċju doganali tal-importazzjoni mill-ġdid

Indika l-kontenut tat-talba kif ġej:

- (a) verifika tal-awtentiċità ta' din l-Iskeda ta' informazzjoni u tal-korrettezza tal-informazzjoni li fiha,
- (b) informazzjoni oħra li għandha tiġi pprovduta (trid tingħata fid-dettall).

Indika dawn li ġejjin:

- (a) l-isem sħiħ u l-indirizz tal-uffiċċju doganali tal-importazzjoni mill-ġdid,
- (b) id-data, il-post u l-firma.

- (6) Il-Kaxxa F: It-tweġiba tal-awtoritajiet kompetenti

Indika l-kontenut tat-tweġiba kif ġej:

- (a) konferma tal-awtentiċità ta' din l-Iskeda ta' informazzjoni u tal-korrettezza tal-informazzjoni li fiha,
- (b) informazzjoni oħra pprovduta (trid tingħata fid-dettall).
- (c) kummenti addizzjonali.

Indika dawn li ġejjin:

- (a) l-isem sħiħ u l-indirizz tal-awtoritajiet kompetenti,
- (b) id-data, il-post u l-firma.

- (7) Il-Kaxxa G: Importazzjoni mill-ġdid

L-uffiċċju doganali tal-importazzjoni mill-ġdid għandu jirreġistra fuq l-iskeda ta' informazzjoni INF 3 il-kwantità tal-oġġetti rritornati li jkunu eżentata mid-dazju tal-importazzjoni. Meta dan isir fuq karta, dak l-uffiċċju għandu jzomm l-orijinali u jibgħat il-kopja, li fuqha jkollha n-numru ta' referenza u d-data tad-dikjarazzjoni għaċ-ċirkolazzjoni libera, lill-awtoritajiet doganali li harġuha.

L-imsemmija awtoritajiet doganali għandhom iqabblu din il-kopja ma' dik li tkun fil-pussess tagħhom u jzommuha fl-arkivji uffijjali tagħhom.



## ANNEX 71-01

## Dokument ta' sostenn fejn il-merkanzija tiġi ddikjarata bil-fomm ghal aċċettazzjoni temporanja



L-Unjoni Ewropea  
 Aċċettazzjoni temporanja  
 Dokument ta' sostenn ghal dikjarazzjoni doganali bil-fomm  
 (L-Artikolu 165 tal-Att Delegat tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni)

Originali Ghall-uffiċċju doganali tat-tqeghid	1 Dikjarant/detentur tal-awtorizzazzjoni ( <i>l-isem u l-indirizz</i> )		
	2 Oġġetti li għandhom jitpoġġew taht aċċettazzjoni temporanja		
	Deskrizzjoni kummerċjali/teknika	Kwantità	Il-valur (u l-munita)
	a)		
	b)		
	c)		
	d)		
e)			
3 Il-post tal-użu u t-tip ta' użu tal-oġġetti u l-mezzi għall-identifikazzjoni tagħhom			
4 Il-perjodu għar-rilaxx u l-uffiċċju/i doganali tar-rilaxx			
5 Informazzjoni addizzjonali			
6 Data	Isem	Firma	

## GHALL-UŻU DOGANALI BISS

Rimarki tal-uffiċċju doganali tat-tqeghid			
Perjodu għar-rilaxx	Data tar-rilaxx tal-oġġetti	Artikolu Rilevanti tal-UCC DA	
Mezzi ta' identifikazzjoni			
Uffiċċju/i doganali tar-rilaxx			
Rimarki oħrajn			
Data	Isem	Firma	Timbru/Indirizz
Rimarki tal-uffiċċju doganali tar-rilaxx			
L-oġġetti ġew esportati mill-ġdid nhar:			
L-uffiċċju doganali tat-tqeghid kien infurmat dwar ir-rilaxx nhar:			
Rimarki oħrajn:			
Data	Isem	Firma	Timbru/Indirizz



▼ B

L-Unjoni Ewropea  
Aċċettazzjoni temporanja

Dokument ta' sostenn ghal dikjarazzjoni doganali bil-fomm  
(L-Artikolu 165 tal-Att Delegat tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni)

Kopja Ghad-detentur tal-awtorizzazzjoni	1 Dikjarant/detentur tal-awtorizzazzjoni ( <i>l-isem u l-indirizz</i> )		
	2 Ogġetti li għandhom jitpoġġew taht aċċettazzjoni temporanja		
	Deskrizzjoni kummerċjali/teknika	Kwantità	Il-valur (u l-munita)
	a)		
	b)		
	c)		
	d)		
3 Il-post tal-użu u t-tip ta' użu tal-oġġetti u l-mezzi għall-identifikazzjoni tagħhom			
4 Il-perjodu għar-rilaxx u l-uffiċċju/i doganali tar-rilaxx			
5 Informazzjoni addizzjonali			
6 Data	Isem	Firma	

GHALL-UŻU DOGANALI BISS

<b>Rimarki tal-uffiċċju doganali tat-tqeghid</b>			
Perjodu għar-rilaxx	Data tar-rilaxx tal-oġġetti	Artikolu Rilevanti tal-UCC DA	
Mezzi ta' identifikazzjoni			
Uffiċċju/i doganali tar-rilaxx			
Rimarki oħrajn			
Data	Isem	Firma	Timbru/Indirizz
<b>Rimarki tal-uffiċċju doganali tar-rilaxx</b>			
L-oġġetti ġew esportati mill-ġdid nhar:			
L-uffiċċju doganali tat-tqeghid kien infurmat dwar ir-rilaxx nhar:			
Rimarki oħrajn:			
Data	Isem	Firma	Timbru/Indirizz



## ANNEX 71-02

**MERKANZIJA U PRODOTTI SENSITIVI**

L-oġġetti li ġejjin huma koperti minn dan l-Anness:

- (1) Il-prodotti agrikoli li ġejjin li jaqgħu taht wiehed mis-setturi tal-organizzazzjoni komuni tas-suq (OKS) li ġejjin:

Is-settur taċ-ċanga u tal-vitella: il-prodotti msemminj fl-Artikolu 1(2)(o) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u elenkati fl-Anness I il-Parti XV;

Is-settur tal-laħam tal-majjal: il-prodotti msemminj fl-Artikolu 1(2)(q) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u elenkati fl-Anness I il-Parti XVII;

Is-settur tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż: il-prodotti msemminj fl-Artikolu 1(2)(r) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u elenkati fl-Anness I il-Parti XVIII;

Is-settur tal-bajd: il-prodotti msemminj fl-Artikolu 1(2)(s) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u elenkati fl-Anness I il-Parti XIX;

Is-settur tal-laħam tat-tjur: il-prodotti msemminj fl-Artikolu 1(2)(t) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u elenkati fl-Anness I il-Parti XX;

Prodotti tal-apikultura: il-prodotti msemminj fl-Artikolu 1(2)(v) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u elenkati fl-Anness I il-Parti XXII;

Is-settur taċ-ċereali: il-prodotti msemminja fl-Artikolu 1(2)(a), l-Anness I il-Parti I tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

Is-settur tar-ross: il-prodotti msemminja fl-Artikolu 1(2)(b), l-Anness I il-Parti II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

Is-settur taz-zokkor: il-prodotti msemminja fl-Artikolu 1(2)(c), l-Anness I il-Parti III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

Is-settur taż-żejt taż-żebbuġa: il-prodotti msemminja fl-Artikolu 1(2)(g), l-Anness I il-Parti VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

Is-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib: il-prodotti msemminja fl-Artikolu 1(2)(p), l-Anness I il-Parti XVI tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

Is-settur tal-inbid: il-prodotti msemminja fl-Artikolu 1(2)(l), l-Anness I il-Parti XII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u li jaqgħu taht il-kodiċijiet tan-NM li ġejjin:

0806 10 90

2009 61

2009 69

2204 21 (minbarra DOP u IĠP ta' nbid ta' kwalità)



2204 29 (minbarra DOP u IĠP ta' nbid ta' kwalità) 2204 30

**▼B**

- (2) Il-prodotti tal-etanol u spirti li jaqgħu taħt il-kodiċijiet tan-NM:
  - 2207 10
  - 2207 20
  - 2208 40 39 – 2208 40 99
  - 2208 90 91 – 2208 90 99
- (3) ex 2401 tabakk mhux immanifatturat
- (4) Prodotti għajr dawk elenkati taħt il-punti 1 u 2 soġġetti għal rifiżjoni għal esportazzjonijiet agrikoli.
- (5) Prodotti tas-sajd elenkati fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1379/2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura u l-prodotti elenkati fl-Anness V ta' dan ir-regolament soġġetti għal sospensjoni awtonoma parzjali.
- (6) Il-prodotti tas-sajd kollha soġġetti għal kwota awtonoma.

**▼B**

## ANNEX 71-03

**Lista ta' forom abitwali ta' maniġġ permessi**

(Artikolu 220 tal-Kodiċi)

Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-ebda waħda mill-forom ta' mmaniġġjar li ġejjin ma tista' tagħti lok għal kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri.

**▼M7**

Barra minn hekk, l-ebda waħda mill-forom ta' ġestjoni li ġejjin ma tista' tirriżulta f'vantagġ mhux ġustifikat fir-rigward tad-dazju fuq l-importazzjoni.

Għall-finijiet tal-paragrafu preċedenti, kwalunkwe waħda mill-forom abitwali ta' ġestjoni elenkati hawn taħt li jinvolvu bidla fil-kodiċi NM jew fl-oriġini ta' merkanzija mhux tal-Unjoni għandha titqies li tirriżulta f'vantagġ mhux ġustifikat fir-rigward tad-dazju fuq l-importazzjoni jekk il-merkanzija tkun, malli jibdeu il-forom abitwali ta' ġestjoni, soġġetta għal dazju anti-dumping provviżorju jew definittiv, għal dazju kompensatorju, għal miżura ta' salvagwardja jew għal dazju addizzjonali li jirriżulta minn sospensjoni ta' konċessjonijiet jekk tkun iddikjarata għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera.

**▼B**

- (1) il-ventilazzjoni, it-tifrix, it-tnixxif, it-tneħhija ta' trab, operazzjonijiet sempliċi ta' tindif sempliċi, it-tiswija tal-ippakkjar, tiswijiet elementari tal-hsara mgarrba matul il-ġarr jew il-ħażna sa fejn din tkun tikkonċerna operazzjonijiet sempliċi, it-tqeghid u t-tneħhija ta' kisi protettiv għat-trasport;
- (2) ir-rikostruzzjoni tal-oġġetti wara l-ġarr;
- (3) l-inventarju, it-teħid ta' kampjuni, l-issortjar, it-tgħarbil, il-filtrazzjoni mekkanika u l-użin tal-oġġetti;
- (4) it-tneħhija ta' komponenti bil-hsara jew kontaminati;
- (5) il-konservazzjoni, permezz tal-pasturizzazzjoni, l-isterilizzazzjoni, l-irradjazzjoni jew iż-żieda ta' preservattivi;
- (6) it-trattament kontra l-parassiti;
- (7) it-trattament kontra s-sadid;
- (8) it-trattament:
  - permezz ta' sempliċi żieda fit-temperatura, mingħajr il-proċess ta' trattament jew ta' distillazzjoni ulterjuri, jew
  - permezz ta' sempliċi tnaqqis fit-temperatura;
 anki jekk dan jirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri;
- (9) it-trattament elettrostatiku, it-tneħhija tat-tikmix jew il-mogħdija tat-tessuti;
- (10) trattament li jikkonsisti fi:
  - it-tneħhija taz-zokk u/jew tal-ġhadma tal-frott, it-tqattigh u t-tkissir ta' frott jew haxix imqadded, ir-riidratazzjoni ta' frott, jew
  - id-deidratazzjoni ta' frott anki jekk din tirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri;
- (11) id-desalinizzazzjoni, it-tindif u t-tneħhija tat-truf ta' ġlud;

**▼B**

- (12) iż-żieda ta' prodotti jew iż-żieda jew is-sostituzzjoni ta' komponenti ta' aċċessorji, sakemm din iż-żieda jew sostituzzjoni tkun relattivament limitata jew tkun maħsuba biex tiżgura l-konformità mal-istandards tekniċi u ma tiddilx in-natura jew ma ttejjibx il-prestazzjonijiet tal-prodotti oriġinali, anki jekk din tirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri għall-prodotti miżjuda jew sostitwiti;
- (13) id-dilwizzjoni jew il-koncentrazzjoni ta' fluwidi, mingħajr proċess ta' trament jew ta' distillazzjoni ulterjuri, anki jekk din tirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri;
- (14) it-tahlit bejn l-istess tip ta' oġġetti, bi kwalità differenti, sabiex tinkiseb kwalità kostanti jew il-kwalità li tkun mitluba mill-klijent, mingħajr ma tinbidel in-natura tal-prodotti;
- (15) it-tahlit ta' gass jew ta' żjut karburanti li ma jkunx fihom bijodizil ma' gass jew ma' żjut karburanti li jkun fihom il-bijodizil, ikklassifikati fil-Kapitolu 27 tan-NM, sabiex tinkiseb kwalità kostanti jew il-kwalità li tkun mitluba mill-klijent, mingħajr ma tinbidel in-natura tal-prodotti anke jekk dan jirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri;
- (16) it-tahlit ta' gass jew ta' żjut karburanti mal-bijodizil sabiex it-tahlita miksuba jkun fiha inqas minn 0,5 % ta' bijodizil, skont il-volum, u t-tahlit ta' bijodizil ma' gass jew ma' żjut karburanti sabiex it-tahlita miksuba jkun fiha inqas minn 0,5 % ta' gass jew ta' żjut karburanti, skont il-volum;
- (17) id-diviżjoni jew il-qtugħ skont il-qies tal-prodotti basta jkunu involuti biss operazzjonijiet sempliċi;
- (18) l-ippakkjar, it-tnehhija tal-ippakkjar, il-bdil tal-ippakkjar, it-tferriġ u t-trasferiment sempliċi f'kontenituri, anki jekk dan jirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri, it-twahhil, it-tnehhija u t-tibdil ta' marki, sigilli, tikketti, tikketti tal-prezzijiet jew sinjali oħra simili ta' distinzjoni;
- (19) l-ittestjar, l-aġġustament, ir-regolazzjoni u t-tqegħid ta' magni, apparat u vetturi f'kundizzjoni ta' thaddim, b'mod partikolari sabiex tiġi kkontrollata l-konformità mal-istandards tekniċi, basta jkunu involuti biss operazzjonijiet sempliċi;
- (20) l-offuskar ta' fittings ta' pajpijiet sabiex il-prodotti jittejjew għal swieq partikolari;
- (21) id-denaturazzjoni, anki jekk din tirriżulta f'kodiċi tan-NM differenti bi tmien ċifri;
- (22) kwalunkwe forom abitwali ta' mmaniġġjar, minbarra dawk imsemmija hawn fuq, intiżi sabiex itejbu l-apparenza jew il-kwalità kummerċjabbli tal-oġġetti importati jew sabiex jippreparawhom għad-distribuzzjoni jew għall-bejgħ mill-ġdid, sakemm dawn l-operazzjonijiet ma jbidlux in-natura tal-oġġetti oriġinali jew ma jtejbux il-prestazzjoni tagħhom.



## ANNEX 71-04

**Dispożizzjonijiet speċjali li jikkonċernaw oġġetti ekwivalenti**

## I. HAŻNA DOGANALI, IPPROĊESSAR ATTIV U PASSIV

**Oġġetti mmanifatturati b'mod konvenzjonali u oġġetti organiċi**

Mhuwiex permess illi wiehed jissostitwixxi:

- l-oġġetti organiċi b'oġġetti mmanifatturati b'mod konvenzjonali; u
- l-oġġetti mmanifatturati b'mod konvenzjonali b'oġġetti organiċi.

## II. IPPROĊESSAR ATTIV

(1) **Ross**

Ir-ross ikklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 1006 ma ghandux jitqies bhala ekwivalenti sakemm ma jkunx jaqa' taht l-istess kodiċi tan-NM bi tmien ċifri tan-Nomenklatura Magħquda. Madankollu, għar-ross b'tul ta' mhux aktar minn 6,0 mm u li għandu proporzjon tat-tul meta mqabbel mal-wisa' ta' 3 jew aktar, u għar-ross b'tul ta' 5,2 mm jew inqas u li għandu proporzjon tat-tul meta mqabbel mal-wisa' ta' 2 jew aktar, l-ekwivalenza għandha tiġi stabbilita permezz tad-determinazzjoni tal-proporzjon tat-tul meta mqabbel mal-wisa' biss. Il-kejl tal-ħbub għandu jsir f'konformità mal-Anness A(2)(d) tar-Regolament (KE) Nru 3072/95 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tar-ross.

(2) **Qamħ**

Jistgħu jintużaw oġġetti ekwivalenti biss bejn il-qamħ maħsud f'pajjiż terz u diġà rrilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera u l-qamħ li ma joriġinax mill-Unjoni, li jidhol fl-istess kodiċi tan-NM bi tmien ċifri u li għandu l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiċi tekniċi.

Madankollu:

- jistgħu jiġu adottati derogi mill-projbizzjoni fuq l-użu ta' oġġetti ekwivalenti fir-rigward tal-qamħ abbażi ta' komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Istati Membri, wara eżami mill-Kumitat,
- l-użu ta' oġġetti ekwivalenti huwa permess bejn il-qamħ durum li joriġina mill-Unjoni u l-qamħ durum li joriġina minn pajjiż terz, diment li dan ikun għall-produzzjoni ta' għaġin li jaqa' taht il-kodiċijiet tan-NM 1902 11 00 u 1902 19.

(3) **Zokkor**

Huwa permess rikors għall-użu ta' oġġetti ekwivalenti bejn zokkor mhux maħdum tal-kannamieli li ma joriġinax mill-Unjoni (kodiċi tan-NM 1701 13 90 u/jew 1701 14 90) u pitravi taz-zokkor (kodiċi tan-NM 1212 91 80) bil-kundizzjoni li jinkisbu l-prodotti pproċessati li jaqgħu taht il-kodiċi tan-NM 1701 99 10 (zokkor abjad).

Il-kwantità ekwivalenti taz-zokkor mhux maħdum tal-kannamieli ta' kwalità standard kif iddefinit fil-punt III tal-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tiġi kkalkolata billi ssir multiplikazzjoni tal-kwantità ta' zokkor abjad bil-koeffiċjent 1.0869565.

Il-kwantità ekwivalenti taz-zokkor mhux maħdum tal-kannamieli li ma jkunx ta' kwalità standard għandha tiġi kkalkolata billi ssir multiplikazzjoni tal-kwantità ta' zokkor abjad b'koeffiċjent miksub billi ssir diviżjoni ta' 100 bir-rendiment taz-zokkor mhux maħdum tal-kannamieli. Ir-rendiment ta' zokkor mhux maħdum tal-kannamieli jiġi kkalkolat kif stabbilit fil-punt III tal-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

(4) **Annimali hajjin u laħam**

Ma jistgħux jintużaw oġġetti ekwivalenti għal operazzjonijiet ta' pproċessar attiv fuq annimali hajjin jew laħam.

**▼B**

Tista' ssir deroga mill-projbizzjoni fuq l-użu ta' prodotti ekwivalenti għal laham li kien is-suġġett ta' komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Istati Membri, wara analiżi li ssir minn korp magħmul minn rappreżentanti tal-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati Membri jekk l-applikant ikun kapaċi juri bil-provi li l-ekwivalenza hija meħtieġa ekonomikament u jekk l-awtoritajiet doganali jibagħtu l-abbozz tal-proċeduri previsti sabiex jikkontrollaw l-operazzjoni.

**(5) Qamhirrum**

L-użu ta' oġġetti ekwivalenti bejn qamhirrum li joriġina mill-Unjoni u qamhirrum li ma joriġinax mill-Unjoni huwa possibbli biss fil-każijiet li ġejjin u soġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (1) Fil-każ ta' qamhirrum għall-użu fl-ghalf għall-annimali, l-użu ta' oġġetti ekwivalenti huwa possibbli diment li tiġi stabbilita sistema ta' kontroll doganali bil-ghan li jiġi żgurat li l-qamhirrum li ma joriġinax mill-Unjoni fil-fatt jintuza għall-ipproċessar f'ghalf għall-annimali.
- (2) Fil-każ ta' qamhirrum li jintuza fil-manifattura tal-lamtu u ta' prodotti tal-lamtu, l-użu ta' oġġetti ekwivalenti huwa possibbli bejn il-varjetajiet kollha bl-eċċezzjoni ta' varjetajiet ta' qamhirrum rikki fl-amylopectin (qamhirrum qisu xama' jew qamhirrum 'imxahham') li huma ekwivalenti biss bejniethom.
- (3) Fil-każ ta' qamhirrum li jintuza fil-manifattura ta' prodotti mithuna, l-użu ta' oġġetti ekwivalenti huwa possibbli bejn il-varjetajiet kollha bl-eċċezzjoni ta' qamhirrum tat-tip vitruż (qamhirrum 'Plata' tat-tip 'Duro', qamhirrum 'Flint') li huma ekwivalenti biss bejniethom.

**(6) Żejt taż-żebbuġa**

A. Ir-rikors għall-użu ta' oġġetti ekwivalenti huwa permess biss fil-każijiet li ġejjin u bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

**(1) żejt taż-żebbuġa verġni**

- (a) bejn żejt taż-żebbuġa straverġni li joriġina mill-Unjoni taħt il-kodiċi tan-NM 1509 10 90 li jikkorrispondi mad-deskrizzjoni fil-Punt 1(a) tal-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u żejt taż-żebbuġa straverġni li ma joriġinax mill-Unjoni tal-istess kodiċi tan-NM, diment li l-operazzjoni tal-ipproċessar tipproduċi żejt taż-żebbuġa straverġni li jaqa' taħt l-istess kodiċi tan-NM u li jissodisfa r-rekwiziti tal-imsemmi Punt 1(a);
- (b) bejn żejt taż-żebbuġa verġni li joriġina mill-Unjoni taħt il-kodiċi tan-NM 1509 10 90 li jikkorrispondi għad-deskrizzjoni fil-Punt 1(b) tal-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u żejt taż-żebbuġa verġni li ma joriġinax mill-Unjoni tal-istess kodiċi tan-NM, diment li l-operazzjoni tal-ipproċessar tipproduċi żejt taż-żebbuġa verġni li jaqa' taħt l-istess kodiċi tan-NM u li jissodisfa r-rekwiziti tal-imsemmi Punt 1(b);
- (c) bejn żejt taż-żebbuġa verġni lampante li joriġina mill-Unjoni li jaqa' taħt il-kodiċi tan-NM 1509 10 10 li jikkorrispondi għad-deskrizzjoni fil-Punt 1(ċ) tal-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u żejt taż-żebbuġa verġni lampante li ma joriġinax mill-Unjoni tal-istess kodiċi tan-NM, diment li l-prodott ipproċessat ikun:

— żejt taż-żebbuġa raffinat li jaqa' taħt il-kodiċi tan-NM 1509 90 00 li jikkorrispondi għad-deskrizzjoni fil-Punt 2 tal-Parti VIII tal-Anness VII imsemmi hawn fuq, jew

— żejt taż-żebbuġa li jaqa' taħt il-kodiċi tan-NM 1509 90 00 li jikkorrispondi għad-deskrizzjoni fil-Punt 3 tal-Parti VIII tal-imsemmi Anness VII u li jinkiseb billi jithallat ma' żejt taż-żebbuġa verġni li joriġina mill-Unjoni li jaqa' taħt il-kodiċi tan-NM 1509 10 90.

**▼B**

## (2) żejt mir-residwi taż-żebbuġ

bejn żejt mhux raffinat mir-residwi taż-żebbuġ li joriġina mill-Unjoni li jaqa' taht il-kodiċi tan-NM 1510 00 10 li jikkorrispondi għad-deskrizzjoni fil-Punt 4 tal-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u żejt mhux raffinat mir-residwi taż-żebbuġ b'oriġini li ma joriġinax mill-Unjoni tal-istess kodiċi tan-NM, diment li l-prodott ipproċessat ta' żejt mir-residwi taż-żebbuġ li jaqa' taht il-kodiċi tan-NM 1510 00 90 u li jikkorrispondi għad-deskrizzjoni fil-Punt 6 tal-Parti VIII tal-imsemmi Anness VII jinkiseb billi jithallat ma' żejt taż-żebbuġa verġni li joriġina mill-Unjoni li jaqa' taht il-kodiċi tan-NM 1509 10 90.

- B. It-tahlitiet imsemmija fil-Punt A.1(c) it-tieni inċiż u l-Punt A.2, ma' żejt taż-żebbuġa verġni li ma joriġinax mill-Unjoni, użati b'mod identiku, huma awtorizzati biss meta l-arranġamenti għas-superviżjoni tal-proċedura jiġu organizzati b'tali mod li jagħmilha possibbli li jiġi identifikat il-proporzjon taż-żejt taż-żebbuġa verġni li ma joriġinax mill-Unjoni fil-kwantità totali taż-żejt imhallat esportat.
- C. Il-prodotti pproċessati għandhom jitqiegħdu f'pakketti immedjati ta' 220 litru jew inqas. Permezz ta' deroga, fil-każ ta' kontejners maqbula b'massimu ta' 20 tunnellata, l-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu l-esportazzjoni taż-żjut imsemmija fil-Punti preċedenti bil-kundizzjoni li jkun hemm kontroll sistematiku tal-kwalità u tal-kwantità tal-prodott esportat.
- D. L-ekwivalenza għandha tiġi vverifikata billi jintużaw ir-registri kummerċjali biex tiġi vverifikata l-kwantità taż-żjut użati għat-tahlit u, sabiex tiġi vverifikata l-kwalità kkonċernata, billi l-karatteristiċi tekniċi ta' kampjuni taż-żejt li ma joriġinax mill-Unjoni mehudin mad-dhul fil-proċedura jitqabblu mal-karatteristiċi tekniċi tal-kampjuni taż-żejt li joriġina mill-Unjoni mehudin meta l-prodott ipproċessat ikkonċernat kien ipproċessat u mal-karatteristiċi tekniċi tal-kampjuni mehudin fil-waqt tal-esportazzjoni proprja tal-prodott ipproċessat fil-punt tal-ħruġ. Il-kampjuni għandhom jittiehdu skont l-istandards internazzjonali EN ISO 5555 (it-tehid ta' kampjuni) u EN ISO 661 (it-twassil ta' kampjuni fil-laboratorji u t-thejjija tal-kampjuni għat-testijiet). L-analiżi għandha titwettag b'referenza għall-parametri mogħtija fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 <sup>(1)</sup>.

**▼M7****▼B**

## III. IPPROĊESSAR PASSIV

L-użu ta' oġġetti ekwivalenti mhuwiex permess għall-oġġetti li huma koperti mill-Anness 71-02.

<sup>(1)</sup> ĠU L 248, 5.9.1991, p. 1.





## ANNEX 71-05

## Skambju standardizzat tal-informazzjoni (INF)

## Taqsim A

**Sa issa għadu mhux meħtieġ li jsir skambju standardizzat tal-informazzjoni (INF) bejn l-awtoritajiet doganali, iżda l-uffiċċju doganali ta' superviżjoni għandu jagħmel disponibbli l-elementi tad-dejta rilevanti tal-INF fis-sistema elettronika relatata mal-INF**

L-uffiċċju doganali ta' superviżjoni għandu jkiegħed l-elementi tad-dejta li ġejjin għad-dispożizzjoni f'konformità mal-*Artikolu 181(1)*. Meta dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni/notifika ta' riesportazzjoni tkun tirreferi għal INF, l-awtoritajiet doganali kompetenti għandhom jipprovdur elementi tad-dejta addizzjonali f'konformità mal-*Artikolu 181(3)*.

Id-detentur ta' awtorizzazzjoni għal ipproċessar attiv IM/EX li jinvolvi Stat Membru wieħed jista' jitlob lill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza biex jagħmel disponibbli l-elementi tad-dejta tal-INF rilevanti permezz tas-sistema elettronika relatata mal-INF bil-għan li jhejji l-iskambju standardizzat ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali, jekk l-awtorità doganali responsabbli tkun għamlet talba għal tali INF.

Nota:

(O) tfisser obbligatorja u (F) tfisser fakultattiva

Elementi tad-dejta komuni	Kummenti
► <b>M7</b> Numru tal-awtorizzazzjoni/tad-dikjarazzjoni (M) ◀	
Il-persuna li qed tagħmel it-talba (O)	Numru EORI użat għal skopijiet ta' identifikazzjoni
► <b>M7</b> Dikjarant (O) ◀	► <b>M7</b> Biss jekk din il-persuna tkun differenti mid-detentur tal-awtorizzazzjoni ◀
In-numru tal-INF (O)	Numru uniku mogħti mill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza [eż. IP EX/IM/123456/GB + numru tal-awtorizzazzjoni]
L-uffiċċju doganali ta' sorveljanza (O)	Il-kodiċi COL ser jintuża għal finijiet ta' identifikazzjoni
L-uffiċċju doganali li juża l-elementi tad-dejta tal-INF (F)	Il-kodiċi COL ser jintuża għal finijiet ta' identifikazzjoni. Dan l-element tad-dejta jiġi pprovdut jekk effettivament jintużaw l-elementi tad-dejta tal-INF.
Deskrizzjoni tal-oġġetti li huma koperti mill-INF (O)	
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur tal-merkanzija (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	► <b>M7</b> Dawn l-elementi tad- <i>data</i> huma relatati mal-kwantità netta totali tal-merkanzija li għaliha jintalab l-INF. Qabel ma tiġi/jiġu pprezentata/i d-dikjarazzjoni(jiet) doganali rilevanti, il-klassifikazzjoni tariffarja tal-merkanzija għandha tkun l-istess bhal dik stabbilita fl-awtorizzazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet doganali kompetenti. Qabel ma tiġi pprezentata d-dikjarazzjoni doganali rilevanti, il-valur jista' jiġi stmat skont l-awtorizzazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet doganali kompetenti. ◀
Deskrizzjoni tal-prodotti pproċessati li huma koperti mill-INF (O)	

## ▼ B

Elementi tad-dejta komuni	Kummenti
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur tal-prodotti pproċessati (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	► <b>M7</b> Dawn l-elementi tad- <i>data</i> huma relatati mal-kwantità netta totali tal-prodotti pproċessati li għalihom jintalab l-INF. Qabel ma tiġi/jiġu ppreżentata/i d-dikjarazzjoni(jiet) doganali rilevanti, il-klassifikazzjoni tariffarja tal-prodotti pproċessati għandha tkun l-istess bħal dik stabilta fl-awtorizzazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet doganali kompetenti. Qabel ma tiġi ppreżentata d-dikjarazzjoni doganali rilevanti, il-valur jiġi stmat skont l-awtorizzazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet doganali kompetenti. ◀
MRN (F)	Dan l-element tad-dejta jista' jiġi pprovdut jekk effettivament jintużaw l-elementi tad-dejta tal-INF.
Rimarki (F)	Tista' tiddaħhal kwalunkwe informazzjoni addizzjonali
IP ta' elementi tad-dejta speċifiċi	Kummenti
Jekk jiġi mgarrab dejn doganali, l-ammont tad-dazju tal-importazzjoni għandu jiġi kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi (F)	—
Ogġetti ekwivalenti (F)	—
Esportazzjoni antiċipata (F)	—
► <b>M7</b> Każ ta' negozju IP IM/EX (kif imsemmi fl-Artikolu 1(30)) ◀	
Id-dikjarazzjoni doganali tat-tqeghid taht ipproċessar attiv giet aċċettata (F)	Meta dikjarazzjoni doganali tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tat-tqeghid</b> .
Id-dettalji neċessarji għall-applikazzjoni tal-miżuri tal-politika kummerċjali (F)	—
L-aħħar data għar-rilaxx (F)	Meta dikjarazzjoni doganali tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tat-tqeghid</b> .
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	Indika l-kwantità tal-ogġetti li tqiegħdu taht IP. <b>Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill-uffiċċju doganali tat-tqeghid.</b>
Id-dikjarazzjoni tar-rilaxx giet aċċettata (F)	Meta dikjarazzjoni doganali tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tar-rilaxx</b> .

▼ **B**

IP ta' elementi tad-dejta speċifiċi	Kummenti
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	F'każ ta' rilaxx, indika l-kwantità tal-prodotti pproċessati li tkun disponibbli. Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tar-rilaxx</b> .
Id-data tal-hruġ u r-rizultat tal-hruġ (F)	Dawn l-elementi tad-dejta għandhom jiġu pprovduti mill- <b>uffiċċju doganali tal-hruġ</b> .
► <b>M7</b> Każ ta' negozju IP EX/IM (kif imsemmi fl-Artikolu 1(29)) ◀	
Id-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni skont l-IP EX/IM giet aċċettata (F)	Meta dikjarazzjoni ta' esportazzjoni tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni</b> .
Id-dettalji neċessarji għall-applikazzjoni tal-miżuri tal-politika kummerċjali (F)	
L-ahħar data tat-tqeghid ta' ► <b>C3</b> merkanzija mhux tal-Unjoni ◀, li jiġu sostitwiti b'oġġetti ekwivalenti, taht ipproċessar attiv (F)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni</b> .
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	Indika l-kwantità ta' oġġetti li jistgħu jitqiegħdu taht IP. Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni</b> .
Id-data tal-hruġ u r-rizultat tal-hruġ (F)	Dawn l-elementi tad-dejta għandhom jiġu pprovduti mill- <b>uffiċċju doganali tal-hruġ</b> .
Id-data tat-tqeghid ta' ► <b>C3</b> merkanzija mhux tal-Unjoni ◀, li jiġu sostitwiti b'oġġetti ekwivalenti, taht ipproċessar attiv (F)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tat-tqeghid</b> .
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	F'każ ta' tqeghid ta' ► <b>C3</b> merkanzija mhux tal-Unjoni ◀ taht ipproċessar attiv, indika l-kwantità disponibbli. Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tat-tqeghid</b> .
OP ta' elementi tad-dejta speċifiċi	Kummenti
► <b>M7</b> Każ ta' negozju OP EX/IM (kif imsemmi fl-Artikolu 1(28)) ◀	
Il-pajjiż tal-ipproċessar (F)	—
L-Istat Membru tal-importazzjoni mill-ġdid (F)	—

▼ **B**

OP ta' elementi tad-dejta speċifiċi	Kummenti
Ogġetti ekwivalenti (F)	—
In-numru tal-OP tad-dikjarazzjoni doganali (O)	Meta dikjarazzjoni doganali għall-OP tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni/tat-tqeghid</b> .
Identifikazzjoni tal-ogġetti (O)	(O) sakemm ma jkunux jistgħu jintużaw ogġetti ekwivalenti. Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni/tat-tqeghid</b> .
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli) (M) ◀	F'każ ta' tqeghid ta' ► <b>C3</b> merkanzija tal-Unjoni ◀ taht ipproċessar passiv, indika l-kwantità disponibbli. Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni</b> .
L-aħħar data tal-importazzjoni mill-ġdid ta' prodotti pproċessati (O)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni/tat-tqeghid</b> .
Ir-riżultat tal-hruġ (O)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-hruġ</b> .
Id-data tal-importazzjoni mill-ġdid ta' prodotti pproċessati (O)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera</b> .
Dettalji tad-dikjarazzjoni(jiet) doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera (F)	Meta dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera</b> .
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	F'każ ta' importazzjoni mill-ġdid ta' prodotti pproċessati, indika l-kwantità ta' prodotti pproċessati li jistgħu jiġu importati mill-ġdid taht ipproċessar passiv. Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera</b> .
► <b>M7</b> Każ ta' negozju OP IM/EX (kif imsemmi fl-Artikolu 1(27)) ◀	
Importazzjoni anticipata ta' prodotti pproċessati (F)	Dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera</b> . (għandha tiġi pprovduta garanzija)
L-aħħar data tat-tqeghid ta' ► <b>C3</b> merkanzija tal-Unjoni ◀, li jiġu sostitwiti b'ogġetti ekwivalenti, taht ipproċessar passiv (F)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera</b> .

▼ **B**

OP ta' elementi tad-dejta speċifiċi	Kummenti
► <b>M7</b> Kodiċi NM, kwantità netta (inklużi l-massa netta u/jew l-unitajiet supplimentari meta applikabbli), valur (b'indikazzjoni tal-munita rilevanti) (M) ◀	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni/tat-tqeghid</b> .
Il-Kodiċi tan-NM, il-kwantità netta, il-valur (O)	F'każ ta' tqeghid ta' ► <b>C3</b> merkanzija tal-Unjoni ◀, li jiġu sostitwiti b'oġġetti ekwivalenti, taht ipproċessar passiv, indika l-kwantità ta' ► <b>C3</b> merkanzija tal-Unjoni ◀ li għandhom jitpoġġew taht ipproċessar passiv. Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-esportazzjoni/tat-tqeghid</b> .
Ir-rizultat tal-hruġ (O)	Meta dikjarazzjoni doganali tkun tirreferi għall-INF, dan l-element tad-dejta għandu jiġi pprovdut mill- <b>uffiċċju doganali tal-hruġ</b> .

*Taqsim B****Jehtieg li jsir skambju standardizzat ta' informazzjoni (INF) bejn l-awtoritajiet doganali iżda l-elementi tad-dejta tal-INF għandhom mhumiex disponibbli fis-sistema elettronika relatata mal-INF***

- (1) L-awtorità doganali responsabbli msemmija fl-Artikolu 101(1) tal-Kodiċi talbet INF bejn l-awtoritajiet doganali f'konformità mal-Artikolu 181(2) minhabba li kien imġarrab dejn doganali f'konformità mal-Artikolu 77(1)(a) jew 79(1) tal-Kodiċi għall-prodotti pproċessati li nkisbu taht ipproċessar attiv IM/EX. Il-kalkolu tal-ammont ta' dazju tal-importazzjoni għandu jsir f'konformità mal-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi iżda l-awtorità doganali responsabbli ma għandhiex informazzjoni dwar l-oġġetti li tqieghdu taht ipproċessar attiv IM/EX.
- (2) L-awtorità doganali responsabbli msemmija fl-Artikolu 101(1) tal-Kodiċi talbet INF bejn l-awtoritajiet doganali f'konformità mal-Artikolu 181(2) minhabba li kien imġarrab dejn doganali f'konformità mal-Artikolu 77(1)(a) jew 79(1) tal-Kodiċi għall-prodotti pproċessati li nkisbu taht ipproċessar attiv IM/EX u l-Miżuri ta' Politika Kummerċjali huma applikabbli.
- (3) Fis-sitwazzjonijiet koperti mill-punti 1 jew 2 ta' hawn fuq, l-awtorità doganali responsabbli għandha tipprovidi l-elementi tad-dejta li ġejjin:

Elementi tad-dejta komuni	Kummenti
Tip ta' talba (O)	Jehtieg li tiġi identifikata l-proċedura (IP jew IP CPM). L-element tad-dejta 'Tip ta' talba' huwa mehtieg biss f'dawk il-każijiet fejn id-dikjarazzjoni doganali ma tkunx tirreferi għal INF.
L-awtorità doganali responsabbli msemmija fl-Artikolu 101(1) tal-Kodiċi (O)	Il-kodiċi COL jintuża għal finijiet ta' identifikazzjoni

▼ **B**

Elementi tad-dejta komuni	Kummenti
In-Numru tal-awtorizzazzjoni (O)	—
CPM (F)	
L-uffiċċju doganali ta' sorveljanza li jirċievi t-talba (O)	Il-kodiċi COL jintuża għal finijiet ta' identifikazzjoni
Deskrizzjoni tal-oġġetti jew tal-prodotti pproċessati li għalihom jintalab l-INF (O)	—
Il-Kodiċi tan-NM, il-kwantità netta, il-valur (O)	
MRN (F)	
Data meta jiġġarrab id-dejn doganali jew li fiha s-CPM huwa applikabbli (M)	
Rimarki (F)	Tista' tiddaħhal kwalunkwe informazzjoni addizzjonali

▼ **M7**▼ **B**

L-uffiċċju doganali ta' sorveljanza li jirċievi t-talba għandu jagħmel disponibbli l-elementi tad-dejta li ġejjin:

Elementi tad-dejta speċifiċi IP IM/EX	Kummenti
L-ammont tad-dazju tal-importazzjoni li jrid jiddaħhal fil-kontijiet u jiġi nnotifikat lid-debitur f'konformità mal-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi (F)	—
Id-dettalji neċessarji għall-applikazzjoni tal-miżuri ta' politika kummerċjali (F)	—
In-numru tal-INF (O)	Numru uniku mogħti mill-uffiċċju doganali ta' sorveljanza [eż. IP/123456/GB + nru tal-awtorizzazzjoni (in-nru tal-EORI huwa parti min-nru tal-awtorizzazzjoni)]
MRN (F)	—



## ANNEX 71-06

**Informazzjoni li trid tiġi pprovduta fil-polza għar-rilaxx**

- (a) dettalji ta' referenza tal-awtorizzazzjoni;
- (b) il-kwantità ta' kull tip ta' oġġett li tqiegħed taħt il-proċedura speċjali li fir-rigward tagħha jkun qed jintalab ir-rilaxx;
- (c) il-kodiċi tan-NM tal-oġġetti li jkunu tqiegħdu taħt il-proċedura speċjali;
- (d) ir-rata tad-dazji tal-importazzjoni li japplikaw għall-oġġetti li tqiegħdu taħt il-proċedura speċjali u, fejn ikun applikabbli, il-valur doganali tagħhom;
- (e) id-dettalji tad-dikjarazzjonijiet doganali li jqiegħdu l-oġġetti taħt il-proċedura speċjali;
- (f) it-tip u l-kwantità tal-prodotti pproċessati jew tal-oġġetti mqiegħdin taħt il-proċedura u d-dettalji tad-dikjarazzjoni doganali sussegwenti jew kwalunkwe dokument ieħor relatat mat-tmien tal-proċedura;
- (g) il-kodiċi tan-NM u l-valur doganali tal-prodotti pproċessati jekk jintuza l-metodu tal-iskala tal-valur għall-iskop tar-rilaxx;
- (h) ir-rata ta' rendiment;
- (i) l-ammont ta' dazju tal-importazzjoni li jrid jithallas. Meta dan l-ammont ikun jirreferi għall-applikazzjoni tal-Artikolu 175(5), huwa għandu jiġi speċifikat;
- (j) il-perjodi għar-rilaxx.

**▼B**

*ANNEX 72-03*

**TC11 – Irċevuta**

**Rekwiżiti komuni tad-dejta**

- (1) Il-post, l-isem u n-numru ta' referenza tal-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni
- (2) It-tip ta' dikjarazzjoni ta' tranżitu
- (3) Id-data tar-reġistrazzjoni mill-uffiċċju doganali tat-tluq
- (4) In-numru ta' referenza prinċipali ("Master Reference Number" (MRN)) irregistrat
- (5) Il-post, l-isem u n-numru ta' referenza tal-uffiċċju doganali tat-tluq
- (6) Il-post u d-data tal-ħruġ tal-irċevuta
- (7) Il-firma u t-timbru uffiċjali tal-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni





## ANNEX 90

## It-tabella ta' korrispondenza msemija fl-artikolu 254

	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont ir-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u r-Regolament (KEE) Nru 2454/93	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-Kodiċi ta' dan ir-Regolament u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447
1	Operatur Ekonomiku Awtorizzat – kriterji u analiżi tal-kriterji  (L-Artikolu 5a tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikoli 14a u 14g tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Operatur Ekonomiku Awtorizzat – kriterji u analiżi tal-kriterji  (L-Artikoli 22, 38 u 39 tal-Kodiċi, l-Artikoli 250, 251 (1) (b) u (c) u l-Artikoli 25 sa 30 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
2.	Sigurtà komprensiva, inkluża l-garanzija komprensiva għat-tranżitu Komunitarju  (b'mod ġenerali: l-Artikolu 191 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92; għat-tranżitu Komunitarju: l-Artikolu 94 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikoli 373 u 379-380 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni sabiex tintuża garanzija komprensiva  (L-Artikoli 89(5) u 95 tal-Kodiċi u l-Artikolu 84 ta' dan ir-Regolament)
3	Garanzija individwali fil-forma ta' vawċers ta' garanzija individwali  (L-Artikolu 345(3) tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Garanzija individwali fil-forma ta' vawċers (l-Artikolu 160 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
4	Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja  (L-Artikolu 51(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 185 sa 187a tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna temporanja  (L-Artikolu 148 tal-Kodiċi, l-Artikoli 107 sa 111 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 191 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
5	► <b>M3</b> Awtorizzazzjonijiet għal “dikjarazzjoni simplifikata” (L-Artikolu 76(1)(a) u (b) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 253 sa 253 g, 254, 260 sa 262, 269 sa 271, 276 sa 278, 282, 289 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93) ◀	Awtorizzazzjonijiet għal “dikjarazzjoni simplifikata” (L-Artikoli 166 (2), 167 tal-Kodiċi, l-Artikoli 145 sa 147 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 223, 224 u 225 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
6	Awtorizzazzjonijiet għal “proċedura ta' kklerjar lokali” (L-Artikolu 76 (1) (c) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 253 sa 253 g, 263 sa 267, 272 sa 274, 276 sa 278, 283 sa 287 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet “dħul fir-rekords tad-dikjarant” (L-Artikolu 182 tal-Kodiċi, Artikolu 150 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 233 sa 236 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)  Jew Awtorizzazzjoni għal “dikjarazzjoni simplifikata” (ara l-punt 5)  ► <b>M3</b> U/jew postijiet magħzula jew approvati mill-awtoritajiet doganali kif imsemmi fl-Artikolu 5(33) tal-Kodiċi ◀
7	Awtorizzazzjonijiet għal “SASP” (l-Artikoli 1 (13), 253h sa 253 m tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet għal “ikklerjar ċentralizzat” (L-Artikolu 179 tal-Kodiċi, Artikolu 149 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 229 sa 232 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
8	Awtorizzazzjonijiet biex jiġi pprovdut servizz regolari ta' trasport marittimu  (L-Artikolu 313b tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet biex jiġi pprovdut servizz regolari ta' trasport marittimu  (L-Artikolu 120 ta' dan ir-Regolament)

## ▼B

	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont ir-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u r-Regolament (KEE) Nru 2454/93	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-Kodiċi ta' dan ir-Regolament u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447
9	Awtorizzazzjonijiet għal speditur awtorizzat sabiex jidher prova tal-istatus T2L, T2LF jew dokument kummerċjali bla ma jissottomettihom għal approvazzjoni lid-dwana (L-Artikolu 324a tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet għal emittent awtorizzat sabiex jidher prova tal-istatus T2L, T2LF jew manifest ta' prodotti doganali bla ma jissottomettihom għal approvazzjoni lid-dwana (L-Artikolu 128 ta' dan ir-Regolament)
10	Awtorizzazzjonijiet "peżaturi tal-banana" (L-Artikoli 290a sa 290c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet "peżaturi tal-banana" (L-Artikoli 155 sa 157 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 251 u 252 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
11	Awtorizzazzjoni għal speditur awtorizzat għat-tranżitu Komunitarju  (L-Artikolu 372(1)(d) sa 378 u l-Artikolu 398 sa 402 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għall-istatus ta' speditur awtorizzat, biex id-detentur tal-awtorizzazzjoni jkun jista' jqiegħed prodotti fil-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni bla ma jipprezentahom lid-dwana  (L-Artikolu 233(4)(a) tal-Kodiċi, l-Artikoli 191, 192 u 193 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 313 u 314 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
12	Awtorizzazzjoni għad-destinatarju awtorizzat għat-tranżitu Komunitarju  (L-Artikolu 372(1)(e) sa 378 u l-Artikolu 406 sa 408 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għall-istatus ta' destinatarju awtorizzat, biex id-detentur tal-awtorizzazzjoni jkun jista' jirċievi prodotti mmexxijin taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni fil-post awtorizzat sabiex tintemm il-proċedura skont l-Artikolu 233(2) tal-Kodiċi  (L-Artikolu 233(4)(b) tal-Kodiċi, l-Artikoli 191, 194 u 195 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 313, 315 u 316 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
13	Awtorizzazzjoni għad-destinatarju awtorizzat għat-tranżitu TIR  (L-Artikolu 454a u 454b tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għad-destinatarju awtorizzat għal skopijiet ta' TIR  (L-Artikolu 230 tal-Kodiċi, l-Artikoli 185, 186 u 187 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 282 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
14	Awtorizzazzjoni għal Proċessar taħt Kontroll Doganali  (L-Artikoli 84 sa 90 u 130 sa 136 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikoli 496 sa 523, 551 u 552 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għal proċessar attiv  (L-Artikoli 210 sa 225 u 255 sa 258 tal-Kodiċi u l-Artikoli 161 sa 183 u 241 ta' dan ir-Regolament)
15	Awtorizzazzjoni għal sistema ta' sospensjoni ta' proċessar attiv  ► <b>M3</b> (L-Artikoli 84 sa 90, l-Artikoli 114 sa 123 u l-Artikolu 129 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92; l-Artikoli 496 sa 523 u l-Artikoli 536 sa 549 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93) ◀  Regoli ġenerali għall-kalkolu tal-ammont ta' d-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni  (L-Artikoli 201 sa 216 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikoli 517- 519 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għal proċessar attiv  (L-Artikoli 210 sa 225 u 255 sa 258 tal-Kodiċi u l-Artikoli 161 sa 183 u 241 ta' dan ir-Regolament)  Regoli ġenerali għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni  Artikolu 86(3) tal-Kodiċi  Regoli speċjali għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni jekk jitqies li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet ekonomiċi fil-kazijiet koperti mill-Artikolu 167(1) (h), (i), (m), (p), (r) jew (s) ta' dan ir-Regolament:  L-Artikolu 85(1) tal-Kodiċi

## ▼ B

	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont ir-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u r-Regolament (KEE) Nru 2454/93	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-Kodiċi ta' dan ir-Regolament u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447
16	<p>► <b>M3</b> Awtorizzazzjoni għal sistema ta' pproċessar attiv bir-rifużjoni (L-Artikoli 84 sa 90 u l-Artikoli 114 sa 129 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92; l-Artikoli 496 sa 523, l-Artikoli 536 sa 544 u l-Artikolu 550 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93) ◀</p> <p>Regoli ġenerali għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni</p> <p>(L-Artikolu 201 sa 216 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikoli 517-519 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjoni għal pproċessar attiv</p> <p>(L-Artikoli 210 sa 225 u 255 sa 258 tal-Kodiċi u l-Artikoli 161 sa 183 u 241 ta' dan ir-Regolament)</p> <p>Regoli ġenerali għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni</p> <p>L-Artikolu 86(3) tal-Kodiċi</p> <p>Regoli speċjali għall-kalkolu tal-ammont tad-dazju tal-importazzjoni jew tal-esportazzjoni jekk jitqies li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet ekonomiċi fil-każijiet koperti mill-Artikolu 167(1)(h), (i), (m), (p), (r) jew (s) ta' dan ir-Regolament:</p> <p>L-Artikolu 85(1) tal-Kodiċi</p>
17	<p>Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna bhala mahżen doganali tat-tip A</p> <p>(L-Artikolu 100 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 526 u 527 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjonijiet għal mahżen doganali pubbliku tat-tip I</p> <p>(L-Artikolu 211 u 240 sa 243 tal-Kodiċi, l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)</p>
18	<p>Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna bhala mahżen doganali tat-tip B</p> <p>(L-Artikolu 100 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 526 u 527 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjonijiet għal mahżen doganali pubbliku tat-tip II</p> <p>(L-Artikolu 211 u 240 sa 243 tal-Kodiċi, l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)</p>
19	<p>Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna bhala mahżen doganali tat-tip Ċ</p> <p>(L-Artikolu 100 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 526 u 527 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjonijiet għal mahżen doganali privat</p> <p>(L-Artikolu 211 u 240 sa 243 tal-Kodiċi, l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)</p>
20	<p>Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna bhala mahżen doganali tat-tip D</p> <p>(L-Artikolu 100 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 526 u 527 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjonijiet għal mahżen doganali privat</p> <p>(L-Artikolu 211 u 240 sa 243 tal-Kodiċi, l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)</p>
21	<p>Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna bhala mahżen doganali tat-tip E</p> <p>(L-Artikolu 100 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 526 u 527 C tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjonijiet għal mahżen doganali privat</p> <p>(L-Artikolu 211 u 240 sa 243 tal-Kodiċi, l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)</p>
22	<p>Awtorizzazzjonijiet għat-thaddim ta' faċilitajiet ta' hażna bhala mahżen doganali tat-tip F</p> <p>(L-Artikolu 100 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 526 u 527 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)</p>	<p>Awtorizzazzjonijiet għal mahżen doganali pubbliku tat-tip III</p> <p>(L-Artikolu 211 u 240 sa 243 tal-Kodiċi, l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)</p>

## ▼ B

	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont ir-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u r-Regolament (KEE) Nru 2454/93	Id-dispożizzjonijiet applikabbli skont il-Kodiċi ta' dan ir-Regolament u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447
23	Awtorizzazzjonijiet għal żoni liberi tal-kontroll tat-tip I  (L-Artikoli 166 sa 176 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 799 sa 812 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet għal żona libera  (L-Artikoli 243 sa 249 tal-Kodiċi)  Iridu jiġu implimentati fil-livell nazżjonali
24	Awtorizzazzjonijiet għal żoni liberi tal-kontroll tat-tip II  (L-Artikoli 166 sa 176 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 799 sa 804 u 812 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet għal maħżen doganali  Wara l-1 ta' Mejju 2016, l-awtoritajiet doganali għandhom jiddeċiedu għal liema tip partikolari ta' maħżen doganali għandhom jitqiesu li huma ekwivalenti dawk iż-żoni liberi.  (L-Artikoli 240 sa 242 tal-Kodiċi u l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)
25	Awtorizzazzjonijiet għal maħżen liberu  (L-Artikoli 166 sa 176 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikoli 799 sa 804 u 812 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjonijiet għal maħżen liberu  L-awtoritajiet doganali għandhom jiddeċiedu bla dewmien għal liema tip partikolari ta' maħżen doganali għandhom jitqiesu li huma ekwivalenti dawk iż-żoni liberi.  (L-Artikoli 240 sa 242 tal-Kodiċi u l-Artikoli 161 sa 183 ta' dan ir-Regolament)
26	Awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali  (L-Artikolu 372(1) (b) sal-Artikolu 378 u l-Artikolu 386 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għall-użu ta' sigilli ta' tip speċjali, meta l-issigillar ikun meħtieġ sabiex tiġi żgurata l-identifikazzjoni tal-prodotti mqegħdin taħt il-proċedura ta' tranżitu tal-Unjoni  (L-Artikolu 233(4)(c) tal-Kodiċi, l-Artikoli 191 u 197 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 313 u 317 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
27	Awtorizzazzjoni għal proċessar passiv  (L-Artikolu 84 sa 90 u 145 sa 160 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, l-Artikolu 496 sa 523 u 585 sa 592 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għal proċessar passiv  (L-Artikolu 210 sa 225 u 255, 259 sa 262 tal-Kodiċi u l-Artikolu 163, 164, 166, 169, 171 sa 174, 176, 178, 179, 181, 240, 242, 243 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 259 sa 264, u l-Artikoli 266, 267, 268 u 271 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
28	Awtorizzazzjoni għal Importazzjoni Temporanja  (L-Artikolu 84 sa 90 u 137 sa 144 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikolu 496 sa 523 u 553 sa 584 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għal Importazzjoni Temporanja  (L-Artikoli 210 sa 225 u 250 sa 253 tal-Kodiċi, l-Artikolu 163 sa 165, 169, 171 sa 174, 178, 179, 182, 204 sa 238 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 258, 260 sa 264, 266 sa 270, 322 u 323 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)
29	Awtorizzazzjoni għal użu finali  (L-Artikolu 21 u 82 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 u l-Artikolu 291 sa 300 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93)	Awtorizzazzjoni għal użu finali  (L-Artikoli 210 sa 225 u 254 tal-Kodiċi, l-Artikolu 161 sa 164, 169, 171 sa 175, 178, 179 u 239 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 260 sa 269 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447)